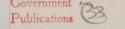


Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto







Foreign Affairs and International Trade Canada

Affaires étrangères et Commerce international Canada



CA1 EA -A52

## CANADA'S STATE OF TRADE Trade and Investment Update - 2012



Including a special feature on:
International Trade and
its Benefits to Canada



### Canada's State of Trade

Trade And Investment Update - 2012

#### ABOUT THIS DOCUMENT

anada's State of Trade - 2012 was prepared under the direction of Mykyta Vesselovsky of the Office of the Chief Economist of the Department of Foreign Affairs and International Trade. The report was written by Mykyta Vesselovsky, with contributions provided by Crystal Arnburg (Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011; and Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Largest), Celine Bak (A Profile of Canada's Clean Technology Companies), Rick Cameron (Trade, Output and Jobs in Canada), Raphaelle Gauvin-Coulombe (Diverging Crude Oil Prices in North America—the Implications for Canada's Trade Balance), and by Motria Savaryn (Canadian Foreign Affiliates). Statistical assistance was provided by Nancy Blanchet, Maureen Francoeur, Motria Savaryn and Raphaëlle Gauvin-Coulombe. The Special Feature was written by Rick Cameron with contributions by David Boileau, Shenjie Chen, Bjorn Johannson, Motria Savaryn, Aaron Sydor, and Mykyta Vesselovsky. Comments at the drafting stage were provided by André Downs, Chief Economist, Office of the Chief Economist.

Your comments concerning this year's report are welcome. Please direct them to Mykyta Vesselovsky at:

<< Mykyta.Vesselovsky@international.gc.ca >>.

<sup>©</sup> Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Minister of Foreign Affairs and International Trade Canada, 2012

Catalogue no. FR2-8/2012 ISSN 1914-9956

## **Table of Contents**



A Message from the Minister									7
Executive Summary			•		۰			. 7	VI
I. Global Economic Performance	е								
Overview and Global Prospects				۰	٠	 ۰			. 1
United States									
Japan									
Eurozone									
United Kingdom									
Emerging Economies				٠					. 8
Emerging Asia									. 8
Emerging Europe									
Latin America and the Caribbean (	LAC	)		٠					. 9
Commonwealth of Independent Sta	ites (	CIS)		٠				۰	10
Middle East and North Africa									11
Sub-Saharan Africa									12
Assumptions and Risks									
II Overview of World Trade Day									
II. Overview of World Trade Dev									
Merchandise Trade									
Trade Values (nominal trade)									
Trade Volumes (real trade)									18
Prices and Exchange Rates						 ٠	٠	۰	19
Country Ranking by Trade Values						 ٠	٠	٠	21
Services Trade									22
Leading Services Traders by Value									25

	Canada's Economic Performance		
	Gross Domestic Product		. 27
	Contributions to Real GDP Growth		
	GDP by Industrial Activity		
	Gross Domestic Product by Province		. 31
	Employment		
	Inflation		. 35
	The Canadian Dollar		. 37
	Box: Diverging Crude Oil Prices in North America—		
	the Implications for Canada's Trade Balance	•	. 38
IV.	Overview of Canada's Trade Performance		41
	Goods and Services		. 41
	Box: Trade, Output and Jobs in Canada		
	Goods Trade		
	Sectoral Performance of Goods Trade		
	Box: A Profile of Canada's Clean Technology Companies—		
	Playing to Their Niches		. 51
	Services Trade		. 55
	The Current Account		. 58
V	Key Developments in Canadian Merchandise Trade		
W a	Mey Developinents in Canadian Merchandise made		
			61
	in 2011		
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges	t	. 63
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners		63
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports		. 63 . 65 . 65
	Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011		. 63 . 65 . 65
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports		. 63 . 65 . 65 . 66
	Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers.		. 63 . 65 . 65 . 66 . 73
	Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers  Merchandise Trade by Major Product Groups		. 63 . 65 . 65 . 66 . 73 . 75
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.		. 63 . 65 . 65 . 66 . 73 . 75 . 78
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts.		. 63 . 65 . 65 . 66 . 73 . 75 . 78 . 78
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers.  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts.  Mechanical Machinery and Appliances		. 63 . 65 . 65 . 73 . 75 . 78 . 78 . 81
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers.  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts.  Mechanical Machinery and Appliances  Electrical and Electronic Machinery and Equipment		. 63 . 65 . 65 . 66 . 73 . 75 . 78 . 78 . 81 . 82
	in 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts  Mechanical Machinery and Appliances  Electrical and Electronic Machinery and Equipment  Technical and Scientific Equipment		. 63 . 65 . 65 . 66 . 73 . 75 . 78 . 81 . 82 . 83
	Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers.  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts.  Mechanical Machinery and Appliances  Electrical and Electronic Machinery and Equipment  Technical and Scientific Equipment  Agricultural and Agri-food Products.		. 63 . 65 . 65 . 66 . 73 . 75 . 78 . 81 . 82 . 83 . 84
	Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers.  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts.  Mechanical Machinery and Appliances  Electrical and Electronic Machinery and Equipment  Technical and Scientific Equipment  Agricultural and Agri-food Products  Minerals and Metals.		. 63 . 65 . 65 . 66 . 73 . 78 . 78 . 81 . 82 . 83 . 84 . 84
	In 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers.  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts.  Mechanical Machinery and Appliances  Electrical and Electronic Machinery and Equipment  Technical and Scientific Equipment  Agricultural and Agri-food Products.  Minerals and Metals.  Chemicals, Plastics, and Rubber		. 63 . 65 . 65 . 73 . 75 . 78 . 81 . 82 . 83 . 84 . 84 . 85
	In 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts.  Mechanical Machinery and Appliances  Electrical and Electronic Machinery and Equipment  Technical and Scientific Equipment  Agricultural and Agri-food Products  Minerals and Metals.  Chemicals, Plastics, and Rubber  Wood, Pulp and Paper.		. 63 . 65 . 65 . 73 . 75 . 78 . 81 . 82 . 83 . 84 . 84 . 85 . 87
	In 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products  Vehicles and Parts  Mechanical Machinery and Appliances  Electrical and Electronic Machinery and Equipment  Technical and Scientific Equipment  Agricultural and Agri-food Products  Minerals and Metals.  Chemicals, Plastics, and Rubber  Wood, Pulp and Paper  Textiles, Clothing and Leather		. 63 . 65 . 65 . 73 . 78 . 78 . 81 . 82 . 83 . 84 . 85 . 87 . 88
	In 2011  Box: Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Larges Trade by Top Ten Partners  Merchandise Exports  Box: Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011  Merchandise Imports  Merchandise Trade by Top Drivers  Merchandise Trade by Major Product Groups  Energy Products.  Vehicles and Parts.  Mechanical Machinery and Appliances  Electrical and Electronic Machinery and Equipment  Technical and Scientific Equipment  Agricultural and Agri-food Products  Minerals and Metals.  Chemicals, Plastics, and Rubber  Wood, Pulp and Paper.		. 63 . 65 . 65 . 73 . 75 . 78 . 81 . 82 . 83 . 84 . 85 . 87 . 88

11

VI.	Overview	of Canada's Investment Performance 93
	Global Fore	ign Direct Investment Flows
		irect Investment Performance
		Investment
		ows
		rard FDI Stock
		d Investment
		flows
		ward FDI Stock
		ian Foreign Affiliates
VII.	Special F	eature
Figu	ıres	
		Change in Commodity Prices
	Figure 3-1:	Canada's Projected Budgetary Balance
	_	Canadian Real GDP Growth
		Contribution to Real GDP Growth
		Real GDP Growth by Province
		Unemployment Rate in Canada
		C\$-US\$ Daily Exchange Rate
	Figure 4-1:	Canada's Exports of Goods and Services by Major Area
		Canada's Imports of Goods and Services by Major Area
	Ü	Growth in Canada's Goods Exports by Major Groups
	- U	Growth in Canada's Goods Imports by Major Groups 54
		Components of Canada's Current Account
	Figure 5-1:	Canada's Top 10 Exports Destinations
		Canada's Top 10 Import Sources
	0	Canada's Top 10 Exports Commodities
	_	Evolution of Canadian Merchandise Exports by Sector

#### **Tables**

	Table 1-1:	Real GDP Growth in Selected Economies	.2
	Table 2-1:	World Merchandise Trade by Region and Selected Countries	16
	Table 2-2:	Leading Exporters and Importers in World Merchandise Trade	21
	Table 2-3:	World Services Trade by Region and Selected Countries	23
	Table 2-4:	World Exports of Services	24
	Table 2-5:	Leading Exporters and Importers in World Services Trade	25
	Table 4-1:	Canada Goods and Services Trade by Region	12
	Table 4-2:	Canada's Services Trade by Sector	56
		Canadian Merchandise Trade by Top Drivers	
	Table 5-2:	Merchandise Trade by Province and Territory	91
	Table 6-1:	Global FDI Flows by Region and Selected Countries	94
	Table 6-2:	FDI Flows into Canada by Region	99
	Table 6-3:	Stock of Foreign Direct Investment into Canada	
		by Country and Region	00
	Table 6-4:	Stock of Foreign Direct Investment into Canada	
		by Major Sector	01
		, 0	02
	Table 6-6:	Stock of Canadian Direct Investment Abroad	
		by Country and Region	)3
	Table 6-7:	Stock of Canadian Direct Investment Abroad	
		by Major Sector	)5
Spec	ial Feat	ure	
	Figure 1: I	mports as a Share of the Total Canadian Domestic Market	22
	Figure 2: 7	Trade and Standards of Living in Canada	27
	Figure 3: F	Real Wage Rates	28
	Table 1: Tl	ne Effect of the CUSFTA on Canadian Manufacturing Productivity 12	26

#### Acronyms

BOC Bank of Canada BOP Balance of Payments

CDIA Canadian Direct Investment Abroad CGE Computable General Equilibrium CIS Commonwealth of Independent States

CPI Consumer Price Index

CUSFTA Canada United States Free Trade Agreement

Department of Foreign Affairs and International Trade DFAIT

European Union EU

FDI Foreign Direct Investment FTA Free Trade Agreement G-7 Group of Seven

GDP Gross Domestic Product Harmonized System HS Input /Output I/O

International Monetary Fund IMF LAC Latin America and Caribbean MENA Middle East and North Africa

NAFTA North American Free Trade Agreement

NIE Newly Industrialized Economies

Organization for Economic Co-operation and Development OECD

RAM Random Access Memory

Rest of World ROW

SITC Standard International Trade Classification

UK United Kingdom

UNCTAD United Nations Conference on Trade and Development

**United States** US

WTO World Trade Organization



# Message from the Honourable Ed Fast, Minister of International Trade and Minister for the Asia-Pacific Galeway



Honourable Ed Fast, Minister of International Trade and Minister for the Asia-Pacific Gateway

am pleased to present the 2012 edition of *Canada's State of Trade*. This report provides an overall assessment of Canada's recent international commercial performance and examines some of the key trends and developments in international trade and investment during the past year.

Many challenges continued to restrain the global economic recovery in 2011. Several years after the onset of the recession, many leading economies continue to struggle with weak growth, high unemployment and crises in public finances. As a trading economy, Canada has felt the economic impact of these

struggles but has outperformed most other industrialized countries. In fact, between July 2009 and July 2012, our economy created 735,500 net new jobs in Canada, making Canada one of only two G-7 countries to have recouped all of the jobs lost during the global recession. Canada's fiscal position remains the strongest in the G-7, and the government intends to keep this distinction by charting a path back to balanced budgets over the medium term. As well, both the International Monetary Fund and the Organisation for Economic Co-operation and Development forecast that Canada would remain among the leaders of the world's major economies this year and next. This performance reflects Canada's sound economic, fiscal and financial sector fundamentals, along with the effective and timely support provided under our Economic Action Plan.

The course of global economic expansion will continue to be uncertain, presenting Canada with many serious challenges and risks but also a number of opportunities. This is why the Economic Action Plan 2012 sets out a comprehensive agenda to bolster Canada's fundamental strengths and address the important long-term challenges confronting our economy. Our government's low-tax agenda will ensure that Canada remains an attractive environment for economic success. A clear focus on economic growth, sound public finances and the creation of high-quality

jobs will ensure that Canadians' standard of living continues to improve and remain the envy of the rest of the world.

To further position our country for long-term prosperity, our government is also implementing the most ambitious tradeexpansion plan in Canadian history, one which will create new and deeper trade and economic relationships, particularly with large, dynamic and fast-growing economies. Since 2006, Canada has concluded free-trade agreements with nine countries, as well as foreign investment promotion and protection agreements with 11 countries. Major additional trade agreements are in negotiation, including one with the European Union, the world's largest trading bloc, and others with leading economies, such as Japan and India. Our most important current trade partnership—with the United States—is also being bolstered, with the implementation of the joint Action Plan on Perimeter Security and Economic Competitiveness, and the joint Action Plan on Regulatory Cooperation, which will facilitate trade and investment flows within the integrated North American economy. In June 2012, Canada welcomed the announcement by TPP members of their support for Canada joining the TPP. A TPP agreement will enhance trade in the Asia-Pacific region and will provide greater economic opportunity for Canadians and Canadian businesses.

Opening markets for Canadian exporters is one part of the Government of Canada's strategy. In 2007, the government launched the Global Commerce Strategy to respond to changes in the global economy and position Canada for long-term prosperity. This led to five years of Canadian leadership on the world stage in support of open trade, job creation, economic growth and prosperity for Canadians. Economic Action Plan 2012 proposes to refresh the Global Commerce Strategy through extensive consultations with Canada's business community, including the very critical category of small and medium-sized businesses. An updated Global Commerce Strategy will align Canada's trade and investment objectives with specific highgrowth priority markets and ensure that Canada is positioned to its greatest advantage within each of those markets.

Canada's State of Trade 2012 shows that Canada's international trade has recovered strongly, in spite of a challenging economic environment. The report is a testimony to the strength and adaptability of Canadian businesses and workers and to the quality of our products and services.

Our government will continue to work together with businesses, investors and all Canadians to keep this country a strategic business location with all the advantages of a strong, resilient and competitive economy.

The Honourable Ed Fast Minister of International Trade and Minister for the Asia-Pacific Gateway

## **Executive Summary**

oll was a challenging year for the global economic recovery. After a strong rebound in output and trade that took place in 2010, fueled by inventory restocking, government stimulus and easy monetary policy, growth was expected to be slower in 2011. However, numerous adverse shocks made the slowdown worse than it should have been and also clouded the economic prospects for the year 2012 in several regions.

The eurozone crisis was the chief agent of uncertainty in the global economy in 2011. Growing fiscal stress and increasing uncertainty over the future of the European Monetary Union caused output in the eurozone to contract in the fourth quarter. The focus of the crisis shifted from the relatively small Greek economy to the large global players-Spain and Italy. As markets called into question the sustainability of their fiscal path, sovereign yields have increased, and the perceived risks associated with holding their sovereign debt have increased as well. This raised the degree of risk in the financial system, led to tightened credit conditions, lowered confidence and raised the overall level of uncertainty in the global economy. As several eurozone countries slipped into recession at the end of 2011, contagion from Europe spread through strong financial and trading links between this region and the rest of the world.

Generally, recoveries following financial crises are weaker and last longer, and this one is no exception. As governments in most of the advanced world shifted stance

from stimulus to fiscal consolidation, private and business debtors were still deleveraging. As a consequence, private demand and business investment did not pick up sufficiently, resulting in slow growth. Many governments faced fiscal pressures that made it difficult to address the high unemployment rate prevailing in most developed countries.

The year 2011 also had its share of natural disasters and unforeseen events. The Great East Japan earthquake cut short the recovery in that country, disrupted supply chains across the globe and severely impacted the global economy in the second quarter of the year. Floods in Thailand in the fourth quarter had a similar effect, dampening growth across Southeast Asia. Civil disorder in North Africa and outright civil war in Libya led to curtailment of many economic activities in that region and raised uncertainty about oil prices. Fears of the recession in the United States did not materialize, and the country did better than expected at the end of the year, but the political gridlock that called its credit rating into question has persisted, making effective economic governance difficult.

For the year as a whole, world real GDP grew by 3.9 percent in 2011, down from the 5.3-percent pace of 2010. The pace of growth in the advanced economies slowed down to 1.6 percent in 2011 from 3.2 percent in 2010. By contrast, growth in the developing world continued to be high, posting a 6.2-percent increase in 2011, following the 7.5-percent growth in 2010.

Among the developed economies, the Newly Industrialized Economies of Asia continued to lead in real output growth, posting a 4.0-percent growth in 2011, although this was significantly slower than their 8.5-percent performance in 2010. Germany was the fastest growing major economy, with 3.1-percent growth. While historically modest, the 1.7-percent performance of the United States was in the end better than expected, as consumer spending and employment started to recover. Eurozone growth was 1.4 percent in 2011 following a 1.9-percent performance in 2010, with part of the region tipping into recession at the end of the year. France was the only major advanced economy to grow faster in 2011 (up 1.7 percent) than in 2010 (up 1.4 percent). Japan, which registered a 4.4-percent growth in 2010, was back in recession with a 0.7-percent contraction to its real GDP.

In the developing world, Asian economies drove the growth. Developing Asia's economies expanded 7.8 percent in 2011. China led with 9.2-percent growth in 2011, following 10.4 percent in 2010, while India turned in a 7.2-percent performance in 2011 on the heels of 10.6 percent in 2010. Emerging Europe was the next fastest-growing region, with 5.3-percent growth, followed by Sub-Saharan Africa at 5.1 percent. South Africa, the largest economy in the latter region, slowed down to 3.1 percent in 2011. The Commonwealth of Independent States expanded 4.9 percent in 2011, with Russia growing at 4.3 percent, the same rate as in 2010. The Latin America and Caribbean region was next with 4.5-percent growth. Brazil's economy, however, grew only 2.7 percent in 2011, considerably slower than the 7.5 percent posted in 2010. The Middle East and North Africa region, afflicted by popular

unrest and internal tensions, posted the slowest growth of all the developing regions, at 3.5 percent.

As the recovery in the global economic and trading picture continued, albeit unevenly, the real economic activity in Canada expanded by 2.5 percent in 2011, after posting a 3.2-percent performance a year earlier. Growth in 2011 was largely driven by domestic strengths: strong private demand, stable financial system and booming business investment, while the second-quarter contraction in real GDP reflected largely a drop in exports as a result of external shocks. Growth slowed again in the last quarter of the year due to the resurgence of the eurozone crisis. All provinces and two out of three territories reported real economic growth in 2011. All major expenditure categories advanced on the year, with the exception of net trade. Inflation rose at a 2.9-percent pace in 2011, an increase from 1.8 percent in 2010, but excluding the most volatile prices resulted in a core inflation of just 1.9 percent in 2011. The Canadian dollar declined slightly against the U.S. dollar between January 1, 2011 and December 31, 2011, although its average valuation during that year was about 4 percent higher than in 2010. The employment picture improved in nearly all regions, with almost 200,000 net new jobs created during the year. While the unemployment rate improved only 0.1 percentage point during the year—from 7.6 percent in December 2010 to 7.5 percent in December 2011—the average for the year as a whole declined more substantially, from 8.0 percent in 2010 to 7.5 percent in 2011.

The volume of world trade continued to expand in 2011, but at a much slower pace than in 2010 as most of the recovery to prerecession levels already took place. World

trade grew 5.0 percent in 2011 in real terms. Nominal trade values expanded 20 percent in 2011 due to rising resource prices. Real export growth in developed economies was stronger than expected, reaching 4.7 percent in 2011, while the developing world recorded an increase of 5.4 percent.

In Canadian dollar terms, Canada's exports of goods and services to the world expanded 11.8 percent in 2011. Goods led the growth at 13.0 percent and services advanced 5.0 percent. On the import side, imports of goods and services advanced 9.4 percent, with growth in imports of goods at 10.2 percent and growth in imports of services at 5.8 percent.

By sector, exports in six of seven major goods sectors expanded. Exports of energy products led the increase in total exports, with increased exports of industrial goods and materials following closely. A volumedriven increase in machinery and equipment exports was welcome news as it arrested a three-year decline. On the import side, expansion was driven by more imports of energy products; industrial goods and materials; and machinery and equipment.

Both exports and imports of services registered highest-ever levels. Both exports and imports of transportation services expanded rapidly in 2011, and the continued strength of the Canadian dollar in 2011 maintained a favorable climate for Canadians vacationing in and visiting foreign countries, driving the increase in the imports of travel services. The continuing growth in exports of commercial services extended Canada's trade surplus in that category into its second year.

Outflows of Canadian direct investment during the year grew 13.8 percent in 2011. Financial flows were directed largely towards the United States and the EU, and away from the other OECD countries and the rest of the world. FDI inflows into Canada went up by two thirds, largely due to increased inflows from the EU.

The stock of Canadian direct investment abroad grew 7.0 percent (up \$44.6 billion to \$684.5 billion), largely caused by changes in currency valuation. Investment expanded most in traditional sectors of interest to Canadians abroad—finance and insurance; and manufacturing. The stock of foreign investment in Canada expanded at a slower pace (up \$22.4 billion to \$607.5 billion), with most of the increase in the manufacturing sector. Consequently, Canada's net direct investment asset position expanded to \$77.0 billion in 2011.

Taken as the sum of all of its components, Canada's current account deficit shrank by \$2.6 billion in 2011, as a result of a strong \$10.4-billion improvement in the goods trade balance. The deficit for every other component of the current account widened, although not enough to overcome the strong performance of the goods trade. The services trade deficit widened by \$1.9 billion, investment income deficit by \$4.6 billion and the current transfers deficit by \$1.3 billion. The resulting improvement was from a \$50.9-billion deficit in 2010 to a \$48.3-billion deficit in 2011, which marked the third straight current account deficit for Canada.

#### Special Feature: International Trade and Its Benefits to Canada

It would be very difficult to imagine a world without international trade for the average Canadian. International trade enriches our lives in so many ways and through so many direct and indirect channels that it would be virtually impossible to disentangle its effects or to precisely measure the innumerable

benefits and conveniences it has brought. As trade is liberalized, markets are expanded for producers, while new products and competition are introduced into domestic markets. The resulting allocation of resources toward the most efficient firms increases the economic well-being of society.

Some of the benefits exports provide to Canadians are straightforward. At the most basic level, they allow us to sell our goods and services and exchange them for foreign goods and services. They also help to support jobs in Canada, directly to those producing the goods and services, and indirectly to those in supporting activities to the producers of Canadian exports. Indeed, one in five jobs in Canada depend on exports, either directly or indirectly.

However, exports also provide other benefits that are not as readily apparent. For example, exports mean added production beyond that produced for the domestic market, which allows for economies of scale in production and lower average costs for producers, leading to lower prices to purchasers. Competing in export markets also means seeking out efficiencies and being innovative in all aspects of business. Rather than trying to produce many products, firms tend to focus and specialize in products or services where they have an advantage, resulting in an international division of labour and increased economic welfare. This also drives up the productivity of the firm and helps to increase the prosperity of the nation. Rising productivity allows firms to pay higher wages. Firms that rise to the challenges of the export marketplace increase their production volumes and become larger. Following conclusion of the Canada-U.S. FTA, almost all Canadian manufacturing sectors exhibited some form of specialization, for example, by reducing the diversity of their output or switching from multiple-plant to single-plant operations. The ensuing efficiencies boosted Canadian manufacturing productivity by 13.8 percent, a remarkable trade-related achievement. Moreover, these exporting firms pay their employees a wage premium that cannot be explained after taking into account differences in relation to non-exporting firms.

As a small economy, Canada produces only a fraction of the goods and services it consumes and imports the rest. In a world devoid of international trade, it would be unrealistic to think that a country like Canada could make the necessary investments to produce the range of products and services it presently enjoys. In other words, our access to a broad variety of machinery, computers, and communications technologies, and to travel and entertainment, to name but a few, reflects our ability to sell Canadian-made goods and services in international markets. Open trade increases the variety of products available to Canadians and introduces new Canadian products to external markets; this presents both new trade opportunities and new varieties to Canadian and foreign markets. Trade liberalization also impacts a firm's pricing decisions by reducing mark-ups of price over costs, which helps to lower inflation in the country and keeps more money in the pockets of Canadian consumers.

## Global Economic Performance

## Overview and Global Prospects

n 2011, three years after the onset of the Great Recession—the first truly global one—sustained recovery of lost ground still proved elusive. Growth had returned in 2009, with the inventory restocking in early 2010 adding additional momentum. But the adverse events of the past few years consistently delayed and dampened the progress of the economic recovery in both the developed and developing worlds. Some of these events were unpredictable natural disasters, others stemmed from pre-recession patterns of activity that could not be sustained presently, but some were caused by the same forces that brought on the recession and have yet to be properly addressed. The Great Recession of 2008-2009, although technically over, continues to manifest itself in high unemployment, an uncertain business investment climate, fragile consumer confidence and further fiscal retrenchment.

After a strong cyclical rebound in global industrial production and trade in 2010, economic activity was already expected to moderate in 2011. However, as government stimulus expired across the developed world and political conditions for further stimulus did not materialize, private demand did not pick up the slack as expected. Throughout 2011, issues related to eurozone sovereign

debts have repeatedly proved resistant to half-measures. The political gridlock in the United States manifested in the debt ceiling crisis worried investors to the point that the United States' triple-A credit rating was downgraded. Meanwhile, civil disorder in many North African countries increased global uncertainty, and the civil war in Libya disrupted oil prices. Finally, the natural disasters in Japan, and their aftermath, disrupted the global value chain networks in Southeast Asia and, to some degree, across the world. The main impact of these events was concentrated in the second and fourth quarters, with the global growth consequently moving in a see-saw pattern throughout the year. The brunt of the Japanese disasters and the Libyan civil war hit the second quarter output hard, while the prospects for the eurozone were the darkest toward the end of the year, reducing economic growth in the fourth quarter. Thailand suffered devastating floods in that final quarter as well.

The world's real GDP growth moderated from 5.3 percent in 2010 to 3.9 percent in 2011, and further moderation to 3.5 percent is expected in 2012. This rebound was stronger than the rebounds following many previous recessions; the same is true for the patterns of consumption and investment. On the negative side, the recovering economies exhibited much higher levels of unemployment than usual, and part of the recovery was enabled

Statistics, estimations and projections in this chapter come from the International Monetary Fund's World Economic Outlook, April 2012, supplemented by statistics from the U.S. Bureau of Economic Analysis, Statistics Canada, the Japan Cabinet Office, the European Central Bank, the U.K. Office for National Statistics, and the World Economic Outlook April 2012 database.

TABLE 1-1
Real GDP Growth (%) in Selected Economies
(2008-2011 and forecast 2012-2013)

	2008	5009	5010	2011	2012	2013
World	2.8	-0.6	5.3	3.9	3.5	4.1
Advanced Economies	0.0	-3.6	3.2	1.6	1.4	2.0
Canada	0.7	-2.8	3.2	2.5	2.1	2.2
United States	-0.3	-3.5	3.0	1.7	2.1	2.4
United Kingdom	-1.1	-4.4	2.1	0.7	0.8	2.0
Japan	-1.0	-5.5	4.4	-0.7	2.0	1.7
Eurozone	0.4	-4.3	1.9	1.4	-0.3	0.9
of which France	-0.2	-2.6	1.4	1.7	0.5	1.0
of which Germany	0.8	-5.1	3.6	3.1	0.6	1.5
of which Italy	-1.2	-5.5	1.8	0.4	-1.9	-0.3
NIEs	1.8	-0.7	8.5	4.0	3.4	4.2
Hong Kong	2.3	-2.6	7.0	5.0	2.6	4.2
South Korea	2.3	0.3	6.3	3.6	3.5	4.0
Singapore	1.7	-1.0	14.8	4.9	2.7	3.9
Taiwan	0.7	-1.8	10.7	4.0	3.6	4.7
Developing Economies	6.0	2.8	7.5	6.2	5.7	6.0
Developing Asia	7.8	7.1	9.7	7.8	7.3	7.9
of which China	9.6	9.2	10.4	9.2	8.2	8.8
of which India	6.2	6.6	10.6	7.2	6.9	7.3
of which ASEAN-5	4.8	1.7	7.0	4.5	5.4	6.2
Indonesia	6.0	4.6	6.2	6.5	6.1	6.6
Malaysia	4.8	-1.6	7.2	5.1	4.4	4.7
Philippines	4.2	1.1	7.6	3.7	4.2	4.7
Thailand	2.6	-2.3	7.8	0.1	5.5	7.5
Vietnam	6.3	5.3	6.8	5.9	5.6	6.3
CIS	5.4	-6.4	4.8	4.9	4.2	4.1
of which Russia	5.2	-7.8	4.3	4.3	4.0	3.9
Emerging Europe	3.2	-3.6	4.5	5.3	1.9	2.9
Latin America and Caribbean	4.2	-1.6	6.2	4.5	3.7	4.1
of which Brazil	5.2	-0.3	7.5	2.7	3.0	4.2
of which Mexico	1.2	-6.3	5.5	4.0	3.6	3.7
Middle East and North Africa	4.7	2.7	4.9	3.5	4.2	3.7
Sub-Saharan Africa	5.6	2.8	5.3	5.1	5.4	5.3

Source: IMF World Economic Outlook database, April 2012

by a substantial worldwide macroeconomic stimulus. But the strong GDP growth hides the story of a very uneven recovery for the developed and the developing worlds.

Growth in major advanced economies slowed from 3.2 percent in 2010 to 1.6 percent in 2011. The slowdown was caused in large part by developments in the eurozone. Growing fiscal stress and increasing uncertainty over the future of the European Monetary Union caused output in the eurozone to contract in the fourth quarter. However, deeper reasons are at the heart of the weak recovery both in the EU and across the developed world.

It is well-documented that recoveries are weaker and more prolonged in the aftermath of financial crises. The process of deleveraging in both financial and household sectors lengthens the recovery period, and the climate of stagnant credit and housing markets adds to the problem. Until that process is complete, the growth of domestic consumption and investment will continue to be slow, and unemployment will remain persistently high in the developed countries. The protracted downturn in European growth associated with trimming fiscal deficits slowed recovery while the climate of fiscal austerity that prevailed in the developed world in 2011 prevented additional government stimulus and limited the options for reducing unemployment.

Growth was much more robust in the developing world, which brought up the world average, and made the overall output recovery as robust as any in recent memory. Emerging and developing economies grew 6.2 percent in 2011, boosted by strong macroeconomic fundamentals, structural reforms and growing domestic demand. Asian developing economies were driving the growth, with China and India in the lead; they were followed by emerging Europe and Latin

America and Caribbean countries. Nevertheless, on the whole, growth in the developing world slowed down somewhat from the 2010 pace of 7.5 percent. This slowdown was ongoing throughout the year, with each quarter bringing weaker results. The cooling of the Chinese and several Asian economies was the outcome of deliberate tightening policies, while floods in Thailand disrupted the economies in the region in the fourth quarter, and the Middle East and North Africa experienced considerable unrest throughout last year.

The short-term forecast calls for weaker growth in real output of 3.5 percent in 2012, with developed economies growing 1.4 percent and developing economies 5.7 percent. Assuming improving financial conditions, continued monetary stimulus and the successful resolution of fiscal dilemmas, growth should pick up in 2013 to 4.1 percent. There are downside risks associated with these factors, as well as with the potential aggravation of the European situation, further geopolitical uncertainty and sudden movements in commodity prices; all of these factors keep the global situation more fragile than usual. Successful resolution of the European crisis in a way consistent with economic prosperity of the affected countries remains one of the key potential upsides for the global economic recovery. Others include preserving social and political stability in developing Asian economies undergoing controlled deceleration, and a sustained pickup in growth, employment and consumer confidence in the United States.

#### **United States**

After a strong performance in early 2010, partly based on inventory restocking, growth sputtered almost to a halt in the United States in the first quarter of 2011. After that weak start, the economy gained speed throughout the year and posted 1.7-percent growth for

the year as a whole, down from 3.0 percent in 2010. The gain was based primarily on stronger consumer spending. A sharp reduction in import growth eliminated the drag on the economy from the net export side, but lower government spending at all levels held back economic growth.

Consumer spending increased 2.2 percent in 2011 (4.7 percent in nominal terms), adding 1.53 percentage points to real GDP growth. This represented a slight increase over 2010, when it contributed 1.44 percentage points. In 2011, the biggest increase in consumer spending was in services, which added 0.66 percentage point to real GDP and grew 1.4 percent, while spending on durables was close behind with a 0.60-percentage point contribution and 8.1-percent growth. Increased spending in these areas was, however, tempered by slower growth in consumer spending on non-durables, which added only 0.28 percentage point to real GDP growth and grew 1.7 percent.

Non-residential fixed investment picked up in 2011, adding 0.82 percentage point to GDP growth, almost double its contribution in the previous year. This was due to a reversal of the drag on the economy that the lagging investment in structures was contributing until 2010. Growth in investment in equipment and software slowed down, but still added 0.71 percentage point to real GDP growth and increased 10.3 percent on the year.

Residential fixed investment contracted 1.4 percent in real terms in 2011, but less than in the previous years, shaving only 0.03 percentage point off growth as opposed to 0.11 percentage point in 2010. Construction of single-family structures continued to turn down, while construction of multi-family structures decreased less and "other" structures increased.

Inventory investment went from being one of the biggest contributors to economic recovery at 1.64 percentage points in 2010 to being a drag on real GDP in 2011, subtracting 0.20 percentage point from growth. Net exports added 0.05 percentage point to GDP growth in 2011 after subtracting 0.51 percentage point the previous year. A sharp decrease in the growth of imports drove this change and offset a slowdown in export growth.

Government spending fell 2.1 percent in real terms, the largest such contraction in 40 years. A broad-based decline at federal, state and local levels that affected both defence and non-defence spending led to a drag of 0.45 percentage point on real GDP growth. The 2.1-percent decrease in state and local government spending was the largest on record since World War II.

The labor market situation in the United States showed signs of improvement last year, but the rate of job creation remained too slow to recoup the losses sustained during the recession within a reasonable timeframe. The unemployment rate hit a 10.0-percent high in October 2009 and was still at 9.1 percent in January 2011. The unemployment rate languished at that level for most of the year, with no sustained improvement until the fourth quarter, when several good months of job creation drove the unemployment rate down to 8.5 percent by December 2011. The participation rate remained firmly around 64 percent, about 2 percentage points below the long-run historic trend, bearing witness to the large number of discouraged workers who have given up looking for work.2 From the peak

<sup>2</sup> The unemployment rate was driven down to 8.2 percent by March 2012, but this was partially due to another decrease in the participation rate, which reached 63.8 percent that month, a level last seen in 1983.

of employment in January 2008 to December 2010, 7.7 million jobs were lost in the United States, and by the end of 2011 only 1.8 million jobs had been recouped—not far ahead of the rate of population growth. Additionally, real wage growth was negative for the past two years, further underscoring the challenges for growth in U.S. consumer spending.

The U.S. economy is projected to grow by 2.1 percent in 2012 and by 2.4 percent in 2013. Continuing weakness in the housing sector and the labor market, combined with the deleveraging process, is expected to keep the recovery slow. With domestic factors paramount in the U.S. economic picture, only a modest improvement in the unemployment rate (to 8.2 percent) is expected, a level already reached in March 2012. The output gap will persist, which will keep core inflation in check for the foreseeable future while monetary policy is expected to continue to be accommodating.

Downside risks remain significant. Many tax provisions, including the cuts introduced during the previous presidency, are scheduled to expire in 2013. Should the political difficulties and gridlock in the United States persist until then, failure to renegotiate these as well as the scheduled automated spending cuts may contribute negatively to economic growth. The European sovereign debt crisis is the main foreign influence, primarily through the effects of the possible negative scenario on business confidence and investment in the United States. The housing sector will remain the key element in the recovery, where action on mortgage refinancing, broadly supportive of consumers, could help clear the existing overhang of foreclosures and underwater mortgages and kickstart the much-needed growth in that sector.

#### Japan

Japan's troubled economy achieved 4.4 percent growth in 2010, the fastest among major advanced nations that year, and its best showing in a generation. Unfortunately, Japan's success was cut short in 2011 by the Great East Japan earthquake. On top of the widespread devastation caused by the earthquake itself, tsunami and fires multiplied the damage, and the consequent long-term radioactive sore at the Fukushima nuclear plant may yet prove to be the most damaging blow of all. Considering the magnitude of these disasters, the Japanese economy proved very resilient, contracting by only 0.7 percent in 2011. Real GDP fell 7.9 percent in the first quarter, 1.2 percent in the second and then rebounded 7.6 percent in the third quarter, stronger than anticipated. Floods in Thailand in the fourth quarter presented additional shocks to the Japanese economy, bringing down the last quarter's results to 0.1 percent, and the average growth for 2011 to negative 0.7 percent (all rates annualized).

Trade was the key influence on Japan's GDP in 2011. The 3.1-percentage point contribution by exports to real GDP in 2010 vanished in 2011, and the drag from imports decelerated somewhat from 1.4 percentage points to 0.8 percentage point as imports grew just 5.8 percent in real terms. The resulting impact from net exports on GDP growth was negative 0.8 percentage point.

Private consumption rose 0.1 percent in 2011 and contributed 0.1 percent to GDP growth. A 0.4-percentage point increase in government consumption (which grew 2.0 percent in real terms) was offset by a decrease of 0.5 percentage point in private inventories and a fall of 0.2 percentage point in public investment (which decreased 3.6 percent

in real terms). Private residential and nonresidential investment remained weak, both contributing just 0.1 percentage point to real GDP growth in 2011.

The unemployment rate reached 4.6 percent in December 2011, a fairly high level for Japan. The rate was double among persons aged 15 to 24. Difficulties in the employment situation were partly due to the disasters, and have showed signs of improvement since. Industrial production and the economy as a whole picked up slowly, but exports and corporate profits remained weak, with deflationary risks present. The long-standing issues in the Japanese economy that have stunted its growth for the past two decades still persisted, and the Japanese government continued to focus on combatting deflation and yen appreciation, a combination that could generate a vicious cycle for Japanese producers.

Prospects for Japan are positively influenced by its reconstruction spending; real GDP is expected to grow 2.0 percent in 2012, and moderate to 1.7-percent growth in 2013 as that spending is phased out. Downside risks are very significant, as Japan is vulnerable to a possible intensification of the European debt crisis and stands to lose amounts comparable to its projected real output growth under the unfavorable scenario of decreased external demand. Japan is also vulnerable to possible energy supply issues, such as an oil price spike due to political tensions and the slowing down of activity in the Chinese economy.

#### Eurozone

The embers of the European crisis continued to smolder in 2011, flaring up on several occasions and projecting uncertainty across the global economy. This uncertainty was the key feature in last year's global economic performance, and uncertainty will likely

continue in the short-to-medium term. This is because the resolution of the sovereign debt crisis in the affected countries could ultimately take several forms and require many years to complete. These forms could range from a fiscal union, to a partial or complete breakup of the common currency zone, to the gradual working out of European imbalances through inflation in the North and deflation in the South, to a combination of these and other solutions.

Largely in response to this uncertainty, growth in the eurozone decelerated from 1.9 percent in 2010 to 1.4 percent in 2011, with consumer spending growing just 0.2 percent in 2011 and government spending remaining flat. Accordingly, the contribution from private consumption to total GDP was minimal at 0.1 percentage point, and zero from government spending. Gross fixed capital formation added 0.2 percentage point to GDP growth, and changes in inventories boosted GDP by another 0.1 percentage point. Net exports provided the largest boost (1.0 percentage point) to real GDP growth.

Germany's real GDP increased 3.1 percent, France's by 1.7 percent while Italy showed modest 0.4-percent growth. The renewed fears of escalation of the sovereign debt crisis slowed growth in the fourth quarter sharply and tipped the region back into recession. As a large portion of the sovereign debts of Portugal, Spain and Italy is held by the banks, renewed doubts about the solvency of these countries lowered confidence in the banking sector and drove up the risks associated with financing, which in turn further depressed these economies by restricting private-sector credit. Funding pressures were somewhat alleviated at the end of 2011 by the European Central Bank's long-term refinancing operations, which stabilized market sentiment and reduced uncertainty.

Volatility and sovereign bond spreads retreated for several economies, although not for those directly affected, which were expected to normalize further, but may be driven back up by unforeseen shocks.

With the end-of-2011 recession expected to be shallow and short-lived, the forecast for the eurozone calls for a 0.3-percent contraction in real GDP during 2012 and a weak rebound of 0.9 percent in 2013. Italy, directly affected by sovereign risk, is expected to contract 1.9 percent in 2012 and 0.3 percent in 2013. France is projected to grow by 0.5 percent in 2012 and 1.0 percent in 2013, and Germany by 0.6 percent in 2012 and 1.5 percent in 2013. However, the degree of uncertainty associated with this forecast is unusually large. Continued progress in crisis management and advances towards its resolution, factored into the projections, have not been the pattern for the eurozone so far. As long as the underlying issues are not decisively resolved, renewed escalation of the eurozone crisis will continue to be a strong downside risk. It is also the prime source of risk for the global recovery as the eurozone maintains strong trading and financial links to other regions. The onset of another phase of the crisis may affect the global economy through credit tightening, uncertainty, contraction in trade and declines in commodity prices.

#### United Kingdom

The United Kingdom was particularly hardhit by the Great Recession, as the traditionally large U.K. financial sector had been directly affected by the financial crisis preceding the recession. Output declined 4.4 percent in 2009 and rebounded only 2.1 percent in 2010. Further difficulties were in store for 2011, with growth of only 0.7 percent for the year. Four of the last six quarters (ending with the first quarter of 2012) have now resulted in output contractions. Real GDP in the final quarter of 2011 was no higher than it was in the third quarter of 2010. Output of the production industries fell 1.2 percent in 2011, while services output increased by 1.6 percent.

Household final consumption contracted by 1.2 percent in 2011, imposing a drag of 0.7 percentage point on the real GDP, down from a positive contribution of 0.8 percentage point in 2010. Government final consumption expenditure remained flat for the year, also down from a 0.3-percentage point contribution in 2010. Gross fixed capital formation fell by 1.2 percent in 2011 and slowed down real GDP growth by 0.2 percentage point, down from 0.5 percentage point in 2010.

The only positive contribution to GDP came from net exports, which increased growth by 1.0 percentage point. Exports decelerated from a contribution of 2.1 percentage points in 2010 to 1.3 percentage points in 2011, while imports went down much faster, from a drag of 2.5 percentage points on GDP in 2010 to a drag of only 0.4 percentage point in 2011.

In real growth terms, the United Kingdom's total exports added 4.6 percent in 2011. Goods exports advanced 5.1 percent, while services exports grew by 3.9 percent. Growth on the import side was muted at 1.2 percent overall; goods imports advanced 1.5 percent and services grew by 0.2 percent.

The United Kingdom is not subject to the sovereign debt problems affecting countries in the eurozone since it has full sovereignty over its currency and absolute control of its monetary policy, which has remained very accommodating. However, proximity to and trading links with the eurozone render the United Kingdom susceptible to European contagion, while the policies of fiscal consolidation continue to impose a drag on its economy. Recovery in the United Kingdom has been slower than during any of the previous recessions—slower even than during the Great Depression. The 0.8-percent growth expected for the United Kingdom in 2012 is close to 2011 levels, but growth is scheduled to pick up to 2.0 percent in 2013.

#### **Emerging Economies**

#### Emerging Asia

In 2011, emerging Asia again recorded the fastest real GDP growth of all the regions, at 7.8 percent. This was a deceleration from 9.7 percent in 2010, partly reflecting the process of deliberate cooling of the economy in China and partly the outcome of the disruptions in the regional supply chains occasioned by the natural disasters in Japan in the first quarter and floods in Thailand in the fourth quarter. Weaker external demand also played a role in the slowdown, which progressed gradually throughout the year. Growth was led by China at 9.2 percent (slowing down from 10.4 percent in 2010) and India at 7.2 percent (down from 10.6 percent in 2010). Real GDP among the ASEAN-5<sup>3</sup> grew 4.5 percent last year, with Indonesia in the lead at 6.5 percent. Real GDP growth in Thailand lost an estimated 2 percentage points following the floods in 2011, resulting in marginal 0.1-percent growth for the year.

Spillovers from the eurozone crisis affected this region, which has forged strong trading links with Europe, dampening the demand for Asian exports. Internal factors were in operation in India, where investment weakened and borrowing costs increased as the monetary policy tightened to combat inflation. However, strong performances in corporate profits and household income

in China helped stabilize consumption and investment there, supporting the "soft landing" scenario. The financial repercussions of the European crisis were limited and contained; Asian banks in general ended the year in excellent health and with sufficient extra lending capacity.

The region recovered more strongly than expected from the effects of the earthquake and tsunami that hit Japan in early 2011, showing resilient domestic demand, robust well-managed institutions and room for policy easing. Assuming these factors persist, projections are for an orderly slowdown in China despite weakening external demand. Growth is expected to moderate to 8.2 percent in 2012, and then pick up to 8.8 percent in 2013. Somewhat more uncertainty is associated with India, where the higher interest rates are expected to cool off the economy to 6.9-percent growth in 2012 before growth speeds up again to 7.3 percent in 2013. Similarly, growth in all four Asian NIEs is expected to slow down in 2012 (Hong Kong's most of all to 2.6 percent) before resuming on a faster growth path in 2013. ASEAN-5 countries should be an exception, however, as expected robust recovery in Thailand and the Philippines, combined with strong domestic demand in Indonesia, are forecast to speed up economic growth among the ASEAN-5 to 5.4 percent in 2012 and then to 6.2 percent in 2013. Other developing Asian countries combined are expected to post 5.0-percent growth in both 2012 and 2013.

Downside risks for emerging Asia are significant. First and foremost, the escalation of the eurozone crisis could potentially shave over a percentage point off emerging Asia's growth forecast; contagion of the banking systems with increased financial risk and

<sup>3</sup> The IMF defines the top 5 members of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) as ASEAN-5, which comprises Indonesia, Malaysia, Philippines, Thailand and Vietnam.

uncertainty is also a possibility. Tensions in oil-producing countries causing another spike in the price of oil would also lead to significant negative effects for the region. On the positive side, efforts directed at strengthening domestic demand may further solidify economic growth in the region based on increased domestic consumption.

#### Emerging Europe

Emerging Europe posted strong 5.3-percent real GDP growth in 2011. This performance, however, was driven by Turkey, which grew at 8.5 percent, and is not broadly representative of the whole region. Lithuania (up 5.9 percent), Latvia (up 5.5 percent) and Poland (up 4.4 percent) also grew strongly, while real GDP grew less than 2 percent in Hungary, Bulgaria and Serbia, and growth in Croatia was flat in 2011.

The eurozone crisis, which flared up again at the end of 2011, affected this region primarily through its strong financial links with Europe as well as its production links. The financial sector in emerging Europe is now closely integrated with the Western European banks; many financial institutions operating in Eastern Europe are subsidiaries of the banks headquartered in Austria, France and Italy. However, until the autumn of 2011 the credit supply shocks that followed each increase in sovereign debt risk in Western Europe were not felt in emerging Europe, and credit default swaps (CDS) spreads remained stable as the region was recovering from the Great Recession. Late in 2011, funding pressure on major Western European banks caused them to start another round of deleveraging, leading to a sizeable reduction in their Eastern European assets. Restricted funding from these sources makes growth

more dependent on financing from domestic sources and the provision of adequate liquidity in the banking sector.

Trade integration has also increased considerably between Eastern and Western Europe. Western Europe is Eastern Europe's largest export market and Eastern Europe is the fastest-growing destination for exports from Western Europe. Production chains have sprung up between the regions, with Eastern Europe as an assembly point, particularly for German firms. Consequently, estimates show that a shock to growth in Western Europe has a one-to-one effect on growth in Eastern Europe.

Given such strong linkages, the prospects in emerging Europe are heavily dependent on the events in the eurozone, which was in recession at the end of the year. Accordingly, growth in emerging Europe is expected to slow to 1.9 percent in 2012, with deceleration particularly sharp for Turkey (from 8.5 percent in 2011 to 2.3 percent). Hungary is expected to stall and Croatia to post a negative 0.5-percent growth in 2012. Growth in the region is expected to improve overall to 3.9 percent in 2013, with Turkey and Poland growing at 3.2 percent, Romania and Serbia at 3.0 percent, Hungary at 1.8 percent and Croatia at 1.0 percent.

#### Latin America and the Caribbean (LAC)

Strong commodity prices in 2011 bolstered the economies in the LAC region and promoted robust growth. LAC countries grew 4.5 percent on average, with Argentina leading the way with 8.9-percent growth.4 Ecuador also grew strongly at 7.8 percent, as did Peru, which posted 6.9-percent growth.

<sup>4</sup> Based on Argentina's official GDP and consumer price index data. According to the IMF, this figure may overstate real GDP growth in the country.

Mexico was slower at 4.0 percent, although growth was higher than expected, while Brazil's growth decelerated to 2.7 percent.

Economic imperatives in the LAC region were different from most of the world. Amidst a general slowdown of world output and exports, overheating was the main regional concern through 2011. Many regional currencies appreciated significantly, none more so than the Brazilian real, which was 45 percent higher than its January 2009 value at one point during the year. Gloomy prospects in many other areas combined with very easy monetary policy in the developed world effectively made Brazil a comparatively attractive investment opportunity, and large capital inflows followed. However, this outcome adversely affected Brazil's exporters and manufacturers and forced Brazil's government to introduce certain controls to limit the inflow of capital into the country. The trend was halted at the end of 2011, removing some pressure from the currency, but it was feared the inflows may resume in 2012. Inflation thus remains a concern in South America.

The short-term outlook for the region is moderately positive, with growth of 3.7 percent expected in 2012, increasing to 4.1 percent in 2013. Mexico is forecast to slow down to 3.6 percent in 2012 and 3.7 percent in 2013, with its outlook closely tied to the performance of the United States. Brazil's growth, which was 2.7 percent in 2011, should pick up to 3.0 percent in 2012 and 4.2 percent in 2013 as overheating risks recede. Argentina is headed for a slowdown to 4.2 percent in 2012 and 4.0 percent in 2013. Central America's growth is forecast to be 4.0 percent through both years. The Caribbean countries continue to suffer from high public debts and lower remittance and tourism flows; growth there should pick up slowly, to 3.5 percent in 2012 and 3.6 percent in 2013.

The LAC region remains rather insulated from the direct effects of the crises and concerns in the developed world. Commodity prices exert the strongest influence on the regional economy, and through trading channels these prices link the LAC's economic prospects to the pace of growth in Asia. Financial linkages with European banks are strong, and could potentially transmit European contagion to the LAC's financial markets. However, so far no reversal of capital flows has occurred in response to Europe's credit swings, perhaps because LAC's European subsidiaries are predominantly funded by local deposits, and it is expected that the region's relative immunity to the financial repercussions of the eurozone's sovereign debt crisis will likely continue in the near future.

#### Commonwealth of Independent States (CIS)

Growth was strong in the CIS region throughout 2011, resulting in a 4.9 percent growth performance. Several factors combined for the strong showing: recovering oil and commodity prices, a rebound in agricultural output, and a strong domestic demand. Russia grew by 4.3 percent, Kazakhstan by 7.5 percent, Ukraine by 5.2 percent and Belarus by 5.3 percent.

However, the eurozone crisis had strong spillover effects on this region. As in emerging Europe, the region's financial sector is very dependent on Western European banks. Significant capital outflows took place in Russia in response to the latest escalation of the eurozone situation, the Russian ruble depreciated and several CDS spreads, particularly for Ukraine, have widened. The contagion was also transmitted through the trading links to Western Europe, with CIS exports weakening and industrial production slowing down.

Despite expectations for relatively high oil prices, the outlook is for weaker growth in the CIS for the next two years— 4.2 percent in 2012 and 4.1 percent in 2013. Russia will slow down to 4.0-percent growth in 2012 and 3.9 percent in 2013. Other energy exporters in the region will perform relatively well: with strong oil prices and investments in infrastructure, Kazakhstan is on track for 5.9-percent growth in 2012 and 6.0 percent in 2013, while growth in Uzbekistan is expected to slow down to 7.0 percent in 2012 and 6.5 percent in 2013. Turkmenistan should grow 7.0 percent in 2012 and 6.7 percent in 2013.

Energy-importing CIS countries will experience slower growth as a group due to weaker export demand, financial crisis spillovers and tighter monetary and fiscal conditions. Real GDP in Ukraine is projected to increase by 3.0 percent in 2012 and speed up to 3.5 percent in 2013. Belarus is also projected to grow by 3.0 percent in 2012 and by 3.3 percent in 2013.

Inflation is expected to moderate across most of the region with the slowdown in economic activity and improvements in agricultural output, although Belarus will still experience problems with inflation caused by depreciation, despite the monetary and fiscal tightening. Potential spillovers from further eurozone developments through both financial and trading links remain an acute risk factor in the region. The health of the Russian economy remains crucially important for the rest of the region, as Russia is a large source of remittances and foreign investment for most CIS countries.

#### Middle East and North Africa

Growth in the Middle East and North Africa was just 3.5 percent in 2011, reflecting a number of internal challenges to growth. After a relatively good performance during the Great Recession, this region is now buffeted by unforeseen turbulence. Political and social unrest, which resulted in the fall of several governments and, in extreme cases (e.g. Libya), in civil war, stalled internal economic growth and interfered with important trade, remittance and travel links with Europe. Additionally, the long-standing structural problems within these economies will require structural reforms to spur growth in the long term.

The economies of oil exporters as a group grew 4.0 percent last year, supported by strong oil prices. Iran grew only 2.0 percent, reflecting problems with the harvest and subsidy reform. Saudi Arabia grew 6.8 percent, Algeria 2.5 percent and the United Arab Emirates 4.9 percent. Sudan's contraction continued at 3.9 percent. Oil importers fared less well, with only 2.0-percent growth, held back by the effects of unrest in Egypt (where growth was up 1.8 percent) and Tunisia (down 0.8 percent). Israel grew 4.7 percent on the year.

The outlook for oil exporters differs substantially from that of oil importers. The former have been able to repair their shaken fiscal balances, while debt levels for the latter have been steadily deepening. On the other hand, social transfers have gone up considerably for the oil exporters, further locking in

their dependence on high oil prices. The continued impact from Europe's weakness affecting tourism and trade flows, remittances, and travel spending will hold down the region's overall growth prospects in the short term. Oil prices remain the major influence on the expectations for the region; prices may be depressed by prolonged European weakness or rise if oil supplies are disrupted as a result of continuing geopolitical tensions in the region, especially further armed unrest.

Oil-exporting economies are projected to grow 4.8 percent in 2012 and 3.7 percent in 2013. Iran will slow down to just 0.4 percent in 2012 and 1.3 percent in 2013. Saudi Arabia will post 6.0-percent growth in 2012 and 4.1 percent in 2013, while Algeria will accelerate by 3.1 percent and by 3.4 percent in the next two years. A major recession is under way in Sudan where a 7.3-percent decline in GDP is forecast for 2012, moderating to a 1.5-percent decline in 2013. Oil importers, meanwhile, will accelerate to 2.2 percent in 2012 and nearly catch up with oil exporters with 3.6-percent growth in 2013. A slow recovery is expected in Egypt with 1.5-percent growth in 2012 and 3.3 percent in 2013; Tunisia is expected to rebound to 2.2 percent in 2012 and 3.5 percent in 2013; and Israel will slow down to 2.7 percent in 2012 before speeding up to 3.8-percent growth in 2013. The region as a whole is expected to undergo 4.2-percent growth in 2012 and 3.7 percent in 2013.

#### Sub-Saharan Africa

One of the best-performing regions during the global recession, Africa recorded another year of strong growth and was relatively immune from the uncertainties in financial markets and worsening global conditions at the end of 2011. Growth was 5.1 percent, with oil-exporting countries growing faster at 6.2 percent, middle-income countries the slowest at 3.9 percent (including South Africa with 3.1 percent growth), and the poorest countries doing very well at an average 5.8-percent growth. Ghana's first year of oil production resulted in growth of 13.6 percent. Nigeria performed well at 7.2 percent in 2011, as did Ethiopia at 7.5 percent and Democratic Republic of Congo at 6.9 percent.

High commodity prices ensured growth was stable during 2011. Limited financial links with Europe insulated this region from most of the adverse developments of 2011 with the exception of South Africa, whose financial system was affected by volatility and the depreciation of the rand. Trading links with Europe have been weakening in the last few decades, allowing diversification toward the fast-growing emerging markets and dampening contagion from the eurozone crisis. Strong investment in natural resource extraction continued.

South Africa's growth decelerated rapidly, reflecting the stronger financial and trading links between this relatively advanced economy and Europe. Unemployment remains high, and growth is expected to moderate further in the largest economy in the region to 2.7 percent in 2012, but should improve to 3.4 percent in 2013. As the global demand for diamonds slows down, so will Botswana's growth: projections are for 3.3-percent growth in 2012 and back up to 4.6 percent in 2013. Ghana's growth will moderate somewhat to 8.8 percent in 2012 and 7.4 percent in 2013. Tighter fiscal and monetary policies will restrict growth in the nonoil sector in Nigeria, but higher oil output is expected to compensate leading to a robust 7.1-percent growth in 2012 and 6.6 percent in 2013. New oil reserves coming on-stream in

Angola will speed up growth there to 9.7 percent in 2012, which will moderate to 6.8 percent in 2013.

Sub-Saharan Africa remains well insulated from the European crisis, except for South Africa, which may transmit negative shocks to the rest of the region. The risks of inflation and fiscal deficits remain; the outlook for these will largely depend on global food and commodity prices, respectively.

#### **Assumptions and Risks**

As indicated earlier, all projections in this chapter are based on the IMF's April 2012 World Economic Outlook. In making its projections, the IMF has made a number of technical assumptions that underpin its estimations. Key among these assumptions are that: 1) real effective exchange rates will remain constant at their average levels during February 13-March 12, 2012, except for the currencies participating in the European exchange rate mechanism II (ERM II), which are assumed to have remained constant in nominal terms relative to the euro; 2) established fiscal and monetary policies of national authorities will be maintained; and 3) the average price of oil per barrel will be US\$114.71 in 2012 and US\$110.00 in 2013 and will remain unchanged in real terms over the medium term. The Outlook also proposes a number of working hypotheses involving levels of various deposit rates in the world's financial markets. Interested readers should consult the Outlook for further details on these and other technical assumptions.

For the most part, the assumptions made by IMF modelers are based on officially announced budgets, adjusted for differences between the national authorities and the IMF regarding macroeconomic assumptions and projected fiscal outcomes, with medium-term projections incorporating policy measures that are judged likely to be implemented. Similarly, assumptions about monetary policy are based on the established policy framework in each country.

One of the key factors in the global economic situation is the price of oil. While the assumption is that oil prices will remain in the vicinity of \$110 a barrel, the IMF has examined a scenario involving a potentially adverse shock that could disrupt the oil supply. Assuming that Iran's oil exports to the OECD countries halt suddenly and are not offset by the increased output elsewhere, the initial oil price increase could be between 20 and 30 percent, with further uncertainty about oil supply disruptions increasing the price still further—to an average of 50 percent over the projected value for the next two years. Such a development would slow down the recovery in private consumption and investment growth globally, with the exception of net oil exporters. Global output would contract by over 1 percent, and various spillovers, such as falling confidence in financial markets, could further worsen the damage.

The other key risk is that escalation of the eurozone crisis could potentially increase bank and sovereign stress, which in turn could affect other regions in proportion to their trading and financial involvement with Western Europe. The most affected areas would be the CIS and emerging Europe, with North America also exposed through financial links and Asia exposed through trading links. Other risks include deflationary pressures in parts of the eurozone, high budget deficits in the United States and Japan, and unwinding credit booms in some emerging market economies. Upside risks include better than expected recovery in the United

States and the eurozone, lightening of geopolitical tensions and the consequent easing in the price of oil.

Overall, although the global economy remains unusually fragile, the risks to growth are now somewhat lower than at the end of 2011. This reflects smaller dispersion in the expectations for oil prices, term spreads and general volatility. According to the IMF, the risk of a serious global slowdown in 2012 is now very small (about 1 percent).

## Overview of World Trade Developments

In the wake of the record expansion in the volume of world trade in 2010 (13.8 percent), expectations were more modest for 2011. Nevertheless, in the turbulent economic climate of last year, growth in the volume of world trade still surprised on the downside, decelerating sharply to 5.0 percent in 2011 as the global economic recovery ran out of steam due to multiple critical events, including the disasters in Japan and the European sovereign debt crisis. However, as a result of higher prices, in particular resource prices, nominal trade values still increased 20 percent in 2011, compared to 22 percent in 2010.

Real export growth in developed economies was stronger than expected, reaching 4.7 percent in 2011. Considering several crises that took place in the developed world last year, these economies have done relatively well to reach that level. The rest of the world—including the developing economies and the Commonwealth of Independent States (CIS)—recorded an increase of 5.4 percent in 2011, somewhat below expectations.

Growth in real exports from the United States, at 7.2 percent, was the strongest driver in the performance of the developed nations, helping counteract the 0.5-percent decrease in real exports from Japan. The European Union's 5.2-percent growth in export volumes was at par for the developed world. These areas have all been affected by adverse events: fiscal uncertainty in the United States; the ongoing debt crisis in Europe; and the earthquake in Japan followed by the tsunami and the nuclear disasters.

Clearly, these events had wide-ranging repercussions and affected demand for the exports from developing countries as well. But these experienced adverse developments of their own. Unrest in many Arabic countries and the war in Libya affected oil shipments and were largely behind Africa's 8.3-percent contraction in exports in 2011. Flooding in Thailand affected output and exports from that country, and the natural disasters in Japan caused some disruptions in supply chains across Southeast Asia.

Growing Asian economies once again led the world in export expansion. India was the fastest-growing exporter nation among major traders, adding 16.1 percent to its exports in real terms. China was in second place, adding 9.3 percent. Asia's newly industrialized economies (NIEs)—which include Singapore, Hong Kong, Taiwan and South Korea—expanded their exports by 6.0 percent. Growth in export volumes from the CIS was only 1.8 percent, but averaged 5.4 percent and 5.3 percent in the Middle East and in South and Central America, respectively. However, as exports from these regions were to a significant degree composed of resources, their dollar value increased substantially (34 percent, 37 percent and 27 percent, respectively). Similarly, despite Africa's real export contraction, the value of its exports expanded 17 percent.

TABLE 2-1 World Merchandise Trade By Region and Selected Countries (US\$ billions and %)

	EXPORTS				IMPORTS				
	Value	2011	Annual 9	% change	Value	2011 Annual % c		change	
	US\$B	Share			US\$B	Share			
	2011	(%)	2010	2011	2011	(%)	2010	2011	
World	17,779	100.0	22	20	18,000	100.0	21	19	
North America	2,283	12.8	23	16	3,090	17.2	23	15	
United States	1,481	8.3	21	16	2,265	12.6	23	15	
Canada	452	2.5	23	17	462	2.6	22	15	
Mexico	350	2.0	30	17	361	2.0	28	16	
South & Central America	749	4.2	26	27	727	4.0	30	24	
Brazil	256	1.4	32	27	237	1.3	43	24	
Europe	6,601	37.1	12	17	6,854	38.1	13	17	
EU-27	6,029	33.9	12	17	6,241	24.7	13	16	
Germany	1,474	8.3	12	17	1,254	7.0	14	19	
France	597	3.4	8	14	715	4.0	9	17	
italy	523	2.9	10	17	557	3.1	17	14	
United Kingdom	473	2.7	15	17	636	3.5	16	13	
CIS	788	4.4	31	34	540	3.0	24	30	
Russia	522	2.9	32	30	323	1.8	30	30	
Africa	597	3.4	29	17	555	3.1	15	18	
Middle East	1,228	6.9	27	37	665	3.7	13	16	
Asia	5,534	31.1	31	18	5,568	30.9	33	23	
China	1,899	10.7	31	20	1,743	9.7	39	25	
Japan	823	4.6	33	7	854	4.7	26	23	
India	297	1.7	33	35	451	2.5	36	29	
NIEs	1,290	7.3	30	16	1,302	7.2	32	18	

Source: WTO secretariat

#### Merchandise Trade

#### Trade Values (nominal trade)

After 22-percent growth in 2010, the overall value of global merchandise exports expanded by 20 percent in 2011 to reach a record US\$17.8-trillion (see Table 2-1).

Double-digit increases in nominal exports and imports were the norm across all regions and countries, with the single

exception of exports from the disaster-struck Japan. A recovery in resource prices—with some prices regaining their pre-recession levels—was the major factor behind the nominal expansion of world trade, as volumes only expanded 5.0 percent. Several negative shocks to production affected trade, and slower overall GDP growth in the world in 2011 dampened trade expansion. These factors affected both real and nominal trade

flows. Manufactured goods traditionally exhibit more stable prices, and as a result movements in their real and nominal flows were fairly similar in 2011. It is notable that trade in manufactured goods was more robust at the beginning of the year as the immediate post-crisis recovery and restocking of inventories continued, and slowed toward the end of 2011, even going over into negative territory for office and telecom equipment.

Rising oil prices were responsible for the increase in nominal exports from the Middle East (up 37 percent) and the CIS (up 34 percent). Exports prices grew roughly 30 percent for both regions, making them the runaway leaders in export growth for 2011.

Exports from South and Central America also expanded substantially last year, up 27 percent. Brazil, responsible for about a third of them, increased its exports at the same rate. Predominantly resource-based, exports from this region also benefited from increasing commodity prices in 2011.

All of the other regions grew at a similar pace, between 16 and 18 percent. Asia, last year's leader, decelerated to 18-percent growth—largely the result of natural disasters in Japan that depressed export growth in that country from 33 percent in 2010 to 7 percent in 2011 and indirectly affected many other countries in the region through their supply chain linkages. The general cooling off in the Chinese economy resulted in only 20-percent growth in 2011, which was the average rate for the world. The four Asian NIEs grew their exports by a combined 16 percent. India's performance was exceptional, as it managed to increase its export growth from 33 percent in 2010 to 35 percent in 2011, the highest rate of growth among major traders.

African exports, buoyant in 2010 at 29 percent, grew only 17 percent in 2011. Civil war in Libya resulted in dramatic cuts in exports of Libyan oil. Metals and ores exported by Africa fuel the fast growth of Asian economies, such as India and China, and are back in demand as the world recovery progresses. These commodities grew significantly in price last year, and given their dominance among the continent's exports, led to export growth in nominal terms (while real exports from Africa fell).

European exports expanded 17 percent in 2011 and the increase was distributed fairly evenly, with exports from the EU-27, Germany, Italy and the United Kingdom each growing by 17 percent. France was slightly behind at 14 percent, while Greece's exports expanded 42 percent. Overall export growth in Europe was affected by the slowing economic growth and the clouds of further austerity on the horizon, leading to another recession at the end of 2011.

North America's exports grew the slowest among all regions in 2011, at 16 percent, with very similar performance across the three nations. Canada and Mexico both grew slightly faster at 17 percent, while exports from the United States grew 16 percent. Taking into account the weakening of the U.S. dollar last year, which depreciated by 4.2 percent against the Canadian dollar and by 1.6 percent against the Mexican peso, some of the growth for Canada and Mexico can be attributed to the increased valuations of their exports in U.S. dollar terms.

By and large, global imports behaved similarly to global exports last year. Following 21-percent growth in 2010, the nominal value of imports increased 19 percent to \$18.0 trillion in 2011. Double-digit increases took place across all regions and major traders.

A major expansion in imports (approaching 30 percent) took place in the CIS, enabled by the large increase in revenue from oil exports from the region. Import growth in South and Central America decelerated from 30 percent in 2010 to 24 percent last year. Brazil's import growth matched the 24-percent average for the continent.

The value of imports into Asia expanded by 23 percent, with India in the lead with 29-percent import growth. China was somewhat behind with 25-percent growth, a decrease from 39-percent growth in 2010. Despite its challenges, Japan was at par for the region, expanding imports by 23 percent. Import growth among the four Asian NIEs was only 18 percent in 2011, down from 32 percent in 2010.

Imports into Africa grew 18 percent in 2011, exceeding the previous year's growth of 15 percent. A similar story developed in the Middle East, whose 16-percent import growth in 2011 was slightly above its 2010 growth of 13 percent.

Europe's import growth picked up somewhat in 2011, reaching 17 percent (up from 13 percent the year before). Considering the increases in resource pricesa fundamental component of European imports—overall growth was very weak. The ongoing sovereign debt crisis continued to impact import spending as governments in Europe made efforts to balance the current account, while the austerity-induced growth slowdown-bordering on recession for several countries—further depressed Europe's demand for imports. Among major traders, Germany's imports grew the most at 19 percent; France's were at par with the European average at 17 percent; while import growth in Italy and the United Kingdom was subpar at 14 percent and 13 percent, respectively.

North America experienced the slowest import growth of all regions in 2011, at 15 percent, with import growth in Canada and the United States at par for the region and Mexico's growth slightly above par at 16 percent. Continuing weakness in the U.S. economy likely depressed U.S. imports, while slower Canadian import growth was partly based on smaller resource content.

#### Trade Volumes (real trade)

In real terms, after adjusting for price changes and currency fluctuations, merchandise exports grew by a modest 5.0 percent in 2011. This was a considerable slowdown from the 13.8-percent growth in 2010, and although the direction was not unexpected, the magnitude of the decline was surprising. A number of negative shocks were responsible, chiefly the ongoing sovereign debt crisis in Europe, as well as the series of disasters in Japan, the gridlock in the U.S. Congress, the Libyan civil war, unrest in many Arab countries and floods in Thailand. Even when not affecting trade directly, these events contributed to the continuing uncertainty, fragile confidence and cautious behaviour of investors, businesses and consumers alike. A further slowdown in trade growth is expected for 2012.

A convenient benchmark for assessing trade growth is the comparison with the GDP. Historically, real exports grow approximately twice as fast as real GDP—rising even faster during recoveries, and falling faster during recessions. As world output grew 2.4 percent in 2011, the ratio of trade to output growth was about two to one. Thus, trade growth in 2011 was in line with output growth during normal times, although lower than could be expected during an economic recovery.

Developed economies performed relatively well, posting 4.7-percent real growth in merchandise exports, not far behind that of the developing economies and the CIS, whose exports grew by 5.4 percent. By contrast, imports into developed countries grew only 2.8 percent, while developing economies and the CIS expanded import volumes by 7.9 percent.

In contrast to its lagging trade growth in nominal terms, North America was one of the leading regions with respect to real export growth, which was up 6.2 percent in 2011. This was driven by the strong performance of the United States (up 7.2 percent), with the weaker U.S. dollar making U.S. exports more attractive. Only the volume of Asia's exports (up 6.6 percent) grew faster, with India posting a tremendous 16.1-percent growth and China and South Korea doing well at 9.3 percent each. Asian export performance was impacted by Japan, whose exports decreased by 0.5 percent in 2011.

The Middle East (up 5.4 percent) and South and Central America (up 5.3 percent) were the other regions where exports grew faster than the world average. Growth in European exports matched the world average (up 5.0 percent), while exports from the EU-27 grew slightly faster at 5.2 percent.

In an unusual development, Africa's exports contracted by 8.3 percent, largely occasioned by the civil war in Libya and the almost 75-percent reduction in Libyan oil exports that resulted. Exports from the CIS stagnated in volume terms, rising just 1.8 percent on the year.

On the import side, statistical discrepancies caused the world's real import growth of 4.9 percent to appear marginally lower than the world's real export growth of 5.0 percent. The CIS was the runaway leader

with 16.7-percent import growth, the volume increases enabled by improved terms of trade for energy and resource exports from the region. South and Central America expanded imports by 10.4 percent, and Asia posted an above-average growth of 6.4 percent. China's imports led the way in Asia with 9.7-percent growth in real terms, India recorded 6.6-percent growth and Japanese import volumes grew 1.9 percent even as that country recovered from natural disasters.

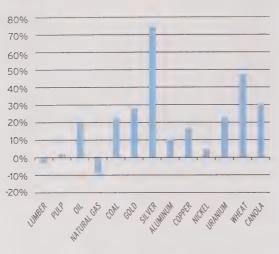
Imports into the Middle East and Africa grew apace with the world average, at 5.3 percent and 5.0 percent, respectively. North American imports grew slightly below the world average at 4.7 percent, with imports into the United States rising more slowly at 3.7 percent. Canada's imports rose faster at 8.1 percent, reflecting a resilient domestic demand and improving terms of trade. Europe experienced stagnation in real imports, gaining just 2.4 percent on the year, with the EU-27 even slower with 2.0-percent growth.

## Prices and Exchange Rates

Commodity prices rose substantially in 2010 after crashing during the global recession. That across-the-board price increase was buoyed by strong demand from growing emerging markets and global economic recovery taking root. Although most commodity prices continued to rise in 2011, price differences among the individual commodities were more apparent than in 2010 (Figure 2-1).

The largest commodity price increases were observed in precious metals: silver prices jumped 74.6 percent and gold prices rose 28.1 percent during the year. Higher prices for precious metals drove much of the trade movements in 2011, both on the import and export sides, as described in chapters 4

FIGURE 2-1
Change in Commodity Prices from 2010 to 2011



Source: TD Economics Commodity Price Report, February 29, 2012

and 5 of this report. Prices in the agricultural sector expanded across the board, with wheat leading at 47.9 percent and canola at 30.4 percent, buoying the value of Canadian exports in these commodities.

Metals and ores continued to increase in price, but not as quickly as in 2010 when the increases ranged from 30 to 50 percent. The price of uranium grew the most in 2011, up 22.8 percent; copper prices rose 17.0 percent; and aluminum prices increased by 10.4 percent. By contrast, the price of nickel increased a scant 5.0 percent.

While oil prices rose 19.7 percent during 2011, natural gas prices fell 9.0 percent. Coal prices grew robustly at 22.6 percent, increasing the value of Canada's exports, mostly to Asian destinations. Prices in the forestry sector stagnated, with the price of pulp gaining 2.6 percent and the price of lumber losing 3.3 percent.<sup>1</sup>

According to the Bank of Canada's sectoral price indices based on Canadian production and world market sales, the price of Canadian energy products rose 10.6 percent during 2011. Metals and minerals gained 14.7 percent, forestry prices moved little, and agricultural prices rose 34.8 percent.2 Weighting commodity prices according to Canadian production, the index moved up 12.9 percent last year, or by 16.7 percent if energy is excluded. This situation, i.e. where energy prices drag down the overall commodity price growth, is unusual, and may be largely explained by lower relative prices for Canadian-produced oil last year (see Chapter 3 box on WTI and Brent pricing).

Weekly West Texas Intermediate (WTI) crude oil prices opened the year at US\$89.54 a barrel. Steady growth during the first four months of the year took prices 25 percent higher, to US\$112.30 at the end of April. However, prices slowly weakened thereafter to just under US\$100 by the end of July, when the price of oil dropped quickly to US\$82.86 by mid-August to cruise in the US\$80 range until early October. A sustained increase during the last three months of the year brought oil prices back to the US\$100-mark, with the last reading of the year at US\$99.81 on December 30, 2011. Overall, the WTI price rose 11 percent in 2011 according to the U.S. Energy Information Administration.<sup>3</sup>

Gold prices averaged US\$1,571.97 per troy ounce in 2011, up 28 percent from US\$1,224.52 in 2010. Prices fluctuated in a wide band from US\$1,319.00 in January 2011 to US\$1,895.00 in September. Gold was worth US\$1,531.00 per troy ounce at the end of the year.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Commodity Price Report, TD Economics, February 29, 2012.

<sup>2</sup> Bank of Canada Commodity Price Index, http://www.bankofcanada.ca/rates/price-indexes/bcpi/

<sup>3</sup> Price behaviour of WTI oil is based on trade in the spot market at Cushing, Oklahoma, as quoted by the U.S. Energy Information Administration (EIA) at http://tonto.eia.gov/dnav/pet/hist/LeafHandler.ashx?n=PET&s=RWTC&f=W.

<sup>4</sup> Prices per troy ounce, London Afternoon (PM) Gold Price Fixings as quoted in http://www.usagold.com/reference/prices/2011.html.

TABLE 2-2 Leading Exporters and Importers in World Merchandise Trade, 2011 (US\$ billions and %)

2010		2011 US\$B	2011 %	2011	2010		2011 US\$B	2011 %
Rank	Exporters	Value	Share	Rank	Rank	Importers	Value	Share
1.1	China	1,899	10.4	1	1	United States	2,265	12.3
2	United States	1,481	8.1	2	2	China	1,743	9.5
3	Germany	1,474	8.1	3	3	Germany	1,254	6.8
4	Japan	823	4.5	4	4	Japan	854	4.6
5	Netherlands	660	3.6	5	5	France	715	3.9
6	France	597	3.3	6	6	United Kingdom	636	3.5
7	South Korea	555	3.0	7	7	Netherlands	597	3.2
8	Italy	523	2.9	8	8	Italy	557	3.0
12	Russia	522	2.9	9	10	South Korea	524	2.9
9	Belgium	476	2.6	10	9	Hong Kong	511	2.8
13	Canada	452	2.5	11	11	Canada	462	2.5
	Rank 1 2 3 4 5 6 7 8 12 9	Rank Exporters  1 China 2 United States 3 Germany 4 Japan 5 Netherlands 6 France  7 South Korea 8 Italy 12 Russia 9 Belgium	Rank         Exporters         Value           1         China         1,899           2         United States         1,481           3         Germany         1,474           4         Japan         823           5         Netherlands         660           6         France         597           7         South Korea         555           8         Italy         523           12         Russia         522           9         Belgium         476	Rank         Exporters         Value         Share           1         China         1,899         10.4           2         United States         1,481         8.1           3         Germany         1,474         8.1           4         Japan         823         4.5           5         Netherlands         660         3.6           6         France         597         3.3           7         South Korea         555         3.0           8         Italy         523         2.9           9         Belgium         476         2.6	Rank         Exporters         Value         Share         Rank           1         China         1,899         10.4         1           2         United States         1,481         8.1         2           3         Germany         1,474         8.1         3           4         Japan         823         4.5         4           5         Netherlands         660         3.6         5           6         France         597         3.3         6           7         South Korea         555         3.0         7           8         Italy         523         2.9         8           12         Russia         522         2.9         9           9         Belgium         476         2.6         10	Rank         Exporters         Value         Share         Rank         Rank         Rank         Rank           1         China         1,899         10.4         1         1           2         United States         1,481         8.1         2         2           3         Germany         1,474         8.1         3         3           4         Japan         823         4.5         4         4           5         Netherlands         660         3.6         5         5           6         France         597         3.3         6         6           7         South Korea         555         3.0         7         7           8         Italy         523         2.9         8         8           12         Russia         522         2.9         9         10           9         Belgium         476         2.6         10         9	Netherlands	Rank         Exporters         Value         Share         Rank         Rank         Importers         Value           1         China         1,899         10.4         1         1         United States         2,265           2         United States         1,481         8.1         2         2         China         1,743           3         Germany         1,474         8.1         3         3         Germany         1,254           4         Japan         823         4.5         4         4         Japan         854           5         Netherlands         660         3.6         5         5         France         715           6         France         597         3.3         6         6         United Kingdom         636           7         South Korea         555         3.0         7         7         Netherlands         597           8         Italy         523         2.9         8         8         Italy         557           12         Russia         522         2.9         9         10         South Korea         524           9         Belgium         476         2.6

Source: WTO Secretariat

Substantial fluctuations in exchange rates affected world trade values in 2011. Large movements in some key currencies, such as the Swiss franc and the Brazilian real, led to a shift in terms of trade for these traders and real effects on economic, trade and commercial policies. On the other hand, the depreciation of the U.S. dollar by almost 5 percent against a weighted basket of world currencies not only stimulated a large expansion in U.S. exports, but upwardly affected the nominal dollar values of international transactions. The U.S. dollar depreciated against the euro by 4.8 percent, against the Japanese yen by 10.1 percent, against the British pound by 3.7 percent, against the Chinese yuan by 4.7 percent and against the Canadian dollar by 4.2 percent.

According to the Bank of Canada's average monthly exchange rate statistics, the Canadian dollar started the year at parity with the U.S. dollar (US\$1.006 in January), grew evenly to reach a high of US\$1.044 in April, retreated to US\$1.024 in June and then climbed once again to US\$1.047 by July. After the resolution of the U.S. debt ceiling crisis, the Canadian dollar gradually declined to US\$0.981 by October and experienced no major movements until the end of the year, closing at the US\$0.977 monthly average for December.5

## Country Rankings by Trade Values<sup>6</sup>

For the third year running, China was the world's top merchandise exporter; with \$1,899 billion in exports. Its share of world exports remained at 10.4 percent, however, since its export growth was equal to the world average at 20 percent.

<sup>5</sup> Bank of Canada exchange rate statistics at http://www.bankofcanada.ca/rates/exchange/monthly-average-lookup/.

<sup>6</sup> All values guoted in this sub-section are in U.S. dollars.

The United States held on to second place in the rankings, narrowly edging Germany with total export value of \$1,481 billion, as compared to the \$1,474 billion value of German exports. The share of world exports for each declined to 8.1 percent in 2011.

Japan was a distant fourth, with \$823 billion in exports amounting to less than half of China's. Relatively slower growth in 2011 reduced the Japanese share of the world export market from 5.1 percent to 4.5 percent.

Exports from the Netherlands (\$660 billion) and France (\$597 billion) retained their fifth and sixth rankings, respectively, although their individual shares retreated on the year as well. The world share of exports from the Netherlands declined from 3.8 percent in 2010 to 3.6 percent in 2011, and France's share slipped from 3.4 percent to 3.3 percent.

South Korea kept the seventh place that it won in 2010, with exports of \$555 billion, although its share of world exports slipped from 3.1 percent in 2010 to 3.0 percent in 2011.

Italy barely held on to eighth place, with \$523 billion in exports, holding off surging Russia, whose exports vaulted from 12th place to 9th in 2011, reaching \$522 billion. Each country held a 2.9-percent share of world exports.

Belgium retreated to 10th place with \$476 billion in exports and a 2.6-percent world share. Canada remained in 13th place, although within easy reach of the tenth place with \$452 billion in exports and a 2.5 percent share of world exports.

On the import side, the rankings remained similarly stable. The United States continued to top the world charts as the unchallenged leader, with \$2,265 billion in imports, although the U.S. share of world imports contracted from 12.8 percent to 12.3 percent in 2011. China remained in second place, with \$1,743 billion in imports (9.5 percent of the world share) and Germany ranked third with imports valued at \$1,254 billion (6.8 percent).

Japan, once again in fourth place, imported \$854-billion worth of merchandise, increasing its share of world imports to 4.6 percent. France kept fifth place with \$715 billion, its 3.9-percent share unchanged. The United Kingdom was sixth with a 3.5-percent share and the Netherlands was seventh with 3.2 percent. Italy remained in eighth spot with a 3.0-percent share of world imports.

South Korea's imports overtook Hong Kong's to claim ninth place, reaching \$524 billion (2.9 percent). Hong Kong rounded out the top 10 with \$511 billion (2.8 percent), and was immediately followed by Canada with \$462 billion in imports (2.5 percent of world imports).

#### Services Trade<sup>7</sup>

World services exports expanded 11 percent in 2011 to reach \$4,150 billion, after a similar expansion of 10 percent in 2010 (see Table 2-3).

According to the WTO, the share of services in total trade (goods and services) on the balance of payments basis declined to 18.6 percent in 2011, the smallest proportion since 1990. This is partly attributable to the recovery bringing about faster growth in the goods trade, as goods are more affected by the business cycle. Rising commodity prices significantly boosted the valuation of merchandise trade and were therefore also partly responsible for the decline in the share of services in total trade.

<sup>7</sup> All values quoted in this section are in U.S. dollars.

TABLE 2-3
World Services Trade by Region and Selected Countries
(USS billions and %)

	Ξ	XPORTS		22		IMPO	RTS	
	Value	2011	Annual %	change	Value	2011		nnual %
	US\$B	Share			UA\$B	Share		change
Some of the second seco	., .301	(96)	2010	2011	2011	(%)	2010	2011
World	4,150	100.0	10	11	3,865	100.0	10	10
North America	668	16.1	9	10	516	13.4	8	8
United States	578	13.9	9	11	391	10.1	. 6	6
Canada	74	1.8	15	10	99	2.6	15	10
Mexico	15	0.4	5	0	25	0.6	8	16
South & Central America	130	3.1	15	14	163	4.2	23	18
Brazil	37	0.9	15	21	73	1.9	36	22
Europe	1,964	47.3	4	10	1,605	41.5	3	8
EU-27	1,762	42.5	4	10	1,480	38.3	2	4
Germany	253	6.1	3	9	284	7.3	3	8
France	161	3.9	1	11	141	3.6	2	7
Italy	107	2.6	3	9	115	3.0	1	5
United Kingdom	274	6.6	2	11	171	4.4	1	7
CIS	96	2.3	13	20	133	3.4	19	21
Russia	54	1.3	8	22	90	2.3	22	24
Africa	85	2.0	11	0	149	3.9	10	9
Middle East	111	2.7	6	10	210	5.4	9	10
Asia	1,096	26.4	23	12	1,091	28.2	21	14
China	182	4.4	32	. 7	236	6.1	22	23
Japan	143	3.4	10	3	165	4.3	6	6
India	148	3.6	33	20	130	3.4	45	, 12
NIEs	386	9.3	21	12	305	7.9	19	9

Source: WTO secretariat and author's calculations

The CIS region was the fastest-growing exporter of commercial services last year, with a 20-percent expansion. Exports from the CIS countries grew to \$96 billion, fuelled by broad-based growth of 22 percent in Russian services exports, which reached \$54 billion. Strong growth (14 percent) also took place in South and Central America where services exports reached \$130 billion. Brazil,

which accounted for over a quarter of services exports in that region, grew 21 percent to reach \$37 billion.

Asia's services exports grew 12 percent in 2011 to reach \$1,096 billion. India's 20-percent growth again led the region, with transportation and travel services growing particularly well. The value of India's services exports (\$148 billion) exceeded that

TABLE 2-4

World Exports of Services, 2005-2011

	2011 Exports	Share	2011 growth	2010 growth	2005-20 grow	The Parks
en e	(US\$B)	(%)	(%)	(%)	(	%)
All Services	4,149	100.0	11	10		9
Transportation	855	20.6	8	15		7
Travel	1,063	25.6	12	. 9		7
Commercial services	2,228	53.7	11	8		10

Source: WTO secretariat

(US\$ billions and %)

of Japan (\$143 billion), which was up slightly by 3 percent in 2011. Japan's transportation services, travel services in particular, suffered an outright decline. China's services exports expanded by a subdued 7 percent to \$182 billion, the largest by value in the region. The four Asian NIEs grew their exports 12 percent, to reach the combined value of \$386 billion. The growth rates in services in all regions were much weaker than the rates in 2010, when the frayed links in the global trading network were still being restored.

Africa's services exports showed zero growth in 2011, largely due to the civil unrest in Tunisia and in Egypt, which cut their exports by 20 percent and 19 percent, respectively. At \$85 billion, Africa remained the least-exporting region analyzed while the Middle East increased its services exports by 10 percent to \$111 billion.

Growth in Europe was equal to that in North America (10 percent). In Europe, the United Kingdom grew by 11 percent and passed Germany as the world's second-largest exporter of services on the strength of the revisions to its dominant export, other business and financial services. Total exports reached \$274 billion for the United Kingdom and \$253 billion for Germany, which grew 9

percent. France increased its services exports by 11 percent to \$161 billion and Italy by 9 percent to \$107 billion.

The United States expanded its services exports by 11 percent, just ahead of Canada, where services exports grew 10 percent. No growth in services exports was reported for Mexico.

On the import side, the CIS was also the leader, increasing its services imports by 21 percent to \$133 billion. A broad-based increase of 24 percent in Russian imports to \$90 billion was behind that growth. Services imports for South and Central America expanded by 18 percent to reach \$163 billion, driven by Brazil's 22-percent growth to \$73 billion.

Imports of services into Asia grew 14 percent overall, driven by China's strong 23-percent growth. Total Asian imports reached \$1,091 billion, with China accounting for imports worth \$236 billion. India's import growth was slower at 12 percent, while Japan's was only 6 percent. The four Asian NIEs together added 9 percent to their services imports. The Middle East expanded imports by 10 percent to reach \$210 billion, while Africa's imports grew by 9 percent to \$149 billion.

TABLE 2-5 Leading Exporters and Importers in World Services Trade, 2011 (US\$ billions and %)

2011	2010		2011 US\$B	2011 %	2011	2010		2011 US\$B	2011 %
Rank	Rank	Exporters	Value	Share	Rank	Rank	Importers	Value	5hare
1	. 1	United States	578	13.9	1	1	United States	391	10.1
2	3	United Kingdom	274	6.6	2	2	Germany	284	7.3
3	2	Germany	253	6.1	3	3	China	236	6.1
4	4	China	182	4.4	4	4	United Kingdom	171	4.4
5	5	France	161	3.9	5	5	Japan	165	4.3
6	10	India	148	3.6	6	6	France	141	3.6
7	6	Japan	143	3.4	7	7	India	130	3.4
8	7	Spain	141	3.4	8	8	Netherlands	118	3.1
9	9	Netherlands	128	3.1	9	9	Italy	115	3.0
10	8	Singapore	125	3.0	10	10	Ireland	113	2.9
18	18	Canada	74	1.8	12	13	Canada	99	2.6

Source: WTO Secretariat

Europe and North America continued to be net exporters of services, with import shares of 41.5 percent and 13.4 percent, respectively, as opposed to export shares of 47.3 percent and 16.1 percent respectively. In Europe, services imports grew 8 percent in 2011, reaching \$1,605 billion. Germany was Europe's chief importer of services, up 8 percent to \$284 billion. Imports into France and the United Kingdom grew by 7 percent each, while Italy lagged with 5-percent growth in imports.

The United States increased its services imports by only 6 percent to \$391 billion, further improving its positive trade balance in the services trade. Canada's services imports grew faster at 10 percent, and Mexico's led the region at 16 percent.

Overall, transportation services was the slowest-growing services sub-category in 2011, up only 8 percent. Commercial services grew by 11 percent and travel services picked up by 12 percent. The slow

growth of transportation services may be partially explained by sluggish growth in world goods trade volumes, and the glut of shipping capacity that depressed revenues in the shipping sector, as indicated by the falling Baltic Dry Index. Over the past six years, the growth in the three principal components of services was more balanced, with commercial services expanding the fastest at 10 percent and the rest growing at 7 percent.

## Leading Services Traders by Value

The United States was the leading services trader in the world, on both the export and import sides, in 2011. It exported \$578billion worth of services, or 13.9 percent of the world's total, while importing only \$391 billion, or 10.1 percent of the world's total. With exports of services exceeding imports by \$187 billion, the United States also posted the world's biggest trade surplus in services.

The United Kingdom took over the second spot in export rankings from Germany, with \$274 billion in exports and a 6.6-percent world share. Germany was in third spot, with \$253 billion and a 6.1-percent share. China and France followed with \$182 billion (4.4-percent share) and \$161 billion (3.9-percent share), retaining fourth and fifth places, respectively.

India vaulted four places to rank sixth following a 20-percent expansion in its services exports, reaching \$148 billion and achieving a 3.6-percent world share. Japan with \$143 billion and Spain with \$141 billion slid down a rank each to seventh and eighth spots, respectively. The Netherlands passed Singapore to remain in ninth spot, with \$128 billion in services exports. Singapore fell two positions, dropping from eighth to tenth place, to \$125 billion and a 3.0-percent share of world services exports. Canada was in 18th place, with \$74 billion in services exports and a 1.8-percent world share.

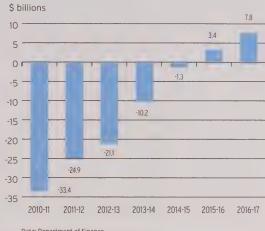
On the import side, no movements occurred in the top 10 rankings. Germany held second place with services imports of \$284 billon, or 7.3 percent of the world's total. China held third spot, with \$236 billion in imports. The United Kingdom (\$171 billion), Japan (\$165 billion) and France (\$141 billion) occupied spots four to six, and India was close behind with \$130 billion in import values. The Netherlands, Italy and Ireland rounded out the top 10 with \$118 billion, \$115 billion and \$113 billion in services imports, respectively. Canada went up a position from 13th to 12th spot in 2011 as its services imports expanded to \$99 billion, or 2.6 percent of the world's total.

# Canada's Economic Performance

uring 2011, Canada's economic recovery continued, despite a more challenging global environment which saw output in the United States and the EU grow by only 1.7 percent and 1.6 percent, respectively. Economic activity contracted in the second quarter and was sluggish in the fourth quarter, reflecting external shocks from the natural disasters in Japan, the sputtering U.S. recovery and the escalation of the eurozone crisis. Canada's growth in 2011 was largely driven by domestic strengths. Business investment and confidence rose and many new jobs were added during the year, carrying the employment level over the the pre-recession peak. With the manufacturing sector still operating at roughly four fifths of its capacity, the Bank of Canada conducted an easy monetary policy that was not limited by concerns about inflationary pressures. One downside to the current prolonged period of low interest rates is Canada's record-high household debt, with the consumer debt-to-personal disposable income ratio now above 150 percent.

Canada's solid trade and economic performance has translated into a healthier fiscal position. According to the recently released Budget 2012, the fiscal deficit for 2011-12 fiscal year is now expected to come in at \$24.9 billion—\$7.4 billion less than projected in the Budget 2011—due to better than expected revenue growth. Despite expected deficits over the next few years, Canada remains on track to reach a balanced budget

FIGURE 3-1 Canada's Projected Budgetary Balance, 2010/11-2016/17



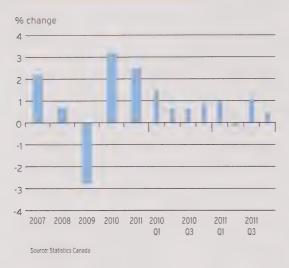
Data: Department of Finance Source: Office of the Chief Economist, DFAIT

over the medium-term. Canada still boasts the strongest fiscal position in the G-7, and the IMF projects Canada's total net debt-to-GDP ratio will remain the lowest among the G-7 countries and be at about one third of the G-7 average in 2016.

## **Gross Domestic Product**

Canada's real GDP contracted 2.8 percent in 2009 on the heels of the global recession, but economic activity rebounded in 2010 with 3.2-percent growth (see Figure 3-2). In 2011, real GDP continued to recover, but at a slower pace, increasing 2.5 percent for the year as a whole. There was a contraction in the second quarter amidst troubling economic conditions in Europe, Japan and the United States, which

FIGURE 3-2 Canadian Real GDP Growth, 2007-2011



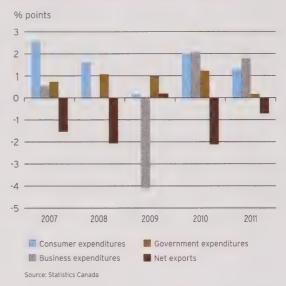
generated considerable uncertainty, but growth picked up again in the second half of the year as the outlook improved. Growth slowed again in the fourth quarter due to the resurgence of the eurozone crisis.

#### Contributions to Real GDP Growth

Analysis of the expenditure components of GDP (Figure 3-3) shows that most of the GDP growth in 2011 was due to increased business expenditures, which contributed 1.79 percentage points to the increase in real output (nearly three quarters of the whole). Business investment grew at a very brisk pace in 2011, at 10.2 percent for the year.

The bulk of the growth in business investment came from investment in machinery and equipment, which grew at 13.7 percent. Growth in investment in industrial machinery was particularly strong, at 23.4 percent. Rapid growth occurred in computers and other office equipment (up 19.6 percent); trucks (up 19.4 percent); and agricultural machinery (up 18.7 percent). In contrast,

FIGURE 3-3 Contribution to Real GDP Growth, 2007-2011



investment in furniture (up 5.4 percent), software (up 3.5 percent) and automobiles (up 0.7 percent) grew more slowly.

Business investment in non-residential structures (manufacturing plants) grew at the same pace as investment in machinery and equipment (13.7 percent). Investment in engineering structures drove this growth with a 17.2-percent increase, while investment in buildings grew more slowly at 4.6 percent.

Investment in residential structures advanced only 2.3 percent in 2011, a sharp slowdown from 10.1 percent in 2010. Growth in the value of new housing construction (up 1.6 percent) and renovations (up 1.7 percent) lagged behind the increases in ownership transfer costs (up 5.5 percent). Sales of new dwellings (including land), were down 5.4 percent last year, with sales of single dwellings decreasing more sharply, at 7.3 percent; sales of multiple dwellings contracted 2.1 percent.

The restocking of inventories continued even more briskly than in the previous year, with business investment in inventories growing 36.2 percent in 2011. Business investment in non-farm inventories expanded 21.9 percent from the previous year, to \$9.1 billion, most of that increase occurring in the wholesale trade sector, which grew 92.0 percent. Wholesale inventories of both durable and non-durable goods expanded considerably, although offset by the drop in retail inventories of motor vehicles. Manufacturing inventories of durables expanded 13.4 percent, but manufacturing inventories of non-durables contracted 8.6 percent. Farm inventories expanded to \$1.5 billion, with growth in grain inventories leading the way.

Real personal expenditures on consumer goods and services slowed down in 2011, increasing only 2.2 percent. This added 1.29 percentage points to real GDP growth, a reduction from the 2.01-percentage point contribution the year before. Growth in this category was driven by expenditures on services, which expanded 3.0 percent. That growth resulted in a contribution of 0.98 percentage point to real GDP growth, also a reduction from a 1.20-percentage points contribution in 2010. Growth in durables, semi-durables and non-durables was weaker at 1.1 percent, 1.7 percent and 1.0 percent, respectively. All of these items contributed less to the real GDP growth than in the previous year, with the total contribution from goods amounting to only 0.31 percentage point compared to 0.81 percentage point in 2010.

Among major sectors, real consumer expenditures rose the most in the clothing and footwear sector in 2011, with a 4.4-percent increase in spending amounting to \$1.9 billion. Furniture, furnishings and household equipment and maintenance was the slowest-growing of the major sectors, expanding just 0.4 percent (up \$0.3 billion). Expenditure growth by subsector was the highest for natural gas (up 6.2 percent), other fuels (up 5.6 percent), women's and children's clothing (up 5.6 percent), purchased transportation (up 5.2 percent) and net expenditures abroad (up 9.8 percent). By contrast, during 2011 declines occurred in expenditures on new and used motor vehicles (down 0.4 percent), tobacco products (down 1.2 percent), semi-durable household furnishings (down 0.4 percent), reading and entertainment supplies(down 2.2 percent), recreational services (down 1.4 percent), and personal effects (down 4.3 percent).

Government contribution to the growth in real GDP was the lowest in five years, totalling 0.17 percentage point. Total government spending and investment grew only 0.5 percent in 2011. A 2.9-percent decrease in government investment, which dragged GDP down by 0.12 percentage point, was offset by a 1.2-percent increase in government spending on goods and services, which contributed 0.28 percentage point to real GDP growth.

Real exports and imports of goods and services rose by 4.4 percent and 6.5 percent, respectively. Slower export growth slowed the contributions of exports to GDP to 1.33 percentage points in 2011, down from 1.83 percentage points in 2010. However, the negative contribution from growth in real imports decreased even more, from 3.95 percentage points in 2010 to 2.05 percentage points in 2011. As a result, trade was a drag on growth last year, but to a much lesser extent than in three of the previous four years: the net exports contribution was negative 0.72 percentage point last year, an improvement on the negative 2.12-percentage points contribution in 2010.

CHANTER

Volume of exports of goods and services increased by \$19.4 billion in 2011. Most of this increase (over 96 percent) was due to the increase in exports of goods, which was split between four principal sectors: machinery and equipment, industrial goods and materials, automotive products and energy products, in that order. Commercial services played an important role in services exports, accounting for over half of the overall \$0.9-billion increase.

Volume of imports of goods and services grew by \$37.1 billion in 2011, and, as with exports, most of the growth was due to increased imports of goods (which grew by \$31.3 billion, or 84.3 percent of the total increase), although the contribution of goods was less overwhelming than for exports. Gains were concentrated in machinery and equipment (\$22.3 billion, or 71.2 percent of the total increase in imports of goods). Industrial goods and materials (up \$5.2 billion) and automotive products (up \$4.7 billion) posted the other notable increases. Imports of services grew by 5.7 percent in real terms, gaining \$5.8 billion. Travel services contributed most to the increase, at \$2.3 billion, with transportation and commercial services splitting the rest almost equally.

# GDP by Industrial Activity

Industrial activities expanded by 2.6 percent in 2011, with greater growth in goods production (up 3.5 percent) than in services production (up 2.2 percent).

All goods-producing sectors grew in 2011, with utilities (up 4.4 percent) leading the way. The increase in natural gas distribution (up 6.5 percent) contributed the most to the growth in utilities, while water, sewage and other systems held back (up 1.2 percent). Electric power generation advanced 4.4 percent in 2011.

Growth in the mining, oil and gas extraction sector (up 4.3 percent) was close behind utilities, driven by oil and gas extraction, its dominant component, which increased 3.1 percent during the year. Faster growth in mining (up 5.2 percent) was driven by the increases in copper, nickel, lead and zinc ore mining (up 17.9 percent) and potash mining (up 13.7 percent). Support activities for this sector grew 15.3 percent in 2011.

The construction sector grew 4.1 percent during the year, driven by the 6.9-percent advance in engineering, repair and other construction activities. Output in the agriculture, forestry, fishing and hunting sector expanded 2.0 percent in 2011, with forestry and logging output growing by 9.2 percent and animal production decreasing 2.0 percent.

External demand for Canadian goods slowed in 2011, with the recovery in the United States still slow and uncertain and the European crisis flaring up once again. The volume of manufacturing output, which accounts for just under half of the goodsproducing industries, grew 2.4 percent during the year, slowing down from the previous year's growth rate of 5.2 percent. Nevertheless, manufacturing output declined in real terms in many sub-sectors, including food manufacturing (down 0.4 percent), beverage and tobacco product manufacturing (down 1.5 percent), textile product mills (down 3.9 percent), clothing manufacturing (down 3.5 percent), paper manufacturing (down 2.2 percent), printing and related support activities (down 3.0 percent), petroleum and coal products manufacturing (down 4.4 percent), chemical manufacturing (down 1.4 percent) and furniture and related product manufacturing (down 1.7 percent).

These losses were offset by solid growth in other areas, especially in machinery and metal manufacturing. Real output in machinery manufacturing expanded 16.3 percent and exceeded pre-crisis levels; output in computer and electronic product manufacturing expanded 5.5 percent; and output in electrical equipment, appliance and component manufacturing expanded 5.9 percent, all of these increases greater than in 2010. Primary metal manufacturing grew 3.2 percent in real terms, while fabricated metal product manufacturing gained 5.7 percent. Real output increases also took place in textile mills (up 4.1 percent), leather and allied product manufacturing (up 3.5 percent), wood product manufacturing (up 0.9 percent), plastics and rubber products manufacturing (up 4.6 percent), non-metallic mineral product manufacturing (up 1.5 percent), transportation equipment manufacturing (up 3.3 percent) and miscellaneous manufacturing (up 2.6 percent). In total, 12 of the 21 major manufacturing sectors grew while 9 declined, but the increases occurred, arguably, in more skill- and capital-intensive areas with a high degree of added value.

Output in services, traditionally less volatile than output in goods, grew 2.2 percent overall. Transportation and warehousing services grew 3.8 percent; real estate, rental and leasing increased 3.0 percent; and professional, scientific and technical services grew 2.7 percent. Wholesale and retail trade volumes increased by 2.8 percent and 2.1 percent, respectively. Finance and insurance grew by 2.2 percent, and health care and social assistance expanded by 2.1 percent. Arts, entertainment and recreation was the only major services sector to decline, down 1.2 percent in 2011.

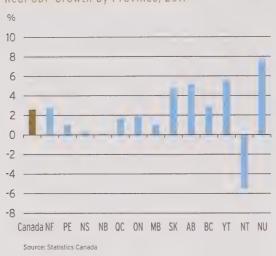
## Gross Domestic Product by Province

Canada's increase in real output in 2011 was felt across the country, with all provinces and two of the three territories posting positive growth. The increases were not spread evenly, however. Nunavut, Yukon, Alberta and Saskatchewan grew the fastest in 2011 due to increased exploration, mining and related construction activities. New Brunswick and Nova Scotia were the slowest-growing provinces in the country.

In Newfoundland and Labrador, real output advanced 2.8 percent in 2011 after leading all provinces with 5.8-percent growth in 2010. Significant increases in metal ore mining output drove this increase, as well as output in non-residential and engineering construction related to mining and oil projects. Output in fishing, hunting and trapping industries also increased, as did the manufacturing of seafood products, both of which contributed to gains in wholesale trade. Real output in the services sector rose 2.4 percent; increases in finance, insurance and real estate and in architectural, engineering and related services led the way.

In Prince Edward Island, real GDP expanded 1.1 percent in 2011, down from a 2.7-percent increase in 2010. A 1.7-percent increase in services output offset a decrease of 0.8 percent in goods output. Non-residential construction, utilities, retail trade and finance, insurance and real estate services drove the increase in services. By contrast, lower fishing activity and a smaller potato crop as a result of poor weather offset the growth in manufacturing of frozen food products, leading to the decline in the output of goods. A contraction in transportation

FIGURE 3-4 Real GDP Growth by Province, 2011



equipment manufacturing and miscellaneous manufactured products also contributed to this decline.

In Nova Scotia, real GDP increased 0.3 percent in 2011 after growing 1.6 percent in 2010. As in Prince Edward Island, there was a decrease in real output in goods-producing industries (down 4.0 percent). Gains in fishing, food manufacturing and manufacturing of rubber and plastic products were offset by declines in output in oil and gas extraction, construction and transportation equipment. Services output advanced 1.4 percent, however, as output rose in finance, insurance and real estate and in health care and social services.

New Brunswick posted the smallest real GDP growth among the provinces, at 0.1 percent in 2011, after a 3.0-percent increase in 2010. Output fell in most goods sectors: construction, manufacturing, forestry and logging, and utilities. Crop production fell 16.0 percent, driven by a smaller potato harvest due to inclement weather conditions. In services, output in wholesale trade and transportation services declined along with the declines in goods output, but

overall services output increased 1.2 percent. This increase was led by finance, insurance and real estate services.

In Quebec, real GDP expanded 1.7 percent in 2011, decelerating from a 2.5-percent increase in 2010. Growth was mostly due to the output of services increasing 1.7 percent, led by wholesale trade; transportation and warehousing; finance, insurance and real estate; and architectural, engineering and related services. Manufacturing output increased slightly, with growth in output of transportation equipment and machinery offset by lower output of chemicals (including pharmaceuticals) and wood and paper products. Higher levels of mine engineering work and residential construction led the increases in construction activity, which grew 4.1 percent. Other goods sectors contributing to the growth were utilities and forestry and logging.

In Ontario, real output rose 2.0 percent in 2011, slowing down from 3.2 percent in 2010. Manufacturing output increased 2.4 percent in 2011, the second consecutive year of growth following four years of declines. Many heavy manufacturing industries grew, including machinery, primary and fabricated metal products, plastic products and other transportation equipment. Production of motor vehicles and parts fell, largely as a result of supply chain disruptions caused by the disasters in Japan. In addition to the higher manufacturing output, increases in metal ore mining and exploration activity also fuelled growth. Construction output increased 0.9 percent as increases in residential and nonresidential building offset a decline in electric power engineering construction. Growth in the services sectors was 1.9 percent. Increases took place in finance, insurance and real estate services; professional, scientific and

technical services; and accommodation and food services. Advances in wholesale trade and transportation and warehousing services took place as well as a result of increased goods production.

In Manitoba, real output increased 1.1 percent in 2011, following a 2.2-percent gain in 2010. GDP derived from crop production fell sharply (down 21.0 percent) due to heavy rains and flooding. Output in service industries grew faster than in goods industries, with gains in retail trade; finance, insurance and real estate; and accommodation and food services. On the goods side, construction output declined 4.0 percent with the conclusion of work on major engineering projects. Goods manufacturing declined slightly (down 0.1 percent) as gains in manufacturing of chemicals and agricultural and mining equipment were offset by losses in output of food, fabricated metal and printed products.

In Saskatchewan, real GDP expanded 4.8 percent in 2011, an improvement on the 4.2-percent increase of 2010. Growth was brisk in goods-producing industries at 5.9 percent, while services advanced 3.8 percent. Crop production grew by 10.0 percent, aided by favorable weather conditions. Strong export demand led to higher output in non-metallic mineral mining (including potash), exploration, and engineering construction activity. Growth in the goods sector was accompanied by growth in wholesale trade and transportation and warehousing services. Strong population growth led to growth in retail trade and in finance, insurance and real estate services as well as a 21.0-percent increase in residential construction.

In Alberta, real output grew 5.2 percent in 2011, faster than the 3.3-percent growth in 2010. This was the strongest economic performance among Canada's provinces. Higher energy prices led to an increase in oil and gas extraction and exploration activities. Construction of oil and gas engineering projects also contributed to the growth. Output in the manufacturing sector increased 10.9 percent with large gains in the output of machinery, fabricated metal products, chemicals and wood products. Output of services increased 4.1 percent, driven by growth in retail and wholesale trade; transportation services; professional, scientific and technical services; and accommodation and food services.

In British Columbia, real GDP increased 2.9 percent, following a 3.2-percent increase in 2010. Output in goods industries led the increase (up 5.6 percent). Increased global demand for natural resources led to growth in oil and gas extraction, engineering construction and machinery manufacturing. Support activities for mining and oil and gas extraction rose 24 percent from increased mineral and natural gas exploration activity. Strong export demand also contributed to growth in forestry and logging and in manufactured wood products. Output of services rose 2.0 percent, led by gains in transportation and warehousing and in finance, insurance and real estate.

Output in the territories is typically more volatile than in the provinces due to their smaller populations and greater dependence on such activities as mining and exploration where GDP can vary considerably from year to year. In the Northwest Territories, real GDP declined 5.5 percent in 2011 following a 1.3-percent increase in 2010. Output in mining and oil and gas extraction fell 13 percent, led by a large drop in diamond mining. However, support activities for mining and

oil and gas extraction posted a 21-percent increase due to higher exploration activity. Construction declined 5.3 percent, driven by a decrease in the building of commercial and institutional structures, despite increased construction activity at new mines.

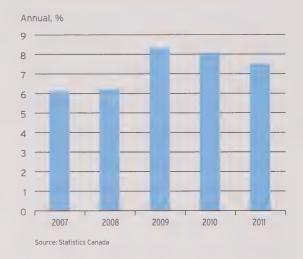
In **Nunavut**, real output expanded 7.7 percent in 2011, following an 11.3-percent gain in 2010. As the price of gold climbed higher for the second consecutive year, the output of gold and silver ore mining continued to increase. The high price of gold also spurred exploration activity and construction as work on a new mine got underway. Non-residential construction activity decreased in 2011 after two years of growth. Wholesale trade declined due to reduced wholesaling of machinery and equipment.

In **Yukon**, real GDP grew 5.6 percent in 2011 after a gain of 4.0 percent in 2010. Higher commodity prices led to increases in output of support activities to mining and oil and gas extraction, and exploration for gold and silver hit record levels. Production in the metal ores sector increased with the opening of a new silver mine. Output in construction rose 21 percent as work on a new metal mine continued, which also caused gains in wholesale trade and transportation services. Retail trade gained 6.6 percent and the finance, insurance and real estate sector increased by 4.7 percent.

# **Employment**

The recovery in employment in Canada continued in 2011, although the economy created jobs at a reduced pace compared to 2010. Employment increased by 1.1 percent over the course of the year (December 2010 to December 2011), resulting in 190,000 new jobs. During the year, 205,000 net new

FIGURE 3-5 Unemployment Rate in Canada, 2007-2011



full-time jobs were created, and net 15,000 part-time jobs were lost. From the start to the end of the year, the national unemployment rate did not decrease significantly, edging down by only 0.1 percentage point from 7.6 percent in December 2010 to 7.5 percent in December 2011. The average for the year as a whole, however, declined more substantially—by 0.5 percentage point to 7.5 percent (see Figure 3-5).

Gains in employment were not distributed evenly across the country. Most Atlantic provinces saw small job gains during the year—from 1,100 new jobs in New Brunswick, all of them part-time, to a 4,300-job gain in Newfoundland and Labrador, all of them full-time. Nova Scotia was the leader in job creation in this region, gaining 11,300 new jobs, and improving its unemployment rate from 10.5 percent in December 2010 to 7.8 percent in December 2011.

Quebec was the only province to lose jobs last year, its employment decreasing by 55,900 jobs. The unemployment rate increased 1.3 percent during the year to 8.7 percent in December 2011. Manitoba saw small job gains that left its unemployment rate essentially unchanged, while Saskatchewan's unemployment rate fell 0.3 percentage point to 5.2 percent at the end of 2011, with marginal changes in employment but a decrease in the participation rate.

The big winners in the employment picture in 2011 were Alberta and Ontario. Alberta created over 100,000 of new fulltime jobs (with 99,300 new jobs overall) while its unemployment rate decreased from 5.6 percent in December 2010 to 4.9 percent in December 2011. Ontario gained 84,500 jobs, decreasing its unemployment rate by 0.5 percentage point to 7.7 percent by the end of the year. British Columbia also generated 32,600 new jobs, a significant gain, reducing its unemployment rate to 7.0 percent in December 2011, down from 7.6 percent in December 2010.

Jobs stagnated in the goods-producing sectors in 2011, which generated only 6,800 jobs, an increase of 0.2 percent. Job gains in the construction sector (up 35,800 jobs) and aggregate gains in forestry, fishing, mining, quarrying, oil and gas industries (up 25,200 jobs) were offset by the continued decline of employment in the manufacturing sector (down 48,600 jobs, a 2.7-percent decline) and the utilities sector (down 14,000 jobs, a 9.5-percent decline).

Over 96 percent of job creation took place in the service sector last year. Service-producing industries gained 183,100 jobs, amounting to a 1.4-percent gain in employment. Most of the gains took place in professional, scientific and technical services (up 79,500 jobs, a 6.2-percent expansion), accommodation and food services (up 65,400 jobs, a 6.2-percent increase) and health care and

social assistance (up 56,000 jobs, a 2.7-percent increase). Losses were also common, but less significant—finance, insurance, real estate and leasing lost 33,500 jobs; business, building and other support services lost 16,200 jobs; and transportation and warehousing services lost 15,700 jobs.

At the end of the year 2011, employment stood at 17.35 million, well above its 17.18 million pre-recession high in October 2008 with almost 180,000 new jobs created. While employment stagnated in the first two months of 2012, jobs growth returned in March with 82,300 new jobs, driving the unemployment rate down to 7.2 percent. Canada's participation rate suffered a hit during the recession that has yet to be corrected, although it was not nearly as pronounced as in the United States. The participation rate declined from about 67.5 percent during the2007-2008 period to 66.8 percent by October 2009. After improving marginally to 67.1 percent by January 2011, the rate declined to 66.7 percent in December 2011—essentially unchanged from October 2009.

## Inflation

Consumer prices rose 2.9 percent over the course of 2011, following an increase of 1.8 percent in 2010, as reflected by the basket of goods and services used by Statistics Canada in the calculation of its Consumer Price Index (CPI). Faster inflation in 2011 was largely due to higher prices for gasoline and food items. The 2011 increase was slightly higher than the annual average growth rates observed in the early 2000s. Prices rose in all eight major components during the year, with transportation and food continuing to post the largest increases. The rate of inflation was higher than last year in seven of the eight major components of the CPI.

Food prices advanced 3.7 percent during the year, a much faster rate of growth than the 1.4-percent growth in 2010. Prices for food purchased from stores rose 4.2 percent, much faster than the 1.0-percent growth in the previous year, with vegetables leading the increase with 7.1-percent growth. Prices of meat and meat products advanced 5.3 percent, and prices of bakery and cereal products by 5.2 percent. The growth in prices of food purchased from restaurants grew more slowly at 2.8 percent in 2011.

Shelter costs rose 1.9 percent, accelerating slightly from 1.4-percent growth in 2010. The increase was driven by the costs of water, fuel and electricity rising 4.0 percent, which in turn were primarily explained by a 25.2-percent increase in costs of fuel oil and other fuels. The costs associated with household operations, furnishings and equipment rose 1.9 percent in 2011, primarily driven by the costs of services in this area, as the prices of household services and equipment actually declined 0.3 percent. Prices of clothing and footwear increased marginally last year (up 0.3 percent), reversing the declines of the three previous years. Prices of clothing and footwear still declined, but the costs of related accessories and services have offset that decline and resulted in overall growth.

Transportation costs drove the overall CPI increase, with prices rising 6.4 percent in this area. This was explained by the higher cost of gasoline, which rose 20.0 percent on the year. Prices for public transportation grew 5.6 percent, driven mainly by the 7.7-percent increase in inter-city transportation prices.

Prices in the health and personal care sector advanced 1.7 percent during 2011, following a 2.7-percent increase in 2010.

Increases in prices of services were the main drivers, with health care services rising 2.9 percent and personal care services 4.0 percent.

Prices in recreation, education and reading increased 1.2 percent last year, a slightly higher inflation rate that in the three previous years. Prices for goods associated with this category generally fell—video equipment by 12.0 percent, audio equipment by 5.6 percent and digital computing equipment by 11.3 percent. However, the prices of education (including tuition fees), various cultural and recreational services and fuel for recreational vehicles combined to increase overall prices for this category.

Finally, prices for alcoholic beverages and tobacco products rose 1.9 percent, similar to the average increase in the last few years. Most of the increases came from the higher prices of tobacco products (up 3.7 percent), and additionally from higher prices of beer served in licensed establishments (up 2.7 percent), while the cost of alcoholic beverages purchased from stores fell 0.5 percent.

By province, inflation was the highest in the Atlantic provinces: Nova Scotia led the country with 3.8-percent inflation, followed by New Brunswick with 3.5 percent and Newfoundland and Labrador close behind with 3.4 percent. Prices rose 3.0 percent during the year in Quebec and Manitoba and 3.1 percent in Ontario. Alberta and British Columbia each posted the lowest inflation rate in the country—2.4 percent.

The Bank of Canada's core index<sup>1</sup> increased 1.9 percent for 2011 as a whole after rising 1.5 percent in the previous year.

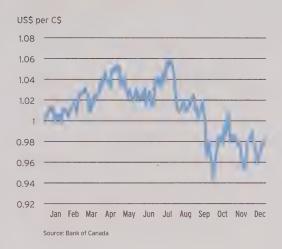
<sup>1</sup> The Bank of Canada's core index is a special aggregate of the CPI that excludes eight of its most volatile components (fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, mortgage interest, inter-city transportation and tobacco products) as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components. It is used by the Bank of Canada as a policy instrument to help see through the temporary volatility in prices and maintain overall inflation within the 1 to 3 percent target range.

#### The Canadian Dollar

After appreciating 10.9 percent against the U.S. dollar in 2010, the Canadian dollar continued to rise in 2011, although not as sharply. The 250-day average valuation of the Canadian dollar was US\$1.011 in 2011. That represented an appreciation of US4.01¢ over the year, or 4.1 percent. Relative to the other major currencies, the average yearly value of the Canadian dollar declined 0.8 percent against the European euro, 5.3 percent against the Japanese yen, but rose 0.4 percent against the British pound sterling.

As far as the yearly dynamics are concerned, the movement of the Canadian dollar against the U.S. dollar was restricted to a 12-cent band during the year (from US\$0.94 to US\$1.06). On January 4, 2011, the Canadian dollar was at parity with the U.S. dollar (US\$1.001), and from there its value rose slowly for four months to reach a high of US\$1.054 by the end of April. After retreating to US\$1.014 in June, it climbed again to US\$1.058 by late July. From there, the Canadian dollar gradually declined to parity in late September, and then lost over 3 percent of value on September 22. After hitting a low of US\$0.943 on October 4, it reached parity again at the end of October and a few more ups and downs at the end of the year brought it to US\$0.983 on December 30, the final trading day of the year.2

FIGURE 3-6 C\$-US\$ Daily Exchange Rate (2011)



# Diverging Crude Oil Prices in North Americathe Implications for Canada's Trade Balance

The price of oil is subject to large, short-term fluctuations, but has been trending upward overall since 2002. As Canada is a net exporter of oil, this upward trend has had a positive effect on terms of trade and national income and has notably helped increase the profitability of developing the oil sands.

However, a new phenomenon has been observed since the end of 2010. For one thing, while the prices of Brent and West Texas Intermediate (WTI) were essentially identical historically, an increasingly pronounced gap has been observed between them (Figure 1). According to the Bank of Canada, the gap can mainly be explained by an excess crude oil supply in the United States at Cushing, in Oklahoma. This surplus is notably the result of technical problems related to pipeline transportation and refining, and of the new shale oil develop-

ments, which can be found all over North America, including in regions that have not produced oil historically. The arrival of shale oil has resulted in greater diversification in production sources and an increase in North American supply. This excess supply and the inadequate transportation capacity are driving down WTI prices relative to the price of Brent.

Furthermore, the difference in processing costs between Western Canadian Select (WCS) on the one hand and WTI and Brent on the other explains the negative price differential between these products on the world market. As WCS is heavier, there are higher production costs and the resulting products are generally less valuable. However, since mid-2011, the price difference has grown wider with WTI (Figure 2). According to Scotia Economics, the insufficient

FIGURE 1
Brent and WTI Crude Oil Prices

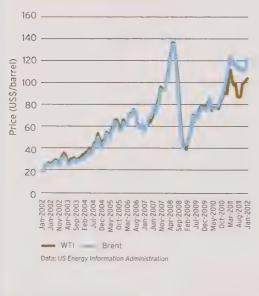
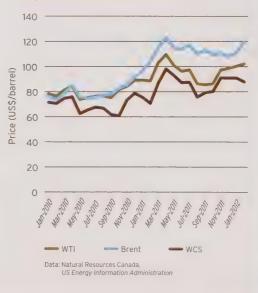


FIGURE 2
Brent, WTI and WCS Crude Oil Prices



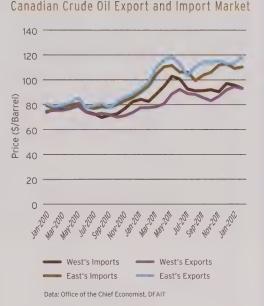
pipeline capacity and temporary refinery shutdowns have played a major role in this imbalance, as has the decrease in U.S. demand, which declined 1.6 percent<sup>2</sup> in 2011.

As the oil market is a global one, Canada has very little influence on price. Almost all crude oil exports are to the United States and exports from the West are generally sold at WCS prices. Diversifying our trading partners could allow Canada to be less dependent on the U.S. market and make the most of the growing demand from emerging countries, particularly China. That is also why projects like the Northern Gateway Pipeline, which notably help increase transportation capacity, could benefit Canada's oil industry.

Imports, which come mainly from Europe and the Middle East, are generally purchased at Brent prices. Although this higher import price increases production costs for companies that use oil as a production input and increases the price of consumer goods, these negative effects are normally compensated with increased revenues for domestic oil producers. Consequently, Canada has a certain immunity to increases in oil prices.

This was not the case in 2011: the increased import price was not counterbalanced by an equivalent increase in export price. Although exports from the East were generally sold at Brent prices, this gap was not enough to reverse the negative impact of exports from the West, which were sold at WCS prices.<sup>3</sup> This phenomenon helped reduce the crude

FIGURE 3



oil trade balance and decreased Canada's terms of trade in the energy sector. According to the April 2012 *Monetary Policy Report*, this situation also played a role in reducing the real income of Canadians.

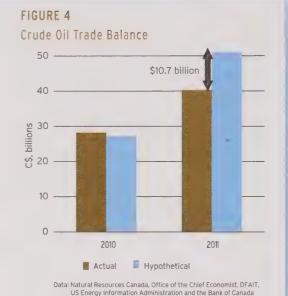
To quantify the impact of this gap, we can estimate what the trade balance would be if the price of Brent were the import and export reference price. The trade balance is calculated using monthly data from the January 2010 to December 2011 period.4 After taking into account the difference in oil processing costs for exports from the West—subtracting the average historical difference between WCS and WTI for the period between January 1998 and October 2007, which was estimated at \$8.49—we see that the monthly trade balance for crude oil would have been, on average, \$891 million higher throughout 2011.5 By comparing it to the

<sup>2</sup> Scotiabank, Global Economic Research, Scotiabank's Commodity Price Index Declines in March, April 2012

<sup>3</sup> The West includes Alberta, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia, and the East includes Ontario, Quebec, New Brunswick, Newfoundland and Labrador, and Prince Edward Island.

<sup>4</sup> Office of the Chief Economist, DFAIT

actual balance, which was \$40.27 billion for 2011, we can conclude that the hypothetical loss of export revenue associated with the increasing gaps between Brent, WTI and WCS was \$10.7 billion,6 that is, the sum of the gaps between the hypothetical and real trade balances (Figure 4). For a better understanding of the relative size of the cost of this loss, note that this represents 0.6 percent of the nominal GDP. If this phenomenon is maintained, it will continue to decrease Canada's trade balance and play a role in slowing national income growth.



- 5 The hypothetical trade balance was calculated by assessing the value of imports and exports from the East at the Brent price. For exports from the West, the price used in this exercise corresponded to the Brent price adjusted downward to take into account the difference in processing costs, which is \$8.49.
- 6 Two more hypothetical scenarios were prepared to estimate the loss of export revenue. The first assessed the value of imports at the Brent price, but removed the exporter region for exports, using the adjusted Brent price to take processing costs into account for the East and the West. According to that scenario, the loss is estimated at \$10.2 billion for 2011. In the second scenario, exports from the East and the West were also assessed at the adjusted Brent price to take processing costs into account, but the actual import prices were kept (not the Brent price). According to this second scenario, the loss is estimated at \$11.8 billion for 2011.

# Overview of Canada's Trade Performance

n 2011, Canada's trade in goods and services went through a second consecutive year of strong recovery after the 22-percent loss in 2009 during the global recession. Both exports and imports continued to regain lost ground: exports reached 95 percent of their pre-recession value, while imports reached their highest value on record. Both exports and imports expanded in most sectors. Commercial activity in some sectors exceeded its pre-recession peaks and recorded highest-ever levels. Overall terms of trade continued to improve in 2011, but they are still below the 2007 levels.

Export growth was led by energy products and industrial goods, with strong price recovery behind the improvements, but also some increases in volumes exported. Machinery exports have stopped declining in 2011 and produced a volume-driven improvement, while export volumes for the troubled automotive and forestry sectors improved for the second consecutive year.

Imports reached new highs in 2011, driven by the stronger domestic economy relative to its global peers in the EU, Japan and the United States. Greater import volumes drove the increases in nearly every sector, except for the energy sector, which was buoyed by prices, and the forestry sector. Increased consumer and business confidence and investment in inventories contributed to the rally.

Total growth in exports exceeded the growth in imports, thereby reducing the 2010 trade deficit level by over a quarter. Growth

in exports of goods was particularly strong, driving Canada back into trade surplus territory for goods after two years of deficits. The deficit in exports of services widened somewhat, offsetting the goods improvement to a degree. Increased deficits in current transfers and especially in investment income mitigated the improvement coming from the trade balance side. As a net result Canada's current account deficit decreased only slightly, from \$50.9 billion to \$48.3 billion.

#### Goods and Services

Overall, Canada's international trade continued its progress up the recovery path, growing by 10.6 percent last year. Canada's total exports of goods and services increased by 11.8 percent in 2011. This amounted to an increase in exports of \$56.3 billion to \$532.4 billion (Table 4-1). Imports of goods and services also rebounded significantly at 9.4 percent, or \$47.8 billion, to reach \$555.6 billion-their highest-ever recorded value. As a result of these movements, the trade deficit narrowed by \$8.6 billion (a 26.9-percent reduction), from \$31.8 billion in 2010 to \$23.2 billion in 2011. This was the third consecutive trade deficit in Canada after 15 years of surplus. Canada's deficit originated in the 2009 meltdown in world trade; the improved trade balance in 2011 represented the first improvement since that event.

Exports and imports of goods and services advanced robustly to all the major market areas in 2011, with the notable exception of imports from Japan (Figures 4-1 and 4-2).

TABLE 4-1
Canada Goods and Services Trade by Region, 2011
(\$ millions and annual % change)

	Exports of	Goods and	Services	Imports o	f Goods and	Services	G&S Balance
	2011	2011 share	% growth over 2010	2011	2011 share	% growth over 2010	2011
World	532,393	100.0%	11.8	555,594	100.0%	9.4	23,201
U.S.	370,255	69.5%	10.5	337,772	60.8%	7.6	32,483
EU	55,334	10.4%	12.6	61,095	11.0%	10.6	-5,761
Japan	12,612	2.4%	15.3	10,816	1.9%	-5.9	1,796
ROW	94,192	17.7%	16.4	145,911	26.3%	14.7	-51,719
	Exp	orts of God	ods	lmı	oorts of Goo	ods	Goods Balance
	2011	2011 share	% growth over 2010	2011	2011 share	% growth over 2010	2011
World	457,548	100.0%	13.0	456,129	100.0%	10.2	1,419
U.S.	330,672	72.3%	11.5	281,106	61.6%	8.1	49,566
EU	42,398	9.3%	16.3	45,778	10.0%	13.5	-3,380
Japan	11,356	2.5%	16.9	9,298	2.0%	-7.6	2,058
ROW	73,122	16.0%	18.0	119,947	26.3%	15.9	-46,825
	Expo	rts of Serv	ices	Impo	orts of Serv	ices	Services Balance
	2011	2011 share	% growth over 2010	2011	2011 share	% growth over 2010	2011
World	74,845	100.0%	5.0	99,465	100.0%	5.8	-24,620
U.S.	39,584	52.9%	2.9	56,666	57.0%	5.1	-17,082
EU	12,937	17.3%	2.2	15,318	15.4%	2.9	-2,381
Japan	1,255	1.7%	2.9	1,518	1.5%	6.0	-263
ROW	21,069	28.2%	11.4	25,963	26.1%	9.2	-4,894
ROW = Rest	of Montal						

ROW = Rest of World

Source: Statistics Canada, CANSIM Table 376-0001

The natural disasters in Japan that devastated the Japanese economy in 2011 were behind the decline in imports from that country. The dominating share of the United States in Canada's overall trade declined somewhat, from 66.0 percent in 2010 to 65.1 percent in 2011, continuing a downward trend that dates back to 2000, when the U.S. share stood at 76 percent.

While there were gains to all destinations in exports of goods and services, exports to the United States grew the least at 10.5 percent, but contributed the most to the increase with \$35.1 billion in gains. This was due to the sheer volume of exports to Canada's No. 1 trading partner, which now stand at \$370.3 billion, or 69.5 percent of Canada's total exports of goods and services. This was

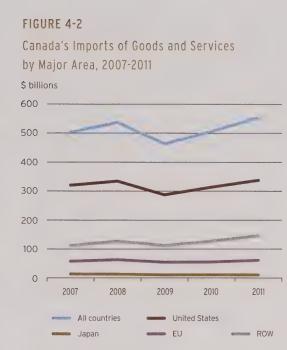
FIGURE 4-1 Canada's Exports of Goods and Services by Major Area, 2007-2011 \$ billions 600 500 400 300 200 100 0 г 2007 2008 2009 2010 2011 All countries United States

EU

ROW

Japan

down from 70.4 percent in 2010. Exports to other major areas grew faster than the average: by 12.6 percent to the EU, by 15.3 percent to Japan and by 16.4 percent to the rest of the world (ROW), which includes all of the OECD countries (with the exception of the United States, the EU and Japan) and all of the non-OECD countries together. As a consequence, shares of all these other export destinations grew at the expense of the United States. Exports to the EU went up \$6.2 billion last year to reach \$55.3 billion, notwithstanding the Euro zone's financial and fiscal difficulties. Likewise, despite the challenging conditions in the Japanese economy, exports of goods and services to Japan advanced by \$1.7 billion and stood at \$12.6 billion for the year. Exports to the ROW grew the fastest, which raised the ROW share of Canadian exports of goods and services from 17.0 percent in 2010 to 17.7 percent in 2011. That translated into an increase of \$13.3 billion in exports to these countries, which reached \$94.2 billion last year.



Imports of goods and services from all the major areas grew more slowly than exports to them. In 2011, Canada imported 7.6 percent more goods and services from the United States, or \$23.9 billion, than the previous year. This growth was slower than average and reduced the market share of the United States in the import mix to 60.8 percent (amounting to \$337.8 billion), down from 61.8 percent a year earlier. Unlike on the export side, imports from Japan contractedby \$683 million, or 5.9 percent. That led to a reduction in Japan's import share from 2.3 percent in 2010 to 1.9 percent in 2011. The import shares dropped by these two major economies were picked up almost exclusively by the ROW destinations, which expanded their combined share to 26.3 percent in 2011, up from 25.1 percent in 2010 and 24.1 percent in 2009. The value of imports of goods and services from the ROW into Canada grew by \$18.7 billion last year, up 14.7 percent, to reach \$145.9 billion. Import growth from the EU stood at 10.6 percent, with its share

expanding slightly to 11.0 percent. The value of imports from the EU increased by \$5.9 billion, ending the year at \$61.1 billion.

The narrowing of the trade deficit by \$8.6 billion was primarily due to the increasing surplus with the United States. Faster growth of exports over imports translated into an \$11.2-billion improvement in trade balance with the United States, for a surplus of \$32.5 billion. The trade balance with the EU changed little in 2011, showing a small improvement of \$0.3 billion, while the trade balance with Japan improved significantly from a deficit of \$0.6 billion to a surplus of \$1.8 billion. These improvements were partly offset by the worsening trade deficit with the ROW, which increased by \$5.4 billion in 2011 and stood at \$51.7 billion at the end of the year. Overall, last year marked the first improvement to the overall trade balance since the 2009 crisis, shaving over a quarter off Canada's atypical trade deficit.

## Trade, Output and Jobs in Canada

The ratio of exports to gross domestic product (GDP) is often used to gauge economic health, the rationale being that exports creates jobs and increases income by expanding the market for domestically produced goods and services. In this regard, the economic environment of the 1990s was quite favourable for Canadian exporters: the share of exports in GDP grew substantially over the 1990s, peaking at 45.6 percent in 2000, up from only 25.1 percent in 1991, and then declining to 31 percent in 2011.

However, comparing exports to GDP is misleading because GDP is a measure of the value-added content of output whereas exports are the equivalent of gross sales, regardless of where the intermediate inputs were produced. In order to assess the domestic content of exports, the import content of the exports should be removed.

Statistics Canada has produced a number of studies that use Input-Output (I/O) tables to show the extent to which imports and employment are embodied in exports. The I/O tables provide a com-

prehensive accounting of the purchases made by all industries in producing their products. By subtracting purchases from other industries from gross production, the value added and imports by industry can be derived. This then can be used to estimate the import intensity of an industry and to remove the import content of production.

These studies have shown that as the share of exports in GDP climbed over the 1990s, Canadian firms also increasingly used imports to produce exports (Cameron [1999], Ghanem and Cross [2003]): the overall import content of Canada's exports peaked at roughly one-third in 1999 (Ghanem and Cross [2003]) before falling to 27.1 percent in 2003 (Ghanem and Cross [2008]). Removing the import content of exports, the share of valueadded exports in GDP has declined, from 31.4 percent in 2000 to 27.9 percent in 2004 (Ghanem and Cross [2008]). However, these Statistics Canada studies have been largely silent on the number of jobs embodied in exports, with one exception:

the 1999 study by Cameron that reported 21 percent of all jobs were directly or indirectly derived from exports.

The following section re-visits the import and job embodiment of exports using the 2008 Statistics Canada I/O tables—the most recent year available.

## Imports and employment embodied in exports in 2008

In 2008, exports accounted for 35.4 percent of GDP. However, when the import content (26.3 percent) is removed from gross exports, the share of value-added exports in GDP slips to 26.1 percent. Table 1 shows that, on average 10.1 percent of all jobs were directly related to exports, and generated an additional 0.9 jobs indirectly (through supplying inputs needed to produce the exported good—such as steel for making cars) for each direct job created.1 This means that for the economy overall, 19.3 percent of all jobs were directly or indirectly related to exports, or one in five jobs.

The six major sub-sectors of the economy display considerable variation in their export orientation, or share of exports in sectoral GDP. As expected, construction activities are almost exclusively focused on the domestic market, while Canadian manufacturers, always searching for new offshore markets, have the greatest degree of export orientation, at 164 percent. While it may seem odd for a sector to register a degree of export orientation in excess of 100 percent (given that exports are only one part of total production), this is explained by the fact that the I/O tables report exports

TABLE 1 Employment and Import Content Embodied in Exports, 2008

Sector	Exports as a share of GDP	Import content of exports	Value-added exports as a share of GDP	Percentage of industry jobs directly related to exports	Export employment multiplier	Percentage of all jobs in the sector related to exports
	(%)	(%)	(%)	(%)	#	(%)
Total Economy	35.4	26.3	26.1	10.1	1.9	19.3
Agriculture, forestry, fishing, & hunting	65.4	18.8	53.1	23.0	1.9	43.6
Mining and oil & gas extraction	76.5	7.8	70.5	32.5	3.7	118.6
Utilities	10.9	10.4	9.8	7.6	1.8	13.5
Construction	0.2	14.2	0.1	0.0	1.6	0.1
Manufacturing	164.4	40.1	98.5	43.0	2.2	93.1
Services	10.8	11.9	9.5	6.0	1.5	9.2

Source: Statistics Canada I/O division and author's calculations

In other words, total exports have an overall employment multiplier of 1.9, which means that each job directly associated with exports is associated with 1.9 jobs in the economy (i.e., 1 direct job plus 0.9 indirect jobs). Cross and Ghanem (2006) suggest that such multipliers show the linkages between a change in a factor in one industry and its ripple effect on others.

by sector and express these on a gross value basis, whereas GDP represents the value added in the sector. Thus, a sector such as manufacturing gets credited for the full export value but may contribute only a small portion of the value added to the final products that are exported. In addition, increased fragmentation of the production process has resulted in trade flows outpacing production, as intermediate products may be traded across the border several times before the product is finalized. The net result is likely the inflation of export flows on a gross basis (due to multiple counting) relative to the value being added at each stage of production.

The import content of exports in most sectors is approximately 10 percent, with minor variations. The exceptions are agriculture, forestry, fishing, and hunting, at just under 19 percent, and manufacturing, at just over 40 percent.

As expected, given the heavy weighting of goods in Canada's overall exports, the goods sectors held the greatest share of industry jobs related to exports. Manufacturing led the way at 43 percent of all jobs directly related to exports in 2008. Mining and oil and gas extraction were next at about one-third of jobs, followed by agriculture, forestry, fishing, and hunting.

Table 1 shows that the export employment multiplier is greatest for mining and oil and gas exploration, at 3.7. When combined with the impact of direct employment (32.5 percent), exports of minerals, and oil and gas generate

employment in the economy equivalent to 118.6 percent (or more than all) of the jobs in this sector. Similarly, with more than 40 percent of all manufacturing jobs directly dependent on exports, and a total employment multiplier of 2.2, exports in manufacturing generate the equivalent of 93 percent of all manufacturing jobs across the economy. At the other end of the spectrum, for each job generated by services exports, an additional half-of-ajob is created elsewhere in the economy. Overall, exports of services generate only 6 percent of all services jobs directly and the equivalent of 9 percent of all services jobs across the economy in total.

### Do exporting industries pay more?

One of the supporting arguments for open trade is that exporting firms pay their employees higher wages than non-exporting firms. The data do not subdivide industries between exporters and nonexporters, but they do allow for a division according to the export intensity of a specific industry (or share of exports in industry-level GDP) and a comparison of that intensity against the average hourly compensation that workers receive in that industry. While most sectors export to some degree, the analysis focuses on the goods-producing sectors, reflecting the fact that goods constitute the bulk of Canada's exports, and the manufacturing sector has been broken down into 20 major subsectors.3

<sup>2</sup> A recent study by Breau and Brown (2011) finds that exports pay a 6-percent wage premium after controlling for manufacturing plant and worker characteristics.

<sup>3</sup> In addition, utilities, construction and support services to the extraction and forestry sectors have been removed from the analysis.

TABLE 2 Export Intensity and Compensation in Goods-Producing Sectors<sup>4</sup>

Export intensity	Exports as a share of GDP (%)	Total hourly compensation (5)
High	292.2	39.99
Moderate	148.9	30.45
Light	76.2	25.96

Source: Statistics Canada I/O division and author's calculations

Correlation between hourly	
compensation and export	0.68
share of GDP - manufacturing	
Correlation between hourly	
compensation and average	0.80
exports per employee -	0.00
manufacturing	

Table 2 shows that, in aggregate, the higher the export share in GDP, the higher the total hourly compensation. Broadly speaking, the most export-intensive goods sectors pay wages<sup>5</sup> that are, on average, more than 50 percent higher than the least export-intensive sectors. When wages and export intensity are correlated on a sectorby-sector basis across the 20 manufacturing subsectors, the relation holds up, with a correlation coefficient of 0.68. When wages are correlated with the exports per employee, the correlation jumps to 0.8, implying that wages rise as exports per employee increase.6

#### Bibliography

Breau, Sébastien and W. Mark Brown (2011), "Global Links: Exporting, Foreign Direct Investment, and Wages: Evidence from the Canadian Manufacturing Sector," The Canadian Economy in Transition Series, Statistics Canada Catalogue no. 11-622 - No. 021, August.

Cameron, Grant (1999), "Exports, GDP and Jobs," Perspectives, Statistics Canada Catalogue no. 75-001, Winter 1999:

Cross, Philip and Ziad Ghanem (2006), "Multipliers and Outsourcing: How industries interact with each other and affect GDP," Canadian Economic Observer, Statistics Canada Catalogue no. 11-010, January 2006: 3.1-3.18.

Ghanem, Ziad and Philip Cross (2003), "The Import Intensity of Provincial Exports," Canadian Economic Observer, Statistics Canada Catalogue no. 11-010, June 2003: 3.1-3.6.

Ghanem, Ziad and Philip Cross (2008), "Tracking valueadded trade: Examining global inputs to exports," Canadian Economic Observer, Statistics Canada Catalogue no. 11-010, February 2008: 3.1-3.12.

- 4 Sectors that are classified with high export intensity include transportation equipment, petroleum and coal product manufacturing, primary metals manufacturing, and chemicals. These sectors exhibit a degree of export intensity greater than 200 percent of sectoral GDP. Sectors with moderate export intensity include paper manufacturing, computer and electronic products, electrical equipment and appliances, machinery, leather products, textiles, clothing, plastics and rubber, miscellaneous manufacturing, and wood products. These sectors exhibit a degree of export intensity between 100 percent and 200 percent. Finally, those sectors classified as having light export intensity exhibit a degree of export intensity that is less than 100 percent of sectoral GDP. These sectors include furniture, fishing, hunting and trapping, food manufacturing, mining, oil and gas extraction, crop and animal production, fabricated metals, non-metallic minerals, printing products, beverages and tobacco, and forestry and logging.
- 5 More correctly, this is hourly compensation, but hereafter we will refer to this compensation as wages.
- 6 This is a simple correlation and as such does not imply causation. The economic literature suggests that other factors such as plant size, capital intensity, foreign control and multi-unit firm status are positively associated with higher wages. See Breau and Brown (2011) for a further elaboration on possible causes of such wage premiums.

#### Goods Trade

While services dominate the GDPs of modern economies, including that of Canada, the lion's share of Canada's exports still comes from goods and will do so for years to come. Goods accounted for 85.9 percent of total exports in 2011, up from 85.0 percent the year before. Goods shipments are much more sensitive to economic ups and downs than services, both in terms of volumes and prices, and therefore tend to move more, both during recessions and during recoveries, thus also causing larger movements in total trade than in GDP. It is not surprising then, as Canada's trade recovery continues, that the dominant part in it is played by goods. Total exports of goods rose 13.0 percent last year, or \$52.7 billion, to reach the value of \$457.5 billion. This increase accounted for 93.6 percent of the total growth in exports. Overall trade increased by \$104.1 billion, with goods responsible for 91.3 percent of that increase. Total goods trade came within 2 percent of the 2008 record level. In 2011, Canada recorded its first goods trade surplus since 2008.

Out of the total \$52.7-billion increase in goods exports, \$34.0 billion (64.5 percent) was accounted for by exports to the United States, an increase of 11.5 percent for the year. In the meantime, imports from the United States accounted for exactly one half of the total growth in goods imports, which amounted to \$42.3 billion in 2011. As imports from the United States grew by only 8.1 percent, the goods trade surplus with Canada's biggest trading partner widened by \$12.8 billion to reach \$49.6 billion last year.

Over a fifth of the growth in goods exports (21.1 percent) was accounted for by the **rest of the world (ROW)** destinations.

Exports grew significantly, by 18.0 percent, gaining \$11.1 billion in 2011 to reach \$73.1 billion. Imports of goods grew almost as fast at 15.9 percent, but gained \$16.5 billion due to higher volumes of trade to reach \$119.9 billion by the end of the year. These movements further widened the trade deficit in goods between Canada and the ROW by \$5.3 billion to reach \$46.8 billion.

Canada's exports of goods to the EU grew 16.3 percent last year, gaining \$5.9 billion to total \$42.4 billion. Imports grew a little more slowly at 13.5 percent (or \$5.4 billion) to reach \$45.8 billion, or 10.0 percent of all Canada's goods imports. The resulting effect was to shrink Canada's goods trade deficit with the EU by \$0.5 billion, from \$3.9 billion in 2010 to \$3.4 billion last year.

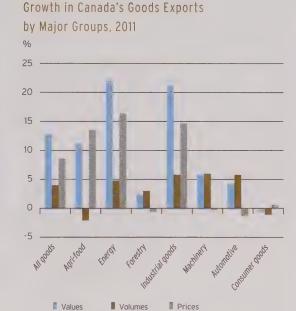
Goods exports to Japan grew solidly at 16.9 percent in 2011, adding \$1.6 billion and ending up at \$11.4 billion for the year. Meanwhile, imports from Japan retreated 7.6 percent, losing \$0.8 billion in value. Goods imports from Japan stood at \$9.3 billion for the year 2011. Consequently, the goods trade balance with Japan improved by \$2.4 billion, from a deficit of \$0.4 billion in 2010, to reach a surplus of \$2.1 billion.

## Sectoral Performance of **Goods Trade**

The recovery in the goods trade gathered speed in 2011, with exports in some key sectors exceeding their pre-recession levels. Advances were made in six out of seven major sectors. Most of the double-digit (13.0 percent) increase in goods trade was explained by rising prices, which grew by 8.6 percent overall. Volumes of exports grew only 4.0 percent by comparison. More than three quarters of the overall growth came from increases in exports of energy products and industrial goods and materials. These sectors accounted for nearly one half of Canada's overall goods exports in 2011.

Industrial goods and materials were the largest export sector for the second year running, growing 21.2 percent in 2011, almost as fast as in the previous year. This added \$20.4 billion to the value of exports and propelled exports in this sector to \$117.0 billion, above their record pre-recession level. The importance of this sector continued to grow, as it now accounts for 25.5 percent of total Canada's goods exports. Rising prices for the products in this sector were responsible for over two thirds of the growth. Metals and alloys led the advance, gaining \$8.2 billion, or 22.7 percent, to hit \$44.3 billion. This category in turn was driven by the sub-category of precious stones and metals, which accounted for \$6.4 billion—over three quarters—of the growth in metals and alloys. The general rise in the price of gold and of silver was behind the 28.6-percent price increase in this category, and, combined with the 13.0-percent increase in volumes, yielded a substantial 45.3-percent increase in the value of exports. Among metals and alloys, this growth was only exceeded by the growth in nickel exports at 50.2 percent. Notably, that increase was driven by higher volumes (up 42.8 percent) rather than prices (up 5.1 percent). Metal ores was the fastest-growing sub-category, at 34.4 percent, and accounted for \$4.5 billion of the overall increase in exports in 2011. Exports of copper ores and iron ores led the way, with growth of 51.4 percent (\$1.3 billion) and 33.1 percent (\$1.5 billion), respectively, with the former driven by increased volumes and the latter by higher prices. The 18.8-percent growth in chemicals (up \$5.7 billion) was caused by rising prices for organic and inorganic chemicals, higher

FIGURE 4-3



volumes for exported plastic and synthetic rubber, and a mix of both for fertilizers. The only significant items that experienced declines were asbestos (down 45.3 percent) and primary iron and steel (down 23.4 percent), both due to lower volumes.

Export gains in energy products, the second-biggest sector, were the largest of all sectors at \$21.1 billion, up 23.2 percent, to reach \$112.1 billion in total exports in 2011. Price increases were the major factor behind this gain. Fully 85.6 percent of the increase was due to the growth in exports of crude oil, which went up 36.3 percent as price increases of 18.5 percent combined with the 13.1-percent growth in volumes. Coal prices grew over 40 percent, electricity prices fell 10 percent, while prices for petroleum and coal products grew more or less in line with the rising price of crude oil (up about 20 percent). Consequently, electricity exports remained practically unchanged for the year as higher volumes mitigated the 10-percent fall in prices. Coal exports increased \$2.0 billion (38.4 percent) and exports of petroleum and coal products gained \$3.2 billion (17.9 percent). Natural gas prices went down 11.6 percent, driving the \$2.2-billion (14.3 percent) decline in the value of natural gas exports.

Machinery and equipment exports finally arrested their three-year decline and posted a gain of \$4.5 billion, or 5.9 percent, to reach \$80.6 billion in 2011. This was still about 14 percent off the high mark for this sector in 2007. All categories contributed to the increase, with volumes driving the increase as prices in the sector remained unchanged, except for the 10-percent drop in the prices of office machines and equipment exports. Industrial and agricultural machinery exports, which accounted for about a quarter of all exports in this sector, grew the fastest (up 11.9 percent) and added \$2.1 billion to the export gain. Aircraft and other transportation equipment, which accounted for another quarter of the exports, grew modestly at 3.3 percent, adding \$0.6 billion in value. The rest of this category, other machinery and equipment, grew 4.4 percent on the strength of the increase in other equipment, tools and end products, while the increases in the volume of exports of office machines and equipment made up for the drop in their prices.

Automotive products exports, which were in decline from 2004 to 2009, experienced a second straight year of recovery, albeit with a smaller gain than in 2010, as the U.S. auto consumer market continued to show considerable weakness. The 4.4-percent gain amounted to a \$2.5-billion increase in value and brought the total to \$59.3 billion, a third below the record 2004 level. Although exports of trucks and other motor vehicles gained a considerable 27.7 percent, this only amounted to \$0.6 billion as this category has shrunk during the past decade. Exports of motor vehicle parts grew 3.3 percent and

added \$0.5 billion to the total growth. Passenger autos, the bulk of the category, overcame the 1.8-percent decline in prices and posted a 3.5-percent overall gain, adding \$1.3 billion.

Agricultural and fishing products was the other major sector whose exports exceeded its pre-recession level, gaining 11.1 percent, or \$4.1 billion, and thereby reversing the declines of the past two years. Export values ended the year at \$41.0 billion, with volumes weakening 2.1 percent while prices increased 13.5 percent. Leading the price increases were wheat, at 40.9 percent, barley, at 31.3 percent, other cereals, at 28.5 percent, and canola at 23.5 percent. Consequently, wheat exports added \$1.3 billion, canola exports added \$1.2 billion, and the rest of the gains were widely distributed. Live animals was the only item whose exports declined, losing \$0.2 billion in exports through a 29.1-percent decline in volumes despite a 20.3-percent price increase.

The ups and downs of the forestry products sector mirrored those in the automotive products sector. Strong growth in 2010 interrupted five years of declines followed by modest growth in 2011. Forestry products exports went up 2.4 percent last year, or \$0.5 billion, reaching \$22.4 billion. A 3.0-percent growth in volumes offset a 0.6-percent weakening in prices. Lumber gained 6.9 percent (\$0.3 billion) and other crude wood products gained 35.3 percent (\$0.2 billion), helped by a 10-percent jump in prices.

Other consumer goods was the only major sector to experience a decline in export values, although at 0.5 percent it was only marginal, amounting to a mere \$75 million. Nevertheless, 2011 was the fourth year of decline for this sector which includes furniture, sporting equipment and apparel. Volumes fell 1.1 percent while prices inched up 0.6 percent.

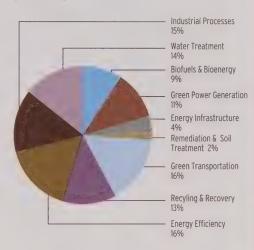
# A Profile of Canada's Clean Technology Companies-**Playing to Their Niches**

The Canadian clean technology sector is often identified as holding great promise. Some of the key characteristics of the sector are that despite its relatively small size in the global context, it is export intensive and, in particular, relies on non-U.S. export destinations for a large share of its revenues. The sector is also R&D intensive, along the lines of the Canadian aerospace industry. These factors suggest that Canada possesses strength in key niches on which future growth could be based.

The clean technology sector incorporates industries that A) produce traditional goods or services, but with a significantly reduced environmental footprint than more traditional production methods; B) produce goods or services that reduce the use of water and/or energy of other sectors or industries; and C) remediate a negative environment impact that has already occurred. A key aspect of the definition of a clean technology company is that it must possess a proprietary technology that distinguishes it from its more traditional counterparts.1

Given the relatively new nature of the sector and that it spans a number of existing industries, it is not covered well by existing definitions at either the product or industry level. To circumvent this problem, this report makes use of data from the 2011 Canadian Clean Technology Industry Report.

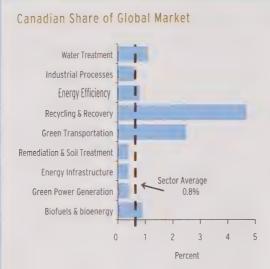
Canadian Clean Technology Revenues by Industry



Clean technology firms are generally small or medium-sized. Although the sector employs 44,000 Canadians, the average number of employees per firm is estimated to be only 64. In 2010, Canadian clean technology companies generated \$9.0 billion in revenues and the sector is estimated to have grown at a compound annual average rate of 19 percent since 2008-all the more impressive given that the global recession occurred during that period. The sector's revenue is fairly equally distributed between industries other than Energy Infrastructure and Remediation & Soil Treatment, which are relatively small.

The Canadian clean technology sector is relatively small on the global scale, representing only 0.8 percent of the estimated \$1.1-trillion global market for clean

Unlike some definitions used for this sector, clean technology does not include upstream or downstream inputs or support services such as financing.



technology.2 It is notable that this is well below both Canada's share of global trade (at about 2.6 percent in 2010) and Canada's share of the global economy (about 2 percent). Canada is a relatively small player in most industries as well with the majority falling below the simple benchmark, i.e. Canada's 2-percent share of global GDP. Recycling & Recovery as well as Green Transportation stand out as the only two industries exceeding this benchmark by a notable margin, potentially indicating strength in both. However, as is shown later, Recycling & Recovery remains largely a domestically oriented industry.

Given the relatively small size of the Canadian market, to achieve a reasonable scale Canadian clean technology companies must, almost from conception, seek global markets. It is for this reason that these companies tend to be, on average, relatively export intensive. In 2010, 80 percent of clean technology firms exported, with 53 percent of total revenues, on average, being generated from outside of Canada.

It is no surprise that the United States is the prominent market, accounting for nearly one third of industry revenues and 57 percent of export earnings. Somewhat more surprising is that 23 percent of industry revenues and 43 percent of export earnings are from non-U.S. foreign markets, a share that is notably higher than for most Canadian manufacturing industries. Fully 55 percent of clean technology exporters exported to non-U.S. markets in 2010. Europe was by far the largest foreign market outside of the United States, accounting for 11 percent of revenues and almost half of export earnings from non-U.S. destinations.

A review of export shares of revenues for individual industries shows that Industrial Processes and Energy Infrastructure stand out as being particularly export intensive. These are followed by Green Transportation which, as previously noted, is one of the subsectors where Canada also holds an above-average share of world markets.

It is indeed notable that nearly all industries rely heavily on foreign markets for a large share of their revenues, and non-U.S. foreign markets at that. As of 2010, four of the nine industries relied on international markets for more than fifty

This is according to the 2011 Canadian Clean Technology Industry Report, which uses a definition of the sector that is consistent with other figures cited in this article. There are a number of alternative measures of the size of the industry based on various definitions of the sectors and methodologies.

percent of their revenues. This is likely a sign that these industries hold strong niches in their respective industries supported by proprietary technologies.

The clean technology sector is also R&D intensive. As a group, the sector invested an estimated \$985 million in R&D in 2010, or approximately 11 percent of revenues. The scale of this investment is similar to that of the Aerospace sector.

Overall, clean technology is a fast-growing sector of the Canadian economy. Although currently small by international standards, its strength lies in exploiting niches built on technological advantage and innovation. To do so, growing internationally will be a key dimension of that strategy. This in turn will allow Canadian firms to spread their costs of R&D over



international markets, enable them to attract globally competitive levels of capital and allow them to grow to scale.

Total imports of goods grew 10.2 percent last year as the domestic economy continued on its recovery path, with most of the increase accounted for by increased volumes, which went up 8.1 percent. Imports increased by \$42.3 billion to reach \$456.1 billion in 2011, their highest recorded value. Six out of seven major sectors increased their import values last year.

Machinery and equipment was the largest import category and exceeded its prerecession record level to reach \$124.7 billion on the strength of a 9.5-percent increase in 2011 (a gain of \$10.8 billion). Prices dropped 4.3 percent overall, but import volumes increased much faster at 14.4 percent. Over half of the increase was accounted for by industrial and agricultural machinery, where imports rose \$5.5 billion, or 18.4 percent.

That category now accounts for \$35.7 billion, or well over a quarter, of Canada's machinery and equipment imports. Last year, increases were driven by large volumes of drilling and mining equipment purchased abroad—with volumes up 76.9 percent and prices down 8.8 percent, import values grew 61.4 percent and added \$1.1 billion to the year's growth. Imports of excavating machinery also grew strongly, at 30.5 percent, as did other industrial machinery at 17.9 percent (with all gains caused by increased volumes). Other industrial machinery accounted for over half of the category of industrial and agricultural machinery, and added \$2.7 billion to its growth. Imports of other transportation equipment grew 20.1 percent on the strength of volumes, adding \$1.1 billion to imports in this sector. Prices for office machines

FIGURE 4-4
Growth in Canada's Goods Imports
by Major Groups, 2011
%
30
25
20

15



and equipment declined 17.2 percent, while import volumes rose 24.9 percent, leading to growth of \$0.5 billion. Other machinery and equipment, a wide-ranging category, grew more evenly this year, at 6.2 percent, due to volumes overcoming a slight drop in prices, but the sheer size of this category—nearly half of all Canadian machinery and equipment imports – occasioned a rise of \$3.5 billion in imports in 2011.

Industrial goods and materials remained the second-largest import category at \$98.0 billion, likewise reaching a recordhigh level. Growth was 12.7 percent on the year, adding \$11.1 billion to total goods imports, with prices and volumes contributing almost equally to the gains. Metals and metal ores was the leading category, with growth of \$6.9 billion, or 20.7 percent. The precious metals sub-category was the prime mover in this category, growing 34.2 percent (mainly on volumes) to add \$3.8 billion to the growth in metals and metal ores. The relatively small

8.7-percent increase in the prices of precious metals imported into Canada, coupled with a much greater rise in export prices (as indicated above), suggests that Canada may have imported more raw metals (e.g. gold and silver) to create added value this year and to take advantage of higher prices of the finished products manufactured from those metals. In other items, metals in ores and concentrates grew 18.6 percent, as did other steel and iron products, adding \$2.1 billion to this category's import values, driven by growth in both prices and volumes. Other categories within industrial goods and materials grew more slowly, with chemicals and plastics gaining 8.8 percent (\$2.6 billion) largely due to a 6.4-percent increase in prices. Organic chemicals volumes went down 10.4 percent, but this was compensated for by a 14.3-percent price rise. Import values of other industrial goods and materials increased \$1.6 billion (6.5 percent), mostly accounted for by metal fabricated basic products, which grew \$1.3 billion (13.5 percent), driven by higher volumes while prices remained stable.

Automotive products imports registered a second consecutive yearly increase in 2011, growing 3.7 percent and gaining \$2.6 billion to reach \$71.3 billion for the year. A price weakening of 1.8 percent was offset by volumes rising 5.6 percent. Trucks and other motor vehicles imports was the major growth category, increasing by \$1.5 billion, or 8.8 percent; volumes grew 12.9 percent, counteracting a 3.6-percent price drop. Motor vehicle parts gained 2.8 percent, increasing by \$0.8 billion, while imports of passenger cars did not change significantly.

Other consumer goods remained an important import sector, which declined only slightly during the recession, and grew

3.2 percent in 2011 (\$1.9 billion) to reach a record \$59.6 billion. Volumes accounted for most of the increase as prices moved very little in 2011. The two main contributors to import growth were apparel, with a gain of 9.2 percent, or \$0.9 billion, and miscellaneous end products, with a gain of 5.5 percent, or \$1.3 billion.

Imports of energy products grew significantly in 2011 (29.7 percent). That increase of \$12.0 billion propelled the total to \$52.6 billion, close to the 2008 pre-recession level. With the overall increase in prices in this sector amounting to 23.6 percent, this was primarily a price story, but with important nuances. Petroleum and coal products (refined fuels) contributed \$7.0 billion to the increase, with their tremendous 60.7-percent growth fuelled both by rising prices (up 28.2 percent) and greater volumes (up 25.3 percent). Crude petroleum imports added another \$4.5 billion to the increase, growing 18.9 percent, but the impact of a 38.0-percent price increase there was cushioned by a 15.5-percent retreat in import volumes. Meanwhile, coal prices dropped 8.9 percent, but import volumes increased 19.4 percent and thus coal imports expanded \$0.5 billion overall.

Agricultural and fishing products imports grew for the seventh consecutive year since 2004, an upward trend that carried on throughout the recession. A 10.3-percent increase last year added another \$3.0 billion to their value, for the total of \$32.6 billion. The overall effect of higher prices (up 2.3 percent) was muted, but volumes expanded 7.8 percent. Gains were widespread among the sectoral categories, with meat (up 17.7 percent), sugar (up 23.7 percent) and crude vegetable products (up 24.2 percent) standing out. Each of those categories contributed \$0.4 billion to

the sector's total increase in imports. A price rise of 21.9 percent was behind the increase in imports of crude vegetable products, but meat and sugar grew mostly on volumes. A 56.7-percent increase in the price of corn led to a 39.1-percent contraction in volumes, while cocoa, coffee and tea import volumes grew 25.4 percent as a 9.8-percent decrease in prices took place.

Forestry products sector was the only one where imports declined, losing \$130 million (down 4.9 percent). The total value of imports was down to \$2.5 billion, amounting to 0.5 percent of Canada's total goods imports, and it appears likely that most of the economy's forestry needs were met with domestic products. Import values for both crude wood products and wood fabricated materials decreased, with the former driven by volumes and the latter by prices.

#### Services Trade

2011 was a year of continued recovery for services trade. The 5.0-percent growth in services exports continued the 2010 trend, adding \$3.6 billion to the total to set a new record for Canadian service exports at \$74.8 billion. Imports of services also broke previous records, reaching \$99.5 billion after a 5.8-percent increase (up \$5.5 billion). As a result, Canada's services trade deficit widened by \$1.9 billion to reach \$24.6 billion in 2011. The bulk of the increase in the deficit came from a growing deficit in travel services (\$15.9 billion last year, largely in the sub-category of personal travel). Elsewhere, an increased deficit in transportation services was offset by an improvement in the commercial services trade balance. Trade in services constituted 16.0 percent of Canada's total trade in 2011.

TABLE 4-2
Canada's Services Trade by Sector, 2010 and 2011
(\$ millions and annual % change)

	Exports			Imports			Balance		
	2010	2011	allowith %	2010	2011	% growth	2010	2011	\$ change
Total, all services	71,253	74,845	5.0	94,010	99,466	5.8	-22,757	-24,621	-1,864
Travel	16,198	16,759	3.5	30,463	32,661	7.2	-14,265	15,902	-1,63
Business travel	2,720	2,829	4.0	3,892	4,031	3.6	-1,172	-1,202	-30
Personal travel	13,478	13,930	3.4	26,571	28,630	7.7	-13,093	-14,700	-1,60
Transportation	12,005	13,250	10.4	21,034	23,124	9.9	-9,029	-9,874	84
Water transport	3,078	3,550	15.3	8,913	10,359	16.2	-5,835	-6,809	-974
Air transport	5,664	6,317	11.5	9,693	10,295	6.2	-4,029	-3,978	5
Land and other transport	3,262	3,384	3.7	2,426	2,470	1.8	836	914	78
Commercial services	41,263	43,221	4.7	41,183	42,347	2.8	80	874	794
Construction services	268	289	7.8	235	427	81.7	33	-138	-17
Insurance services	4,524	4,539	0.3	6,427	6,741	4.9	-1,903	-2,202	-29
Other financial services	3,409	3,681	8.0	3,769	3,458	-8.3	-360	223	583
Computer and information services	5,041	4,982	-1.2	2,991	3,143	5.1	2,050	1,839	-21
Royalties and licence fees	3,928	3,796	-3.4	8,926	8,988	0.7	-4,998	-5,192	-194
Management services	5,250	5,730	9.1	5,212	4,990	-4.3	38	740	70.
Research and development	3,900	4,445	14.0	1,156	1,227	6.1	2,744	3,218	47
Architectural, engineering, and other technical services	4,964	4,809	-3.1	2,802	3,565	27.2	2,162	1,244	-918
Other miscellaneous services to business	4,666	5,102	9.3	4,622	5,019	8.6	44	83	3
Audio-visual services	2,264	2,479	9.5	2,686	2,646	-1.5	-422	-167	25
Government services	1,788	1,616	-9.6	1,332	1,332	0.0	456	284	-172

Source: Statistics Canada, CANSIM Table 376-0035

Canada traditionally runs a services trade deficit with its major trading partners. Nominally and proportionally, the largest deficit is with the United States (\$17.1 billion, or 69.4 percent of the total), followed by the ROW at \$4.9 billion, the EU at \$2.4 billion and Japan at \$0.3 billion. The bulk of the increase in the services deficit last year could be traced to the growing deficit with the United States, which widened by \$1.6 billion in 2011. Deficits with the EU and Japan also increased slightly, while the deficit with the ROW was reduced by \$0.2 billion.

Travel and tourism services constituted 28.3 percent of Canada's total trade in services, but this sector typically drives the overall trade balance since imports of travel services (Canadians traveling abroad) traditionally exceed exports (foreigners traveling to Canada) by a wide margin. The continued and growing strength of the Canadian dollar in 2011 maintained a favorable climate for Canadians vacationing in and visiting foreign countries. Foreign travel expenditures by Canadians went up 7.2 percent, or \$2.2 billion, with the bulk of it being personal travel, while spending by foreigners travelling to Canada grew only 3.5 percent, or \$0.6 billion. Imports of travel services grew to an unprecedented \$32.7 billion, an increase of over 60 percent from 2004. The trade balance for business travel was essentially unchanged for the year, with the increase in the deficit coming almost entirely from personal travel.

Transportation services rebounded strongly in 2011, with imports and exports both exceeding their pre-recession record levels. Exports added \$1.2 billion, or 10.4 percent, and imports grew \$2.1 billion, or 9.9 percent. Exports of water transport services grew the fastest at 15.3 percent, followed by air transport at 11.5 percent, with land and other transport a distant third at 3.7 percent. Imports of water transport services also expanded the most at 16.2 percent, with air transport growing 6.2 percent and land and other transport up 1.8 percent. The trade balance shifted \$0.8 billion toward deficit on the year, primarily due to stronger imports of water transportation services.

The wide array of commercial services produced an unusual trade surplus for Canada for the second year running. Exports gained \$2.0 billion, or 4.7 percent, while imports only expanded \$1.2 billion, or 2.8 percent. This resulted in a trade surplus of \$0.9 billion, up \$0.8 billion from the year before. Exports grew robustly in research and development services (up \$0.5 billion, or 14.0 percent), communication services (up \$0.3 billion, or 10.5 percent), and audiovisual services (up \$0.2 billion, or 9.5 percent). Substantial gains also took place in management services and other financial services. Royalties and licence fees as well as architectural and engineering services experienced declines in exports of 3.4 percent and 3.1 percent, respectively. Imports grew in construction services (up \$0.2 billion, or 81.7 percent), architectural, engineering, and other technical services (up \$0.8 billion, or 27.2 percent) and other miscellaneous services to business (up \$0.4 billion, or 8.6 percent). Conversely, imports fell in communication services (down \$0.2 billion, or 9.0 percent), other financial services (down \$0.3 billion, or 8.3 percent) and management services (down \$0.2 billion, or 4.3 percent).

Contributing most to the growth in the services trade surplus were the opposite shifts in exports and imports for management services, other financial services and

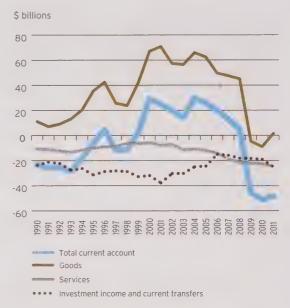
communication services. These contributed \$0.7 billion, \$0.6 billion and \$0.5 billion, respectively, to the surplus. An opposite effect was produced by an increase in imports and a drop in exports of architectural, engineering, and other technical services, resulting in a reduction of the trade surplus by \$0.8 billion in that category, thereby limiting the overall improvement in Canada's services trade balance.

### The Current Account

The current account records the flow of all within-the-year transactions between Canada and its commercial partners. The goods trade is the dominant component of these transactions, with the services trade a distant second. As these two were discussed at length in this chapter, the other two components of the current account will be explained briefly in this section: investment income and current transfers. Receipts on those items can be thought of as exports and payments as imports.

Investment income flows consist of receipts and payments on direct investments, portfolio investments and other investments. This has usually been a deficit item for Canada, and 2011 was no exception. Receipts of Canadian investors grew \$4.8 billion, with direct investment receipts responsible for this increase; however, payments to foreign investors increased \$9.5 billion. This was largely due to direct investment payments, which grew \$8.8 billion; portfolio investment payments increased \$2.4 billion, while amounts paid to other investors dropped \$1.7 billion. The outcome of these movements was a \$4.6-billion increase in Canada's deficit in investment income flows. Overall, direct investment flows typically account for the greatest proportion of short-term financial

FIGURE 4-5 Components of Canada's Current Account, 1990-2011

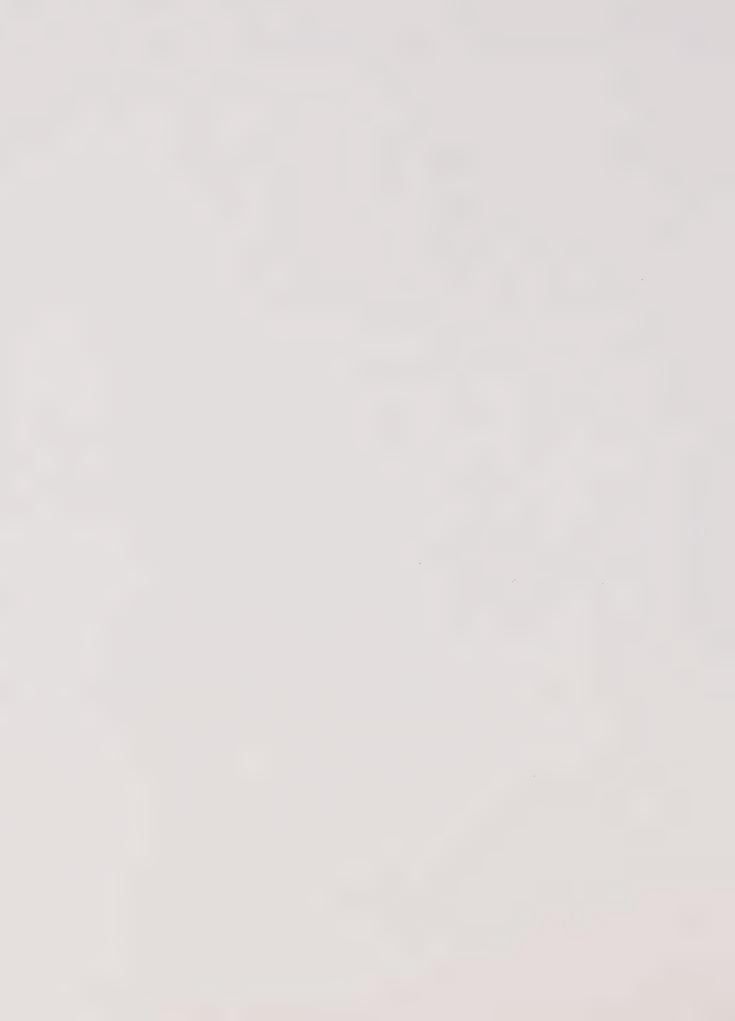


flows in this category, and are largely evenly balanced between receipts and payments. Nearly all of Canada's deficit in investment income had its source in the portfolio investments deficit in 2011.

Current transfers are the smallest component of the current account, but the deficit associated with them widened considerably in 2011. The \$4.0-billion deficit was nearly 20 times as great as the 2003 level and twice the 2007 level. Receipts were down \$1.3 billion, with official transfers accounting for two thirds of the decline and the rest coming from private transfers. Transfer payments to foreigners did not move substantially, and therefore did not contribute significantly to the increase in the trade deficit for this item.

Taken as the sum of all of its components, Canada's current account deficit shrank by \$2.6 billion in 2011, as a result of a strong \$10.4-billion improvement in the goods trade balance. The deficit for every

other component of the current account widened, although not enough to overcome the strong performance of the goods trade. The services trade deficit widened by \$1.9 billion, investment income by \$4.6 billion and current transfers by \$1.3 billion. The resulting improvement was from a \$50.9-billion deficit in 2010 to a \$48.3-billion deficit in 2011, which marked the third straight current account deficit for Canada.



# Key Developments in Canadian Merchandise Trade in 2011

he previous chapters have shown that Canada's economy and trade continued on their recovery path in 2011. Strong domestic demand, solid financial and fiscal fundamentals and the relative recovery in Canadian terms of trade have sustained strong growth in imports. On the other hand, the pickup in global economic activity—in particular, improving news from the U.S. economy in the second half of the year—has fuelled global demand for Canadian exports, thus further stimulating the domestic economy. The resulting double-digit growth in trade solidified Canada's continuing economic recovery from the global recession.

The present chapter takes a closer look at the developments in Canada's merchandise trade over the course of 2011. The use of Customs1 data on merchandise trade allows us to analyze trade statistics in greater detail than in previous chapters—by destination country, commodity and province of origin. These are different from the balance of payments (BOP) data used in the previous chapter.i

Total Canadian merchandise exports rose to \$447.8 billion in 2011, while merchandise imports increased to \$445.9 billion. Thus, after two years of deficits, Canada's merchandise trade balance is back to positive. Exports increased to every partner in Canada's top 20 export destinations. On the heels of a similar rise in 2010, this qualifies as a sustained recovery of Canadian merchandise exports after the major downturn of 2009. Nevertheless, exports to most of Canada's OECD partners have not yet reached the pre-recessionary levels: notably to the United States, Japan, Germany, France and Italy. Meanwhile, imports of merchandise reached their highest level ever, driven mainly by increased purchases from the United States and China.

While the predominant portion of Canada's trade is conducted with very few partners, it is the exports that are particularly concentrated. The top 10 export destinations accounted for 89.7 percent of total merchandise exports (same as in 2010), while the top 20 comprised 94.4 percent. On the import side, the top 10 suppliers accounted for 79.0 percent of total Canadian merchandise imports (down from 80.6 percent in 2010), while the top 20 combined for 87.0 percent. Most of the difference between export and import concentration is due to the United States, which received \$109.2 billion more of Canada's merchandise exports than it supplied in imports in 2011. Canada's other significant merchandise trade surpluses are few: \$8.5 billion with the United Kingdom, \$2.6 billion with Hong Kong and \$2.2 billion with the Netherlands. Conversely, Canada's largest merchandise trade deficits

Canadian trade statistics are provided in two basic forms: Customs basis and Balance of Payments basis. In Chapter Four, the analysis of trade with "major partners" used trade data prepared on the Balance of Payments basis. More detailed trade statistics—at the individual country levels and by detailed commodity—are available on a Customs basis only. As Chapter Five examines trade developments in detail, the data in this chapter are provided on a Customs basis. See endnote for details on Customs vs. BOP data.

are with China (\$31.3 billion), Mexico (\$19.1 billion), Germany (\$8.8 billion) and Algeria (\$5.2 billion).

There was little movement among the top 10 trading destinations for Canada. On the export side, the top five recipient countries remained the same. Germany dropped two ranks from sixth to eighth position as Korea and the Netherlands moved into the sixth and seventh positions, respectively. Brazil and Norway slipped out of the top 10 in 2011 after joining it in 2010, with France and Hong Kong replacing them in the ninth and tenth positions, respectively (see Figure 5-1). There was even more stability with regard to imports, with all of the top eight suppliers holding their positions. Algeria produced the only change, vaulting from 13th to 9th spot, pushing Italy and Taiwan down one rank each to the 10th and 11th positions, respectively (see Figure 5-2).

With regard to specific products influencing Canada's trade performance in 2011, an increasingly large role was played by crude oil which generated the largest surplus (over \$40 billion) and the largest overall change in trade balance last year (a gain of over \$12 billion). The list of other significant trade surpluses is headed by passenger cars, but is otherwise all resources - petroleum gases, coal, gold, potash, aluminum, wheat and wood pulp. It is worth noting that the role of petroleum gases, paper and non-crude oil in Canada's trade surplus fell dramatically since pre-recession times. These three commodities combined generated just over \$17 billion in trade surplus compared to a combined trade surplus of nearly \$46 billion

in 2008. On the other hand, manufactured products-including trucks, automotive parts, computers, telecom equipment and medicaments—were responsible for most of the trade deficits. Trade surplus commodities generally improved the overall balance last year while trade deficit commodities worsened it, save for the already mentioned exception of petroleum gases and non-crude oil, and that of electric generating sets.

Price and volume changes were more complex than in 2010 when resource values were recovering strongly across the board. While wheat, gold, coal and canola prices increased significantly, prices for petroleum gases and wood products actually fell. The oil price picture was more nuanced. Noncrude oil prices increased uniformly, but the average price of Canada's heavier crude oil exports priced at and below the WTI variety rates grew at only half the speed of Canada's crude oil import prices, which were priced at the Brent variety rates (see box on the divergence between WTI and Brent in 2011). This limited Canada's potential gains in the crude oil trade.

Traded volumes increased sizeably for potash, canola oil, nickel, and copper ores. Export volumes dropped for petroleum gases, but import volumes soared. Quantities of imported gold and silver also increased significantly. Crude oil exports gained in volume, while volumes of non-crude oil exports went down; the situation was reversed for import volumes.

The recovery of the automotive sector seems to have reached a plateau, with exports of passenger cars and motor vehicle

parts experiencing only a modest increase. The situation was similar in the wood and wood pulp sector. These sectors may experience further export gains if the economic recovery in the United States continues to pick up steam next year.

Coal and potash exports nearly tripled in the last five years and became considerably more important in the overall picture; this is also true for Canada's rapidly growing exports of canola seeds and oil. Conversely, paper and newsprint so far failed to recover to prerecession levels as the newspaper and advertising market continues to be depressed. On the import side, Canada significantly increased its reliance on imported non-crude oil (primarily from the United States) and telecom equipment (primarily from China), though these increases are primarily a matter of choice and not necessity.

# Still on Top: Canada-United States Trade Relationship is the World's Largest

Canadians and Americans can together claim bragging rights for the world's largest bilateral merchandise trade relationship. No two countries in the world trade more than Canada and the United States—a claim that has held true for the past decade.

This box examines the ten largest bilateral merchandise trading relationships across the globe for the years 2002 and 2011. The data show the sum of the merchandise imports by pairs of countries. Imports are used because countries typically track goods entering their jurisdictions and assign imports according to country of origin as opposed to the country of last shipment. This approach avoids certain issues such as trans-shipments and under-reporting known to plague export statistics.

Canada-United States bilateral trade tops the list for both 2002 and 2011, indicating that these two countries share the largest trading relationship in the world (Table 1). In 2011, the U.S.-China trade pair ranked second, the U.S.-Mexico pair ranked third, and the U.S.-Japan trade pair ranked ninth. Although the United States occupied four of the top ten spots in 2011, this was down from six spots in 2002, as the U.S.-Germany and U.S.-U.K. trade pairs fell out of the top ten.

China, which shared the secondbiggest trade relationship with the United States, also partnered with four other countries for five of the top ten spots in 2011. The China-Japan pair ranked fourth, China-Korea ranked fifth, China-Hong Kong ranked seventh, and China-Germany ranked tenth. Both the China-Korea and China-Germany trade pairs were new entrants to the top ten rankings in 2011.

Germany occupied three of the top ten spots: Germany-Netherlands in sixth spot, Germany-France in eighth, and Germany-China in tenth.

Top 10 Bilateral Merchandise Trade Relationships

2002	
Trade Relationship	Total Trade (Billions \$)
U.SCanada	\$546.8
U.SMexico	\$378.7
U.SJapan	\$281.5
U.SChina	\$239.4
China-Japan	\$181.1
Germany-France	\$172.3
China-Hong Kong	\$155.6
U.SGermany	\$144.9
Germany-Netherlands	\$141.4
U.SU.K.	\$128.9

2011 Trade Relationship	Total Trade (Billions \$)
U.SCanada	\$533.9
U.SChina	\$511.8
U.SMexico	\$432.7
China-Japan	\$374.3
China-South Korea	\$245.4
Germany-Netherlands	\$245.0
China-Hong Kong	\$227.9
Germany-France	\$225.7
U.SJapan	\$201.1
China-Germany	\$180.1

Japan was the final country with multiple entries in the top ten for 2011: it ranked fourth (with China) and ninth (with the United States).

Canada (first), Mexico (third), Korea (fifth), the Netherland (sixth), and Hong Kong (eighth) all occupied one spot among the top ten in 2011.

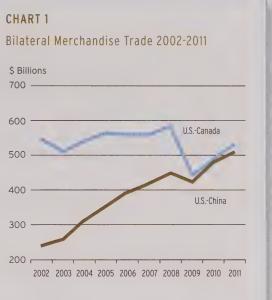
The well-documented emergence of China as a force in world trade is also reflected in the rankings of the top ten bilateral trade relations. Comparing the number of top ten pairs involving China between 2002 and 2011, China has brought two new partnerships into the top ten-with Korea and Germanywhile displacing the U.S.-Germany and the U.S.-U.K. pairs from the top ten. As of 2011, China appeared more than any other country in the top rankings, a reflection of China's growing influence as a trading powerhouse.

In terms of value of trade, the Canada-U.S. bilateral merchandise trade pair was the largest in 2002 by a very wide margin. At \$547 billion, bilateral merchandise trade between these two partners was \$168 billion above the closest contender: the \$379-billion U.S.-Mexico trade pair. Moreover, the value of Canada-U.S. trade was more than double (\$307 billion more) the \$239-billion value of U.S.-China trade. By 2011, the gap between the largest and the second-largest trade pairs had closed to \$22 billion as trade between the U.S. and China vaulted over that between the U.S. and Japan, and displaced the U.S.-Mexico trade pair as the world's secondlargest trade relationship.

During the 2002-2011 period, U.S.-China bilateral trade grew at an average annual rate of 8.8 percent. In comparison, Canada-U.S. bilateral trade posted an

average annual rate of decline of 0.3 percent during the same period. Canada-U.S. trade was on a slight upward trajectory until 2009, when bilateral trade plunged 24.3 percent during the global economic downturn (Chart 1). Bilateral trade has rebounded somewhat in the ensuing years, but, at the end of 2011, had not yet recouped all of the losses sustained during the downturn.

In contrast, U.S.-China trade was on a faster trajectory over the early- to mid-2000s and experienced only a minor set-back (down 5.4 percent) during the global recession. After this brief disruption, bilateral trade between these two countries more or less returned to trend starting in 2010; consequently, the U.S.-China trade pair may now be positioned to soon



supplant the U.S.-Canada pair as the world's largest bilateral merchandise trade relationship.

# Trade by Top Ten Partners

### Merchandise Exports

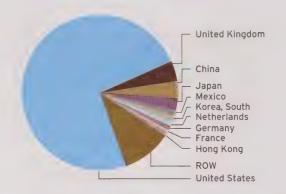
After rebounding 11.0 percent in 2010, Canadian merchandise exports to the world continued to climb in 2011, posting a \$48.5-billion increase (12.1 percent) to \$447.8 billion. This indicates that Canada's trade is on a consistent recovery path, in spite of continuing weakness in the U.S. economy. While total exports remain below their 2008 peak of \$483.5 billion, that record incorporates some resource prices that, in retrospect, may be qualified as inflated. The global recovery from the latest recession is nowhere near complete, with Canada's biggest trading partners in Europe, Japan and North America still experiencing

severe challenges to their economies. Consequently, exports to the United States, Japan, Mexico, Germany, Belgium, France and Italy have yet to recover to their pre-recession levels. Continued and sustained recovery in these economies holds further promise for Canadian merchandise trade recovery. On the other hand, exports to the United Kingdom, China, South Korea, the Netherlands, Hong Kong and Brazil have surpassed their 2008 levels already.

Collectively, Canada's top 10 export markets accounted for 89.7 percent of its merchandise exports in 2011, same as in 2010, but up from 89.1 percent in 2009. Moreover, the concentration of top 20 merchandise exports has grown from 93.3 percent in 2009 to 94.1

percent in 2010 and then to 94.4 percent in 2011. In 2010, Brazil and Norway were among the top 10 destinations for Canadian exports, with \$2.6 billion and \$2.5 billion in export values, respectively. This year, the expansion of exports to \$2.8 billion to both destinations was not enough for them to maintain their ranks, which slipped to 11th and 12th, respectively, as France and Hong Kong entered the top 10 Canadian export destinations.

FIGURE 5-1 Canada's Top 10 Export Destinations



## Canadian Merchandise Export Diversification from 2002 to 2011

During the past decade, Canadian merchandise exports have expanded by \$51.3 billion, while exports to the United States— Canada's largest export destination decreased by \$15.3 billion. While Canadian exports are diversifying, the issue of trade diversification is a complex one that needs multiple lines of analysis. This box analyzes regional and product diversification of Canadian exports along multiple dimensions. First, this analysis looks at nominal values and shares of exports in seven economic regions from 2002 to 20111. Secondly, concentration ratios are employed as a common method of gauging the spread of exports allocated to Canada's top export destinations. Next, the Herfindahl-Hirschman index (HHI) is used as a more formal measure of product concentration along the same seven economic regions. Finally, a version of the commonly-known

Gini coefficient of equality measures distribution across all products at the HS-02 level and across all economies.

### Regional trends

The share of Canadian exports to the U.S. has fallen significantly during the past decade, declining from 87.1 percent in 2002 to 73.7 percent in 2011 (Table 1). Nonetheless, the U.S. continues to be the largest single export market for Canadian goods by a considerable margin- in second place is the United Kingdom, at 4.2 percent of Canadian merchandise exports.

Within the United States, there has been a considerable shift in the product mix of Canadian exports. Energy exports took over automotives as the most important export, more than doubling its share to 31.6 percent of all Canadian exports to the U.S. in 2011. Automotive products

As table 1 displays, the seven geographic regions are the United States, other Advanced Economies, developing Asia (Asia-Pacific), Latin America and the Caribbean (LAC), Emerging Europe, Middle East and North Africa (MENA), and Sub-Saharan Africa.

TABLE 1
Canadian Merchandise Exports by Major Region from 2002-2011

Partner Region	Nominal	Value (Billi	ons \$)	Share of Canadian Exports (%)			
	2002	2011	Change	2002	2011	Change	
United States	\$345.4	\$330.1	-\$15.3	87.1	73.7	-13.4	
Advanced Economies	\$34.2	\$66.9	\$32.7	8.6	14.9	6.3	
Asia-Pacific	\$6.9	\$25.4	\$18.5	1.8	5.7	3.9	
Latin America & Caribbean	\$6.1	\$14.1	\$8.0	1.5	3.1	1.6	
Emerging Europe	\$0.9	\$4.4	\$3.5	0.2	1.0	0.8	
Middle-East & North Africa	\$2.2	\$4.8	\$2.6	0.5	1.1	0.5	
Sub-Saharan Africa	\$0.6	\$1.9	\$1.3	0.2	0.4	0.3	
Total	\$396.3	\$447.6	\$51.3	100.00	100.00		

posted the largest decline in share, dropping 9.0 percentage points. This is likely due to the massive restructuring that has taken place in the North American auto sector in combination with a weak consumer market. Furthermore, most U.S. sectors have lost ground in terms of their share of Canadian exports.<sup>2</sup> Overall, six out of nine major sectors posted declines in share while only energy, metals and minerals, and chemicals posted inclines.

Offsetting a sizeable portion of the decline in exports to the United States, Canadian exports to other Advanced Economies increased by \$32.7 billion from 2002 to 2011. This region now accounts for 15.0 percent of Canadian merchandise exports in 2011 compared to 8.6 percent in 2002. Product exports to these economies have concentrated in a few sectors over the last decade. Most notably, metals and

minerals exports more than doubled their share during the past decade to account for 41.8 percent of all exports to the region.

The value of Canadian exports to developing Asia more than tripled from 2002 to 2011, to reach \$25.4 billion in 2011. Likewise, the region's share in Canadian exports has more than tripled from 1.8 percent to 5.7 percent. This market is of particular importance because it represents an increasing portion of global gross domestic product. Agriculture and food products are the most important export to this region representing 22.5 percent of all exports in 2011. Meanwhile, metals and minerals exports posted the largest increase (up 12.1 percentage points) to account for the 22.0 percent of all exports to the region.

Latin America and the Caribbean (LAC) is the second-largest export market for Canadian products in the developing

<sup>2</sup> Major sectors are agriculture and food, chemicals, wood and paper, machinery and electrical, metals and minerals, energy, automotive, aerospace, and miscellaneous manufacturing.

TABLE 2 Concentration in Canadian Merchandise Exports

Concentration by Top Export Destinations (including the United States)	% of Total Canadian Merchandise Exports						
	2002	Share increase	2011	Share increase	2011-2002 Difference		
Top 1	87.1	nil	73.7	nil	* -13.4		
Top 5	92.1	5.0	85.3	11.6	-6.9		
Top 10	94.6	2.5	89.7	4.4	-4.9		
Top 25	97.6	3.0	95.9	5.8	-2.2		
Top 50	99.2	1.6	98.4	2.9	-0.8		
Top 100	99.9	0.6	99.7	1.3	-0.1		

world, accounting for 3.1 percent of total exports. The mix in exports to Latin America and the Caribbean (LAC) is more evenly distributed between primary and value-added products than most markets, and most sectors, with the exception of wood and paper, posted increases in their world shares.

The economies of Emerging Europe, MENA, and sub-Saharan Africa all posted strong growth in value of Canadian exports, yet they still represent a small percentage of total Canadian exports.

## The concentration amongst Canada's top export destinations

We begin by examining changes in the concentration of Canadian merchandise exports to all individual trading partners, as measured by concentration ratios (Table 2). A concentration ratio measures the share of Canadian exports allocated to leading export markets and indicates whether exports go to a few large markets or many smaller markets. An increase in share implies greater concentration towards these markets.

In 2002, exports to Canada's top destination, the United States, accounted for 87.1 percent of all Canadian exports, while in 2011 this share had slipped to 73.7 percent. Moving down the list, the next four largest export markets accounted for a further 5.0 percent of exports in 2002, but an additional 11.6 percent of the export market in 2011. However, still the top five markets accounted for 6.9 percentage points less of overall markets than in 2002. Similarly, exports were less concentrated in comparing the top 10, top 25, top 50 and even top 100 export markets in 2011 compared to 2002. Canadian exports are significantly diversifying away from the United States, with the bulk of the shift accruing to the second-through tenth top export destinations.

### A closer look: The HH index and Gini index used as measures of diversification

We now turn to a discussion of some specific indicators used to measure concentration and equality (or divergence from equality). More precisely, we will

TABLE 3 HHI by Sector (2002-2011)

Product Sector	HHI Score		Chunge
	2002	2011	
Metals & Minerals	0.60	0.31	-0.29
Wood & Paper	0.61	0.35	-0.26
Aerospace	0.50	0.25	-0.25
Misc. Manufacturing	0.83	0.61	-0.23
Machinery & Electrical	0.66	0.44	-0.22
Agri-food	0.42	0.21	-0.21
Chemicals	0.70	0.52	-0.17
Energy	0.92	0.80	-0.12
Automotive	0.94	0.91	-0.03

be applying Herfindahl-Hirschman Index (HHI) and Gini Index analysis to the question of diversification in Canadian merchandise exports.

The Herfindahl-Hirschman Index is a commonly accepted measure of concentration. It is calculated by squaring the share of each export destination and dividing by total exports. This index, which can range from 1/N to one (where N = the number of export markets), has been normalized for ease of interpretation. The normalized HHI ranges from zero to one—zero indicates perfect diversification across all seven geographic regions and one represents perfect concentration in one market. Table 3 displays the HHI score for all nine major sectors for 2002 and 2011 sorted by change in HHI score during this period<sup>3</sup>.

Metals and minerals exports (down 0.29 HHI points) diversified the most during the past decade. Table 3 also shows that agriculture and food exports (HHI= 0.21) are the most diversified aided by strong demand across all regions.

With an HHI index of 0.91, automotive products are almost completely concentrated in one region with approximately 96.0 percent of Canadian automotive exports going to the United States. Overall, all sectors diversified across the seven regions implying that Canadian exports are increasingly finding new markets for business.

Another measure used to address the degree of diversification of Canadian merchandise exports is the Gini index. The Gini index takes into account all countries (or all HS-2 products4) at once

<sup>3</sup> The methodology for the normalized HHI is as follows:  $H^* = \frac{\sum_i s_i^2 - 1/n}{1 - 1/n}$  where  $\sum_l s_l^2 = \left(\frac{x_l}{\sum_{l=1}^n x_l}\right)^2 \cdot \sum_l s_l^2$  is the sum of the squared value of all exports to destination i divided by the sum of total exports to all i regions. In the equation for  $H^*$ , n is the total number of destinations (n= 7). Subtracting (1/n) from the numerator and denominator normalizes the index.

<sup>4</sup> HS-2 products refer to two digit product codes of the harmonized system. There are 98 products considered in total.

rather than analyzing across groups. The Gini coefficient ranges from zero to one; zero represents perfect or equal dispersion to all destinations (or all products) and one implies perfect concentration in one market (or HS-2 product). The size of the Gini coefficient is not as important as its change over time.

Given that there are 221 possible export destinations and merchandise exports to the U.S. in 2002 accounted for 87.1 percent of all Canadian exports, the Gini coefficient for country diversification in 2002 was very high, at 0.99. As previously noted, during the past ten years there has been a relative increase in exports to non-U.S. destinations. By 2011, the Gini coefficient had slipped to 0.97, providing support for increased diversification of Canadian exports.

We now examine the pattern of diversification once the United States is separated from the data. With the United States removed from the data, the Gini coefficient calculations were re-run. We find that there has been no significant diversification amongst non-U.S. economies. Without the United States, the Gini coefficient was 0.89 in 2002 and 0.90 in 2011. This further supports earlier conclusions from the concentration ratios that the bulk of the shift away from the United States has accrued to the next largest group of trading partners.

The Gini index can also be used to examine the trend towards diversification among all products at the HS-2 (chapter) level. The results show no significant diversification across products. When the U.S. is included, the Gini coefficient decreased by only 0.002 points. This implies that there may be some diversification across products however not a significant amount. Excluding the United States, the Gini coefficient increased by 0.03 points signifying that Canadian product exports to non-U.S. destinations have become more concentrated.

#### Conclusions

The issue of export diversification is complex and involves several dimensions. With the United States losing share in Canadian merchandise exports, Other Advanced Economies and developing Asian economies are the beneficiaries of a diversification of exports along regional lines. In particular, many of Canada's top non-U.S. export destinations (i.e., the United Kingdom, China, and Japan) have significantly increased their shares of Canadian exports.

Our analysis suggests that some geographical diversification has taken place, but product diversification is not happening at the same scale. Export concentration ratio and Gini coefficient analysis confirms that Canadian exports are diversifying away from the United States, but not significantly amongst non-U.S. destinations. On the product side, all major sectors are diversifying across the seven geographic regions according to Herfindahl index. However, applying Gini index analysis to all HS-2 products demonstrates there is little product diversification, and, excluding the U.S. from the analysis, there is possibly greater concentration amongst exported products during the past decade.

The United States was again the leading destination for Canadian merchandise exports, though it lost over 1 percent of its share, accounting for 73.7 percent of total exports in 2011. Although the recovery has been sluggish in the United States, exports still increased by \$31 billion, or 10.4 percent. The economic picture south of the border has gradually improved since the debt ceiling crisis was resolved. The housing market has shown some signs of recovery, business investment has picked up and the employment picture has brightened. Nevertheless, the combination of high consumer debt, the fading of federal stimulus and the prospect of continued uncertainty in Europe may dampen the progress of U.S. economic recovery and may limit Canadian opportunities to expand exports to the United States.

The share of mineral fuels and oils in Canadian exports to the United States increased once again, to 31.6 percent, or \$104.3 billion. The \$16.6-billion increase in exports in this category was driven by the continued growth in oil prices, while export volumes were actually scaled back. This increase alone accounted for over half of the growth in Canada's merchandise exports to the United States in 2011, and over a third of the growth in its global exports. Crude petroleum was responsible for all of the export growth. Natural gas exports fell slightly and were balanced by a slight growth in exports of light and heavy oil.

Automotive exports to the United States recovered to the pre-recession level, itself a four-year low due to the extended crisis in this sector. The \$1.9-billion gain was mostly due to passenger vehicles (\$1.2 billion), with other categories posting modest increases. Exports of precious metals and stones made another gain (\$1.6 billion), led by silver, where exports were five times as great as their pre-recession levels. Significant export gains also occurred in canola oil (up \$0.8 billion), potash (up \$0.5 billion), uranium (which doubled to \$0.8 billion) and nickel (which more than doubled to \$1.3 billion).

The United Kingdom continued to hold second place in 2011, with exports growing 14.8 percent over 2010 (or \$2.4 billion) to reach \$18.8 billion. The British share of all Canadian exports also went up slightly (to 4.2 percent). The gains were narrowly concentrated in the precious metals and stones category (up \$2.9 billion), nearly all of that increase coming from gold exports. Uranium exports increased sizeably (up \$0.2 billion) while aircraft exports lost \$1.0 billion out of \$1.4 billion in 2010.

China was third in the list of largest Canadian merchandise export destinations at \$16.8 billion, raising its share to 3.8 percent of all exports. Growth was \$3.6 billion, or 27.1 percent in 2011. China is now the top export destination for Canadian ores with a gain of \$1.3 billion last year, split between iron ore (up \$0.8 billion) and copper ore (up \$0.4 billion). Canadian wood industry exports to China have continued to recover. Wood pulp remained the top export commodity, gaining \$0.5 billion in value. The other significant gain of \$0.6 billion occurred in wood exports. For the first time, significant gold exports to China (\$150 million) were registered. Exports of aircraft and parts more than doubled, reaching \$0.3 billion.

Japan ranked fourth in 2011 with \$10.7 billion in merchandise exports, up \$1.5 billion from 2010 (or 16.0 percent). Canola seeds and ores (mostly copper) contributed most of that increase (\$0.4 billion each), and mineral fuels and oils were not far behind (up \$0.3 billion). Japan is now Canada's top importer of canola seeds. The 71-percent growth (up \$249 million) in cereals exports was also notable.

Mexico was the fifth-ranked destination for Canadian merchandise exports, with \$5.5 billion in 2011. Growth on the year was \$0.5 billion, or 9.3 percent. For the second consecutive year, canola seeds exports grew significantly (by \$183 million) and are now Canada's top export commodity to Mexico. Exports of cereals expanded by \$112 million while exports of cars, meat and electrical machinery lost \$82 million, \$58 million and \$51 million in value, respectively. Some gains occurred in iron and steel, aluminum, aircraft, and mineral fuels and oil exports.

South Korea was sixth among top Canadian export destinations. Exports reached \$5.1 billion in 2011, a 37.4-percent increase (or \$1.4 billion) over the previous year. More than half of the increase was due to the growth in the exports of mineral fuels and oil (by \$783 million, all in coal). Cereals and meat exports more than doubled, adding \$261 million and \$134 million, respectively, to the total. Aircraft exports jumped \$149 million to \$166 million, their highest level since 2006; ores exports grew by \$60 million and wood products by \$58 million. Machinery exports dropped by \$129 million (nearly 50 percent), but are now more in line with historical performance; aluminum exports fell by \$70 million and electrical machinery exports by \$40 million.

The Netherlands improved its ranking to seventh in 2011 among the top destinations for Canadian merchandise exports, passing Germany. Exports grew 46.9 percent

(\$1.5 billion) to reach \$4.8 billion. Most of the increase was due to mineral fuels and oils, which rose by \$0.9 billion (all due to noncrude oil and coal). Canola seeds did well, gaining \$73 million in exports while canola oil exports gained \$69 million. Metals and ores also expanded: exports of ores increased by \$347 million (mostly iron ores), nickel exports rose by \$65 million and aluminum by \$56 million.

Germany was the slowest-growing of the top 10 destinations for Canadian merchandise exports, gaining only marginally in 2011 (0.5 percent), and as a result dropping two ranks to eighth place. While the volume of trade was valued at \$4.0 billion, the increase in exports amounted to only \$18 million. There were significant changes at the commodity level, however. Ores, one of Canada's top export commodities to Germany, nearly halved, losing \$406 million in value, with iron ores responsible for the decline. Aircraft exports compensated somewhat, growing by \$215 million, and exports of precious stones and metals also went up (by \$46 million). Canola oil exports increased by \$45 million, while canola seeds exports went down \$28 million. Meanwhile, machinery became the top export item to Germany, with a \$15-million growth.

France returned to 9th position in 2011, posting an impressive \$731-million export growth (31.1 percent) to reach \$3.1 billion. The increase in exports was broad-based: aircraft and parts gained \$244 million, mineral fuels and oil went up by \$208 million, ores (predominantly iron ores) increased by \$70 million, and machinery exports grew by \$40 million. Canola oil and seeds also improved, together adding about \$90 million to the export growth. Inorganic chemicals (predominantly uranium) nearly doubled, gaining \$42 million.

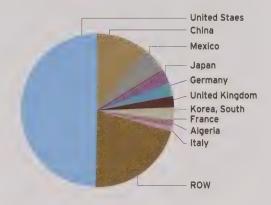
Hong Kong broke into the top 10 by growing 57.8 percent, the highest growth rate among the top 10. That translated into a \$1.1 billion-increase, to reach the value of \$3.0 billion, just ahead of Brazil and Norway. The increase was mostly due to higher exports of precious metals and stones, which gained \$854 million in value (all of which was gold). Aircraft exports gained \$163 million and electric machinery grew by \$46 million. Canola seed exports lost a third of their value (down \$48 million), and meat exports decreased as well (by \$25 million). A \$49-million gain in ores (iron), which were not exported in the previous year, also helped fuel the rise in exports to Hong Kong.

### Merchandise Imports

Strong domestic demand in Canada was attested to by the 10.5-percent growth in Canadian merchandise imports, a rate almost identical to that of the previous year. This gain of \$42.2 billion brought imports in 2011 to the new record of \$446.0 billion. Only \$27.2 billion (64.5 percent) of that increase came from the top 10 sources, which collectively accounted for 79.0 percent of Canada's imports. The composition of Canada's top 10 merchandise sources was very stable, with only Algeria vaulting four places into ninth position. Taiwan slipped out of the top 10 despite gaining \$1.0 billion in imports. Unlike with exports, not all of Canada's top 10 sources recorded growth: imports from the United Kingdom and Japan lost 3.6 and 2.9 percent of value respectively.

For the first time since World War II, the **United States** accounted for less than half of Canada's imports (49.5 percent), as the long-standing trend of import diversification continues to run its course. Actual imports rose by \$17.5 billion to \$220.9 billion (up 8.6 percent). The growth was broad-based, with

FIGURE 5-2
Canada's Top 10 Import Sources



the most sizeable increases in mineral fuels and oil (\$4.3 billion or 34.2 percent), followed by more moderate growth in the top import categories: \$2.4 billion for vehicles, with tractors and motor vehicles parts leading, and \$2.3 billion for machinery (bulldozers, computers and pumps). These top three commodities collectively accounted for \$9.0 billion in growth—over half of the total increase. Increased imports of plastics, up \$663 million, precious stones and metals (mostly silver), up \$652 million, and articles of iron and steel, up \$643 million, were the next in importance. Smaller increases took place for raw iron and steel, precision instruments, pharmaceutical products, chemicals and rubber products. In relative terms, large import increases occurred in fertilizers (81.4 percent), coffee and tea (35.8 percent), beverages (34.7 percent) and railway stock (29.6 percent). On the negative side, imports of books and newspapers took a \$180-million hit; exports of toys, games and sports equipment decreased \$131 million and organic chemicals were down \$105 million.

China ranked second among Canadian merchandise import sources with a solid lead over third-ranked Mexico, despite losing some market share (down from 11.0 to

10.8 percent). Total merchandise imports from China reached \$48.2 billion in 2011, double their 2004 value. Growth was below overall import growth (8.1 percent, as compared to 10.4 percent) and amounted to \$3.6 billion. Illustrating China's movement up the value chain, nearly half of the import growth last year (\$1.7 billion) was in the electrical machinery category (mostly mobile phones). Growth in machinery imports contributed another \$701 million to the total, with laptops important drivers of that increase. Growth in imports of furniture, Canada's third-largest import category, was stagnant (down \$28 million or 1 percent) while imports of toys, games and sports equipment, fourth in the list, went down \$331 million. Sizeable growth also took place in imports of articles of iron and steel (\$335 million), apparel (\$217 million), rubber (\$181 million) and vehicles (\$137 million). Conversely, imports of organic chemicals contracted by \$109 million.

Mexico was ranked third in the top 10, with a stable 5.5-percent market share and total imports of \$24.6 billion. Growth was 11.1 percent (up \$2.5 billion) in 2011, slightly above overall import growth. Vehicles led the way with a \$611-million gain, mineral fuels and oil imports grew by \$475 million and electrical machinery gained \$386 million, while mechanical machinery advanced by \$257 million. Precious stones and metals gained \$209 million, with gold and silver contributing almost equally.

Japan retained fourth spot in the list despite losing \$391 million in imports, or 2.9 percent of its total. Imports from Japan contracted to \$13.1 billion in 2011 as Japan's weak economy and several natural disasters disrupted important supply chains. These events have translated into contractions of \$694 million in vehicles imports and \$161

million in electrical machinery imports. Partly mitigating these contractions was the strong growth of \$340 million in mechanical machinery imports and a \$59-million increase in aircraft imports.

Germany ranked fifth in the top 10 merchandise import sources, just behind Japan, with \$12.8 billion in imports. Growth was strong in 2011: 13.3 percent, or \$1.5 billion. A third of this (\$488 million) came from mechanical machinery imports; another third was split between imports of vehicles, which grew by \$276 million, precision instruments, which expanded by \$116 million, and precious stones and metals (predominantly silver), which gained \$111 million.

The United Kingdom ranked sixth but was the weakest-performing import source in the top 10 last year, with imports down 3.6 percent to \$10.3 billion in value. This amounted to a decrease of \$385 million. The overall decline can be attributed to the \$779-million contraction in imports of mineral fuels and oil (with crude oil down and non-crude oil up), and contributed to by a \$133-million decline in the imports of organic chemicals. This was partly offset by a broadbased but modest growth in other areas, chiefly in mechanical machinery imports (\$130 million), vehicles (\$69 million), precious stones and metals (\$68 million), precision instruments (\$54 million) and electrical machinery (\$45 million).

Korea retained seventh place in Canada's top 10 merchandise import sources contributing a total of \$6.6 billion. Import value grew 7.4 percent in 2011, amounting to \$458 million. Mechanical machinery contributed over two thirds of that increase, with laptops figuring prominently. Imports of precious stones and metals increased 20-fold, adding \$161 million, most of which was silver.

Imports of iron and steel products, iron and steel, and rubber also grew significantly. Overall growth was mitigated by a \$99-million contraction in imports of electrical machinery (largely electronic integrated circuits and mobile phones) and a \$44-million drop in imports of vehicles.

France, with \$5.5 billion in imports, was in the eighth position. 2011 brought a modest growth of 2.1 percent in its imports value, which resulted in a \$113 million increase. The overall growth, however, was the net result of significant upward and downward movements across a wide range of commodities. Increases in imports of mechanical machinery by \$99 million, electrical machinery by \$62 million, beverages by \$58 million and mineral fuels and oil by \$48 million, as well as a number of smaller commodity lines, were nearly offset by the \$175-million drop in aircraft imports and the \$144-million drop in pharmaceuticals.

Algeria, which ranked ninth, was a newest entry into the top 10, with imports into Canada valued at \$5.5 billion. Imports grew by \$1.9 billion in 2011, an impressive 53.3 percent, which was by far the largest gain among the top 10. Crude oil accounted for 99.9 percent of these imports.

Italy rounded out the top 10 in 2011 with \$5.1 billion in total import value. Growth amounted to \$441 million, or 9.5 percent. Half of that came from mechanical machinery and parts, while imports of pharmaceuticals, iron and steel, electrical machinery and beverages accounted for most of the remainder. Import growth was slowed down by an \$88-million decrease in imports of mineral fuels and oil and a \$36-million decline in aircraft imports.

## Merchandise Trade by Top **Drivers**

Canada's trade performance can be examined in greater detail using a commodity breakdown comprising over 1,200 items.<sup>2</sup> However, among these items, only a few account for a sufficient trade value to decisively influence Canada's trade balance. Table 5-1 lists the top 20 drivers of Canada's export and import performance in 2011 at the 4-digit HS level.

It is easier to understand the influence of Canada's top trade drivers by first considering trade balances at the 2-digit HS level. In 2011, 35 chapter-level commodities posted positive trade balances while 63 commodities posted negative balances, almost double the number of commodities posting positive balances. Given that the overall trade balance is \$1.9 billion, this means that, on average, commodities posting positive trade balances run higher individual surpluses than the individual deficits for the commodities with negative trade balances. This implies that the Canadian trade balance is mostly driven by several high-surplus items, which turn out to be mostly resources or resource-related commodities. The surplus generated in those areas covers the modest deficits in the rest of the traded items (except for machinery where deficits are large), which comprise mostly manufactured goods. Focusing on the 4-digit

<sup>2</sup> Canada's merchandise trade is most commonly reported using the Harmonized System (HS) of Trade Classification, an international system for codifying traded commodities. Within the HS system, trade is classified into 99 chapters, also known as the 2-digit HS level. Commodities in each chapter are further subdivided into 4-, 6- and 8- digit HS levels, with international comparisons possible down to the 6-digit HS level. This section examines those commodities, expressed at the 4-digit HS level that drove the change in Canada's trade balance during the past year.

TABLE 5-1
Canadian Merchandise Trade by Top Drivers (\$millions and %)

	2011	Export	2011	Import	Balance	- Balance
Commodity	Exports \$	Growth %	Imports \$	Growth %	2011 \$	2011/2010
TRADE SURPLUS PRODUCTS			and the second s		Process Constitution of the Park Constitution of the Constitution	
Large Exports and Large Imports						
Crude Oil	. 68,798.0	32.5	28,523.9	20.0	40,274.0	,12,096.4
Passenger Cars	39,383.4	3.7	23,316.6	1.3	16,066.8	1,103.4
Oil (Not Crude)	17,576.9	18.4	16,431.1	68.7	1,145.7	-3,960.3
Subtotal	125,758.3	20.0	68,271.7	20.8	57,486.6	9,239.4
Large Exports and Small Imports						
Coal	8,010.7	33.8	961.3	-10.6	7,049.4	2,137.4
Potash	6,723.5	29.4	26.9	6.5	6,696.6	1,525.3
Copper Ores And Concentrates	3,250.9	64.7	534.8	-2.7	2,716.1	1,292.5
Canola Seeds	4,593.9	35.2	108.2	-2.9	4,485.7	1,198.0
Canola Oil	3,159.2	44.4	99.5	-55.6	3,059.7	1,095.9
Nickel, Unwrought	2,979.9	50.9	20.9	-54.9	2,959.0	1,031.0
Iron Ores & Concentrates	4,177.5	30.9	904.8	-1.3	3,272.7	998.8
Wheat And Meslin	5,678.9	21.6	21.8	71.6	5,657.1	998.7
Ferrous Waste & Scrap	2,148.0	38.0	478.6	15.2	1,669.4	528.0
Subtotal	40,772.6	35.0	3,156.7	-7.0	37,565.9	10,805.5
TRADE DEFICIT PRODUCTS						
Large Exports and Large Imports						
Petroleum Gases	16,479.4	-10.3	4,969.5	15.2	11,510.0	-2,541.5
Telephone Equipment & Parts	2,915.3	-8.5	9,181.4	21.7	-6,266.0	-1,909.0
Industrial Machinery, Various	1,188.3	19.3	2,205.7	71.8	-1,017.3	-730.2
Motor Vehicle Parts	9,276.7	2.4	19,217.1	4.7	-9,940.5	-647.2
Subtotal	29,859.8	-5.5	35,571.4	13.0	-5,713.9	-5,828.0
Small Exports and Large Imports						
Bulldozers, Graders, Scrapers Etc	117.5	-14.3	3,615.4	40.0	-3,497.8	-1,052.0
Computers	1,770.2	0.1	9,345.3	11.8	-7,575.1	-985.8
Tractors	405.6	25.5	3,470.7	32.2	-3,065.1	-762.9
Electric Generating Sets	139.4	47.6	1,127.9	-33.4	-988.4	611.5
Subtotal	2,432.8	4.7	17,559.2	15.1	-15,126.4	-2,189.1
20 Product Total	198,773.4	17.7	124,561.2	16.8	74,212.1	12,027.9
Total All Commodities	447,800.0	12.2	445,954.0	10.5	1,846.0	6,296.0

Source: Statistics Canada

commodities simply magnifies this picture, while promoting a better understanding the nature of the traded commodities.

The 20 drivers listed in Table 5.1 together accounted for 44.4 percent of Canada's exports and 27.9 percent of Canada's imports in 2011. Since trade drivers typically include better export performers, their combined positive contribution to the merchandise trade balance this year amounted to \$11.9 billion, nearly double the overall trade balance improvement. Of note is the fact that removing from consideration the top surplusdriving commodity, crude oil, nets out the trade balance impact of the remaining 19 items to zero. Twelve of the selected products impacted the trade balance positively for a combined total of \$24.6 billion and the other eight influenced it negatively for a total of \$12.7 billion. Growth in both exports and imports of these commodities was above average by virtue of the selection process.

For ease of interpretation, Table 5.1 divides these top drivers into two broad categories: twelve trade surplus commodities and eight trade deficit commodities. These are further subdivided into commodities where substantial trade flows in both directions and commodities where trade is essentially a one-way street.

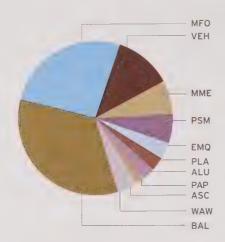
Trade surplus commodities that exhibited substantial two-way flows are limited to three—crude oil, passenger cars, and noncrude oil. As oil is traded back and forth primarily due to geographical and transportation costs considerations, only in the case of passenger vehicles are the two-way flows specific to the production process and represent the best example of intra-industry trade in Canada driven by economies of scale and preferences for variety. The modest \$1.1-billion gain in trade surplus generated in

passenger vehicles was due to a slightly higher growth in exports than in imports; though export prices weakened, volumes expanded more to generate growth. Meanwhile, trade in crude oil engineered a seismic \$12.1-billion shift in trade balance, single-handedly driving Canada's merchandise trade back into surplus. This occurred because the price of crude oil continued to go up in 2011, and this price effect was magnified by the expanding quantities exported and shrinking quantities imported. While non-crude oil prices also rose, the quantity effect worked in the opposite way-exports contracted slightly and imports expanded by over one third, which reduced the trade balance by \$4.0 billion. This negative effect muted the net effect of the big three surplus drivers; together, they combined for an increase of only \$9.2 billion to the trade surplus over the previous year, while carrying a \$57.5-billion surplus overall.

Export items for which imports flows are small are mainly composed of resources: coal, potash, nickel and canola oil are good examples. Most of the prices for these resources increased in 2011, helping to improve Canada's trade balance. Demand conditions also improved somewhat as the global recovery continued. All nine of these commodities increased their trade surpluses, by a combined \$10.8 billion to \$37.6 billion overall. Coal and potash were particularly strong, with trade surpluses growing by \$2.1 billion and \$1.5 billion, respectively.

On the other side of the balance sheet, the products in which strong two-way trade contributed to significant deficit shifts last year were telephone equipment and parts, various industrial machinery, motor vehicle parts and petroleum gases. The results for petroleum gases, traditionally a strong

FIGURE 5-3
Canada's Top 10 Export Commodities



MFO=Mineral fuels and oil; VEH=Vehicles and parts; MME=Mechanical machinery and equipment; PSM=Precious stones and metals; EMQ=Electrical machinery and equipment; PLA=Plastics and articles thereof; ALU=Aluminum and articles thereof; PAP=Paper, paperboard and articles thereof; ASC=Aircraft, spacecraft and parts; WAW=Wood and articles of wood; BAL=All other commodities

contributor to Canada's trade surplus, were atypical in 2011 because exports dropped over 10 percent while imports went up by 15 percent. Consequently, while the \$11.5-billion surplus generated by petroleum gases was still large, it was \$2.5 billion less than the previous year's. Imports of telephone equipment continued to grow strongly (over 20 percent) while exports contracted; this led to a widening of the deficit in this category by \$1.9 billion. Imports of various industrial machinery soared 71.8 percent, opening up a sizeable trade deficit for this item. Motor vehicle parts were the biggest deficit item of all, but modest growth in imports caused that deficit to expand only slightly, by \$647 million. The combined effect of the large twoway traded products was to add an extra \$5.8 billion to the deficit side of the balance sheet.

Products where Canada records large imports but small exports exerted little impact last year. Imports of bulldozers and

tractors expanded considerably, although tractor exports also grew, and increased imports of computers added another \$1 billion on the deficit side. However, a sharp decrease in imports of electric generating sets shaved the deficit on this item by \$612 million. Together, these four items widened the deficit by an extra \$2.2 billion to \$15.1 billion.

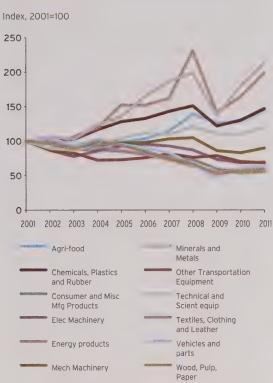
# Merchandise Trade by Major Product Groups

This section discusses Canada's 2011 trade performance by commodity groupings that are an aggregated version of the 2-digit level HS chapters. These major groups, 12 in all, are defined as follows: energy; vehicles and parts; mechanical machinery and appliances; electrical and electronic machinery; technical and scientific equipment; agricultural and agri-food products; metals and minerals; chemicals, plastics and rubber products; wood, pulp and paper; textiles, clothing and leather; consumer goods and miscellaneous manufactured products; and other transportation equipment. The first five of these groups are single 2-digit HS chapters, while each of the remaining seven combine several chapters. Together, they encompass all of Canada's merchandise trade by the 99 HS chapters.

# Energy Products<sup>3</sup>

Canadian exports of energy products increased 21.2 percent, adding \$20.1 billion to the final tally of \$114.9 billion in 2011. For the second time (the first was in 2008), exports of energy products accounted for over a quarter of all Canadian merchandise exports. Increased volumes and prices of crude oil exports contributed equally to the increase. Imports of energy products

FIGURE 5-4
Evolution of Canadian merchandise exports by sector, 2001-2011



expanded even faster, by 29.4 percent (\$12.0 billion) to \$52.7 billion. However, the smaller volume of imports meant that the trade surplus in energy products expanded again this year, by \$8.1 billion, to reach \$62.2 billion overall. In practice, energy exports surplus covers Canada's deficit in many other import categories; for example, they roughly balance the combined deficit in both mechanical and electrical machinery groups.

The United States remains the principal destination for Canada's energy exports, accounting for 90.8 percent in 2011 with the value of \$104.4 billion. Growth was 19.0 percent last year. Roughly two thirds of energy exports to the United States are crude oil and the remainder is split evenly between

non-crude oil and petroleum gases (largely natural gas). Imports of energy products from the United States grew much faster last year (34.2 percent) but were much smaller overall (\$16.7 billion), thus netting out a trade surplus of \$87.7 billion, up \$12.4 billion over the previous year.

In 2011, significant growth in energy exports occurred to several destinations. Exports to South Korea grew 69.3 percent to \$1.9 billion; energy exports to the Netherlands grew 157.9 percent to reach \$1.5 billion. For the first time, significant energy exports went to Argentina (\$240 million compared to \$32 million in 2010) and India (\$75 million compared to \$2 million in 2010). France also resumed its energy purchases from Canada on a larger scale (\$238 million compared to \$30 million in 2010). Of note is the fact that Canada exports crude oil to only two destinations: the United States and China, and petroleum gases are only exported to the United States; thus exports to all other countries in this category represent items other than crude oil and gases. For example, all of the exports to South Korea and India were coal; all of the exports to Argentina were non-crude oil; and the exports to France and the Netherlands were split between coal and non-crude oil.

Canada's sources of imported energy products were more distributed geographically than its export destinations. Just over a third came from the United States, and the next ten source countries each contributed over \$1 billion in energy exports to Canada. Algeria was second only to the United States as a source of Canadian energy imports in 2011 with imports valued at \$5.5 billion (crude oil); imports from Norway were \$3.7 billion and imports from the United

Kingdom were \$2.8 billion, mostly crude oil. Other major suppliers included Saudi Arabia, Kazakhstan, Iraq, Angola, Nigeria and Mexico. Russia and Venezuela were in the top 20, but energy imports from these countries contracted last year to less than \$700 million each. Double-digit import growth was the case for all other suppliers with the exception of the United Kingdom, which supplied 21.7 percent less energy products. The energy trade deficit with all of the above-mentioned energy suppliers offset about a quarter of the energy surplus with the United States.

Compositionally, Canadian energy exports are dominated by crude oil4 (59.9 percent share of energy exports), followed by non-crude oil at 15.3 percent and petroleum gases at 14.3 percent, with coal as the only other significant export product at 7.0 percent of the total. On the import side, crude oil accounted for 54.1 percent of the total, non-crude for 31.2 percent and petroleum gases for 9.4 percent. As noted above, in 2011 Canada exported its crude oil only to the United States (\$68.4 billion, or 99.4 percent of the total) and China (\$407 million),5 but its import suppliers were considerably more varied: all of the energy product sources mentioned above mostly supplied crude oil. In addition, Equatorial Guinea, Brazil, Côte d'Ivoire and Azerbaijan were prominent in the top 20 crude suppliers, with imports from Côte d'Ivoire almost doubling. One the other hand, crude oil imports from Syria and Congo did not recur in 2011. Overall exports of crude oil grew 32.5 percent to \$68.8 billion, imports expanded 20.1 percent to \$28.5 billion, yielding a crude oil trade balance of \$40.3 billion. up 42.9 percent from 2010. Notably, the rising prices of crude oil in 2011 affected Canadian exports and imports unequally. The heavier oil Canada exported appreciated less in price than the crude Canada imported, leading to an unfavourable shift for Canada's terms of trade for crude oil.

Canadian exports of non-crude oil6 were up \$2.7 billion in 2011, or 18.4 percent, to \$17.6 billion. About one half of the gains were accounted for by increased exports to the United States, which grew 9.7 percent (\$1.3 billion) to \$15.2 billion and an additional one quarter of the gains by increased exports to the Netherlands, which gained 163.9 percent (\$685 million) to reach \$1.1 billion. Following these two major export destinations, exports to Argentina and France jumped from their low 2010 levels to \$239 million and \$189 million, respectively. Netherlands Antilless rounded out the top five, receiving \$106 million in Canadian noncrude exports. Meanwhile, Canada's noncrude imports expanded tremendously (up 68.4 percent, or \$6.7 billion) to reach \$16.4 billion. Although the price effect contributed, most of the increase was due to the larger quantities imported. The United States was the top import source (52.0 percent of the total), with imports growing by \$3.8 billion, but imports from the Netherlands (up \$765 million), Finland (up \$475 million), Mexico (up \$428 million), the United Kingdom (up \$395 million), Singapore (up \$266 million), Norway (up \$291 million) and Venezuela (up \$286 million) also contributed significantly. With the exception of the United States and the United Kingdom, imports from each of

<sup>4</sup> HS 2709

<sup>5</sup> Exports to Singapore (\$43 million) and Malaysia (\$39 million) were small in 2010; Canada did not export energy products to either country in 2011.

<sup>6</sup> HS 2710.

the above non-crude oil suppliers to Canada more than doubled in value. This represents a significant diversification in sources of noncrude oil imports. The net effect of non-crude oil on the trade balance was still positive at \$1.2 billion, but significantly lower (by \$3.9 billion) than its \$5.1 billion contribution to the energy trade balance in 2010. This represented the largest negative change in trade balance among the 4-digit commodities.

Exports of petroleum gases<sup>7</sup>, destined exclusively for the United States, decreased both in price and in volume to end 10.3 percent lower in value at \$16.5 billion. Imports were subject to a price decrease as well, but a large expansion in import volumes propelled their value up 15.2 percent to \$5.0 billion. Of these imports, 90 percent came from the United States, with Qatar the other important supplier at 7.3 percent, or \$362 million. The resulting negative effect on the trade balance was \$2.5 billion, second in magnitude only to the effect of non-crude oil.

Exports of coal<sup>8</sup> expanded 33.8 percent to \$8.0 billion in 2011 and were destined predominantly to Japan, South Korea, China and Brazil. Coal exports to the Netherlands, Taiwan and the United Kingdom more than doubled last year, while India imported a significant amount of Canadian coal (\$73 million) for the first time. Imports of coal were small (\$962 million) and came mostly from the United States. The net result was a trade balance of \$7.0 billion, up \$2.1 billion last year, the second-biggest positive shift after crude oil.

#### Vehicles and Parts9

After a strong recovery in 2010, growth in exports of vehicles and parts moderated in 2011 to 4.3 percent, or \$2.1 billion. Total exports were \$52.3 billion, while total imports reached \$63.6 billion after increasing 5.3 percent (\$3.2 billion). This moderate growth in imports and exports reflected, on one hand, the success of the restructuring in the North American automotive sector, and on the other hand, the uncertain state of the recovery in the United States, the main customer for Canada's automotive products. The trade deficit in vehicles and parts increased by a further \$1.1 billion to \$11.2 billion, reversing the modest improvement in the trade balance from the previous year.

The bulk (96.0 percent) of Canada's exports in this sector went to the United States, while nearly two thirds of Canada's imports came from that country. Mexico, Japan, Germany, South Korea and China were the other suppliers of vehicles and parts to Canada, with imports above \$1 billion each. These imports were predominantly passenger vehicles, although in the case of Mexico these were split almost evenly with trucks, and in the case of China imports consisted mostly of motor vehicle parts. Imports from Japan lost 12.1 percent in value last year and Japan's market share fell from 9.5 percent to 7.9 percent, while imports from China expanded 12.6 percent to reach \$1.2 billion. Imports from South Africa, at \$263 million, exceeded \$100 million for the first time.10

Historically, Canadian trade in vehicles and parts consisted of three large product categories: passenger cars, transportation

<sup>7</sup> HS 2711.

<sup>8</sup> HS 2701.

<sup>9</sup> HS Chapter 87.

<sup>10</sup> The largest import category from South Africa, at \$180 million, was armoured fighting vehicles (HS 8710). South Africa also was the largest import supplier to Canada for this category in 2011.

vehicles (i.e. trucks) and motor vehicle parts. With the automotive sector restructuring in North America over the past few years, Canadian truck exports have faded from prominence (just \$960 million in 2011). That left exports of passenger cars and parts accounting for over 90 percent of the automotive sector exports. Passenger car exports reached \$39.4 billion last year (75 percent of automotive exports), up \$1.4 billion or 3.7 percent. The United States accounted for most of that increase, but car exports to China also jumped (from \$13.0 million to \$60.2 million). Exports of parts and accessories grew 2.4 percent last year, gaining \$0.2 billion to end at \$9.3 billion for the year (18 percent of automotive exports). Exports to Mexico in this category fell by one quarter, losing \$97 million in value, but this was offset by the \$283-million increase in exports to the United States.

On the imports side, the share of the three main categories was distributed more evenly. Passenger cars accounted for 37 percent, parts and accessories for 30 percent and trucks for 19 percent of all imports. Passenger car imports grew only 1.3 percent, or \$297 million, to reach \$23.3 billion. An 18.0-percent fall in imports from Japan mitigated growth in the imports from the United States, Germany, Mexico and South Korea, Imports from Belgium (down 14.6 percent) and especially Sweden (down 34.9 percent) also contracted severely. Imports of parts and accessories increased by 4.7 percent (a \$0.9-billion gain) to \$19.2 billion. The increase was due to greater imports from the United States (up \$0.6 billion), Mexico (up \$0.3 billion) and China (up \$0.1 billion), while imports from South Korea fell \$0.2 billion. Truck imports grew 5.2 percent in 2011 to reach \$12.2 billion. The United States accounted for half of the \$0.6-billion gain, and the remaining half was due to the other suppliers, particularly to the doubled imports from Japan, the United Kingdom and Sweden. Additionally, tractor imports constituted 6 percent of the category and grew strongly in 2011, gaining \$0.8 billion, largely from the United States.

### Mechanical Machinery and Appliances<sup>11</sup>

Mechanical machinery and appliances (hereafter referred to as machinery) represents one of the largest single chapters in the HS classification system, one of the "Big 3" chapters that collectively account for over a third of all international trade. Global values of trade for each of the three—machinery, mineral fuels and electrical machinery and equipmentexceeded \$5 trillion in 2010. In Canada's trade, it is the third-largest category (after mineral fuels and vehicles) and is extremely varied, comprising every piece of mechanical equipment from nuclear reactors to engines to pumps and valves.

Canada's machinery exports resumed their growth in 2011, gaining \$2.4 billion, or 8.2 percent, for the total of \$31.1 billion. Total growth in exports to the United States was \$2.0 billion, ten times as great as the \$200-million gain in exports to China. Proportionally, however, the latter grew 31.3 percent, over three times the rate of the former at 9.9 percent. Double-digit growth also occurred in machinery exports to Australia (up \$47 million) and Japan (up \$55 million), while exports to Russia decreased by \$66 million. Turbojets and other gas turbines12

<sup>11</sup> HS Chapter 84.

<sup>12</sup> HS 8411.

(mainly aircraft engines) remained the main export sub-category, growing 4.5 percent (up \$183 million) to \$4.3 billion, but the greatest gains occurred in exports of machinery parts, which grew by \$408 million, and exports of pumps, which increased \$473 million. On the other hand, exports of piston engines decreased \$200 million.

Canada's machinery imports narrowly edged vehicles to become the largest import category in 2011 at \$63.6 billion on the strength of the 11.6-percent growth that added \$6.6 billion to the total. Growth of imports from the top three suppliers—United States, Mexico and China-was slightly below average, but still accounted for about half of the increase. Double-digit growth in machinery imports came from Taiwan (\$530 million), Germany (\$488 million), South Korea (\$351 million) and Japan (\$340 million). But the biggest relative gain went to the United Arab Emirates, which supplied \$717 million worth of machinery last year, up \$712 million from the \$5-million mark in 2010. This increase was due to a large contract for equipment for oil and gas production. Other sub-categories that experienced large increases were computers (up \$1.0 billion mainly due to laptops from Taiwan), bulldozers and scrapers (up \$1.0 billion from the United States and Japan) and pumps (up \$0.5 billion from the United States and China).

With imports rising more than exports, trade in machinery continued to generate Canada's biggest trade deficit of all categories, which grew \$4.3 billion (or 15.1 percent) to reach \$32.5 billion last year. Deficits have expanded with all of Canada's suppliers, particularly with China, Germany, South Korea and Taiwan (by \$0.5 billion each).

## Electrical and Electronic Machinery and Equipment<sup>13</sup>

Exports of electrical and electronic products remained largely unchanged in 2011, adding just \$169 million (1.1 percent) to reach \$15.2 billion. The share of the United States in this total decreased from 70.0 percent to 68.5 percent as a result of the loss of \$112 million in exports. The next three among Canada's top export destinations—Mexico, the United Kingdom and China-also experienced export reductions. However, most of these losses were offset by Canada's exports to Hungary, which nearly tripled, gaining \$190 million (mostly in integrated electronic circuits) and propelling it to fifth spot on the list of Canada's top export destinations for electrical and electronic products. Hong Kong and France also experienced moderate gains, but these more than made up for a 28.7-percent export cut to South Korea. Among the sub-products comprising this category, 27 of 46 went up while 19 decreased. Loss of exports was substantial in the top category, telephone equipment, which was down \$270 million or 8.5 percent, and TV cameras and transmission equipment, down \$124 million or 10.0 percent from 2010. This was offset by the gains in electronic integrated circuits (up \$313 million), wire and cable, including optical (up \$129 million) and TV and radio parts (up \$86 million).

Imports of electrical and electronic products expanded more robustly at 5.5 percent to reach \$45.0 billion in 2011. The increase for the year constituted \$2.3 billion, nearly three quarters of which came from China (\$1.7 billion). Imports from Mexico grew \$387 million and from Taiwan \$288 million. Growth of imports from the United States was under 2

percent at \$266 million. Imports from Japan and Malaysia retreated \$161 million and \$167 million, respectively, while imports from Denmark lost over half their 2010 value, plunging from \$663 million to \$318 million. The biggest gain among sub-categories occurred for telephone equipment, which grew \$1.6 billion, or 21.7 percent, accounting for over two thirds of the overall gains. Cable and wire imports also increased, by \$539 million. Imports of electric generating sets lost 33.4 percent of their value (\$567 million) and turntables, records and cassette players plummeted 71.7 percent, or \$265 million, ending at \$105 million. Electronic integrated circuits, projectors, unrecorded media and TV cameras and transmission equipment all saw smaller losses in excess of \$100 million.

With growth in imports exceeding growth in exports once again, the trade balance for electrical and electronic products continued to push deeper into the red, with deficit growing by \$2.2 billion last year to \$29.8 billion.

### Technical and Scientific Equipment<sup>14</sup>

Also known as precision instruments, the category of technical and scientific equipment comprises accurate high-technology devices used in sciences, research, medicine, photography and geology. Exports of this equipment gained 8.3 percent (\$448 million) in 2011 to reach \$5.9 billion. The United States led the gains with \$231 million, roughly proportional to its export share, and the remainder of the gains spread fairly evenly, with Germany up 15.1 percent, or \$26 million, Australia up 29.4 percent, or \$23 million, India up 40.2 percent, or \$20 million and Russia doubling to \$29 million standing out. Small losses were observed in exports to the United Kingdom, the Netherlands and Taiwan. By sub-category, the most notable increases took place in liquid crystal devices and lasers (up \$136 million), surveying, meteorological and geophysical instruments (up \$85 million) and various measuring and checking instruments (up \$84 million).

Imports of technical and scientific equipment grew nearly as fast at 7.8 percent, but advanced \$907 million due to larger value (\$12.5 billion in 2011). The United States was the source for half of the imports and accounted for almost half of the increase at \$417 million. Of note was the broadly based \$116-million increase in imports from Germany; imports from China increased \$55 million, showing slower than average growth, while imports from the United Kingdom expanded by \$55 million, or 17.8 percent. Imports of medical, surgical and dental equipment expanded \$180 million; instruments for flow, level and pressure checking grew \$109 million and physical and chemical equipment imports expanded by \$102 million; most of other categories also experienced modest expansion.

While exports grew a little faster than imports, import values were larger, leading to the deterioration of the trade balance for technical and scientific equipment. As a result, the trade deficit widened by \$459 million in 2011 to reach \$6.6 billion.

### Agricultural and Agri-food Products<sup>15</sup>

This category is one of the mainstays of Canadian exports and trade balance. Exports of agricultural and agri-food products expanded by 12.6 percent (\$4.9 billion) in 2011,

<sup>14</sup> HS Chapter 90.

<sup>15</sup> HS Chapters 1-24.

reaching their highest-ever level of \$44.1 billion. Rising grain and oil prices contributed substantially to this expansion, as Canada's primary exports in this category are cereals; oil seeds and miscellaneous grains; meat; and animal and vegetable oils (predominantly canola oil). These four commodities accounted for over three quarters of the total growth, with the first two gaining \$1.2 billion each (representing 21.5 and 20.5 percent growth respectively), exports of animal/vegetable oils grew by \$1.1 billion (42.8 percent) and meat exports expanded by \$318 million (7.2 percent). Most of the other export subcategories expanded more moderately, the only significant decrease coming from live animal exports (down 15 percent, or \$253 million). The United States accounted for less than half of the total \$2.1-billion increase in exports; \$472 million more exports went to South Korea (up 86.8 percent); exports to Japan went up by \$671 million, or 20.8 percent; and exports to Mexico increased \$305 million (21.5 percent). Once-substantial agrifood exports to Iraq fell by two thirds last year, shrunk by a factor of eight since 2009 and stood at \$55 million in 2011.

Agri-food imports rose at a slightly slower pace of 10.7 percent (up \$3.2 billion) to reach \$33.1 billion last year. Beverages and spirits, the top import category, generated the most growth at \$571 million. Considerable increases also took place in imports of coffee, tea and spices (\$468 million), meat (\$327 million) and fruit and nuts (\$268 million). The United States remains Canada's major food supplier, accounting for 57.6 percent of Canada's imports, which expanded \$1.8 billion last year to reach \$19.1 billion. Other notable increases were in imports from Brazil

(up \$228 million) and China (up \$115 million) while smaller gains were spread across a wide range of import suppliers in what is the most geographically varied import category of all.

Buoyed by growing exports, Canada's \$9.2-billion trade surplus in this category in 2010 widened to \$11.0 billion in 2011. Japan was the top surplus partner at \$3.8 billion and generated the biggest surplus gain at \$671 million; Brazil was the top deficit partner at \$1.0 billion, adding \$322 million to this deficit last year.

### Metals and Minerals<sup>16</sup>

As prices for resources and resource-related commodities continued to grow in 2011, global exporters of these items, including Canada, were able to benefit greatly. Canada's exports of metals and minerals grew 18.7 percent last year to \$75.3 billion, up \$11.9 billion. The leading commodity group was precious stones and metals,17 which has doubled since 2009 and in 2011 registered \$26.4 billion in exports—over a third of the total gain in this category. The \$5.6-billion export growth in this category was mostly due to increased exports of gold (\$3.0 billion) and silver (\$1.7 billion). Most of this growth was accounted for by price increases for precious metals. Exports of precious metals increased primarily to the United Kingdom, Canada's primary export destination for gold and silver (up \$2.9 billion); to the United States (up \$1.6 billion); and increased fivefold to Hong Kong to \$1.1 billion. Ores were the next most important growth item, with exports strengthening by \$2.7 billion to reach \$8.9 billion (up 43.8 percent), accounted for mostly by iron and copper ores. Exports to

<sup>16</sup> HS Chapters 25, 26 and 68-83.

<sup>17</sup> HS Chapter 71.

China, Japan, the Netherlands and Finland were on the rise this year, with gains of \$1.3 billion, \$0.4 billion, \$0.3 billion and \$0.3 billion, respectively, while exports to Germany fell \$0.4 billion.

Nickel exports were the third key item in this category, growing \$1.5 billion, or 30.0 percent, to \$6.6 billion. Notably, very little of that increase was due to price; almost all was attributable to dramatically expanded volumes of exports to several destinations. Shipments of nickel to the United States more than doubled, gaining \$736 million to reach \$1.3 billion. Other top export destinations, Norway and the United Kingdom, accounted for increases of \$157 million and \$183 million, respectively, while shipments to Taiwan gained 137.0 percent, or \$168 million. Canada's nickel exports made notable inroads into several other countries, like Spain (exports grew from \$13 million to \$33 million), Thailand (from \$7 million to \$26 million), Australia (from \$6 million to \$25 million) and Brazil (from \$4 million to \$20 million). If those increases can be sustained in the future, they would imply a significant step forward for the Canadian nickel industry.

In terms of destinations, the United States was chiefly responsible for the \$11.9-billion increase in exports (up \$3.8 billion), followed by the United Kingdom (up \$3.1 billion), China (up \$1.4 billion) and Hong Kong (up \$0.9 billion). The growth to the United States was based on silver, which gained \$1.6 billion,18 and nickel, which jumped \$0.7 billion, while gold exports to the United States decreased by \$0.7 billion. The \$2.8-billion gain in gold exports to the United Kingdom explained most of the increase in exports to that country, while China's status as the

premier importer of Canadian ores (both iron and copper) was strengthened by the \$1.3-billion growth in these items. Gold was also responsible for the tripling of exports to Hong Kong in this category.

Imports of metals and minerals grew \$8.2 billion to reach \$57.2 billion in 2011. This represented a 16.7-percent growth in imports—almost as fast as for exports. Almost half of that increase was due to gold (up \$2.5 billion) and silver (up \$1.5 billion). Iron and steel imports, and articles thereof, grew \$2.4 billion, with notable increases in imports of tubes and pipes. Imports of ores grew \$0.7 billion, with lead ores constituting over half of the increase. The United States accounted for one third of the import growth (up \$2.7 billion), centred on silver, iron and steel and articles thereof. Imports from Argentina grew \$0.8 billion (due to gold), from Peru \$0.7 billion (gold and lead ores), from China \$0.5 billion (largely articles of iron and steel) and from Mexico \$0.4 billion (silver, gold, articles of iron and steel). Increased imports from Poland (predominantly silver) deserve mention, having expanded tenfold in two years and gaining \$325 million in 2011.

Almost half of Canada's \$10.1-billion gold imports came from two countries: Peru (\$3.1 billion, up 22.0 percent) and Argentina (\$1.8 billion, up 67.5 percent). Eritrea and Turkey also became suppliers of gold to Canada last year, with new shipments of \$319 million and \$226 million, respectively.

Canada's trade balance in metals and minerals expanded to \$18.1 billion in 2011, up 25.7 percent from 2010 (a \$3.7-billion increase) and double the 2009 level.

<sup>18 97</sup> percent of Canadian silver exports are destined for the United States.

### Chemicals, Plastics and Rubber<sup>19</sup>

Canada's exports of chemicals, plastics and rubber reached \$47.0 billion in 2011, up \$5.3 billion (12.9 percent). Fertilizers (largely potash) continued to account for the largest gain with \$1.8 billion of additional exports, followed by inorganic chemicals, which grew \$1.3 billion (primarily due to uranium, ammonia and rare-earth metal compounds), plastics, with a growth of \$1.1 billion, and organic chemicals, which gained \$0.8 billion. Exports of pharmaceutical products retreated \$0.3 billion as exports of human and animal blood decreased.

The United States accounted for 71.8 percent of the increase, gaining \$3.8 billion in broad-based exports, followed by China's gain of \$429 million. Exports also expanded to Indonesia (up \$242 million) and the United Kingdom (\$221 million).

Potash exports increased \$1.5 billion; with increasing prices favouring this expansion to \$6.7 billion, potash remained one of Canada's principal export strengths. Just over half (\$3.6 billion) of Canada's potash was shipped to the United States, while the other half was distributed among a variety of countries, such as Brazil, Indonesia, China, India and Malaysia. Strong growth among these top customers took place in 2011, while Vietnam, Philippines and Costa Rica more than doubled their potash purchases from Canada.

Imports of chemicals, plastics and rubber grew more slowly (6.5 percent, or \$3.6 billion), reaching \$58.8 billion in 2011. Over half came from the United States, which accounted for the biggest import increase at \$2.4 billion. Imports from China were a

distant second with a \$265-million increase. Imports from Ireland continued to plunge, down by \$276 million last year.

The increases in imports were led by rubber products, which grew \$1.1 billion (primarily tires and natural rubber), followed by plastics at \$0.9 billion. Imports of inorganic chemicals grew \$738 million, with uranium and aluminum compounds chiefly responsible. A large increase of \$482 million (61.2 percent) was registered in fertilizer imports, primarily nitrogenous and various mineral fertilizers from the United States.

Faster growth of exports over imports has once again helped reduce Canada's trade deficit in this category. The trade deficit for chemicals, plastics and rubber products was \$11.9 billion in 2011, down \$1.8 billion from \$13.7 billion in 2010.

## Wood, Pulp and Paper<sup>20</sup>

In 2010, this important cluster of Canadian industries arrested its long export decline and posted a gain for the first time in five years. In 2011, this group made another gain, but only barely. With only a 1.4 percent increase in value, exports grew a slight \$374 million to reach \$27.4 billion overall. Losses in the exports of paper and paperboard amounting to \$113 million and a decline of \$82 million in printed matter were outweighed by gains in wood exports (up \$326 million) and wood pulp (up \$243 million).

Analysis by destination shows that greatly increased exports to China (up \$1.1 billion, a 36.5-percent increase) compensated for the continuing weakness of the United States as a market for wood and paper exports (down \$728 million). Other movements were slight, with export increases to Indonesia (up

\$62 million), the United Kingdom (up \$50 million) and South Korea (up \$49 million) and declines to Italy (down \$47 million), Belgium (down \$47 million) and Saudi Arabia (down \$35 million). Wood and wood pulp were responsible for the increased exports to China; wood was the primary source of weakness in the exports to the United States.

Imports of wood, pulp and paper fell 3.6 percent last year, or \$465 million, to \$12.4 billion. The United States accounted for 73 percent of the decline with a drop of \$340 million—primarily paper, paper products and printed matter. Most of the other suppliers also decreased their shipments slightly, with the exception of Mexico, where Canadian imports increased \$34 million (up 49.2 percent). Compositionally, all categories reduced their import values, with wood sustaining the largest reduction at \$183 million, followed by printed matter at \$167 million.

With growing exports and decreasing imports, Canada's trade surplus in wood, pulp and paper products expanded \$0.8 billion (up 6.0 percent) to reach \$15.0 billion in 2011.

## Textiles, Clothing and Leather<sup>21</sup>

Canada's exports of textiles, clothing and leather expanded again in 2011, gaining 5.8 percent, or \$254 million, for the total of \$4.6 billion. Increased exports to the United States (up \$122 million) and China (up \$104 million) accounted for almost 90 percent of the increase. No other notable changes by export destination occurred, with the exception of a contraction of \$23 million to Hong Kong. Increases in 14 of 19 major sub-categories were registered in 2011, with furskins and artificial fur leading (up \$71 million) followed by articles of leather (up \$43 million), non-knitted or crocheted apparel articles (up \$33 million) and raw hides and leather (up \$26 million).

Canada's imports of textiles, clothing and leather rose 8.3 percent in 2011, up \$1.3 billion, to reach \$17.3 billion. Increases were spread widely between China (up \$448 million), Bangladesh (up \$219 million), Cambodia (up \$162 million), the United States (up \$137 million) and others. Most sub-categories experienced import gains as well, with the bulk of the gains concentrated in non-knitted or crocheted apparel articles (up \$412 million) and knitted or crocheted apparel articles (up \$386 million).

As exports rose only \$254 million and imports expanded \$1.3 billion, a significant widening in the trade deficit took place in this category. The deficit increased \$1.1 billion to reach \$12.7 billion in 2011.

## Consumer Goods and Miscellaneous Manufactured Products<sup>22</sup>

Exports of consumer goods and miscellaneous manufactured products expanded by 4.3 percent in 2011, or \$0.8 billion, and reached the mark of \$19.6 billion. Over three quarters of the increase was due to greater exports to the United States (up \$609 million); Germany (up \$111 million) and Japan (up \$94 million) accounted for most of the remainder. Germany in particular experienced fast growth with a 46.1-percent increase in Canadian exports. Exports to Italy fell \$76 million, however, and exports to Brazil declined by \$31 million.

Compositionally, the biggest increases occurred in the special provisions category (up \$630 million), which consists of unclassifiable exports (generally low-value

<sup>21</sup> HS Chapters 41-43, 50-65. 22 HS Chapters 66, 67 and 91-99.

transaction or confidential commodities), repairs and goods of U.S. origin returning to the United States without transformation. Most of the increases for the rest of the year were due to the \$182-million expansion in furniture exports, primarily in seats and lamps. Furniture exports went predominantly to the United States, which accounted for over 92 percent of all exports. Arms and ammunition exports declined by \$39 million, which presented the only significant downward movement in this category.

Imports of consumer goods and miscellaneous manufactured products grew 3.4 percent in 2011 (\$0.7 billion), reaching \$21.6 billion. Imports from the United States increased \$645 million, while imports from China dropped \$324 million. Imports from Mexico, Austria and Cuba also expanded: by \$79 million, \$71 million and \$53 million, respectively.

Furniture remained the main import article in this category, gaining \$291 million (mostly an increase in imports from the United States), while imports of toys and games decreased by \$484 million, or over 10 percent of their total value. The decrease was mostly attributable to China, Canada's main supplier in this sub-category. A \$561-million growth in goods classified under special provisions ensured an overall increase, while arms and ammunition imports added \$145 million.

The trade balance in consumer goods and miscellaneous manufactured products was slightly improved in 2011, with Canada's trade deficit in this category narrowing \$91 million to \$2.0 billion.

#### Other Transportation Equipment<sup>23</sup>

Non-motor vehicle transportation equipment, which includes aircraft, railway stock, ships and boats, is among Canada's important trade categories. In 2011, exports of other transportation equipment stood at \$10.5 billion, a six-year low, having lost \$267 million (2.5 percent). Despite a \$571-million increase in exports to the United States, a loss of \$1.0 billion (71.4 percent) in exports to the United Kingdom drove the overall decline. Furthermore, in spite of important increases in exports to France (up \$245 million), Germany (up \$216 million) and China (up \$195 million), an unusually broad-based decline in orders from a number of other countries occurred, including Ethiopia (down \$147 million), Saudi Arabia (down \$145 million), Switzerland (down \$134 million), Latvia (down \$133 million), and many others. Lower aircraft exports were the principal cause of declines to the United Kingdom, Ethiopia, Switzerland and Latvia, while railway stock was behind the fall in exports to Saudi Arabia. It should be noted that the large-contract nature of this industry's business creates significant year-to-year variations in trade numbers.

Among the sub-categories, exports decreased the most for aircraft (down \$223 million), mitigated by the strength of the aircraft shipments to the United States; exports of aircraft parts remained stable overall. Exports of railway stock dropped \$121 million, primarily in locomotives, while ship and boat exports gained \$77 million (chiefly yachts and pleasure vessels).

Imports of other transportation equipment expanded 8.2 percent (up \$614 million) in 2011 to \$8.1 billion. The bulk of the increase came from the United States with \$506 million more in imports across the board. Norway (up \$228 million, mostly ships) and China (up \$111 million, ships and railway stock) also made considerable contributions. On the other hand, imports from South Korea (down \$180 million) and France (down \$173 million) dropped sharply, while Canada's imports of ships from Chile fell from \$55 million in 2010 to zero in 2011.

Imports of aircraft and parts expanded only 2.2 percent, but given the size of this category the increase amounted to \$123 million. The bulk of the increase in imports of other transportation equipment came from the \$352-million jump (39.0 percent) in railway stock imports (parts and locomotives). Imports of ships and boats also increased, by \$140 million, mostly due to the increase in imports of transport vessels, while imports of yachts and pleasure vessels declined.

With a decline in exports and an increase in imports, Canada's trade surplus in other transportation equipment narrowed by \$881 million to \$2.3 billion in 2011.

## Trade by the Provinces and **Territories**

In 2011, merchandise trade grew for all Canadian provinces and territories, both on the exports and imports side. Alberta experienced the largest export growth, gaining \$14.1 billion to reach \$93.4 billion in exports, an increase of 17.8 percent. The bulk of the growth occurred in mineral fuels and oil, specifically crude oil, exports of which gained \$12.7 billion. The gain was attributable equally to higher prices and higher export volumes. On the other hand, exports of petroleum gases shrunk by \$1.9 billion, mainly due to lower prices. Gains also took place in machinery exports, up \$854 million, canola seeds, up \$678 million, and

cereals, up \$582 million. Meanwhile, imports into Alberta grew much more rapidly than exports at 27.4 percent (\$5.3 billion) to \$24.5 billion, the highest recorded level. Increases were broad-based, but nearly half came from increased imports of mechanical machinery (up \$1.5 billion) and mineral fuels and oil (up \$1.1 billion). Increases in machinery centered on oil-related equipment: centrifuges, filtering machinery, bulldozers and scrapers, and pumps and valves. Mineral fuels imports comprised predominantly light petroleum oils. Other items of significance in Alberta's notable import expansion included articles of iron and steel (up \$510 million), electrical machinery (up \$471 million) and vehicles (up \$308 million).

Ontario was close behind Alberta in export expansion, posting a \$12.9-billion gain (7.7 percent) for the final tally of \$181.5 billion in exports. Together, these two provinces accounted for 55.8 percent of Canada's export growth. The principal driver behind Ontario's gains were exports of precious metals and stones, which grew \$5.2 billion-primarily gold and silver, coin and waste and scrap of precious metals. The other two significant commodities that increased their exports in 2011 were nickel, which grew by \$1.5 billion, and motor vehicles—primarily passenger cars—which expanded by \$1.4 billion. Exports of mechanical machinery, inorganic chemicals (uranium), mineral fuels and oil, and plastics also increased. The \$551-million contraction in aircraft exports was the only significant reduction in exports from Ontario last year. Imports expanded by \$19.8 billion (8.4 percent) in 2011, reaching \$255.0 billion, - considerably over half of Canada's total imports. The commodities that posted the most significant growth in imports were mineral fuels and oil imports (up \$4.9 billion), precious metals and stones

Table 5-2
Merchandise Trade by Province and Territory, 2011

(\$ millions and percent)	2011 Exports	Export Growth	Export Share	2011 Imports	lmport Growth	Import Share
	\$	%	%	•	%	7,6
Ontario	181,510.0	7.7	40.5	254,971.0	8.4	57.2
Alberta	93,355.7	17.8	20.9	24,496.6	27.4	5.5
Quebec	63,557.8	7.4	14.2	74,538.6	10.0	16.7
British Columbia	33,199.6	14.2	7.4	40,373.7	8.7	9.1
Saskatchewan	29,772.7	25.4	6.7	9,405.8	16.0	2,1
New Brunswick	14,892.2	17.1	3.3	13,656.2	27.6	3.1
Newfoundland	12,120.4	31.3	2.7	3,645.1	1.9	0.8
Manitoba	11,967.5	16.1	2.7	16,204.0	17.6	3.6
Nova Scotia	4,464.2	3.6	1.0	8,326.0	3.0	1.9
Northwest Territories	2,083.8	0.7	0.5	0.9	332.1	0.0
PEI	754.6	5.5	0.2	62.2	51.3	0.0
Yukon Territory	112.9	14.5	0.0	105.0	10.8	0.0
Nunavut	8.2	33.5	0.0	168.5	101.1	0.0
TOTAL	447,800	12.2	100.0	445,954	10.5	100.0

Source: Office of the Chief Economist, DFAIT; with data from Statistics Canada.

(mostly gold, up \$3.4 billion), motor vehicles (mostly passenger vehicles and parts, up \$2.3 billion), electrical machinery (up \$1.9 billion) and mechanical machinery (up \$1.7 billion).

Saskatchewan was the third-ranked driver of export growth last year, posting a \$6.0-billion increase (25.4 percent) to a total of \$29.8 billion. Mineral fuels and oil grew \$2.2 billion, fertilizers (potash) expanded by \$1.5 billion, canola oil grew \$0.7 billion and cereals and canola seeds contributed another \$0.5 billion each. Imports grew \$1.4 billion (16.0 percent) to reach \$9.4 billion; machinery, oil, motor vehicles and non-potassic fertilizers accounted for much of the growth.

Quebec increased its exports by \$4.4 billion, or 7.4 percent, on the strength of higher exports of ores (\$787 million, mostly iron ores), aluminum (\$611 million), mineral fuels and oils (\$558 million) and motor vehicles (\$500 million); however, exports of pharmaceuticals dropped \$475 million. On the

import side, pharmaceuticals also dropped (by \$599 million), but a large increase in imports of mineral fuels and oil (\$2.1 billion) accompanied by increases in mechanical machinery and precious metals drove total imports up 10.0 percent (\$6.8 billion) in 2011.

British Columbia posted significant export growth: 14.2 percent (\$4.1 billion), almost \$2.0 billion of which was due to increased coal exports. Exports of wood, wood pulp and ores also contributed to the growth. Imports grew \$3.2 billion, driven by machinery (mechanical and electrical), noncrude oil, and motor vehicles.

Growing volumes, and especially prices, of crude oil added \$1.9 billion to **Newfound-land and Labrador**'s exports, a significant contribution to the province's \$2.9-billion export gain, with iron ores accounting for most of the remainder. Rising oil prices also spurred **New Brunswick**'s mineral fuels and oil exports to a \$2.0-billion gain (primarily

on the strength of non-crude oil exports), accounting for the bulk of the \$2.2-billion export growth for the year.

In 2011, Manitoba entered the business of exporting copper ore, which added \$601 million to the province's exports. A variety of mechanical machinery exports, including agricultural machinery and aircraft engines, added another \$245 million to the total \$1.7 billion in export growth. Tires remained the primary article exported from Nova Scotia, adding \$67 million in export value last year. Increased exports of fish and crustaceans added another \$99 million to the province's total \$155-million export gain. In Prince Edward Island, a \$35-million boost in potato exports and a \$29-million increase in exports of aircraft engines offset the decline in exports of vegetables and fish and ensured an expansion of \$39 million on the year. Exports of \$1.0 million worth of telephone equipment contributed to Nunavut's \$2.1-million boost in exports, while \$13 million in new shipments of zinc ores propelled the Yukon Territory to a \$14.3-million gain in exports last year.

Data collected and presented on the Customs basis measures the change in the stock of material resources of the country resulting from the physical movement of merchandise, in this case, into or out of Canada. When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with the Canadian Border Services Agency (CBSA) detailing such information as description and value of goods, origin and port of clearance of commodities and mode of transport.

To obtain data on the Balance of Payments (BOP) basis, Customs basis information is adjusted to conform to the Canadian System of National Accounts concepts and definitions, so as to cover all economic transactions between residents and non-residents that involve merchandise trade.

The main differences are as follows: on a BOP basis, transactions are defined in terms of ownership. change (i.e. BOP trade can sometimes occur completely within or completely outside of Canada). On a Customs basis, a transaction occurs when a good crosses the border. Other major differences involve the country of attribution for imports (BOP is country of shipment; Customs is country of origin) and valuation (most notably, freight for BOP purposes is moved out of merchandise trade and into transportation services). BOP adjustments to Customs data are frequently carried out at aggregate levels (both for commodity and country groupings), making the identification of a direct relationship of detailed Customs data to the BOP data difficult where possible at all.

# Overview of Canada's Investment Performance

011 was a year of increased activity in foreign direct investment, with a particular accent on corporate restructuring and acquisitions of resource interests across the world. Developed countries generated more investment activity than developing and emerging economies, but relatively little of that was invested in new productive activities. Cross-border mergers and acquisitions driven by streamlining and opportunities arising due to changes in exchange rates and valuations accounted for much of the global investment flows, although greenfield investment activity emanating from the developing countries remained strong.

Foreign direct investment into Canada rebounded strongly during 2011 for both stocks and flows. Inward flows posted stronger growth, driven by increased European investment. The rise in inward investment stocks was focused in the manufacturing sector.1

Canadian direct investment abroad also grew strongly, with the focus on the finance and insurance sector and the mining and oil and gas extraction sector, both traditional areas of Canadian investment in foreign countries. Growth in flows in 2011 was concentrated in the United States and European Union, while flows to other OECD countries and the rest of the world declined.

Canada's net direct investment asset position improved in 2011 as investment stock abroad grew faster than inward investment stock, partly due to the revaluation effect as the Canadian dollar depreciated during the year against the currencies of most of Canada's partner countries.

## **Global Foreign Direct** Investment Flows

Global inflows of foreign direct investment (FDI) rose by 17 percent in 2011, in spite of the uncertainty prevailing in the global economy, expanding from US\$1,290 billion in 2010 to US\$1,509 billion in 2011.2 This was above the pre-crisis average of US\$1,472 billion (observed during the 2005-2007 period), with FDI inflows on the rise to the developed, developing and transition economies.

FDI inflows into developing and transition economies reached a record high in 2011, amounting to \$755 billion, nearly 73 percent of which was greenfield investment. FDI inflows into developed countries as a group grew faster than the investment

- Foreign direct investment (FDI) flows represent the yearly movements of capital across national borders, which is invested into domestic structures, equipment and organizations, but not in equity. FDI stock is the total accumulated worth of all such investment held abroad by a country's nationals. Due to constant changes in valuation and different methods of data collection, summing FDI flows does not provide accurate FDI stock information.
- 2 These data and all other data, assessments and forecasts of global FDI flows in this chapter come from the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD). The Global Investment Trends Monitor#8 contains data on global FDI inflows and Global Investment Trends Monitor#9 discusses the global FDI outflows.

TABLE 6-1
Global FDI Flows by Region and Selected Countries (US\$ billions and %)

	FDI inflows			FDI outflows				
	2010	2011	Change (%)	Share (%)	2010	2011	Change (%)	Strane (5a)
World	1289.7	1508.6	17.0	100.0	1428.6	1664.2	16.5	100.0
Developed	635.6	753.2	18.5	49.9	984.5	1234.5	25.4	74.2
economies	a							
Canada	23.4	40.8	74.4	2.7	38.6	45.5	18.0	2.7
Europe	346.8	425.7	22.8	28.2	525.1	664.4	26.5	39.9
European Union	314.1	414.4	31.9	27.5	450.5	575.9	27.8	34.6
Austria	3.8	17.9	366.3	1.2	7.7	30.2	290.1	1.8
Belgium	72.0	41.1	-42.9	2.7	48.8	70.3	43.9	4.2
France	33.9	40.0	18.1	2.7	84.1	106.6	26.7	6.4
Germany	46.1	32.3	-30.0	2.1	104.9	50.5	-51.8	3.0
Ireland	26.3	53.0	101.3	3.5	17.8	-1.6		-0.1
Italy	9.2	33.1	261.0	2.2	32.6	67.7	107.4	4,1
Luxembourg	20.3	27.2	33.8	1.8	15.1	11.7	-22.5	0.7
Netherlands	-13.5	-5.3	* ************************************		50.0	22.4	-55.2	1.3
Spain	24.5	25.0	1.9	1.7	21.6	36.4	68.4	2.2
Sweden	-1.2	22.0		1.5	18.7	28.0	50.3	1.7
United Kingdom	51.8	77.1	49.0	5.1	31.0	103.0	232.3	6.2
United States	228.2	210.7	-7.7	14.0	328.9	383.8	16.7	23.1
Japan	-1.3	-1.3			56.3	115.6	105.5	6.9
Developing	583.9	663.7	13.7	44.0	382.5	356.5	-6.8	21.4
economies				and the second	4			
Africa	54.7	54.4	-0.7	3.6	5.0	2.1	-58.2	0.1
Egypt	6.4	0.5	-92.2	0.0	1.2	0.6	-46.8	0.0
South Africa	1.2	4.5	269.2	0.3	-0.1	-0.5	**	0.0
Latin America and the Caribbean	160.8	216.4	34.6	14.3	112.2	79.4	-29.3	4.8
Brazil	48.4	65.5	35.3	4.3	11.5	-9.3	**	-0.6
Colombia	6.8	14.4	113.4	1.0	6.5	8.3	27.5	0.5
Chile	15.1	17.6	16.4	1.2	8.7	7.3	-16.6	0.4
Mexico	19.6	17.9	-8.8	1.2	14.3	9.6	-32.8	0.6
Asia and Oceania	368.4	392.9	6.7	26.0	265.2	275.0	3.7	16.5
China	114.7	124.0	8.1	8.2	68.0	67.6	-0.6	4.1
Hong Kong	68.9	78.4	13.8	5.2	95.4	81.6	-14.4	4.9
India	24.6	34.0	37.9	2.3	14.6	14.8	0.9	0.9
Indonesia	13.3	19.7	48.2	1.3	2.7	7.7	189.8	0.5
Malaysia	9.1	11.6	27.6	0.8	13.3	14.8	10.8	0.9
Singapore	38.6	41.0	6.1	2.7	21.2	25.3	19.0	1.5
Thailand	5.8	7.7	33.1	0.5	5.1	10.8	110.8	0.6
Turkey	9.1	13.2	45.1	0.9	1.5	2.5	68.3	0.2
Emerging Europe and the CIS	70.2	91.7	30.6	6.1	61.6	73.1	18.7	4.4
Russia	41.2	50.8	23.4	3.4	52.5	67.3	28.1	4.0
Source: UNCTAD, Statis								

Source: UNCTAD, Statistics Canada i Preliminary estimates by UNCTAD

in developing and emerging countries. The 18.5-percent expansion amounted to US\$117.6 billion, bringing FDI inflows into developed countries to US\$753.2 billion in 2011. Greenfield investment amounted to just over 30 percent of this amount, and net cross-border mergers and acquisitions (M&As) constituted just over half of the total. Notably, the primary source of funding for FDI inflows in developed countries became reinvested earnings, displacing equity flows; intra-company loans were also on the rise.

FDI inflows were quite stable during most of the year with a slight upward trend, but started slowing down in the fourth quarter with the general increase in uncertainty due to the flare-up of the eurozone crisis. A considerable rise in M&A activity, especially in developed and transition economies, underscored the ongoing corporate restructuring, particularly in Europe. These M&As took the form of large deals, with the extractive and pharmaceutical industries being the most affected. Uncertainty among investors and concerns about the future of the eurozone economy limited the number of greenfield investment projects, whose total value fell for the third straight year.

Strong FDI inflows to developed nations that reversed a three-year decline were driven principally by Europe. FDI to this region increased 22.8 percent, reaching US\$425.7 billion and erasing most of the decline that took place in 2010. FDI inflows into Germany fell 30 percent, but considerable increases in FDI inflows occurred in Ireland (up US\$26.7 billion to US\$53.0 billion), the United Kingdom (up US\$25.3 billion to US\$77.1 billion), Italy (up US\$23.9 billion to US\$33.1 billion) and Sweden (up US\$23.2 billion to US\$22.0 billion). Clearly, these increases were not a sign of booming economies but were primarily driven by corporate restructuring, stabilization and cost reduction. For example, Ireland's growth in incoming FDI flows was entirely due to equity and debt realignment in the financial sector. Other important factors behind the cross-border M&A activity that drove Europe's FDI inflows last year were the sale of non-core assets and opportunistic deals based on changing currency values and stock prices.

After the 2010 surge, investment inflows into the **United States** abated and were down 7.7 percent in 2011. FDI inflows into Japan remained at the near-zero level, registering a small divestment of US\$1.3 billion, the same as in 2010.

In 2011, FDI in developing economies grew the slowest of the three major regions, at 13.7 percent. In 2010, the main driver in this group was Asia, but this changed in 2011 when it experienced only a 6.7-percent growth in FDI inflows. Asia-bound FDI growth was particularly hampered by the 13.4-percent reduction of FDI inflows into West Asia. Turkey was the exception in that area, posting a 45.1-percent increase in FDI inflows. Excluding West Asia, the growth rate of FDI inflows into Asia was 11.4 percent. Growth in FDI was the fastest for the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), driven by large increases in Indonesia (up 48.2 percent), Malaysia (up 27.6 percent) and Thailand (up 33.1 percent). Inflows into South Asia rose by one third, with India growing 37.9 percent. Despite a slowdown in the last quarter of 2011, investment flows to China increased 8.1 percent on the year, mainly on investments into non-financial services.

FDI flows to Latin America and the Caribbean led the increase among the group of developing and transition economies, with a 34.6-percent growth, resulting in an increase in FDI inflows into this region from US\$160.8 billion to US\$216.4 billion. This occurred despite a 31.3-percent reduction in the region's cross-border M&A activity. Natural resources and growing domestic markets continued to be a strong attraction for investors in 2011. Investment into Colombia expanded 113.4 percent to US\$14.4 billion, and Brazil's inflows grew 35.3 percent to US\$65.5 billion. Significant investment also occurred in the region's offshore financial centres due to the global uncertainty. Meanwhile, FDI flows into Mexico declined by 8.8 percent to US\$17.9 billion.

Flows to Africa edged down in 2011, losing 0.7 percent to end at US\$54.4 billion. The region's prolonged decline in FDI inflows, which have been trending down since 2009, was fed by the turmoil in North Africa, where FDI into Egypt declined from US\$6.4 billion to US\$0.5 billion. Other countries of the Maghreb also experienced sharp declines in investment. Investment flows picked up robustly in West and Southern Africa, but declined in Central and East Africa in 2011. Investment into South Africa picked up from US\$1.2 billion to US\$4.5 billion; however, these increases failed to offset the overall decline.

Transition economies (emerging Europe and the CIS) did very well last year, posting a 30.6-percent increase in FDI inflows, which raised their total inflows from US\$70.2 billion in 2010 to US\$91.7

billion in 2011. That growth offset most of the investment declines sustained in 2009. The increase was driven by Russia, which accounted for over half of the region's inward investment flows. FDI inflows into Russia grew 23.4 percent to US\$50.8 billion, mainly due to large cross-border transactions related to the energy industry. Growth in local consumer markets and several new privatization actions also attracted investors.

Shifting the analysis from FDI recipients to FDI donors, the most recent preliminary estimates by UNCTAD reveal that global FDI outflows rose by 16.5 percent in 2011, from US\$1428.6 billion to US\$1664.2 billion. This increase brought the level of FDI outflows to above its pre-recession level, although the level was still 25 percent below the high attained in 2007.3

According to UNCTAD, the expansion of FDI outflows in 2011 was largely due to cross-border acquisitions and increased amounts of cash kept in foreign affiliates rather than direct investment in new projects through greenfield investment or expansion of existing foreign affiliates. The expansion of FDI outflows therefore did not result in a commensurate expansion of global productive capacity. Several multinational corporations (MNCs) based in developed countries have made strategic or opportunistic crossborder M&A investments in other developed countries as currency values, risk levels and other variables shifted in the uncertain economic climate of 2011.

FDI outflows from developed countries increased 25.4 percent in 2011, growing from US\$984.5 billion to US\$1234.5 billion.

<sup>3</sup> Global inflows can differ from outflows for various reasons, including different methods of data collection between host and home countries, different data coverage of FDI flows (i.e. treatment of reinvested earnings), and different times used for recording FDI transactions. In addition, the fact that outflows exceed inflows suggests that part of flows recorded as outflows in home countries may not be necessarily recorded as inflows of FDI in host countries. - UNCTAD, Global Investment Trends Monitor #6, April 27 2011.

with their share of global investment flows increasing to nearly three quarters of the total. All major regions contributed to this growth. Outflows from Europe rose 26.5 percent to reach US\$664.4 billion. The United Kingdom drove that growth with a US\$72.0billion increase in its FDI outflows, which more than tripled. Italy's outflows more than doubled to reach US\$67.7 billion. France, Belgium and Austria all increased their FDI outflows by more than US\$20 billion each compared to the previous year. Spain's banks continued to be active in their outward investment strategy, driving the country's FDI outflows up US\$14.8 billion (68.4 percent) to US\$36.4 billion. Germany—Europe's leader in foreign investment last year—scaled back its outward FDI activities by 51.8 percent to US\$50.5 billion. The Netherlands and Ireland also experienced reductions in their FDI outflows, the latter divesting US\$1.6 billion in 2011, while the former's outflows dropped 55.2 percent to finish the year at US\$22.4 billion. Corporate restructuring was responsible for most of the cross-border M&A activities of European MNCs.

Outward FDI from the United States grew 16.7 percent in 2011 to reach US\$383.8 billion, well above the pre-crisis average and not far from the 2007 high. The dominant portion of these flows (85 percent) was reinvested earnings of foreign affiliates of U.S. companies, with equity accounting for the rest of the total. Back in both 2004 and 2007, U.S. FDI was conducted almost equally through equity and reinvested earnings. Holding cash abroad in foreign affiliates allows U.S. companies to both invest internationally and minimize their domestic tax liabilities. Japan's FDI outflows more than doubled to US\$115.6 billion, buoyed by the stronger Japanese yen.

The growth in outward FDI from the developing economies that had been going on for the past several years was interrupted in 2011. Total FDI decreased from US\$382.5 billion in 2010 to US\$356.5 billion in 2011 (down 6.8 percent). As with the FDI inflows, FDI outflows from Latin America and the Caribbean were the principal influence on the total for the developing economies, dragging down the overall performance with a significant regional decline of 29.3 percent. This decline underscores the recent high volatility in the region's investment flows, as a 39-percent drop in 2009 was followed by a dramatic upward swing of 82 percent in 2010. That volatility is partly explained by the importance of the region's offshore financial centres in its investment picture—these generated four fifths of all FDI outflows in 2011. However, the region's large nations contributed the most to last year's decline. Brazil's FDI declined US\$20.8 billion, reaching negative US\$9.3 billion, as foreign affiliates of Brazilian companies repaid massive loans from their parent companies to take advantage of the high interest rates in Brazil. Mexico's FDI dropped by almost one third to US\$9.6 billion and Chile's decreased 16.6 percent to US\$7.3 billion. Colombia expanded its FDI outflows by 27.5 percent, reaching US\$8.3 billion for the year 2011.

Outward investment from Asia grew by a modest 3.7 percent in 2011: total FDI outflows were up US\$9.8 billion to reach US\$275.0 billion for the year. West Asia led with 41.1-percent FDI growth (amounting to US\$5.3 billion) to reach US\$18.1 billion. The bulk of the increase came from a number of oil-rich countries in the area, such as Kuwait, Bahrain, Qatar and the UAE, whose financial resources again expanded in tandem with the

strengthening oil price. Meanwhile, Turkey's outflows increased by US\$1.0 billion and Saudi Arabia's declined by US\$0.4 billion.

Southeast Asia's outward investment grew strongly at 36.2 percent. Indonesia's flows nearly tripled, having increased US\$5.0 billion, and Thailand's more than doubled, growing by US\$5.7 billion. Singapore's FDI outflows grew 19.0 percent, reaching US\$25.3 billion. East Asia's outward FDI declined 5.9 percent as China's flows remained constant but Hong Kong's decreased 14.4 percent to US\$81.6 billion. Outflows from India grew modestly (0.9 percent) in 2011. Greenfield investment by Asian MNCs remained at a similar level to 2010, with continued activity in developed countries such as Germany, while their cross-border M&A activities declined.

FDI outflows from **Africa**, which totalled only US\$5.0 billion in 2010, contracted severely in 2011 to US\$2.1 billion (down 58.2 percent). Turmoil in North Africa reduced outflows from such major regional investors as Egypt and Libya. South Africa's FDI flows experienced further divestment, going from negative US\$0.1 billion in 2010 to negative US\$0.5 billion in 2011.

Transition economies expanded their FDI outflows by 18.7 percent in 2011, raising their total from US\$61.6 billion to an estimated US\$73.1 billion, a record high. The year's activity centred on investment by Russian firms, predominantly resource-based but also in the banking and technology sectors. Russia's FDI grew 28.1 percent, from US\$52.5 billion to US\$67.3 billion, while that of the rest of the region declined by over a third to US\$5.8 billion.

According to UNCTAD, FDI prospects for 2012 were guarded as the continued downturn and uncertainty in Europe made investors cautious. Announcements of crossborder M&As fell sharply in early 2012, with greenfield investment sluggish. Nevertheless, prospects remain higher for the medium term in the hope that the eurozone crisis will be resolved.

## Canadian Direct Investment Performance

#### Inward Investment

#### Inflows

Following sharp declines in FDI inflows into Canada in 2008 and 2009, followed by weak growth in 2010, a strong rebound took place in 2011. Inward FDI flows increased by over two thirds (up \$16.2 billion), growing from \$24.1 billion in 2010 to \$40.3 billion in 2011 (Table 6-2). While this increase was an improvement, it was still only about a third of the record 2007 level of \$123.1 billion. The bulk of the year's growth came from the increased net sales of existing Canadian interests to non-residents, which grew by over \$10 billion (gross sales grew by nearly \$15 billion while buy-backs from non-residents also increased by about \$5 billion). Long-term inflows to Canada-based subsidiaries of foreign firms declined compared to 2010 and constituted approximately half of the total inflows; longterm FDI outflows also increased. These were offset by the reversal in net short-term flows of FDI, from negative \$9.3 billion to positive \$2.3 billion, and increased holdings of reinvested earnings in foreign subsidiaries.

Over three quarters of the increase in FDI inflows into Canada in 2011 originated from European Union sources. Flows from

TABLE 6-2 FDI Inflows into Canada by Region (\$ millions and %)

	2010	2011	Change	Growth
Source	ເຮາ	(5)	15)	(46)
World	24,119	40,345	16,226	67.3
US	17,312	19,047	1,735	10.0
EU	1,475	13,921	12,446	843.8
Japan	1,781	221	-1,560	-87.6
Other	-3,128	446	3,574	-114.3
OECD				
ROW	6,679	6,710	31	0.5

Source: Statistics Canada

the EU into Canada rose from \$1.5 billion to \$13.9 billion, a gain of \$12.4 billion. Two thirds of that increase represents the change in the stance of investors in the United Kingdom, who went from a divestment of \$2.0 billion in 2010 to an investment of \$6.5 billion in 2011, while the remaining third (\$3.9 billion) came from other EU countries. Investment flows from the United States grew 10.0 percent during the year and accounted for just under half of the total. The highlight of U.S. activity was the acquisition of Consolidated Thompson Iron Mines Ltd. by Cliffs Natural Resources Inc. for US\$4.4 billion. Investment from Japan retreated from \$1.8 billion in 2010 to just \$0.2 billion in 2011, but that was offset by the halt in divestment by other OECD countries, whose FDI inflows went from negative \$3.1 billion in 2010 to positive \$0.4 billion in 2011. Investment from the rest of the world (ROW) remained stable at \$6.7 billion.

By sector, 54 percent of FDI inflows were directed toward energy and metallic minerals, followed by machinery and transportation equipment (11 percent), finance and insurance (4 percent), service

and retailing (4 percent), and wood and paper (1 percent). The remaining 26 percent went to other industries.

#### Inward FDI Stock

In 2011, foreign investment stocks in Canada rose in tandem with FDI inflows, reaching \$607.5 billion. This represented an increase of 3.8 percent (up \$22.4 billion) over the 2010 level of \$585.1 billion. Nearly half of the increase came from additional holdings by European investors, which were up 5.7 percent (\$10.0 billion) to reach \$184.2 billion. The United States accounted for most of the remaining growth, with its FDI stock rising \$7.6 billion (up 2.4 percent) to reach \$326.1 billion, over half of the total.

North America's FDI stock in Canada rose \$8.0 billion, most of which came from the United States. Investment from Bahamas, Barbados and Bermuda did not change significantly during the year, remaining at roughly 0.5 percent of the total FDI in Canada. Mexico's FDI grew 13.1 percent on the year, reaching \$216 million.

The increase in Europe's FDI in Canada was led by Luxembourg, which increased its stock by \$4.4 billion (up 21.0 percent) to reach \$25.3 billion. The United Kingdom and the Netherland accounted for the rest of the increase, with their holdings rising by \$2.7 billion each. The Netherlands is the largest European investor in Canada, controlling \$56.3 billion worth of assets, while the United Kingdom is second, with \$38.9 billion. Fourth-place Switzerland holds \$20.0-billion worth of FDI in Canada following 4.0-percent growth in 2011. Germany's FDI holdings increased 15.6 percent to \$9.2 billion (up \$1.2 billion), while France was the only significant European investor to reduce its FDI stock in Canada (down 11.5 percent, or \$2.0 billion).

TABLE 6-3

Stock of Foreign Direct Investment into Canada
by Country and Region (\$ millions and %)

	2010	2011	Change	Growth
	(\$)	(\$)	(\$)	(%)
All countries	585,107	607,497	22,390	3.8
North America	323,898	331,902	8,004	2.5
Bahamas	214	214	0	0.0
Barbados	816	889	73	8.9
Bermuda	2,075	2,096	21	1.0
Mexico	191	216	25	13.1
United States	318,412	326,055	7,643	2.4
South and Central America	17,421	18,785	1,364	7.8
Brazil	17,261	18,626	1,365	7.9
Europe	174,210	184,211	10,001	5.7
Belgium	3,561	4,017	456	12.8
Finland	1,224	1,255	· 31	2.5
France	17,315	15,319	-1,996	-11.5
Germany	7,951	9,190	1,239	15.6
Ireland	2,079	2,023	-56	-2.7
italy	1,205	1,660	455	37.8
Luxembourg	20,876	25,260	4,384	21.0
Netherlands	53,596	56,282	2,686	5.0
Sweden	2,400	3,054	654	27.:
Switzerland	19,205	19,971	766	4.0
United Kingdom	36,213	38,943	2,730	7.5
Africa	2,864	3,290	426	14.9
South Africa	Х	1,519	**	••
Asia/Oceania	66,714	69,310	2,596	3.9
Australia	5,787	5,617	-170	-2.9
India	4,364	4,396	32	0.7
Japan	12,567	12,789	222	1.8
China	11,701	10,905	-796	-6.8
South Korea	5,075	6,078	1,003	19.8

Data: Statistics Canada

TABLE 6-4
Stock of Foreign Direct Investment into Canada by Major Sector (\$\sim\$ millions and %)

	2010 (\$)	2011 (\$)	Change (5)	Growth (%)
Total, all industries	585,107	607,497	22,390	3.8
Agriculture,forestry, fishing and hunting	1,253	1,289	36	2.9
Mining and oil and gas extraction	112,021	115,929	3,908	3.5
Utilities	5,380	5,330	-50	-0.9
Construction	3,359	3,384	25	0.7
Manufacturing	177,391	192,707	15,316	8.6
Wholesale trade	37,911	37,641	-270	-0.7
Retail trade	18,536	19,222	686	3.7
Transportation and warehousing	3,980	3,563	-417	-10.5
Information and cultural industries	8,673	8,755	82	0.9
Finance and insurance	77,782	78,478	696	0.9
Real estate and rental and leasing	5,009	5,678	669	13.4
Professional, scientific and technical services	12,238	14,096	1,858	15.2
Management of companies and enterprises	110,427	109,743	-684	-0.6
Accommodation and food services	4,221	4,254	33	0.8
All other industries	6,925	7,429	504	7.3
Information and communication technologies	19,793	19,942	149	0.8

Data: Statistics Canada

In **South and Central America**, Brazil was the main holder of FDI stock in Canada, accounting for over 99 percent of the region's investment in Canada in 2011. Brazil's total investment rose 7.9 percent (up \$1.4 billion) to reach \$18.6 billion.

Investment stock from Asia and Oceania increased 3.9 percent (up \$2.6 billion), reaching \$69.3 billion in 2011. Much of the increase came from South Korea whose stock grew 19.8 percent (up \$1.0 billion), offsetting the decline in investment held by China (down 6.8 percent, or \$0.8 billion). A small rise in Japan's investment (up \$0.2 billion)

offset a small decline in Australia's holdings (down \$0.2 billion). Lastly, investment from **Africa** grew 14.9 percent (up \$0.4 billion) to reach \$3.3 billion in 2011.

Over two thirds (\$15.3 billion) of the \$22.4-billion increase in FDI stock in Canada in 2011 went into the manufacturing sector—an 8.6-percent increase that more than offset the decline sustained in 2010. FDI stock in manufacturing reached \$192.7 billion in 2011, accounting for 31.7 percent of the whole FDI stock in Canada. The other sector of major interest to foreign investors was mining, oil and gas extraction, where FDI stock rose

\$3.9 billion (up 3.5 percent) to reach \$115.9 billion. Investment positions in other goods sectors were stable in 2011.

Professional, scientific and technical services accounted for the largest FDI stock increase among all services sectors, advancing \$1.9 billion (up 15.2 percent) to reach \$14.1 billion. Growth also occurred in retail trade (up \$0.7 billion); finance and insurance (up \$0.7 billion); and real estate and rental and leasing (up \$0.7 billion). Declines took place in FDI stocks in management of companies and enterprises (down \$0.7 billion); transportation and warehousing (down \$0.4 billion); and wholesale trade (down \$0.3 billion).

#### **Outward Investment**

#### Outflows

Canadian direct investment outflows rose 13.8 percent in 2011 (up \$5.5 billion)—reversing declines of the two previous years—to reach \$45.2 billion. Major increases in investment flows to the European Union and the United States were responsible. Outflows to the EU grew \$11.0 billion, changing a divestment flow of \$6.1 billion in 2010 into an investment flow of \$4.9 billion in 2011. Although investment flows to the United

TABLE 6-5 FDI Outflows from Canada by Region (\$ millions and %)

	2010	2011	Change	Growth
Source	(\$)	(\$)	(\$)	(%)
World	39,749	45,215	5,466	13.8
US	13,163	23,584	10,421	79.2
EU	-6,101	4,868	10,969	-
Japan	6	268	262	4366.7
Other OECD	11,738	2,273	-9,465	-80.6
ROW	20,943	14,222	-6,721	-32.1

Source: Statistics Canada

Kingdom dried up—going from \$3.1 billion to negative \$0.2 billion—higher investment flows to other EU countries more than compensated.

Increases in investment in the United States amounted to \$10.4 billion (up 79.2 percent), with FDI outflows reaching \$23.6 billion. Two major deals in the financial sector contributed to the increase: the US\$6.3billion purchase of Chrysler Financial Corp. by Toronto Dominion Bank and the US\$4.1billion purchase of Marshall and Ilsley Corp. by the Bank of Montreal.

Investment flows to the other OECD economies declined significantly in 2011, posting a \$9.5-billion decrease overall. Likewise, investment flows to the ROW countries were on the decline, contracting by \$6.7 billion. Investment flows to Japan went from a neutral position to \$0.3 billion in 2011.

A more detailed view of Canada's investment outflows shows that acquisitions of direct investment interest abroad declined by \$4.5 billion, and sales of Canadian interest abroad to non-residents shaved another \$5.9 billion off the total FDI outflows. Furthermore, even long-term outflows to foreign-based subsidiaries of Canadian firms fell by \$8.5 billion. Offsetting these trends was a large decrease in long-term inflows of Canadian direct investment and a rise in reinvested earnings kept at foreign-based Canadian subsidiaries, as well as in net short-term flows of Canadian direct investment abroad.

By sector, the largest outflow of Canadian direct investment abroad was directed toward finance and insurance. which constituted 53 percent of the total—a decline from 68 percent in 2010. Some 16 percent of outflows went toward energy and

TABLE 6-6 Stock of Canadian Direct Investment Abroad by Country and Region (\$ millions and %)

	2010 (\$)	2011 (\$)	Change (\$)	Growth (%)
All countries	639,911	684,496	44,585	7.0
North America	363,711	395,648	31,937	8.8
Barbados	49,354	53,297	3,943	8.0
Bermuda	11,234	13,231	1,997	17.8
British Virgin Islands	3,494	3,718	224	6.4
Cayman Islands	23,992	25,803	1,811	7.5
Mexico	4,905	4,237	-668	-13.6
United States	253,417	276,145	22,728	9.0
South and Central America	36,253	37,849	1,596	4.4
Argentina	2,742	2,745	3	0.1
Brazil	10,374	9,793	-581	-5.6
Chile	12,038	12,137	99	0.8
Colombia	906	1,685	779	86.0
Peru	6,793	7,682	889	13.1
Venezuela	960	687	-273	-28.4
Europe	176,826	181,885	5,059	2.9
Belgium	1,390	2,747	1,357	97.6
Cyprus	3,277	3,398	121	3.7
France	4,591	4,963	372	8.1
Germany	8,489	9,242	753	8.9
Hungary	12,912	11,799	-1,113	-8.6
Ireland	22,620	23,473	853	3.8
Italy	434	523	89	20.5
Luxembourg	13,500	13,793	293	2.2
Netherlands	10,146	9,915	-231	-2.3
Russian Federation	588	538	-50	-8.5
Switzerland	4,570	5,938	1,368	29.9
United Kingdom	82,806	83,322	516	0.6
Africa	4,228	3,054	-1,174	-27.8
South Africa	2,239	1,438	-801	-35.8
Asia/Oceania	58,889	66,065	7,176	12.2
Australia	22,013	25,316	3,303	15.0
People's Republic of China	4,073	4,463	390	9.6
Hong Kong	7,050	8,143	1,093	15.5
India	676	587	-89	-13.2
Indonesia	3,181	3,651	470	14.8
Japan	7,573	8,431	858	11.3
Kazakhstan	3,461	4,198	737	21.3
Mongolia	1,280	1,331	51	4.0
Singapore	2,263	2,205	-58	-2.6
South Korea	373	365	-8	-2.1

Data: Statistics Canada

metallic minerals, 10 percent toward services and retailing, 3 percent toward wood and paper and just 1 percent toward machinery and transportation equipment. All other industries combined accounted for the remaining 18 percent of investment in 2011.

#### Outward FDI Stock

Stock of Canada's FDI abroad increased in 2011, tracking the rise in investment outflows, to reach \$684.5 billion. This represented an increase of 7.0 percent (up \$44.6 billion) over the 2010 level of \$639.9 billion. Combined with the change in inward FDI stock, Canada's net direct investment asset position expanded to \$77.0 billion in 2011.

While change in stocks of FDI is obviously influenced by net additions and subtractions derived from flows, the change in currency valuation also plays an important and sometimes decisive-role. Canadian direct investment abroad is usually denominated in the currency of the foreign country where the investment is located. This means that when the Canadian dollar is appreciating relative to the local currency, the value of Canadian-held investment abroad in Canadian dollars decreases, and vice versa. Foreign direct investment in Canada is directly recorded in Canadian dollars hence the fluctuation of the Canadian dollar has no impact on the recorded value.

In terms of start-to-end of year valuation, the Canadian dollar depreciated 2.2 percent against the US dollar, 1.8 percent against the British pound and 7.2 percent against the Japanese yen. It appreciated 1.0 percent against the euro. This created a positive valuation effect for the Canadian dollar in most cases, increasing the value of most of Canada's foreign investment holdings. However, several large deals also added to Canada's stock of foreign investment abroad.

While the shares of total Canadian direct investment in the United States and the United Kingdom had been declining for several years, in 2011, the United States' share edged up to 40.3 percent, and the United Kingdom's share edged down to 12.2 percent. The share of Canadian direct investment in the EU declined slightly in both 2010 and 2011 to reach 26.6 percent in 2011.

Canadian direct investment stock in North America increased by \$31.9 billion, or 8.8 percent, to reach \$395.6 billion in 2011. Most of that increase took place in the United States: flows to that destination increased \$22.7 billion to reach \$276.1 billion. However, there were other significant increases in Canadian direct investment stock in that region—notably in Barbados (up \$3.9 billion), Bermuda (up \$2.0 billion) and Cayman Islands (up \$1.8 billion). These three destinations combined held a total of \$92.3-billion worth of Canadian investment in 2011. Total Canadian direct investment in Mexico declined by \$0.7 billion to \$4.2 billion.

Canadian direct investment in Asia and Oceania rose 12.2 percent in 2011 (up \$7.2 billion) to reach \$66.1 billion. The largest increase took place in Australia, where the purchase of Equinox Minerals Ltd. by Barrick Gold Corp.—a deal worth \$7.4 billion contributed to a \$3.3-billion rise in Canada's position (up 15.0 percent), which reached \$25.3 billion. Other notable increases in Canadian investment in Asia included Hong Kong (up \$1.1 billion, or 15.5 percent), Japan (up \$0.9 billion, or 11.3 percent) and Kazakhstan (up \$0.7 billion, or 21.3 percent). Investment in Indonesia and China also grew, by \$0.5 billion and \$0.4 billion, respectively.

Europe accounted for 26.6 percent of Canadian direct investment abroad, with stocks increasing 2.9 percent (up \$5.1

TABLE 6-7

Stock of Canadian Direct Investment Abroad by Major Sector (\$ millions and %)

	2010 (\$)	2011 (\$)	Change (\$)	Growth (%)
Total, all industries	639,911	684,496	44,585	7.0
Agriculture,forestry, fishing and hunting	6,024	8,116	2,092	34.7
Mining and oil and gas extraction	121,358	128,512	7,154	5.9
Utilities	15,560	16,359	799	5.1
Construction	1,772	752	-1,020	-57.6
Manufacturing	68,071	76,931	8,860	13.0
Wholesale trade	9,431	10,585	1,154	12.2
Retail trade	7,152	6,751	-401	-5.6
Transportation and warehousing	20,769	22,339	1,570	7.6
Information and cultural industries	27,720	28,349	629	2.3
Finance and insurance	236,891	271,751	34,860	14.7
Real estate and rental and leasing	13,198	14,648	1,450	11.0
Professional, scientific and technical services	7,707	8,663	956	12.4
Management of companies and enterprises	96,282	82,454	-13,828	-/-14.4
Accommodation and food services	2,651	2,388	-263	-9.9
All other industries	5,325	5,898	573	10.8
Information and communication technologies	10,509	13,377	2,868	27.3

Data: Statistics Canada

billion) to end up at \$181.9 billion for the year. Canadian investment in Belgium doubled (up \$1.4 billion) and investment in Switzerland increased 29.9 percent (up \$1.4 billion). Other notable increases were directed to Ireland (up \$0.9 billion, or 3.8 percent), Germany (up \$0.8 billion, or 8.9 percent) and the United Kingdom (up \$0.5 billion, or 0.6 percent). The latter remained by far the largest destination for Canada's direct investment in Europe, with a stock of \$83.3 billion.

Canada's investment stock in **South** and Central America grew \$1.6 billion in 2011, or 4.4 percent. Robust growth in investment in Peru (up \$0.9 billion, or 13.1 percent)

and Colombia (up \$0.8 billion, or 86.0 percent) offset the declines in Brazil (down \$0.6 billion, or 5.6 percent) and Venezuela (down \$0.3 billion, or 28.4 percent).

Investment stock in **Africa** declined from \$4.2 billion in 2010 to \$3.1 billion in 2011, a loss of \$1.2 billion, or 27.8 percent. Most of the decline occurred in South Africa, where Canada's investment stock went from \$2.2 billion to \$1.4 billion—a \$0.8-billion loss.

Investment in goods-producing industries rebounded from the declines in 2010 to gain \$17.9 billion in 2011. By major sector, over half of the gain in investment went to the manufacturing sector, where the total

stock rose \$8.9 billion to reach \$76.9 billion a 13.0-percent increase. The largest sector for Canadian investment in goods—the mining and oil and gas extraction sector-underwent a major increase, gaining \$7.2 billion, or 5.9 percent, to reach \$128.5 billion in total. Investment in agriculture, forestry, fishing and hunting grew \$2.1 billion, more than offsetting a loss of \$1.0 billion in construction. Service-producing industries gained \$29.6 billion in 2011, with the biggest gain of \$34.9 billion occurring in finance and insurance (up 14.7 percent). Canadian banks have been active in that area through several major deals, as indicated earlier. Finance and

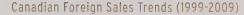
insurance stock held by Canadians in foreign countries reached \$271.8 billion, nearly 40 percent of all Canadian direct investment abroad. Other areas of growth included information and communication technologies (up \$2.9 billion, or 27.3 percent), transportation and warehousing (up \$1.6 billion, or 7.6 percent), real estate and rental and leasing (up \$1.5 billion, or 11.0 percent) and wholesale trade (up \$1.2 billion, or 12.2 percent). A sharp decline in holdings in the management of companies and enterprises sector subtracted \$13.8 billion in assets from the investment stock, a decline amounted to 14.4 percent of investment in that sector.

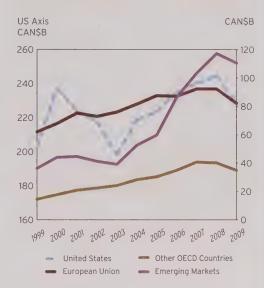
## Canadian Foreign Affiliates

Setting up foreign affiliates (FAs) presents Canadian businesses with another mechanism for entering foreign markets. In 2009, 2 sales by Canadian FAs exceeded export revenues for the first time on record.3 Although this result was primarily due to FA sales falling by less than exports in the aftermath of the global economic recession, nonetheless, Canadian FA sales have been growing at a faster rate than Canadian exports for some time. When broken down by region, FA sales in emerging markets have been growing the fastest over the past decade, outpacing FA sales in the United States and the EU. The decline in total FA sales between 2008 and 2009 was entirely due to slackening in sales of goods, as services sales continued to grow.

## By Region

Following five years of growth, the sales of goods and services by Canadian FAs declined 7.7 percent to \$456 billion in 2009, the height of the economic downturn. Lower sales revenues in the United States and in the EU accounted for most of the \$38-billion decline, although in percentage terms sales fell most among the other OECD countries.<sup>4</sup> Sales revenues declined the least in emerging markets<sup>5</sup>, following a rapid advance among that group that began in 2003. FA sales trends mimic the global increase in engagement

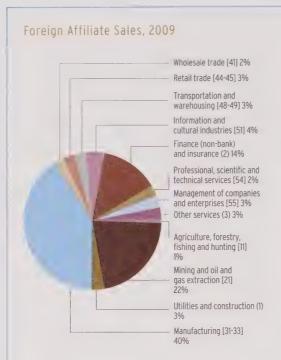


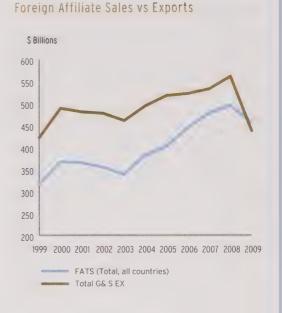


with emerging economies during the past decade, and clearly reflect the relative strength shown by many emerging markets in the fallout of the global recession. As with exports, Canadian companies with FAs are diversifying their international relationships. Current trends will likely continue as the emerging economies develop further.

The employment trend in Canadian FAs roughly tracked sales in 2009, in that FA employment decreased in all regions except in the emerging economies. Indeed, while about 1 million people were employed by Canadian FAs worldwide, 248,000 jobs were located in emerging

- 1 In line with international practice, the data only cover majority-owned FAs and exclude depository institutions and foreign branches of Canadian firms. Even if Canadian ownership of an FA is less than 100 percent, the data represent 100 percent of the sales and employment figures.
- 2 The most recent year for which data are available.
- 3 Note that some duplication of data may occur whenever FA sales and exports are double counted.
- 4 Other OECD countries include: Australia, Chile, Iceland, Israel, Japan, Mexico, New Zealand, Norway, South Korea, Switzerland and Turkey.
- 5 This country group consists of all countries not included in the other groups. As most developed nations are excluded from this group, it will be referred to as emerging markets in this text.





economies—an all-time high. Tracking the corresponding downward trend in sales, employment in Canadian FAs located in other OECD countries fell 11.7 percent. Canadian FAs located in the United States experienced the smallest decrease in employment (down 2.1 percent). In 2009, most employees of Canadian FAs were located in the United States, although the U.S. share of total Canadian FA employment has been decreasing since 2006.

## By Sector

The decline in sales by Canada's FAs can be attributed solely to fewer sales of goods, as FA sales of services increased 5 percent in 2009. The financial sector led the advance, with sales increasing by 13 percent to reach a record of \$62 billion in 2009. Goods sales were down by 13 percent, reflecting reduced global demand

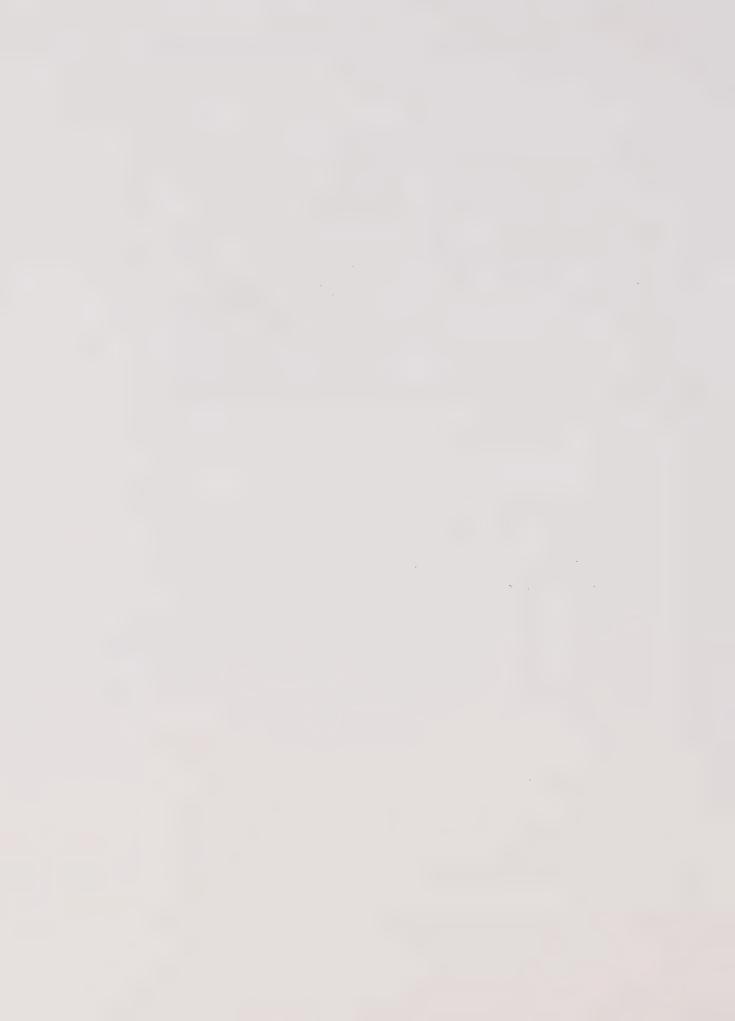
and lower commodity prices, with the greatest reduction in sales posted in the mining and oil and gas extraction sector. Overall, the distribution of sales across industries changed little from previous years, with manufacturing, mining and oil and gas extraction, and finance (nonbank) and insurance remaining the sectors with the highest FA sales.

Although FA employment in servicesrelated sectors advanced, the advance was offset by the even greater decrease in FA employment in goods-producing sectors so that overall employment in Canada's FAs fell. The employment decline was greatest in the mining and oil and gas extraction sector (down 18,000). Significant increases in employment in information and cultural industries (up 10,000), as well as in wholesale trade and management of companies and enterprises (up 2,000 each) propelled the upward trend in FA employment in the services-related sectors.

### FA Sales versus Exports

Growth in FA sales substantially outpaced growth in exports between 1999 and 2009. In 2009, for the first time on record, FA sales exceeded exports of goods and services—FA sales stood at \$456 billion and exports at \$438 billion. Although both

measures were down from the previous year, the fall in exports was significantly greater in the wake of the global economic downturn. The greatest margin in between FA sales and exports was seen in the emerging markets and in the EU where the ratio of FA sales to exports was 2.05 and 1.88, respectively, whereas in the United States and among the other OECD countries the ratios were much lower.



# International Trade and Its Benefits to Canada

anada depends heavily on trade to sustain incomes and living standards of Canadians and the prosperity of the nation. Consider that, in 2011, Canada's exports and imports of goods and services were approximately \$1.1 trillion in total which is, on average, about \$31,600 for every person in Canada, or \$3 billion each and every day—and that the overall size of Canada's economy, as measured by its gross domestic product (GDP), was \$1.7 trillion last year. Thus, the share of trade in the economy was about 63.3 percent in 2011. Indeed, the share of trade in the economy has risen over the decades, in particular during the 1990s when it climbed nearly 34 percentage points following the elimination of most of the trade-dampening tariff barriers between Canada and two of its most important trading partners—the United States and Mexico.

But statistics only partially highlight the importance of international trade to Canada and Canadians. Economic models and theories can also be used to ask the question of what is the benefit of international trade to Canada. The answer to the question is, however, multi-dimensional and not entirely computable. From one vantage, the trade data suggest, as a first order of approximation, that one in five jobs in Canada depend on exports, either directly or indirectly. Yet this is simply an accounting of how much spending in the economy is accounted for

by exports. Taken from another perspective, this vastly understates how dependent Canada is, and Canadians are, on trade. The structure and the organization of the entire economy are crucially dependent on trade and integration with regional and global trading networks.

The purpose of this special feature is to delve deeper into the benefits that trade brings to an economy and/or its citizenry. The focus is on Canada and, where possible, we bring forward evidence that pertains to, or can be applied to, Canada. The theoretical aspects of the analysis have been confined to a few broad sections. We have tried to keep these portions as short and non-technical as possible, perhaps too general for the more technical reader. However, the key message about the benefits of trade is intended for the average Canadian—who may never have realized how much trade improves the quality of the Canadian way of life.

## The Importance of Trade

Many of the benefits of exports to Canadians are straightforward. Exports allow Canadians to sell their goods and services in exchange for foreign goods and services. They also help to support jobs in Canada, directly to those producing the goods and services, and indirectly to those providing supporting activities to the producers of Canadian exports. Other benefits are less

tangible. For example, exports mean added production beyond that produced for the domestic market, which allows for economies of scale in production and lower average costs for producers, in turn lowering prices for consumers. Competing in export markets also means seeking out efficiencies and being innovative in all aspects of business. Rather than trying to produce many products, firms tend to focus on and specialize in products or services where they have an advantage. This drives up their productivity, allows firms to pay higher wages, and helps to increase the prosperity of the nation. Firms that rise to the challenges of the export marketplace increase their production volumes and become larger. They develop wider and deeper client bases and are better able to withstand downturns and softer market conditions in a region, thus becoming more secure and stable employers. For governments, larger and more-efficient firms are more profitable and thus pay more in taxes, providing additional revenues to the public coffer. These benefits, while indisputably real, are difficult to capture empirically.

The level of income in a nation is a reflection of the efficiency with which the resources of that nation are combined to produce goods and services and the relative value of the price of the nation's goods and services that are exported compared to those imported (i.e. the terms of trade). As a small economy, Canada produces only a fraction of the goods and services it consumes and imports the rest. In a world devoid of international trade, it would be unrealistic to think that a country like Canada could make the necessary investments to produce the range of products and services it presently enjoys. In other words, Canadians' access to

a broad variety of foreign-made machinery, computers, and communications technologies, and to travel and entertainment services, for example, reflects Canada's ability to sell Canadian-made goods and services in international markets.

Indeed, it would be very difficult to imagine a world without international trade for the average Canadian. The typical Canadian starts the day by awakening to the sounds of a clock radio. Inside that radio, the alarm mechanism is controlled by a microchip. That microchip, and indeed the entire clock radio, was most likely imported. Even the bed linen, whether cotton or polyester, is made of fibres that are likely imported. When the typical Canadian sits down to scan the day's headlines while eating breakfast, the glass of orange juice or cup of coffee or tea on table are imported goods: the oranges, tea, and coffee originate from other parts of the world. And the headline news, about fiscal austerity in Europe or a natural disaster somewhere in the world, is a service imported into Canada from an international newswire.

Many of the cars the typical Canadian encounters on the daily commute have direct or indirect foreign connections. Roughly one third of new cars in Canada are built overseas, another third are transplants built in North America by foreign-owned manufacturers such as Toyota or Honda, and the remaining third are North American "big 3" cars² containing subcomponents sourced from countries around the world.

The typical Canadian's cell phone and computer were likely manufactured in another country as well, with the subcomponents, such as microprocessors and RAM,

<sup>2</sup> Statistics Canada Cat. No. 11-621.

produced and/or assembled in still other countries. The operating software and many of the software programs on these devices are also likely of non-Canadian origin. Likewise, many commonly used food products, ranging from spices and out-of-season fruits and vegetables to nuts and chocolate, and even many appliances in Canadian kitchens, are also imported. International trade enriches the lives of everyday Canadians in so many ways and through so many direct and indirect channels that it would be virtually impossible to disentangle its effects or to precisely measure the innumerable benefits and conveniences it brings.

But imports also have other effects on the economy beyond providing variety and choice for consumers. Imports provide inputs to producers and competition for Canadian producers. They provide jobs directly to people in the transportation, wholesale, and retail sectors and indirectly to many others whose activities support those involved in importing; the bankers, for example, who arrange for the exchange of currencies and transfer of payments.

## Specialization, Comparative Advantage, and Gains from Trade

Economic theory has one central explanation for the process of wealth creation resulting from trade: let people do what they do best or, in one word, specialization. Throughout economic history, mankind has gradually increased its economic well-being through specialization. The division of labour, specialization, and the international exchange of goods and services have been key to improving economic conditions. As specialization increased, so has productivity and total output, leading to a larger economic pie to be divided among the population.

There are many instinctive reasons that make specialization more efficient. First, the specialist acquires more expertise and performs better over time. Second, specializing avoids the costs of switching between different activities. Third, specialization avoids the need to provide everyone with a different set of tools for all activities. Finally, economic agents can choose occupations that they enjoy more and thus be better at it.

Trade among nations further accentuates the importance of specialization by allowing the gains from specialization to be extended to a wider area.

In the context of international trade, economists have developed the concept of comparative advantage, in which one party is better than the other at producing all goods and services, but by a different margin. The concept of comparative advantage was first articulated by David Ricardo in 1817, using an example involving England and Portugal and two goods (cloth and wine). Ricardo showed that even when one of the two countries has an absolute advantage in producing both goods (i.e. it can produce more output with one unit of labour in both sectors) there is scope for mutually beneficial trade if both countries specialize according to their pattern of comparative advantage.3 More precisely, it is said that a country has a comparative advantage in the production of good X if it is relatively more productive in the production of that good.

<sup>3</sup> One shortcoming of the simplified two-goods, two-country Ricardian model is that it fails to represent the real world in which multiple goods are traded among multiple countries. In models with more realistic assumptions, such as trade barriers, traded intermediate inputs, and large numbers of both countries and goods, the Ricardian model only predicts trade under strong simplifying assumptions, but comparative advantage continues to predict and explain gains from trade.

It is differences between the relative prices between countries (as reflected in costs of labour to produce the goods) that underpin the incentive to engage in trade.4 The divergence between self-sufficiency and free trade prices only partially explains the gains from trade. A more complete explanation of those gains should also take into account the underlying factors that give rise to different prices, thereby creating the conditions for mutually beneficial trade. These factors are the ones that lie behind the sources of comparative advantage. They include such things as differences in technology and differences in natural endowments. In addition, there are other gains from trade that are not linked to differences between countries. In particular, countries trade to achieve economies of scale in production or to have access to a broader variety of goods. Moreover, if the opening-up of trade reduces or eliminates monopoly power or enhances productivity, there will be gains from trade beyond the usual ones. Finally, trade may have positive growth effects.

#### Differences in technology

As already mentioned, differences between countries are one of the main reasons why they engage in trade. The Ricardian model and its extensions point to technological differences as the source of comparative advantage. This was illustrated in Ricardo's example of England and Portugal by using labour as the only factor of production,<sup>5</sup> so that differences in technology show up as differences in the amount of output that can be obtained from one unit of labour. These differences allowed each country to exploit its comparative advantage and expand the size of the economic pie.

### Differences in resources endowments

Given that the Ricardian model assumes labour as the only factor of production, differences in labour productivity thus provide the only possible source of comparative advantage between countries in that model. Clearly, however, differences in labour productivity are not the only source of comparative advantage. Differences in resource endowments also play a role. For example, countries that are relatively better endowed with fertile land than others are more likely to export agricultural products.

The idea that international trade is driven by differences in relative factor endowments between countries forms the core of the Heckscher-Ohlin trade model. Because this model focuses on another source of comparative advantage—factor endowments, it provides an additional explanation of trading patterns. The model rests on the theory that a country has a production bias toward, and hence tends to export, the good that intensively uses the factor with which it is relatively well endowed. However, the gains from trade in the Heckscher-Ohlin framework are fundamentally similar to those in

<sup>4</sup> The gains from trade rest on the premise that if a country can trade at any price ratio other than its domestic prices, it will be better off than by producing everything itself (i.e. being self-sufficient-which economists call a state of "autarky"). There are three fundamental axioms about gains from trade: i) free trade is better than self-sufficiency; ii) restricted trade (i.e. trade restricted by trade barriers) is better than self-sufficiency; and, iii) for a small economy (i.e. one too small to influence world prices) free trade is better than restricted trade.

<sup>5</sup> That labour is the only factor of production is specific to the Ricardian model. Most of the other conditions, such as perfect competition, no trade costs, constant returns to scale, fixed endowments, and international immobility of factors, are standard in traditional trade models.

the Ricardian model: that is, they are gains from specialization that arise because of differences between countries.

### Empirical results

While the concepts of comparative advantage and gains from trade appear straightforward, the benefits of trade are difficult to capture empirically. This is because there is considerable difficulty in translating the theories of Ricardo and Heckscher-Ohlin into forms that are testable by empirical research. Thus, very little is known about the empirical magnitudes of gains from international trade, and the mechanisms that generate these gains. In particular, limited evidence is available on how much specialization contributes to an economy's overall prosperity.

The example of trade liberalization in Japan in 1858 provides one of the few cases in which a country moved from economic isolation (or self-sufficiency) to open trade. Using this example, Bernhofen and Brown (2005) estimate the size of gains from trade resulting from comparative advantage on national income. They found evidence that Japan's trading pattern after opening up was governed by the law of comparative advantage and estimated the gains in real income from trade resulting from comparative advantage at 8 to 9 per cent of GDP.

The Jeffersonian trade embargo that cut off the United States from shipping between December 1807 and March 1809 provides a second test case. Here, the welfare cost to the United States of the nearly complete embargo on its international trade was estimated to be 5 percent of GDP. This cost, however, does not represent the total gains from trade because trade had already been restricted prior to the embargo (Irwin 2002).

The literature on testing and estimating Heckscher-Ohlin models is both voluminous and complex. Moreover, according to a 2008 review by the World Trade Organization most of the empirical work that attempted to test or estimate Heckscher-Ohlin models used inappropriate methods and is therefore largely irrelevant. In recent years, however, empirical work has been more about accounting for global trade flows than about testing hypotheses related to trade theories. Nonetheless, studies using appropriate methods have shown that if technological differences and home bias are included in the model and if the assumption of an integrated world is relaxed, there appears to be a substantial effect of relative factor abundance on the commodity composition of trade.

## The "New" Trade Theory

The trade flow literature has highlighted the fact that traditional approaches, which attribute trade to differences between countries, have difficulties in explaining the existence and degree of trade in similar products within the same industry (i.e., what economists call "intra-industry trade") and of trade between similar countries (in terms of technology or resources). To explain these phenomena, a "new" trade theory was needed. The best known approach is Krugman's monopolistic competition model which provides a framework to explain these phenomena (Krugman 1979). The Krugman model employs two basic assumptions, both of which can be readily observed in the real world: "increasing returns to scale" and consumers' "love of variety". With increasing returns to scale (also called economies of scale), firms that double their inputs more than double their output.<sup>6</sup> Since goods can increasingly be produced more cheaply (i.e. more output for the same cost), producing at a larger scale becomes economically efficient. The reason why, at the extreme, economies do not rest on a single firm producing a single product is because consumers prefer to choose from different varieties for each product they buy rather than buy the same one each time. This is Krugman's "love of variety".<sup>7</sup> Consumers' love of variety favours the existence of many small firms, each producing a somewhat differentiated product, while the exploitation of economies of scale makes it worthwhile to organize production in larger firms.

Under this approach, each firm produces a product "variety" that is "differentiated" from the varieties produced by other firms. Thus, each firm has some leeway to set prices without fear that consumers will immediately switch to a competitor for the sake of a small difference in prices. However, while these varieties are not exactly the same, they are substitutes for one another, and each firm continues to face competition from other producers in the industry. So what happens if two countries, each with identical industry technologies and factor endowments, open up to trade? According to traditional models on country differences, no trade would occur. In contrast, with differentiated goods and increasing returns to scale, trade opening enables firms to serve a larger market (and reduce their average costs) and gives consumers access to an increased range

of product varieties. However, as consumers can choose among more varieties, they also become more sensitive to price. Hence, each firm can produce a larger quantity than before the trade opening (selling to both domestic and foreign markets), but each must sell their product at lower prices.

The gains from trade in such a scenario are threefold. Firms produce larger quantities and better exploit their economies of scale ("scale effect"). Consumers in both countries can choose from a wider variety of products in a given industry ("love-of-variety" effect). At the same time, in an integrated market, consumers pay lower prices (also known as a "precompetitive effect"). Because of these gains, it makes sense that similar countries trade with each other and export and import different varieties of the same good. However, while the "new" trade theory provides a framework explanation of why similar countries may find it beneficial to trade with each other, the usefulness of the theory can only be determined by the actual evidence of the predicted gains from liberalization. We thus turn to the economic literature for evidence on the various effects (e.g. scale, variety, and price), including the evidence for Canada.

#### Economies of scale results

According to "new" trade theory, firms are able to expand production within the domestic economy and enjoy lower costs through economies of scale by specializing in a variety for which they have a competitive

- 6 This assumption may seem unrealistic; however, such situations are quite common. To start a business (or maintain operations), firms typically incur fixed costs, i.e. they pay for certain goods or services independently of how much they ultimately produce. Such costs typically include the rental or purchase of the production facilities (plant) and machinery and equipment and hiring staff. Firms also incur variable costs that rise in proportion to the level of output. For example, a worker can only produce a certain number of units per hour and any increase in production requires the hiring of additional workers at the set wage rate. Marginal costs, i.e. the costs of producing an additional unit of output, are therefore constant, but when the overall level of output rises, the fixed costs are distributed over a greater number of units, and the firm's average costs of production therefore decline.
- 7 Using the simple hamburger as an example, consumers prefer to choose from a selection of hamburgers across several restaurants to having only one type of hamburger available from one restaurant, with the restaurants competing against each other in hamburger features (i.e. toppings, single patty-multiple patty, etc.) and prices.

advantage, thereby creating the conditions for intra-industry trade between countries. By engaging in international trade, firms can further expand production by offering their differentiated products to consumers in other countries, thereby lowering average costs and prices. This "economies of scale" hypothesis has been tested in the economics literature, and the evidence is mixed.

Following the conclusion of the Canada-U.S. Free Trade Agreement (CUSFTA), almost all Canadian manufacturing industries exhibited substantial rationalization between 1988 and 1994. Head and Ries (1999) analyzed the impact of the CUSFTA on the size and scale of operations for 230 Canadian industries at the 4-digit SITC level. Trade liberalization was expected to have two opposing effects on the size of Canadian industries. On the one hand, a positive effect on the size of Canadian firms was expected as a result of the lowering of U.S. tariffs, due to enhanced opportunities to expand production by initiating or increasing exports to the U.S. market. In this respect, the study found that the average U.S. tariff reduction of 2.8 percent caused a 4.6-percent scale increase among Canadian industries. On the other hand, an opposing negative effect due to increased U.S. penetration of the Canadian market was also expected. The study found that the average 5.4-percent reduction in Canadian tariffs caused a 6.1-percent scale decline in Canadian industries. Thus, the evidence on balance did not support an increase in the size and scale of Canadian industries as a result of Canada-U.S. trade liberalization, nor did it constitute a factor to explain the observed gains from economies of scale and specialization in many Canadian industries during the period following the introduction of the CUSFTA.

Baldwin and Gu (2006) analysed the impact of trade liberalization (the Canada-US FTA and NAFTA) on exporters and non-exporters in Canadian manufacturing industries. The analysis incorporated plant scale and production-run length both essential to achieving benefits from economies of scale—as well as product diversification. The principal conclusions suggested that trade liberalization in the form of tariff cuts reduced product diversification and reduced plant scale of non-exporters, but had little effect on their production-run length. In contrast, exporting firms reduced their product diversification and increased production-run length and plant scale when compared to non-exporters, taking advantage of the tariff cuts for further expansion.

The economies of scale benefits may thus be overstated. The likely explanation is that economies of scale at the plant level for most manufacturing firms tend to be small relative to the size of the market because most plants have already attained their minimum efficient scale. Average costs therefore seem to be relatively unaffected by changes in output; in other words, a large increase in a firm's output does not lead to lower costs, and a large reduction in output does not lead to higher costs. When faced with competition from imports, many firms are forced to reduce output but production costs rarely rise significantly.

## Variety effects

The explanation for trade based on product differentiation suggests that many varieties of a product exist because producers attempt to distinguish their varieties from those of their competitors in order to win brand loyalty from consumers, or because consumers demand a

wide spectrum of varieties. Although countries without substantial cost differences are not specialized at the industry level in international trade, they are, nonetheless, specialized at the product level within the same industry, which results in intra-industry trade.

With the opening of trade, each country increases its exports of varieties to other countries; at the same time, each faces increased competition from foreign varieties produced from abroad. As a result, a country undergoing free trade is expected to produce fewer domestic varieties due to foreign competition, but will receive a broader range of available varieties via imports. Moreover, there is a price effect associated with trade liberalization and increased competition, which lowers the price for each variety. Consequently, the sum of the varieties under freer trade would exceed the number of varieties available before the opening of trade (Feenstra, 2003).

Hillberry and McDaniel (2002) used detailed U.S. trade data to examine the extent to which the increase in NAFTA trade was associated with trade in new varieties. Their study decomposed the growth in U.S. trade with its NAFTA partners over the period 1992-2002 into price, volume, and variety effects. The variety effects are measured by the change in trade values due to trade in more or fewer goods using the Harmonized Tariff (HS) Schedule. During the 1993-2001 period, they found a 35-percent increase in U.S. exports to Canada and a 69-percent increase in Canadian exports to the United States. Of the measured 35 percentage point increase in U.S. exports to Canada, only 3.4 points represented trade in new goods. In other words, Canadian imports from the United States would have risen by 3.4 percentage points holding the prices and quantities of other pre-existing trade constant, due to new varieties. This represents a gain to consumers in Canada.

Chen (2006) used data on trademarks to quantitatively estimate the impact of the CUSFTA on the variety of goods available. He found that not only did the annual variety of products available to Canadians increase by 60 percent, but because of the size difference and positive relation between the size of the market and the number of varieties available in that market, Canada benefited more than the United States in terms of the number of new products available as a result of trade. The smaller Canadian economy gained access to some three times as many new U.S. varieties than U.S. consumers received from Canada.

#### Price effects

A number of studies have examined the effect of foreign competition on pricing decisions by firms and concluded that trade liberalization has indeed reduced mark-ups of price over costs, although disentangling the price effect from other relevant factors has proven difficult. Badinger (2007) examined the effects on price-over-cost mark-ups using data across 18 sectors in 10 EU member states in relation to the creation of the European Union (EU) single market. After taking cyclical and technological factors into account, the study found that mark-ups in manufacturing declined by 31 per cent following integration while services mark-ups increased slightly. Badinger argued that the comparatively weak state of the single market for services and the persistence of anticompetitive strategies in certain services sectors might explain why services mark-ups did not behave as expected.

The WTO (2008) reported on several case studies that found significant price impacts arising from trade liberalization for several developing countries. For example, India posted important decreases in pricecost margins for most industries in response to a range of liberalization measures undertaken in 1991 (Krishna and Mitra 1998). Similar results were obtained for Côte d'Ivoire following the implementation of a comprehensive trade reform in 1985 (Harrison 1990). The relationship between the exposure to trade and price-cost margins at both the industry and plant levels was also examined across several developing countries—in particular, Chile, Colombia, Mexico, Morocco, and Turkey—and findings suggested that the price effects of increased import penetration were particularly strong in highly concentrated industries where firms had a degree of market power prior to trade opening (Roberts and Tybout 1991).

The trade literature therefore provides overwhelming evidence that trade liberalization fosters increased intra-industry competition. Exporting firms expand their production to serve a larger market, but given that most firms operate at an efficient plant size where output can be shifted considerably with minimal impact on costs, evidence of pronounced economies of scale is weak. Consumers, however, gain access to an increased range of product varieties following trade liberalization. Moreover, as competition in differentiated but substitutable products becomes more heated, prices fall.

## The "New" New Trade Theory

The new trade theory, however, has one major drawback: it is based on the assumption of a representative firm. This contradicts the evidence generated by micro-level datasets covering firms and plants, which shows that differences among firms are crucial to understanding world trade.

Equally important, the predictions arising out of the new trade theory did not coincide with some features of trade in the real world. In particular, exporting industries do not export to all countries as implied by their theoretical cost advantage and import-competing industries sometimes experienced productivity gains following trade liberalization, despite smaller scales of production. The analysis thus shifted from the industry level to the firm level in order to better understand trade flows (e.g., Melitz 2003).

Melitz showed that differences between firms were an additional source of comparative advantage: although, on average, no firm within a specific sector might be productive enough to export, given the dispersion of firm productivities, there might still be some firms left which would be productive enough to do so. This insight was important as it explained why countries might export (or import) in sectors where they may have a comparative disadvantage (advantage). Another major insight was that trade liberalization not only led to resource reallocations between sectors but also to allocative efficiency gains within sectors as resources are reallocated from lower-efficiency firms to higher-efficiency firms (Melitz 2003). These insights laid the foundation for the "new" new trade theory.

Under "new" new trade theory, comparative advantage can be determined at a very low level of aggregation—even within the firm at the component or task level. Such an approach can thus help us understand the increasingly granular nature of international trade and the emergence of global value chains.

#### Gains from Trade to Canada

The discussion thus far has addressed the broad benefits that trade brings to an economy, covering the key economic concepts, models, and theories. Clearly, many aspects of trade are intertwined. For example, liberalized trade brings about increased competition in domestic and foreign markets, increases product variety and puts downward pressure on prices. It also induces firms to specialize and produce more, but in fewer product lines, and use their particular talents, resources, and factor endowments most efficiently to their benefit. These effects, in turn, lead to supplementary benefits such as greater productivity, higher wages, and increasing prosperity. The following sections address some of these supplemental benefits of trade in the Canadian context.

## Trade and specialization in Canada

Trade in international markets is driven by the search for goods and services produced elsewhere at a relatively lower price than the opportunity cost to produce them at home. In exchange for the comparatively low priced international goods, Canada supplies goods in which it specializes. The outcome is an international division of labour that produces economic welfare gains from increased specialization. Canada stands to increase growth, firms to increase output, workers to receive higher wages, and consumers to access higher quality products at reduced prices.

Canadians have the opportunity to gain from specialization in two forms: a one-time shift in resources from less to more efficient sectors or firms, and in an ongoing form as workers, firms, and the nation as a whole focus their efforts on what they do best—

and become increasingly better at doing it. One-time shifts can be understood as welfare-enhancing structural changes. Here gains derive from the movement of resources from a less to a more efficient sector. However, moving forward, while a country may specialize by moving its factors of production into more efficient sectors, it is natural that, with practice, their ability to produce the goods in which they specialize would improve with time. This type of adaptation, or learning by doing, is suggestive of the second form of specialization—ongoing or dynamic specialization. Gains in this case come from increased productivity (output per hour) through a "learning by doing" process in the same sector.

While most easily understood at the industry level (for example, the auto industry), specialization can occur at finer levels as well, such as at the firm level or plant level. Nonetheless its impact can be felt throughout the economy. Research has identified the link between specialization and trade liberalization at the plant level in Canada. Baldwin et al. (2001) found a strong relation between the export intensity of plants in manufacturing industries and their specialization following a period of increased trade liberalization in the late 1980s and implementation of the CUSFTA. The average nominal tariff (customs duties paid divided by imports) decreased from 6.5 percent in 1973 (as part of the Kennedy Round) to 1.1 percent in 1996, over which time the export intensity increased, for example, from 31 percent in 1990 to 47 percent in 1997. Likewise, commodity specialization at the plant level increased sharply with the implementation of the CUSFTA. About 30 percent of Canadian manufacturing firms that operated continuously from the early

1980s to the early 1990s reduced the diversity of their output. Within this group of firms, between 1983 and 1993 some 38 percent more firms switched from multiple-plant to single-plant firms than switched from single-plant to multiple-plant firms, further suggesting a move toward increased specialization.

Furthermore, given that Canada comprises many diverse regions, it was not surprising that the impact of increased trade liberalization and specialization yielded different impacts across the country. Brown (2008) has shown that the impact of trade liberalization on specialization was found to be greater in regions outside of urban areas and outside of Canada's industrial centres of Ontario and Quebec. As in the case for Canada as a whole, plants with higher export intensities in these regions were found to have increased levels of specialization in the industries under investigation.

The key benefit from specialization lies in the fact that as plants specialize they become increasingly productive, either through a one-time shift in resources or through an ongoing process of learning or exploitation of scale economies. As specialization has been shown to increase at the plant-level in tandem with trade liberalization, so too has plant-level labour productivity. Trefler (2004) found that 14 percent of export-oriented industries increased productivity following the implementation of the CUSFTA; and furthermore, productivity improvements across industries were shown to grow at a compound annual rate of 1.9 percent. As a whole, labour productivity in Canadian manufacturing rose about

6 percent with the implementation of the CUSFTA—strong support for the welfare-improving nature of specialization.

Along with labour productivity, output and wage growth were also shown to increase with the implementation of the CUSFTA (Trefler 2004). On the other hand, while export-market participation in Canada is linked to higher plant specialization and productivity growth, employment growth was found to be lower in exporting firms, likely a reflection of exporters employing a more skilled, more productive workforce and operating less labour-intensive plants.

The impact of specialization on Canada's trade has also been analyzed using computable general equilibrium (CGE) models, which have the capacity to assess the gains from trade on a per-agreement basis. Typically, CGE models estimate the economic welfare gains from FTAs under the assumption of perfect competition.8 As such, these models are best understood as estimates of the potential economic impacts of the FTA under investigation. Nonetheless, while a number of assumptions are made in the model, the results most likely understate the gains in output and economic welfare for a given amount of trade expansion. More specifically, under the assumptions made, the removal of tariffs has less of an effect on domestic prices, as the industries are already perfectly competitive, which is not the case in reality. Therefore, although the analysis does not separate out specialization in particular from gains overall, general economic gains are estimated of which specialization is deemed to be one component. All of the four most recent joint

<sup>8</sup> These models, popular for estimating the economic welfare gains from FTAs, usually assume a perfectly competitive market structure, that is, all industries in the domestic economy are price takers and their individual production cannot affect supply enough to influence prices. Under this assumption, the removal of tariffs produces a smaller effect on domestic prices as the industry is already competitive. Therefore, gains in trade often arise through other channels, such as increased exports.

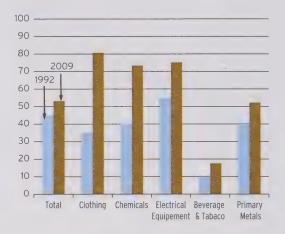
studies released by DFAIT<sup>9</sup> have shown that Canada stands to gain by eliminating tariffs and increasing trade liberalization.

A discussion of the positive impacts of specialization must also take into account the effects of technology on specialization. Indeed, countries specializing in the export of goods with higher technological contents experience elevated growth rates. By exporting products with higher technological intensity, countries have typically experienced higher growth rates (Lee 2011). Industries defined as having high technological content include aircraft, pharmaceuticals, and electronics. In this regard, Canada, with its highly educated workforce, is well positioned for higher growth, provided it focuses on producing innovative, technology-intensive exports.

## Trade and domestic competition in Canada

An often overlooked aspect of open trade is the added competition imports create in the domestic market. If not for imports, domestic producers would have a higher degree of market power. This lack of competition could allow them to set higher prices, give them less incentive to innovate, and result in lower quality goods and services being supplied to the market place. Imports thus become an important source of added competition, requiring domestic firms to compete with companies from around the world. Foreign exporting companies are usually world-class producers, offering leading-edge, high-quality, or innovative goods and services, while others offer lower-cost goods from countries with more abundant labour. The very presence of foreign competitors compels domestic firms to seek out efficiencies and cost savings and to offer higher-quality goods at the same

FIGURE 1
Imports as a Share of the Total Canadian
Domestic Market\* for Selected Manufactuuring
Industries



\* Domestic market = domestic shipments + total imports - domestic exports Source: Office of the Chief Economist, DFAIT Data: Statistics Canada

or lower prices. This, in turn, makes domestic firms leaner, more efficient, and more competitive, thus benefiting consumers. Although additional competition may force some domestic firms to exit the marketplace, this is more than offset from the productivity growth as more efficient producers take over, and the resulting gains are passed on to consumers.

In reality, Canadian firms do face increasing competition from imports. As a percentage of the total domestic manufacturing market, imports have risen from 45 percent in 1992 to 53 percent in 2009 (latest data available). In some manufacturing sectors, such as clothing, chemicals and electrical equipment, this trend has been even more pronounced, while in others, such as beverages and tobacco, import penetration is less striking. Research indicates that the increased influence of imports has raised the competitiveness of Canadian manufacturers.

<sup>9</sup> In alphabetical order, the joint studies were conducted with China, the European Union, India, and Japan.

The impact of increased competition in Canada can be seen following the implementation of the CUSFTA and NAFTA. Increased competition from imports caused the number of firms in the domestic economy to decrease as smaller and less efficient firms closed, allowing more efficient firms to expand and become even more productive. In the six years following the CUSFTA, the number of manufacturing plants declined by 21 percent while output per plant in Canada increased by 34 percent. This reduction in number of firms was found to be largely induced by the reduction in tariffs (Head and Reis 1999).

The notion that increased imports from trade liberalization results in the closing of some domestic firms may at first appear to be a negative outcome. But it is important to realize that this is one of the main mechanisms by which increased competition makes the domestic market more efficient: firms that were compelled to shut down did so because they could not compete with the quality or price of foreign imports, while those domestic firms that remained were more efficient and better able to face the increased competition from abroad. In this way, imports cause a reallocation of domestic resources to more efficient uses. Plant turnover (closing of some companies and opening of others) contributed between 15 percent to 20 percent of manufacturing productivity growth during the 1988-1997 period (Baldwin and Gu 2002).

Not only does competition force out less productive plants, but the surviving firms are also compelled to become even more productive in domestic economy. Baldwin and Gu (2009) looked at 7,000 Canadian manufacturing plants for the period 1984 to 1990 and found that plants in industries with the largest tariff changes also experienced the largest increases in product-run length, and increased plant size. This was due both to increased competition from imports and from gains in exporting accruing from greater access to the U.S. market.

Studies from other countries support these findings. For example, Liu (2010) showed that greater import competition in the United States led multi-product firms to drop peripheral products and focus on core production. Gibson and Harris (1996) investigated the effect of trade liberalization on manufacturing in New Zealand and found that liberalization caused smaller-sized, higher-cost plants to close, while low-cost specialized plants were more likely to survive. In Chile, Pavcnik (2000) showed that the trade liberalization undertaken in that country in the late 1970s and early 1980s resulted in plant level productivity improvements that were mainly due to the reshuffling of resources and output from less to more efficient producers.

CGE models can also be used to show the impact of imports on competition. For example, Cox and Harris (1985) show that by incorporating scale economies, imperfect competition, and capital mobility into these models, the estimated gains from trade to Canada under the CUSFTA increase by a significant factor (in the order of 8 to 10 percent of GNP) through rationalization of industries, greater production runs, lower price-cost mark-ups, and increases in factor productivity.

Imports also encourage innovation in an economy, first, by obliging domestic producers to innovate to improve their products and production processes in order to compete with foreign goods and services; and second, the imports themselves produce spill-over effects by introducing foreign technology and ideas into the domestic marketplace to consumers and producers alike. Unfortunately there is little empirical evidence on the impact of imports in Canada in this regard, but there are some international studies that quantify the spill-over effect. One such study examined the impact of Chinese imports on a sample of 200,000 European firms and found that competition from Chinese imports led to technology upgrading within firms as well as resource reallocation to technologically intensive plants. Between 15 to 20 percent of technology upgrading in the EU between 2000 and 2007 was attributed to competition from Chinese imports (Bloom et al. 2009). A link between imports and innovation was also found in Mexican plants. Teshima (2008) documents that sectors affected by greater tariff reductions were induced to increase R&D expenditures. However, in that case, R&D expenditures were more likely to go toward upgrading processes as opposed to products, suggesting that competition from imports generated greater incentives to increase production cost efficiencies rather than to create new products or increase product quality.

## Trade and productivity in Canada

Productivity performance is central to economic growth, competitiveness, and standards of living. This section examines two avenues by which opening trade has contributed to improvements in Canadian productivity: improvements in allocative efficiencies<sup>10</sup> and improvements in productivity efficiencies.11

Open economies tend to grow faster than closed economies because reduced barriers to trade improve productivity performance and support capital accumulation. For example, a recent study based on results from 14 OECD countries and 15 manufacturing sectors found that an increase in openness by one percentage point increased productivity in manufacturing by an average 0.6 percent (Badinger and Breuss 2008).

One of the best-known examples of open trade leading to improved productivity performance is the North American Auto Pact of 1965. Prior to the signing of the Auto Pact, the Canadian automotive industry produced most car models for Canadian consumers and the U.S. automotive industry did likewise for U.S. consumers. Since the Canadian auto market was much smaller than the U.S. market, the Canadian auto sector was at a substantial disadvantage in terms of scale of production in the Canadian market, and productivity in the sector was about 30 percent below that of the U.S. auto sector. The establishment of a free trade area for automotive products under the Auto Pact allowed manufacturers to consolidate the production of car models in one partner country, and export those models to consumers in the other partner country. This rationalization of production resulted in the reduction of the number of car models assembled in Canada. However, by concentrating resources into fewer models, total Canadian auto production actually increased while average costs for auto production decreased. Canadian

<sup>10</sup> Allocative efficiencies refer to gains arising from reallocation of resources (labour and capital) across countries, industries, firms and varieties to the production of goods and services that a firm or a country can produce most efficiently to meet consumer demand.

<sup>11</sup> Productive efficiencies occur when a country, an industry or a firm uses all of its resources efficiently, producing most output from least input.

auto products became much more competitive compared to the pre-Auto Pact era and exports of Canadian auto products to the United States surged. Moreover, a few years after the inception of the Auto Pact, Canada's productivity gap with U.S. auto industry had virtually disappeared (Wonnacott and Wonnacott 1982).

Other examples of gains in efficiency arising from increased intra-industry trade include empirical research into the effects arising from the implementation of the CUS-FTA conducted by Baldwin, Beckstead and Caves (2001), Baldwin, Caves, and Gu (2005), and Baldwin and Gu (2006), who documented a dramatic reduction in the number of manufacturing products produced in Canada following the implementation of the CUSFTA in 1989. In particular, Baldwin, Caves, and Gu (2005) report that the decrease in the number of products produced in Canada was accompanied by substantial increases in production runs for individual products.

Moreover, because of productivity differences between firms, when trade barriers are removed (or reduced), more productive firms tend to thrive and expand, while less productive firms contract or possibly exit. This generates another type of allocative efficiency gain known as the "reallocation" effect. In essence, market share is reallocated from less efficient firms to more efficient firms—with the result that overall efficiency in the industry improves.

Using firm-level data, Lileeva and Trefler (2010) examined the significance of this "reallocation" effect in raising Canada's overall manufacturing productivity in the wake of the Canada- U.S. FTA. Analysing plantlevel exports between 1984 and 1996, they found that as the United States lowered its tariffs against imports from Canada under the CUSFTA, Canadian exporters grew by exporting to the U.S., thereby raising overall productivity. A market share-shift analysis showed that this raised average manufacturing productivity by 4.1 percent.

At the same time, corresponding Canadian tariff cuts pressured some Canadian firms to contract and even exit in the face of foreign competition. This selection effect also generated overall productivity gains in the Canadian manufacturing sector since the contracting and exiting plants were substantially less efficient than the average Canadian firms. Trefler (2004) estimated that this selection effect increased overall Canadian manufacturing productivity by an estimated 4.3 percent.

Thus, the allocative efficiency gains via reallocation and the selection effects induced by the CUSFTA combined to generate a productivity gain of 8.4 percent (i.e. 4.3 percent plus 4.1 percent) for Canadian manufacturing.

Beyond those gains associated with differences in efficiency between firms, gains also arise from within individual firms themselves. As exporting firms become larger because of open trade, it becomes attractive for some firms to invest in innovation and technology, skills and knowledge, thereby raising their profits and productivity. The development of new products and processes, and adapting these to foreign markets, also involves substantial fixed costs, so only the larger, integrated markets can support the sales volumes needed to justify incurring the high fixed costs of innovation and investment. While adapting to local conditions in foreign markets is often a dynamic and timeconsuming learning process, it is by learning through exporting that many exporting firms improve their productivity.

TABLE 1:
The Effect of the CUSFTA on Canadian
Manufacturing Productivity

Állocative efficiency gains (between firms)	***
Growth of most productive exporters	4.1
Contraction and exit of least productive exporters	4.3
Productive efficiency gains (within firms)	
New exporters invest in raising productivity	3.5
Existing exporters invest in raising productivity	1.4
Improved access to U.S. intermediate inputs	0.5
Total	13.8

Sources: Trefler (2004) and Lileeva and Trefler (2010)

For evidence on within-firm productivity gains, Lileeva and Trefler (2010) divided 5,000 firms that had not exported prior to the CUSFTA into two groups: those that started exporting in the CUSFTA implementation period and those that did not. The study found that the CUSFTA raised the productivity of new exporters by 15.3 percent, and furthermore that these new exporters accounted for 23 percent of Canadian manufacturing output, and were therefore responsible for raising Canada's overall manufacturing productivity by 3.5 percent (i.e. 15.3 percent multiplied by 0.23). In addition to these new

exporters, existing exporters, or firms that had already been exporting to the United States prior to the CUSFTA, also responded to improved market access by increasing their exports: this contributed to an overall 1.4-percent productivity growth for Canadian manufacturing. Finally, productivity gains came from increased imports of intermediate inputs imported from the United States under the CUSFTA, which contributed an additional 0.5-percent increase in total productivity to Canada's manufacturing industry.

The gain from the CUSFTA on overall Canadian manufacturing productivity is therefore 13.8 percent—the sum of the allocative gains (between firms) and the productive gains (within firms)—a remarkable trade-related achievement (See Table 1).

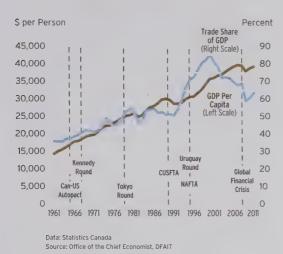
#### Trade and prosperity in Canada

Trade and prosperity go hand-in-hand. Trade allows consumers to buy products and services to which they would not otherwise have access. It is as a result of international trade that Canadians are able to eat fresh fruit and vegetables in the winter, have access to coffee and chocolate, and to the choice of more than 300 models of cars<sup>12</sup> and 197 models of cell phone<sup>13</sup>. Because of trade, almost everything that Canadians consume daily is cheaper than it otherwise would be, stretching Canadian incomes even further.



- 12 Consumer Reports magazine estimates that 34 brands and 305 models of automobile are available in Canada.
- 13 Office of the Chief Economist, DFAIT.

FIGURE 2
Trade and Standards of Living in Canada



Through higher wages, trade puts more money in the pockets of Canadians to spend on necessities like food, shelter, and government services like education and healthcare or on discretionary items like flat-screen TVs and the occasional vacation. Because trade encourages companies and workers to specialize in what they do best, to innovate, and to grow large by serving global markets, the productivity of firms improves, which in turn drives up wages for workers and increases Canada's prosperity. The end result is increased standards of living.

It is hardly coincidental that the Canadian standard of living and Canada's openness to international trade (both exports and imports) are closely linked. Each incremental opening to international trade has been linked to further improvements in the Canadian standards of living (see Figure 2). This relationship between trade and improved standards of living has been formally tested in a large project on understanding economic growth undertaken by the OECD. Using the

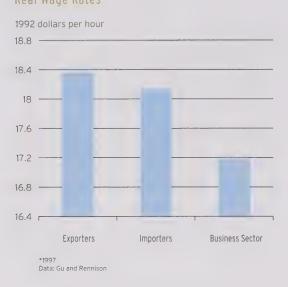
data from 21 advanced countries over nearly 30 years, the OECD reported that, controlling for other factors, every 10-percentage point increase in trade exposure (as measured by trade share of GDP) contributes a 4-percent increase in GDP per capita. Employing a different methodology than that used in the OECD, Frankel and Romer (1999) found further evidence supporting the link between international trade and economic growth for developing countries in particular. Here, a 1-percent rise in trade share produced a rise in per capita incomes of between 0.8 and 2.0-percent. This finding suggests that openness to trade is a key factor in economic development.

# Trade and wages

Trade has a significant impact on workers through its effect on wages. While some firms may shrink or exit when faced with the additional competition that trade brings, others will meet the challenge. Research shows that the latter will be the most productive firms. In addition, as these firms grow and expand abroad they will become even more productive and innovative, allowing them to pay higher wages while also increasing their employment. This was the case in Canada following the implementation of both the Canada-U.S. Free Trade Agreement and NAFTA. Gu and Rennison (2006), for example, find a significant and growing wage premium in traded sectors (both exports and imports) compared to the economy overall once the public sector is removed from consideration.

Because exporting firms are more productive, they are thought to pay their employees higher wages. Indeed, Bernard

FIGURE 3
Real Wage Rates\*



and Jensen (1999) estimated that U.S. exporters pay, on average, wages that were 9.3 percent higher than those paid by non-exporters. Similarly, a 25-percent export wage premium was found by Arnold and Hussinger (2005) for German manufacturers. However, other factors, such as manufacturing plant size, capital intensity, degree of foreign-control, and multi-unit firm status, as well as certain individual worker characteristics, are also factors positively associated with higher wages. A recent paper by Breau and Brown (2011) performed plant-level regressions controlling for such factors. Canadian exporters paid wages that were, on average, about 14 percent higher than those paid by nonexporters; however, this wage premium fell to slightly over 6 percent, once plant characteristics were taken into account and was further reduced to slightly under 6 percent once controls for indivual worker characteristics were included.

#### **Conclusions**

International trade is driven by the search for goods and services produced at relatively lower prices than the opportunity cost to produce them domestically. As trade is liberalized, competition for markets heats up. Except for those firms (and their employees) that are the least productive, the increased competition is beneficial. Competition from imports prevents firms that hold power in domestic markets from over-charging, or under-producing, for the market. More importantly, competition from imports causes domestic firms to realign their resources, to drop less-profitable lines of production, and to specialize in one variety (or on a "differentiated" product) for which the firm has a comparative advantage. The outcome is an international division of labour and increased economic welfare.

This was the case following the CUS-FTA and NAFTA. Economic evidence suggests that increased competition from imports induced a number of smaller and less-efficient firms to close and allowed more efficient firms to expand. At the plant level, Canadian plant sizes increased and production runs lengthened due to gains accruing from greater exports to the United States.

Moreover, following both agreements, Canadian consumers were introduced to a greater variety of products than before. One estimate found that the agreements increased the annual variety of products available to Canadians by 60 percent, which was about three times as great as the new varieties introduced into the United States from Canada. A separate study found that roughly 10 percent of the increase in U.S. exports to Canada represented trade in new goods.

As firms narrow production lines, concentrate on differentiated products, extend production-run lengths and face new entrants in their markets, they are induced to compete in prices as well. Evidence suggests that trade liberalization also brought about reduced mark-ups over costs—to the benefit of consumers.

Liberalized trade is also expected to have an impact on productivity levels. Between 1984 and 1996, following the CUS-FTA, Canadian manufacturing productivity rose by an estimated 13.8 percent. The expansion of exports and realignment from less-efficient to more-efficient producers following that agreement accounted for about 60 percent of the overall increase in productivity, or 8.4 percentage points. Better access to intermediate products combined with increased productivity from new and existing exporters contributed the remaining 5.4 percentage points in improvement of productivity.

Empirical evidence strongly supports the observation that firms that export pay higher wages. Higher wages (wage premiums) are induced by increased productivity, and Canadian exporters are indeed productive, paying wage premiums compared to non-exporters.

Overall, an open trade policy leads to higher wages for employees, lower prices and greater variety for consumers, and greater productivity in business operations through less costly inputs and more efficient and longer production runs. The increased level of competition also creates an environment in which firms are facing incentives to innovate and control costs—to the benefit of all Canadians.

# **Bibliography**

Arnold, J.M. and K. Hussinger (2005), "Export Behaviour and Firm Productivity in German Manufacturing: A Firm-Level Analysis," Review of World Economics, 141-2: 219-243.

Badinger, Harald (2007), "Has the EU's Single Market Programme Fostered Competition? Testing for a Decrease in Mark-up Ratios in EU Industries," Oxford Bulletin of Economics and Statistics, 69, 4: 497-519.

Badinger, Harald and Fritz Breuss (2008), "Trade and Productivity: An Industry Perspective," *Empirica*, Springer, vol. 35 (2): 213-231.

Baldwin, John R., Desmond Beckstead, and Richard Caves (2001), "Changes in the Diversification of Canadian Manufacturing Firms (1973-1997): A Move to Specialization," *Statistics Canada*, No. 11F0019 No. 179, 2001.

Baldwin, John R., Richard Caves, and Wulong Gu (2005), Responses to Trade Liberalization: Changes in Product Diversification in Foreign- and Domestic-controlled Plants. Economic Analysis (EA) Research Paper Series. Catalogue No. 11 F0027MIE2005031. Ottawa: Statistics Canada.

Baldwin, John R. and Wulong Gu (2002), "Plant Turnover and Productivity Growth in Canadian Manufacturing," *Industrial and Corporate Change*, Vol. 15, Issue 3, June: 417-465.

Baldwin, John R. and Wulong Gu (2006), "The Impact of Trade on Plant Scale, Production-Run Length and Diversification", Statistics Canada, Economic Analysis Research Paper Series.

Baldwin, John R. and Wulong Gu (2009), "The Impact of Trade on Plant Scale, Product -run length and Diversification," Producer Dynamics: new evidence from Micro Data, NBER chapter 15.

Bernard, Andrew B. and J. Bradford Jensen (1999), "Exceptional Exporter Performance: Cause, Effect, or Both?" *Journal of International Economics*, 47, 1: 1-25.

Bernhofen, Daniel M. and John C. Brown (2005), "An Empirical Assessment of the Comparative Advantage Gains from Trade: Evidence from Japan," *American Economic Review*, 95, 1: 208-225.

Bloom, Nicholas, Mirko Draca, and John Van Reenen (2009), "Trade Induced Technical Change? The Impact of Chinese Imports on Innovation, Diffusion and Productivity," NBER Working Paper No.16717, Cambridge, MA.

Breau, Sébastien and W. Mark Brown (2011), "Global Links: Exporting, Foreign Direct Investment, and Wages: Evidence from the Canadian Manufacturing Sector," *The Canadian Economy in Transition Series*, Statistics Canada Catalogue No. 11-622 - No. 021, August 2011.

Brown, W. Mark (2008), "Trade and the Industrial Specialization of Canadian Manufacturing Regions 1974-1999," International Regional Science Review, 31, 2: 138-158.

Chen, Shenjie (2006), "The Variety Effects of Trade Liberalization," in NAFTA@10, John Curtis and Aaron Sydor Editors, Foreign Affairs and International Trade Canada, 2006: 43-72.

Cox, David and Richard Harris (1985), "Trade Liberalization and Industrial Organization: Some Estimates for Canada," Journal of Political Economy, Vol. 93, No. 1, Feb: 115-145.

Feenstra, Robert C. (2003), Advanced International Trade: Theory and Evidence, Princeton University Press, Chapter 5.

Frankel, Jeffrey A. and David Romer (1999), "Does Trade Cause Growth?" American Economic Review, Vol. 89, No. 3. June 1999.

Gibson, John and Richard Harris (1996), "Trade Liberalisation and Plant Exit in New Zealand Manufacturing," The Review of Economics and Statistics, Vol. 78, No. 3,

Gu, Wulong and Lori Rennison (2006), "The Effect of Trade on Productivity Growth and the Demand for Skilled Workers in Canada," in NAFTA@10, John Curtis and Aaron Sydor Editors, Foreign Affairs and International Trade Canada, 2006: 105-124.

Harrison, Ann E. (1990), "Productivity, Imperfect Competition and Trade Liberalization in Côte d'Ivoire," Policy Research Working Paper No 451, The World Bank, Washington, D.C.

Head, Keith and John Ries (1999), "Rationalization Effects of Tariff Reductions," Journal of International Economics, 47. 2: 295-320.

Hillberry, H. Russell and Christine A. McDaniel (2002), "A Decomposition of North American Trade Growth Since NAFTA", International Economic Review, May/June 2002, U.S. International Trade Commission.

Irwin, Douglas A. (2002), "The Welfare Costs of Autarky: Evidence from the Jeffersonian Trade Embargo, 1807-1809," NBER Working Paper No. 8692, Cambridge, MA.

Krishna, Pravin and Devashish Mitra (1998), "Trade Liberalization, Market Discipline and Productivity Growth: New Evidence from India," Journal of Development Economics, 34.1-2:115-136.

Krugman, Paul (1979), "Increasing Returns, Monopolistic Competition, and International Trade," Journal of International Economics 9, 4: 469-479.

Lee, Jim (2011), "Export Specialization and Economic Growth Around the World," Economic Systems, 35: 45-63.

Lileeva, Alla and Daniel Trefler (2010), "Improved Access to Foreign Markets Raises Plant-Level Productivity ... for Some Plants," The Quarterly Journal of Economics, CXXV, 3:1051-1099.

Lui, Runjuan (2010), "Import Competition and Firm Refocusing," Canadian Journal of Economics, Vol. 43, No. 2, May: 440-466.

Melitz, Marc J (2003), "The Impact of Trade on Intra-industry Reallocations and Aggregate Industry Productivity," Econometrica, Vol. 71, No. 6, November: 1695-1725.

Pavcnik (2000), "Trade Liberalization, Exit, and Productivity Improvements: Evidence from Chilean Plants," NBER Working Paper No. 7852, Cambridge, MA.

Roberts, Mark J. and James R. Tybout (1997), "The Decision to Export in Colombia: An Empirical Model of Entry with Sunk Costs," American Economic Review, 87: 545-564.

Teshima, Kensuke (2008), "Import Competition and Innovation at the Plant Level: Evidence from Mexico," Columbia University Mimeo.

Trefler, Daniel, "The Long and Short of the Canada-U.S. Free Trade Agreement," The American Economic Review, Vol. 94 No. 4. September 2004.

Wonnacott, Paul and Ronald J. Wonnacott (1982), "Free Trade Between the United States and Canada: Fifteen Years Later," Canadian Public Policy VIII (Supplement): 412-427.

World Trade Organization (WTO) (2008), "Trade in a Globalizing World", Chapter II in World Trade Report 2008 - Trade in a Globalizing World, Geneva.

n° 4, septembre 2004. Trade Agreement », The American Economic Review, vol. 94, Trefler, Daniel. « The Long and Short of the Canada-U.S. Free

Canadian Public Policy VIII (Supplément), p. 412-427. Between the United States and Canada: Fifteen Years Later », Wonnacott, Paul, et Ronald J. Wonnacott (1982). « Free Trade

> of Political Economy, vol. 93, n° 1, février, p. 115-145. Industrial Organization: Some Estimates for Canada », Journal Cox, David, et Richard Harris (1985). « Trade Liberalization and

Theory and Evidence, Princeton University Press, chap. 5. Feenstra, Robert C. (2003). Advanced International Trade:

Growth? » American Economic Review, vol. 89, n° 3, juin. Frankel, Jeffrey A., et David Romer (1999). « Does Trade Cause

and Plant Exit in New Zealand Manufacturing », The Review of Gibson, John, et Richard Harris (1996). « Trade Liberalisation

Aaron Sydor, ministère des Affaire étrangères et du Commerce L'ALENA: déjà dix ans, publié sous la direction de John Curtis et la demande de main d'œuvre qualifiée au Canada », paru dans échanges commerciaux sur la croissance de la productivité et Gu, Wulong, et Lori Rennison (2006). « L'incidence des Economics and Statistics, vol. 78, n° 3, p.521-529.

Harrison, Ann E. (1990). « Productivity, Imperfect Competiinternational du Canada, p. 105-124.

Head, Keith, et John Ries (1999). « Rationalization Effects of Working Paper, no 451, Banque mondiale, Washington (DC). tion and Trade Liberalization in Côte d'Ivoire », Policy Research

n° 2, p. 295-320. Tariff Reductions », Journal of International Economics, vol. 47,

national Trade Commission. NAFTA », International Economic Review, mai/juin, U.S. Inter-Decomposition of North American Trade Growth Since Hillberry, H. Russell, et Christine A. McDaniel (2002). « A

NBER Working Paper, n° 8692, Cambridge (MA). Evidence from the Jeffersonian Trade Embargo, 1807-1809 », Irwin, Douglas A. (2002). « The Welfare Costs of Autarky:

.01-2, p. 115-136. from India », Journal of Development Economics, vol. 34, tion, Market Discipline and Productivity Growth: New Evidence Krishna, Pravin, et Devashish Mitra (1998). « Trade Liberaliza-

Economics, vol. 9, nº 4, p. 469-479. Competition, and International Trade », Journal of International Krugman, Paul (1979). « Increasing Returns, Monopolistic

Around the World », Economic Systems, vol. 35, p. 45-63. Lee, Jim (2011). « Export Specialization and Economic Growth

.9401-1201.q Plants », The Quarterly Journal of Economics, vol. CXXV, n° 3, Foreign Markets Raises Plant-Level Productivity ... for Some Lileeva, Alla, et Daniel Trefler (2010). « Improved Access to

.6440-466. cusing », Canadian Journal of Economics, vol. 43, n° 2, mai, Lui, Runjuan (2010). « Import Competition and Firm Refo-

metrica, vol. 71, n° 6, novembre, p. 1695-1725. Reallocations and Aggregate Industry Productivity », Econo-Melitz, Marc J. (2003). « The Impact of Trade on Intra-industry

merce à l'heure de la mondialisation », Rapport sur le com-Organisation mondiale du commerce (OMC) (2008). « Le com-

Pavcnik (2000). « Trade Liberalization, Exit, and Productivity merce mondial, chap. 2, Genève.

Paper No. 7852, Cambridge (MA). Improvements: Evidence from Chilean Plants », NBER Working

Costs », American Economic Review, vol. 87, p. 545-564. to Export in Colombia: An Empirical Model of Entry with Sunk Roberts, Mark J., et James R. Tybout (1997). « The Decision

reprographié, Université Columbia. vation at the Plant Level: Evidence from Mexico », document Teshima, Kensuke (2008). « Import Competition and Inno-

teux et à des cycles de fabrication plus longs et plus efficients. La concurrence accrue crée par ailleurs un climat dans lequel les entreprises sont incitées à innover et à contrôler leurs

coûts, ce qui profite à tous les Canadiens.

# Bibliographie

Arnold, J. M., et K. Hussinger (2005). « Export Behaviour and Firm Productivity in German Manufacturing: A Firm-Level Analysis », Review of World Economics, vol. 141, n° 2, p. 219-243.

Badinger, Harald (2007). « Has the EU's Single Market Programme Fostered Competition? Testing for a Decrease in Mark-up Ratios in EU Industries », Oxford Bulletin of Economics

and Statistics, vol. 69, n° 4, p. 497-519. Badinger, Harald, et Fritz Breuss (2008). « Trade and Productivity: An Industry Perspective », Empirica, printemps, vol. 35,

n° 2, p. 213-231. Baldwin, John R., Desmond Beckstead et Richard Caves (2001). « Changements observés au niveau de la diversification des entreprises du secteur canadien de la fabrication (de 1973 à 1997), Documents de recherche, Direction des études analytiques, Statistique Canada, n° 11F0019MIF2000279 au analytiques, Statistique Canada, n° 11F0019MIF2000279 au

caraiogue.

Baldwin, John R., Richard Caves et Wulong Gu (2005). « Réactions à la libéralisation des échanges : changements observés au niveau de la diversification des produits dans les usines sous contrôle étranger et canadien », Série de documents de recherche sur l'analyse économique, Statistique Canada, n° II

FOO27MIE2005031 au catalogue. Baldwin, John R., et Wulong Gu (2002). « Plant Turnover and Productivity Growth in Canadian Manufacturing », Industrial

and Corporate Change, vol. 15, n° 3, juin, p. 417-465. Baldwin, John R., et Wulong Gu (2006). « Les répercussions du commerce sur la taille des usines, la durée des cycles de production et la diversification », Série de documents de recherche sur l'analyse économique, Statistique Canada, n° 11F0027MIF2006038 au catalogue.

Baldwin, John R., et Wulong Gu (2009). « The Impact of Trade on Plant Scale, Production-Run Length and Diversification », Producer Dynamics : New Evidence from Micro Data, MBER,

chap. 15.

Bernard, Andrew B., et J. Bradford Jensen (1999). « Exceptional Exporter Performance: Cause, Effect, or Both? », Journal of Ispacificant Exporter Performance:

of International Economics, vol. 47, n° I, p. 1-25.
Bernhofen, Daniel M., et John C. Brown (2005). « An Empirical Assessment of the Comparative Advantage Gains from Trade: Evidence from Japan », American Economic Review, vol. 95, n°

I, p. 208-225.
Bloom, Micholas, Mirko Draca et John Van Reenen (2009).
« Trade Induced Technical Change? The Impact of Chinese Imports on Innovation, Diffusion and Productivity », NBER

Working Paper, n° 16717, Cambridge (MA). Breau, Sébastien, et W. Mark Brown (2011). « Liaisons globales: exportation, investissement étranger direct et rémunération: données du secteur canadien de la fabrication », L'écono-

mie canadienne en transition, Statistique Canada, n° 11-622-MWF2011021 au catalogue, août. Brown, W. Mark (2008). « Trade and the Industrial Specialization of Canadian Manufacturing Regions 1974-1999 », Interna-

tional Regional Science Review, vol. 31, n° 2, p. 138-158.

Chen, Shenjie (2006). « Effets de la libéralisation des échanges sur la variété », paru dans L'ALENA: déjà dix ans, publié sous la direction de John Curtis et Aaron Sydor, ministère des Affaire étrangères et du Commerce international du Canada, p. 43-72.

aux Canadiens de 60 p. 100, ce qui est environ trois fois plus élevé que le nombre de nouvelles variétés introduites aux États-Unis à partir du Canada. Une autre étude a révélé que près de 10 p. 100 de l'augmentation des exportations américaines au Canada représentait de nouveaux produits.

A mesure que les entreprises réduisent leurs gammes de production, qu'elles se concentrent sur des produits différenciés, qu'elles allongent leurs cycles de fabrication et qu'elles affrontent de nouveaux entrants sur leur marché, elles sont incitées à rivaliser également au niveau des prix. Les données indiquent que la libéralisation du commerce a entraîné une réduction des majorations sur les entraîné une réduction des majorations sur les

coûts, au profit des consommateurs. La libéralisation des échanges devrait

aussi avoir un impact sur les niveaux de productivité. Entre 1984 et 1996, suivant la mise en place de l'ALÉ, la productivité manufacturière au Canada a progressé de 13,8 p. 100 selon des estimations. L'expansion des exportations et la réaffectation des ressources des producteurs moins efficients vers les producteurs plus efficients sous l'effet de l'Accord globale de la productivité, soit 8,4 points de pourcentage. Un meilleur accès aux intrants intermédiaires, conjugué à une productivité accrue parmi les nouveaux exportateurs et accrue parmi les nouveaux exportateurs et les exportateurs existants et les exportateurs et accrue parmi les nouveaux exportateurs et set responsable du reste de l'amélioration de la productivité, soit s'A points de nouveaux exportateurs et

5,4 points de pourcentage. Les données empiriques corroborent clairement l'observation selon laduelle les

clairement l'observation selon laquelle les entreprises qui exportent versent des salaires plus élevés (primes salariales) sont rendus possibles par une productivité accrue et, en fait, les exportateurs canadiens sont plus productifs et versent des primes salariales en comparaison aux entreprimes salariales en comparaison aux entreprimes salariales en comparaison aux entreprises qui n'exportent pas.

téristiques individuelles des travailleurs. 6 p. 100 lorsqu'on neutralisait l'effet des caracet elle diminuait encore à un peu moins de caractéristiques propres à l'établissement peu plus de 6 p. 100, en tenant compte des Cependant, cette prime salariale tombait à un 14 p. 100 plus élevés que les non-exportateurs. teurs canadiens versaient des salaires environ

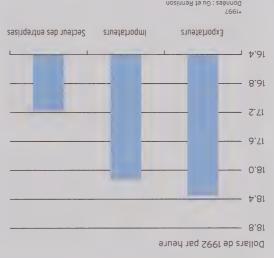
# Conclusions

mentation du bien-être économique. division internationale du travail et une augsède un avantage comparatif. Il en résulte une « différencié ») pour laquelle l'entreprise posspécialiser dans une variété (ou un produit gammes de produits moins profitables et à se à réaffecter leur ressources, à abandonner des importations incite les entreprises nationales qui est plus important, la concurrence des tant la production destinée à ce marché. Ce en pratiquant des prix trop élevés ou en limid'exercer un pouvoir sur le marché intérieur par les importations empêche les entreprises accrue est bénéfique. La concurrence suscitée sont les moins productives, cette concurrence les entreprises (et leur main-d'œuvre) qui conquérir les marchés s'intensifie. Sauf pour le commerce se libéralise, la rivalité pour les produire au pays même. A mesure que des prix relativement inférieurs au coût de recherche de biens et services produits à Le commerce international découle de la

mentation des exportations aux Etats-Unis. allongés, à la faveur des gains associés à l'augmenté et les cycles de fabrication se sont la taille des exploitations canadiennes a augde l'expansion. Au niveau de l'établissement, à des entreprises plus efficientes de prendre cientes à cesser leurs opérations, permettant entreprises de plus petite taille et moins effivenant des importations a poussé certaines miques montrent que la concurrence accrue de l'ALE et de l'ALENA. Les données écono-C'est ce qui s'est produit au lendemain

gir la variété annuelle de produits accessibles estimation, ces accords ont contribué à élarvariété de produits qu'auparavant. Selon une canadiens ont eu accès à une plus grande accords commerciaux, les consommateurs Qui plus est, dans la foulée des deux

> \*sləər noiferəfumér de xueT FIGURE 3



public. de l'économie, abstraction faite du secteur importations), comparativement à l'ensemble des échanges commerciaux (exportations et plus marqué, dans les secteurs où se déroulent avantage salarial important, et de plus en nison (2006), par exemple, ont constaté un les États-Unis, puis de l'ALENA. Gu et Renl'Accord de libre-échange entre le Canada et

Ils ont trouvé qu'en moyenne, les exportal'établissement en neutralisant ces facteurs. eb uesvin us anoises régressions au niveau de vée. Dans une étude récente, Breau et Brown un lien positif avec une rémunération plus éledes travailleurs sont aussi des facteurs ayant que certaines caractréristiques individuelles exploite plusieurs établissements, de même de contrôle étranger, le fait que l'entreprise turier, le niveau de capitalisation, le degré tels que la taille de l'établissement manufacqui exportent. Cependant, d'autres facteurs, 25 p. 100 parmi les manufacturiers allemands ger (2005) ont constaté une prime salariale de pas. Dans la même veine, Arnold et Hussinplus élevés que les entreprises qui n'exportent américains versaient des salaires 9,3 p. 100 ont estimé qu'en moyenne, les exportateurs plus élevés. En fait, Bernard et Jensen (1999) qu'elles versent à leurs employés des salaires tatrices sont plus productives, on s'attend à ce Etant donné que les entreprises expor-

FIGURE 2

Commerce et niveau de vie au Canada

1107 9007 1007 9661 1661 9861 1861 9261 1261 9961 1961 1 Canada-États-Unis коппа elsibnom 01 ALENA 000'9 Pacte de 10,000 d'Uruguay Bound Сусіе 30 15,000 07 000,02 dancue) 09 25,000 (échelle de habitant 09 30,000 PIB par 0/ 35,000 000,04 (échelle de droite) 06 000'57 dans le PIB Part du commerce \$ par habitant

Source: Bureau de l'économiste en chef, MAECI Données: Statistique Canada

# Commerce et prospérité au Canada

# Le commerce permet aux consommateurs Le commerce et la prospérité vont de pair.

d'acheter des produits et services auxquels

prospérité du Canada. Au bout du compte, le ser les salaires des travailleurs et d'accroître la s'améliore, ce qui permet à celles-ci de hauschés mondiaux, la productivité des entreprises prendre de l'expansion pour desservir les marser dans ce qu'ils font de mieux, à innover et à les entreprises et les travailleurs à se spécialisionnelles. Parce que le commerce encourage à écran plat ou à prendre des vacances occabiens discrétionnaires comme les téléviseurs soins de santé, ou encore servir à acheter des gouvernementaux comme l'éducation et les les aliments et l'hébergement, ou en services être dépensé en biens de nécessité, comme dans les poches des Canadiens, lequel peut le commerce contribue à mettre plus d'argent lulaires13. Par le biais de salaires plus élevés, de voitures12 et 197 modèles de téléphones celet qu'ils ont le choix entre plus de 300 modèles en hiver, qu'ils ont accès au café et au chocolat peuvent manger des fruits et des légumes frais au commerce international que les Canadiens ils n'auraient pas accès autrement. C'est grâce

### 12 Selon le magazine Consumer Reports, 34 marques et 305 modèles de voitures sont disponibles au Canada.

niveau de vie augmente.

Canada à la suite de l'entrée en vigueur de

leur effectif. Ce phénomène a été observé au

verser des salaires plus élevés et d'accroître

augmenteront encore, ce qui leur permettra de

leur productivité et leur capacité d'innovation ront et prendront de l'expansion à l'étranger,

à mesure que ces entreprises se développehabituellement les plus productives. De plus,

recherches montrent que ces dernières sont

entreprises, d'autres relèveront le défi. Les

repli ou le retrait du marché de certaines

suscitée par le commerce peut entraîner le

les salaires. Même si la concurrence accrue

sur les travailleurs en raison de son effet sur Le commerce a une grande incidence

est un facteur clé du développement écono-

incite à penser que l'ouverture au commerce

tant variant entre 0,8 et 2,0 p. 100. Ce résultat drait une augmentation du revenu par habi-

de la part des échanges commerciaux engen-

Dans ce cas, une augmentation de 1 p. 100 particulier pour les pays en développement.

international et croissance économique, en

preuves confirmant le lien entre commerce

Frankel et Romer (1999) ont fait ressortir des

logie différente de celles utilisée par l'OCDE, PIB par habitant. En employant une méthodo-

le PIB) contribuait à accroître de 4 p. 100 le

merce (mesurée par la part du commerce dans

points de pourcentage de l'exposition au com-OI eb noitatnemzua eupado eup noizulono al

l'effet des autres facteurs, l'OCDE est arrivée à

de près de 30 ans, et après avoir neutralisé

sur 21 pays avancés et couvrant une période

économique. Utilisant des données portant

de l'OCDE visant à comprendre la croissance

vérifiée dans le cadre d'une importante étude

merce et l'amélioration du niveau de vie a été

(voir la figure 2). Cette relation entre le com-

tions progressives du niveau de vie au Canada

merce international a été relié à des améliora-

Chaque progrès fait vers l'ouverture au com-

que des importations) sont étroitement liés.

extérieur (du côté tant des exportations

de vie au Canada et l'ouverture au commerce Ce n'est pas une coïncidence si le niveau

.eupim

<sup>13</sup> Bureau de l'économiste en chef, MAECI.

**TABLEAU 1** L'effet de l'ALÉ sur la productivité manufacturière canadienne

Meilleur accès aux intrants 5'0 pour hausser leur productivité Les exportateurs existants investissent かし pour hausser leur productivité Les nouveaux exportateurs investissent 3,5 (au sein des entreprises) Calms d'efficience fiés à la productivité les moins productifs 2'5 Contraction et sortie des exportateurs exportateurs productifs 1'5 Croissance de la plupart des (sestingating autina) edutionesan aub Gains d'efficience liés à la répartition

Sources: Trefler (2004) et Lileeva et Trefler (2010)

intermédiaires des Etats-Unis

Total

c'est en apprenant « par l'exportation » que processus d'apprentissage long et dynamique, locales des marchés étrangers est souvent un vestissement. Si l'adaptation aux conditions les coûts fixes élevés de l'innovation et de l'involumes de ventes nécessaires pour justifier marchés vastes et intégrés peuvent offrir les coûts fixes importants, de sorte que seuls des marchés étrangers comporte par ailleurs des procédés de production et leur adaptation aux Le développement de nouveaux produits et à accroître leurs bénéfices et leur productivité. les compétences et le savoir, ce qui contribue dans l'innovation et la technologie, ainsi que attrayant pour certaines entreprises d'investir de l'ouverture commerciale, il devient plus

beaucoup d'entreprises exportatrices amé-

l'ALÉ, ce qui a fait une contribution suppléintermédiaires des États-Unis en vertu de l'augmentation des importations d'intrants de productivité ont été enregistrés grâce à manufacturière canadienne. Enfin, des gains la productivité de 1,4 p. 100 dans l'industrie qui a contribué à une croissance globale de marchés en accroissant leurs exportations, ce ont aussi réagi à l'amélioration de l'accès aux exportaient déjà aux États-Unis avant l'ALÉ exportateurs existants - les entreprises qui 0,23). Outre ces nouveaux exportateurs, les de 3,5 p. 100 (c.-à-d. 15,3 p. 100 multiplié par ductivité manufacturière globale du Canada ces entreprises ont contribué à hausser la promanufacturière canadienne. Par conséquent, teurs représentaient 23 p. 100 de la production p. 100 et que, de plus, ces nouveaux exportaductivité des nouveaux exportateurs de 15,3 L'étude a révélé que l'ALÉ avait haussé la proœuvre de l'ALÉ et celles qui ne l'ont pas fait. mencé à exporter durant la période de mise en l'ALE en deux groupes : celles qui ont comn'exportaient pas avant l'entrée en vigueur de fler (2010) ont réparti 5 000 entreprises qui vité au sein des entreprises, Lileeva et Tre-Pour illustrer les gains de producti-

Le gain engendré par l'ALE au niveau de la productivité globale du secteur manufacturier canadien est donc de 13,8 p. 100 – la somme des gains liés à la répartition des ressources (entre les entreprises) et des gains de productivité (dans les entreprises) – ce qui est un résultat remarquable dans le contexte du commerce extérieur (voir le tableau 1).

de l'industrie manufacturière au Canada.

mentaire de 0,5 p. 100 à la productivité totale



8,51

liorent leur productivité.

marché. Cela donne lieu à un gain d'efficience au niveau de la répartition des ressources, appelé effet de « réaffectation ». Essentiellement, la part de marché est réaffectée des entreprises les moins efficientes vers les entreprises plus efficientes – avec pour résultat que prises plus efficientes – l'industrie augmente.

en moyenne. la productivité manufacturière de 4,1 p. 100 montre aussi que cela a contribué à hausser analyse des mouvements des parts de marché améliorer globalement leur productivité. Une exportant aux Etats-Unis, ce qui a contribué à teurs canadiens prenaient de l'expansion en Canada dans le cadre de l'ALE, les exportaapplicables aux importations provenant du les États-Unis abaissaient les droits tarifaires entre 1984 et 1996 et constaté qu'à mesure que les exportations au niveau de l'établissement Canada-Etats-Unis. Les auteurs ont examiné facturière au Canada dans la foulée de l'ALE fectation » à hausser la productivité manuexaminé l'importance de cet effet de « réafl'entreprise, Lileeva et Trefler (2010) ont Utilisant des données au niveau de

Simultanément, les baisses tarifaires correspondantes au Canada ont poussé certaines entreprises canadiennes à se contracter, voire à fermer leurs portes, devant la concurrence étrangère. Cet effet de sélection a également engendré des gains de productivité dans l'ensemble du secteur manufacturier canadien puisque les établissements qui ont simplement cessé d'opérer étaient sensiblement moins efficients que la moyenne des entreprises canadiennes. Trefler (2004) a estimé que cet effet de sélection avait contribué à relever la productivité manufacturière canadienne par une marge de manufacturière canadienne par une marge de

Ainsi, les gains d'efficience liés à la réaffectation des ressources et l'effet de sélection induits par l'ALÉ se sont conjugués pour hausser la productivité de 8,4 p. 100 (c.-à-d. 4,3 p. 100 plus 4,1 p. 100) dans le secteur manufacturier canadien.

4,3 p. 100.

Au-delà de ces gains liés aux écarts d'efficience entre les entreprises, des gains peuvent aussi survenir au sein des entreprises. À mesure que les entreprises exportatrices prennent de l'expansion à la faveur

des États-Unis avait pratiquement disparu canadienne de l'automobile par rapport à celle mobile, l'écart de productivité de l'industrie après la mise en place du Pacte de l'autodiens ont bondi. En outre, quelques années Etats-Unis de produits de l'automobile cana-Pacte de l'automobile, et les exportations aux la situation qui prévalait avant l'adoption du beaucoup plus concurrentiels par rapport à de l'automobile canadiens sont devenus moyen des voitures a diminué. Les produits augmenté, tandis que le coût de production production totale de voitures au Canada a sur un moins grand nombre de modèles, la Cependant, en concentrant les ressources de modèles de voitures montées au Canada. duction a amené une réduction du nombre l'autre pays. Cette rationalisation de la proproduits dans un pays aux consommateurs de des pays partenaires et d'exporter les modèles de modèles de voitures dans l'un ou l'autre constructeurs de consolider leur production cadre du Pacte de l'automobile a permis aux pour les produits de l'automobile dans le mise en place d'un accord de libre-échange l'industrie de l'automobile aux États-Unis. La était inférieure d'environ 30 p. 100 à celle de et la productivité de l'industrie canadienne important en termes d'échelle de production

De plus, en raison des écarts de produccycles de fabrication des produits individuels. accompagnée de hausses substantielles des nombre de produits fabriqués au Canada s'est et Gu (2005) notent que la diminution du l'ALÉ en 1989. En particulier, Baldwin, Caves manufacturés au Canada après l'avènement de baisse spectaculaire du nombre de produits Baldwin et Gu (2006), qui ont fait ressortir une Caves (2001), Baldwin, Caves et Gu (2005) et de l'ALE, réalisés par Baldwin, Beckstead et empiriques sur les effets de la mise en place xusvattie proviennent notamment des travaux découlant d'une expansion des échanges intra-D'autres exemples de gains d'efficience (Wonnacott et Wonnacott, 1982).

tivité entre les entreprises, lorsque des barrières commerciales sont abolies (ou réduites), les entreprises plus productives ont tendance à prospérer et à prendre de l'expansion, tandis que les entreprises moins productives subissent une contraction ou disparaissent du subissent une contraction ou disparaissent du

The same of the sa

à la mise au point de procédés, plutôt que de porter sur des produits, ce qui donne à penser que la concurrence des importations a engendré de plus forts stimulants à exploiter davantage les élèments d'efficience au niveau des coûts de production qu'à tenter de mettre au point de nouveaux produits ou d'améliorer la qualité des produits existants.

#### Le commerce et la productivité au Canada

La performance au chapitre de la productivité est fondamentale pour la croissance économique, la compétitivité et le niveau de vie. Dans la présente section, nous examinons deux pistes par lesquelles l'ouverture au commerce a contribué à hausser la productivité au Canada: les améliorations de l'efficience de la répartition des ressources<sup>10</sup> et les améliorations de l'efficience de la répartition des ressources de l'efficience de la répartition des ressources de l'efficience de la répartition des ressources de la productivité au tions de l'efficience de la productivité au tions de l'efficience de la productivité.

Les économies ouvertes ont tendance à croître plus rapidement que les économies fermées parce que l'abolition des barrières au commerce améliore la performance au chapitre de la productivité et favorise l'accumulation du capital. Ainsi, une étude récente fondée sur les résultats de 14 pays de l'OCDE et de 15 secteurs manufacturiers a révélé qu'un accroissement de l'ouverture de 1 point de pourcentage haussait la productivité manufacturière de 0,6 p. 100 en moyenne (Badinger et Breuss, 2008).

L'un des exemples les mieux connus d'ouverture au commerce qui a entraîné une amélioration de la productivité est le Pacte de l'automobile nord-américain de 1965. Avant la signature du Pacte de l'automobile, l'industrie canadienne produisait des modèles de voitures destinés aux consommateurs canadiens, tandis que l'industrie américaine faisait de même pour les consommateurs américains. Étant donné que le marché canadien de l'automobile était beaucoup plus restreint que le marché américain, l'industrie de l'automobile au Canada subissait un désavantage mobile au Canada subissait un désavantage

mobilité du capital à ces modèles, Cox et Harris (1985) ont montré que les gains estimatifs du commerce pour le Canada dans le cadre de l'ALÉ ont été significatifs (de l'ordre de 8 à 10 p. 100 du PIB) grâce à une rationalisation des industries, un allongement des cycles de fabrication, une baisse des marges prixcoûts et une augmentation de la productivité coûts et une augmentation de la productivité des facteurs.

Les importations encouragent par

une plus grande probabilité d'être consacrées cas, toutefois, les dépenses de R et D avaient accroître leurs dépenses de R et D. Dans ce les plus importantes avaient été incités à touchés par les réductions de droits tarifaires Teshima (2008) a déterminé que les secteurs constaté dans les établissements mexicains. les importations et l'innovation a aussi été chinoises (Bloom et coll., 2009). Un lien entre attribuée à la concurrence des importations survenue dans l'UE entre 2000 et 2007 a été et 20 p. 100 de la mise à niveau technologique plus grande intensité technologique. Entre 15 ressources dans les établissements ayant une sein des entreprises et une réaffectation des provoqué une mise à niveau technologique au importations en provenance de la Chine avait conclusion que la concurrence suscitée par les 200 000 entreprises européennes et mené à la importations chinoises sur un échantillon de L'une de ces études a examiné l'impact des tifié l'effet de propagation des retombées. certaines études internationales ont quanimportations au Canada à cet égard, mais peu de données empiriques sur l'impact des et des producteurs. Malheureusement, il y a ché intérieur, au bénéfice des consommateurs nologies et des idées étrangères sur le mareffets de propagation en introduisant des techles importations engendrent elles-mêmes des avec les biens et services étrangers; ensuite, et leurs procédés de production pour rivaliser naux à innover afin d'améliorer leurs produits d'abord, elles obligent les producteurs natioailleurs l'innovation dans une économie;

O Ces éléments d'efficience ont trait aux gains liés à la réaffectation des ressources (main-d'œuvre et capital) entre les pays, les industries, les entreprises et les variétés vers la production des biens et services qu'une entreprise ou un pays peut produire le plus efficacement pour répondre à la demande des consommateurs.

Les éléments d'efficience au niveau de la production se présentent lorsqu'un pays, une industrie ou une entreprise utilise toutes ses ressources de manière efficiente en produisant la plus grande quantité d'extrants avec le moins d'intrants possibles

(Baldwin et Gu, 2002). manufacturière durant la période 1988-1997 et 20 p. 100 à la croissance de la productivité prises) a fait une contribution variant entre 15 taines entreprises et l'ouverture d'autres entreefficientes. Ce roulement (la fermeture de cerdes ressources nationales vers des fins plus

d'un plus grand accès au marché américain. tions et aux gains à l'exportation découlant à la concurrence accrue venant des importaavait augmenté. Cela est attribuable à la fois cycles de fabrication, tandis que leur taille affichaient l'accroissement le plus marqué des où les droits tarifaires avaient le plus changé constaté que les établissements des industries diens au cours de la période 1984 à 1990 et 7 000 établissements manufacturiers canaproductives. Baldwin et Gu (2009) ont étudié elles-mêmes obligées de devenir encore plus mer, mais les entreprises qui survivent sont elle les établissements moins productifs à fer-Non seulement la concurrence force-t-

cients vers ceux qui l'étaient davantage. et de la production des producteurs moins etfiattribuables à la réaffectation des ressources des établissements qui sont principalement des améliorations de la productivité au niveau 1970 et au début des années 1980 avait suscité entreprise dans ce pays à la fin des années a démontré que la libéralisation du commerce chance de survivre. Au Chili, Pavenik (2000) sés, où les coûts sont plus bas, avaient plus de portes, tandis que les établissements spécialiplus petite taille, à coûts élevés, à fermer leurs ralisation avait obligé des établissements de Nouvelle-Zélande et ont observé que la libéralisation du commerce sur la fabrication en Harris (1996) ont examiné les effets de la libétrer sur leur production principale. Gibson et certains produits marginaux pour se concenquant de multiples produits à abandonner Etats-Unis avait amené des entreprises fabrirence en provenance des importations aux Liu (2010) a montré que la plus grande concurroborent ces observations. A titre d'exemple, Des études provenant d'autres pays cor-

d'échelle, la concurrence impartaite et la rence. Ainsi, en intégrant les économies trer l'impact des importations sur la concurgénéral peuvent aussi être utilisés pour mon-Les modèles informatisés d'équilibre

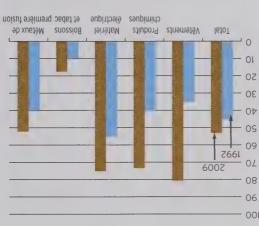
> tions a haussé la compétitivité des manufacindique que l'influence accrue des importaimportations a été moins rapide. La recherche les boissons et le tabac, la pénétration des marquée, tandis que dans d'autres, comme électrique, cette tendance a été encore plus ment, les produits chimiques et le matériel industries manufacturières, telles que le vêtedes données sont disponibles). Dans certaines 53 p. 100 en 2009 (dernière année pour laquelle tations sont passées de 45 p. 100 en 1992 à ché manufacturier intérieur total, les impordes importations. En pourcentage du marfont face à une concurrence accrue provenant En réalité, les entreprises canadiennes

turiers canadiens.

(Head et Reis, 1999). l'essentiel, à la réduction des droits tarifaires du nombre d'entreprises a été reliée, pour sement a augmenté de 34 p. 100. Cette baisse Canada, tandis que la production par établisments de fabrication a chuté de 21 p. 100 au l'adoption de l'ALE, le nombre d'établissetives. Au cours des six années qui ont suivi l'expansion et de devenir encore plus producdes entreprises plus efficientes de prendre de efficients ont fermé leurs portes et permis à des producteurs de plus petite taille et moins prises dans l'économie intérieure, alors que entraîné une diminution du nombre d'entre-La concurrence accrue des importations a de la mise en place de l'ALE et de l'ALENA. au Canada peut s'observer au lendemain Limpact d'une concurrence accrue

importations ont entraîné une réaffectation provenant de l'étranger. De cette manière, les mieux en mesure d'affronter la concurrence rées en exploitation étaient plus efficientes et prises du marché intérieur qui sont demeude la qualité ou des prix, tandis que les entrela concurrence des importations sur le plan l'ont fait parce qu'elles ne pouvaient soutenir les entreprises qui ont été obligées de fermer accrue rend le marché intérieur plus efficient: paux mécanismes par lesquels la concurrence tant de comprendre que c'est l'un des princicomme un résultat négatif. Mais il est imporintérieures peut, à prime abord, être perçu provoque'la fermeture de certaines entreprises tions suscitée par la libéralisation des échanges Le fait que l'augmentation des importa-

FIGURE 1



Maicrhé intérieur = expéditions intérieures + importations totales -exportations nationales Source : Bureau de l'économiste en chef, MAECI
 Données : Statistique Canada

consommateurs. et que les gains connexes seront transmis aux producteurs plus efficients prendront la relève par des hausses de productivité, alors que des ché, ces départs seront plus que compensés taines entreprises nationales à quitter le mar-Même si la concurrence plus vive force cerrentielles, ce qui profite aux consommateurs. plus agiles, plus efficientes et plus concurcontribue à rendre les entreprises intérieures grande qualité à un prix égal ou inférieur; cela mies sur les coûts et à offrir des biens de plus cher des éléments d'efficience et des éconoles entreprises du marché intérieur à rechersence même de concurrents étrangers incite où la main-d'œuvre est abondante. La préproduits à bas coût fabriqués dans des pays qualité, alors que d'autres offrent plutôt des et services de pointe, novateurs et de haute teurs de calibre mondial qui offrent des biens exportatrices sont habituellement des producde l'étranger. Les entreprises étrangères entreprises nationales à concurrencer celles additionnelle de concurrence, obligeant les tions deviennent donc une importante source qualité inférieure sur le marché. Les importa-

> industries manufacturières aux importations dans certaines Part du marché intérieur\* allant

libéralisation des échanges. abolir les droits tarifaires et à intensifier la à rengez à tuot tieve abened el eup èritnom les plus récentes publiées par le MAECI9 ont spécialisation. Les quatre études conjointes général - dont l'une des composantes est la le modèle estime les gains économiques en sépare pas la spécialisation des gains globaux, réalité. Par conséquent, même si l'analyse ne rence parfaite, ce qui n'est pas le cas dans la parce que les industries sont déjà en concurtarifaires a moins d'effet sur les prix intérieurs hypothèses retenues, la suppression des droits commerciaux. Plus précisément, en vertu des un niveau donné d'expansion des échanges production et de bien-être économique pour

à forte intensité technologique. sur la production d'exportations innovatrices élevée en autant qu'il puisse mettre l'accent bien placé pour profiter d'une croissance plus une main-d'œuvre hautement scolarisée, est tronique. À cet égard, le Canada, qui possède tiale, les produits pharmaceutiques et l'éleccontenu technologique élevé sont l'aérospa-Les industries considérées comme ayant un des taux de croissance supérieurs (Lee, 2011). nologique, les pays ont connu habituellement produits ayant une plus forte intensité techde croissance plus élevés. En exportant des contenu technologique enregistrent des taux l'exportation de biens ayant un plus grand tion. Ainsi, les pays qui se spécialisent dans des effets de la technologie sur la spécialisade la spécialisation doit aussi tenir compte Une analyse des retombées positives

# intérieure au Canada Le commerce et la concurrence

qui se traduirait par des biens et services de plus élevés et les inciter moins à innover, ce rence pourrait leur permettre d'exiger des prix voir sur le marché. Ce manque de concur--uoq bnerg zulq nu fineiendreitend pourieur. A défaut d'importations, les producteurs drée par les importations sur le marché intécommerce est la concurrence accrue engen-Un élément souvent négligé de l'ouverture au

le Japon. 9 - Par ordre alphabétique, les études conjointes ont été réalisées en collaboration avec la Chine, l'Union européenne, l'Inde et

lisation. favorable au bien-être qu'engendre la spéciavigueur de l'ALÉ – ce qui vient étayer l'effet progressé d'environ 6 p. 100 après l'entrée en vail dans le secteur manufacturier canadien a 1,9 p. 100. Globalement, la productivité du traa augmenté à un taux annuel composé de la productivité dans l'ensemble des industries productivité dans le sillage de l'ALE. En outre, tées vers l'exportation avaient augmenté leur constaté que 14 p. 100 des industries oriena suivi la même trajectoire. Trefler (2004) a vité du travail au niveau de l'établissement à la libéralisation du commerce, la productitait au niveau de l'établissement parallèlement a été démontré que la spécialisation augmen-

intensité de main-d'œuvre. exploitent moins d'établissements à forte plus spécialisée et plus productive et qu'ils les exportateurs emploient une main-d'œuvre trices, ce qui traduit probablement le fait que été inférieure dans les entreprises exportaconstaté que la croissance de l'emploi avait à une augmentation de la productivité, on a grande spécialisation des établissements et d'exportation au Canada soit liée à une plus ailleurs, bien que la participation au marché la mise en place de l'ALE (Trefler, 2004). Par tion et la rémunération avait augmenté avec vail, il a aussi été démontré que la produc-Parallèlement à la productivité du tra-

sous-estiment vraisemblablement les gains de pothèses sous-tendent le modèle, les résultats Néanmoins, même si un certain nombre d'hyeffets économiques potentiels de l'ALE étudié. modèles comme un outil d'estimation des parfaite8. Ainsi, il est préférable de voir ces en faisant l'hypothèse d'une concurrence de bien-être économique découlant des ALE Habituellement, les MIEG estiment les gains du commerce associés à un accord donné. (MIEG), qui permettent d'évaluer les gains de modèles informatisés d'équilibre général merce canadien a aussi été analysé à l'aide L'impact de la spécialisation sur le com-

> qui appuie l'idée d'un cheminement vers une plusieurs établissements entre 1983 et 1993, ce modèle à un seul établissement à un modèle à le nombre d'entreprises qui ont évolué d'un établissements à un seul établissement que plus d'entreprises sont passées de plusieurs de ce groupe d'entreprises, environ 38 p. 100 réduit la diversité de leur production. Au sein Ino 0991 səənna səb tudəb ua'upzuj 0891 ont été en exploitation du début des années entreprises manufacturières canadiennes qui mise en place de l'ALE. Environ 30 p. 100 des l'établissement a fortement progressé avec la laire, la spécialisation des biens au niveau de 100 en 1990 à 47 p. 100 en 1997. De façon simides exportations a augmenté, passant de 31 p. 1,1 p. 100 en 1996; sur cette période, l'intensité en 1973 (dans le cadre du Kennedy Round) à importations) ont fléchi, passant de 6,5 p. 100 (les droits de douane payés, divisés par les En moyenne, les droits tarifaires nominaux années 1980 et de la mise en place de l'ALE.

les industries étudiées. tré des niveaux accrus de spécialisation dans tion plus élevées dans ces régions ont enregisétablissements ayant des intensités d'exportabec. Comme pour l'ensemble du Canada, les industriel du Canada, soit l'Ontario et le Quégnées des centres urbains et hors du noyau sation a été plus marqué dans les régions éloila libéralisation du commerce sur la spécialipays. Brown (2008) a montré que l'impact de eu des impacts différents à divers endroits au des échanges et la spécialisation accrue aient étonnant de constater que la libéralisation plusieurs régions différentes, il n'était pas En outre, le Canada étant constitué de

plus grande spécialisation.

l'exploitation d'économies d'échelle. Comme il faveur d'un processus d'apprentissage ou de déplacement ponctuel de ressources, soit à la de plus en plus productifs, soit en raison d'un établissements se spécialisent, ils deviennent tion réside dans le fait qu'à mesure que les Le principal avantage de la spécialisa-

augmentation des exportations. déjà concurrentielle. Par conséquent, les gains du commerce se manifestent souvent par d'autres voies, notamment une prix. Dans cette hypothèse, l'abolition des droits tarifaires a un effet plus restreint sur les prix intérieurs car l'industrie est accepter les prix tels qu'ils sont et que leur production individuelle ne peut agir suffisamment sur l'offre pour influencer les ment une structure de marché concurrentielle, c'est-à-dire que toutes les industries au sein de l'économie nationale doivent 8 Ces modèles, qui sont populaires pour estimer les gains de bien-être économique découlant des ALE, supposent habituelle-

moins efficientes vers les entreprises plus efficientes (Melitz, 2003). Ces observations ont jeté les bases de la « nouvelle » nouvelle théorie du commerce.

En vertu de la « nouvelle » nouvelle théorie du commerce, l'avantage comparatif peut être précisé à un niveau très bas d'agrégation – même, au sein de l'entreprise, au niveau de la composante ou de la tâche. Une telle approche peut nous aider à comprendre la nature de plus en plus granulaire du commerce international et l'émergence de chaînes de valeur mondiales.

# Gains découlant du commerce au Canada

contexte canadien. de ces autres avantages du commerce dans le tions qui suivent, nous examinerons certains élevés et une prospérité accrue. Dans les secplus grande productivité, des salaires plus des avantages supplémentaires tels qu'une avantage. Ces effets, à leur tour, engendrent teurs de façon plus efficiente, tout cela à leur talents, leurs ressources et leur dotation en facproduits plus restreintes, et à utiliser leurs duire davantage, mais dans des gammes de aussi les entreprises à se spécialiser et à propression à la baisse sur les prix. Elle incite accroît la variété des produits et exerce une vive sur les marchés intérieurs et étrangers, des échanges suscite une concurrence plus interreliés. À titre d'exemple, la libéralisation ment, de nombreux aspects du commerce sont modèles et théories économiques. Manifestemie, en englobant les principaux concepts, raux que procure le commerce à une écono-Jusqu'ici, l'analyse a traité des avantages géné-

# Commerce et spécialisation au

Le commerce sur les marchés internationaux est motivé par la recherche de biens et de services produits ailleurs à un prix relativement inférieur au coût nécessaire pour les produire au pays. En échange de biens internationaux dont les prix sont comparativement modiques, le Canada fournit des biens pour lesquels il est spécialisé. Il en résulte une répartition internationale du travail qui une répartition internationale du travail qui

engendre des gains de bien-être économique attribuables à la spécialisation accrue. Le Canada peut s'attendre à voir sa croissance progresser, les entreprises, à voir leur production augmenter, et les travailleurs, à recevoir des salaires plus élevés, tandis que les consommateurs auront accès à des produits de plus grande qualité à des prix réduits.

grande productivité (production par heure) Dans ce cas, les gains proviennent de la plus - la spécialisation continue ou dynamique. tas, évoque la seconde forme de spécialisation genre d'adaptation, ou d'apprentissage sur le se spécialise s'améliorera progressivement. Ce capacité de produire les biens dans lesquels il il est naturel de penser qu'avec la pratique, sa de production vers des secteurs plus efficients, peut se spécialiser en déplaçant ses facteurs efficient. Cependant, si avec le temps un pays secteur moins efficient vers un secteur plus viennent du mouvement des ressources d'un rels favorables au bien-être. Ici, les gains proêtre perçus comme des changements structucréneau. Les déplacements ponctuels peuvent ils deviennent sans cesse meilleurs dans ce leurs efforts sur ce à quoi ils excellent - et les entreprises et le pays tout entier ciblent forme continue, alors que les travailleurs, vers ceux qui le sont davantage, et sous une teurs ou des entreprises les moins efficients déplacement ponctuel des ressources des secter de la spécialisation sous deux formes : un Les Canadiens ont l'occasion de profi-

des échanges commerciaux vers la fin des tion au terme d'une période de libéralisation industries manufacturières et leur spécialisades exportations des établissements dans les observé une relation étroite entre l'intensité ment au Canada. Baldwin et coll. (2001) ont tion du commerce au niveau de l'établisseexiste entre la spécialisation et la libéralisal'économie. La recherche a montré le lien qui impact peut être ressenti dans l'ensemble de prise ou de l'établissement. Néanmoins, son plus fins, par exemple au niveau de l'entrepeut se produire à des niveaux d'agrégation l'industrie de l'automobile), la spécialisation liser au niveau de l'industrie (comme dans Bien qu'elle soit plus facile à conceptua-

par un processus d'« apprentissage sur le tas »

au sein du même secteur.

produits qui fait suite à une libéralisation du commerce. En outre, à mesure que s'intensifie la concurrence entre les produits différenciés mais substituables, les prix chutent.

# La « nouvelle » nouvelle théorie du commerce

Cependant, la « nouvelle » théorie du commerce comporte un inconvénient majeur : elle repose sur l'hypothèse d'une entreprise représentative. Cela contredit le tableau qui ressort des ensembles de micro-données couvrant des entreprises et des établissements, qui révèlent que les différences entre les entreprises revêtent une importance cruciale pour comprendre le commerce mondial.

Melitz, 2003). mouvements commerciaux (voir, par exemple, des entreprises afin de mieux comprendre les déplacée du niveau de l'industrie au niveau l'échelle de production. L'analyse s'est donc sation des échanges en dépit d'une baisse de de productivité dans le sillage d'une libéralides importations bénéficient parfois de gains industries qui doivent affronter la concurrence avantage théorique sur le plan des coûts, et les pas vers tous les pays, comme le prédirait leur lier, les industries exportatrices n'exportent du commerce en situation réelle. En particuconcordent pas avec certaines caractéristiques dictions de la nouvelle théorie du commerce ne Ce qui est tout aussi important, les pré-

des ressources sont réaffectées des entreprises des ressources au sein des secteurs, alors que aussi des gains d'efficience liés à l'affectation tation des ressources entre les secteurs mais merce entraîne non seulement une réaffecimportante est que la libéralisation du comtage (avantage) comparatif. Une autre leçon ter) dans des secteurs où ils ont un désavanpourquoi les pays peuvent exporter (ou impor-Cette intuition était importante pour expliquer prises suffisamment productives pour le faire. en sorte qu'il pourrait y avoir quelques entrepersion de la productivité des entreprises fait n'est assez productive pour exporter, la disaucune entreprise dans un secteur particulier d'avantage comparatif: même si, en moyenne, entre les entreprises étaient une autre source Melitz a montré que les différences

sur la conclusion que les marges bénéficiaires dans le secteur manufacturier ont diminué de secteur des services les marges ont augmenté légèrement. Badinger a affirmé que la faiblesse relative du marché unifié pour les services et la persistance des stratégies anticoncurrentielles dans certains secteurs de services pour raient expliquer pourquoi les marges n'ont pas réient expliquer pourquoi les marges n'ont pas réients expliquer products d'ont pas réients expliquer par reients expliquer par reients expliquer par reients expliquer par reients expliquer products expliquer par reients expliquer par reients explication expl

(Roberts et Tybout, 1991). ché avant l'ouverture au commerce extérieur possédaient un certain pouvoir sur le martries fortement concentrées, où les entreprises été particulièrement marqués dans les indusune pénétration accrue des importations ont indiquent que les effets de prix attribuables à quie - et les constatations qui en ressortent Colombie, le Mexique, le Maroc et la Turen développement - notamment le Chili, la été étudiée pour un certain nombre de pays l'industrie et de l'établissement a également merce et les marges prix-coûts au niveau de 1990). La relation entre l'exposition au comdu système commercial en 1985 (Harrison, d'Ivoire au lendemain d'une vaste réforme tats similaires ont été obtenus pour la Côte en 1991 (Krishna et Mitra, 1998). Des résulde mesures de libéralisation mises en place industries dans la foulée de toute une série rapport aux coûts en Inde dans la plupart des d'importantes baisses des marges de prix par loppement. A titre d'exemple, on a observé des échanges dans plusieurs pays en déveprix significatifs provenant de la libéralisation études de cas où l'on a observé des effets de

La documentation économique fournit donc des preuves manifestes que la libéralisation du commerce favorise une plus grande concurrence intra-industrie. Les entreprises exportatrices accroissent leur production afin de desservir un plus grand marché, mais puisque la plupart des entreprises sont exploitées à la taille efficiente de l'établissement, où la production peut être augmentée ou diminuée sensiblement avec un effet minimal sur les coûts, les preuves de la présence d'échelle importantes demeurent faibles. Cependant, les consommateurs profisibles. Cependant, les consommateurs profisibles. Cependant, les consommateurs profisibles. Cependant, les consommateurs profisibles de la gamme plus étendue de variétés de

111111 ----

# L'effet de la variété

échanges intra-industrie. sein d'une industrie, ce qui donne lieu à des moins spécialisés au niveau des produits au dans le commerce international, ils sont néansoient pas spécialisés au niveau de l'industrie pas de différences de coûts substantielles ne tail de variétés. Bien que les pays n'affichant consommateurs réclament un large évenchez les consommateurs, ou parce que les afin de créer une loyauté envers leur marque démarquer des variétés de leurs concurrents ter parce que les producteurs tentent de se nombreuses variétés de produit peuvent exisférentiation des produits fait valoir que de L'explication du commerce fondée sur la dif-

donc le nombre de variétés qui étaient dispoun régime de commerce plus libre dépassera de chaque variété. Le nombre de variétés dans à une concurrence accrue, qui abaisse le prix prix associé à la libéralisation des échanges et des importations. En outre, il y a un effet de gamme plus étendue de variétés par le biais la concurrence étrangère, mais il recevra une nombre de variétés nationales en raison de échange devrait produire un moins grand un pays qui entre dans un régime de libreduites dans d'autres pays. Par conséquent, accrue provenant des variétés étrangères procoup, chacun fait face à une concurrence tés qu'il produit vers d'autres pays; du même chaque pays accroît ses exportations des varié-Avec la libéralisation du commerce,

nibles avant l'ouverture au commerce (Feens-

(HTS). Pour la période 1993-2001, les auteurs du tableau du Système tarifaire harmonisé échanges de plus (ou moins) de biens à l'aide les valeurs du commerce attribuables aux variété sont mesurés par le changement dans de prix, de volume et de variété. Les effets de de l'ALENA sur la période 1992-2002 en effets merciaux des États-Unis avec ses partenaires décomposé la croissance des échanges comde variétés nouvelles. Dans leur étude, ils ont de l'ALENA peut être associé à des échanges l'accroissement du commerce dans le cadre ricain pour examiner la mesure dans laquelle des données détaillées sur le commerce amé-Hillberry et McDaniel (2002) ont utilisé

tés nouvelles. Cela constitue un gain pour les de l'ALENA, en raison de l'arrivée de variéautres biens échangés avant la conclusion tenu constants les prix et les quantités des 3,4 points de pourcentage si l'on avait mainvenance des États-Unis auraient augmenté de termes, les importations canadiennes en prodes échanges de nouveaux biens. En d'autres ment 3,4 points de pourcentage représentaient exportations américaines au Canada, seulepourcentage mesurés pour l'augmentation des canadiennes aux États-Unis. Des 35 points de augmentation de 69 p. 100 des exportations exportations américaines au Canada et une ont observé une augmentation de 35 p. 100 des

de variétés nouvelles en provenance des Etatspetite taille a ainsi eu accès à trois fois plus commerciaux. L'économie canadienne de plus tenant disponibles à la faveur des échanges qui est du nombre de nouveaux produits maina profité davantage que les États-Unis pour ce variétés disponibles sur ce marché, le Canada tive entre la taille d'un marché et le nombre de différences dans la taille et d'une relation posiaugmenté de 60 p. 100, mais qu'à cause des duits disponibles pour les Canadiens a-t-elle non seulement la variété annuelle des provariété des biens disponibles. Il constate que tion quantitative de l'impact de l'ALE sur la marques de commerce pour faire une évalua-Chen (2006) a utilisé des données sur les consommateurs au Canada.

Unis que les consommateurs américains n'en

### Les effets liés aux prix

ont reçues du Canada.

cycliques et technologiques, l'étude débouche européenne. Après avoir neutralisé les facteurs création d'un marché unifié au sein de l'Union dans 10 Etats membres de l'UE en lien avec la coûts à l'aide de données couvrant 18 secteurs les effets sur les marges de prix en sus des teurs pertinents. Badinger (2007) a examiné départager l'effet de prix de celui d'autres facprix en sus des coûts, bien qu'il soit difficile de du commerce a, de fait, réduit les marges de arrivées à la conclusion que la libéralisation des entreprises en matière de prix, et sont de la concurrence étrangère sur les décisions Un certain nombre d'études ont examiné l'effet

tra, 2003).

sillage de la libéralisation du commerce entre le Canada et les États-Unis, ni ne permettent d'expliquer les gains observés provenant d'économies d'échelle et de la spécialisation dans plusieurs industries canadiennes durant la période qui a suivi l'entrée en vigueur de l'ALÉ.

de l'expansion. tant ainsi des baisses tarifaires pour prendre ment aux entreprises non-exportatrices, profila taille de leurs établissements, comparativela longueur de leurs cycles de fabrication et réduit la diversité de leurs produits et accru revanche, les entreprises exportatrices ont sur la longueur des cycles de fabrication. En les non-exportateurs, mais a eu peu d'effet taille moins grande des établissements parmi diversification au niveau des produits et une tarifaires s'est traduite par une moins grande du commerce sous la forme de réductions sion qui s'en dégage est que la libéralisation sification des produits. La principale concluliés aux économies d'échelle - et de la diveressentiels pour pouvoir exploiter les avantages gueur des cycles de fabrication, deux éléments de l'échelle des établissements et de la loncanadiennes. L'analyse tient compte à la fois tateurs parmi les industries manufacturières ALENA) sur les exportateurs et les non-exporpact de la libéralisation du commerce (ALE et Baldwin et Gu (2006) ont analysé l'im-

augmentent rarement de façon significative. leur production, mais les coûts de production breuses entreprises sont forcées de réduire à la concurrence des importations, de nomcoûts plus élevés. Lorsqu'elles sont exposées réduction de la production n'entraîne pas des pas par des coûts moins élevés et une forte la production d'une entreprise ne se traduit en d'autres termes, une forte augmentation de sensibles aux variations dans la production; considérés comme étant relativement peu male efficiente. Les coûts moyens sont donc blissements ont déjà atteint leur échelle minitaille du marché parce que la plupart des étasont généralement modestes par rapport à la la plupart les entreprises manufacturières, d'échelle au niveau des établissements, dans plication vraisemblable est que les économies d'échelle pourraient donc être surévalués. L'ex-Les avantages liés aux économies

### Effets liés aux économies d'échelle

tions qui en ressortent sont partagées. dans des études économiques et les constatathèse des « économies d'échelle » a été vérifiée leurs coûts moyens et leurs prix. Cette hypoautres pays, ce qui contribue aussi à réduire duits différenciés aux consommateurs des davantage leur production en offrant des protional, les entreprises peuvent accroître encore les pays. En participant au commerce internapropices à des échanges intra-industrie entre tage concurrentiel, ce qui crée les conditions dans la variété où elles possèdent un avanéconomies d'échelle, si elles se spécialisent intérieure et d'abaisser leurs coûts grâce aux croître leur production au sein de l'économie merce, les entreprises sont en mesure d'ac-Selon la « nouvelle » théorie du com-

puient pas une augmentation de la taille et de Ainsi, prises globalement, les données n'ap-6,1 p. 100 dans les industries canadiennes. a engendré une diminution d'échelle de 5,4 p. 100 des droits tarifaires canadiens a constaté que la réduction moyenne de marché canadien était aussi attendu. L'étude à la plus grande pénétration américaine du De l'autre côté, un effet négatif attribuable 4,6 p. 100 parmi les industries canadiennes. a entraîné une augmentation d'échelle de faire moyenne de 2,8 p. 100 aux États-Unis égard, l'étude constate que la réduction tariexportations vers le marché américain. A cet duction en amorçant ou en accroissant les de meilleures possibilités d'augmenter la prodes droits tarifaires américains, qui ouvrait diennes était prévu par suite de l'abaissement effet positif sur la taille des entreprises canades industries canadiennes. D'un côté, un devait avoir deux effets opposés sur la taille du CTCI. La libéralisation des échanges niveau de la classification à quatre chiffres ploitation dans 230 industries canadiennes au l'impact de l'ALE sur la taille et l'échelle d'ex-1988 et 1994. Head et Ries (1999) ont analysé nalisation importante de leurs activités entre turières canadiennes ont procédé à une ratio-(ALE), presque toutes les industries manufacéchange entre le Canada et les États-Unis Après la conclusion de l'Accord de libre-

l'échelle des industries canadiennes dans le

vendre son produit à des prix moins élevés. sur le marché étranger), mais chacune devra vendant à la fois sur le marché intérieur et qu'avant la libéralisation des échanges (en pourra produire une plus grande quantité aux prix. Par conséquent, chaque entreprise de variétés, ils deviennent aussi plus sensibles peuvent choisir parmi un plus grand nombre Cependant, alors que les consommateurs gamme plus étendue de variétés de produits. qui donne aux consommateurs accès à une marché (et de réduire leurs coûts moyens), ce aux entreprises de desservir un plus grand

de prix), en examinant aussi des données sur différents effets (p. ex. d'échelle, de variété et ture économique pour trouver des indices des tournons donc notre attention vers la littéravus de la libéralisation des échanges. Nous que par des preuves tangibles des gains prél'utilité de la théorie ne peut être déterminée de faire du commerce les uns avec les autres, des pays similaires peuvent juger avantageux commerce offre un cadre expliquant pourquoi Cependant, alors que la « nouvelle » théorie du importent différentes variétés du même bien. échangent l'un avec l'autre et exportent et il est alors logique que des pays similaires pré-concurrentiel »). En raison de ces gains, prix inférieurs (ce qu'on appelle aussi « l'effet marché intégré, les consommateurs paient des pour la variété »). Simultanément, dans un industrie donnée (« l'effet de la préférence une plus grande variété de produits dans une mateurs des deux pays peuvent choisir parmi d'échelle (« l'effet d'échelle »). Les consomet exploitent davantage leurs économies produisent des quantités plus importantes merce sont de trois ordres. Les entreprises Dans un tel scénario, les gains du com-

rend plus profitable d'organiser la production alors que l'exploitation d'économies d'échelle duisant un produit légèrement différencié, nombre de petites entreprises, chacune propour la variété favorise la présence d'un grand Krugman<sup>7</sup>. La préférence des consommateurs thèse de « la préférence pour la variété » de constamment le même produit. C'est l'hypovariétés de chaque produit au lieu d'acheter mateurs préfèrent choisir entre différentes duisant un seul produit est que les consoms'en remettent pas à une seule entreprise protive, la raison pour laquelle les économies ne devient économiquement efficiente. En définile même coût), la production à grande échelle bas (c.-à-d. une plus grande production pour peuvent être produits à un coût de plus en plus plus du double<sup>6</sup>. Étant donné que les biens

au sein de grandes entreprises.

croissants, l'ouverture au commerce permet biens différenciés et de rendements d'échelle aucun commerce. Par contre, en présence de les différences entre pays, il n'y aurait alors Selon les modèles traditionnels fondés sur en facteurs identiques s'ouvrent au commerce? des technologies industrielles et des dotations dustrie. Qu'arrive-t-il alors si deux pays ayant concurrence des autres producteurs dans l'inchaque entreprise continue de faire face à la être substituées les unes pour les autres, et tout à fait identiques, elles peuvent néanmoins Cependant, même si ces variétés ne sont pas concurrent pour profiter du petit écart de prix. l'abandonnent immédiatement au profit d'un ses prix sans craindre que les consommateurs une certaine marge de manœuvre pour fixer autres entreprises. Ainsi, chaque entreprise a « différencie » des variétés produites par les produit une « variété » de produits qui se Dans cette approche, chaque entreprise

le Canada.

de l'entreprise diminuent. duction augmente, les coûts fixes peuvent être répartis sur un plus grand nombre d'unités et les coûts de production moyens les coûts de production d'une unité supplémentaire d'extrants, sont donc constants, mais lorsque le niveau global de la proproduction nécessite l'embauche de travailleurs additionnels, aux taux de rémunération établi. Les coûts marginaux, c.-à-d. production. Ainsi, un travailleur peut produire uniquement un certain nombre d'unités par heure et tout accroissement de la de personnel. Les entreprises peuvent aussi engager des coûts variables, qui augmentent proportionnellement au niveau de ment la location ou l'achat d'installations de production (établissements), de machines et d'équipement, ainsi que l'embauche biens ou services indépendamment de la quantité qu'elles produiront éventuellement. Ces coûts comprennent habituelledemeurer en exploitation), les entreprises engagent habituellement des coûts fixes, c.-à-d. qu'elles doivent acheter certains 6 Cette hypothèse peut sembler irréaliste; cependant, de telles situations sont assez fréquentes. Pour démarrer en affaire (ou

signifie que les restaurants sont en concurrence les uns avec les autres sur le marché du hamburger (garnitures, une ou otterts per plusieurs restaurants, plutôt que d'avoir un seul type de hamburger disponible dans un seul restaurant, ce qui Utilisant comme exemple le simple hamburger, les consommateurs préfèrent choisir à partir d'une variété de hamburgers

biens échangés. relative des facteurs sur la composition des y avoir un effet substantiel lié à l'abondance plit l'hypothèse d'un monde intégré, il semble sont incluses dans le modèle et si l'on assoulogie et la préférence pour le pays d'origine que si les différences au niveau de la technolisant des méthodes appropriées ont montré commerciales. Néanmoins, des études utivérification d'hypothèses liées à des théories des flux commerciaux mondiaux que sur la ont porté davantage sur la comptabilisation des dernières années, les travaux empiriques sont donc en grande partie inutiles. Au cours ont employé des méthodes non appropriées et à l'estimation des modèles de Heckscher-Ohlin plus grande partie des travaux empiriques liés par l'Organisation mondiale du commerce, la

## commerce La « nouvelle » théorie du

leurs intrants augmentent leur production de mies d'échelle), les entreprises qui doublent croissants (ce qu'on appelle aussi les économateurs. En présence de rendements d'échelle la « préférence pour la variété » des consom-« rendements d'échelle croissants » et celle de être observées dans le monde réel : celle des thèses fondamentales, l'une et l'autre pouvant Le modèle de Krugman emploie deux hypoexpliquer ces phénomènes (Krugman 1979). tique de Krugman, qui fournit un cadre pour celle du modèle de concurrence monopolisrait nécessaire. L'approche la plus connue est une « nouvelle » théorie du commerce s'avéressources). Afin d'expliquer ces phénomènes, similaires (au plan de la technologie ou des intra-industrie ») et le commerce entre pays que les économistes appellent les « échanges similaires au sein de la même industrie (ce tence et l'ampleur des échanges de produits parviennent difficilement à expliquer l'exisest attribué à des différences entre les pays, ditionnelles, dans lesquelles le commerce a fait ressortir le fait que les approches tra-La documentation sur les flux commerciaux

# Résultats empiriques

prospérité générale d'une économie. dans laquelle la spécialisation contribue à la a peu de données disponibles sur la mesure qui engendrent ces gains. En particulier, il y du commerce international et des mécanismes peu sur l'ordre de grandeur réelle des gains recherche empirique. Ainsi, on en sait très dans des formes pouvant être vérifiées par la des théories de Ricardo et d'Heckscher-Ohlin considérable que soulève la transposition rique. Il en est ainsi à cause de la difficulté sont plus difficiles à saisir sur le plan empiassez simples, les avantages liés au commerce et de gains découlant du commerce semblent Alors que les notions d'avantage comparatif

l'avantage comparatif. découlant du commerce qui sont imputables à 8 et 9 p. 100 du PIB les gains de revenu réel l'avantage comparatif, et ils ont estimé à entre ouvert au commerce ont été dictés par la loi de profils d'échanges du Japon après qu'il se soit sur le revenu national. Ils ont constaté que les commerce découlant de l'avantage comparatif et Brown (2005) ont évalué l'effet des gains du échange. En utilisant cet exemple, Bernhofen économique (ou d'autosuffisance) au libreoù un pays est passé d'un état d'isolement merce au Japon en 1858 est l'un des rares cas L'exemple de la libéralisation du com-

de restrictions avant l'application de l'eméchanges commerciaux faisaient déjà l'objet les gains totaux du commerce parce que les PIB. Cependant, ce coût ne représente pas internationaux a été estimé à 5 p. 100 du embargo presque complet sur les échanges le coût de bien-être pour les États-Unis d'un mars 1809, constitue un autre cas type. Ici, qué toute expédition entre décembre 1807 et président Jefferson aux États-Unis, qui a blo-L'embargo commercial imposé par le

est, selon une étude rétrospective faite en 2008 est à la fois volumineuse et complexe. Qui plus estimations des modèles de Heckscher-Ohlin La documentation sur les essais et les

bargo (Irwin, 2002).

richesse économique. ter son avantage comparatif et d'accroître la férences permettent à chaque pays d'exploipartir d'une unité de main-d'œuvre. Ces difquantité d'extrants qui peut être produite à

# ressources Différences dans la dotation en

chance d'exporter des produits agricoles. ment mieux dotés en terres fertiles ont plus de A titre d'exemple, les pays qui sont relativela dotation en ressources jouent aussi un rôle. d'avantage comparatif. Les différences dans la main-d'œuvre ne sont pas la seule source ment, toutefois, les écarts de productivité de entre les pays dans ce modèle. Manifestesources possibles d'avantage comparatif vité de la main-d'œuvre sont donc les seules tion, les différences au niveau de la productimain-d'œuvre est le seul facteur de produc-Puisque le modèle ricardien suppose que la

spécialisation qui surviennent en raison des ment dit, ce sont des gains découlant de la similaires à ceux du modèle ricardien : autredécoulant du commerce sont essentiellement dans le modèle Heckscher-Ohlin, les gains manière relativement abondante. Cependant, grande quantité du facteur qu'il possède de tendance à exporter, un bien qui requiert une selon laquelle un pays préfère produire, et a d'échanges. Le modèle repose sur la théorie une explication supplémentaire des profils comparatif - les dotations en facteurs, il offre met l'accent sur une autre source d'avantage Heckscher-Ohlin. Étant donné que ce modèle est à la base du modèle du commerce de dotations relatives en facteurs entre les pays national est dicté par les différences dans les L'idée selon laquelle le commerce inter-

différences existant entre les pays.

ment. Enfin, le commerce peut aussi avoir des au-delà de ceux que l'on reconnaît habituellecela engendrera des gains liés au commerce voir monopolistique ou hausse la productivité, ture au commerce réduit ou supprime le pougrande variété de biens. En outre, si l'ouverla production ou pour avoir accès à une plus exploiter des économies d'échelle au niveau de culier, les pays participent au commerce pour pas liés aux différences entre pays. En partid'autres gains issus du commerce qui ne sont de la dotation en ressources. De plus, il y a les différences au niveau de la technologie et comparatif. Ils incluent des choses telles que se profilent derrière les sources de l'avantage lement bénéfique. Ces facteurs sont ceux qui les conditions propices à un commerce mutuelqui engendrent des écarts de prix, créant ainsi devrait tenir compte des facteurs sous-jacents Une explication plus complexe de ces gains tiellement les gains découlant du commerce. les prix de libre-échange n'explique que pardivergence entre les prix d'autosuffisance et sous-tend l'incitation à faire des échanges4. La

## technologie Différences au niveau de la

effets bénéfiques sur la croissance.

sortent sous la forme de différences dans la férences au niveau de la technologie resfacteur de productions, de sorte que les dif-Ricardo, où la main-d'œuvre était le seul de l'Angleterre et du Portugal employé par comparatif. Cela a été illustré dans l'exemple logiques comme étant la source de l'avantage gements font ressortir les différences technocommerce. Le modèle ricardien et ses prolonprincipales pour lesquelles ils participent au rences entre les pays sont l'une des raisons Comme nous l'avons mentionné, les diffé-

petite pour avoir une influence sur les prix mondiaux), le libre-échange est préférable au commerce restreint. commerciales) est préférable à l'autosuffisance; iii) pour une économie de petite taille (c..à-d. une économie qui est trop le libre-échange est meilleur que l'autosuffisance; ii) un commerce restreint (c.-à-d. un commerce limité par des barrières économistes appellent l'état d'autarcie). Il y a trois axiomes fondamentaux au sujet des gains découlant du commerce : i) ses prix intérieurs, il sera en meilleure posture que s'il produit le bien lui-même (c.-à-d. qu'il est autosuffisant - ce que les Les gains découlant du commerce reposent sur l'hypothèse que si un pays peut échanger à tout ratio de prix autre que

du commerce international. fixe en ressources et l'immobilité internationale des facteurs, sont des hypothèses courantes dans les modèles traditionnels tions, par exemple la concurrence parfaite, l'absence de coûts d'échange, les rendements d'échelle constants, une dotation Le fait que la main-d'œuvre soit le seul facteur de production est propre au modèle ricardien. La plupart des autres condi-

répartie parmi la population. accru la richesse économique pouvant être la production totale ont augmenté, ce qui a progressé la spécialisation, la productivité et

ils sont plus performants. qu'ils apprécient davantage et dans lesquelles économiques peuvent choisir les professions tout l'éventail des activités. Enfin, les agents différents outils pour qu'il puisse accomplir lisation évite le besoin de fournir à quelqu'un activité à une autre. Troisièmement, la spéciad'éviter les coûts requis pour passer d'une Deuxièmement, la spécialisation permet et son rendement s'améliore avec le temps. spécialiste acquiert une plus grande expertise lisation est plus efficiente. Premièrement, le nombreuses raisons pour lesquelles la spécia-Instinctivement, on peut penser à de

Le commerce entre les pays accentue

Dans le contexte du commerce internase propager à une région plus vaste. permettant aux gains de la spécialisation de encore l'importance de la spécialisation en

de ce bien. relativement plus productif dans la tabrication paratif dans la production du bien X s'il est précisément, un pays aura un avantage comselon leur profil d'avantage comparatif<sup>3</sup>. Plus bénéfique si les deux pays se spécialisent teurs), il y a place à un échange mutuellement avec une unité de travail dans les deux seca-d. qu'il peut produire davantage d'un bien absolu dans la production des deux biens (c.même lorsqu'un des deux pays a un avantage vêtements et le vin). Ricardo a montré que, terre et le Portugal ainsi que deux biens (les en 1817, en utilisant comme exemple l'Angleratif a d'abord été articulée par David Ricardo marge différente. La notion d'avantage compation de tous les biens et services, mais par une agent est meilleur que l'autre dans la producd'avantage comparatif, en vertu de laquelle un tional, les économistes ont élaboré la notion

inp (ensid sel eriubord ruoq ervusch-nism des divers pays (reflétés dans les coûts de C'est la différence entre les prix relatifs

> dités qu'il apporte. cision les innombrables avantages et commodépartager ses effets ou de mesurer avec préindirects qu'il est pratiquement impossible de un aussi grand nombre de canaux directs et Canadiens de si nombreuses façons et par international enrichit la vie quotidienne des diennes, sont aussi importés. Le commerce que l'on retrouve dans les cuisines canachocolat, ainsi que de nombreux appareils légumes hors-saison et jusqu'aux noix et au couramment, allant des épices aux fruits et produits alimentaires que nous consommons une origine étrangère. De même, beaucoup de installés sur ces appareils ont probablement logiciels et de nombreux autres programmes et/ou assemblées dans d'autres pays. Les

> devises et de transférer les paiements. les banquiers qui s'occupent d'échanger les servent à soutenir les importations, comme ment, à de nombreux autres dont les activités de gros et du commerce de détail et, indirectedans les secteurs du transport, du commerce emplois directement aux gens qui travaillent diens à la concurrence. Elles fournissent des intrants et ils exposent les producteurs canamettent aux producteurs de se procurer des effets sur l'économie. Les importations perconsommateurs, les importations ont d'autres Mais outre d'offrir variété et choix aux

# commerce comparatif et gains du Spécialisation, avantage

des conditions économiques. A mesure qu'a et services ont été la clé de l'amélioration tion et les échanges internationaux de biens sation. La division du travail, la spécialisason bien-être économique par la spécialil'humanité a progressivement amélioré spécialisation. Dans l'histoire économique, faire ce à quoi ils excellent, autrement dit la découlant du commerce : laisser les gens centrale au processus de création de richesse La théorie économique offre une explication

l'avantage comparatif continue à prédire et à expliquer les gains du commerce. biens, la théorie ricardienne prédit qu'il y aura commerce uniquement en présence d'hypothèses très simplificatrices, mais listes, par exemple des obstacles commerciaux, des échanges d'intrants intermédiaires et un grand nombre de pays et de lequel il y a des échanges multiples de biens entre de multiples pays. Dans les modèles comportant des hypothèses plus réa-3 Un inconvénient du modèle ricardien à deux biens et deux pays est qu'il ne permet pas de représenter le monde réel dans

Incidemment, il serait très difficile pour gers des biens et services produits au Canada. du Canada de vendre sur les marchés étranvoyage et de divertissement, traduit la capacité de communications, ainsi qu'aux services de machines, d'ordinateurs et de technologies qu'ont les Canadiens à une grande variété de l'heure actuelle. En d'autres termes, l'accès des produits et services dont il bénéficie à

velles internationale. Canada par l'entremise d'une agence de noudans le monde, sont un service importé au une catastrophe naturelle survenue ailleurs mesures d'austérité budgétaire en Europe ou du monde. Et les nouvelles, qui relatent les le thé et le café proviennent d'autres régions boit sont des biens importés : les oranges, d'orange ou la tasse de café ou de thé qu'il en prenant son petit déjeuner, le verre de jus dien moyen s'assoit pour lire les manchettes probablement importées. Lorsque le Canapolyester, est faite à partir de fibres qui sont été importés. Même la literie, en coton ou en radio-réveil lui-même, ont tout probablement une micropuce. Cette micropuce et, de fait, le le mécanisme de l'alarme est contrôlé par son d'un radio-réveil. À l'intérieur de ce radio, diens débutent leur journée en se réveillant au commerce international. La plupart des Canale Canadien moyen d'imaginer un monde sans

sous-composantes provenant de divers pays nord-américains »2, lesquelles renferment des quées par les « trois grands constructeurs l'autre tiers est constitué de voitures fabriétrangers tels que Toyota et Honda, tandis que nord-américains appartenant à des fabricants ger, un autre tiers provient d'établissements vendues au Canada sont fabriquées à l'étranger. Environ le tiers des nouvelles voitures ont des liens directs ou indirects avec l'étrancroisent dans leurs déplacements quotidiens Beaucoup de voitures que les Canadiens

cesseurs et la mémoire RAM, ont été produites leurs sous-composantes, comme les microprofabriqués dans un autre pays, et certaines de Canadien moyen ont probablement aussi été Le cellulaire et l'ordinateur qu'utilise le

dans le monde.

difficiles à saisir sur le plan empirique. avantages, indéniablement réels, sont toutefois revenus additionnels pour le trésor public. Ces versent donc plus d'impôts, engendrant des de plus grande taille sont plus profitables et nements, des entreprises plus efficientes et taires et stables. Dans l'optique des gouverdevenant ainsi des employeurs plus sécurimarché sont moins bonnes dans une région, sements et des périodes où les conditions du en mesure de passer au travers des ralentisdes liens plus profonds, et elles sont mieux une plus large clientèle avec qui elles tissent et prennent de l'expansion. Elles développent marché accroissent leur volume de production entreprises qui relèvent les défis que pose le contribue à hausser la prospérité du pays. Les met de verser des salaires plus élevés, ce qui Cela augmente leur productivité et leur perpour lesquels elles possèdent un avantage. spécialiser dans des produits ou des services ont tendance à concentrer leurs efforts et à se quer une multitude de produits, les entreprises leurs activités. Plutôt que de tenter de fabritrer innovatrices dans tous les aspects de des éléments d'efficience et doivent se monque les entreprises canadiennes recherchent sur les marchés d'exportation signifie aussi prix pour les consommateurs. La concurrence leurs coûts moyens et, partant, de réduire les profiter d'économies d'échelle et d'abaisser intérieur, ce qui permet aux producteurs de du niveau requis pour desservir le marché traduisent par une production accrue au-delà

ments requis pour produire toute la gamme comme le Canada puisse faire les investisseil ne serait pas réaliste de penser qu'un pays où il n'y aurait pas de commerce international, il doit donc importer le reste. Dans un monde fraction des biens et services qu'il consomme; mie de taille modeste et il ne produit qu'une termes de l'échange). Le Canada a une éconocomparaison de ceux qu'il importe (c.-à-d. les prix des biens et services qu'il exporte en biens et services, et de la valeur relative du combiner des ressources pour produire des reflet de l'efficience avec laquelle il réussit à Le niveau de revenu d'un pays est le

traite. À titre d'exemple, les exportations se

# ebened of mod sepatneve ses to Le commerce international

de l'intégration du pays aux réseaux commeressentiellement tributaires du commerce et et l'organisation de toute l'économie sont diens dépendent du commerce. La structure mesure dans laquelle le Canada et les Canaces chiffres sous-estiment grandement la

ciaux régionaux et mondiaux.

Ce supplément spécial vise à explorer

mesure dans laquelle les échanges améliorent pourrait n'avoir jamais pris conscience de la extérieur s'adresse au Canadien moyen - qui sage clé au sujet des avantages du commerce sédant une formation plus technique. LE mespeut-être même trop au goût du lecteur posd'aspects abordés et aussi de les vulgariser, tenté de limiter autant que possible le nombre quelques sections suivantes et nous avons les aspects théoriques de l'analyse dans les ou pouvant s'y appliquer. Nous avons réuni présentons des données ayant trait au Canada Canada et, dans la mesure du possible, nous ou à ses citoyens. L'accent est mis ici sur le échanges commerciaux à une économie et/ plus à fond les avantages qu'apportent les

celles qui offrent des activités de soutien aux des biens et services et, indirectement, pour les personnes qui participent à la production tenir l'emploi au Canada, directement pour vices étrangers. Elles contribuent aussi à soubiens et services en échange de biens et serpermettent aux Canadiens de vendre leurs ment simples à expliquer. Les exportations commerce pour les Canadiens sont relative-Plusieurs des avantages qui découlent du L'importance du commerce

D'autres avantages sont de nature plus absproducteurs des exportations canadiennes. n'est là qu'une comptabilisation des dépenses indirectement de l'exportation1. Pourtant, ce sur cinq au Canada dépend directement ou première approximation, environ un emploi nées du commerce indiquent que, comme tification. Interprétées d'une façon, les donet ne se prête pas intégralement à une quantion de cette question est multidimensionnelle tional pour le Canada. Cependant, l'explicaquestion de l'avantage du commerce internaaussi être mis à contribution pour explorer la modèles et les théories économiques peuvent tional pour le Canada et les Canadiens. Les la qualité du mode de vie au Canada. partie l'importance du commerce interna-Mais les statistiques ne dévoilent qu'en Unis et le Mexique. importants partenaire commerciaux, les États-

exportations. Envisagés sous un autre angle, au sein de l'économie qui sont imputables aux

commerce entre le Canada et deux de ses plus

part des barrières tarifaires qui entravaient le

pourcentage après la suppression de la plu-

années 1990, où elle a bondi de 34 points de dernières décennies, en particulier durant les

dans l'économie a augmenté au cours des

en 2011. Incidemment, la part du commerce

dans l'économie atteignait environ 63,3 p. 100

la même année. Ainsi, la part du commerce

rieur brut (PIB), était de 1,7 billion de dollars

mie canadienne, mesurée par le produit inté-

jour de l'année - et que la taille de l'écono-

au Canada, ou 3 milliards de dollars à chaque

sente environ 31 600 \$ pour chaque personne

vement 1,1 billion de dollars - ce qui repré-

services du Canada ont totalisé approximati-

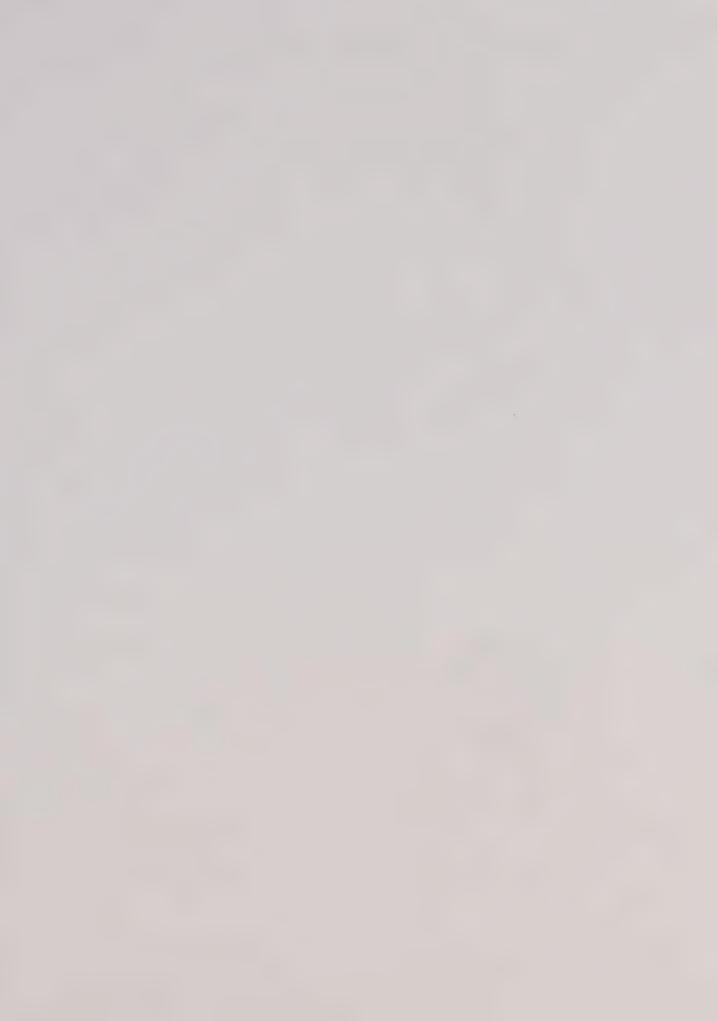
exportations et les importations de biens et

périté de la nation. Songeons qu'en 2011, les

niveau de vie de ses citoyens et la pros-

extérieur pour soutenir le revenu et le

e Canada dépend fortement du commerce



était beaucoup plus bas. et dans les autres pays de l'OCDE, ce ratio respectivement, tandis qu'aux États-Unis exportations des FE était de 2,05 et de 1,88, et dans l'UE, où le ratio des ventes aux a été enregistré sur les marchés émergents Entre les ventes et les exportations des FE des exportations. L'écart le plus important qué une baisse sensiblement plus forte sement de l'économie mondiale a provorapport à l'année précédente, le ralentis-

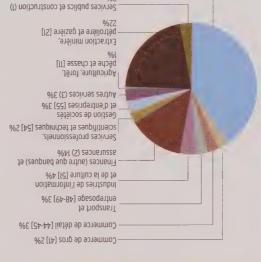
#### Ventes et exportations des FE

ces deux mesures marquent un repli par totalisé 438 milliards de dollars. Même si de dollars tandis que les exportations ont ventes des FE ont atteint 456 milliards tations de biens et services en 2009 : les les ventes des FE ont dépassé les expordepuis que ces statistiques sont compilées, entre 1999 et 2009. Pour la première fois coup plus rapide que celle des exportations La croissance des ventes des FE a été beau-



mondiale et les prix moins élevés des produits de base; les pertes les plus importantes sont survenues dans le secteur de l'extraction minière, pétrolière et gazière. Globalement, la répartition des ventes entre pes industries a peu changé par rapport aux années précédentes, et les secteurs de la fabrication, de l'extraction minière, pétrolière et gazière, et des finances (autre que les banques) et assurances demeurent ceux où les FE enregistrent les ventes les plus élevées.

des FE dans les secteurs liés aux services. buables à la tendance haussière de l'emploi prises (2 000 chacun), lesquels sont attride gros et la gestion de sociétés et d'entretion et de la culture (10 000) et le commerce de l'emploi dans les industries de l'informarevanche, il y a eu des gains significatifs minière, pétrolière et gazière (18 000). En importantes dans le secteur de l'extraction régressé. Les pertes d'emploi ont été les plus que l'emploi total des FE canadiennes a secteurs de production de biens, de sorte plus important de l'emploi des FE dans les ce gain a été neutralisé par le recul encore gressé dans les secteurs liés aux services, Bien que l'emploi des FE ait pro-



Ventes des filiales à l'étranger, 2009

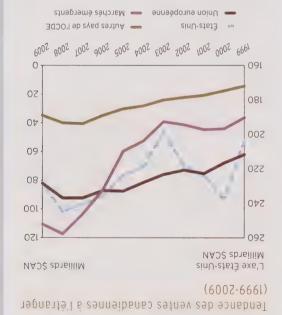
Fabrication [31-33]

en régression depuis 2006. dans l'emploi total des FE canadiennes soit États-Unis, bien que la part des États-Unis des FE canadiennes se trouvaient aux p. 100). En 2009, la plupart des employés celles où l'emploi a le moins diminué (2,1 canadiennes établies aux Etats-Unis sont l'OCDE a reculé de 11,7 p. 100. Les FE FE canadiennes dans les autres pays de tar de la tendance des ventes, l'emploi des émergentes - un nouveau sommet. À l'insemplois se trouvaient dans les économies diennes dans le monde, 248 000 de ces personnes étaient à l'emploi des FE canament, alors qu'environ l'million de celle des marchés émergents, Incidem-

#### Par secteur

La baisse des ventes des FE canadiennes peut être attribuée essentiellement au recul des ventes de biens puisque les ventes de services des FE ont augmenté à dominé les gains avec une progression des ventes de 13 p. 100, à 62 milliards de dollars, un niveau record. Les ventes de biens étaient en repli de 13 p. 100 en 2009, reflétant le fléchissement de la demande reflétant le fléchissement de la demande

# Filiales canadiennes à l'étranger



progression rapide de ce groupe depuis 2003. L'évolution des ventes des FE suit la progression générale de l'engagement avec les économies émergentes au cours de la dernière décennie, et reflète clairement la vigueur relative de plusieurs marchés émergents face aux répercussions de la récession mondiale. Comme dans le cas des exportations, les entreprises canadiennes qui possèdent des FE sont en voie de diversifier leurs liens internationaux. Les tendances actuelles se poursuivront vraisemblableaurs liens internationaux. Les tendances deux à la faveur de l'expansion continue des économies émergentes.

La tendance de l'emploi parmi les FE canadiennes a suivi à peu près celle des ventes en 2009 : l'emploi dans les FE a diminué dans toutes les régions, sauf

> de services ont continué de progresser. ventes de biens étant donné que les ventes rement attribuable à l'affaiblissement des totales des FE entre 2008 et 2009 est entièl'Union européenne. La baisse des ventes les ventes des FE aux Etats-Unis et dans durant la dernière décennie, dépassant sont celles qui ont crû le plus rapidement ventes des FE sur les marchés émergents Examinant la situation par région, les tions canadiennes depuis un certain temps. croissent plus rapidement que les exportademeure que les ventes des FE canadiennes lée de la récession économique mondiale, il -uoì al anab anoitations dans la foupar le fait que les ventes des FE ont moins que ce résultat s'explique principalement que ces statistiques sont compilées3. Bien dépassé les recettes d'exportation depuis en 2009,2 les ventes des FE canadiennes ont marchés extérieurs1. Pour la première fois prises canadiennes pour entrer sur des est un autre moyen qui s'offre aux entre-L'établissement de filiales à l'étranger (FE)

# Par région

Après cinq années de croissance, les ventes de biens et services des FE canadiennes ont diminué de 7,7 p. 100 en 2009, au plus fort du ralentissement économique, à 456 milliards de dollars. La baisse des recettes de ventes aux États-Unis et dans l'UE explique la plus grande partie du recul de 38 milliards de dollars mais, en pourcentage, les ventes dans les autres pays de l'OCDE⁴ ont régressé davantage. Les recettes de vente dans les marchés émergents⁵ sont celles qui ont le moins fléchi, à la faveur de la qui ont le moins fléchi, à la faveur de la

- Conformément à la pratique internationale, les données ne portent que sur les FE de propriété majoritaire et excluent les établissements de dépôt et les succursales étrangères d'entreprises canadiennes. Même si la propriété canadienne d'une FE est inférieure à 100 p. 100, les données représentent 100 p. 100 des ventes et de l'emploi.
- Z L'année la plus récente pour laquelle des données sont disponibles.
- 3 Il peut y avoir gonflement des données lorsque des ventes et des exportations de FE sont comptées deux tois.
- 4 Les autres pays de l'OCDE sont notamment l'Australie, le Chili, l'Islande, Israël, le Japon, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Corée du Sud, la Suisse et la Turquie.
- 5 Ce groupe englobe tous les pays qui n'entrent pas dans les autres groupes. Étant donné que la plupart des pays développés en sont exclus, nous l'avons appelé groupe des marchés émergents dans le texte.

14,4 p. 100 du stock d'investissement dans ce 13,8 milliards de dollars, ce qui représente la gestion des sociétés et des entreprises, soit investissements détenus dans le secteur de soit 12,2 p. 100). Il y a eu une forte baisse des détail (progression de 1,2 milliard de dollars, dollars, soit 11,0 p. 100) et le commerce de et la location-bail (hausse de 1,5 milliard de lars, soit 7,6 p. 100), l'immobilier, la location et l'entreposage (gain de 1,6 milliard de dolliards de dollars, soit 27,3 p. 100), le transport et des communications (hausse de 2,9 milnotamment les technologies de l'information ger. Les autres secteurs de croissance sont de l'investissement direct du Canada à l'étrandollars, soit près de 40 p. 100 de l'ensemble rances à l'étranger a atteint 271,8 milliards de diens dans le secteur des finances et des assustock d'investissement détenu par des Canaimportantes, tel que noté précédemment. Le domaine en concluant plusieurs transactions banques canadiennes ont été actives dans ce finances et des assurances (14,7 p. 100). Les de dollars, s'étant produite dans le secteur des l'avance la plus importante, soit 34,9 milliards ont gagné 29,6 milliards de dollars en 2011, tion. Les industries de production de services lars survenue dans le secteur de la construcque compensé une perte de 1,0 milliard de dolgressé de 2,1 milliards de dollars, ce qui a plus de la forêt, de la pêche et de la chasse a provestissement dans le secteur de l'agriculture, pour s'établir à 128,5 milliards de dollars. L'intion, soit 7,2 milliards de dollars (5,9 p. 100) et gazière - a bénéficié d'une forte augmentadien - celui de l'extraction minière, pétrolière secteur de biens pour l'investissement canalars - un gain de 13,0 p. 100. Le plus important de dollars pour atteindre 76,9 milliards de dol-

secteur.

l'année à 181,9 milliards de dollars. L'investissement du Canada en Belgique a doublé (hausse de 1,4 milliard de dollars), tandis que l'investissement canadien en Suisse progressait de 29,9 p. 100 (1,4 milliard de dollars). Les autres hausses notables touchent l'Irlande (0,9 milliard de dollars, soit 3,8 p. 100), l'Allemagne (0,8 milliard de dollars, soit 6,9 p. 100) et le Royaume-Uni (0,5 milliard de dollars, soit 6,9 p. 100) et le Royaume-Uni (0,5 milliard de dollars, soit 0,6 p. 100). Ce dernier pays demeure, par une grande marge, la principale destination de l'investissement direct du pale destination de l'investissement direct du Canada en Europe, avec un stock d'IED de

Le stock d'investissement du Canada en Amérique du Sud et en Amérique centrale a progressé de 1,6 milliard de dollars en 2011 (4,4 p. 100). Une forte progression de l'investissement au Pérou (0,9 milliard de dollars, soit 13,1 p. 100) et en Colombie (0,8 milliard de dollars, soit 86,0 p. 100) a compensé les baisses survenues au Brésil (0,6 milliard de dollars, soit 5,6 p. 100) et au Venezuela (0,3 milliard soit 5,6 p. 100) et au Venezuela (0,3 milliard

de dollars, soit 28,4 p. 100).

Le stock d'investissement en **Afrique** a fléchi, passant de 4,2 milliards de dollars en 2010 à 3,1 milliards de dollars, soit 27,8 p. 100. La plus grande partie de la baisse est survenue en Afrique du Sud, où le stock d'investisse-en Partie de la Sud de dollars à 1,4 milliard de dollars – une diminu-

Les investissements dans les industries de production de biens ont rebondi après les reculs enregistrés en 2010, gagnant 17,9 millards de dollars en 2011. Par grand secteur, plus de la moitié de l'augmentation de l'investissement est allée au secteur manufacturier, dont le stock total a progressé de 8,9 milliards

tion de 0,8 milliard de dollars.

83,3 milliards de dollars.

(% 19 \$ 200illim) Stock d'investissement direct du Canada à l'étranger par grand secteur **T-8 3 3 18 AT** 

				Données : Statistique Canada
				snoitasinummos
E,TS	898 2	. 778.81	605 01	Technologies de l'information et des
8,01	573	868 9	2325	Autres industries
6'6-	-593	2 388	Z 651	Services d'hébergement et d'alimentation
ヤ'ヤ!-	-13 828	85 454	787 96	Gestion de sociétés et d'entreprises
				techniques
4,51	996	8 993	707 T	Services professionnels, scientifiques et
0,11	1450	14 648	13 198	Immobilier, location et location-bail
7,41	34 860	127175	168 982	Finances et assurances
2,3	679	28 349	027 72	Information et industries culturelles
9'L	0721	22 339	691 02	Transport et entreposage
9'9-	104-	127.9	7 152	Commerce de détail
S,SI	1124	10 282	154 6	Commerce de gros
0,51	0988	186 97	170 88	Fabrication
9'19-	-1 020	ZST	STT1	Construction
l'S	664	19 326	12 260	Services publics
6'9	751 Z	212 821	121 358	Mines et extraction pétrolière et gazière
7,48	2 0 9 2	9118	t20 9	Agriculture, forêt, pêche et chasse
0,7	585 77	967 789	116 689	Total, ensemble des industries
Crois. (%)	(\$) ,76V	(\$) HOZ	(\$) 0102	
Control of the Contro				

0,4 milliard de dollars, respectivement. progressé, soit de 0,5 milliard de dollars et de sement en Indonésie et en Chine a également liard de dollars, soit 21,3 p. 100). L'investissoit 11,3 p. 100) et au Kazakhstan (0,7 mil-15,5 p. 100), au Japon (0,9 milliard de dollars, trés à Hong Kong (1,1 milliard de dollars, soit tissement canadien en Asie ont été enregisdollars. Les autres gains notables de l'inves-(15,0 p. 100), qui a atteint 25,3 milliards de liards de dollars de la position du Canada - a contribué à l'augmentation de 3,3 miltransaction évaluée à 7,4 milliards de dollars Minerals Ltd par Barrick Gold Corp. - une en Australie, où l'achat de la société Equinox L'augmentation la plus importante a eu lieu

(5,1 milliards de dollars) pour terminer ger, les stocks ayant augmenté de 2,9 p. 100 l'investissement direct du Canada à l'étran-L'Europe possédait 26,6 p. 100 de

4,2 milliards de dollars en 2011. Mexique a reculé de 0,7 milliard de dollars, à en 2011. L'investissement direct du Canada au liards de dollars d'investissements canadiens ces trois destinations détenaient 92,3 mil-Caïman (1,8 milliard de dollars). Ensemble, mudes (2,0 milliards de dollars) et aux Îles la Barbade (3,9 milliards de dollars), aux Berdu Canada dans cette région - notamment à significatives du stock d'investissement direct dollars. Cependant, il y a eu d'autres hausses de dollars pour atteindre 276,1 milliards de destination ont progressé de 22,7 milliards a eu lieu aux États-Unis; les flux vers cette La plus grande partie de cette augmentation atteindre 395,6 milliards de dollars en 2011.

lars) pour atteindre 66,1 milliards de dollars. 12,2 p. 100 en 2011 (7,2 milliards de dolen Asie et en Océanie a progressé de L'investissement direct du Canada

net de l'investissement direct du Canada a augmenté pour atteindre 77,0 milliards de dollars en 2011.

sur la valeur consignée. de la monnaie canadienne n'a aucun impact dollars canadiens et, partant, la fluctuation étranger direct au Canada est consigné en diminue, et vice versa. L'investissement ce pays, exprimée en dollars canadiens, investissements détenus par le Canada dans port à la monnaie d'un pays, la valeur des lorsque le dollar canadien s'apprécie par rapse trouve l'investissement. Cela signifie que nent exprimé dans la monnaie du pays où direct du Canada à l'étranger est habituelle-- et parfois déterminant. L'investissement monnaies jouent aussi un rôle important des flux, les variations dans la valeur des par les ajouts et les retraits nets provenant stocks d'IED soient clairement influencés Bien que les changements dans les

En ce qui a trait à l'évolution de la valeur du dollar canadien entre le début et la fin de l'année, celui-ci s'est déprécié de 2,2 p. 100 par rapport au dollar américain, de 1,8 p. 100 par rapport au yen japonais. Il s'est par contre apprécié de 1,0 p. 100 par rapport à la livre anglaise et de 7,2 p. 100 par rapport à la livre anglaise et de 7,2 p. 100 par rapport à l'euro. Dans la plupart des cas, cela a engendré un effet de valorisation positif pour le dollar canadien, qui a fait augmenter la valeur de la plupart des investissements détenus par le Canada à l'étranger. Cependant, un certain nombre de transactions importantes ont aussi contribué à gonfler le stock d'investissement du Canada à l'étranger.

Bien que les parts de l'investissement direct du Canada aux États-Unis et au Royaume-Uni aient régressé depuis plusieurs années, en 2011, la part des États-Unis a remonté légèrement pour atteindre 40,3 p. 100, tandis que celle du Royaume-Uni a fléchi légèrement à 12,2 p. 100. La part de l'investissement direct du Canada dans l'UE a l'investissement direct du Canada dans l'UE a reculé un peu en 2010 et 2011, pour s'établir à reculé un peu en 2010 et 2011, pour s'établir à

Le stock d'investissement direct du Canada en **Amérique du Nord** a augmenté de 31,9 milliards de dollars, soit 8,8 p. 100, pour

26,6 p. 100 en 2011.

de dollars. De même, les flux d'investissement vers les pays du RdM étaient en baisse de 6,7 milliards de dollars. Les flux d'investissement au Japon sont demeurés inchangés à 0,3 milliard de dollars en 2011.

l'étranger. tissement direct à court terme du Canada à canadiennes à l'étranger et du flux net d'invesbénéfices réinvestis conservés par les filiales ainsi qu'une augmentation des montants de vestissement direct à long terme au Canada, y a eu une forte progression des entrées d'inlars. Faisant contrepoids à ces tendances, il l'étranger ont reculé de 8,5 milliards de dolvers des filiales d'entreprises canadiennes à totales d'IED. Même les sorties à long terme tranche de 5,9 milliards de dollars des sorties ger à des non-résidents ont soustrait une autre que les ventes d'intérêts canadiens à l'étrandiminué de 4,5 milliards de dollars, tandis acquisitions d'intérêts directs à l'étranger ont d'investissement du Canada révèle que les Un examen plus détaillé des sorties

Par secteur, les sorties les plus importantes d'investissement direct du Canada à l'étranger ont touché le secteur des finances et des assurances, qui a accaparé 53 p. 100 du total – malgré tout en baisse par rapport au niveau de 68 p. 100 observé en 2010. Quelque 16 p. 100 des sorties sont allées à des entreprises des secteurs de l'énergie et des minéraux métalliques, 10 p. 100 à des entreprises de services et de commerce de détail, 3 p. 100 au secteur du bois et du papier et tout juste de services et de commerce de détail, 3 p. 100 de services et de commerce de détail, 3 p. 100 de services et de commerce de détail, 3 p. 100 de services et de commerce de détail, 3 p. 100 de services et de commerce de détail, 3 p. 100 de services et du papier et tout juste de transport. L'ensemble des autres industriées explique le 18 p. 100 restant de l'investisse explique le 18 p. 100 restant de l'investisse ment en 2011.

#### Stock d'IED sortant

Le stock d'IED du Canada à l'étranger a progressé en 2011, suivant en cela l'augmentation des sorties d'investissement, pour atteindre 684,5 milliards de dollars. Cela représente un gain de 7,0 p. 100 (44,6 milliards de dollars) par rapport au niveau de 2010, soit 639,9 milliards de dollars. Conjugué au changement liards de dollars. Conjugué au changement observé dans le stock d'IED entrant, le solde

AFBLEAU 6-6 Stock d'investissement direct du Canada à l'étranger par pays et par région (millions \$ et %) Soto (\$)

				Source : Statistique Canada
1,2-	8-	398	ετε	Corée du Sud
9'Z-	89-	2 205	2 263	Juogepni2
0'7	IS	1881	1280	əilopnoM
21,3	757	8614	1978	Kazakhstan
٤,١١	858	1548	£72 7	nogeL
8'71	OTA	3 651	3 181	əisənobul
2,51-	68-	<b>Z8</b> S	919	əpuı
5,21	1093	8 143	090 7	Hong Kong
				Chine
9'6	390	4 463	£70 A	République populaire de
0,21	3 303	25 316	22 013	Australie
S,SI	971 T	990 99	688 85	Asia/Océanie
8,25-	108-	1438	5 239	Afrique du Sud
8,75-	<b>PTI 1-</b>	3 054	4 228	Afrique
9'0	919	83 322	908 28	Royaume-Uni
6'67	1368	826 9	072 4	əssin2
5,8-	09-	828	885	Férération de Russie
5,2-	152-	9166	94101	Pays-Bas
2,2	293	13 793	13 200	глхешропцд
20,5	68	223	434	ltalie
8,8	823	23 473	22 620	Irlande
9'8-	5111-	66L II	12 912	Hongrie
6'8	EST -	24Z 6	6848	AngemailA
1,8	STE	£967	165 7	France
7,5	121	3 3 3 8 8	3277	Сһурге
9'16	1357	747 S	1390	Belgique
6'Z	6909	181 885	928 971	Europe
t,8S-	£72-	<b>L</b> 89	096	Venezuela
1,51	688	789 7	£67 8	Pérou
0'98	611	1 685	906	eidmoloD
8,0	66	12 137	12 038	СРІЦ
9'5-	185-	867 6	478 01	Brésil
1,0	3	2745	2742	Argentine
				Amérique centrale
<b>b</b> 'b	9691	37 849	36 253	Amérique du Sud et
0'6	827 <u>2</u> 2	276 145	253 417	États-Unis
9'81-	899-	4 237	906 ₺	Mexique
5'4	1181	SS 803	23 66 82	nemïsO zəlî
t'9	224	817.8	3 494	Îles vierges britanniques
8,71	7661	13 231	11 234	Bermudes
0,8	3 943	762 53	t98 6t	Barbade
8,8	75915	395 648	117 838	Amérique du Nord
0,7	58S ÞÞ	967 789	116 689	Ensemble des pays
Crois. (%)	(\$) noiteireV	(\$) HOZ	(\$) OIOZ	
8				

Source: Statistique Canada

secteurs de services, soit 1,9 milliard de dollars. Il ars (15,2 p. 100), à 14,1 milliards de dollars. Il y a eu aussi une expansion dans le secteur du commerce de détail (0,7 milliard de dollars), celui des finances et des assurances (0,7 milliard de location et de la location-bail (0,7 milliard de dollars). Mais il y a eu diminution du stock dollars). Mais il y a eu diminution du stock dollars). Mais il y a eu diminution du stock de des de de la secteurs de la gestion de sociétée et d'entreprises (0,7 milliard de transport et de l'entreposage (0,4 milliard de dollars) et du commerce de gros (0,4 milliard de dollars) et du commerce de gros (0,3 milliard de dollars) et du commerce de gros (0,3 milliard de dollars) et du commerce de gros (0,3 milliard de dollars).

# L'investissement sortant

#### Sorties

plus que compensé ce mouvement. ment plus élevés vers d'autres pays de l'UE ont 0,2 milliard de dollars - les flux d'investisse-3,1 milliards de dollars à un solde négatif de Uni soient tombés à près de zéro - passant de que les flux d'investissement vers le Royaumepositif de 4,9 milliards de dollars en 2011. Bien de dollars en 2010 en un investissement net former un désinvestissement de 6,1 milliards liards de dollars, ce qui a permis de trans-Les sorties vers l'UE ont progressé de 11,0 milles Etats-Unis expliquent ces mouvements. d'investissement vers l'Union européenne et dollars. Les hausses importantes des flux cédentes - pour atteindre 45,2 milliards de survenues au cours des deux années préliards de dollars) - interrompant les baisses ont progressé de 13,8 p. 100 en 2011 (5,5 mil-Les sorties d'investissement direct au Canada

Les hausses d'investissement aux États-Unis ont atteint 10,4 milliards de dollars (79,2 p. 100), les sorties d'IED totalisant 23,6 milliards de dollars. Deux transactions importantes dans le secteur financier ont contribué à cette augmentation : l'achat de Chrysler Financial Corp. par la Banque Toronto Dominion pour un montant de 6,3 milliards de dollars É.-U., et celui de Marshall and Ilsley Corp. par la Banque de Montréal d'une valeur de 4,1 milliards de dollars É.-U.

Les flux d'investissement vers les autres économies de l'OCDE ont diminué de façon significative en 2011, reculant de 9,5 milliards

s'établir à 69,3 milliards de dollars en 2011. Une bonne partie de l'augmentation provient de la Corée du Sud, dont le stock a progressé de 19,8 p. 100 (1,0 milliard de dollars), compérent la diminution de l'investissement détenu par la Chine (recul de 6,8 p. 100, soit 0,8 milliard de dollars). Une modeste augmentation de l'investissement japonais (0,2 milliard de dollars) a fait contrepoids à un léger déclin de l'investissement détenu par des intérêts australiens (recul de 0,2 milliard de dollars). Enfin, l'investissement provenant d'Afrique a progressé de 14,9 p. 100 (hausse de \$0,4 milliard de dollars), à 3,3 milliard de dollars, en 2011.

rés stables en 2011. dans les autres secteurs de biens sont demeuliards de dollars. Les investissements détenus de dollars (3,5 p. 100) pour atteindre 115,9 miloù le stock d'IED a progressé de 3,9 milliards de l'extraction minière, pétrolière et gazière, étrangers ont des intérêts importants est celui au Canada. L'autre secteur où les investisseurs représentant 31,7 p. 100 du stock total d'IED ont atteint 192,7 milliards de dollars en 2011, stocks d'IED dans le secteur manufacturier que compensé le recul survenu en 2010. Les - une progression de 8,6 p. 100 qui a plus en 2011 sont allés au secteur manufacturier liards de dollars du stock d'IED au Canada de dollars) de l'augmentation de 22,4 mil-Plus des deux tiers (15,3 milliards

Les services professionnels, scientifiques et techniques ont inscrit l'augmentation la plus importante du stock d'IED parmi les

AABLEAU 6-5 Sorties d'IED du Canada par région (millions \$ et %)

(elo)3	J.TA	รอม	SOIO	
(ar-)	(\$)	(5)	( <del>s</del> )	Destination
8,51	9975	45 215	39 749	Monde
2,97	10 421	23 584	13 163	.uà
-	696 01	898 7	1019-	. 3N
7,888 4	292	897	9	nogeL
9'08-	99t 6-	ETS S	85711	NOCDE Vortres pays de
1,56-	127.8-	14 222	20 943	RDM

Source : Statistique Canada

TABLEAU 6-4

Stock d'investissement étranger direct au Canada par grands secteurs (\$ millions et %)

Schlassance	naitaitaV	1102	5010	
(%)	(\$)	(\$)	(\$)	
8,8	22 390	<b>764 709</b>	701 282	Total, ensemble des industries
6'7	98	1289	1253	Agriculture, forêt, pêche et chasse
3'8	3 908	6Z6 SII	112 021	Mines et extraction pétrolière et gazière
6'0-	OS-	5 330	2 380	Services publics
۲,0	52	3 384	3 3 2 6	Construction
9'8	15 316	107 291	168 771	Fabrication
۷,0-	O7S-	149 75	116 75	Commerce de gros
<i>L</i> 'ε	989	19 222	18 236	Commerce de détail
S'01-	LIT-	3 263	3 980	Transport et entreposage
6'0	28	S27.8	£78	Information et industries culturelles
6'0	969	87487	287 TT	Finances et assurance
⊅'El	699	878 2	600 9	Immobilier, location et location-bail
Z,2l	1858	960 71	12 238	Services professionnels, scientifiques et techniques
9'0-	<b>⊅</b> 89-	109 743	7S4 OII	Gestion de sociétés et d'entreprises
8,0	33	4254	4 221	Services d'hébergement et d'alimentation
٤,٢	709	624 T	9 928	Autres industries
8'0	6 <b>7</b> l	19 942	£67.91	Technologies de l'information et des
				communications

Données : Statistique Canada

de dollars. La Suisse, qui vient en quatrième place, détient quelque 20,0 milliards de dollars d'IED au Canada, sur la lancée d'une expansion de 4,0 p. 100 en 2011. L'IED détenu par des intérêts allemands a progressé de 15,6 p. 100 (1,2 milliard de dollars), à 9,2 milliards de dollars, tandis que la France était le seul investisseur européen important à voir son stock d'IED au Canada fléchir (de 11,5 p. 100, soit 2,0 milliards de dollars).

En Amérique du Sud et en Amérique centrale, c'est le Brésil qui détenait le stock d'IED le plus important au Canada, soit plus au Canada en 2011. L'investissement total du Brésil a progressé de 7,9 p. 100 (1,4 milliard de dollars) pour atteindre 18,6 milliards de dollars)

de dollars. Le stock d'investissement en provenance d'**Asie** et d'**Océanie** a augmenté de 3,9 p. 100 (2,6 milliards de dollars) pour

Le stock d'IED de l'**Amérique du Nord** au Canada a progressé de 8,0 milliards de dollars, la plus grande partie venant des États-Unis. L'investissement en provenance des Bahamas, de la Barbade et des Bermudes n'a pas changé sensiblement durant l'année, demeurant à 0,5 p. 100 de l'IED total au Canada. L'IED du Mexique a progressé de 13,1 p. 100 sur l'année pour atteindre 216 millions de dollars.

La progression de l'IED provenant d'Europe au Canada a été dominée par le Luxembourg, dont le stock s'est accru de 4,4 milliards de dollars (21,0 p. 100) pour atteindre 25,3 milliards de dollars. Le Royaume-Uni et les Pays-Bas ont fourni le reste de l'augmentation, gonflant leur stock d'IED de 2,7 milliards de dollars chacun. Les Pays-Bas sont le plus important investisseur européen au Canada, contrôlant 56,3 milliards de dollars d'actifs, tandis que le Royaume-Uni arrive au second tang avec un portefeuille de 38,9 milliards rang avec un portefeuille de 38,9 milliards

TABLEAU 6-3 Stock d'investissement étranger direct au Canada par pays et par région (millions de \$ et %)

SonsesionO (%)	noitsineV (\$)	(\$) 110Z	(\$) 010Z	
8,5	22 390	764 T03	701 282	Ensemble des pays
2,5	<b>\$004</b>	331 902	323 898	Amérique du Nord
0,0	0	214	PIZ	Bahamas
6'8	23	688	918	Barbade
0'1	IZ	960 Z	2075	Bermudes
1,51	SZ	912	161	Mexique
4,5	E49 T	350 925	318 412	États-Unis
8,7	1364	287 8f	124 71	Amérique du Sud et Amérique centrale
6'L	1365	18 626	17 261	Brésil
<b>L</b> 'S	100 01	184 211	174 210	Europe
8,21	997	710 4	3 201	Belgique
2,5	IE	1255	1224	Finlande
S'II-	9661-	61£ 31	315 71	France
9'51	1539	0616	196 7	AnpsmallA
7,5-	99-	2 023	2 079	Irlande
8,75	SSt	1 990	1205	ltalie
0,15	4384	25 260	978 02	глхешропцд
0'9	989 Z	282 99	969 89	Pays-Bas
27,3	759	790 E	2 400	əpəns
0'7	994	146 61	19 205	əssinS
S'L	2730	38 943	36 213	Royaume-Uni
6'71	426	3 290	7 8 8 G 4	Afrique
#1	£1	6151	x	Afrique du Sud
6'8	5 296	016 99	<b>b</b> 17 88	Asie/Océanie
6'7-	021-	Z19 S	787 3	eilentsuA
۲,0	32	968 4	4364	әриј
8,1	222	12 789	12 567	nogel
8'9-	964-	506 01	107 11	Chine
8'61	1003	870 9	S10 S	Corée du Sud
				Données : Statistique Canada

Données : Statistique Canada

#### Stock d'IED entrant

En 2011, le stock d'investissement étranger au Canada a progressé en tandem avec les entrées d'IED, atteignant 607,5 milliards de dollars. Cela représente une augmentation de 3,8 p. 100 (22,4 milliards de dollars) par rapport au niveau de 2010, soit 585,1 milliards de dollars. Près de la moitié de la hausse prode dollars. Près de la moitié de la hausse provient des nouveaux investissements détenus vient des nouveaux investissements détenus

par des Européens, en hausse de 5,7 p. 100 (10,0 milliards de dollars), à 184,2 milliards de dollars. Les États-Unis représentent la plus grande partie du reste de la croissance; le stock d'IED provenant de ce pays a augmenté de 7,6 milliards de dollars (2,4 p. 100) pour atteindre 326,1 milliards de dollars, ce qui est plus de la moitié du total.

(millions de \$ et %) Flux d'IED entrant au Canada par région TABLEAU 6-2

.eio13	.16V	noz	OLOZ	
(%)	(\$)	(\$)	(\$)	Source
٤,73	16 226	578 04	24 119	Monde
0,01	1735	740 el	212 TI	.Uà
8,548	12 446	139 21	S741	NE
9'18-	099 ŀ	ISS	1871	Japon
E'tll-	712 E	977	-3 128	Autres pays de l'OCDE
5'0	15	017.9	6199	ВЧМ

Source: Statistique Canada

liards de dollars. du monde (RdM) est demeuré stable à 6,7 mil-2011. L'investissement en provenance du reste un solde positif de 0,4 milliard de dollars en négatif de 3,1 milliards de dollars en 2010 à dont les entrées d'IED sont passées d'un solde désinvestissement des autres pays de l'OCDE, vement a été compensé par l'interruption du 0,2 milliard de dollars en 2011, mais ce mou-1,8 milliard de dollars en 2010, à tout juste tissement en provenance du Japon a reculé de tant de 4,4 milliards de dollars E.U. L'inves-Cliffs Natural Resources Inc. pour un monted Thompson Iron Mines Ltd. par la société américaine a été l'acquisition de Consolidamoitié du total. Le point saillant de l'activité l'année et représentaient un peu moins de la États-Unis ont progressé de 10,0 p. 100 sur Les flux d'investissement en provenance des de dollars) provenant d'autres pays de l'UE. de dollars en 2011, l'autre tiers (3,9 milliards en 2010 à un investissement de 6,5 milliards

allé à d'autres industries. papier (1 p. 100). Le reste, soit 26 p. 100, est vente au détail (4 p. 100) et du bois et du assurances (4 p. 100), des services et de la de transport (11 p. 100), des finances et des des secteurs des machines et du matériel et de celui des minéraux métalliques, suivis ont pris la direction du secteur de l'énergie Par secteur, 54 p. 100 des entrées d'IED

## **Joenib** chapitre de l'investissement La performance du Canada au

L'investissement entrant

Fuffees

conservés dans les filiales étrangères. et par l'augmentation des bénéfices réinvestis un niveau positif de 2,3 milliards de dollars, niveau négatif de 9,3 milliards de dollars à flux nets d'IED à court terme, passés d'un tefois été atténuées par le renversement des long terme ont aussi augmenté. Elles ont toutié des entrées totales. Les sorties d'IED à à 2010 et n'ont représenté qu'environ la moifiliales canadiennes ont diminué par rapport d'entreprises étrangères et destinées à leurs dollars). Les entrées à long terme provenant dents augmentaient de quelque 5 milliards de tandis que les rachats des mains de non résigrimpé de près de 15 milliards de dollars, 10 milliards de dollars (les ventes brutes ont non résidents, qui ont progressé de plus de des ventes nettes d'intérêts canadiens à des croissance cette année provient d'une hausse dollars enregistré en 2007. L'essentiel de la tiers du niveau record de 123,1 milliards de l'IED entrant n'atteint toujours qu'environ le constitue une amélioration, le niveau de lars en 2011 (tableau 6-2). Mais même si cela de dollars en 2010 à 40,3 milliards de dolliards de dollars), passant de 24,1 milliards augmenté de plus des deux tiers (16,2 milremontée en 2011. Les flux d'IED entrant ont faible croissance en 2010, il y a eu une solide au Canada en 2008 et 2009, suivies d'une Après d'importantes baisses des entrées d'IED

désinvestissement de 2,0 milliards de dollars seurs du Royaume-Uni, qui est passée d'un le changement dans la position des investis-Les deux tiers de cette hausse représentent dollars, un gain de 12,4 milliards de dollars. de 1,5 milliard de dollars à 13,9 milliards de venance de l'EU au Canada sont ainsi passés naient de l'Union européenne. Les flux en prodes entrées d'IED au Canada en 2011 prove-Plus des trois quarts de l'augmentation

Les économies en transition ont vu négatif de 0,5 milliard de dollars É.-U. en 2011. 0,1 milliard de dollars É.-U. en 2010 à un solde vestissement, passant d'un solde négatif de du Sud ont connu un autre épisode de désinl'Egypte et la Libye. Les flux d'IED en Afrique d'investisseurs régionaux importants comme Nord a réduit les sorties d'IED en provenance de 58,2 p. 100). L'agitation en Afrique du 2011, à 2,1 milliards de dollars É.-U. (baisse en 2010, ont subi une contraction sévère en .U.- à steint que 5,0 milliards de dollars É.-U. Les sorties d'IED d'Afrique, qui n'ont

dollars É.-U. retraite de plus d'un tiers, à 5,8 milliards de pendant que le reste de la région battait en dollars É.-U. à 67,3 milliards de dollars É.-U., de 28,1 p. 100, passant de 52,5 milliards de de la technologie. L'IED russe a progressé mais aussi dans le secteur bancaire et celui cipalement dans le secteur des ressources, tissement par des entreprises russes, prinau cours de l'année a été centrée sur l'inves-E.-U., ce qui constitue un sommet. L'activité lars É.-U. à quelque 73,1 milliards de dollars 2011, portant le total de 61,6 milliards de dolleurs sorties d'IED s'accroître de 18,7 p. 100 en

zone euro soit résolue. thèse positive que la crise qui sévit dans la augmentation à moyen terme dans l'hypomoins, les perspectives laissent entrevoir une nouvelles demeuraient léthargiques. Néande 2012 et les investissements en installations transfrontières ont fortement chuté au début tisseurs prudents. Les annonces de F et A qui persistent en Europe ont rendu les invesle ralentissement économique et l'incertitude l'IED pour 2012 étaient prudentes, alors que Selon la CNUCED, les perspectives de

> 8,3 milliards de dollars É.-U. pour 2011. ses sorties d'IED progresser de 27,5 p. 100, à 7,3 milliards de dollars E.-U. La Colombie a vu que celui du Chili diminuait de 16,6 p. 100, à du tiers, à 9,6 milliards de dollars E.-U., tandis au Brésil. LIED du Mexique a chuté de près profiter des taux d'intérêts élevés qui ont cours prêts obtenus de leurs sociétés mères afin de ont procédé à des remboursements massifs des filiales étrangères d'entreprises brésiliennes de 9,3 milliards de dollars É.U., alors que les de dollars É.-U., produisant un solde négatif

l'Arabie Saoudite reculaient de 0,4 milliard de liard de dollars É.-U., tandis que celles de d'IED de la Turquie ont avancé de \$1,0 milsion des prix pétroliers. Par ailleurs, les sorties veau en expansion à la faveur de la progreedont les ressources financières étaient à nou-Bahreïn, le Qatar et les Emirats Arabes Unis, pays pétroliers de la région, comme le Koweït, l'augmentation provient d'un petit nombre de 18,1 milliards de dollars E.-U. L'essentiel de tant (5,3 milliards de dollars É.-U.) atteignant une croissance de 41,1 p. 100 de l'IED sor-L'Asie de l'Ouest a dominé le tableau avec s'établir à 275,0 milliards de dollars E.-U. hausse de 9,8 milliards de dollars E.-U., pour en 2011 : les sorties totales d'IED étaient en progressé à un taux modeste de 3,7 p. 100 En **Asie**, l'investissement sortant a

ont avancé modestement (0,9 p. 100) en 2011. de dollars É.-U. Les sorties d'IED de l'Inde il y a eu recul de 14,4 p. 100, à 81,6 milliards demeurés constants. Par contre, à Hong Kong, dis que les flux d'IED sortant de la Chine sont de l'Asie de l'Est a fléchi de 5,9 p. 100, tan-25,3 milliards de dollars É.-U. L'IED sortant étaient en hausse de 19,0 p. 100 pour atteindre de dollars E.-U. Les sorties d'IED à Singapour plus que doublé, avançant de 5,7 milliards E.-U., tandis que ceux de la Thaïlande ont triplé, augmentant de 5,0 milliards de dollars Les flux d'IED sortant d'Indonésie ont presque tant a progressé au rythme élevé de 36,2 p. 100. En Asie du Sud-Est, l'investissement sor-

dollars E.-U.

d'entreprise expliquent la plus grande partie des activités de F et A transfrontières des EM européennes.

velée du yen japonais. de dollars É.-U., stimulées par la force renouont plus que doublé, atteignant 115,6 milliards fiscales au pays. Les sorties d'IED du Japon l'étranger tout en réduisant leurs obligations met aux entreprises américaines d'investir à ver des fonds dans les filiales à l'étranger peret les bénéfices réinvestis. Le fait de conserà peu près égales entre les capitaux propres et 2007, l'IED américain était réparti à parts sentant le reste du total. Si l'on remonte à 2004 prises américaines, les capitaux propres repréréinvestis par les filiales étrangères d'entreflux (85 p. 100) a pris la forme de bénéfices gistré en 2007. La plus grande partie de ces crise financière et tout près du sommet enregement au-dessus de la moyenne d'avant la 383,8 milliards de dollars É.-U., ce qui est largressé de 16,7 p. 100 en 2011 pour atteindre L'IED sortant des Etats-Unis a pro-

La croissance de l'IED sortant dans les

nier. LIED du Brésil a fléchi de 20,8 milliards bué le plus au déclin général survenu l'an derplus grands pays de la région qui ont contrisorties d'IED en 2011. Cependant, ce sont les ponsables des quatre cinquièmes de toutes les de l'investissement - ces derniers sont resterritoriaux établis dans la région au chapitre par l'importance des centres financiers extraen 2010. Cette volatilité s'explique en partie suivie d'un rebond spectaculaire de 82 p. 100 baisse de 39 p. 100 observée en 2009 avait été la région au cours de la période récente : la grande volatilité des flux d'investissement de tiel de 29,3 p. 100. Cette baise fait ressortir la performance globale avec un recul substannomies en développement, assombrissant la influençant les flux sortant totaux des écoet des Caraïbes ont été le principal facteur d'IED, les sorties d'IED de l'Amérique latine de 6,8 p. 100). Comme dans le cas des entrées 356,5 milliards de dollars É.-U. en 2011 (recul 382,5 milliards de dollars É.U. en 2010, à pue en 2011. L'IED total a fléchi, passant de cours des dernières années s'est interroméconomies en développement observée au

> mique qui a marqué l'année 2011. variables dans le climat d'incertitude éconodes devises, les niveaux de risque et d'autres pés, profitant des mouvements dans la valeur transfrontières dans d'autres pays dévelop-A 19 A 9b sisid of rsq snutroqqo uo soupigot développés ont fait des investissements stramultinationales (EM) établies dans les pays dans le monde. De nombreuses entreprises respondante de la capacité de production s'est pas traduite par une expansion corquent, la progression des sorties d'IED ne de filiales étrangères existantes. Par conséde nouvelles installations ou l'expansion projets, comme des investissements dans l'investissement direct dans de nouveaux

Les sorties d'IED des pays développés

liards de dollars É.-U. Les restructurations 55,2 p. 100, pour terminer l'année à 22,4 mildis que les sorties du premier baissaient de de 1,6 milliard de dollars E.-U. en 2011, tand'IED, le second désinvestissant à hauteur aussi enregistré une baisse de leurs sorties de dollars E.-U. Les Pays-Bas et l'Irlande ont d'IED sortant de 51,8 p. 100, à 50,5 milliards étranger l'an dernier - a réduit ses activités de file européen en matière d'investissements liards de dollars E.-U. L'Allemagne - le chef liards de dollars E.-U. (68,4 p. 100), à 36,4 milgrimper les sorties d'IED du pays de 14,8 miltégie d'investissement sortant active, faisant banques espagnoles ont poursuivi une stra-E.-U. par rapport à l'année précédente. Les augmenter de plus de 20 milliards de dollars et l'Autriche ont toutes vu leurs sorties d'IED liards de dollars E.-U. La France, la Belgique ont plus que doublé pour atteindre 67,7 milniveau antérieur. Les sorties d'IED d'Italie dollars E.-U., ce qui est plus du triple de leur sorties d'IED en hausse de 72,0 milliards de E.-U. Le Royaume-Uni venait en tête avec des pour atteindre 664,4 milliards de dollars sorties d'Europe ont progressé de 26,5 p. 100 régions ont contribué à cette expansion. Les des trois quarts du total. Toutes les grandes mondiaux d'investissement grimpant à près liards de dollars E.-U., leur part des flux de 984,5 milliards de dollars à 1 234,5 milont augmenté de 25,4 p. 100 en 2011, passant

également vu leurs entrées d'investissement chuter fortement. En 2011, les flux d'investissement sement ont par contre repris de façon vigoureuse en Afrique de l'Ouest et en Afrique du Sud, mais ils ont fléchi en Afrique centrale et en Afrique de l'Est. L'investissement en Afrique du Sud a augmenté de 1,2 milliard de dollars É.-U., à 4,5 milliards de dollars É.-U.; ces hausses n'ont toutefois pas réussi à compenser le recul général.

attiré les investisseurs. issus ino anoitsatisations ont aussi des marchés locaux de la consommation et de gure dans le secteur de l'énergie. L'expansion taines transactions transfrontières d'enverce qui est principalement attribuable à cer-23,4 p. 100, à 50,8 milliards de dollars É.-U., Les entrées d'IED en Russie ont progressé de flux d'investissement entrant dans la région. la Russie, à l'origine de plus de la moitié des en 2009. L'augmentation a été dominée par partie du recul de l'investissement enregistré croissance a permis d'effacer la plus grande 91,7 milliards de dollars E.-U. en 2011. Cette de 70,2 milliards de dollars É.-U. en 2010 à 30,6 p. 100 des entrées d'IED, portant le total fait l'an dernier avec une augmentation de émergents d'Europe et du CEI) ont très bien Les économies en transition (les pays

Si l'on déplace l'analyse des destinataires de l'IED vers les sources d'IED, les estimations préliminaires les plus récentes de la CNUCED révèlent que les sorties globales d'IED étaient en hausse de 16,5 p. 100 en 2011, passant de 1 428,6 milliards de dollars É.-U. à 1 664,2 milliards de dollars É.-U. Cette progression a porté les sorties d'IED à un niveau supérieur à celui d'avant la récession, bien qu'il demeure toujours 25 p. 100 sous le sommet atteint en 2007<sup>3</sup>.

Selon la CNUCED, l'expansion des sorties d'IED en 2011 est principalement attribuable aux acquisitions transfrontières et aux montants plus élevés d'encaisse conservés par les filiales étrangères, plutôt qu'à vés par les filiales étrangères, plutôt qu'à

rapide au sein de l'Association des nations de l'Asie du Sud-est (ANASE), stimulée par les gains importants de l'Indonésie (48,2 p. 100), de la Malaisie (27,6 p. 100) et de la Thailande (33,1 p. 100). Les entrées d'IED en Asie du Sud ont progressé du tiers, l'Inde affichant un taux de croissance de 37,9 p. 100. En dépit d'un ralentissement au dernier trimestre de 2011, les flux d'investissement en Chine ont progressé de 8,1 p. 100 sur l'année, principalement sous la forme d'investissements dans les ment sous la forme d'investissements dans les services non financiers.

flux d'IED au Mexique ont fléchi de 8,8 p. 100, qui prévalait dans le monde. Par ailleurs, les ritoriaux de la région en raison de l'incertitude a aussi profité aux centres financiers extraterlars E.-U. Un flux d'investissement significatif paient de 35,3 p. 100, à 65,5 milliards de doltandis que les entrées d'IED au Brésil grim-113,4 p. 100, à 14,4 milliards de dollars E.-U., L'investissement en Colombie a progressé de attrait important sur les investisseurs en 2011. rieurs en expansion ont continué d'exercer un Les ressources naturelles et les marchés intétivité de F et A transfrontières dans la région. Cela, en dépit d'un recul de 31,3 p. 100 de l'acdollars E.-U., à 216,4 milliards de dollars E.-U. d'IED dans cette région de 160,8 milliards de qui représente une augmentation des entrées avec un taux de croissance de 34,6 p. 100, loppement et des économies en transition, au sein du groupe des économies en dévedans les Caraïbes ont dominé la progression Les flux d'IED en Amérique latine et

Les flux d'IED en **Afrique** ont légèrement diminué en 2011, perdant 0,7 p. 100 et terminant l'année à 54,4 milliards de dollars É.-U. Le déclin prolongé des entrées d'IED dans cette région, qui montre une tendance baissière depuis 2009, a été alimenté par les troubles politiques en Afrique du Nord, alors que l'IED en Égypte a dégringolé de alors que l'IED en Égypte a dégringolé de 6,4 milliards de dollars É.-U., à 0,5 milliard de dollars É.-U., à 0,5 milliard

à 17,9 milliards de dollars E.-U.

<sup>2</sup> Les entrées globales peuvent diverger des sorties globales pour diverses raisons, y compris l'utilisation de méthodes différences dans la couverture des données sur rentes de collecte de données dans les pays hôtes et les pays d'origine, les différences dans la couverture des données sur les flux d'IED. (p. ex. le traitement des bénéfices réinvestis) et l'utilisation de périodes différentes pour la saisie des transactions d'IED. En outre, le fait que les sorties dépassent les entrées incite à penser qu'une partie des flux enregistrés comme des sorties dans les pays d'en pourraient ne pas être nécessairement enregistrés comme entrées d'IED dans les pays hôtes. CNUCED, Global Investment Trends Monitor, n° 6, 27 avril 2011.

et le prix des actions. les mouvements dans la valeur des monnaies transactions opportunes rendues possibles par d'èlèments d'actifs non essentiels et certaines d'IED en Europe l'an dernier, il y a la vente A transfrontières qui expliquent les entrées autres facteurs importants à l'origine des F et de créance dans le secteur financier. Parmi les rééquilibrage des capitaux propres et des titres est entièrement attribuable à des opérations de la croissance des flux d'IED entrant en Irlande coûts dans les entreprises. À titre d'exemple, turation, de stabilisation et d'abaissement des surtout motivées par des initiatives de restrucvescence dans ces économies, mais étaient mentations ne sont pas le signe d'une efferde dollars E.-U.). Manifestement, ces aug-23,2 milliards de dollars É.-U., à 22,0 milliards liards de dollars E.-U.) et en Suède (avance de de 23,9 milliards de dollars E.-U., à 33,1 milliards de dollars É.-U.), en Italie (progression de 25,3 milliards de dollars E.-U. à 77,1 milde dollars E.-U.), au Royaume-Uni (hausse 26,7 milliards de dollars E.-U., à 53,0 milliards rables des entrées d'IED en Irlande (gain de mais il y a eu par contre des hausses considéd'IED en Allemagne ont fléchi de 30 p. 100,

Après la poussée observée en 2010, les entrées d'investissement aux États-Unis ont ralenti pour terminer l'année en recul de 7,7 p. 100 par rapport à l'année précédente. Les entrées d'IED au Japon ont été presque nulles, montrant un léger désinvestissement de 1,3 milliard de dollars É.-U., le même niveau qu'en 2010.

En 2011, l'IED a progressé plus lentement dans les économies en développement que dans les deux autres grandes régions, soit que dans les deux autres grandes régions, soit à un taux de 13,7 p. 100. En 2010, le princimais la situation a changé en 2011 : l'Asie n'a enregistré qu'une croissance de 6,7 p. 100 de ses entrées d'IED. La progression de l'IED en Asie a notamment été freinée par la baisse de 13,4 p. 100 des entrées d'IED en Asie de l'Ouest. La Turquie a fait exception, affichant une augmentation de 45,1 p. 100 de ses entrées d'IED. Si l'on exclut l'Asie de l'Ouest, le taux de croissance des entrées d'IED en Asie a atteint d'IED. Si l'on exclut l'Asie de l'Ouest, le taux de croissance des entrées d'IED en Asie a atteint d'IED. Si l'on exclut l'Asie de l'IED en Asie a atteint croissance des entrées d'IED en Asie a atteint l'1,4 p. 100. L'expansion de l'IED a été la plus l'1,4 p. 100. L'expansion de l'IED a été la plus

dans les pays développés, déplaçant les flux pale source de financement des entrées d'IED les gains réinvestis ont constitué la principeu plus de la moitié du total. Fait à noter, tions (F et A) transfrontières a représenté un tandis que le solde net des fusions et acquisiaccaparé un peu plus de 30 p. 100 du total, L'investissement en installations nouvelles a à 753,2 milliards de dollars E.-U. en 2011. d'IED dans les pays développés ont grimpé 117,6 milliards de dollars E.-U., les entrées une augmentation de 18,5 p. 100, représentant développement et les pays émergents. Avec ment que l'investissement dans les pays en dans les pays développés on crû plus rapideen installations nouvelles. Les entrées d'IED 73 p. 100 a pris la forme d'un investissement soit 755 milliards de dollars, dont près de tion ont atteint un nouveau sommet en 2011, en développement et les économies en transi-Les entrées d'IED dans les économies

de capitaux propres; les prêts intersociétés

velles, dont la valeur totale a reculé pour une projets d'investissement en installations noumie de la zone euro ont limité le nombre de préoccupations quant à l'avenir de l'écono-L'incertitude parmi les investisseurs et les d'extraction et l'industrie pharmaceutique. gure touchant principalement les industries A ont pris la forme de transactions d'enverprises, particulièrement en Europe. Ces F et relief la restructuration continue des entreloppées et les économies en transition, met en F et A, notamment dans les économies déveeuro. La hausse considérable de l'activité de tée par la résurgence de la crise dans la zone trimestre devant l'incertitude accrue suscila hausse, mais ils ont ralenti au quatrième tie de l'année, avec une légère tendance à tivement stables durant la plus grande par-Les entrées d'IED sont demeurées rela-

Les fortes entrées d'IED dans les pays développés, mettant fin à un recul de trois ans, ont été dominées par l'**Europe**. L'IED dans cette région a augmenté de 22,8 p. 100 pour atteindre 425,7 milliards de dollars É.-U., effaçant du coup la plus grande partie de la baisse survenue en 2010. Les entrées

troisième année consécutive.

étaient aussi en hausse.

i Estimations préliminaires de la CNUCED

TABLEAU 6-1

						6	beneO eupitzi	Sources: CNUCED, Stat
0,4	1,85	£,73	2,58	4,8	⊅,ES	8,02	Z,lA	Aussie
<b>ヤ</b> 'ヤ	7,81	1,57	9'19	1'9	9,05	<b>L</b> '16	S,07	Pays émergents d'Europe et CEI
2,0	٤,83	2,5	Z,İ	6'0	ľSt	S,EI	1'6	Turquie
9'0	8,011	8,01	1,2	5'0	1,55	L'L	8,2	Thaïlande
5,1	0,91	£,2S	S,1S	T,S	l'9	0,14	9,85	Singapour
6'0	8,01	8,41	E,EI	8,0	9,75	9,11	16	əisisisM
9'0	8,681	7,7	T,S	٤'١	2,84	7,91	E,EI	əizənobul
6'0	6'0	8,41	9'71	2,3	6,75	0,4£	24,6	əpul
6'7	<b>Þ</b> 'Þŀ-	9,18	7'56	S,8	8,51	4,87	6'89	Hong Kong
I't	9'0-	9'19	0,89	2,8	1,8	124,0	7,411	Chine
5,81	7,5	0,275	2,292	0,82	L'9	6,268	4,885	Asie et Océanie
9'0	8,56-	9'6	14,3	2,1	8,8-	6'41	9'61	Mexique
4,0	9'91-	٤,٢	7,8	S,I	4,81	9,71	1,21	СРІІІ
9'0	Z,TS	ε,8	5'9	0,1	4,811	<b>カ'わし</b>	8'9	SidmoloD
9'0-	11	٤'6-	S'll	€,4	5,25	9'99	4,84	Brésil
8'7	£'6Z-	b'6∠ 1	2,211	6,41	9'78	b'9lZ	8,031	Amérique du Sud et Caraibes
0,0	11	5,0-	1,0-	٤,0	2,695	S'7	S,1	Afrique du Sud
0,0	8'97-	9'0	2,1	0,0	2,26-	S'0	7'9	Égypte
1,0	Z'8S-	I,S	0'9	9,8	۷,0-	<b>7'79</b>	L'75	Afrique
								développement
4,15	8'9-	326,5	382,5	0'77	T,EI	7,533	6,582	Économies en
6'9	2,201	9'511	٤,62	11	11	٤,١-	٤,١-	Japon
1,52	7,81	8,585	9,855	0,41	1.7-	7,012	S,8SS	États-Unis
2,6	E,SES	0,501	0,15	ľ,č	0,64	1,77	8,12	Royaume-Uni
Z'1	€'05	0,85	7,81	S'1	All manufactures and an extraction of the second	0,22	5,1-	əpəns
Z,S	4,89	4,88	9,15	<b>L'</b> L	6'1	0,25	24,5	Espagne
٤'١	2,22-	4,55	0'09		***************************************	€'⊊-	3,51-	Pays-Bas
7,0	S,SS-	7,11	I, BI	8,1	8,55	S,7S	£,0S	Luxembourg
1'7	4,701	1,73	32,56	2,2	0,192	1,55	2,6	ltalie
1'0-		9'1-	8,71	3,5	5,101	0,52	5,65	Irlande
0,5	8'19-	5'05	6'701	1,2	0,08-	32,3	1'97	Allemagne
t '9	7,62	9'901	1,48	7,2	1,81	0,04	33,9	France
2,4	6'87	5,07	8,84	7,2	6,54-	l'lt	0,27	Belgique
8,1	1,092	3,05	7,7	2,1	£,88E	6'21	8,5	Autriche
34,6	8,75	6,272	5'057	27,52	31,9	לול'ל	1,418	Union européenne
39,9	5,65	t't99	1,252	2,82	8,52	7,254	8,648	Europe
T,S	0,81	5'57	9,88	7,2	4,47	8,04	₽,82	Canada
71-1	+'C7	C'+CZI	C'+O6	6'64	C'OI	7'551	9,000	développées
0,001	5'9Z	1664,5	1428,6	0,001	0,71 2,81	1508,6	1,289,7	Monde Économies
-	S'91	C NAA!	7 8671	SHORESTON ARKANDARY JACKSON AND	0.04904009020202046F1.00469450H	7 803 1	7 095 1	opuoM
(%) 138d	.16V (%)	noz	SOIO	गिहप (%)	.18V (%)	NOS	2010	
		591105				saanto 3		
	- Jaur							

Flux mondiaux d'IED par région et pour certains pays (milliards \$É.-U. et %)

# Aperçu de la performance du Canada en matière d'investissement

minière, pétrolière et gazière, deux domaines de prédilection de l'investissement canadien à l'étranger. En 2011, la croissance des flux a été concentrée aux États-Unis et dans l'Union européenne, alors que les flux d'investissemorpation de les autres pays de l'OCDE et le reste du monde ont fléchi.

Le solde net de l'investissement direct du Canada s'est amélioré en 2011, le stock d'investissement à l'étranger avançant plus rapidement que le stock d'investissement entrant, en partie sous l'effet de l'évolution du dollar canadien, dont la valeur s'est dépréciée au cours de l'année par rapport aux monnaies de la plupart des pays partenaires du Canada.

# Flux mondiaux d'investissement étranger direct

Les entrées mondiales d'investissement étranger direct (IED) ont progressé de 17 p. 100 en 2011, malgré l'incertitude qui a plané sur l'économie mondiale, passant de 1 290 milliards de dollars É.-U. en 2010 à 1 509 milliards de dollars É.-U. en 2011². Ce niveau est supérieur au niveau moyen d'avant la crise, soit 1 472 milliards de dollars É.-U. (pour la période 2005-2007), les entrées d'IED étant en hausse dans les économies développées, les économies en développement et les économies en développement et les économies en transition.

émanant des pays en développement soit que l'investissement en installations nouvelles des flux d'investissement dans le monde, bien des valeurs ont accaparé la plus grande partie son des mouvements des taux de change et occasions d'affaires qui sont apparues en raicitées par les efforts de rationalisation et des Les fusions et acquisitions transfrontières susest allée à de nouvelles activités productives. relativement modeste de cet investissement et les économies émergentes. Mais une part ment que les économies en développement un plus haut niveau d'activité d'investissemonde. Les pays développés ont enregistré treprises liées aux ressources partout dans le lier sur la restructuration et l'acquisition d'endirect à l'étranger, avec un accent particuvité accrue au chapitre de l'investissement 'année 2011 a été marquée par une acti-

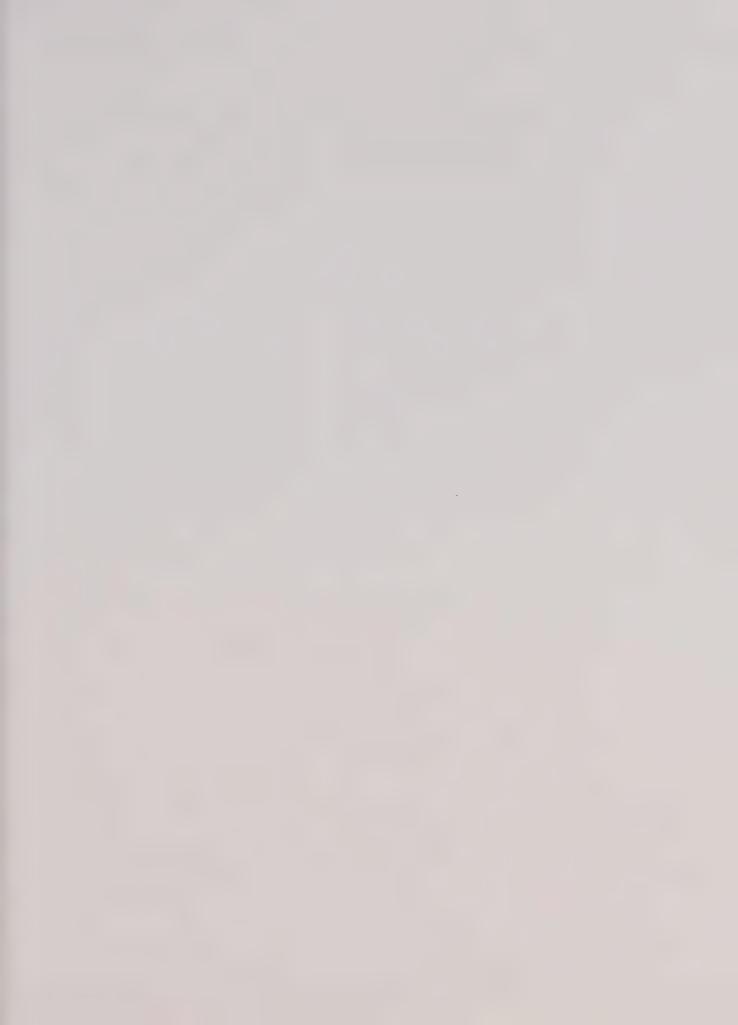
L'investissement étranger direct entrant au Canada a rebondi fortement en 2011, tant du côté des stocks que du côté des flux. Les flux entrant ont affiché la plus forte croissance, stimulés par un accroissement de l'investissement européen. La progression du stock d'investissement entrant a principalement touché vestissement entrant a principalement touché le secteur manufacturier<sup>1</sup>.

demeuré robuste.

L'investissement direct du Canada à l'étranger était aussi en forte croissance, principalement dans le secteur des finances et des assurances et celui de l'extraction et des assurances et celui de l'extraction

Les flux d'investissement étranger direct (IED) représentent les mouvements annuels de capitaux qui franchissent les frontières nationales pour être investis dans des structures, du matériel et des organisations sur le marché intérieur d'un pays, mais non dans des actions. Le stock d'IED est la valeur cumulative de tous les investissements de ce genre détenus à l'étranger par les ressortissants d'un pays. En raison de l'évolution constante des valeurs et des différences dans les méthodes de collecte des données, la compilation des flux d'IED ne donne pas un tableau précis du stock d'IED.

Ces données ainsi que toutes les autres données, évaluations et prévisions concernant les flux mondiaux d'IED présentées dans ce chapitre proviennent de la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement (CNUCED). Le no 8 du Global Investment Trends Monitor renferme des données sur les entrées d'IED dans le monde, tandis que le no 9 présente une analyse des sorties globales d'IED.



que des expéditions de minerais de zinc d'une valeur de 13 millions de dollars ont propulsé à la hausse les exportations du **Yukon**, avec un gain de 14,3 millions de dollars en 2011.

Les données recueillies et présentées sur une base douanière mesurent la variation dans le stock de ressources matérielles découlant du mouvement physique des marchandises, dans le cas présent à destination ou au départ du Canada. Lorsque des biens sont importée au Canada ou exportés du Canada, des déclarations doivent être produites auprès de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), présentant des renseignements détaillés fel que la description et la valeur des biens, leur origine, ainsi que le port de dédouanement des produits de base et le mode de transport.

Afin d'obtenir des données sur la base de la balance des paiements (BP), les données douanières sont corrigées pour les rendre conformes aux concepts et définitions du Système des comptes nationaux du Canada, de manière à couvrir l'ensemble des transactions économiques entre des résidents et des non-résidents et qui monstituent un commerce de marchandises.

Les principales différences sont les suivantes : sur la

paiements, si cela est d'ailleurs possible. entre les données douanières et celles de la balance des pays), ce qui permet difficilement de faire un lien direct pour les groupes de produits que pour les groupes de aux fins de la BP se font souvent à un niveau agrégé (tant Les modifications apportées aux données douanières marchandises et sont ajoutés aux services de transport). les frais de transports sont soustraits du commerce des d'origine) et l'évaluation (notamment, aux fins de la BP, du pays d'expédition; aux fins douanières, c'est le pays d'attribution des importations (aux fins de la BP, il s'agit Les autres différences importantes concernent le pays transaction a lieu lorsqu'un bien franchit la frontière. ou à l'extérieur du Canada). Sur une base douanière, une commerciaux peuvent survenir entièrement à l'intérieur changement de propriété (aux fins de la BP, des échanges base de la BP, les transactions sont définies en termes de

ont progressé de 3,2 milliards de dollars, stimulées par les machines (mécaniques et électriques), le pétrole non brut et les véhicules automobiles.

liards de dollars sur l'année. de la croissance des exportations de 2,2 milpétrole non brut); ce gain a fourni l'essentiel cipalement dû à la vigueur des exportations de avec un gain de 2,0 milliards dè dollars (prinet huiles minéraux au Nouveau-Brunswick, fait bondir les exportations de combustibles du reste. La hausse des prix pétroliers a aussi de fer sont à l'origine de la plus grande partie atteint 2,9 milliards de dollars. Les minerais sion des exportations de la province, qui ont faisant ainsi un apport significatif à l'expanexportations de Terre-Neuve-et-Labrador, venus ajouter 1,9 milliard de dollars aux ment, les prix plus élevés du pétrole sont Des volumes en croissance et, notam-

dollars des exportations du Nunavut, tandis ont contribué à la hausse de 2,1 millions de 1,0 million de dollars de matériel téléphonique de dollars sur l'année. Des exportations de gistre une progression nette de 39 millions poissons et fait en sorte que la province enrele déclin des exportations de légumes et de tations de moteurs d'aéronefs ont compensé terre et de 29 millions de dollars des expor-35 millions des exportations de pommes de A l'Ile-du-Prince-Edouard, une hausse de de la province, soit 155 millions de dollars. lars à la progression globale des exportations -lob sh snoillim 99 sh sristnemèlqqus noitud poissons et de crustacés ont fait une contrivince l'an dernier. Les exportations accrues de dollars la valeur des exportations de cette pro-Nouvelle-Ecosse, gonflant de 67 millions de sont demeurés le principal article exporté en tations de 1,7 milliard de dollars. Les pneus de dollars à la croissance globale des exporcontribution supplémentaire de 245 millions agricole et les moteurs d'aéronefs, a fait une de machines mécaniques, dont les machines tions de la province. Une variété d'exportations ajoutant 601 millions de dollars aux exportale marché d'exportation du minerai de cuivre, En 2011, le Manitoba a fait son entrée sur

machines électriques (hausse de 1,9 milliard de dollars) et les machines mécaniques (augmentation de 1,7 milliard de dollars).

partie de cette croissance. que la potasse sont à l'origine de la plus grande les véhicules automobiles et les engrais autres milliards de dollars. Les machines, le pétrole, 4e 1,4 milliard de dollars (16,0 p. 100), à 9,4 expansion. Les importations étaient en hausse chaque cas, 0,5 milliard de dollars à cette et les graines de canola ont contribué, dans 0,7 milliard de dollars, tandis que les céréales milliard de dollars, et l'huile de canola, de liards de dollars, les engrais (potasse), de 1,5 et huiles minéraux ont progressé de 2,2 milà 29,8 milliards de dollars. Les combustibles gain de 6,0 milliards de dollars (25,4 p. 100), exportations canadiennes l'an dernier, avec un vince en importance dans l'expansion des La Saskatchewan est la troisième pro-

de dollars) en 2011. un niveau 10,0 p. 100 plus élevé (6,8 milliards précieux, a poussé les importations totales à tations de machines mécaniques et de métaux dollars), accompagnée de hausses des imporbustibles et huiles minéraux (2,1 milliards de mentation marquée des importations de com--Baisse (599 millions de dollars), mais l'augproduits pharmaceutiques encaissaient une lions de dollars. Du côté des importations, les pharmaceutiques étaient en recul de 475 millars). Cependant, les exportations de produits de véhicules automobiles (500 millions de dolhuiles minéraux (558 millions de dollars) et (611 millions de dollars), de combustibles et lement les minerais de fers), d'aluminium minerais (787 millions de dollars, principas'appuyant sur des exportations accrues de ser de 4,4 milliards de dollars, soit 7,4 p. 100, Le Québec a vu ses exportations progres-

La **Colombie-Britannique** a inscrit une solide croissance de ses exportations, soit 14,2 p. 100 (4,1 milliards de dollars), dont près de 2,0 milliards de dollars est imputable à l'augmentation des exportations de charbon. Les exportations de bois, de pâte de bois et de minerais ont aussi contribué à cette expansion. Par ailleurs, les importations expansion.

S-2 UA 3 J BAT

Commerce des marchandises par province et territoire, 20111

0,001	2,01	<b>445 954</b>	0,001	S,SI	008 TAA	JATOT
0,0	1,101	2,831	0'0	33,5	2,8	JuvanuM
0,0	8,01	0,201	0'0	5'71	6,511	Territoire du Yukon
0,0	٤'ا٤	2,28	2,0	5'5	9'457	Île-du-Prince-Édouard
0'0	1,288	6'0	<b>9</b> '0	۲'0	8,680 2	Territoires du Nord- Ouest
6'1	0,5	0,625 8	0,1	9'E	Z't9tt	Nouvelle-Écosse
9'8	9,71	16 204,0	7,5	1'91	5'196 ll	edotineM
8'0	6'1	1,246 8	7,2	٤,١٤	4,051 51	Terre-Neuve-et- Labrador
1'8	9,72	2,828 81	٤,٤	1,71	14 892,2	Nouveau-Brunswick
ľ,S	0,81	8'9076	<b>L</b> '9	<b>₽</b> 'SZ	7,277 92	Saskatchewan
1'6	7,8	7,878.04	<b>4</b> ,7	2,41	9,661 88	Colombie-Britannique
7,81	0,01	9,852 47	2,41	<b>Þ</b> 'L	8,722 £3	Québec
5'5	4,72	9,964 42	6,02	8,71	7,225 59	Alberta
S,72	4,8	0,179 425	S'0t	7,7	0,012 181	Ontario
Part des .troqmi .%	seb .ziot2 -progml -%	Import. en 2011 \$	Part des export. %	Crois. des export. %	Export. en 2011 \$	et pourcentage)

Source : Bureau de l'économiste en chef, MAECI; avec des données de Statistique Canada

en progression de 2,3 milliards de dollars), les lement les voitures de tourisme et les pièces, dollars), les véhicules automobiles (principalement l'or, avec un gain de 3,4 milliards de les pierres et les métaux précieux (principaninéraux (hausse de 4,9 milliards de dollars), la plus forte sont les combustibles et huiles dont les importations ont connu la croissance importations totales du Canada. Les biens de dollars, soit bien au-delà de la moitié des (8,4 p. 100) en 2011, atteignant 255,0 milliards tions ont progressé de 19,8 milliards de dollars tations ontariennes l'an dernier. Les importabaisse significative observée dans les expordollars des exportations d'aéronefs est la seule des gains. La contraction de 551 millions de hilles minéraux et de plastiques ont aussi fait inorganiques (uranium), de combustibles et machines mécaniques, de produits chimiques 1,4 milliard de dollars. Les exportations de voitures de tourisme - qui ont progressé de véhicules automobiles - principalement les

pétrole léger. Les autres biens qui ont contribué à l'expansion notable des importations de l'Alberta sont notamment les articles en fer et en acier (hausse de 510 millions de dollars), les machines électriques (gain de 471 millions de dollars) et les véhicules (progression de 308 millions de dollars).

mentation de 1,5 milliard de dollars, et les ficative en 2011 sont le nickel, avec une augexportations ont enregistré une hausse signiprécieux). Les deux autres produits dont les monnaie et les déchets et rebuts de métaux (principalement l'or et l'argent, les pièces de qui ont progressé de 5,2 milliards de dollars exportations de pierres et de métaux précieux, qui expliquent les gains de l'Ontario sont les tations canadiennes. Les principaux facteurs gine de 55,8 p. 100 de la croissance des expor-Ensemble, ces deux provinces ont été à l'ori-(7,7 p. 100), à 181,5 milliards de dollars. avec un gain de 12,9 milliards de dollars au chapitre de l'expansion des exportations L'Ontario vient tout juste après l'Alberta

2,3 milliards de dollars. nué de 881 millions de dollars en 2011, à catégorie autre matériel de transport a dimil'excédent commercial du Canada pour la reculé et que les importations ont augmenté, Étant donné que les exportations ont

# provinces et des territoires Le commerce au niveau des

En 2011, le commerce des marchandises a pro-

étaient principalement constituées d'huile de Les importations de combustibles minéraux et niveleuses, ainsi que pompes et valves. trifugeuses, machines filtrantes, bulldozers au matériel d'exploitation pétrolière : cenrie des machines étaient principalement liées mentations enregistrées dans la sous-catégo-(hausse de 1,1 milliard de dollars). Les augdollars) et de combustibles et huiles minéraux machines mécaniques (gain de 1,5 milliard de sont attribuables aux importations accrues de ralisées, mais près de la moitié de celles-ci enregistré. Les hausses étaient assez généliards de dollars, le niveau le plus élevé jamais milliards de dollars) pour atteindre 24,5 milexportations, soit à un taux de 27,4 p. 100 (5,3 Alberta ont progressé plus rapidement que les de dollars). Par ailleurs, les importations en lions de dollars) et les céréales (582 millions de dollars), les graines de canola (678 milles exportations de machines (854 millions Des gains ont également été enregistrés dans tout imputable au fléchissement des prix. nué de 1,9 milliard de dollars, ce qui est surles exportations de gaz de pétrole ont dimiplus grands volumes exportés. En contraste, à parts égales sur les prix plus élevés et les de 12,7 milliards de dollars. Le gain repose pétrole brut, dont les exportations ont grimpé tibles et huiles minéraux, plus précisément le de cette augmentation provient des combusde dollars, un gain de 17,8 p. 100. L'essentiel de 14,1 milliards de dollars à 93,4 milliards de ses exportations, qui étaient en hausse vince qui a enregistré la plus forte croissance que des importations. L'Alberta est la protoires du Canada, tant du côté des exportations gressé dans l'ensemble des provinces et terri-

> du commerce d'une année à l'autre. des variations significatives dans les données la taille des contrats dans ce secteur engendre

> tions de plaisance). lars (principalement les yachts et les embarcabateaux ont progressé de 77 millions de doltandis que les exportations de navires et de de dollars, principalement les locomotives, matériel ferroviaire ont fléchi de 121 millions stables dans l'ensemble. Les exportations de tations de pièces d'aéronefs sont demeurées ditions d'aéronefs aux Etats-Unis. Les exporqui a été atténuée par la vigueur des expéplus (baisse de 223 millions de dollars), baisse des aéronefs a vu ses exportations diminuer le Parmi les diverses sous-catégories, celle

> en 2010 à zéro en 2011. du Chili sont passées de 55 millions de dollars importations au Canada de navires provenant France (173 millions de dollars), tandis que les Corée du Sud (180 millions de dollars) et de la baisse des importations en provenance de la substantielle. Par ailleurs, il y a eu une forte ferroviaire) ont aussi fait une contribution III millions de dollars, navires et matériel cipalement les navires) et la Chine (hausse de Norvège (gain de 228 millions de dollars, prinsion globale de 506 millions de dollars. La tation touche les Etats-Unis, avec une progresmilliards de dollars. L'essentiel de l'augmenlions de dollars) en 2011, pour atteindre 8,1 transport ont progressé de 8,2 p. 100 (614 mil-Les importations d'autre matériel de

> plaisance fléchissaient. importations de yachts et d'embarcations de tations de navires de transport, alors que les lement imputable à l'augmentation des impor-140 millions de dollars), ce qui est principaet de bateaux étaient aussi en hausse (de et locomotives). Les importations de navires importations de matériel ferroviaire (pièces de 352 millions de dollars (39,0 p. 100) des matériel de transport est attribuable à un bond sentiel de la hausse des importations d'autre tation équivaut à 123 millions de dollars. L'estenu de la taille de cette catégorie, l'augmenont gagné seulement 2,2 p. 100, mais compte Les importations d'aéronefs et de pièces

que les importations de jouets et de jeux reculaient de 484 millions de dollars, soit plus de 10 p. 100 de leur valeur totale. La baisse a principalement touché la Chine, le principal fournisseur du Canada dans cette sous-catégotie. Une expansion de 561 millions de dollars des importations apéciales a fait en sorte qu'il de dispositions apéciales a fait en sorte qu'il y a eu une augmentation globale, à laquelle les importations d'armes et de munitions sont venues ajouter 145 millions de dollars.

Le solde commercial des échanges de biens de consommation et de produits manufacturés divers s'est légèrement amélioré en 2011, le déficit commercial du Canada dans cette catégorie se refermant de 91 millions de dollars à 2,0 milliards de dollars.

# Autre matériel de transport

exportations en Arabie Saoudite. À noter que le matériel ferroviaire explique la baisse des l'Éthiopie, la Suisse et la Lettonie, tandis que des reculs observés pour le Royaume-Uni, exportations d'aéronefs est la principale cause millions de dollars) et d'autres. La baisse des (134 millions de dollars) et la Lettonie (133 Saoudite (145 millions de dollars), la Suisse (recul de 147 millions de dollars), l'Arabie en provenance d'autres pays, dont l'Ethiopie exceptionnellement étendues des commandes (195 millions de dollars), il y a eu des baisses magne (216 millions de dollars) et la Chine vers la France (245 millions de dollars), l'Alledépit de hausses importantes des exportations Uni est responsable du déclin net. De plus, en (71,4 p. 100) des exportations au Royaume-États-Unis, le recul de 1,0 milliard de dollars xus anoitatroqxe seb at allions de dollars des (2,5 p. 100). En dépit d'une augmentation de suite à une perte de 267 millions de dollars de dollars, leur plus bas niveau en six ans, matériel de transport ont atteint 10,5 milliards du Canada. En 2011, les exportations d'autre catégories dans les échanges commerciaux les bateaux, est l'une des plus importantes nefs, le matériel ferroviaire, les navires et cules automobiles, qui comprend les aéro-Le matériel de transport autre que les véhi-

expansion des exportations vers les États-Unis (hausse de 609 millions de dollars); l'Allemagne (gain de 111 millions de dollars) et le Japon (94 millions de dollars) ont accaparé la plus grande partie du reste. L'Allemagne, en particulier, montre une croissance rapide des exportations canadiennes dans cette catégorie, soit 46,1 p. 100. Toutefois, les exportations vers l'Italie ont fléchi de 76 millions de dollars, tandis que celles à destination du Brésil reculaient de 31 millions de dollars.

important à la baisse dans cette catégorie. dollars, ce qui constitue le seul mouvement et de munitions ont reculé de 39 millions de tations. Par ailleurs, les exportations d'armes plus de 92 p. 100 de l'ensemble de ces exporpris la destination des États-Unis, qui ont reçu exportations de meubles ont principalement meubles, surtout des sièges et des lampes. Les de 182 millions de dollars des exportations de de l'année sont attribuables à une expansion formation. La plupart des gains pour le reste caine retournant aux Etats-Unis sans transles réparations et les biens d'origine amérivaleur ou des biens de nature confidentielle), (généralement des transactions de faible qui comprend les exportations non classables spéciales (gain de 630 millions de dollars), produites dans la catégorie des provisions que les hausses les plus importantes se sont Une analyse de la composition révèle

Les importations de biens de consommation et de produits manufacturés divers ont tion et de produits manufacturés divers ont progressé de 3,4 p. 100 en 2011 (0,7 milliards de dollars), pour atteindre 21,6 milliards de dollars. Les importations en provenante de dollars, tandis que celles venant de la Chine fléchissaient de 324 millions de dollars. Les importations en provenance du Mexique, de l'Autriche et de Cuba étaient aussi en expansion, respectivement de 79 millions de dollars, CI millions de dollars, 27 millions de dollars, 27 millions de dollars, 28 millions de dollars, 29 millions de dollars, 29 millions de dollars, 20 millions de dollars, 29 millions de dollars, 20 millions de dollars.

duit importé dans cette catégorie, avec un gain de 291 millions de dollars (qui s'explique principalement par une augmentation des importations en provenance des États-Unis), tandis

et des peaux brutes (26 millions de dollars). crochetés (33 millions de dollars) et des cuirs lions de dollars), des vêtements non tricotés ou de dollars), suivis des articles en cuir (43 milles fourrures artificielles (gain de 71 millions gains en 2011, dominés par les pelleteries et principales sous-catégories ont enregistré des expéditions vers Hong Kong. Quatorze des 19 une contraction de 23 millions de dollars des niveau des destinations des exportations, sauf Aucun autre changement notable ne ressort au senté près de 90 p. 100 de cette augmentation. (hausse de 104 millions de dollars) ont repré-(gain de 122 millions de dollars) et la Chine Les exportations accrues vers les Etats-Unis dollars, pour atteindre 4,6 milliards de dollars.

(386 millions de dollars). dollars) et les vêtements tricotés ou crochetés non tricotés ou crochetés (412 millions de gains ont été concentrés dans les vêtements des sous-catégories mais, pour l'essentiel, les Les importations ont augmenté dans plupart d'autres fournisseurs de moindre importance. (137 millions de dollars) et la balance entre bodge (162 millions de dollars), les États-Unis Bangladesh (219 millions de dollars), le Camtis entre la Chine (448 millions de dollars), le de dollars. Les gains ont été largement réparliard de dollars, pour atteindre 17,3 milliards 8,3 p. 100 en 2011, soit une hausse de 1,3 miltiles, de vêtements et de cuir ont augmenté de Les importations canadiennes de tex-

Etant donné que les exportations ont augmenté de seulement 254 millions de dollars mais que les importations ont progressé de 1,3 milliard de dollars, il y a eu une aggravation importante du déficit commercial dans cette catégorie, lequel a ajouté 1,1 milliard de dollars en 2011 pour s'établir à 12,7 milliard de dollars en 2011 pour s'établir à 12,7 milliards de dollars.

# Biens de consommation et produits manufacturés divers<sup>22</sup>

Les exportations de biens de consommation et de produits manufacturés divers ont progressé de 4,3 p. 100 en 2011, soit 0,8 milliard de dollars, pour atteindre la marque des 19,6 milliards de dollars. Plus des trois quarts de l'augmentation sont attribuables à une

Etats-Unis. de faiblesse du côté des exportations vers les revanche, le bois a été la principale source gression des exportations vers la Chine; en la pâte de bois ont été à l'origine de la pro-Saoudite (35 millions de dollars). Le bois et Belgique (47 millions de dollars) et l'Arabie tions vers l'Italie (47 millions de dollars), la lars) a été atténuée par la baisse des exportadollars) et la Corée du Sud (49 millions de dolde dollars), le Royaume-Uni (50 millions de des exportations vers l'Indonésie (62 millions mouvements ont été limités : l'augmentation (recul de 728 millions de dollars). Les autres portation pour le bois et le papier canadiens continue des États-Unis comme marché d'ex-36,5 p. 100) un gain qui a compensé la faiblesse Chine (hausse de 1,1 milliard de dollars, soit les exportations ont augmenté le plus vers la Une analyse par destination montre que

167 millions de dollars. suivi du matériel imprimé, avec un recul de la plus prononcée, à 183 millions de dollars, bois étant la catégorie qui a subi la baisse ries ont vu fléchir les valeurs importées, le niveau de la composition, toutes les catégode 34 millions de dollars (49,2 p. 100). Au les importations canadiennes ont progressé quelque peu, à l'exception du Mexique où ont également vu leurs expéditions diminuer imprimé. La plupart des autres fournisseurs le papier, les produits en papier et le matériel lions de dollars, qui a touché principalement encaissé 73 p. 100 de ce recul, soit 340 milà 12,4 milliards de dollars. Les États-Unis ont soit de 465 millions de dollars, pour s'établir papier ont fléchi de 3,6 p. 100 l'an dernier, Les importations de bois, de pâte et de

Les exportations ayant augmenté et les importations ayant diminué, l'excédent commercial du Canada dans la catégorie du bois, de la pâte et des produits en papier a progressé de 0,8 milliard de dollars (6,0 p. 100) pour atteindre 15,0 milliards de dollars en 2011.

#### Textiles, vêtements et cuirzi

Les exportations canadiennes de textiles, de vêtements et de cuir ont progressé encore en 2011, gagnant 5,8 p. 100, soit 254 millions de

<sup>21</sup> Chapitres 41 à 43 et 50 à 65 du SH. 22 Chapitres 66, 67 et 91 à 99 du SH.

lars l'an dernier. leur repli, cédant encore 276 millions de doliviurzuoq ino abnalil'b inanav anoitationa avec un gain de 265 millions de dollars. Les

d'azote et de divers minéraux. États-Unis, principalement des engrais à base les importations d'engrais en provenance des de dollars (61,2 p. 100) a été enregistrée dans Une augmentation marquée de 482 millions paux produits responsables de cette hausse. d'uranium et d'aluminium étant les princide 738 millions de dollars, les composés produits chimiques inorganiques ont avancé de 0,9 milliard de dollars. Les importations de naturel), suivis des plastiques avec un gain (principalement des pneus et du caoutchouc qui ont progressé de 1,1 milliard de dollars été dominés par les produits en caoutchouc, Les gains du côté des importations ont

en 2010. au niveau de 13,7 milliards de dollars observé baisse de 1,8 milliard de dollars par rapport liards de dollars en 2011, représentant une les produits en caoutchouc a été de 11,9 milpour les produits chimiques, les plastiques et dans cette catégorie. Le déficit commercial le Canada à réduire sont déficit commercial bis usevuon es a de nouveau aidé La croissance plus rapide des exporta-

# Bois, pâte et papier20

de 243 millions de dollars). de dollars) et de pâte de bois (augmentation exportations de bois (hausse de 326 millions més a été compensée par des gains dans les dollars des exportations de produits impridollars, et la diminution de 82 millions de et de carton se sont élevées à 113 millions de Les pertes du côté des exportations de papier lars pour atteindre 27,4 milliards de dollars. tations ont progressé de 374 millions de dolde seulement 1,4 p. 100 en valeur, ces exporplus modestement. Avec une augmentation de produits a encore gagné du terrain, mais première fois en cinq ans. En 2011, ce groupe pris fin et un gain a été enregistré pour la important groupe d'industries canadiennes a En 2010, le déclin des exportations dans cet

> humain et animal fléchissaient également. de dollars, alors que les exportations de sang pharmaceutiques ont fléchi de 0,3 milliard liard de dollars. Les exportations de produits chimiques organiques, qui ont gagné 0,8 milhausse de 1,1 milliard de dollars, et les produits groupe des terres rares), les plastiques, en niaque et les composés à base de métaux du de dollars (principalement l'uranium, l'ammoinorganiques, qui ont progressé de 1,3 milliard additionnelles, suivis des produits chimiques tant, soit 1,8 milliard de dollars d'exportations continué d'engendrer le gain le plus impor-Les engrais (essentiellement la potasse) ont hausse de 5,3 milliards de dollars (12,9 p. 100).

> l'Indonésie (242 millions de dollars) et le Les exportations étaient aussi en hausse vers avec une hausse de 429 millions de dollars. large éventail de produits, suivis de la Chine, gain de 3,8 milliards de dollars touchant un de l'augmentation des exportations, avec un Les Etats-Unis ont accaparé 71,8 p. 100

> Les exportations de potasse ont pro-Royaume-Uni (221 millions de dollars).

> leurs achats de potasse au Canada. Philippines et le Costa Rica ont presque doublé marchés en 2011, alors que le Vietnam, les sion des exportations vers ces principaux l'Inde et la Malaisie. Il y a eu une forte expanpays, comme le Brésil, l'Indonésie, la Chine, dis que l'autre moitié s'est dirigée vers d'autres tée par le Canada est allée aux États-Unis, tan-(3,6 milliards de dollars) de la potasse exporchés d'exportation. Un peu plus de la moitié des principaux atouts du Canada sur les marliards de dollars, et la potasse demeure l'un élevés ont favorisé cette expansion à 6,7 milgressé de 1,5 milliard de dollars. Les prix plus

> Chine arrivaient loin derrière au second rang, de dollars. Les importations en provenance de l'augmentation à ce chapitre, soit 2,4 milliards ont représenté la plus importante partie de importations provenaient des Etats-Unis, qui de dollars en 2011. Plus de la moitié de ces de dollars), pour atteindre 58,8 milliards plus lentement (6,5 p. 100, soit 3,6 milliards de plastiques et de caoutchouc ont augmenté Les importations de produits chimiques,

une mention puisqu'elles se sont multipliées Pologne, (principalement l'argent) méritent Les importations accrues en provenance de la dollars (argent, or et articles en fer et en acier). nance du Mexique gagnaient 0,4 milliard de acier), tandis que les importations en provelars (principalement des articles en fer et en la Chine ont avancé de 0,5 milliard de dolminerais de plomb), celles en provenance de ont augmenté de 0,7 milliard de dollars (or et (ce qui est attribuable à l'or), celles du Pérou tine ont progressé de 0,8 milliard de dollars Les importations en provenance de l'Argengent, au fer et à l'acier et aux articles connexes. de dollars), attribuable principalement à l'arl'augmentation des importations (2,7 milliards hausse. Les États-Unis ont fourni le tiers de intervenant pour près de la moitié de cette 0,7 milliard de dollars, les minerais de plomb ed al portations de minerais ont augmenté de des importations de tubes et de tuyaux. Les liards de dollars, avec des hausses notables

et d'articles connexes ont avancé de 2,4 mil-

dollars, respectivement. 319 millions de dollars et de 226 millions de l'an dernier, avec de nouvelles expéditions de devenues des fournisseurs d'or du Canada 67,5 p. 100). L'Érythrée et la Turquie sont aussi gentine (1,8 milliard de dollars, un gain de de dollars, en hausse de 22,0 p. 100) et l'Arvenait de deux pays : le Pérou (3,1 milliards Canada, soit 10,1 milliards de dollars, pro-La moitié des importations d'or du

par dix en deux ans et représentent un gain

de 325 millions de dollars en 2011.

3,7 milliards de dollars), soit le double du de 25,7 p. 100 par rapport à 2010 (hausse de en 2011, ce qui représente une augmentation raux a progressé à 18,1 milliards de dollars dans la catégorie des métaux et des miné-Le solde des échanges du Canada

#### caoutchouc<sup>19</sup> Produits chimiques, plastiques et

niveau observé en 2009.

atteint 47,0 milliards de dollars en 2011, une chimiques, de plastiques et de caoutchouc ont Les exportations canadiennes de produits

> l'industrie du nickel au Canada. représenterait un important pas en avant pour devaient se poursuivre dans l'avenir, cela 20 millions de dollars). Si ces augmentations dollars) et le Brésil (de 4 millions de dollars à tralie (de 6 millions de dollars à 25 millions de lions de dollars à 26 millions de dollars), l'Aus-33 millions de dollars), la Thaïlande (de 7 milelles sont passées de 13 millions de dollars à dans plusieurs autres pays, dont l'Espagne (où kel canadien ont fait des avancées notables lars, soit 137,0 p. 100. Les exportations de nic-Taiwan progressaient de 168 millions de dolpectivement, tandis que les expéditions vers de dollars et de 183 millions de dollars, res-

d'un triplement des exportations vers Hong lars dans cette catégorie. L'or a été responsable avec une progression de 1,3 milliard de dolde minerais canadiens (de fer et de cuivre) consolidé sa position de premier importateur tations vers ce pays, tandis que la Chine a presque totalité de l'augmentation des exporexportations d'or au Royaume-Uni explique la de 2,8 milliards de dollars observé dans les fléchissaient de 0,7 milliard de dollars. Le gain tandis que les exportations d'or aux Etats-Unis kel, avec un bond de 0,7 milliard de dollars, un gain de 1,6 milliard de dollars18, et le nic-Unis est attribuable à l'argent, qui a enregistré La croissance des exportations vers les États-Kong (progression de 0,9 milliard de dollars). tation de 1,4 milliard de dollars) et de Hong milliards de dollars), de la Chine (augmendollars), suivis du Royaume-Uni (gain de 3,1 des exportations (hausse de 3,8 milliards de de l'augmentation de 11,9 milliards de dollars États-Unis ont été principalement responsables Pour ce qui est des destinations, les

de dollars). Les importations de fer et d'acier de dollars) et à l'argent (hausse de 1,5 milliard était attribuable à l'or (gain de 2,5 milliards tions. Près de la moitié de cette augmentation presque aussi élevé que celui des exporta-16,7 p. 100 des importations - un rythme en 2011. Cela représente une expansion de lars pour atteindre 57,2 milliards de dollars raux ont progressé de 8,2 milliards de dol-Les importations de métaux et de miné-

Kong dans cette catégorie.

de dollars. vers l'Allemagne reculaient de 0,4 milliard respectivement, tandis que les exportations 0,3 milliard de dollars et 0,3 milliard de dollars, 1,3 milliard de dollars, 0,4 milliard de dollars, étaient en hausse sur l'année avec des gains de Chine, au Japon, aux Pays-Bas et en Finlande rais de fer et de cuivre. Les exportations en qui est principalement attribuable aux minemilliards de dollars (hausse de 43,8 p. 100), 2,7 milliards de dollars des exportations, à 8,9 plan de la croissance, avec une progression de plus importante catégorie de produits sur le lars. Les minerais représentent la deuxième multipliées par cinq, à 1,1 milliard de dolque les exportations vers Hong Kong se sont Unis (hausse de 1,6 milliard de dollars), tandis (gain de 2,9 milliards de dollars) et les Étatsexportations canadiennes d'or et d'argent Royaume-Uni, la principale destination des cieux ont augmenté principalement vers le précieux. Les exportations de métaux prés'explique par la hausse des prix des métaux lars). La plus grande partie de cette croissance de dollars) et d'argent (1,7 milliard de dolà des exportations accrues d'or (3,0 milliards cette catégorie est principalement attribuable 5,6 milliards de dollars des exportations dans enregistré dans cette catégorie. L'expansion de liards de dollars - plus du tiers du gain total entre 2009 et 2011 pour représenter 26,4 milprécieux,17 dont les exportations ont doublé produits était celui des pierres et des métaux

Les exportations de nickel arrivaient au troisième rang en importance dans cette catégorie, progressant de 1,5 milliard de dollars, soit 30,0 p. 100, à 6,6 milliards de dollars. Fait ion est imputable aux prix; la plus grande partie de cette augmentation est imputable aux prix; la plus grande partie des volumes exportés vers plusieurs destinations. Les expéditions de nickel aux États-Unis ont ainsi plus que doublé, gagnant 736 millions de dollars pour atteindre 1,3 milliard de dollars. Les autres principales destinations de dollars pour atteindre 1,3 milliard de dollars principales destinations de la la Norvège et le Royaume-

la catégorie d'importations la plus diversifiée largement parmi les autres fournisseurs dans dollars), avec des gains plus modestes répartis lions de dollars) et de la Chine (115 millions de importations provenant du Brésil (228 milhausses notables ont été enregistrées dans les atteindre 19,1 milliards de dollars. D'autres de 1,8 milliard de dollars l'an dernier pour gorie, lesquelles ont connu une progression des importations canadiennes dans cette caténisseur d'aliments du Canada, avec 57,6 p. 100 Les États-Unis sont demeurés le principal fouret de fruits et noix (268 millions de dollars). de dollars), de viande (327 millions de dollars) tions de café, de thé et d'épices (468 millions également été enregistrés dans les importalions de dollars. Des gains considérables ont grande partie de la croissance, soit 571 milcatégorie d'importations, ont fourni la plus et les spiritueux, qui constituent la principale milliards de dollars l'an dernier. Les boissons 3,2 milliards de dollars) pour atteindre 33,1

Stimulé par l'expansion des exportations, l'excédent commercial du Canada en 2010 dans cette catégorie, soit 9,2 milliards de dollars, est monté à 11,0 milliards de dollars en 2011. Le Japon a été le plus important partenaire à ce chapitre, avec un excédent de du gain le plus important, soit 671 millions de dollars; à l'opposé, le Brésil a été le principal partenaire avec lequel le Canada a enregistré un déficit, soit 1,0 milliard de dollars, lequel un déficit, soit 1,0 milliard de dollars, lequel et canada à enregistre un déficit, soit 1,0 milliard de dollars, lequel na déficit, soit 1,0 milliard de dollars par partenaire avec lequel et canada a enregistre par deficit, soit 1,0 milliard de dollars par partenaire par rapport à l'année précédente.

#### Minéraux et métaux<sup>16</sup>

géographiquement.

Alors que les prix des ressources et des biens liés aux ressources ont continué d'augmenter en 2011, les exportateurs mondiaux de ces produits, dont le Canada, ont largement profité de cette tendance. Les exportations de métaux et de minéraux du Canada ont progressé de 18,7 p. 100 l'an dernier pour atteindre 75,3 milliards de dollars, une hausse de 11,9 milliards de dollars. Le principal groupe de

#### agroalimentaires<sup>15</sup> Produits agricoles et

leur niveau de 2009. à 55 millions de dollars, soit un huitième de significatives, ont chuté des deux tiers en 2011, de produits agroalimentaires vers l'Iraq, jadis lions de dollars (21,5 p. 100). Les exportations nation du Mexique ont progressé de 305 milde dollars, soit 20,8 p. 100, et celles à desticelles vers le Japon ont grimpé de 671 millions 472 millions de dollars (gain de 86,8 p. 100), tion de la Corée du Sud étaient en hausse de ces exportations. Les exportations à destinamentation totale de 2,1 milliards de dollars de ont représenté moins de la moitié de l'augsoit 253 millions de dollars). Les États-Unis d'animaux vivants (diminution de 15 p. 100, baisse significative a touché les exportations tré une progression plus modérée, et la seule sous-catégories d'exportations ont enregisde dollars (7,2 p. 100). La plupart des autres de viande étaient en hausse de 318 millions lars (42,8 p. 100), tandis que les exportations végétales ont augmenté de 1,1 milliard de dolment), les exportations d'huiles animales et de 21,5 p. 100 et de 20,5 p. 100, respectivecun (correspondant à un taux de croissance premiers gagnant 1,2 milliard de dollars chatrois quarts de la croissance totale, les deux Ces quatre produits ont représenté plus des végétales (principalement l'huile de canola). gineuses, la viande et les huiles animales et notamment sur les céréales, les graines oléaproduits primaires dans cette catégorie portent sion puisque les exportations canadiennes de huiles a contribué sensiblement à cette expandollars. La hausse des prix des céréales et des cher leur plus haut niveau à 44,1 milliards de -uot ruoq ,[102 n9 (asallob eb abalilim e,4) agroalimentaires ont progressé de 12,6 p. 100 Les exportations de produits agricoles et tations et du solde commercial du Canada. Cette catégorie est l'un des piliers des expor-

peu plus lent, soit 10,7 p. 100 (hausse de limentaires ont progressé à un rythme un Les importations des produits agroa-

> Les importations de matériel technique divers (progression de 84 millions de dollars). et les instruments de mesure et de vérification de physique (hausse de 85 millions de dollars) instruments d'arpentage, de météorologie et les lasers (gain de 136 millions de dollars), les porté sur les appareils à cristaux liquides et catégories, les hausses les plus notables ont les Pays-Bas et Taiwan. Au niveau des sousdans les exportations vers le Royaume-Uni, dollars. De faibles pertes ont été enregistrées les exportations ont doublé à 29 millions de

> aussi connu une modeste expansion. de dollars; la plupart des autres catégories ont chimique étaient en hausse de 102 millions que les importations de matériel physique et ailleurs gagné 109 millions de dollars, tandis des flux, des niveaux et de la pression ont par lars; les instruments servant à la vérification et dentaire ont avancé de 180 millions de dolimportations de matériel médical, chirurgical 55 millions de dollars, soit 17,8 p. 100. Les tions venant du Royaume-Uni ont grimpé de rieure à la moyenne, tandis que les importade 55 millions de dollars, une croissance inféduits; les importations de Chine ont augmenté l'Allemagne a touché un large éventail de prodollars des importations en provenance de noter que la progression de 116 millions de mentation, soit 417 millions de dollars. À comptaient pour près de la moitié de l'augd'origine de la moitié de ces importations et lars en 2011). Les États-Unis ont été le pays une plus grande valeur (12,5 milliards de dolde 907 millions de dollars est attribuable à rapidement, soit de 7,8 p. 100, mais le gain et scientifique ont progressé presque aussi

> de dollars. chapitre en 2011 pour atteindre 6,6 milliards s'est creusé de 459 millions de dollars à ce fique. En conséquence, le déficit commercial échanges de matériel technique et scientiqui a entraîné une détérioration du solde des les valeurs importées étaient plus élevées, ce un peu plus rapidement que les importations, Alors que les exportations ont progressé

15 Chapitres 1 à 24 du SH.

lions de dollars. des pertes plus limitées à quelques 100 mille matériel de transmission ont tous enregistré gistrés ainsi que les caméras de télévision et intégrés, les projecteurs, les médias non enrelions de dollars. Les circuits électroniques dollars, pour ne plus représenter que 105 mildégringolé de 71,7 p. 100, soit 265 millions de phonographes et des lecteurs de cassettes ont de dollars) et celles des tables de lecture, des fléchi de 33,4 p. 100 en valeur (567 millions de génératrices électriques ont par contre de 539 millions de dollars. Les importations tions de câbles et de fils ont aussi augmenté des deux tiers du gain total. Les importade dollars, soit 21,7 p. 100, représentant plus nique, avec une progression de 1,6 milliard sous-catégories a touché le matériel téléphodollars. Le gain le plus important parmi les de 663 millions de dollars à 318 millions de chuter de moitié par rapport à 2010, plongeant

Les importations ayant à nouveau progressé plus rapidement que les exportations, le solde déficitaire des échanges de produits électriques et électroniques a continué à se creuser, ajoutant 2,2 milliards de dollars l'an dernier pour atteindre 29,8 milliards de dollars.

#### Matériel technique et scientifique

vo sit 20 millions de dollars) et la Russie où de dollars), l'Inde (hausse de 40,2 p. 100, tralie (gain de 29,4 p. 100, soit 23 millions 15,1 p. 100, soit 26 millions de dollars), l'Ausab noiteinemgne (augmentation de le reste des gains était réparti assez uniforpart des exportations allant dans ce pays, lars, ce qui est à peu près proportionnel à la avec une progression de 231 millions de dolde dollars. Les États-Unis ont dominé les gains dollars) en 2011 pour atteindre 5,9 milliards ont progressé de 8,3 p. 100 (448 millions de Les exportations de cette catégorie de matériel en médecine, en photographie et en géologie. technologie utilisés en sciences, en recherche, englobe les appareils de précision de haute catégorie du matériel technique et scientifique Aussi appelée instruments de précision, la

(progression de 86 millions de dollars). dollars) et les pièces de télévision et de radio optique (augmentation de 129 millions de dollars), les fils et câbles, y compris la fibre ab snoillim Ele ab assusal) sàrgàtni saupin gains enregistrés dans les circuits électro-Ces pertes ont été contrebalancées par les dollars, soit 10,0 p. 100, par rapport à 2010. de transmission, en baisse de 124 millions de celle des caméras de télévision et du matériel de 270 millions de dollars, soit 8,5 p. 100, et gorie, celle du matériel téléphonique, en repli ont été importantes dans la principale catéont subi une baisse. Les pertes d'exportations rie, 27 sur 46 étaient en hausse, tandis que 19 les sous-produits entrant dans cette catégodes exportations vers la Corée du Sud. Parmi ont plus que compensé le recul de 28,7 p. 100 enregistré des gains modérés, mais ceux-ci du Canada. Hong Kong et la France ont aussi tions de produits électriques et électroniques liste des principales destinations des exportaet propulsant ce pays au cinquième rang de la palement des circuits électroniques intégrés) plé, gagnant 190 millions de dollars (princicanadiennes en Hongrie, qui ont presque tricompensées par la hausse des exportations Cependant, la plupart de ces pertes ont été enregistré une baisse dans cette catégorie. Royaume-Uni et la Chine – ont également exportations du Canada - le Mexique, le

celles venant du Danemark ont vu leur valeur lions de dollars, respectivement, tandis que reculé de 161 millions de dollars et de 167 milen provenance du Japon et de la Malaisie ont soit 266 millions de dollars. Les importations tions des États-Unis a été inférieure à 2 p. 100, lions de dollars. La croissance des importacelles en provenance de Taiwan, de 288 milont progressé de 387 millions de dollars et Les importations en provenance du Mexique buables à la Chine (1,7 milliard de dollars). de dollars, dont près des trois quarts sont attrition d'une année à l'autre a été de 2,3 milliards 45,0 milliards de dollars en 2011. L'augmentasoit à un rythme de 5,5 p. 100, pour atteindre et électroniques ont avancé plus rapidement, Les importations de produits électriques

Unis et de la Chine). milliard de dollars, en provenance des Étatsdu Japon) et les pompes (augmentation de 0,5 de dollars, en provenance des États-Unis et dozers et les niveleuses (gain de 1,0 milliard nateurs portables venant de Taiwan), les bulldollars, principalement attribuable aux ordides ordinateurs (hausse de 1,0 milliard de ché d'importantes progressions sont celles gaz. Les autres sous-catégories qui ont affimatériel pour la production de pétrole et de tion est attribuable à un important contrat de dollars enregistrés en 2010. Cette augmentalions de dollars par rapport aux 5 millions de machines l'an dernier, une hausse de 712 milunis, qui ont fourni 717 millions de dollars de le plus important concerne les Émirats arabes (340 millions de dollars). Mais le gain relatif du Sud (351 millions de dollars) et du Japon magne (488 millions de dollars), de la Corée de Taiwan (530 millions de dollars), de l'Alledeux chiffres des importations de machines leurs observé un taux de croissance dans les représenté la moitié des gains. On a par ail-

chaque cas). et Taiwan (de 0,5 milliard de dollars dans ticulier la Chine, l'Allemagne, la Corée du Sud avec tous les fournisseurs du Canada, en pardollars l'an dernier. Les déficits ont augmenté (15,1 p. 100) pour atteindre 32,5 milliards de lequel a progressé de 4,3 milliards de dollars tant du Canada, toutes catégories confondues, creuser le déficit commercial le plus imporla catégorie des machines ont continué à tage que les exportations, les échanges dans Les importations ayant augmenté davan-

#### électroniques<sup>13</sup> Machines et matériel électriques et

Les trois autres principales destinations des de 112 millions de dollars des exportations. 70,0 p. 100 à 68,5 p. 100 en raison d'un recul part des États-Unis a diminué, passant de pour se situer à 15,2 milliards de dollars. La lement 169 millions de dollars (1,1 p. 100) lement inchangées en 2011, gagnant seuet électroniques sont demeurées essentiel-Les exportations de produits électriques

> aux valves. nucléaires aux moteurs, jusqu'aux pompes et d'équipement mécanique allant des réacteurs extrêmement varié et englobe chaque pièce combustibles minéraux et les véhicules); il est rang dans le commerce du Canada (après les

Les exportations canadiennes de

de dollars. de moteurs à piston ont reculé de 200 millions lions de dollars. En revanche, les exportations exportations de pompes, en hausse de 473 milont progressé de 408 millions de dollars, et les les exportations de pièces de machines, qui gains les plus importants sont survenus dans dollars), à 4,3 milliards de dollars, mais les une croissance de 4,5 p. 100 (183 millions de pale sous-catégorie d'exportations, affichant moteurs d'aéronefs) sont demeurés la princiles autres turbines à gaz<sup>12</sup> (principalement des 66 millions de dollars. Les turboréacteurs et les exportations vers la Russie ont diminué de eain de 55 millions de dollars), tandis que (hausse de 47 millions de dollars) et le Japon les exportations de machines vers l'Australie deux chiffres a également été observée dans demment enregistré. Une croissance dans les plus de trois fois le taux de 9,9 p. 100 précétoutefois progressé de 31,3 p. 100, ce qui est lars. Proportionnellement, ces dernières ont biens vers la Chine, soit 200 millions de dolgain enregistré dans les exportations de ces milliards de dollars, soit 10 fois plus que le exportations vers les États-Unis a été de 2,0 milliards de dollars. L'augmentation totale des dollars, soit 8,2 p. 100, pour atteindre 31,1 sance en 2011, ajoutant 2,4 milliards de machines ont retrouvé le sentier de la crois-

rieure à la moyenne, mais a tout de même Mexique et la Chine - a été légèrement inféprincipaux fournisseurs - les États-Unis, le des importations en provenance des trois liards de dollars au total. La croissance de 11,6 p. 100 qui est venue ajouter 6,6 milmilliards de dollars, grâce à une croissance catégorie d'importations en 2011, à 63,6 véhicules pour devenir la plus importante Canada ont légèrement dépassé celles des Les importations de machines au

<sup>12</sup> SH 8411.

<sup>13</sup> Chapitre 85 du SH.

de dollars, essentiellement en provenance des sance en 2011, avec un gain de 0,8 milliard cette catégorie et elles étaient en forte croistions de tracteurs ont représenté 6 p. 100 de Royaume-Uni et la Suède. Enfin, les importaaux autres fournisseurs, dont le Japon, le tandis que l'autre moitié était attribuable la moitié du gain de 0,6 milliard de dollars, liards de dollars. Les États-Unis représentaient de 5,2 p. 100 en 2011 pour atteindre 12,2 mil-Les importations de camions ont progressé du Sud reculaient de 0,2 milliard de dollars. les importations en provenance de la Corée gression de 0,1 milliard de dollars), tandis que de 0,3 milliard de dollars) et de la Chine (prode 0,6 milliard de dollars), du Mexique (gain élevées en provenance des États-Unis (hausse augmentation est due aux importations plus pour atteindre 19,2 milliards de dollars. Cette augmenté de 4,7 p. 100 (0,9 milliard de dollars) importations de pièces et d'accessoires ont ont aussi subi une contraction sévère. Les particulier, de la Suède (recul de 34,9 p. 100) de la Belgique (baisse de 14,6 p. 100) et, en Corée du Sud. Les importations en provenance Unis, de l'Allemagne, du Mexique et de la des importations en provenance des Étatsprovenance du Japon a atténué la croissance Une baisse de 18,0 p. 100 des importations en lars, pour atteindre 23,3 milliards de dollars. 1,3 p. 100 seulement, soit 297 millions de dolvoitures de tourisme ont augmenté de

#### Machines et appareils mécaniques

Les machines et les appareils mécaniques (ci-après, les machines) constituent l'un des chapitres les plus importants du système de classification SH – l'un des « trois grands chapitres » qui, collectivement, représentent plus du tiers de l'ensemble du commerce international. Les valeurs totales échangées dans chacune de ses trois catégories – les machines, les combustibles minéraux et les machines, les matériel électrique – ont dépassé 5 billions de dollars en 2010. Ce groupe occupe le troisième dollars en 2010. Ce groupe occupe le troisième

9,5 p. 100 à 7,9 p. 100, tandis que les importations provenant de la Chine progressaient de 12,6 p. 100 pour atteindre 1,2 milliard de dollars. Les importations en provenance d'Afrique du Sud, à 263 millions de dollars, ont franchi la barre des 100 millions de dollars pour la première fois<sup>10</sup>.

des exportations aux États-Unis. par l'augmentation de 283 millions de dollars en valeur, mais cette baisse a été compensée plus du quart, perdant 97 millions de dollars le Mexique dans cette catégorie ont reculé de duits de l'automobile). Les exportations vers dollars (18 p. 100 des exportations de prode dollars, pour atteindre 9,3 milliards de de 2,4 p. 100 l'an dernier, soit de 0,2 milliard tations de pièces et d'accessoires ont progressé dollars à 60,2 millions de dollars). Les exporont aussi grimpé (passant de 13,0 millions de mais les exportations de voitures en Chine la plus grande partie de cette augmentation, 3,7 p. 100. Les États-Unis ont été à l'origine de bile), en hausse de 1,4 milliard de dollars, soit des exportations de produits de l'automomilliards de dollars l'an dernier (75 p. 100 1,98 tries de tourisme ont atteint 39,4 tions du secteur de l'automobile. Les exportareprésentaient plus de 90 p. 100 des exportatations de voitures de tourisme et de pièces dollars en 2011). Cela signifie que les expor-(elles ne représentaient que 960 millions de camions canadiens ont perdu de l'importance des trois dernières années, les exportations de l'automobile en Amérique du Nord au cours faveur de la restructuration du secteur de et les pièces de véhicules automobiles. A la tourisme, les véhicules de transport (camions) grandes catégories de produits : les voitures de de véhicules et de pièces ont porté sur les trois Historiquement, les échanges canadiens

Du côté des importations, les parts des trois principales catégories de produits étaient plus uniformes. Les voitures de tourisme ont représenté 37 p. 100 de l'ensemble des importations, les pièces et accessoires, 30 p. 100, et les camions, 19 p. 100. Les importations de les camions, 19 p. 100. Les importations de

Etats-Unis.

<sup>10</sup> La plus importante catégorie d'importations en provenance d'Afrique du Sud (180 millions de dollars) était les véhicules de combat blindés (SH 8710). L'Afrique du Sud était aussi le plus important fournisseur du Canada dans cette catégorie en ZOII.

<sup>11</sup> Chapitre 84 du SH.

19 11 19410

de dollars l'an dernier, en hausse de 2,1 milliards de dollars, soit la deuxième variation la plus importante après le pétrole brut.

#### <sup>e</sup>zeséiq te zelusidèV

précédente. mercial survenue dans cette catégorie l'année çant l'amélioration modeste du solde compour s'établir à 11,2 milliards de dollars, effaa encore augmenté de 1,1 milliard de dollars cial enregistré pour les véhicules et les pièces canadiens de l'automobile. Le déficit commer-États-Unis, le principal client pour les produits l'autre, l'incertitude au sujet de la reprise aux de l'automobile en Amérique du Nord et, de part, le succès de la restructuration du secteur tations et des exportations reflétait, d'une dollars). Cette expansion modérée des imporaugmentation de 5,3 p. 100 (3,2 milliards de s'élevaient à 63,6 milliards de dollars, soit une de dollars, tandis que les importations totales exportations totales ont atteint 52,3 milliards 4,3 p. 100, soit 2,1 milliards de dollars. Les ralenti en 2011, avec un gain de seulement des exportations de véhicules et de pièces a Après une forte reprise en 2010, la croissance

du marché détenue par ce pays a reculé de 12,1 p. 100 en valeur l'an dernier et la part tations en provenance du Japon ont fléchi de pièces de véhicules automobiles. Les imporla Chine, elles ont porté principalement sur les ment entre les voitures et les camions et, pour Mexique, elles ont été réparties presque égalevéhicules de tourisme, mais dans le cas du importations ont porté principalement sur des à 1 milliard de dollars dans chaque cas. Ces du Canada, avec des importations supérieures autres fournisseurs de véhicules et de pièces magne, la Corée du Sud et la Chine ont été les naient de ce pays. Le Mexique, le Japon, l'Alledeux tiers des importations du Canada provenation des États-Unis, tandis que près des du Canada dans ce secteur a pris la desti-L'essentiel (96,0 p. 100) des exportations

fournisseurs de pétrole non brut au Canada ont plus que doublé en valeur. Cela constitue une diversification importante des sources d'importation de pétrole non brut. L'effet net commercial au Canada a néanmoins été positif, à 1,2 milliard de dollars, mais ce niveau est sensiblement inférieur (de 3,9 milliards de dollars) à la contribution de 5,1 milliards de dollars à l'excédent du commerce énergétique en 2010. Il s'agit de la variation négative tique en 2010. Il s'agit de la variation négative cial parmi les produits de la classification à plus importante dans le solde commerce cial parmi les produits de la classification à cial parmi les produits de la classification à cial parmi les produits de la classification à

quatre chiffres.

pétrole non brut. lars, le second en importance après l'effet du solde commercial atteint 2,5 milliards de doldollars). L'effet négatif qui en est résulté sur le important, avec 7,3 p. 100 (362 millions de tandis que le Qatar était l'autre fournisseur ces importations provenaient des États-Unis, de dollars. Dans une proportion de 90 p. 100, ter leur valeur de 15,2 p. 100, à 5,0 milliards volumes importés a contribué à faire augmenbaisse de prix, mais la forte expansion des importations ont aussi été touchées par une en valeur, à 16,5 milliards de dollars. Les pour terminer l'année en recul de 10,3 p. 100 ont diminué à la fois en prix et en volume exclusivement à destination des Etats-Unis, Les exportations de gaz de pétrole7,

Les exportations de charbon<sup>8</sup> ont progressé de 33,8 p. 100, à 8,0 milliards de dollars, en 2011; elles sont allées principalement vers le Japon, la Corée du Sud, la Chine et le Brésil. Les exportations de charbon aux Pays-Bas, à Taiwan et au Royaume-Uni ont plus que doublé l'an dernier, tandis que, pour la première fois, l'Inde importait une quantité significative de charbon canadien (73 millions de dollars). Les importations de charbon ont été peu élevées (962 millions de dollars) et provenaient vées (962 millions de dollars) et provenaient principalement des États-Unis. Le résultat net principalement des États-Unis de Commercial de 7,0 milliards est un excédent commercial de 7,0 milliards est un excédent commercial de 2,0 milliards est un excédent 
T SH 2711.

<sup>.1072</sup> H2 8

<sup>9</sup> Chapitre 87 du SH.

l'échange du pétrole brut pour le Canada. un déplacement défavorable des termes de le pétrole brut importé au Canada, entraînant

importations en provenance de chacun de ces tion des États-Unis et du Royaume-Uni, les fait une contribution significative. A l'excep-Venezuela (286 millions de dollars) ont aussi de la Norvège (291 millions de dollars) et du lars), de Singapour (266 millions de dollars), lars), du Royaume-Uni (395 millions de doldollars), du Mexique (428 millions de dolde dollars), de la Finlande (475 millions de en provenance des Pays-Bas (765 millions dollars, tandis que les importations accrues total), affichant des gains de 3,8 milliards de d'importations à ce chapitre (52,0 p. 100 du Les États-Unis ont été la principale source à l'augmentation des quantités importées. grande partie de l'augmentation est attribuable lars. Bien qu'un effet de prix ait joué, la plus milliards de dollars), à 16,4 milliards de dolconsidérable (hausse de 68,4 p. 100, soit 6,7 non brut au Canada ont connu une expansion lars. Par ailleurs, les importations de pétrole canadiennes d'énergie de 106 millions de dolcipales destinations, avec des exportations compléter le groupe de tête des cinq printivement. Les Antilles néerlandaises viennent de dollars et 189 millions de dollars, respecanoillim ets atteindre 239 millions gentine et la France ont rebondi de leur faible tations, notons que les exportations vers l'Arces deux principales destinations des exporatteindre 1,1 milliard de dollars. Au-delà de 163,9 p. 100 (685 millions de dollars) pour tations aux Pays-Bas, avec une progression de provenait des gains enregistrés dans les expormilliards de dollars, tandis qu'un autre quart de 9,7 p. 100 (1,3 milliard de dollars), à 15,2 tions vers les États-Unis, qui ont progressé des gains étaient attribuables aux exporta-17,6 milliards de dollars. Environ la moitié dollars en 2011, soit de 18,4 p. 100, atteignant non brut6 étaient en hausse de 2,7 milliards de Les exportations canadiennes de pétrole

Etats-Unis. de l'excédent des échanges d'énergie avec les ment mentionnés a absorbé environ le quart semble des fournisseurs d'énergie précédeméchanges de produits énergétiques avec l'enénergétiques vers le Canada. Le déficit des qui a expédié 21,7 p. 100 moins de produits

Sous l'angle de la composition, les expor-

le Canada a vu son prix augmenter moins que canadiennes. Le pétrole plus lourd exporté par raçon égale les exportations et les importations prix du pétrole brut en 2011 n'a pas touché de port à 2010. Fait à noter, l'augmentation des dollars, soit une hausse de 42,9 p. 100 par rapdes échanges de pétrole de 40,3 milliards de de dollars, engendrant un excédent du solde ont augmenté de 20,1 p. 100, à 28,5 milliards 68,8 milliards de dollars, et les importations de pétrole brut ont progressé de 32,5 p. 100, à Congo en 2011. Globalement, les exportations tions de pétrole en provenance de la Syrie et du doublé. En revanche, il n'y a pas eu d'importales expéditions vers le Canada ont presque pétrole brut, notamment la Côte d'Ivoire dont raient parmi les 20 principaux fournisseurs de le Brésil, la Côte d'Ivoire et l'Azerbaïdjan figupétrole brut. En outre, la Guinée équatoriale, précédemment ont principalement expédié du tions de produits énergétiques mentionnées beaucoup plus variés : les sources d'importacôté des importations, ses fournisseurs étaient de la Chine (407 millions de dollars)5, mais du liards de dollars, soit 99,4 p. 100 du total) et destination des États-Unis en 2011 (68,4 miltations de pétrole brut du Canada ont pris la Tel que noté précédemment, toutes les expor-31,2 p. 100, et les gaz de pétrole, 9,4 p. 100. sente 54,1 p. 100 du total, le pétrole non brut, Du côté des importations, le pétrole repréportation notable, avec 7,0 p. 100 du total. Le charbon a été le seul autre produit d'ex-15,3 p. 100, et des gaz de pétrole, à 14,3 p. 100. tions d'énergie), suivi du pétrole non brut, à par le pétrole brut4 (59,9 p. 100 des exportatations d'énergie du Canada sont dominées

<sup>∠</sup> Les exportations vers Singapour (43 millions de dollars) et la Malaisie (39 millions de dollars) étaient peu élevées en 2010; le

Canada n'a pas exporté d'énergie vers l'un ou l'autre de ces pays en 2011.

SH 2710.

France et les Pays-Bas étaient réparties entre non brut, tandis que les exportations vers la tions vers l'Argentine représentait du pétrole constitué de charbon; la totalité des exportad'énergie vers la Corée du Sud et l'Inde était A titre d'exemple, l'ensemble des exportations autres que le pétrole brut et les gaz de pétrole. vers tous les autres pays portent sur des biens les exportations de cette catégorie de produits des gaz de pétrole qu'aux États-Unis. Ainsi, ment: les Etats-Unis et la Chine, et il n'exporte pétrole brut que vers deux destinations seule-2010). Fait à noter, le Canada n'exporte du comparativement à 30 millions de dollars en échelle du Canada (238 millions de dollars, mencé à importer de l'énergie à plus grande dollars en 2010). La France a également recom-(75 millions de dollars, contre 2 millions de 32 millions de dollars en 2010) et vers l'Inde (240 millions de dollars, comparativement à tions d'énergie significatives vers l'Argentine

le charbon et le pétrole non brut.

fournisseurs, à l'exception du Royaume-Uni, tations a été enregistrée pour tous les autres croissance dans les deux chiffres des impor-700 millions de dollars dans les deux cas. Une repli l'an dernier et sont descendues sous les d'énergie en provenance de ces pays étaient en sources d'importations, mais les importations raient dans le groupe des 20 plus importantes et le Mexique. La Russie et le Venezuela figudite, le Kazakhstan, l'Iraq, l'Angola, le Nigeria fournisseurs sont notamment l'Arabie Saoument du pétrole brut. Les autres importants sentaient 2,8 milliards de dollars, principalealors que celles venant du Royaume-Uni repréla Norvège ont atteint 3,7 milliards de dollars, (pétrole brut); les importations provenant de avec une valeur de 5,5 milliards de dollars d'importations canadiennes d'énergie en 2011, rang après les Etats-Unis parmi les sources tiques au Canada. L'Algérie arrivait au second de 1 milliard de dollars de produits énergésources suivantes ont, chacune, exporté plus Etats-Unis, tandis que les 10 plus importantes du tiers de ces produits proviennent des des exportations canadiennes. Un peu plus anoitaniteab est sup essifications -eupidqergoèg ineisient géographique-Les sources de produits énergétiques

machines mécaniques et électriques. mativement le déficit combiné des groupes des titre d'exemple, ils contrebalancent approxiplusieurs autres catégories d'importations; à gétiques couvrent le déficit du Canada dans trés dans les exportations de produits énerdollars. En pratique, les excédents enregisde dollars, pour atteindre 62,2 milliards de à nouveau l'an dernier, soit de 8,1 milliards échanges de produits énergétiques a augmenté plus modestes d'importations, l'excédent des dollars. Cependant, en raison des volumes liards de dollars), atteignant 52,7 milliards de plus rapidement, soit de 29,4 p. 100 (12,0 milproduits énergétiques ont progressé encore valente au gain observé. Les importations de pétrole brut ont fait une contribution équiet les prix plus élevés des exportations de canadiennes de marchandises. Les volumes plus du quart de l'ensemble des exportations tions de produits énergétiques ont représenté fois (la première était en 2008), les exportamilliards de dollars en 2011. Pour la seconde

précédente. hausse de 12,4 milliards de dollars sur l'année commercial de 87,7 milliards de dollars, en dollars), ce qui a donné lieu à un excédent moins importantes au total (16,7 milliards de (de 34,2 p. 100), mais elles ont été beaucoup augmenté encore plus rapidement l'an dernier gétiques en provenance des Etats-Unis ont naturel). Les importations de produits éneret les gaz de pétrole (principalement le gaz partagé également entre le pétrole non brut tions d'énergie aux Etats-Unis, le reste étant représente environ les deux tiers des exportaprécédente a été de 19,0 p. 100. Le pétrole brut dollars. L'augmentation par rapport à l'année 2011 pour une valeur de 104,4 milliards de d'énergie, accaparant 90,8 p. 100 du total en destination des exportations canadiennes Les États-Unis demeurent la principale

En 2011, on a observé une expansion significative des exportations d'énergie vers plusieurs destinations. Les exportations vers la Corée du Sud ont progressé de 69,3 p. 100, d'énergie vers les Pays-Bas ont augmenté de 157,9 p. 100, atteignant 1,5 milliard de dollars. Pour la première fois, il y a eu des exportations

d'importants flux bidirectionnels a été d'ajouter 5,8 milliards de dollars au solde commercial déficitaire.

Les produits où le Canada enregistre des importations élevées mais des exportations limitées n'ont eu que peu d'impact l'an dernier. Les importations de bulldozers et de tracteurs ont connu une expansion considéracteurs ont connu une expansion considérable, bien que les exportations de tracteurs aient également progressé et que l'augmentation des importations d'ordinateurs a ajouté l'amilliard de dollars au déficit. Cependant, la baisse marquée des importations de génératrices électriques a réduit de 612 millions de dollars le déficit dans cette catégorie de biens. Ensemble, ces quatre biens ont contribué à creuser le déficit de 2,2 milliards de dollars, à 15,1 milliards de dollars.

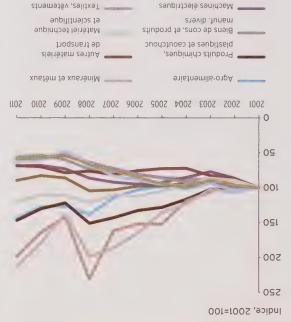
# Le commerce des marchandises par grands groupes de produits

99 chapitres du SH. chandises du Canada correspondant aux englobent la totalité du commerce des marregroupent plusieurs chapitres. Ensemble, ils deux chiffres du SH, tandis que les sept autres pondent à des chapitres de la classification à transport. Les cinq premiers groupes corresmanufacturés divers; et les autres matériels de les biens de consommation et les produits papier; les textiles, les vêtements et le cuir; produits en caoutchouc; le bois, la pâte et le les produits chimiques, les plastiques et les agroalimentaires; les métaux et les minéraux; nique et scientifique; les produits agricoles et électriques et électroniques; le matériel techet les appareils mécaniques; les machines gie; les véhicules et les pièces; les machines SH. Ces grands groupes, 12 en tout, sont l'énerchapitres de la classification à deux chiffres du produits représentant une version agrégée des commerce du Canada en 2011 par groupes de La présente section analyse la performance du

# Produits énergétiques<sup>3</sup>

Les exportations canadiennes de produits énergétiques ont progressé de 21,2 p. 100, soit 20,1 milliards de dollars, pour atteindre 114,9

# **FIGURE 5-4** Évolution des exportations canadiennes de marchandises par secteur, 2001-2011



Bois, pâte et papier

Véhicules et pièces

L'effet combiné des produits donnant lieu à déficit à 647 millions de dollars l'an dernier. ub noitations a limité l'augmentation du semble des produits, mais la faible croissance gistré le déficit le plus important parmi l'en-Les pièces de véhicules automobiles ont enrecit commercial dans cette catégorie de biens. de 71,8 p. 100, entraînant un important défide machines industrielles diverses ont bondi déficit dans cette catégorie. Les importations ub et aggravation de 1,9 milliard de dollars du les exportations fléchissaient; cela a entraîné de progresser (de plus de 20 p. 100) alors que tations de matériel téléphonique ont continué lars à celui de l'année précédente. Les imporélevé, il était inférieur de 2,5 milliards de dollars engendré par les gaz de pétrole demeure du fait que l'excédent de 11,5 milliards de dolsaient de 15 p. 100. Par conséquent, en dépit tations, tandis que les importations progresd'une baisse de plus de 10 p. 100 des expor-Canada, ont été atypiques en 2011 en raison

esupines mécaniques

Produits de l'énergie

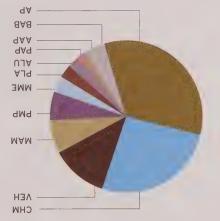
de 57,5 milliards de dollars. dente, tout en produisant un excédent global dent commercial par rapport à l'année précéde seulement 9,2 milliards de dollars l'excédent commercial. Globalement, ils ont haussé des trois principaux déterminants de l'excédollars. Cet effet négatif a atténué l'effet net réduit le solde commercial de 4,0 milliards de tations progressaient de plus du tiers, ce qui a légèrement contractées, tandis que les imporjoué en sens opposé - les exportations se sont brut ont aussi augmenté, l'éffet de quantité a importées. Même si les prix du pétrole non tés exportées et une diminution des quantités a été amplifié par une expansion des quantid'augmenter en 2011 et que cet effet de prix le fait que le prix du pétrole brut a continué Canada. Cela s'explique principalement par le solde du commerce des marchandises du qui, à lui seul, a ramené en territoire positif 12,1 milliards de dollars du solde commercial brut ont provoqué un déplacement colossal de

dollars, respectivement. 2,1 milliards de dollars et de 1,5 milliard de excédents commerciaux ayant progressé de une tenue particulièrement robuste, avec des dollars. Le charbon et la potasse ont affiché de dollars, pour atteindre 37,6 milliards de a augmenté globalement de 10,8 milliards mercial de l'ensemble de ces neuf produits vie partout dans le monde. L'excédent comaméliorées, alors que la reprise s'est poursuitions de la demande se sont aussi légèrement améliorer son solde commercial. Les condiaugmenté en 2011, ce qui a aidé le Canada à Les prix de la plupart de ces ressources ont l'huile de canola en sont de bons exemples. sources : le charbon, la potasse, le nickel et retrouvent principalement du côté des resles flux d'importations sont peu élevés se Les biens exportés pour lesquels

De l'autre côté du bilan, les produits donnant lieu à un important commerce bidirectionnel qui ont contribué à des changements importants dans les déficits commerciaux l'an dernier sont le matériel téléphonique et les pièces, les machines industrielles diverses, les pièces, les machines industrielles diverses, les prèces de véhicules automobiles et les gaz de pétrole. Les résultats observés pour les gaz de pétrole, qui font habituellement une contribution importante à l'excédent commercial du tion importante à l'excédent commercial du

FIGURE 5-3

Dix principaux produits d'exportation du Canada



CHM: combustibles et hulles minéraux; VEH; véhicules et pièces; MAE; machines et appaet appareils mécaniques; PMP: pletres et métaux précieux; MME; machines et appareils électriques; PLP; plastiques et articles connexes; ALP: avions, aéronets et pièces; connexes; PAP; papier, carton et articles connexes; ARP: avions, aéronets et pièces; BAB; bois et articles en bois; AP; autres produits

Pour faciliter l'interprétation, le tableau 5-1 répartit ces principaux déterminants en deux catégories : les douze produits pour lesquels il y a eu un excédent commercial et les huit produits pour lesquels il y a eu un déficit commercial. Ces catégories sont en un déficit commercial. Ces catégories sont ensuite ventilées entre les produits où il y a eu comme dans l'autre et les produits où il y a eu comme dans l'autre et les produits où le comcomme dans l'autre et les produits où le commerce est essentiellement unidirectionnel.

observée. Par ailleurs, les échanges de pétrole menté davantage, ce qui explique l'expansion à l'exportation ont fléchi, les volumes ont augtations que des importations; même si les prix expansion légèrement plus élevée des exporde véhicules de tourisme est imputable à une lars dans l'excédent commercial des échanges variété. Le gain modeste de 1,1 milliard de doléconomies d'échelle et des préférences pour la intra-industries au Canada provoqués par des représente le meilleur exemple des échanges sont liés au processus de production et elle risme est la seule dont les flux bidirectionnels géographie, la catégorie des véhicules de toudes raisons liées aux coûts de transport et à la à des échanges bidirectionnels surtout pour brut. Étant donné que le pétrole donne lieu brut, les voitures de tourisme et le pétrole non d'importants flux bidirectionnels - le pétrole il γ a eu un excédent commercial montrent Seulement trois produits pour lesquels

comprendre la nature des biens échangés. donner plus de relief au tableau et de mieux de la classification à quatre chiffres permet de manufacturés. L'analyse des biens au niveau vés), ce qui englobe principalement des biens pour les machines où les déficits sont életrés dans le reste des biens échangés (sauf de couvrir les déficits plus modestes enregis-L'excédent accumulé dans ces secteurs permet ressources ou des biens liés aux ressources. excédent élevé - dans la plupart des cas des nu snorteigerne evon vo eneid eruegistrons un cial du Canada est principalement déterminé négatifs. Cela suppose que le solde commerdans la catégorie des soldes commerciaux que le déficit individuel des produits entrant gistré individuellement un excédent plus élevé affichant un solde commercial positif ont enrelars, cela signifie qu'en moyenne, les produits commercial global atteint 1,9 milliard de dol-

sélection utilisé. rieure à la moyenne en raison du processus de des importations de ces produits a été supélars. La croissance tant des exportations que mercial, à hauteur de 12,7 milliards de dolont une influence négative sur le solde commilliards de dollars, tandis que les huit autres 1eprésentant une valeur combinée de 24,6 un impact positif sur le solde commercial, mercial. Douze des produits sélectionnés ont pact des 19 autres produits sur le solde combrut, aurait pour effet de réduire à zéro l'imgine de l'excédent commercial, soit le pétrole fait de retirer le plus important produit à l'oridu solde commercial global. A noter que le année, soit près du double de l'amélioration dises a atteint 11,9 milliards de dollars cette positive au solde du commerce des marchansur le marché d'exportation, leur contribution tuellement les produits les plus performants déterminants du commerce englobent habiimportations du Canada en 2011. Puisque les 44,4 p. 100 des exportations et 27,9 p. 100 des tableau 5-1 ont représenté, globalement, Les 20 déterminants énumérés au

> tations provenant de ce pays. pétrole brut représente 99,9 p. 100 des imporles 10 principales sources d'importations. Le

des importations d'aéronefs. huiles minéraux et de 36 millions de dollars dollars des importations de combustibles et atténuée par des baisses de 88 millions de croissance des importations a été en partie la plus grande partie du reste des gains. La machines électriques et de boissons ont fourni produits pharmaceutiques, de fer et d'acier, de mécaniques, tandis que les importations de est attribuable aux machines et aux pièces de dollars, soit 9,5 p. 100. La moitié du gain provenance de ce pays a atteint 441 millions de dollars. La croissance des importations en avec des expéditions totales de 5,1 milliards 10 principales sources d'importations en 2011 L'Italie vient compléter la liste des

# marchandises du commerce des Les principaux déterminants

sification à quatre chiffres du SH. et à l'importation en 2011 au niveau de la clasde la performance du Canada à l'exportation 5-1 énumère les 20 principaux déterminants sur le solde commercial du Canada. Le tableau suffisante pour exercer une influence décisive un petit nombre ont une valeur commerciale articles2. Cependant, parmi ces articles, seul 11 2002 I supleup inadolgne it inborq req noitalit être étudiée plus en détail à l'aide d'une ven-La performance commerciale du Canada peut

un solde positif. Etant donné que le solde double du nombre de produits enregistrant duits montraient un solde négatif, soit près du solde commercial positif, tandis que 63 produits au niveau des chapitres affichaient un cation à deux chiffres du SH. En 2011, 35 prosoldes commerciaux au niveau de la classifimerce du Canada en examinant d'abord les fluence des principaux déterminants du com-Il est plus facile de comprendre l'in-

gine des changements observés dans le solde commercial du Canada durant l'année écoulée. chiffres. Dans cette section, nous examinons les produits au niveau de la classification à quatre chiffres qui ont été à l'orition à quatre, à six et à huit chiffres, permettant des comparaisons internationales jusqu'au niveau de la classification à six à la classification à deux chiffres du SH. Dans chaque chapitre, les produits sont ensuite ventilés aux niveaux de classificainternational de classification des produits échangés. Dans le SH, le commerce est réparti en 99 chapitres, correspondant 2 Le commerce des marchandises du Canada est habituellement présenté selon le Système harmonisé (SH), un système

TABLEAU 5-1

Le commerce des marchandises du Canada par principaux produits (millions de dollars et pourcentage )

source : Statistique Canada						00000000000000000000000000000000000000
Total, ensemble des produits	0,008 744	S,SI	0,429 244	2,01	0,8481	0,865 8
Total, 20 produits	A,ETT 891	7,71	124 561,2	8,81	1,212,47	12 027,9
Total partiel	8,254 S	<b>L'</b> 7	Z,622 TI	l'SI	4,621 2I-	1,981 S-
Ensembles de génératrices électriques	4,981	9'14	6,7211	4,88-	t'886-	5'119
Tracteurs	9'907	S'SZ	7,074 E	32,28	1,230 8-	6,267-
Ordinateurs	2,0771	ľ,O	8,345,3	8,11	1,272 7-	8'986-
Bulldozers niveleuses décapeuses etc,	C, 117,5	5,41-	4,218 8	0'07	8,764 8-	0,2201-
Exportations limitées et importations é	ejevées					
Total partiel	8'698 67	S'S-	4,172 25	0,51	6'EIL S-	0,828 2-
Pièces de véhicules automobiles	7,572 9	۵,4	1,712 91	L't	S'0766-	2,748-
Machines industrielles diverses	E,8811	٤,91	7,20S.S	8,17	E,710 I-	Z,0£7-
Matériel téléphonique et pièces	2,916,3	5,8-	4,181.9	7,15	0'9929-	0'6061-
Gaz de pétrole	t'614 9l	5,01-	S'696 t	S,81	0,01211	S'lt9 Z-
Exportations élevées et importations é	Sejvele					
PRODUITS AFFICHANT UN DÉFICIT CO	COMMERCIAL					
Total partiel	9,277 04	0,25	7,821 E	0,7-	6'S9S 7E	10 805,5
Déchets et rebuts ferreux	0,8412	0,85	9,874	S,21	t'699 l	0,852
liətəm tə əlB	6,876 2	9,15	8,15	9'14	1,728 2	L'866
Minerais de fer et concentrés	2,7714	6,05	8,406	٤'١-	3 272,7	8,866
Nickel brut	6,676 S	6'09	6,05	6'tG-	0,629 S	0,1501
Huile de canola	3,921.8	<b>セ</b> 'セセ	9'66	9'55-	7,620 £	6'9601
Graines de canola	6,562 4	2,25	2,801	6'Z-	7,2844	0,8911
Minerais de cuivre et concentrés	3 250,9	L'+9	8,452	T,S-	1,817.5	1292,5
Potasse	2,827.6	4,65	6'9Z	S'9	9'969 9	1 525,3
Сharbon	7,010 8	8,55	٤'١٩6	9'01-	7'670 L	2137,4
Exportations élevées et importations li	limitées					
Total partiel	£,827 ZSI	20,0	7,17S 88	8,02	9'987 49	9 239,4
Pétrole (non brut)	6'9L2 TI	4,81	1,154 31	7,83	7,2411	ε'096 ε-
Voitures	4,888 98	7,5	23 316,6	1,3	8,680 81	1103,4
Pétrole brut	0,867 88	32,5	6'825 82	0,02	40 274,0	p'960 Zl
Exportations élevées et importations é	ślevées					
PRODUITS AFFICHANT UN EXCÉDENT	T COMMERCIAL					
Produit	\$	%	\$	%	\$	\$
	ItOS na	especiality as a containing to	enolistional ITOS na	esession seb encitation	FIOS na	Morintion ob solds ub FIOS & GIOS

des importations de véhicules. mobiles) et un recul de 44 millions de dollars cuits électroniques intégrés et des téléphones machines électriques (principalement des cir-99 millions de dollars des importations de globale a été atténuée par une contraction de ont aussi avancé sensiblement. La croissance de produits de fer et d'acier et de caoutchouc (principalement l'argent). Les importations tant 161 millions de dollars aux importations sont multipliées par un facteur de 20, ajouimportations de pierres et métaux précieux se avec, en tête, les ordinateurs portables. Les de plus des deux tiers de cette augmentation lars. Les machines mécaniques sont à l'origine de 7,4 p. 100 en 2011, soit 458 millions de dollars. La valeur des importations a progressé chandises au Canada, à 6,6 milliards de dol-10 principales sources d'importations de mar-La Corée a conservé le 7º rang parmi les

pharmaceutiques. lions de dollars des importations de produits des importations d'aéronefs et de 144 milpar des baisses de 175 millions de dollars tions ont été presque entièrement annulées d'autres gammes de produits. Ces augmentade même que des gains plus modestes dans et huiles minéraux (48 millions de dollars), (58 millions de dollars) et de combustibles triques (62 millions de dollars), de boissons (99 millions de dollars), de machines élecdes importations de machines mécaniques de produits. Ainsi, on a observé des hausses significatives qui ont touché un large éventail résultat de tendances à la hausse et à la baisse dollars. La croissance globale est toutefois le ob snoillim Ell ob noitstnomgus onu á bnoq importations venant de ce pays, ce qui correscroissance de 2,1 p. 100 de la valeur des L'année 2011 a été marquée par une modeste en importation, la France venait au 8e rang. Fournissant 5,5 milliards de dollars

L'Algérie, qui occupe le 9e rang, est un nouveau venu parmi les 10 principales sources d'importations au Canada, avec une valeur de 5,5 milliards de dollars. Les progressé de 1,9 milliard de dollars en 2011, soit un taux impressionnant de 53,3 p. 100, qui, de loin, est le plus élevé enregistré parmi

faiblesse de l'économie et des catastrophes naturelles survenues dans ce pays, qui ont perturbé sérieusement les chaînes d'approvisionnement. Ces perturbations se sont traduites par une contraction des importations de 694 millions de dollars pour les véhicules et de 161 millions de dollars pour les machines électriques. Une tendance qui a partiellement comblé ces baisses est la forte croissance de 340 millions de dollars des importations de machines mécaniques et de 59 millions de dollars des importations de dollars des importations d'aéronefs.

lions de dollars. l'argent), qui ont affiché un gain de 111 milpierres et métaux précieux (principalement 116 millions de dollars, et les importations de et d'instruments de précision, en hausse de qui ont progressé de 276 millions de dollars, réparti entre les importations de véhicules, de machines mécaniques; un autre tiers était lions de dollars) provient des importations lars. Le tiers de cette augmentation (488 miltaux de 13,3 p. 100, soit 1,5 milliard de dollars. La croissance a été forte en 2011 avec un avec des expéditions de 12,8 milliards de dolmarchandises, tout juste derrière le Japon, les 10 principales sources d'importations de L'Allemagne occupait le 5e rang parmi

(45 millions de dollars). lions de dollars) et les machines électriques dollars), les instruments de précision (54 milpierres et les métaux précieux (68 millions de les véhicules (69 millions de dollars), les mécaniques (gain de 130 millions de dollars), d'autres secteurs, principalement les machines sance modeste mais largement répandue dans ont été en partie compensés par une croisduits chimiques organiques. Ces mouvements millions de dollars des importations de prohausse), à laquelle s'ajoute un recul de 133 dis que le pétrole non brut enregistrait une de dollars (le pétrole brut était en baisse, tanbustibles ét huiles minéraux de 779 millions à une contraction des importations de com-385 millions de dollars. Celle-ci est attribuable lars en valeur. Cela représente une baisse de un recul de 3,6 p. 100, à 10,3 milliards de dold'importations au Canada l'an dernier, avec formance parmi les 10 principales sources c'est le pays qui a affiché la plus faible per-Le Royaume-Uni venait au 6e rang, mais

lions de dollars. organiques se sont contractées de 109 milles importations de produits chimiques cules (137 millions de dollars). En revanche, chouc (181 millions de dollars) et de véhivêtements (217 millions de dollars), de caouten fer et en acier (335 millions de dollars), de été observée dans les importations d'articles dollars. Une croissance significative a aussi la liste, étaient en recul de 331 millions de matériel de sport, qui viennent au 4º rang sur que les importations de jouets, de jeux et de de 28 millions de dollars, soit 1 p. 100) tandis portations du Canada, ont stagné (en baisse meubles, la 3º plus importante catégorie d'imimportant à ce chapitre. Les importations de teurs portables ayant été un contributeur nelle de 701 millions de dollars, les ordinade machines a fourni une tranche additionmobiles). La croissance des importations électriques (pour la plupart, des téléphones s'est produite dans la catégorie des machines tations l'an dernier (1,7 milliard de dollars) près de la moitié de la croissance des imporse déplace en remontant la chaîne de valeur,

peu près égale. l'or et l'argent fournissant une contribution à cieux ont avancé de 209 millions de dollars, lions de dollars. Les pierres et les métaux prémécaniques enregistraient un gain de 257 millions de dollars, tandis que les machines machines électriques avançaient de 386 milsaient de 475 millions de dollars et celles de de combustibles et huiles minéraux progresde 611 millions de dollars, les importations Les véhicules battaient la marche avec un gain rieur à celui de l'ensemble des importations. milliards de dollars), un taux légèrement supécroissance a atteint 11,1 p. 100 (gain de 2,5 soit 24,6 milliards de dollars. En 2011, la stable de 5,5 p. 100 des importations totales, de marchandises, avec une part de marché les 10 principales sources d'importations Le Mexique occupait le 3e rang parmi

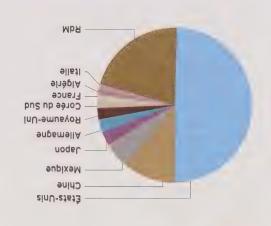
milliards de dollars en 2011 en raison de la tations venant du Japon ont reculé à 13,1 ce pays, soit 2,9 p. 100 du total. Les imporde dollars des importations en provenance de liste en dépit d'une diminution de 391 millions Le Japon est demeuré au 4º rang sur la

> chimiques perdaient 105 millions de dollars. dollars et que les importations de produits riel de sport fléchissaient de 131 millions de les importations de jouets, de jeux et de matéfléchi de 180 millions de dollars, tandis que les importations de livres et de journaux ont lant (29,6 p. 100). Du côté négatif du bilan, de boissons (34,7 p. 100) et de matériel rou-(81,4 p. 100), de café et de thé (35,8 p. 100), hausses notables des importations d'engrais en caoutchouc. En termes relatifs, il y a eu des tiques, de produits chimiques et de produits ments de précision, de produits pharmaceules importations de fer et d'acier brut, d'instrugains plus modestes ont été enregistrés dans dollars) suivaient par ordre d'importance. Des et en acier (augmentation de 643 millions de de 652 millions de dollars) et d'articles en fer précieux (principalement l'argent) (hausse 663 millions de dollars), de pierres et métaux importations accrues de plastiques (gain de de la moitié de l'augmentation totale. Les expansion de 9,0 milliards de dollars - plus produits ont représenté, collectivement, une ordinateurs et pompes). Ces trois principaux de dollars pour les machines (bulldozers, mobiles, et une progression de 2,3 milliards les tracteurs et les pièces de véhicules autode dollars pour les véhicules avec, en tête, gories les plus importantes : 2,4 milliards vie d'une croissance plus modérée des caté--ius ,(001 .q 2,45 tios ,eallob eb abriellim £,4) du côté des combustibles et huiles minéraux les gains les plus importants étant observés 8,6 p. 100). La croissance avait une large assise, atteindre 220,9 milliards de dollars (hausse de

> dollars. Une illustration du fait que la Chine 10,4 p. 100) et a représenté 3,6 milliards de importations (8,1 p. 100, comparativement à inférieure au taux de croissance global des de leur valeur de 2004. La croissance a été milliards de dollars en 2011, soit le double en provenance de la Chine ont atteint 48,2 Les importations totales de marchandises ler légèrement (de 11,0 p. 100 à 10,8 p. 100). que ce pays ait vu sa part de marché recusur le Mexique, au 3e rang, en dépit du fait Canada avec une solide longueur d'avance sources d'importation de marchandises du La Chine venait au second rang des

FIGURE 5-2

Dix principales sources d'importations du Genada



## Les importations de marchandises

en valeur, respectivement. Japon ont fléchi de 3,6 p. 100 et de 2,9 p. 100 tations en provenance du Royaume-Uni et du vement, enregistré de croissance : les impord'importations du Canada n'ont pas, collectiaux exportations, les 10 principales sources gain de 1,0 milliard de dollars. Contrairement mières sources d'importations en dépit d'un rang. Taiwan a quitté le groupe des 10 prerie gagnant quatre places pour occuper le 9e tation est demeurée assez stable, seule l'Algéprovenance des 10 principaux pays d'imporcomposition des sources de marchandises en 79,0 p. 100 des importations du Canada. La portations qui, collectivement, ont fourni venaient des 10 principales sources d'imde dollars (64,5 p. 100) de cette hausse prode dollars en 2011. Seulement 27,2 milliards tions à un niveau record de 446,0 milliards milliards de dollars a propulsé les importaà celui de l'année précédente. Le gain de 42,2 de marchandises, un taux presque identique de 10,5 p. 100 des importations canadiennes Canada s'est traduite par une augmentation La robustesse de la demande intérieure au

Pour la première fois depuis la Seconde guerre mondiale, les États-Unis ont représenté moins de la moitié des importations du Canada (49,5 p. 100), alors que la tendance à long terme vers la diversification des importations réelles tions s'est poursuivie. Les importations réelles ont augmenté de 17,5 milliards de dollars pour

exportations d'huile de canola ont augmenté de 45 millions de dollars, mais les exportations de graines de canola étaient en repli de 28 millions de dollars. Par ailleurs, les machines sont devenues le principal produit d'exportation vers l'Allemagne, avec un gain de 15 millions de dollars.

un gain de 42 millions de dollars. palement l'uranium) ont presque doublé, avec de produits chimiques inorganiques (princides exportations vers ce pays. Les expéditions environ 90 millions de dollars à l'expansion lement marqué des gains, ajoutant ensemble dollars. L'huile et les graines de canola ont égatations de machines ont gagné 40 millions de gressé de 70 millions de dollars et les exporles minerais (principalement de fer) ont proétaient en hausse de 208 millions de dollars, dollars, les combustibles et huiles minéraux et pièces ont augmenté de 244 millions de ce pays avait une large assise : les aéronefs croissance des exportations canadiennes vers (31,1 p. 100), à 3,1 milliards de dollars. La de 731 millions de dollars des exportations 2011, grâce à une augmentation spectaculaire La France a retrouvé la 9e position en

des exportations vers Hong Kong. précédente, a aussi contribué à l'augmentation qui n'était pas exporté dans ce pays l'année les exportations de minerais (fer), un produit lars. Un gain de 49 millions de dollars dans de viandes diminuaient de 25 millions de dollions de dollars), tandis que les exportations perdu le tiers de leur valeur (baisse de 48 millars. Les exportations de graines de canola ont électriques avançaient de 46 millions de dollars, tandis que les exportations de machines d'aéronefs ont progressé de 163 millions de dol-(en totalité attribuable à l'or). Les exportations un gain de 854 millions de dollars en valeur pierres et métaux précieux, qui ont enregistré imputable à des exportations plus robustes de la Norvège. L'augmentation est principalement plaçant ce pays tout juste devant le Brésil et milliard de dollars, à 3,0 milliards de dollars, Cela s'est traduit par une expansion de 1,1 taux le plus élevé parmi ce groupe de pays. diennes avec une croissance de 57,8 p. 100, le cipales destinations des exportations cana-Hong Kong a joint les rangs des 10 prin-

dollars. Les exportations de machines ont par contre reculé de 129 millions de dollars (soit près de 50 p. 100), mais se situent maintenant plus près de la tendance historique. Enfin, les exportations d'aluminium ont diminué de 70 millions de dollars, tandis que les exportations de dollars, tandis que les exportations de machines électriques fléchissaient de

40 millions de dollars.

progressé de 56 millions de dollars. tandis que les exportations d'aluminium ont nickel ont augmenté de 65 millions de dollars, ment les minerais de fer), les exportations de ont gagné 347 millions de dollars (principaleétaient également en expansion : les minerais Les exportations de métaux et de minerais canola progressaient de 69 millions de dollars. dollars, tandis que les exportations d'huile de ché une delle tenue, gagnant 73 millions de au charbon). Les graines de canola ont affi-(en totalité attribuable au pétrole non brut et qui ont augmenté de 0,9 milliard de dollars buable aux combustibles et huiles minéraux, La plus grande partie de la hausse est attrilars) pour atteindre 4,8 milliards de dollars. progressé de 46,9 p. 100 (1,5 milliard de doll'Allemagne. Les exportations vers ce pays ont tations de marchandises du Canada, devant parmi les principales destinations des expors'améliorer en 2011, occupant la 7º place Les Pays-Bas ont vu leur classement

progressaient de 46 millions de dollars. Les exportations de pierres et métaux précieux çant de 215 millions de dollars, tandis que les eu un effet partiellement compensateur, avande ce déclin. Les exportations d'aéronefs ont valeur; les minerais de fer sont responsables de moitié, perdant 406 millions de dollars en Canada en Allemagne, ont dégringolé de près gories d'exportation de produits de base du duits. Les minerais, l'une des principales catédes variations significatives au niveau des proété que de 18 millions de dollars. On observe dollars, l'augmentation des exportations n'a volume d'échanges évalué à 4,0 milliards de classement pour occuper la 8e place. Sur un quence, ce pays a reculé de deux rangs au modeste de 0,5 p. 100 en 2011; en consédix premières destinations, avec une hausse canadiennes a été la plus lente parmi les sance des exportations de marchandises L'Allemagne a été le pays où la crois-

Le Japon se classait au 4º rang en 2011, recevant des exportations de marchandises d'une valeur de 10,7 milliards de dollars, soit une hausse de 1,5 milliard de dollars par rapport à 2010 (gain de 16,0 p. 100). Les graines de canola et les minerais (principalement de cuivre) expliquent la plus grande partie de l'augmentation (0,4 milliard de dollars dans chaque cas), suivis des combustibles et huiles minéraux (gain de 0,3 milliard de dollars). Le graines de canola du Canada. La hausse de graines de canola du Canada. La hausse de graines de canola du Canada. La hausse de graines de canola de céréales mérite aussi d'être soulignée.

combustibles et huiles minéraux. de fer et d'acier, d'aluminium, d'aéronefs et de y a eu aussi des gains dans les exportations de 51 millions de dollars, respectivement. Il lions de dollars, de 58 millions de dollars et machines électriques ont fléchi de 82 milles exportations de voitures, de viandes et de avancé de 112 millions de dollars, tandis que Mexique. Les exportations de céréales ont le principal produit exporté par le Canada au lions de dollars) et représentent maintenant canola ont augmenté sensiblement (de 183 milannée d'affilée, les exportations de graines de liard de dollars, soit 9,3 p. 100. Pour la seconde Sur l'année, la progression a été de 0,5 mildu Canada en 2011, à 5,5 milliards de dollars. destination des exportations de marchandises

celles de produits du bois, de 58 millions de rais ont progressé de 60 millions de dollars et élèvé depuis 2006. Les exportations de mineà 166 millions de dollars, leur niveau le plus nefs ont grimpé de 149 millions de dollars, de dollars au total. Les exportations d'aéroment 261 millions de dollars et 134 millions plus que doublé, venant ajouter respectiveexportations de céréales et de viandes ont lions de dollars, en totalité du charbon). Les de combustibles et huiles minéraux (783 milattribuable à la croissance des exportations précédente. Plus de la moitié de la hausse est (I,4 milliard de dollars) par rapport à l'année en 2011, une augmentation de 37,4 p. 100 ce pays ont atteint 5,1 milliards de dollars tations canadiennes. Les exportations vers rang des principales destinations des expor-La Corée du Sud est passée du 5° au 6°

de dollars). nickel (qui ont plus que doublé, à 1,3 milliard (qui ont doublé à 0,8 milliard de dollars) et de muinard de dollars), d'uranium d'huile de canola (0,8 milliard de dollars), de a eu des hausses importantes des exportations vées que leur niveau d'avant la récession. Il y dont les exportations ont été cinq fois plus éle-(1,6 milliard de dollars), dominé par l'argent métaux précieux ont enregistré un autre gain

1,4 milliard de dollars en 2010. de 1,0 milliard de dollars après avoir atteint tandis que exportations d'aéronefs reculaient sensiblement (soit de 0,2 milliard de dollars), exportations d'uranium ont aussi augmenté tation provenant des exportations d'or. Les de dollars), la presque totalité de l'augmenpierres et des métaux précieux (2,9 milliards gains se sont concentrés dans la catégorie des aussi augmenté légèrement (à 4,2 p. 100). Les l'ensemble des exportations canadiennes a de dollars. La part du Royaume-Uni dans (2,4 milliards de dollars), à 18,8 milliards expansion de 14,8 p. 100 par rapport à 2010 marchandises du Canada en 2011, avec une rang des destinations des exportations de Le Royaume-Uni est demeuré au second

blé pour atteindre 0,3 milliard de dollars. tions d'aéronefs et de pièces ont plus que dou-(150 millions de dollars). Enfin, les exportaexportations significatives d'or vers la Chine la première fois, le Canada a enregistré des enregistrée dans les exportations de bois. Pour significative, soit 0,6 milliard de dollars, a été milliard de dollars en valeur. L'autre hausse cipal produit d'exportation avec un gain de 0,5 se redresser. La pâte de bois demeure le princanadienne du bois en Chine ont continué à de dollars). Les exportations de l'industrie de dollars) et le minerai de cuivre (0,4 milliard répartie entre le minerai de fer (0,8 milliard sion de 1,3 milliard de dollars l'an dernier, canadiennes de minerais, grâce à une progresnant la principale destination des exportations soit 27,1 p. 100, en 2011. La Chine est maintecroissance a atteint 3,6 milliards de dollars, part à 3,8 p. 100 des exportations totales. La Canada, à 16,8 milliards de dollars, portant sa tination des exportations de marchandises du La Chine a été la 3º plus importante des-

> la reprise économique aux États-Unis et pouren Europe pèsent toujours sur le rythme de et la perspective d'une incertitude continue fin des programmes fédéraux de stimulation l'endettement élevé des consommateurs, la tableau de l'emploi s'est éclairci. Cependant, tissement des entreprises a augmenté et le bilier a montré des signes de reprise, l'invesla crise de l'endettement. Le marché immovement améliorée depuis que s'est dissipée mique au sud de la frontière s'est progressidollars (10,4 p. 100). La conjoncture éconoont néanmoins augmenté de 31 milliards de léthargique aux États-Unis, les exportations du Canada en 2011. En dépit d'une reprise senter 73,7 p. 100 des exportations totales part reculer de plus de 1 p. 100, pour reprédises du Canada, même si ce pays a vu sa destination des exportations de marchan-Les États-Unis demeurent la principale

> des exportations de pétrole léger et lourd. pensé en partie par une légère augmentation ment fléchi, un mouvement qui a été com-Les exportations de gaz naturel ont légèretotalité de l'augmentation des exportations. du pays. Le pétrole brut est responsable de la tiers de la croissance des exportations totales du Canada aux États-Unis en 2011 et plus du croissance des exportations de marchandises représente, à elle seule, plus de la moitié de la en volumes ont fléchi. Cette augmentation des prix pétroliers, alors que les exportations cipalement attribuable à la hausse incessante ces exportations, par rapport à 2010, est prin-L'augmentation de 16,6 milliards de dollars de 31,6 p. 100, soit 104,3 milliards de dollars. Etats-Unis a augmenté encore pour atteindre raux dans les exportations canadiennes aux La part des combustibles et huiles miné-

> raient limiter les possibilités d'exportation du

Canada vers ce pays.

gains modestes. Les exportations de pierres et dollars), les autres catégories inscrivant des aux véhicules de tourisme (1,2 milliard de 1,9 milliard de dollars est surtout imputable longée qui a sévi dans ce secteur. Le gain de creux en quatre ans en raison de la crise prod'avant la récession, lequel représentait un mobile aux Etats-Unis ont retrouvé leur niveau Les exportations de produits de l'auto-

sont devenues plus concentrées. les destinations autres que les États-Unis exportations canadiennes de produits vers menté de 0,03 point, ce qui indique que les les États-Unis, le coefficient de Gini a augqu'elle n'a pas été importante. En excluant diversification parmi les produits, mais veut dite qu'il peut y avoir eu une certaine de Gini n'a diminué que de 0,002 point. Cela sont inclus dans les données, le coefficient parmi les produits. Lorsque les États-Unis

#### Conclusions

canadiennes augmenter sensiblement. Japon) ont vu leurs parts des exportations États-Unis (le Royaume-Uni, la Chine et le exportations canadiennes autres que les En particulier, plusieurs destinations des des exportations au niveau des régions. été les bénéficiaires de la diversification no sisA'l sh insmaqqolavab na saimon les autres économies avancées et les écomarchandises détenue par les États-Unis, part des exportations canadiennes de dimensions. A mesure que diminuait la tations est complexe et comporte plusieurs La question de la diversification des expor-

exportés au cours de la dernière décennie. tration un peu plus grande des produits de l'analyse, il y a peut-être eu une concendes produits et, si l'on exclut les États-Unis a eu que peu de diversification au niveau à deux chiffres du SH, on constate qu'il n'y l'ensemble des produits de la classification l'on applique l'analyse de l'indice de Gini à de Herfindahl-Hirschman. Cependant, si sept régions géographiques, selon l'indice une diversification dans l'ensemble des produits, tous les grands secteurs montrent tions autres que les États-Unis. Du côté des États-Unis, mais non parmi les destinadiennes se diversifient par rapport aux Gini confirment que les exportations canaet l'analyse faite à l'aide du coefficient de Le ratio de concentration des exportations produits ne progresse pas au même rythme. mais que la diversification au niveau des s'est produit une certaine diversification, Notre analyse donne à penser qu'il

> de Gini n'est pas aussi importante parce chiffres du SH). La taille du coefficient sur un produit de la classification à deux concentration parfaite sur un marché (ou tous les produits), tandis que 1 signifie une uo) sale parmi toutes les destinations (ou 0 à 1; 0 représente une dispersion parfaite par groupe. Le coefficient de Gini varie de simultanément plutôt que de les analyser de la classification à deux chiffres du SH4) compte tous les pays (ou tous les produits l'indice de Gini. L'indice de Gini prend en tations de marchandises du Canada est miner le degré de diversification des expor-Une autre mesure utilisée pour exa-

des exportations canadiennes. appuie la thèse d'une diversification accrue ficient de Gini avait reculé à 0,97, ce qui autres que les États-Unis. En 2011, le coeftive des exportations vers les destinations années, il y a eu une augmentation relaprécédemment, au cours des dix dernières élevé cette année-là, à 0,99. Tel que noté Gini de la diversification par pays était très exportations canadiennes, le coefficient de Unis représentaient 87,1 p. 100 de toutes les et que, en 2002, les exportations aux Étatspossibles des exportations de marchandises Étant donné qu'il y a 221 destinations

qu'elle varie au fil du temps.

profité aux partenaires commerciaux les d'autres destinations que les États-Unis a concentration, soit que le déplacement vers sions tirées antérieurement des ratios de de 0,90 en 2011. Cela corrobore les conclucoefficient de Gini était de 0,89 en 2002 et Etats-Unis. En excluant les Etats-Unis, le cative parmi les économies autres que les qu'il n'y a pas eu de diversification signifi-Unis des données. Les résultats montrent cient de Gini après avoir retranché les Étatsde diversification en recalculant le coeffi-Nous examinons maintenant le profil

ressortir aucune diversification significative à deux chiffres du SH. Les résultats ne font tion parmi les produits de la classification pour examiner la tendance à la diversifica-L'indice de Gini peut aussi être utilisé

plus importants après les États-Unis.

E UA3J8AT

Indice HH par secteur, 2002-2011

ecteur de produit	HH solbat		noiteiteV
	2002	lio5	
xusanànim ta xustàl	09'0	15,0	62,0-
ois et papier	19'0	35,0	92'0-
erospatiale.	09'0	52,0	SZ'0-
abrication diverse	88,0	19'0	52,0-
lachines et produits électriques	99'0	bp,0	SS,0-
groalimentaire	24,0	12,0	12,0-
roduits chimiques	07,0	22,0	71,0-
nergie	26'0	08,0	S1,0-
utomobiles	<b>76'0</b>	16'0	£0,0-

sente une concentration parfaite sur un seul marché. Le tableau 3 fait voir les résultats de l'indice HH obtenus pour les neuf grands secteurs entre 2002 et 2011, classés selon la variation du coefficient de l'indice HH durant cette période $^3$ .

Les exportations de métaux et de minéraux (baisse de 0,29 point de l'indice HH) se sont le plus diversifiées au cours de la dernière décennie. Le tableau 3 révèle aussi que les exportations de produits agricoles et alimentaires (indice HH de 0,21) sont les plus diversifiées, sous l'effet d'une forte demande en provenance de toutes les régions.

Avec un indice HH de 0,91, les produits de l'automobile sont presque entièrement concentrés dans une région : environ 96,0 p. 100 des exportations canadiennes de produits de l'automobile prennent la destination des États-Unis. Dans l'ensemble, tous les secteurs se sont diversifiés dans les sept régions, ce qui signifie que les exportations canadiennes trouvent de plus en plus de nouveaux débouchés à l'étranger.

Un examen plus attentif : l'indice HH et l'indice de Gini utilisés comme mesures de la diversification

Mous passons maintenant à l'analyse de certains indicateurs spécifiques employés pour mesurer la concentration et l'égalité (ou l'écart par rapport à l'égalité). Plus précisément, nous utiliserons l'indice de Herfindahl-Hirschman (HHI) et l'indice de Cini pour étudier la question de la diversification des exportations canadiennes de marchandises.

L'indice de Herfindahl-Hirschman est une mesure largement reconnue de la concentration. Il est calculé en divisant le carré de la part de chaque exportation par les exportations totales. Cet indice, qui peut varier de 1/N à 1 (N = 1e nombre de marchés d'exportation), a été normalisé pour en faciliter l'interprétation. L'indice pour en faciliter l'interprétation où 0 indique une diversification parfaite parmi les sept régions géographiques, tandis que 1 reprérégions géographiques, tandis que 1 reprérégions géographiques, tandis que 1 repré-

<sup>3</sup> La méthodologie de normalisation de l'indice HH se présente comme suit :  $H' = \frac{\sum_i s_i^2 - 1/n}{1 - 1/n}$  où  $\sum_i s_i^2 = \frac{\left(\frac{x_i}{\Sigma_n^2 - x_i}\right)^2 \cdot \sum_i s_i^2}{1 - 1/n}$  est la somme des carrés des valeurs de toutes les exportations vers la destination i divisée par la somme des exportations totales vers toutes les régions i. Dans l'équation de  $H^*$ , n est le nombre total de destinations (n = 7). L'indice est normalisé en soustrayant (1/n) du numérateur et du dénominateur.

**SUABLEAU 2** 

Concentration des exportations canadiennes de marchandises

	saletotales Sanada	Concentration par principale destination des exportations (y compris les États-Unis)			
71653 SODS-1105	nempuA. Treq el eb	5011	Augmen. Tag el 9b	5005	
7'81-	0,0	7,87	0,0	1,78	Premier
6'9-	9'11	86,3	0,2	1,29	5 premiers
6't-	<b>7</b> ' <b>7</b>	7,68	S,S	9'76	10 premiers
Z'Z-	8'5	6'96	0,5	9'16	SS premiers
8'0-	6'Z	t'86	9'1	Z'66	50 premiers
1,0-	1,3	L'66	9'0	6'66	100 premiers

grande concentration sur ce marché. aufq ənu əfiingis traq al əb noitatnəmgua sieurs marchés de taille plus modeste. Une quelques grands marchés, ou vers plusi les exportations sont expédiées vers marchés d'exportation, et permet de voir tations canadiennes allant vers les divers concentration mesure la part des expor-

rangs les plus élevés au classement. chés d'exportation occupant les neuf autres partie du déplacement se fait vers les marpar rapport aux États-Unis et la plus grande diennes se diversifient donc sensiblement rativement à 2002. Les exportations canad'exportation du Canada en 2011, compales 50 premiers et les 100 premiers marchés examine les 10 premiers, les 25 premiers, tions étaient moins concentrées lorsqu'on par rapport à 2002. De même, les exportamême reculé de 6,9 points de pourcentage premiers marchés d'exportation a tout de mais 11,6 p. 100 en 2011. La part des cinq 100 des exportations canadiennes en 2002, représentaient une autre tranche de 5,0 p. portation après les États-Unis sur la liste Les quatre plus importants marchés d'exen 2011 cette part avait fléchi à 73,7 p. 100. semble des exportations canadiennes, mais Unis, représentaient 87,1 p. 100 de l'envers son plus important marché, les États-En 2002, les exportations du Canada

total mondial. et du papier, ont vu augmenter leur part du plupart des secteurs, à l'exception du bois que dans la plupart des autres marchés; la primaires et les produits à valeur ajoutée répartie plus également entre les produits l'Amérique latine et les Caraïbes (ALC) est pays. La composition des exportations vers tant 3,1 p. 100 des exportations totales du le monde en développement, représend'exportation des produits canadiens dans èdoram brang sulq eméixueb el troe (OJA) L'Amérique latine et les Caraïbes

totales du Canada. qu'un faible pourcentage des exportations ces destinations ne représentent encore enregistré une forte croissance, bien que du Nord, et de l'Afrique subsaharienne a d'Europe, du Moyen-Orient et de l'Afrique diennes vers les économies émergentes La valeur des exportations cana-

# exportations du Canada principales destinations des La concentration parmi les

de concentration (tableau 2). Le ratio de commerciaux, mesurée par les ratios marchandises vers tous les partenaires tration des exportations canadiennes de changements survenus dans la concen-Nous commençons par examiner les

TABLEAU 1 Exportations canadiennes de marchandises par grande région, 2002-2011

Part des exportations (%)			(\$ sbrsi	llim) əlsnir	Pséglon partenaire	
ioiteiteV	nos	2002	nedeheV	1102	2002	
7'EL-	7,57	1,78	٤'٩١-	1,055	7,245	èinU-statà
·'9	6'71	9'8	7,25	6'99	3,4,2	Économies avancées
2,5	L'S	8,1	2,81	<b>4,2</b> S	6'9	9upifice9-eisA
)'L	ľ,E	gʻl	0,8	l' <b>†</b> l	l'9	Amérique latine et Caraïbes
3,0	0'l	2,0	3,5	7'7	6'0	Pays émergents d'Europe
i'O	l'l	S'0	9'Z	8,4	2,2	tə finəri OrneyoM Afrique du Nord
0'0	4,0	2,0	18,1	6'l	9'0	Afrique subsaharienne
-	00,001	00,001	£'15	9'277	٤'96٤	Total

exportations de produits vers ces économies se sont concentrées dans quelques secteurs au cours de la dernière décennie. Notamment, la part des exportations de métaux et de minéraux a plus que doublé sur la décennie et atteint maintenant 41,8 p. 100 de toutes les exportations vers cette région.

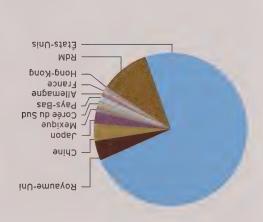
exportations canadiennes vers cette région. s'établir à 22,0 p. 100 de l'ensemble des hausse (12,1 points de pourcentage) pour de minéraux ont enregistré la plus forte Par ailleurs, les exportations de métaux et 22,5 p. 100 des exportations totales en 2011. d'exportation vers cette région, fournissant alimentaires sont le plus important secteur mondial. L'agriculture et les produits part croissante du produit intérieur brut particulière parce qu'il représente une 5,7 p. 100. Ce marché revêt une importance plus que triplé, passant de 1,8 p. 100 à canadiennes allant dans cette région a De façon similaire, la part des exportations atteignant 25,4 milliards de dollars en 2011. d'Asie a plus que triplé entre 2002 et 2011, diennes vers les pays en développement La valeur des exportations cana-

chimiques ont enregistré des hausses. métaux et minéraux et celui des produits seulement le secteur de l'énergie, celui des des neuf grands secteurs ont diminué, et du terrain2. Globalement, les parts de six part des exportations canadiennes perdre plupart des secteurs américains ont vu leur du marché à la consommation. En outre, la Amérique du Nord, conjuguée à la faiblesse profondeur du secteur de l'automobile en attribuable à la restructuration en pourcentage. Cela est vraisemblablement le plus marqué, cédant 9,0 points de produits de l'automobile ont subi le recul canadiennes aux Etats-Unis en 2011. Les atteindre 31,6 p. 100 des exportations leur part ayant plus que doublé pour exportations des produits de l'automobile, d'énergie ont ravi le premier rang aux

Comblant une bonne partie du repli des exportations aux États-Unis, les exportations canadiennes vers les autres économies avancées ont progressé de 32,7 milliards de dollars entre 2002 et 2011. Cette région représentait 15,0 p. 100 des exportations canadiennes de marchandises l'an dernier, contre 8,6 p. 100 en 2002. Les l'an dernier, contre 8,6 p. 100 en 2002. Les

Des principaux secteurs sont l'agriculture et l'alimentation, les produits chimiques, le bois et le papier, les produits électriques, les métaux et les minéraux, l'énergie, l'automobile, l'aérospatiale et la fabrication diverse.

FIGURE 5-1 Dix principales destinations des exportations du Canada



canadiennes. IO premières destinations des exportations et Hong Kong sont entrées dans le groupe des 12º rang, respectivement, alors que la France ver leur classement et ils ont glissé au 11e et ces deux pays ne leur a pas permis de conserexportations à 2,8 milliards de dollars vers de dollars. Cette année, l'augmentation des de 2,5 milliards de dollars et de 2,5 milliards avec des valeurs respectives à l'exportation destinations des exportations canadiennes, la Norvège figuraient parmi les 10 principales et à 94,4 p. 100 en 2011. En 2010, le Brésil et sée de 93,3 p. 100 en 2009 à 94,1 p. 100 en 2010 dises vers les 20 principaux marchés est pasconcentration des exportations de marchanla proportion était de 89,1 p. 100. En outre, la én 2010, mais un gain par rapport à 2009, où en 2011, ce qui correspond au niveau observé

# La diversification des exportations canadiennes de marchandises entre 2002 et 2011

examiné en tant que mesure plus structurée de la concentration par produit pour les sept mêmes régions économiques. Enfin, une version du coefficient d'égalité de Gini, larmesurer la répartition de tous les produits au niveau de la classification à deux chiffres du SH et pour l'ensemble des économies.

## Tendances régionales

La part des exportations canadiennes allant aux États-Unis a reculé sensiblement durant la dernière décennie, passant de 87,1 p. 100 en 2002 à 73,7 p. 100 en 2011 (tableau 1). Néanmoins, les États-Unis demeurent par une marge considérable le plus important marché d'exportation des biens canadiens – le Royaume-Uni vient au second rang, avec 4,2 p. 100 des exportation des ions canadiennes de marchandises.

Au sein du marché américain, il  $\gamma$  a eu un déplacement considérable des exportations canadiennes. Les exportations

l'indice de Herfindahl-Hirschman (HHI) est diées vers les principales destinations. Puis, entre les exportations canadiennes expéconcentration est utilisée pour évaluer l'écart et 2011 . Ensuite, la méthode des ratios de dans sept régions économiques entre 2002 anoitatioqxs et aux parts des exportations d'abord, l'analyse s'intéresse aux valeurs au niveau des régions et des produits. Tout diversification des exportations canadiennes une analyse, sous différents angles, de la tiples pistes d'analyse. Cet encadré se veut est de nature complexe et requiert de mulquestion de la diversification commerciale exportations canadiennes se diversifient, la de 15,3 milliards de dollars. Bien que les des exportations canadiennes — ont reculé - la première destination en importance sinU-stată xua snoitatioqx9 s9l 9up 9môm augmenté de 51,3 milliards de dollars, alors tations de marchandises du Canada ont Au cours de la dernière décennie, les expor-

Comme le montre le tableau 1, les sept régions géographiques sont les États-Unis, les autres économies avancées, l'Asie en développement (Asie-Pacifique), l'Amérique latine et les Caraïbes (ALC), les pays émergents d'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord et l'Afrique subsaharienne.

200 EbeneJ-.U-.3 - 004 (Milliards \$) 2002-2011 Commerce bilatéral de marchandises, FIGURE 1

le monde. pitre du commerce des marchandises dans plus importante relation bilatérale au chaciale Canada-États-Unis pour devenir la à même de supplanter la relation commermerciale États-Unis-Chine pourrait être de 2010. En conséquence, la paire com-

ralentissement de l'économie encore effacé les pertes subies durant le mais, à la fin de 2011, ils n'avaient pas quelque peu au cours des années suivantes 1). Les échanges bilatéraux ont remonté l'activité économique dans le monde (figure 24,3 p. 100 sous l'effet du ralentissement de téral entre les deux pays a dégringolé de jusqu'en 2009, année où le commerce bilales États-Unis ont augmenté légèrement période. Les échanges entre le Canada et décroissance de 0,3 p. 100 durant la même a enregistré un taux annuel moyen de le commerce bilatéral canado-américain moyen de 8,8 p. 100. Par comparaison, et la Chine a progressé à un taux annuel commerce bilatéral entre les États-Unis

Au cours de la période 2002-2011, le

moins retrouvé leur tendance à compter bilatéraux entre les deux pays ont plus ou cette brève interruption, les échanges au cours de la récession mondiale. Après et n'a connu qu'un léger recul (5,4 p. 100) entre le début et le milieu des années 2000 Unis-Chine a progressé plus rapidement Par contraste, le commerce États-

# commerciaux principaux partenaires Le commerce avec les dix

# Les exportations de marchandises

tive, peuvent être considérés comme gonflés. pour certaines ressources qui, en rétrospecmilliards de dollars), celui-ci reflétait des prix demeurées sous leur sommet de 2008 (483,5 ricaine. Alors que les exportations totales sont de la faiblesse persistante de l'économie améprogression sur le sentier de la reprise en dépit fie que le commerce du Canada poursuit sa atteindre 447,8 milliards de dollars. Cela signi-12,1 p. 100, soit 48,5 milliards de dollars, pour sion en 2011, affichant une augmentation de vers le monde ont poursuivi leur progresexportations canadiennes de marchandises Après avoir rebondi de 11,0 p. 100 en 2010, les

89,7 p. 100 des exportations de marchandises chés extérieurs du Canada ont accaparé Collectivement, les 10 principaux mardépassé leurs niveaux de 2008. les Pays-Bas, Hong Kong et le Brésil ont déjà le Royaume-Uni, la Chine, la Corée du Sud,

Canada. En revanche, les exportations vers

taire du commerce des marchandises du

laisse entrevoir une progression supplémen-

continue et soutenue dans ces économies

leurs niveaux d'avant la récession. La reprise

France et en Italie n'ont pas encore retrouvé

au Mexique, en Allemagne, en Belgique, en

les exportations aux États-Unis, au Japon, sérieux défis économiques. En conséquence,

du Nord sont toujours aux prises avec de Canada en Europe, au Japon et en Amérique

et les principaux partenaires commerciaux du

la dernière récession est loin d'être terminée

La reprise mondiale qui s'est amorcée depuis

Les dix plus importantes relations bilatérales dans le commerce des marchandises T UA 3 J 8 A T

1,081	Shine-Allemagne
1,102	ÉU-Japon
7,252	Allemagne-France
6,722	Chine-Hong Kong
0,245,0	sea-sysq-engemellA
74S,4	bu2 ub sèron-enida
5,478	inoqsLUÀ
7,SE4	éupixeMUà
8,112	ÉUChine
6,552	ébeneOUÀ
lesos essemmos (2 sbisillim)	elalstemmes neifalvit
	IIOZ

6,821	ÉURU.
7'171	Allemagne-Pays-Bas
6'771	ÉUÀllemagne
9'991	Chine-Hong Kong
5,271	Allemagne-France
1,181	Chine-Japon
4,982	énid⊃Uà
S'18Z	ÉU À
7,875	ÉUMexique
8,642	ebeneOUà
Cummerze total (\$ sbadilim)	Selation commercials
The state of the s	2002

Chine sur l'échiquier commercial. indication de l'influence grandissante de la commerciales bilatérales, ce qui donne une classement des plus importantes relations apparaissait plus que tout autre pays au

deuxième plus importante relation com-États-Unis et le Mexique, pour devenir la les États-Unis et le Japon et celui liant les bondi devant le commerce bilatéral entre merce entre les États-Unis et la Chine a 22 milliards de dollars, alors que le comseconde paire au classement avait fondu à lars. En 2011, l'écart entre la première et la Unis et la Chine, à 239 milliards de dolque la valeur des échanges entre les Étatsdouble (307 milliards de dollars de plus) canado-américain représentait plus du dollars. En outre, la valeur du commerce États-Unis et le Mexique, à 379 milliards de ciaux qui venait après au classement : les celui de la paire de partenaires commer-168 milliards de dollars plus élevé que chandises entre ces deux partenaires était de dollars, le commerce bilatéral des martrès importante. Atteignant 547 milliards le premier rang en 2002 par une marge entre le Canada et les États-Unis occupait le commerce bilatéral des marchandises En termes de valeur des échanges,

merciale au monde.

en 2011. plus importantes relations commerciales ont fait leur entrée au classement des dix

paire Allemagne-Chine au dixième rang. Allemagne-France, au huitième rang, et la Pays-Bas vient au sixième rang, la paire premières positions : la paire Allemagne-L'Allemagne figure dans trois des dix

les États-Unis). rang (avec la Chine) et au neuvième (avec positions en 2011 : il apparaît au quatrième figure plus d'une fois dans les dix premières Le Japon est le seul autre pays qui

parmi les dix premières en 2011. (huitième rang) occupaient tous une place les Pays-Bas (sixième rang) et Hong Kong (troisième rang), la Corée (cinquième rang), Le Canada (premier rang), le Mexique

Uni hors du classement. En 2011, la Chine Allemagne et la paire États-Unis-Royaumel'Allemagne - déplaçant la paire États-Unisriats dans les dix premiers - la Corée et pays a fait entrer deux nouveaux partenapremières en 2002 et 2011, on note que ce la Chine figurait au classement des dix compare le nombre de paires de pays où relations commerciales bilatérales. Si l'on ressort du classement des dix principales Chine comme géant du commerce mondial L'émergence bien documentée de la

question de choix plutôt que de nécessité. que ces hausses aient principalement été une palement en prove-nance de la Chine), bien du matériel de télécommunication (princicipalement en provenance des États-Unis) et -nirq) stroqmi turd non əlortəq ub brags'l s a vu augmenter sensiblement sa dépendance déprimés. Du côté des importations, le Canada journal et celui de la publicité demeurent d'avant la récession, et le marché du papier nal n'ont pas encore retrouvé leurs niveaux les exportations de papier et de papier jourtations sont en croissance rapide. Par contre, les graines et l'huile de canola dont les expordes exportations; cela est vrai également pour beaucoup plus importante dans la composition

volumes importés. brut ont fléchi; on observe l'inverse pour les en volume, tandis que celles de pétrole non exportations de pétrole brut ont progressé

cours de la prochaine année. aux Etats-Unis continue à se raffermir au gains à l'exportation si la reprise économique bois. Ces secteurs pourraient encore faire des laire dans le secteur du bois et de la pâte de modeste progression. La situation était simivéhicules automobiles n'enregistrant qu'une tions de voitures de tourisme et de pièces de semble avoir atteint un plateau, les exporta-La reprise du secteur de l'automobile

dernières années et occupent une place potasse ont presque triplé durant les cinq Les exportations de charbon et de

# en importance au monde Toujours en tête: le commerce canado-américain, premier

dix premières. Royaume-Uni ne figurant plus parmi les États-Unis-Allemagne et États-Unissences dans le tableau de 2002, les paires sente une baisse par rapport aux six prépremières positions en 2011, cela repré-États-Unis figurent dans quatre des dix trouvaient au neuvième rang. Bien que les ciaux entre les États-Unis et le Japon se sième rang, tandis que les liens commer-Etats-Unis et le Mexique venaient au troioccupaient le second rang, ceux liant les merciaux entre les États-Unis et la Chine (tableau 1). En 2011, les échanges comcommerciale la plus développée au monde

ciales Chine-Corée et Chine-Allemagne le dixième rang. Les paires commerle septième, et la paire Chine-Allemagne, le cinquième, la paire Chine-Hong Kong, le quatrième rang, la paire Chine-Corée, de 2011. La paire Chine-Japon occupe des dix premières positions au classement autres pays; elle apparaît ainsi dans cinq et est également le partenaire de quatre merciale en importance avec les Etats-Unis La Chine a la deuxième relation com-

> qui tient bon depuis une décennie. Canada et les États-Unis — une affirmation échanges commerciaux aussi élevés que le Aucune autre paire de pays n'arbore des marchandises le plus développé au monde. vanter de partager le commerce bilatéral de Les Canadiens et les Américains peuvent se

> de sous-déclaration. tions, comme le cas de transbordement et soulèvent les statistiques sur les exportapermet d'éviter certains problèmes que d'où ils ont été expédiés. Cette approche tion du pays d'origine plutôt que du pays et leur attribuent un classement en foncqui entrent à l'intérieur de leurs frontières les pays suivent habituellement les biens Les importations sont utilisées parce que tations de marchandises par paire de pays. Les données font voir la somme des impordises dans le monde en 2002 et en 2011. au chapitre du commerce des marchandix plus importantes relations bilatérales Dans cet encadré nous examinons les

> que ces deux pays profitent de la relation liste en 2002 et en 2011, ce qui indique Canada et les Etats-Unis arrive en tête de Le commerce bilatéral entre le

des génératrices électriques. gaz de pétrole et du pétrole non brut, ainsi que taire l'ont aggravé, à l'exception déjà notée des que les produits dont le commerce était déficidu commerce du Canada l'an dernier, tandis ralement contribué à améliorer le solde global enregistré un excédent commercial ont génédéficits commerciaux. Les produits qui ont ments - expliquent la plus grande partie des matériel de télécommunications et les médicade véhicules automobiles, les ordinateurs, le manufacturés - dont les camions, les pièces de dollars en 2008. Par ailleurs, les produits ment à un excédent de près de 46 milliards plus de 17 milliards de dollars, comparativeà l'origine d'un excédent commercial d'un peu précédé la récession. Ces trois produits ont été façon spectaculaire depuis la période ayant des marchandises du Canada a diminué de pétrole non brut dans l'excédent du commerce que le rôle des gaz de pétrole, du papier et du nium, blé et pâte de bois. Il y a lieu de noter - gaz de pétrole, charbon, or, potasse, alumi-

pétrole brut. potentiels du Canada dans ses échanges de WTI et Brent en 2011). Cela a limité les gains l'encadré sur la divergence entre les pétroles au prix des variétés de pétrole Brent (voir de pétrole brut du Canada, lesquels sont liés moitié du rythme des prix des importations Intermediate) et n'a augmenté qu'à environ la diverses variétés de pétrole WTI (West Texas plus lourd du Canada est inférieur à celui des obtenu pour les exportations de pétrole brut augmenté uniformément, mais le prix moyen nuancée. Les prix du pétrole non brut ont fléchi. La situation des prix du pétrole est plus des gaz de pétrole et des produits du bois ont canola aient augmenté sensiblement, ceux que les prix du blé, de l'or, du charbon et du étaient en forte reprise dans l'ensemble. Bien 2010, alors que les valeurs des ressources et des volumes ont été plus complexes qu'en Les changements au niveau des prix

Les volumes échangés ont augmenté de façon significative pour la potasse, l'huile de canola, le nickel et les minerais de cuivre. En volume, les exportations de gaz de pétrole ont diminué, mais les volumes importées ont bondi. Les quantités d'or et d'argent importées ont aussi augmenté de façon significative. Les

de dollars). milliards de dollars) et l'Algérie (5,2 milliards (8,8) significated de dollars), l'Allemagne (8,8) Chine (31,3 milliards de dollars), le Mexique chandises du Canada sont enregistrés avec la importants au chapitre des échanges de marles Pays-Bas. A l'opposé, les déficits les plus Hong Kong et 2,2 milliards de dollars avec Royaume-Uni, 2,6 milliards de dollars avec autres pays: 8,5 milliards de dollars avec le de marchandises avec seulement quelques un important excédent dans son commerce tions au Canada en 2011. Le Canada enregistre marchandises qu'ils n'ont fourni d'importadollars de plus d'exportations canadiennes de les Etats-Unis, qui ont reçu 109,2 milliards de tions s'explique par le profil des échanges avec concentration des exportations et des importatotales. Pour l'essentiel, la différence entre la représentaient 87,0 p. 100 des importations

respectivement (voir la figure 5-2). lie et Taiwan d'un cran, en 10e et 11e position, bondi de la 13° à la 9° place, repoussant l'Itachangement observé concerne l'Algérie, qui a Canada ont conservé leur classement. Le seul alors que les huit principaux fournisseurs du encore plus grande du côté des importations, (voir la figure 5-1). On observe une stabilité remplacés au 9e et 10e rang, respectivement groupe en 2010; la France et Hong Kong les ont tinations en 2011, après être entrés dans ce figuraient plus parmi les 10 principales des-6º et 7º position. Le Brésil et la Norvège ne et les Pays-Bas ont avancé, respectivement, en passant de la 6º à la 8º place, alors que la Corée changé. L'Allemagne a reculé de deux rangs cinq principaux pays destinataires n'ont pas du Canada. Du côté des exportations, les les 10 premières destinations du commerce Il y a eu très peu de mouvement parmi

Pour ce qui est des produits qui ont exercé une influence sur la performance commerciale du Canada en 2011, on note le rôle de plus en plus important joué par le pétrole brut, qui a engendré le plus important excédent (plus de 40 milliards de dollars) et la plus forte variation globale dans le solde commercial l'an dernier (gain de plus de 12 milliards de dollars). La liste des autres excédents commercial ciaux notables est dominée par les voitures de tourisme; pour le reste, il s'agit de ressources tourisme; pour le reste, il s'agit de ressources

# Canada en 2011 commerce des marchandises du Points saillants de l'évolution du

diens aux Etats-Unis et en Chine. ment en raison d'une hausse des achats canahaut sommet de tous les temps, principaletions de marchandises ont atteint leur plus France et l'Italie. Parallèlement, les importapour les États-Unis, le Japon, l'Allemagne, la d'avant la récession : c'est notamment le cas l'OCDE n'ont pas encore retrouvé leur niveau exportations vers la plupart des partenaires de important survenu en 2009. Néanmoins, les gistré une reprise soutenue après le recul tions de marchandises du Canada ont enre-2010, on peut donc affirmer que les exporta-Dans la foulée d'une progression similaire en destinations des exportations canadiennes. figurant sur la liste des 20 plus importantes ont augmenté avec chacun des partenaires revenu en territoire positif. Les exportations commerce des marchandises du Canada est après deux années déficitaires, le solde du

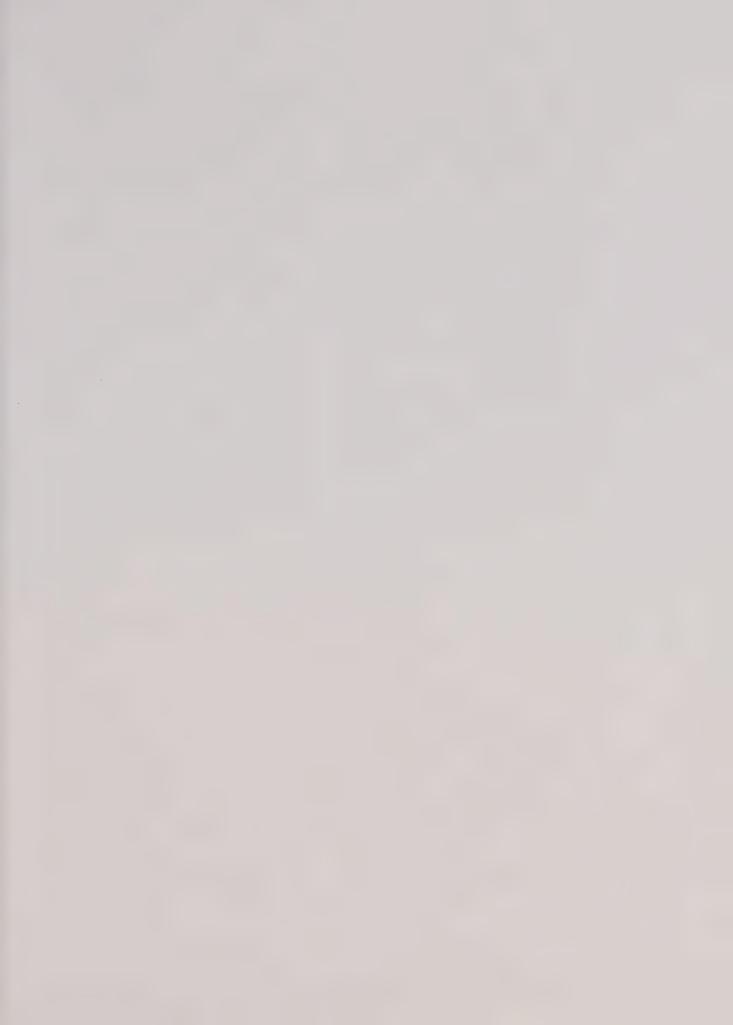
tandis que les 20 premiers fournisseurs le niveau de 80,6 p. 100 observé en 2010), chandises du Canada (en baisse aussi sur 79,0 p. 100 des importations totales de marprincipaux fournisseurs ont été à l'origine de chandises. Du côté des importations, les 10 94,4 p. 100 des exportations totales de marles 20 plus importantes destinations ont reçu chandises du Canada (comme l'an dernier) et 89,7 p. 100 des exportations totales de mar-Les 10 principales destinations ont accaparé tion est plus forte du côté des exportations. naires, il faut souligner que la concentra-Canada se déroulent avec quelques parte-Alors que la majorité des échanges du

> Canada au sortir de la récession mondiale. a consolidé la reprise économique continue du sance du commerce dans les deux chiffres qui intérieure. Il en est résulté un taux de croiscontribué à stimuler davantage l'économie pour les exportations canadiennes, ce qui a l'année - ont stimulé globalement la demande mie américaine durant la seconde moitié de encourageantes que laissait entrevoir l'éconole monde - notamment les perspectives plus leurs, la reprise de l'activité économique dans une forte croissance des importations. Par ailtermes de l'échange du Canada ont soutenu et budgétaire et l'amélioration relative des intérieure, la solidité de la situation financière reprise en 2011. La robustesse de la demande continué à progresser sur le sentier de la l'économie et le commerce du Canada ont es chapitres précédents ont montré que

précédent. des paiements, utilisées dans le chapitre Ces données diffèrent de celles de la balance nation, par produit et par province d'origine. les chapitres précédents - par pays de destitiques commerciales plus en détail que dans marchandises permet d'analyser les statisdes données douanières<sup>1</sup> sur le commerce des chandises du Canada en 2011. L'utilisation tivement l'évolution du commerce des mar-Le présent chapitre examine plus atten-

saient à 445,9 milliards de dollars. Ainsi, les importations de marchandises progres-447,8 milliards de dollars en 2011, tandis que dises du Canada ont augmenté pour atteindre Les exportations totales de marchan-

par rapport à celles de la balance des paiements. tistiques compilées sur une base douanière. Voir la note en fin de texte qui renferme des détails sur les données douanières douanière. Comme le chapitre 5 examine l'évolution du commerce au niveau détaillé, les chiffres présentés reflètent les staéchanges commerciaux désagrégés au niveau des produits de base et des pays sont produites uniquement sur une base les « principaux partenaires » repose sur les données du commerce de la balance des paiements. Les statistiques sur les une base douanière et celles compilées sur la base de la balance des paiements. Au chapitre 4, l'analyse du commerce avec 1 Les statistiques sur le commerce canadien se présentent essentiellement sous deux formes : les statistiques compilées sur



suffi à anéantir la solide performance enregistrée dans les échanges de biens. Le déficit du commerce des services a augmenté de 1,9 milliard de dollars, celui des revenus de placements, de 4,6 milliards de dollars, et celui des transferts courants, de 1,3 milliard de dollars. Le déficit global s'est donc légèrement amélioré en 2011, passant de Jégèrement amélioré en 2011, passant de dollars, marquant la troisième année consécutive où le compte courant a été déficitaire cutive où le compte courant a été déficitaire au Canada.

provient du déficit enregistré dans les place-Canada au poste des revenus de placements les paiements. La presque totalité du déficit du l'essentiel, il y a équilibre entre les rentrées et à court terme dans cette catégorie et, pour sentent la plus grande part des flux financiers ment, les flux d'investissement direct repréau poste des revenus de placements. Globale-4,6 milliards de dollars du déficit du Canada de ces mouvements est une augmentation de taient de 1,7 milliard de dollars. Le résultat net montants payés aux autres investisseurs chucrû de 2,4 milliards de dollars, tandis que les ments sur les placements de portefeuille ont hausse de 8,8 milliards de dollars; les paietants versés sur les investissements directs, en Cela est essentiellement imputable aux mongers ont augmenté de 9,5 milliards de dollars. les paiements versés à des investisseurs étranl'origine de cette augmentation. Parallèlement, revenus sur les investissements directs étant à ont progressé de 4,8 milliards de dollars, les tants reçus par les investisseurs canadiens et l'année 2011 n'a pas fait exception. Les monposte est habituellement déficitaire au Canada portefeuille et les autres investissements. Ce

Les **transferts** courants sont la plus petite composante du compte courant, mais le déficit associé à ces transferts s'est élargi sensiblement en 2011. Le déficit de 4,0 milliards de dollars a été près de 20 fois supérieur due celui enregistré en 2007. Les rentrées que celui enregistré en 2007. Les rentrées transferts officiels expliquant les deux tiers de cette diminution et le reste provient des transferts officiels expliquant les deux tiers de ferts privés. Les paiements de transfert à des ferts privés. Les paiements de transfert à des étransferts officiels expliquant les deux tiers de tens privés. Les paiements de transfert à des ferts privés. Les paiements de tansfert à des cette diminution et le reste provient des transferts officiels expliquant les deux tiers de transfert anont pas changé de taonsible et n'ont donc pas fait de contribution signification de déficit commercial à ce poste.

ments de portefeuille en 2011.

Représentant la somme de toutes ces composantes, le déficit du compte courant du Canada a diminué de 2,6 milliards de dollars en 2011 par suite d'une amélioration substantielle de 10,4 milliards de dollars du solde du commerce des biens. Le déficit enregistré pour commerce des autres composantes du compte chacune des autres composantes du compte courant s'est aggravé, bien que cela n'ait pas courant s'est aggravé, bien que cela n'ait pas

ayant joué en sens contraire est l'augmentation des importations et la diminution des exportations de services architecturaux et de génie et d'autres services techniques, qui ont entraîné une baisse de l'excédent commercial de 0,8 milliard de dollars dans cette catégorie et limité d'autant l'amélioration globale du solde des échanges de services du Canada.

Revenues d'investissement et transferts courants

Ensemble du compte courant

# Le compte courant

Services em

suəig -

Le compte courant enregistre les flux totaux de transactions entre le Canada et ses partenaires commerciaux au cours d'une année. Le commerce des biens est la principale composante de ces transactions, alors que les échanges de services arrivent loin derrière au second rang. Ces deux composantes ont été discutées en détail précédemment dans ce rant – les revenus de placements et les transferts courants – seront expliqués brièvement dans la présente section. Les rentrées à ces deux postes peuvent être considérées comme des exportations, tandis que les paiements des exportations, tandis que les paiements peuvent être vus comme des importations.

Les flux de **revenus de placements** sont constitués des rentrées et des paiements sur les investissements directs, les placements de

alors que le transport aérien a crû de 6,2 p. 100 et le transport terrestre et les autres modes de transport, de 1,8 p. 100. Le solde commercial déficitaire s'est élargi de 0,8 milliard de dollars sur l'année, ce qui est principalement imputable aux importations élevées de services de transport par eau.

milliard de dollars, soit 4,3 p. 100). soit 8,3 p. 100) et les services de gestion (0,2 les services financiers (0,3 milliard de dollars, liard de dollars, soit 9,0 p. 100), de même que services de communication ont fléchi (0,2 mil-8,6 p. 100). En revanche, les importations de aux entreprises (0,4 milliard de dollars, soit soit 27,2 p. 100) et les autres services divers services techniques (0,8 milliard de dollars, vices d'architecture et de génie et les autres de dollars, soit 81,7 p. 100), comme les serconstruction étaient en hausse (0,2 milliard tivement. Les importations de services de des reculs de 3,4 p. 100 et 3,1 p. 100, respecservices d'architecture et de génie ont subi et les droits de licences et les exportations de les autres services financiers. Les redevances été enregistrés dans les services de gestion et soit 9,5 p. 100). Des gains substantiels ont aussi visuels (progression de 0,2 milliard de dollars, dollars, soit 10,5 p. 100) et les services audiode communication (hausse de 0,3 milliard de liard de dollars, soit 14,0 p. 100), les services recherche-développement (gain de 0,5 milont fortement augmenté dans les services de plus que l'année précédente. Les exportations dollars, ce qui est 0,8 milliard de dollars de un excédent des échanges de 0,9 milliard de milliard de dollars (2,8 p. 100). Cela a entraîné 2,1 si mportations ne progressaient que de 1,2 milliards de dollars, (4,7 p. 100), tandis que d'affilée. Les exportations ont avancé de 2,0 inattendu au Canada pour la seconde année ciaux a produit un excédent commercial Le large éventail de services commer-

Les mouvements opposés des exportations et des importations de services de gestion, d'autres services financiers et de services de communication ont contribué le plus à l'augmentation de l'excédent des échanges de services, avec des contributions respectives de 0,7 milliard de dollars, 0,6 milliard de dollars et 0,5 milliard de dollars. Un effet de dollars et 0,5 milliard de dollars et 0,5 milliard de dollars.

services l'an dernier peut être reliée au déficit croissant avec les États-Unis, qui s'est aggravé de 1,6 milliard de dollars en 2011. Les déficit avec l'UE et le Japon ont aussi augmenté légèrement, tandis que le déficit avec le RdM diminuait de 0,2 milliard de dollars.

60 p. 100 depuis 2004. Le solde des échanges représentant une augmentation de plus de sans précédent de 32,7 milliards de dollars, voyage ont grimpé pour rejoindre le niveau de dollars). Les importations de services de n'ont progressé que de 3,5 p. 100 (0,6 milliard dis que les voyages des étrangers au Canada pour l'essentiel des voyages personnels, tanmenté de 7,2 p. 100 (2,2 milliards de dollars), faites par les Canadiens à l'étranger ont augdes pays étrangers. Les dépenses de voyage prennent des vacances à l'étranger ou visitent un contexte favorable pour que les Canadiens sante du dollar canadien en 2011 a maintenu substantielle. La vigueur continue et croisvoyageant au Canada) et cela, par une marge supérieures aux exportations (les étrangers voyageant à l'étranger) sont généralement tions de services de voyage (les Canadiens global des échanges puisque les importateur donne habituellement le ton au solde totaux de services du Canada, mais ce secont compté pour 28,3 p. 100 des échanges Les services de voyage et de tourisme

connu la plus forte expansion (16,2 p. 100), de transport par eau sont aussi celles qui ont de 3,7 p. 100. Les importations de services loin en troisième place, avec une croissance restre et les autres modes de transport venant transport aérien, à 11,5 p. 100, le transport tersoit à un rythme de 15,3 p. 100, suivies du eau sont celles qui ont crû le plus rapidement, Les exportations de services de transport par çaient de 2,1 milliards de dollars (9,9 p. 100). (10,4 p. 100), tandis que les importations avanexportations ont ajouté 1,2 milliard de dollars niveaux records d'avant la récession. Les tations et les exportations dépassant leurs ont rebondi fortement en 2011, les impor-Les échanges de services de transport

ment inchangé sur l'année et l'accroissement du déficit est presque entièrement attribuable

de voyages d'affaires est demeuré pratique-

aux voyages personnels.

Le secteur des **produits forestiers** est le seul où les importations ont diminué (de 130 millions de dollars, soit 4,9 p. 100). La valeur totale des importations était en baisse de 2,5 milliards de dollars, ce qui représente du Canada; il semble par ailleurs que la plus grande partie des besoins de l'économie en produits forestiers a été satisfaite par la produits forestiers a été satisfaite par la produits de bois brut et de matériaux fabriproduits de bois brut et de matériaux fabriprecul des volumes dans le premier cas et d'un recul des volumes dans le premier cas et d'un recul des volumes dans le premier cas et d'un

## Le commerce des services

diminution des prix dans le second.

échanges totaux du Canada en 2011. merce des services a représenté 16,0 p. 100 des échanges de services commerciaux. Le comcompensée par une amélioration du solde des tion du déficit des services de transport a été des voyages personnels). Ailleurs, l'aggravanier, essentiellement dans la sous-catégorie de voyage (15,9 milliards de dollars l'an derimputable au déficit grandissant des services L'essentiel de l'augmentation du déficit est s'établir à 24,6 milliards de dollars en 2011. s'est creusé de 1,9 milliard de dollars, pour déficit du commerce des services du Canada (5,5 milliards de dollars). En conséquence, le dollars grâce à une augmentation de 5,8 p. 100 records antérieurs, atteignant 99,5 milliards de importations de services ont aussi fracassé les nouveau record à 74,8 milliards de dollars. Les tions de services canadiens, pour établir un ajoutant 3,6 milliards de dollars aux exportavices a poursuivi la tendance amorcée en 2010, sance de 5,0 p. 100 des importations de sercontinue du commerce des services. La crois-L'année 2011 a été marquée par la reprise

Traditionnellement, le Canada a enregistré un déficit au chapitre du commerce des services avec ses principaux partenaires. En termes nominaux et relatifs, le déficit le plus important a été enregistré avec les États-Unis (17,1 milliards de dollars, soit 69,4 p. 100 du déficit total), suivi du RdM, à 4,9 milliards de dollars, de l'UE, à 2,4 milliards de dollars, et du Japon, à 0,3 milliards de dollars, et du Japon, à 0,3 milliard de dollars. Pour l'essentiel, l'augmentation du déficit des Pour l'essentiel, l'augmentation du déficit des

**IABLEAU 4-2** 

(millions de dollars et variation annuelle en pourcentage) Commerce des services du Canada par secteur, 2010 et 2011

						5500	)-67£ useld	CANSIM, ta	Source: Statistique Canada,
STI-	<b>78</b> 2	957	0'0	1332	1332	9'6-	9191	8871	Services gouvernementaux
SSS	<b>7</b> 91-	ZZÞ-	<b>9'</b> L-	2 646	989 Z	g <b>'</b> 6	674 S	2 264	Services audiovisuels
68	83	ÞÞ	9'8	610 5	729 7	٤'6	201 Z	999 7	Autres services aux entreprises
816-	1244	Z91 Z	S,TS	3 292	Z 80S	1,6-	608 7	t96 t	Services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques
ヤノヤ	3 218	747 Z	l'9	7221	9511	0,41	Sttt	3 900	Recherche et développement
702	077	38	٤,4-	0667	212 8	1'6	0573	2 2 2 0	Services de gestion
<b>∀6</b> l-	Z61 <b>G</b> -	866 7-	<b>L</b> '0	8868	9768	b,€-	967.E	826 £	Redevances et droits de licence
IIZ-	1836	090 Z	l'S	3 143	166 Z	Z'I-	786 t	1405	Services informatiques et d'information
583	223	098-	€,8-	3 458	697 E	0,8	189 E	3 409	Autres services financiers
667-	Z0Z Z-	-1 903	6'7	147.9	7S4 8	£'0	685 4	7 S24	Services d'assurance
171-	851-	33	7,18	724	532	8,7	682	892	Services de construction
467	₽78	08	8,2	42 347	41 183	L'7	43 221	41 263	Services commerciaux
87	t16	988	8,1	074 S	2 426	7,8	3 384	3 262	Transport terrestre et autres
IS	879 E-	6Z0 Þ-	2'9	262 01	£69 6	รใน	718 9	7995	Transport aérien
<i>₽</i> 76-	608 9-	SE8 S-	2,81	10 329	8 913	E,2I	3 220	870 E	Transport par eau
S48-	478 6-	670 6-	6'6	23 124	21 034	4,01	13 250	12 005	Transport
7091-	007 41-	-13 093	7,7	28 630	172 92	7'8	13 830	13 478	Voyages personnels
-30	706 CI	2711-	3,5 3,5	100 70	3 8 9 2	0't 5'E	2 829	861 91 027 S	Voyages d'affaires
7691-	15 902	-14 265	, C Z	199 28	30 463	, 3 C	6ST 9I	901.31	Services
798 l-	129 42-	727 22-	8,2	99766	010 76	0'9	248 47	71253	Total, ensemble des
(\$) 'J9A	30105 2010	2010	21 Crols. (%)	ioitatioqi IfOS	ni Olos	ات Crois. (4 <del>7</del> 5)	portation 2011	ZO10	

0,5 milliard de dollars. tation globale des importations de charbon de 19,4 p. 100, ce qui s'est soldé par une augmenque les volumes importés progressaient de du charbon ont fléchi de 8,9 p. 100 tandis des volumes importés. Parallèlement, les prix prix a été amorti par un recul de 15,5 p. 100 mais l'impact de la hausse de 38,0 p. 100 des tant 4,5 milliards de dollars à la croissance, de pétrole ont progressé de 18,9 p. 100, apporvolumes accrus (25,3 p. 100). Les importations par une hausse des prix (28,2 p. 100) et des sance spectaculaire de 60,7 p. 100, alimentée tation des importations grâce à une croisont fourni 7,0 milliards de dollars à l'augmenpétrole et du charbon (combustibles raffinés) taines nuances importantes. Les produits du principalement sur les prix, mais avec cersecteur, l'explication de la croissance repose augmenté de 23,6 p. 100 en moyenne dans ce antérieur à la récession de 2008. Les prix ayant

Depuis 2004, les importations de pro-

à un recul de 9,8 p. 100 des prix. tés ont progressé de 25,4 p. 100, parallèlement les volumes de cacao, de café et de thé imporbaisse de 39,1 p. 100 des volumes; par contre, 56,7 p. 100 du prix du maïs a entraîné une principalement en volume. Une hausse de tandis que la viande et le sucre progressaient tations de produits à base de légumes crus, des prix explique la croissance des importations du secteur. La hausse de 21,9 p. 100 de dollars à l'augmentation totale des imporgories a fait une contribution de 0,4 milliard démarquant du groupe. Chacune de ces catéduits à base de légumes crus (24,2 p. 100) se 17,7 p. 100), le sucre (23,7 p. 100) et les proles différentes catégories, la viande (gain de Les gains étaient largement répartis parmi les volumes étaient en hausse de 7,8 p. 100. ont eu généralement un effet modéré, mais de dollars. Les prix plus élevés (2,3 p. 100) importations, qui ont atteint 32,6 milliards ter 3,0 milliards de dollars à la valeur des enregistrée l'an dernier a permis d'ajoude la récession. L'augmentation de 10,3 p. 100 cette tendance s'est maintenue tout au long gressé durant sept années consécutives et duits de l'agriculture et de la pêche ont pro-

volumes importés de produits chimiques organiques ont diminué de 10,4 p. 100, mais cette tendance a été compensée par une progression de 14,3 p. 100 des prix. La valeur des autres biens et matériaux industriels importés a progressé de 1,6 milliard de dollars (6,5 p. 100), ce qui est avant tout attribuable aux produits de base en métal, qui ont augmenté de 1,3 milliard de dollars (13,5 p. 100), sous l'impulsion de volumes accrus, alors que les prix sont demeurés stables.

il n'y a eu aucune variation significative des de 2,8 p. 100 (0,8 milliard de dollars), mais pièces de véhicules automobiles ont progressé contrant une baisse des prix de 3,6 p. 100. Les Les volumes étaient en hausse de 12,9 p. 100, gagnant 1,5 milliard de dollars, soit 8,8 p. 100. importante sous l'angle de la croissance, cules automobiles ont été la catégorie la plus Les importations de camions et d'autres véhipar une expansion des volumes de 5,6 p. 100. sement des prix de 1,8 p. 100 a été compensé 71,3 milliards de dollars en 2011. Un fléchissoit 2,6 milliards de dollars, pour atteindre année d'affilée, augmentant de 3,7 p. 100, mobile étaient en hausse pour une deuxième Les importations de produits de l'auto-

in n'y a eu aucune variation significative des importations de voitures de tourisme.

Les autres biens de consommation demeurent un important secteur d'important ation, qui n'a pas subi de recul important durant la récession; ces importations ont progressé de 3,2 p. 100 en 2011 (1,9 milliard de dollars) pour atteindre un niveau record de 59,6 milliards de dollars. Des hausses de volumes expliquent la plus grande partie de l'augmentation puisque les prix ont très peu changé en 2011. Les deux principaux contricusangé en 2011. Les deux principaux contricusange.

(0,9 milliard de dollars) et les produits finals divers, avec un gain de 5,5 p. 100 (1,3 milliard de dollars).

Les importations de **produits énergé-tiques** ont enregistré une croissance substantielle en 2011 (29,7 p. 100). L'augmentation de 12,0 milliards de dollars a propulsé les importations totales dans cette catégorie à 52,6 mil-tations totales dans cette catégorie à 52,6 mil-

été les vêtements, avec un gain de 9,2 p. 100

buteurs à la croissance des importations ont

liards de dollars, ce qui se rapproche du niveau

matériel – une vaste catégorie – ont enregistré une croissance plus égale cette année, soit 6,2 p. 100, grâce à des volumes accrus qui ont compensé une légère diminution des prix. En raison de la taille de cette catégorie, qui compte pour près de la moitié des importations canadiennes de machines et de matérians riel, sa contribution à l'augmentation des importations en 2011 a atteint 3,5 milliards de dollars.

milliard de dollars. Les autres machines et 24,9 p. 100, entraînant une croissance de 0,5 que les volumes importés augmentaient de riel de bureau ont reculé de 17,2 p. 100, alors secteur. Les prix des machines et du matéliard de dollars les importations totales du expansion des volumes, gonflant de 1,1 milont progressé de 20,1 p. 100 sous l'effet d'une importations d'autres matériels de transport de dollars à la croissance de ce secteur. Les trielles et agricoles, ont ajouté 2,7 milliards moitié de la catégorie des machines indusindustrielles, qui représentent plus de la à des volumes accrus. Les autres machines (17,9 p. 100) - tous les gains sont imputables fut le cas des autres machines industrielles forte croissance (30,5 p. 100), comme ce machines d'excavation ont aussi affiché une l'ensemble de l'année. Les importations de 1,1 milliard de dollars à la croissance pour de 61,4 p. 100, faisant une contribution de les valeurs importées ont donc augmenté dis que les prix fléchissaient de 8,8 p. 100; volumes étaient en hausse de 76,9 p. 100, tanet d'extraction minière à l'étranger - les les achats importants de matériel de forage dernier, les hausses étaient dominées par diennes de machines et de matériel. L'an au-delà du quart des importations cana-

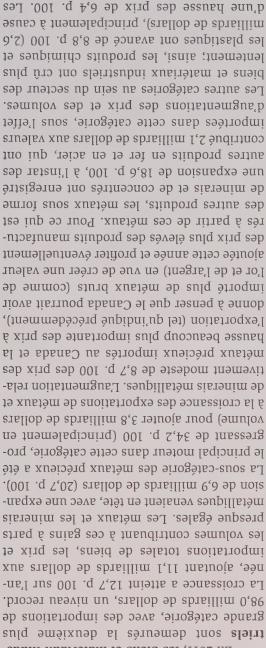
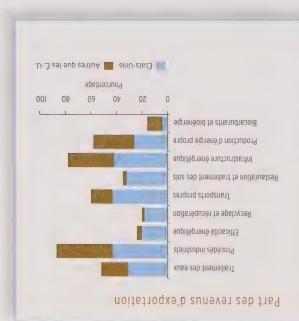


FIGURE 4-4



atteindre l'échelle d'exploitation nécessaire. auxquels elles pourront se développer pour concurrentiels à l'échelle mondiale, grâce naux en leur donnant accès à des capitaux coûts de R-D sur les marchés internatioentreprises canadiennes de répartir leurs clé de cette stratégie. Elle permettrait aux internationaux sera donc une dimension l'innovation. L'expansion sur les marchés détient un avantage technologique et dans dent dans l'exploitation de créneaux où il limitée à l'échelle mondiale, ses atouts résique le secteur ait actuellement une taille mie canadienne en croissance rapide. Bien propres constituent un secteur de l'écono-Dans l'ensemble, les technologies

que 75 millions de dollars. Néanmoins, 2011 marque la quatrième année de déclin pour ce secteur, qui englobe les meubles, le matériel de sport et les vétements. Les volumes étaient en baisse de 1,1 p. 100, tandis que les prix montaient légèrement, soit de 0,6 p. 100.

Les importations de biens ont progressé de 10,2 p. 100 l'an dernier, à la faveur de la reprise continue de l'économie intérieure; la plus grande partie de l'augmentation est attribuable à des volumes accrus (8,1 p. 100). La valeur des importations a bondi de 42,3 millards de dollars, pour atteindre 456,1 milliards de dollars en 2011, un sommet historique. Six des sept grands secteurs ont vu augmenter la valeur de leurs importations l'an dernier.

Les machines et le matériel ont été la plus importante catégorie d'importation en 2011, dépassant le niveau record d'avant la récession pour s'établir à 124,7 milliards de dollars grâce à une expansion de 9,5 p. 100 (10,8 milliards de dollars). Les prix ont globalement fléchi de 4,3 p. 100, mais les volumes importés ont augmenté beaucoup plus rapidement (14,4 p. 100). Plus de la moitié de cette progression est imputable à la hausse des importations de machines industrielles et agricoles, soit 5,5 milliards de dollars (18,4 p. 100). Cette catégorie atteint maintenant 35,7 milliards de dollars (18,4 p. 100). Cette catégorie atteint maintenant 35,7 milliards de dollars tenant 35,7 milliards de dollars tenant 35,7 milliards de dollars, soit bien

(31,3 p. 100), les autres céréales (28,5 p. 100) et le canola (23,5 p. 100). Ainsi, les exportations de blé ont gagné 1,3 milliard de dollars et les exportations de canola, 1,2 milliard de dollars; le reste des gains était réparti parmi un grand nombre d'autres produits. Les animaux vivants sont le seul produit dont les exportations ont diminué (de 0,2 milliard de dollars), correspondant à une baisse de 29,1 p. 100 des volumes et une hausse de 20,3 p. 100 des prix. Les hauts et les bas du secteur des pro-

duits forestiers ont fait écho à ceux du secteur des produits de l'automobile. La forte croissance enregistrée en 2010 est venue mettre fin à cinq années de repli, suivie d'une modeste croissance en 2011. Les exportations de produits forestiers étaient en hausse de 2,4 p. 100 l'an dernier (0,5 milliard de dollars), pour atteindre 22,4 milliards de dollars. L'augmentation des volumes de 3,0 p. 100 a fait contrepoids au fléchissement des prix de 0,6 p. 100. Le bois d'œuvre a gagné 6,9 p. 100 (0,3 milliard de dollars) et les autres produits de bois brut ont progressé de 35,3 p. 100 (0,2 milliard de dollars), aidés par un bond de 10 p. 100 des prix.

Les autres biens de consommation sont le seul autre grand secteur où la valeur des exportations a régressé; à 0,5 p. 100, la perte est plutôt marginale et ne représente

autres que les États-Unis. gains à l'exportation venant de destinations p. 100 des revenus et près de la moitié des étranger hors des États-Unis, fournissant 11 L'Europe était de loin le principal marché marchés autres que les États-Unis en 2010. de technologies propres ont exporté sur des une proportion de 55 p. 100, les entreprises tries manufacturières canadiennes. Dans plus élevée que dans la plupart des indusque les États-Unis, une part sensiblement proviennent de marchés étrangers autres des gains à l'exportation de ces industries ner est que 23 p. 100 de revenus et 43 p. 100 gains à l'exportation. Ce qui a de quoi étonrecettes de cette industrie et 57 p. 100 de ses

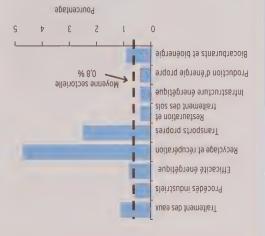
Un examen des parts des recettes provenant de l'exportation au niveau des industries individuelles révèle que les procédés industriels et l'infrastructure énergétique sont deux industries particulièrement tournées vers l'exportation. Vient ensuite l'industrie des transports propres qui, comme on l'a noté précédemment, est l'un des sous-secteurs où le deal supérieure à la moyenne.

Il est en effet remarquable que presque toutes les industries misent sur les marchés étrangers pour une part importante de leurs revenus et, qui plus est, sur des marchés étrangers autres que les États-Unis. En 2010, quatre des neuf industries de ce secteur comptaient sur les marchés internationaux pour plus de 50 p. 100 de leurs revenus. Cela est certes une indication que ces industries occupent de solides créneaux dans leur sous-secteur respectif, en s'appuyant sur des technologies de pro-

Le secteur des technologies propres a aussi un niveau élevé d'activités de R-D. Selon les estimations, ce secteur a globalement investi 985 millions de dollars en R-D en 2010, soit environ 11 p. 100 de son chiffre d'affaires. L'échelle de ces investissements est semblable à celle du secteur de l'aérospatiale.

priété exclusive.

Part canadienne du marché mondial



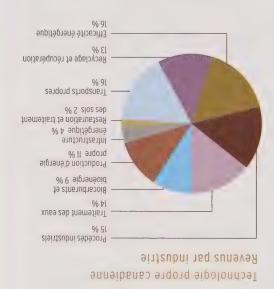
Etant donné la taille relativement tiellement tournée vers le marché intérieur. clage et de la récupération demeure essenmentionné plus loin, l'industrie du recyde leur vitalité. Cependant, comme il est une bonne marge, une indication probable qu'elles dépassent ce seuil de référence par transports propres se démarquent parce recyclage et de la récupération et celle des dial détenue par le Canada. L'industrie du pondant à la part de 2,0 p. 100 du PIB monarrivent sous le seuil de référence corresla plupart des industries, dont la majorité est un acteur relativement modeste dans mondiale (autour de 2,0 p. 100). Le Canada et à la part du Canada dans l'économie

modeste du marché canadien, les entreprises de technologie propre au Canada doivent, presque dès le départ, viser à desservir les marchés mondiaux pour atteindre une échelle d'exploitation raisonnable. C'est la raison pour laquelle ces entreprises ont tendance à être relativement orientées vers les marchés d'exportation. En 2010, 80 p. 100 des entreprises de technologie propre étaient présentes sur les marchés d'exportation et, en moyenne, 53 marchés d'exportation et, en moyenne, 53

Il ne faut donc pas se surprendre que les États-Unis soient le premier marché convoité car il représente le tiers des

de l'extérieur du pays.

# Profil des entreprises de technologies propres au Canada – centrées sur leurs créneaux



modeste. des sols, qui ont une taille relativement frastructure énergétique et au traitement les industries autres que celles liées à l'inteur se répartissent assez également entre la récession mondiale. Les recettes du seccroissance est survenue alors que sévissait impressionnant étant donné que cette atteint 19 p. 100 -un taux particulièrement de croissance de l'industrie depuis 2008 mations, le taux annuel moyen composé de 9 milliards de dollars et, selon les estitechnologie propre ont généré des revenus En 2010, les entreprises canadiennes de prise est estimé à seulement 64 employés. Canadiens, l'effectif moyen d'une entre-

Le secteur canadien des technologies propres est relativement petit à l'échelle mondiale, représentant seulement 0,8 p. 100 du marché mondial des technologies propres, estimé à 1,1 billion de dollars², ce qui est largement inférieur à la part du Canada dans le commerce mondial (environ 2,6 p. 100 en 2010)

Le secteur des technologies propres au Canada est souvent dépeint comme très prometteur. Parmi les caractéristiques clés de ce secteur, il y a le fait qu'en dépit d'une taille relativement modeste à l'échelle mondiale, il mise sur l'exportation, notamment vers des destinations autres que les États-Unis, pour une part élevée de ses revenus. Ce secteur a aussi une forte intensité de R-D, à l'exemple de l'industrie canadienne de l'aérospatiale. Ces facteurs donnent à penser que le Canada possède des atouts dans certains créneaux pour ancrer sa croissance future.

Le secteur des technologies propres comprend les industries A) qui produisent des biens ou services classiques, mais avec une empreinte sur l'environnement sensiblement moindre que celle des méthodes de production traditionnelles, B) qui produisent des biens ou services permettant de réduire l'utilisation de l'eau ou de l'énergie dans d'autres secteurs ou industries et C) qui réparent les dommages déjà causés à l'environnement. Un aspect clé de la définition d'une entreprise de technologie propre est qu'elle doit posséder une technologie exclusive qui la distingue de ses concurentes plus traditionnelles<sup>1</sup>.

Étant donné la nature relativement nouvelle du secteur et le fait qu'il chevauche un certain nombre d'industries existantes, il correspond mal aux définitions courantes, au niveau des produits ou des industries. Pour contourner ce problème, le présent rapport utilise des données provenant du Rapport 2011 sur l'industrie cananant du Rapport 2011 sur l'industrie ca

Les entreprises de technologie propre sont généralement de petite ou moyenne taille. Bien que le secteur emploie 44 000

dienne des technologies propres.

Contrairement à certaines définitions utilisées pour ce secteur, les technologies propres ne comprennent pas les intrants en amont ou en aval ou les services de soutien tels que le financement.

Selon le Rapport 2011 sur l'industrie canadienne des technologies propres, qui utilise une définition du secteur conforme aux autres données présentées dans cet article. Il existe diverses mesures alternatives de la taille de l'industrie fondées sur différentes définitions des secteurs et différentes méthodologies.

bureau a compensé la diminution des prix de volumes exportés de machines et matériel de duits finals, tandis que l'augmentation des exportations d'autres matériels, outils et prode 4,4 p. 100 grâce à une augmentation des les autres machines et matériels, a progressé de dollars en valeur. Le reste de la catégorie, faible, soit 3,3 p. 100, fournissant 0,6 milliard tations, ont enregistré une croissance plus qui comptent aussi pour un quart des expor-Les aéronefs et autres matériels de transport, de dollars à l'augmentation des exportations. dement (11,9 p. 100), ajoutant 2,1 milliards tions de ce secteur, ont progressé le plus rapireprésentent environ le quart des exporta-

ces produits.

Les exportations de pièces de véhicules fondu au cours de la dernière décennie. lars parce que cette catégorie a littéralement cela ne représente que 0,6 milliard de dolont progressé considérablement (27,7 p. 100), exportations de camions et d'autres véhicules sous le niveau record de 2004. Même si les liards de dollars, ce qui est toujours un tiers dollars en valeur, portant le total à 59,3 milpond à une augmentation de 2,5 milliards de rable. La progression de 4,4 p. 100 correscontinuant d'afficher une faiblesse considéché des voitures personnelles aux États-Unis gain ait été inférieur à celui de 2010, le marune seconde année de reprise, quoique le mobile, en recul de 2004 à 2009, ont connu Les exportations de produits de l'auto-

3,5 p. 100, soit 1,3 milliard de dollars. pour enregistrer une augmentation globale de ont surmonté le repli de 1,8 p. 100 des prix qui représentent l'essentiel de cette catégorie, croissance totale. Les voitures de tourisme, et ont contribué 0,5 milliard de dollars à la automobiles étaient en hausse de 3,3 p. 100

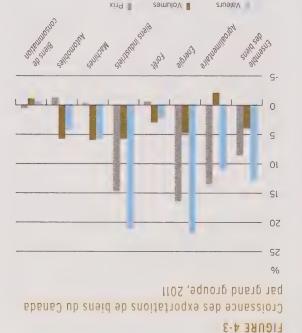
touché principalement le blé (40,9 p. 100), l'orge hausse de 13,5 p. 100. Les hausses de prix ont volumes en retrait de 2,1 p. 100 et des prix en l'année à 41,0 milliards de dollars, avec des années. Les valeurs exportées ont terminé ment de la tendance baissière des dernières milliards de dollars. Il y a donc eu renverserécession, avec un gain de 11,1 p. 100, soit 4,1 tations ont dépassé leur niveau d'avant la pêche sont l'autre grand secteur où les expor-Les produits de l'agriculture et de la

> sont attribuables à des volumes inférieurs. de 23,4 p. 100); dans les deux cas, les pertes 45,3 p. 100) et le fer et l'acier primaire (recul ont encaissé un recul sont l'amiante (baisse de les engrais. Les seuls produits importants qui une combinaison de ces deux facteurs pour

> 2,2 milliards de dollars (14,3 p. 100) de la de 11,6 p. 100, entraînant une diminution de (17,9 p. 100). Les prix du gaz naturel ont chuté charbon gagnaient 3,2 milliards de dollars dis que celles des produits du pétrole et du de 2,0 milliards de dollars (38,4 p. 100), tan-Les exportations de charbon ont augmenté compensés par le recul de 10 p. 100 des prix. sur l'année, les volumes plus élevés étant sont demeurées pratiquement inchangées Par conséquent, les exportations d'électricité des prix du pétrole brut (environ 20 p. 100). gressé à peu près au rythme de l'augmentation du pétrole et du charbon ont cependant proont fléchi de 10 p. 100; les prix des produits plus de 40 p. 100, mais ceux de l'électricité 13,1 p. 100. Les prix du charbon ont bondi de les volumes exportés étaient en expansion de ces produits avançaient de 18,5 p. 100 et que en hausse de 36,3 p. 100, alors que les prix de la croissance des exportations de pétrole brut, 85,6 p. 100, cette augmentation s'explique par à l'origine de ce gain. Dans une proportion de Les hausses de prix sont le principal facteur quelque 112,1 milliards de dollars en 2011. 23,2 p. 100), pour des exportations totales de secteurs, à 21,1 milliards de dollars (soit tance, ont été les plus élevés de tous les énergétiques, le second secteur en impor-Les gains à l'exportation des produits

> de machines industrielles et agricoles, qui et du matériel de bureau. Les exportations baisse de 10 p. 100 des prix des machines sont demeurés inchangés, à l'exception d'une de volumes puisque les prix dans ce secteur progression, qui s'est appuyée sur des hausses 2007. Toutes les catégories ont contribué à la sous le sommet enregistré dans ce secteur en 2011. Ce niveau demeure environ 14 p. 100 pour atteindre 80,6 milliards de dollars en gain de 4,5 milliards de dollars (5,9 p. 100), poursuivait depuis trois ans en inscrivant un riel ont finalement stoppé le déclin qui se Les exportations de machines et maté-

> > valeur des exportations de gaz naturel.



de plastiques et de caoutchouc synthétique, et niques, des volumes plus élevés d'exportation produits chimiques organiques et inorgaest attribuable à l'augmentation des prix des chimiques (gain de 5,7 milliards de dollars) de 18,8 p. 100 des exportations de produits second, des prix plus élevés. La croissance groupe montrant des volumes accrus et le liard de dollars), respectivement, le premier milliard de dollars) et de 33,1 p. 100 (1,5 miltête grâce à une expansion de 51,4 p. 100 (1,3 de minerais de cuivre et de fer venaient en des exportations en 2011. Les exportations liards de dollars à l'augmentation globale la plus forte, à 34,4 p. 100, fournissant 4,5 milrais métalliques est celle où la croissance a été prix (5,1 p. 100). La sous-catégorie des mineélevés (42,8 p. 100), plutôt que la hausse des performance s'explique par des volumes plus nickel (50,2 p. 100). Fait à noter, cette dernière dépassée que par celle des exportations de et alliages, cette robuste croissance n'a été taculaire de 45,3 p. 100. Parmi les métaux valeur des exportations a fait un bond specla progression des volumes (13,0 p. 100), la et, sous l'effet conjugué de ce facteur et de de 28,6 p. 100 des prix dans cette catégorie et de l'argent est à l'origine de l'augmentation et alliages. La hausse générale des prix de l'or enregistrés dans les exportations de métaux

à 11,4 milliards de dollars. Par ailleurs, les importations en provenance du Japon ont reculé de 7,6 p. 100, soit une perte de 0,8 milliard de dollars en valeur. Les importations de biens du Japon ont atteint 9,3 milliards de dollars pour l'année 2011. Par conséquent, le solde du commerce des biens avec le Japon s'est amélioré de 2,4 milliards de dollars, passant d'un déficit de 0,4 milliards de dollars en sant d'un déficit de 0,4 milliards de dollars en 2010 à un excédent de 2,1 milliards de dollars en

# Performance sectorielle du commerce des biens

tions totales de biens du Canada en 2011. teurs ont fourni près de la moitié des exportaet de biens et matériaux industriels. Ces section des exportations de produits énergétiques la croissance globale provient de l'augmenta-Dans une proportion de plus des trois quarts, exportés n'ont progressé que de 4,0 p. 100. 8,6 p. 100). En comparaison, les volumes par des prix plus élevés (hausse globale de (13,0 p. 100) du commerce des biens s'explique le taux de croissance dans les deux chiffres ont enregistré des gains. En grande partie, secteurs clés. Six des sept grands secteurs niveaux d'avant la récession dans certains lérée en 2011, les exportations dépassant leurs La reprise du commerce des biens s'est accé-

de dollars – plus des trois quarts – aux gains et métaux précieux, qui a fourni 6,4 milliards été stimulée par la sous-catégorie des pierres liards de dollars. Cette catégorie a elle-même liards de dollars, soit 22,7 p. 100, à 44,3 milont dominé les gains, avançant de 8,2 miltiers de la croissance. Les métaux et alliages des produits est responsable de plus des deux totales de biens canadiens. La hausse des prix sente aujourd'hui 25,5 p. 100 des exportations de ce secteur ne cesse d'augmenter : il repréau sommet d'avant la récession. L'importance 117,0 milliards de dollars, un niveau supérieur exportations de ce secteur, qui sont passées à ajouté 20,4 milliards de dollars à la valeur des presque autant que l'année précédente. Cela a trant une croissance de 21,2 p. 100 en 2011, soit pour une deuxième année d'affilée, enregisété le plus important secteur d'exportation Les biens et matériaux industriels ont

économique canadien, Statistique Canada, no 11-010 au Catapectives, Statistique Canada, no 75-001 au Catalogue, hiver tations dans les exportations des provinces », L'observateur Chanem, Ziad et Philip Cross (2003), « L'ampleur des impor-Cameron, Grant (1999), « Exportations, PIB et emplois », Pers-

11-010 au Catalogue, février 2008, p. 3.1 à 3.12. », L'observateur économique canadien, Statistique Canada, no Canada, no 11-010 au Catalogue, janvier 2006, p. 3.1 à 3.18. merce à valeur ajoutée : contenu des exportations en intrants sur le PIB », L'observateur économique canadien, Statistique Chanem, Ziad et Philip Cross (2008), « À la trace du comimpartition : interaction des branches d'activité et influence Cross, Philip et Ziad Ghanem (2006), « Multiplicateurs et logue, juin 2003, p. 3.1 à 3.6.

l'an dernier. dollars pour atteindre 49,6 milliards de dollars commercial a augmenté de 12,8 milliards de biens du Canada avec son principal partenaire ment 8,1 p. 100, l'excédent du commerce des venant des États-Unis ont progressé de seuleen 2011. Étant donné que les importations probiens, qui a atteint 42,3 milliards de dollars

lars, à 46,8 milliards de dollars. le Canada et le RdM de 5,3 milliards de dolcreusé le déficit du commerce des biens entre dollars en fin d'année. Ces mouvements ont plus élevés, pour atteindre 119,9 milliards de de dollars en raison de volumes d'échanges correspondant à un gain de 16,5 milliards rapidement, soit à un taux de 15,9 p. 100, tations de biens ont avancé presque aussi blir à 73,1 milliards de dollars. Les impor-11,1 milliards de dollars en 2011 pour s'étapays ont augmenté de 18,0 p. 100, gagnant (RdM). Les exportations vers ce groupe de table aux destinations du reste du monde exportations de biens (21,1 p. 100) est impu-Plus du cinquième de la croissance des

dollars l'an dernier. liards de dollars en 2010 à 3,4 milliards de de dollars; ce déficit est donc passé de 3,9 mildes biens du Canada avec l'UE de 0,5 milliard fet net a été de réduire le déficit du commerce importations totales de biens au Canada. L'efde dollars, ce qui équivaut à 10,0 p. 100 des (5,4 milliards de dollars), à 45,8 milliards plus lentement, soit à un rythme de 13,5 p. 100 dollars. Les importations ont avancé un peu de dollars, pour atteindre 42,4 milliards de 16,3 p. 100 l'an dernier, ajoutant 5,9 milliards l'Union européenne (UE) ont progressé de Les exportations de biens canadiens vers

1,6 milliard de dollars, terminant l'année ont progressé de 16,9 p. 100 en 2011, soit Les exportations de biens au Japon

## Le commerce des biens

1999, p. 39 à 41.

biens depuis 2008. tré un premier excédent dans ses échanges de niveau de 2008. En 2011, le Canada a enregisdes biens a grimpé jusqu'à 2 p. 100 sous son de 91,3 p. 100 de ce gain. Le commerce total liards de dollars, les biens étant responsables lement, le commerce a augmenté de 104,1 milde l'expansion totale des exportations. Globadollars. Cette hausse représentait 93,6 p. 100 de dollars, pour atteindre 457,5 milliards de 13,0 p. 100 l'an dernier, soit de 52,7 milliards exportations totales de biens ont augmenté de suit la reprise commerciale au Canada. Les revienne aux biens au moment où se pourn'est pas étonnant alors que le rôle dominant ampleur dans le commerce global et le PIB. Il engendrant des mouvements de plus grande tage au cours des récessions et des reprises, prix, et elles ont donc tendance à varier davanles services, tant en volume qu'au niveau des plus sensibles aux aléas de l'économie que tôt. Les expéditions de biens sont beaucoup que celle de 85,0 p. 100 observée un an plus tations en 2011, une part un peu plus élevée biens représentaient 85,9 p. 100 des exporprolonger pendant des années à venir. Les jours des biens, et cette situation devrait se des exportations canadiennes provient touy compris celles du Canada, la part du lion nante dans le PIB des économies modernes, Si les services occupent une place domi-

de l'augmentation totale des importations de des Etats-Unis ont fourni exactement la moitié Parallèlement, les importations en provenance pond à une hausse de 11,5 p. 100 sur l'année. exportations aux États-Unis, ce qui corresliards de dollars (64,5 p. 100) provient des liards de dollars des exportations, 34,0 mil-Sur une augmentation totale de 52,7 mil-

	employé – fabrication
08,0	horaire et les exportations par
	Corrélation entre la rémunération
	dans le PIB - fabrication
89'0	noraire et la part des exportations
	Corrélation entre la rémunération

tations par employé<sup>6</sup>. mentent à mesure que s'élèvent les expor-0,80, ce qui signifie que les salaires augemployé, le taux de corrélation grimpe à en corrélation avec les exportations par atteint 0,68. Lorsque les salaires sont mis relation tient et le coefficient de corrélation pour les 20 sous-secteurs de fabrication, la sont mis en corrélation secteur par secteur les salaires et l'intensité des exportations plus faible intensité d'exportation. Lorsque supérieurs à ceux des secteurs qui ont la qui, en moyenne, sont plus de 50 p. 100 portation la plus élevée versent des salaires5 les secteurs de biens qui ont l'intensité d'exnération horaire totale. De façon générale, le PIB est élevée, plus sera élevée la rémuagrégé, plus la part des exportations dans Le tableau 2 révèle qu'au niveau

## Bibliographie

Breau, Sébastien et W. Mark Brown (2011), « Liaisons globales : exportation, investissement étranger direct et rémunétation : données du secteur canadien de la fabrication », L'économie canadienne en transition, Statistique Canada, n° 11-622 au Catalogue – no 021, août.

ventilé en 20 sous-secteurs<sup>3</sup>. Canada; le secteur manufacturier a été plus grande partie des exportations du tant le fait que les biens représentent la les secteurs de production de biens, reflédans une certaine mesure, l'analyse cible Même si la plupart des secteurs exportent touchent les travailleurs de l'industrie. à la rémunération horaire moyenne que comparaison de cette intensité par rapport tations dans le PIB de l'industrie) et une tions d'une industrie (la part des exporrépartition selon l'intensité des exportateurs', mais elles permettent de faire une catégories 'exportateurs' et 'non-exportane répartissent pas les industries entre les

## S UA3J8AT

Intensité des exportations et rémunération dans les secteurs de production de biens\*

96'97	6'8tl	Modérée Faible
(\$)	(%) BI9 ub	Élevée
កបដែនទំណាជាទំ <b>អ</b> erierod	Eaportedions na	exposite des

Sources : Statistique Canada, Division des E/S et calculs de l'auteur

- 3 En outre, les services publics, la construction et les services de soutien aux secteurs de l'extraction et de la forêt ont été rêtranchés de l'analyse.
- Les secteurs classés comme ayant une intensité d'exportation de métaux de première fusion et les produits la fabrication de métaux de première fusion et les produits chimiques. Ces secteurs ont un degré d'intensité à l'exportation supérieur à 200 p. 100 du PIB sectoriel. Les secteurs qui ont une intensité d'exportation modérée incluent notamment la fabrication du papier, les ordinateurs et produits électroniques, le matériel et les appareils électriques, les machines, les produits en cuir, les textiles, les vêtements, les plastiques et le caoutchouc, les produits manufacturés divers et les produits en pois. Ces secteurs font voir un degré d'intensité des exportations qui se situe entre 100 p. 100 et 200 p. 100. Enfin, les secteurs qui sont classés comme d'intensité des exportations qui se situe entre 100 p. 100 et 200 p. 100. Enfin, les secteurs qui sont classés comme ayant une faible intensité d'exportations qui se situe entre 100 p. 100 et 200 p. 100. Enfin, les secteurs du sont classés comme avant une faible intensité d'exportations qui se situe entre 100 p. 100 et 200 p. 100. Enfin, les secteurs du sont classés comme l'extraction minière, pétrolière et gazière, la production céréalière et animalière, la fabrication de produits métalliques, les minerais non métalliques, les produits d'imprimerie, les boissons et le tabac, et la foresterie et l'abattage.
- Plus exactement, il s'agit de la rémunération horaire; dans la suite, celle-ci est assimilée aux salaires.
- 6 Il s'agit d'une corrélation simple et, à ce titre, elle ne suppose pas de causalité. La documentation économique incite à penser que d'autres facteurs tels que la taille de l'usine, l'intensité du capital, le contrôle étranger et le statut d'entreprise comptant plusieurs unités ont un lien positif avec des salaires plus élevés. Voir Breau et Brown (2011) pour une analyse plus détaillée des causes possibles de ces primes salariales.

Les six principaux sous-secteurs de

Tel que prévu, étant donné la forte pondération des biens dans les exportations totales du Canada, les secteurs de biens affichent les parts les plus élevées de l'emploi de l'industrie lié aux exportations. La fabrication vient en tête, avec 43 p. 100 de tous les emplois directement liés aux exportations en 2008. Le secteur de l'extraction minière, pétrolière et gazière arrive au second rang, avec environ le tiers des emplois, suivi du secteur de l'agriculture, de la forêt, de la pêche et de la chasse. On peut voir au tableau I que le multure, de la forêt, de la tableau I que le multure, de la forêt, de la tableau I que le multure, de la forêt, de la tableau I que le multure, de la forêt, de la tableau I que le multure, de la forêt, de la tableau I que le multure, de la forêt, de la tableau I que le multure, de la forêt, de la tableau I que le mult

emplois liés aux services dans l'économie. l'équivalant de 9 p. 100 de l'ensemble des 6 p. 100 des emplois dans les services et de services ne créent directement que l'économie. Globalement, les exportations emploi additionnel est créé ailleurs dans par les exportations de services, un demiextrémité, pour chaque emploi engendré facturiers au sein de l'économie. À l'autre lent de 93 p. 100 de tous les emplois manusecteur manufacturier engendrent l'équival'emploi total est de 2,2, les exportations du exportations et que le multiplicateur de manufacturiers dépendent directement des alors que plus de 40 p. 100 des emplois emplois dans ce secteur. De façon similaire, à 118,6 p. 100 (ou plus de la totalité) des des emplois dans l'économie équivalant minéraux, de pétrole et de gaz engendrent (32,5 p. 100), les exportations de produits les conjugue à l'impact de l'emploi direct minière, pétrolière et gazière, soit 3,7. Si on plus élevé dans le secteur de l'exploration tiplicateur de l'emploi des exportations est

# Les industries d'exportation versent-elles une rémunération supérieure?

L'un des arguments à l'appui de la libéralisation du commerce est que les entreprises exportatrices versent à leurs employés des salaires plus élevés que les entreprises qui n'exportent pas². Les données prises qui n'exportent pas². Les données

bruts (en raison du multiple comptage) par ment un gonflement des flux d'exportations finale. Le résultat net est vraisemblableavant qu'un produit ne trouve sa forme et traverser la frontière à plusieurs reprises biens intermédiaires peuvent être échangés plus rapide que celle de la production - des flux commerciaux dont la progression a été du processus de production a engendré des exportés. De plus, la fragmentation accrue tie de la valeur ajoutée aux produits finals peut n'avoir contribué qu'une infime parter la pleine valeur de l'exportation, mais il secteur comme la fabrication se voit crédivaleur ajoutée dans le secteur. Ainsi, un base brute, tandis que le PIB représente la par secteur et expriment ces valeurs sur une tableaux d'E/S présentent les exportations un tel ratio s'explique par le fait que les tuent qu'une partie de la production totale), 100 (puisque les exportations ne constitation vers l'exportation supérieur à 100 p. étrange que ce secteur ait un degré d'oriention, soit 164 p. 100. Même s'il peut sembler le plus élevé d'orientation vers l'exportaveaux débouchés à l'étranger, ont le degré canadiens, toujours à la recherche de nouintérieur, tandis que les manufacturiers exclusivement concentrées sur le marché les activités de construction sont presque sectoriel. Comme on peut s'y attendre, all el anab anoitations des part des exportations dans le PIB dérable de leur orientation vers l'exportal'économie montrent une variation consi-

Dans la plupart des secteurs, le contenu en importations des exportations des td'environ 10 p. 100, avec des variations mineures. Les secteurs qui font exception sont celui de l'agriculture, de la forêt, de la pêche et de la chasse, dont le ratio est tout juste inférieur à 19 p. 100, et celui de la fabrication, où il dépasse légèrement 40 p. 100.

rapport à la valeur ajoutée à chaque étape

de la production.

<sup>2</sup> Une étude récente de Breau et Brown (2011) montre que les exportations comportent une prime salariale de 6 p. 100, après avoir neutralisé l'effet des caractéristiques propres aux usines de fabrication et aux travailleurs.

# Importations et emplois intégrés aux exportations en 2008

sur cinq. tement liés aux exportations, soit un emploi les emplois étaient directement ou indirecsemble de l'économie, 19,3 p. 100 de tous véhicules)1. Ce qui veut dire que, dans l'enp. ex. l'acier entrant dans la fabrication des - sàtroqxa anaid sal ariuborq ruoq saires (par l'intermédiaire des intrants nécescréé engendrait indirectement 0,9 emploi exportations et que chaque emploi direct les emplois étaient directement liés aux voir qu'en moyenne, 10,1 p. 100 de tous PIB glisse à 26,1 p. 100. Le tableau 1 fait des exportations à valeur ajoutée dans le retranché des exportations brutes, la part contenu en importations (26,3 p. 100) est 35,4 p. 100 du PIB. Cependant, lorsque le En 2008, les exportations représentaient

et Cross, 2008). En retranchant le contenu en importations des exportations, la part des exportations, la part le PIB est passée de 31,4 p. 100 en 2000 2008). Cependant, ces études de Statistique Canada sont demeurées essentiellement silencieuses sur le nombre d'emplois intésilencieuses sur le nombre d'emplois intésités aux exportations, à une exception près siléncieuses sur le nombre d'emplois intésités aux exportations, à une exception près siléncieuses sur le nombre d'emplois intégrale aux exportations, à une exception près grés aux exportations, à une exception près etaient directement ou indirectement déri-vés des exportations.

La section suivante réexamine la problématique des importations et des emplois incorporés aux exportations à l'aide des tableaux d'E/S de Statistique Canada pour 2008 – l'année la plus récente pour laquelle ces données sont disponibles.

TABLEAU 1

# Sontenu en emplois et en importations intégré aux exportations en 2008

epolicael especial solution of the control of the c	Cateur de l'emploi des exportations	protections also dessembles de l'industrie directement directement directement se saux	ob traq ruelav al sob oòtuola znoitatroqxo Alq ol znab	Lontenu -normi ne resitet -norme seb znoitet	29b 1169 -dfiogra 2neb 2noif 819 91	nesteat.
(%)	#	(%)	(%)	(%)	(%)	
દ'6ા	6'1	1'01	1,62	٤,62	7,25	Ensemble de l'économie
9'87	6'l	0,82	l'ES	8,81	<b>⊅</b> 'S9	Agriculture, forêt, pêche et chasse
9'811	۲,٤ ٠	S'ZE	S,07	8,7	S'9Ł	Extraction minière, pétro- lière et gazière
2,51	8'1	9'L	8'6	4,01	6'01	Services publics
1,0	91	0'0	1,0	7,41	2,0	Construction
1,56	2,2	0,54	5'86	1,04	t't9l	Fabrication
2'6	5'1	0'9	S'6	6'11	8,01	Services

Sources: Statistique Canada, Division des E/S et calculs de l'auteur

The End'sutres termes, les exportations totales ont un effet multiplicateur de 1,9 sur l'emploi, ce qui signifie que chaque emploi lié directement aux exportations est lui-même associé à 1,9 emploi dans l'économie (1 emploi direct et 0,9 emploi indirect). Selon Cross et Ghanem (2006), ces multiplicateurs illustrent les liens entre un changement touchant un facteur dans une industrie et ses retombées sur d'autres industries.

commercial exceptionnel du Canada. contribué à éliminer plus du quart du déficit commerciaux depuis la crise de 2009, ce qui a amélioration du solde global des échanges l'année écoulée a été marquée par la première de dollars en fin d'année. Dans l'ensemble, dollars en 2011 pour s'établir à 51,7 milliards le RdM, qui a augmenté de 5,4 milliards de par l'aggravation du déficit commercial avec améliorations ont été partiellement annulées un excédent de 1,8 milliard de dollars. Ces sant d'un déficit de 0,6 milliard de dollars à le Japon s'est amélioré sensiblement - pasdollars; par contre, le solde commercial avec une légère amélioration de 0,3 milliard de européenne a peu changé en 2011, affichant

145,9 milliards de dollars. Le taux de croissance des importations de l'Union européenne a été de 10,6 p. 100 et la part de cette région à légèrement avancé, à 11,0 p. 100. Les importations de l'Union européenne ont progressé de 5,9 milliards de dollars en valeur, terminant l'année à 61,1 milliards de dollars.

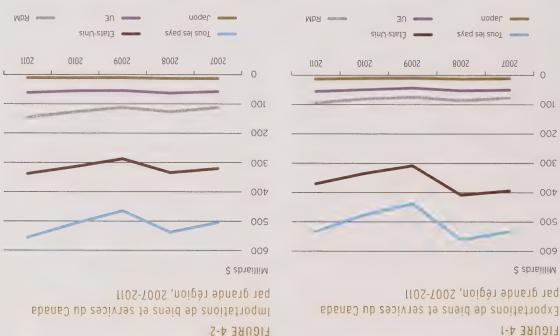
La réduction de 8,6 milliards de dollars du déficit commercial est principalement attribuable à l'augmentation de l'excédent avec les États-Unis. La croissance plus rapide des exportations que des importations s'est traduite par une amélioration de 11,2 milliards de dollars du solde commercial avec ce pays, produisant un excédent de 32,5 milliards de dollars. Le solde commercial avec l'Union dollars. Le solde commercial avec l'Union

# Commerce, production et emploi au Canada

tion. le contenu en importations de la producimportations d'une industrie et soustraire pour évaluer le coefficient d'intensité des Ensuite, ces données peuvent être utilisées ajoutée et les importations par industrie. brute, il est possible de dériver la valeur auprès d'autres industries de la production extrants. En soustrayant les achats faits industries en vue de la production de leurs détaillée des achats faits par l'ensemble des tableaux d'E/S présentent une comptabilité sont incorporés aux exportations. Les laquelle des importations et des emplois sorties (E/S) pour montrer la mesure dans études en utilisant des tableaux d'entrées-Statistique Canada a produit diverses

Ces études ont révélé qu'à mesure que le ratio des exportations au PIB augmentait durant les années 1990, les entreprises canadiennes haussaient également la quantité d'importations qu'elles utilisaient pour produire des exportations (Cameron, 1999; Chanem et Cross, 2003) : le contenu global en importations des exportations canadiennes a atteint un sommet à environ un tiers en 1999 (Chanem et Cross, 2003) avant de retomber à 27,1 p. 100 en 2003 (Chanem de retombre de retombre à 27,1 p. 100 en 2003 (Chanem de retombre 
31 p. 100 en 2011. par la suite, ce ratio a fléchi pour s'établir à qu'elle n'était que de 25,1 p. 100 en 1991; pour atteindre 45,6 p. 100 en 2000, alors substantielle au cours de cette décennie tations dans le PIB a augmenté de façon exportateurs canadiens : la part des expordes années 1990 a été plutôt favorable aux mie. A cet égard, le contexte économique biens et services produits dans l'éconoen élargissant le marché desservi par les créent des emplois et haussent les revenus raisonnement étant que les exportations mesurer la vitalité d'une économie, le rieur brut (PIB) est souvent utilisé pour Le ratio des exportations au produit inté-

Cependant, la comparaison des exportations au PIB est trompeuse parce que le PIB est une mesure du contenu à valeur ajoutée de la production, tandis que les exportations sont l'équivalent des ventes brutes, sans tenir compte de l'endroit où sont produits les intrants intermédiaires. Afin d'évaluer le contenu national des exportations, il faut retrancher le contenu en importations des exportations.



94,2 milliards de dollars l'an dernier. des exportations vers ces pays, qui ont atteint une augmentation de 13,5 milliards de dollars

Les importations de biens et services

l'an dernier, soit 14,7 p. 100, pour atteindre RdM a progressé de 18,7 milliards de dollars diennes de biens et services en provenance du en 2009. La valeur des importations cana-2011, contre 25,1 p. 100 en 2010 et 24,1 p. 100 la part combinée est grimpée à 26,3 p. 100 en entièrement par les destinations du RDM, dont grandes économies ont été récupérées presque parts des importations cédées par ces deux 2,3 p. 100 en 2010 à 1,9 p. 100 en 2011. Les des importations que détient le Japon, de Cela s'est traduit par une baisse de la part - de 683 millions de dollars, soit 5,9 p. 100. importations provenant du Japon ont diminué que l'on observe du côté des exportations, les précédente (61,8 p. 100). Contrairement à ce esagit d'une baisse par rapport à l'année composition des importations canadiennes; de dollars) la part des États-Unis dans la et cela a réduit à 60,8 p. 100 (337,8 milliards Cette hausse est plus lente que la moyenne de dollars, par rapport à l'année précédente. et services des Etats-Unis, soit 23,9 milliards le Canada a importé 7,6 p. 100 plus de biens plus lentement que les exportations. En 2011, de toutes les grandes régions ont augmenté

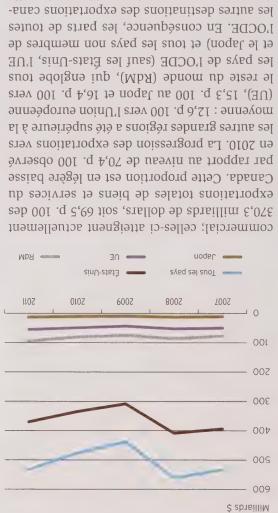


FIGURE 4-1

à 17,7 p. 100 en 2011. Cela s'est traduit par cette région est passée de 17,0 p. 100 en 2010 diennes de biens et services détenue par expansion, et la part des exportations canatations vers le RdM ont connu la plus forte dollars sur l'ensemble de l'année. Les exporde 1,7 milliard de dollars, à 12,6 milliards de de biens et services au Japon ont augmenté cile de l'économie japonaise, les exportations euro. De même, en dépit de la situation diffifinancières et budgétaires que connaît la zone milliards de dollars, nonobstant les difficultés 6,2 milliards de dollars, pour atteindre 55,3 vers l'Union européenne étaient en hausse de des États-Unis. L'an dernier, les exportations diennes ont augmenté aux dépens de celle

TABLEAU 4-1

(millions de dollars et variation annuelle en pourcentage) Commerce de biens et services du Canada par région, 2011

np apjos	Securios 18	suają ap su	Importatio	Exportations de biens et services				
eommerce te sen des de tervices tros	Croissance Trangpart OIOS é	ne tie9 ii05	IIOZ	Croissance par rapport 0102 é	Part en Iros	noz		
-23 201	<b>7</b> '6	% 0'001	769 999	8,11	% 0'001	532 393	Monde	
32 483	9'L	% 8'09	337 722	5'01	% S'69	370 255	.uà	
197 2-	9,01	% 0'11	96019	9,21	% Þ'01	55 334	NE .	
9671	6'9-	% 6'l	918 01	E'SI	% Þ'Z	ZI3 SI	nogsL	
61712-	L'D1	% E'9Z	116 571	7'91	% L'LI	261 46	Вам	
Solde du sanimere sasid sab	cne de biens Croissance par rapport	tetroom! ne tre9 1102	เเดร	ensid sb znoi Croissance Sport Sport	Exportat Part en MOS	2011		
HOZ	OfOS å	. 33(2)		0102 <del>9</del>				
6171	2,01	% 0'001	426 129	0,81	% 0,001	842 724	əpuoM	
999 67	1,8	% 9'19	281106	S'11	72,3 %	330 672	.uà	
-3 380	2,81	% 0'01	877 24	E'91	% E'6	42 398	ЭΠ	
2 058	9'2-	% 0'Z	867 6	6'91	% S'Z	95811	Japon	
SZ8 9t-	6'91	% E'9Z	749 ell	0,81	% 0'91	73122	ВЧМ	
np apios	secivices et s	noitetroqm		s de services	xportation	lanisha da karana		
commerce des Sarvices BOII	Croissance par rapport à 2010	Part en NOS	noz	Croissance par rapport 2 2010	Part en ItOS	Sou		
-24 620	8'9	% 0,001	997 66	0'9	% 0'001	74 845	Monde	
280 TI-	ľ,č	% 0,72	999 95	6'7	% 6'75	39 584	ÉU.	
188 2-	6'Z	% t'SI	15 318	2,2	% E'LI	12 937	JUE	
592-	0'9	% S'I	1 218	6'7	% L'I	1255	Japon	
768 b-	2'6	%1,52	25 963	ליוו	% 2,85	690 12	RdM	

Source: Statistique Canada, CANSIM, tableau 376-0001

RdM = Reste du monde

atteignait 76 p. 100. apparue en 2000, lorsque la part de ce pays 2011, poursuivant ainsi une tendance baissière

du Canada vers son plus important partenaire s'explique par la taille même des exportations globale - 35,1 milliards de dollars - ce qui la plus grosse contribution à l'augmentation taux de 10,5 p. 100; elles ont néanmoins fait qui ont progressé le moins rapidement, à un les exportations aux États-Unis sont celles de biens et services affichent des gains, mais Toutes les destinations des exportations

passant de 66,0 p. 100 en 2010 à 65,1 p. 100 en merce global du Canada a légèrement fléchi, part dominante des États-Unis dans le comimportations en provenance de ce pays. La nippone en 2011 et expliquent la baisse des ont eu un effet dévastateur sur l'économie trophes naturelles qui ont frappé le Japon nant du Japon (figures 4-1 et 4-2). Les catasl'exception notable des importations provesion sur tous les grands marchés en 2011, à biens et services ont connu une forte expan-Les exportations et les importations de

# Aperçu de la performance commerciale du Canada

de dollars à 48,3 milliards de dollars. rant du Canada, qui est passé de 50,9 milliards légère diminution du déficit du compte cou-Le résultat net de ces mouvements a été une ration survenue dans le solde des échanges. revenus de placements, ont tempéré l'améliodans les transferts courants, en particulier les lioration du solde des biens. Les déficits accrus rement creusé, atténuant partiellement l'amédéficit des exportations de services s'est légèdes biens, après deux années déficitaires. Le en situation d'excédent dans son commerce robuste, contribuant à ramener le Canada exportations de biens a été particulièrement mercial enregistré en 2010. L'expansion des de réduire de plus d'un quart le déficit comdépassé celle des importations, ce qui a permis La croissance totale des exportations a

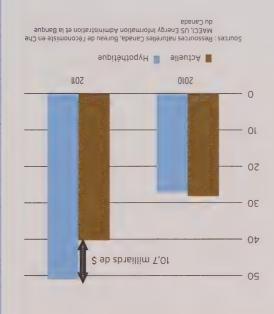
## Les biens et services

amélioration depuis cet événement. cial survenu en 2011 constitue la première de 2009 et le redressement du solde commerremonte à la chute des échanges mondiaux années d'excédents. Le déficit du Canada commercial consécutif du Canada après 15 de dollars en 2011. C'est le troisième déficit liards de dollars en 2010 à 23,2 milliards de dollars (26,9 p. 100), passant de 31,8 milcit commercial s'est resserré de 8,6 milliards En conséquence de ces mouvements, le défi-- la valeur la plus élevée jamais enregistrée. lars, pour atteindre 555,6 milliards de dollars gain de 9,4 p. 100, soit 47,8 milliards de dolaussi rebondi de façon significative, avec un 4-1). Les importations de biens et services ont dollars, à 532,4 milliards de dollars (tableau crû de 11,8 p. 100, ajoutant 56,3 milliards de exportations totales de biens et services ont la reprise, gagnant 10,6 p. 100 en 2011. Les nal du Canada a poursuivi sur la voie de Dans l'ensemble, le commerce internatio-

> demeurent inférieurs à leur niveau de 2007. ont continué à s'améliorer en 2011, mais ils records. Globalement, les termes de l'échange d'avant la récession pour atteindre des niveaux dans certains secteurs a dépassé les sommets plupart des secteurs. L'activité commerciale et les importations étaient en hausse dans la nouveau sommet historique. Les exportations tandis que les importations touchaient un à 95 p. 100 de leur valeur d'avant la récession, terrain perdu : les exportations sont remontées les importations ont continué à reprendre le récession mondiale. Tant les exportations que de 22 p. 100 enregistrée en 2009 durant la consécutive de forte reprise, après la perte au Canada a profité d'une seconde année n 2011, le commerce des biens et services

> La croissance des exportations a été dominée par les produits énergétiques et les biens industriels, s'appuyant sur une forte remontée des prix mais aussi certaines augienns de volumes. En 2011, les exportations de machines ont mis fin à leur déclin et connu une amélioration imputable à une expansion des volumes, alors que dans les secteurs éprouvés de l'automobile et de la forêt, les volumes exportés ont progressé pour la deuxième année de suite.

Les importations canadiennes ont atteint de nouveaux sommets en 2011, stimulées par une économie intérieure vigoureuse en comparaison avec les grands partenaires que sont l'Union européenne, le Japon et les États-Unis. Des volumes accrus d'importations sont à l'origine des augmentations observées dans presque tous les secteurs, sauf celui de l'énergie, ou la croissance a été nourrie par la hausse des prix, ainsi que le secteur forestier. La confiance accrue des consommateurs et des entreprises et les investissements dans les stocks ont poursuivi leur remontée.



Balance commerciale du pétrole brut

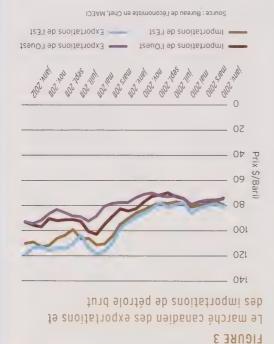
FIGURE 4

sance du revenu national. Canada et contribuera à ralentir la croisnégative sur la balance commerciale du mène perdurera, il exercera une pression 100 du PIB nominal. Tant que ce phénoperte, notons que cela représente 0,6 p. ner l'importance relative du coût de cette actuelle (Figure 4). Afin de mieux cerbalances commerciales hypothétique et lars<sup>6</sup>, soit la somme des écarts entre les et le WCS a été de 10,7 milliards de dolment des écarts entre le Brent, le WTI d'exportation associée à l'accroisseque la perte hypothétique de revenus milliards pour l'année 2011, on conclut rant à la balance actuelle qui est de 40,27 dollars au cours de 20115. En la compaélevée en moyenne de 891 millions de mensuelle du pétrole brut aurait été plus on constate que la balance commerciale 1998 à octobre 2007, soit 8,49 dollars,

La balance commerciale hypothétique a été calculée en évaluant la valeur des importations et des exportations de l'Est au prix du Brent. Pour les exportations de l'Ouest, le prix utilisé pour la simulation correspond au prix du Brent ajusté à la baisse pour tenir compte de la différence de coûts de transformation, soit 8,495.

Deux autres scénarios hypothétiques ont été préparés pour estimer la perte de revenus d'exportation. Le premier

Deux autres scénarios hypothétiques ont été préparés pour estimer la perte de revenus d'exportation. Le premier évalue la valeur des importations au prix du Brent, mais fait abstraction de la région exportatrice pour les exportations et ce, en prenant le prix du Brent ajusté pour tenir compte des coûts de transformation pour la région de l'Est et de l'Ouest. Selon ce scénario, la perte est évaluée à 10,2 milliards de dollars pour l'année 2011. Dans le second scénario, les exportations de la région de l'Est et de l'Ouest sont évaluées également au prix du Brent ajusté pour tenir compte des coûts de transformation, mais les prix actuels d'importation sont conservés (et non celui du Brent). D'après ce scénario, la perte est évaluée à 11,8 milliards de dollars pour l'année 2011.



négatif des exportations de l'Ouest qui ont été vendues au prix du WCS<sup>3</sup>. Ce phénomène a contribué à réduire la balance commène a contribué à réduire la balance comtermes de l'échange du Canada dans le secteur énergétique. Selon la livraison d'avril 2012 du Rapport sur la politique monétaire, cette situation a également contribué à diminuer le revenu réel des Canadiens.

Pour quantifier l'incidence de cet écart, on peut estimer quelle serait la balance commerciale si le Brent était le prix de référence à l'importation et à l'exportation. La balance commerciale est calculée à partir de données menvier 2010 à décembre 2011<sup>4</sup>. Après avoir tenu compte de la différence de coût de transformation du pétrole pour les exportations de l'Ouest – en soustrayant la différence historique moyenne entre le différence historique de janvier la différence historique moyenne entre le différence historique de janvier la différence de commercial de la différence de la di

la mise hors service temporaire de raffineries, ont joué un rôle majeur dans ce déséquilibre, tout comme la baisse de la demande américaine qui se chiffre à 1,6 p.  $100^2$  pour l'année 2011.

lier canadien. raient être bénéfiques pour le secteur pétroà accroître les capacités de transport, pourpipeline », qui contribueraient notamment des projets comme « Northern Gateway ticulier la Chine. C'est d'ailleurs pourquoi la demande des pays émergents, en parain et à tirer profit de l'accroissement de être moins dépendant du marché américmerciaux pourrait amener le Canada à La diversification de nos partenaires comse vendent généralement au prix du WCS. États-Unis et les exportations de l'Ouest tions du pétrole brut sont dirigées vers les sur le prix. La quasi-totalité des exportamondial, le Canada a très peu d'influence Comme le marché du pétrole est

Pour ce qui est des importations qui proviennent en grande partie de l'Europe et du Moyen-Orient, elles sont généralement achetées au prix du Brent. Bien que ce prix à l'importation plus élevé alourdit les coûts de production des entreprises qui utilisent le pétrole comme intrant à la production et exerce une pression à la hausse sur les prix des biens de consommation, ces effets négatifs sont habituellement compensés par la hausse des revenus des producteurs domestiques de pétrole. Conséquemment, le Canada bénéficie d'une certaine immulité contre la hausse du prix du pétrole.

Ce n'était pas le cas en 2011: la hausse du prix à l'importation n'a pas été contrebalancée par une augmentation équiles exportations de l'Est ont été généralement vendues au prix du Brent, cet écart ment vendues au prix du Brent, cet écart n'est pas suffisant pour renverser l'impact

<sup>2</sup> Banque Scotia, Analyse économique globale, L'indice Scotia des prix des produits de base se replie en mars, avril

<sup>2</sup> L'Ouest comprend l'Alberta, le Manitoba, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique tandis que l'Est comprend l'Ontario, le Québec, le Nouveau-Brunswick, Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Edward.

A Bureau de l'économiste en Chef, MAECI

# Les implications pour la balance commerciale du Canada Prix divergents du pétrole brut en Amérique du Nord -

du WTI relativement au prix du Brent. exercent une pression à la baisse sur le prix que la capacité de transport insuffisante, Amérique du Nord. Cet excès d'offre, ainsi duction et une augmentation de l'offre en grande diversification des sources de produ pétrole de schiste a entraîné une plus riquement productrices de pétrole. L'arrivée incluant des régions qui n'étaient pas histobonne partie du territoire nord-américain,

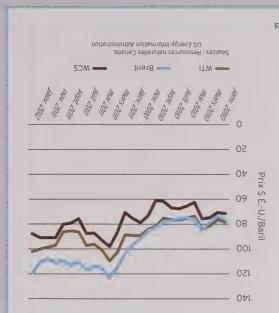
Selon les études économiques Scotia, la creuse davantage avec le WTI (Figure 2). le milieu de 2011, la différence de prix se ment moins de valeur<sup>1</sup>. Toutefois, depuis produits qui en découlent ont générales'y rattachent sont plus importants et les plus lourd, les coûts de production qui entre ces produits. En effet, le WCS étant négatif qui existe sur le marché mondial le WTI et le Brent, explique l'écart de prix tern Canadian Select » (WCS) et, de l'autre, transformation entre, d'un côté, le « Wes-D'autre part, la différence de coût de

> des sables bitumineux. à accroître la rentabilité du développement revenu national, et a contribué notamment effet positif sur les termes d'échange et le de pétrole, cette tendance haussière a eu un 2002. Le Canada étant un exportateur net néanmoins une tendance haussière depuis fluctuations à court terme, mais affiche Le prix du pétrole est sujet à d'importantes

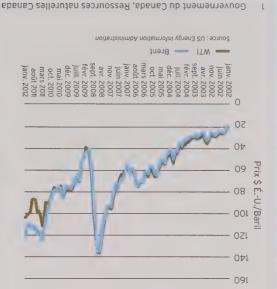
> pétrole de schiste, que l'on retrouve sur une ainsi que de la nouvelle exploitation du au transport par pipeline et au raffinage, notamment de problèmes techniques reliés Cushing (Oklahoma). Ce surplus découle pétrole brut aux Etats-Unis au terminal de principalement par un excès d'offre de la Banque du Canada, cet écart s'explique WTI et le Brent est observé (Figure 1). Selon un écart de plus en plus prononcé entre le (WTI) étaient essentiellement identiques, Brent et du « West Texas Intermediate » part, alors qu'historiquement les prix du phénomène nouveau est observé. D'une Cependant, depuis la fin de 2010, un

# capacité pipelinière insuffisante, ainsi que

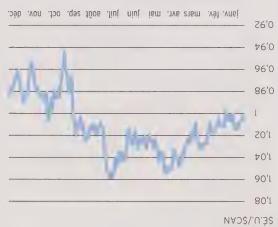
Les cours des pétroles bruts Brent, WTI et WCS FIGURE 2



# Les cours des pétroles bruts Brent et WTI FIGURE 1



Taux de change \$CAN-\$EU, 2011 FIGURE 3-6



Source: Banque du Canada

précédente. 2011, après une hausse de 1,5 p. 100 l'année Canada<sup>1</sup> a augmenté de 1,9 p. 100 sur l'année Lindice de base de la Banque du

# Le dollar canadien

livre sterling britannique. elle a augmenté de 0,4 p. 100 par rapport à la 5,3 p. 100 par rapport au yen japonais, mais a fléchi de 0,8 p. 100 par rapport à l'euro et de valeur moyenne annuelle du dollar canadien rapport aux autres grandes monnaies, la 4,01 ¢É.-U. sur l'année, soit 4,1 p. 100. Par 2011. Cela équivaut à une appréciation de du dollar canadien a atteint 1,011 \$E.-U. en plus lentement. La valeur moyenne à 250 jours a poursuivi son ascension en 2011, quoique au dollar américain en 2010, le dollar canadien Après s'être apprécié de 10,9 p. 100 par rapport

à 0,983 \$É.-U. le 30 décembre, à la dernière bresauts par la suite pour terminer l'année fin d'octobre; il a connu encore quelques souil a remonfé encore une fois à la parité à la ché un plancher de 0,943 \$E.-U. le 4 octobre, 3,0 p. 100 le 22 septembre. Après avoir toula fin de septembre, sa valeur perdant plus de sivement fléchi pour revenir à la parité vers de juillet. De là, le dollar canadien a progresascension pour toucher 1,058 \$É.-U. à la fin à 1,014 \$É.-U. en juin, le dollar a repris son 1,054 \$E.-U. à la fin d'avril. Après avoir retraité dant quatre mois pour atteindre un platond de suite, sa valeur a augmenté lentement penavec le dollar américain (1,001 \$É.-U.); par la 4 janvier 2011, le dollar canadien était à parité de l'année (de 0,94 \$É.-U. à 1,06 \$É.-U.). Le dans un intervalle de 12 cents sur l'ensemble port au dollar américain se sont maintenus les mouvements du dollar canadien par rap-Pour ce qui est de la dynamique annuelle,

séance du marché des changes pour l'année<sup>2</sup>.

nir l'inflation globale à l'intérieur d'une gamme cible de 1 à 3 p. 100. Banque du Canada comme instrument de politique afin d'aider à dissiper la volatilité temporaire des prix en vue de mainteduits du tabac) ainsi que l'effet des changements dans les impôts indirects sur les autres composantes. Il est utilisé par la (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, les intérêts hypothécaires, le transport interurbain et les pro-Lindice de base de la Banque du Canada est un agrégat spécial de l'IPC qui exclut huit de ses composantes les plus instables

ca/taux/taux-de-change/recherche-dix-dernieres-annees/. 2 Statistiques sur les taux de change quotidiens à midi, de la Banque du Canada, accessibles à http://www.banqueducanada.

prix des services de transport public étaient en hausse de 5,6 p. 100, poussés principalement par l'augmentation de 7,7 p. 100 des prix du transport interurbain.

Les prix dans le secteur de la santé et des soins personnels ont avancé de 1,7 p. 100 en 2011, après une hausse de 2,7 p. 100 en 2010. Les hausses des prix des services ont été les principaux facteurs contributifs, les services de soins de santé augmentant de 2,9 p. 100 et les services de soins personnels, de 4,0 p. 100. Les services de soins personnels, de 4,0 p. 100.

Enfin, le prix des boissons alcoolisées et des produits du tabac ont augmenté de 1,9 p. 100, ce qui correspond à l'augmentation moyenne observée ces dernières années. La plus grande partie de la hausse provient des prix plus élevés des produits du tabac (3,7 p. 100) et des prix plus élevés de la bière servie dans les établissements licenciés (2,7 p. 100); le coût des boissons alcoolisées achetées en magasin a cependant reculé de achetées en magasin a cependant reculé de 0,5 p. 100.

Au niveau des provinces, c'est dans les provinces de l'Atlantique que l'inflation a été la plus élevée : la Nouvelle-Écosse venait en tête avec un taux d'inflation de 3,8 p. 100, suivie du Nouveau-Brunswick, à 3,4 p. 100, et de Terre-Neuve-et-Labrador, à 3,4 p. 100. Les prix ont augmenté de 3,0 p. 100 au cours de l'année au Québec et au Manitoba, tandis qu'ils étaient en hausse de 3,1 p. 100 en Ontario. L'Alberta et la Colombie-Britannique ont enregistré le plus faible taux d'inflation au pays (2,4 p. 100).

ont monté dans les huit grandes catégories au cours de l'année, les transports et l'alimentation étant ceux où les augmentations ont été les plus fortes. Le taux d'inflation a été plus élevé que l'année précédente dans sept des huit composantes de l'IPC.

Les prix des aliments ont augmenté de 3,7 p. 100 au cours de l'année, un taux beaucoup plus élevé que celui de 2010 (1,4 p. 100). Les prix des aliments achetés en magasin ont progressé de 4,2 p. 100, ce qui est beaucoup plus élevé que la hausse de 1,0 p. 100 enregistrée l'année précédente; les légumes venaient en tête avec un gain de 7,1 p. 100. Les prix de la viande et des produits à base de viande ont progressé de 5,3 p. 100, tandis que les prix de produits de boulangerie et des céréales étaient en hausse de 5,3 p. 100. En 2011, l'augmentation des prix des au restaution des prix des aliments aches et des prix des produits de boulangerie et des céréales étaient en la contra des prix des prix des produits de boulangerie et des céréales étaient en la contra des prix des au restaution des prix des aliments achetés au restaurant a été plus faible, soit 2,8 p. 100.

une croissance dans cette catégorie. connexes ont compensé le déclin et permis mais les coûts des accessoires et des services des chaussures ont diminué encore une fois, années précédentes. Les prix des vêtements et cession de déclins observés au cours des trois l'an dernier (0,3 p. 100), interrompant la sucdes chaussures ont avancé marginalement fléchi de 0,3 p. 100. Les prix de vêtements et vices et du matériel de ménage ont, en fait, services connexes, puisque les prix des serlement en raison de la hausse des coûts des ont progressé de 1,9 p. 100 en 2011, principaaux articles d'ameublement et au matériel associés au fonctionnement des ménages, mazout et des autres combustibles. Les coûts par l'augmentation de 25,2 p. 100 du coût du de 4,0 p. 100, qui s'expliquent principalement du combustible et de l'électricité, en hausse est attribuable aux coûts plus élevés de l'eau, 1,4 p. 100 survenue en 2010. L'augmentation accélération par rapport à la hausse de de 1,9 p. 100, ce qui représente une légère Les coûts d'hébergement ont progressé

Les coûts de transport ont dominé l'augmentation de l'IPC, les prix ayant augmenté de 6,4 p. 100 dans ce domaine. Cette hausse s'explique par le coût plus élevé de l'essence, qui a grimpé de 20,0 p. 100 sur l'année. Les

des services de transport et d'entreposage a vu a perdu 16 200 emplois, tandis que le secteur d'immeubles et des autres services de soutien vices aux entreprises, des services de gestion bail a perdu 33 500 emplois; celui des serassurances, de l'immobilier et de la locationimportantes - le secteur des finances, des pertes étaient largement réparties, mais moins sociale (56 000 emplois, soit 2,7 p. 100). Les 6,2 p. 100) et les services de santé et d'aide gement et d'alimentation (65 400 emplois, soit emplois, soit 6,2 p. 100), les services d'hébersionnels, scientifiques et techniques (79 500 gains sont survenus dans les services profes-

disparaître 15 700 emplois.

port à octobre 2009. fie qu'il est essentiellement inchangé par rapà 66,7 p. 100 en décembre 2011 - ce qui signiparticipation a fléchi à nouveau pour s'établir nale à 67,1 p. 100 en janvier 2011, le taux de octobre 2009. Après une amélioration margi-67,5 p. 100 en 2007-2008 à 66,8 p. 100 en Le taux de participation est passé d'environ n'est pas aussi marqué qu'aux Etats-Unis. pas encore été effacées, mais le phénomène a subi l'effet de la récession et les pertes n'ont 7,2 p. 100. Le taux de participation au Canada ce qui a fait reculer le taux de chômage à en mars avec la création de 82 300 emplois, premiers mois de 2012, la croissance a repris emplois. Si l'emploi a stagné au cours des deux sentant un écart de près de 180 000 nouveaux lions d'emplois, atteint en octobre 2008, représommet d'avant la récession, soit 17,18 mild'emplois au pays, ce qui est bien au-delà du A la fin de 2011, il y avait 17,35 millions

## L'inflation

observés au début des années 2000. Les prix rieure aux taux de croissance annuels moyens En 2011, l'augmentation a été légèrement supéprix plus élevés de l'essence et des aliments. en 2011 est essentiellement attribuable aux mation (IPC). L'accélération de l'inflation pour calculer son indice des prix à la consombiens et services utilisé par Statistique Canada tion de 1,8 p. 100 en 2010, selon le panier de de 2,9 p. 100 en 2011, après une augmenta-Les prix à la consommation ont augmenté

> Le Québec est la seule province à avoir décembre 2010 à 7,8 p. 100 en décembre 2011. blement amélioré, passant de 10,5 p. 100 en 11 300, et son taux de chômage s'est senside nouveaux emplois dans cette région, soit velle-Ecosse qui a créé le plus grand nombre (tous des emplois à temps plein). C'est la Nou-

> variation marginale de l'emploi et d'une baisse 5,2 p. 100, à la fin de 2011, ce qui résulte d'une mage a reculé de 0,3 point de pourcentage, à inchangé. En Saskatchewan, le taux de chôde chômage y est demeuré essentiellement gains sur le plan de l'emploi, mais le taux en décembre 2011. Le Manitoba a fait de légers de 1,3 p. 100 sur l'année, atteignant 8,7 p. 100 postes. Le taux de chômage a ainsi augmenté perdu des emplois l'an dernier, soit 55 900

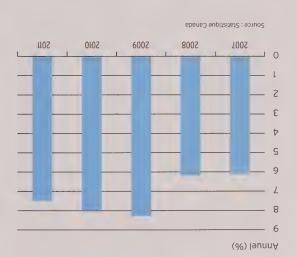
> Au chapitre de l'emploi, les grands du taux de participation.

> alors qu'il était de 7,6 p. 100 en décembre 2010. de chômage à 7,0 p. 100 en décembre 2011, significatif, réduisant du même coup son taux 32 600 nouveaux emplois, ce qui est un gain La Colombie-Britannique a pour sa part créé de pourcentage, à 7,7 p. 100 en fin d'année. chômage dans cette province de 0,5 point 84 500 emplois, ce qui a abaissé le taux de 4,9 p. 100 en décembre 2011. L'Ontario a gagné a reculé de 5,6 p. 100 en décembre 2010 à emplois au total) et son taux de chômage emplois à temps plein (99 300 nouveaux rio. L'Alberta a créé plus de 100 000 nouveaux gagnants en 2011 ont été l'Alberta et l'Onta-

> publics (14 000 emplois, soit 9,5 p. 100). emplois, soit 2,7 p. 100) et dans les services l'emploi dans le secteur manufacturier (48 600 postes) ont été annulés par le repli continu de des carrières et du pétrole et du gaz (25 200 industries de la forêt, des pêches, des mines, de la construction (35 800 postes) et dans les 0,2 p. 100. Les gains d'emploi dans le secteur créé que 6 800 emplois, un maigre ajout de production des biens en 2011, lesquels n'ont L'emploi a stagné dans les secteurs de

> 1,4 p. 100 de l'emploi total. La plupart des gagné 183 100 emplois, ce qui correspond à industries de production de services ont ainsi allés au secteur des services l'an dernier. Les Plus de 96 p. 100 des emplois créés sont

FIGURE 3-5 Taux de chômage au Canada, 2007-2011



dans le commerce de gros et les services de transport. Par ailleurs, le commerce de détail a avancé de 6,6 p. 100, tandis que le secteur des finances, des assurances et de l'immobilier progressait de 4,7 p. 100.

# L'emploi

la figure 3-5). de 0,5 point de pourcentage, à 7,5 p. 100 (voir l'ensemble de l'année a fléchi davantage – soit en décembre 2011. Toutefois, la moyenne pour de 7,6 p. 100 en décembre 2010 à 7,5 p. 100 blement, ne cédant que 0,1 p. 100 pour passer taux de chômage national n'a pas baissé sensidisparu. Entre le début et la fin de l'année, le créés et 15 000 emplois nets à temps partiel ont nouveaux emplois nets à temps plein ont été emplois. Sur l'ensemble de l'année, 205 000 2011), ce qui correspond à 190 000 nouveaux en cours d'année (décembre 2010 à décembre qu'en 2010. L'emploi s'est accru de 1,1 p. 100 de nouveaux emplois à un taux moins élevé Canada en 2011, même si l'économie a créé La reprise de l'emploi s'est poursuivie au

Les gains dans l'emploi n'ont pas été répartis uniformément à travers le pays. La plupart des provinces de l'Atlantique ont fait de faibles gains au chapitre de l'emploi au cours de l'année – de l 100 nouveaux emplois au Nouveau-Brunswick (tous à temps partiel), à 4 300 emplois à Terre-Neuve-et-Labrador

la construction de nouveaux sites miniers. en dépit d'un plus haut niveau d'activité dans de bâtiments commerciaux et institutionnels, s'explique par une baisse de la construction construction a reculé de 5,3 p. 100, ce qui attribuable aux activités d'exploration. La enregistré une augmentation de 21 p. 100, l'extraction minière, pétrolière et gazière ont En revanche, les activités de soutien liées à quée de la production des mines de diamants. de 13 p. 100, sous l'effet d'une chute martion minière, pétrolière et gazière a reculé en 2010. La production du secteur de l'extrac-2011, après une augmentation de 1,3 p. 100 Ouest, le PIB réel a fléchi de 5,5 p. 100 en année à l'autre. Dans les Territoires du Nordoù le PIB peut varier considérablement d'une telles que l'exploration et l'extraction minière, de la dépendance accrue envers des activités en raison de la population plus restreinte et lement plus instable que celle des provinces La production des territoires est habituel-

Au Nunavut, la production réelle s'est accrue de 7,7 p. 100 en 2011, après un gain de 11,3 p. 100 en 2010. Alors que le prix de l'or a grimpé pour une seconde année d'affilée, la production de minerais d'or et d'argent à poursuivi sa progression. Le prix élevé de l'or a aussi stimulé les activités d'exploration et de construction, avec notamment le début des travaux pour la mise en place d'une nouvelle mine. La construction non résidentielle a diminué en 2011 après deux années de croissance. Par ailleurs, le commerce de gros croissance. Par ailleurs, le commerce de gros a fléchi en raison d'une baisse des ventes de a fléchi en raison d'une baisse des ventes de matériel en gros.

Au Yukon, le PIB réel a progressé de 5,6 p. 100 en 2011, après un gain de 4,0 p. 100 en 2010. Les prix plus élèvés des produits de base ont entraîné des hausses de la production dans les activités de soutien de l'extraction minière, pétrolière et gazière, tandis que l'exploration aurifère et argentifère a atteint des niveaux record. La production du secteur des minerais a augmenté avec l'ouverture d'une nouvelle mine d'argent. Dans le secteur de la construction, la production a progressé de 21 p. 100, alors que se poursuivaient les travaux de construction d'une nouvelle mine d'argent.

accompagnée d'une croissance du commerce de gros et des services de transport et d'entreposage. La forte croissance démographique a favorisé l'expansion du secteur du commerce de détail et de celui des finances, des assurances et des services immobiliers, et l'augmentation de 21,0 p. 100 enregistrée dans la construction résidentielle.

En Colombie-Britannique, le PIB réel des services d'hébergement et d'alimentation. sionnels, scientifiques et techniques, ainsi que des services de transport, des services profescommerce de détail et du commerce de gros, de 4,1 p. 100, stimulée par la croissance du production des services a aussi progressé, soit produits chimiques et de produits en bois. La tion de machines, de produits métalliques, de importants ont été réalisés dans la producprogressé de 10,9 p. 100, tandis que des gains La production du secteur manufacturier a gazier a également contribué à la croissance. projets d'ingénierie dans le secteur pétrolier et tion pétrolière et gazière. La construction de tation des activités d'extraction et d'explorades prix de l'énergie a entraîné une augmenparmi les provinces canadiennes. La hausse aussi la meilleure performance économique que celui de 3,3 p. 100 enregistré en 2010. C'est menté de 5,2 p. 100 en 2011, un taux plus élevé En Alberta, la production réelle a aug-

les assurances et l'immobilier. et l'entreposage ainsi que dans les finances, avec notamment des gains dans les transports tion des services était en hausse de 2,0 p. 100, des produits manufacturés en bois. La producde la foresterie et de l'abattage et dans celle a aussi favorisé la croissance dans l'industrie et gazière. La robuste demande à l'exportation haut niveau d'activité d'exploration minérale ont progressé de 24 p. 100 en raison d'un plus de l'extraction minière, pétrolière et gazière machines. Les activités de soutien du secteur d'ouvrages de génie et de la fabrication de tion pétrolière et gazière, de la construction la croissance dans les secteurs de l'extracdiale pour les ressources naturelles a stimulé 5,6 p. 100. L'augmentation de la demande monbiens a mené la marche avec une hausse de en 2010. La production dans les industries de s'est accru de 2,9 p. 100, après un gain de 3,2 p.

dans le secteur de la construction a avancé de 0,9 p. 100, les gains dans la construction de bâtiments résidentiels et non résidentiels ayant comblé la baisse de la construction d'ouvrages de génie destinés à la production d'électricité. La croissance dans les secteurs ont été observées dans les finances, les assurances et les services dans les finances, les assurances et les services immobiliers, les services professionnels, scientifiques et techniques, ainsi que dans les services d'hébergement et d'alimentation. Il y a eu aussi des avancées dans le commerce de gros et les services de dans les services de dans le commerce de gros et les services de la limitation. Il y a eu aussi des avancées dans le commerce de gros et les services de dans le production de biens.

produits imprimés. production d'aliments, de métaux ouvrés et de minier ont été annulés par des pertes dans la produits chimiques et du matériel agricole et les gains enregistrés dans la fabrication des biens était en léger recul (0,1 p. 100), alors que grands projets d'ingénierie. La fabrication de avec l'achèvement des travaux sur certains teur de la construction a fléchi de 4,0 p. 100, tion. Du côté des biens, la production du secque les services d'hébergement et d'alimentafinances, les assurances et l'immobilier, ainsi des gains dans le commerce de détail, les ment que celle des industries de biens, avec industries de services a progressé plus rapidepluies et aux inondations. La production des (21,0 p. 100), ce qui est imputable aux fortes nant de la production céréalière a dégringolé gain de 2,2 p. 100 en 2010. Le PIB proveaugmenté de 1,1 p. 100 en 2011, après un Au Manitoba, la production réelle a

En **Saskatchewan**, le PIB réel a progressé de 4,8 p. 100 en 2011, ce qui est une amélionation par rapport au taux de 4,2 p. 100 enregion par rapport au taux de 4,2 p. 100 enregistré en 2010. Les industries de production de biens étaient en progression rapide, avec un taux de croissance de 5,9 p. 100, tandis que les services avançaient de 3,8 p. 100. La production des ronditions climatiques favorables. La forte demande à l'exportation a entraîné une hausse de la production des mines de minerais non métalliques (dont la potasse) et des activités d'exploration et de construction d'ouvrages de d'exploration et de construction d'ouvrages de génie. L'expansion du secteur des biens s'est génie. L'expansion du secteur des biens s'est

terre imputable aux mauvaises conditions climatiques. Dans les services, la production du commerce de gros et des services de transport a fléchi en tandem avec la baisse de la production de biens, mais globalement, la production des services a progressé de 1,2 p. 100. La hausse a été dominée par le secteur des finances, des assurances et des services immobiliers.

publics et la foresterie et l'abattage. ont contribué à la croissance sont les services 4,1 p. 100. Les autres secteurs de biens qui secteur de la construction, en progression de traduits par une hausse de l'activité dans le minier et de construction résidentielle se sont papier. L'intensification des travaux de génie maceutiques) et des produits du bois et du duits chimiques (y compris les produits pharétant tempérée par les pertes du côté des protion du matériel de transport et des machines avancé légèrement, la croissance de la producconnexes. La production manufacturière a vices d'architecture et de génie et les services assurances et l'immobilier, ainsi que les serle transport et l'entreposage, les finances, les 1,7 p. 100, avec en tête le commerce de gros, à la production des services, en hausse de La croissance est principalement attribuable la hausse de 2,5 p. 100 enregistrée en 2010. en 2011, ce qui est une baisse par rapport à Au Québec, le PIB réel a crû de 1,7 p. 100

lement stimulé la croissance. La production d'exploration de minerais métalliques a égal'augmentation des activités d'extraction et l'expansion de la production manufacturière, les catastrophes survenues au Japon. Outre des chaînes d'approvisionnement causées par essentiellement en raison des perturbations de véhicules automobiles et de pièces a fléchi, autres matériels de transport. La production lique, des produits en plastique ainsi que des métaux primaires et de la fabrication métalcroissance, dont celles des machines, des industries de fabrication lourde étaient en après quatre années de repli. De nombreuses de 2,4 p. 100, la seconde année d'expansion 2010. La production manufacturière a avancé rieur au niveau de 3,2 p. 100 observé en menté de 2,0 p. 100 en 2011, ce qui est infé-En Ontario, la production réelle a aug-



moins bonne récolte de pommes de terre attribuable aux mauvaises conditions climatiques ont annulé la croissance de la fabrication de produits alimentaires congelés, ce qui s'est soldé par un déclin de la production de biens. Une contraction de la fabrication de matériel de transport et de produits manufacturés divers a également contribué au repli.

En Nouvelle-Écosse, le PIB réel a augmenté de 0,3 p. 100 en 2011, après avoir crû de 1,6 p. 100 en 2010. Comme à l'Île-du-Prince-Édouard, il y a eu une baisse réelle dans les industries de production de biens (4,0 p. 100). Les gains dans les secteurs de la pêche, de la fabrication d'aliments et de la fabrication de produits en caoutchouc et en plastique ont été neutralisés par des reculs de la production été neutrolière et gazière, à la construction et au matériel de transport. La production des services a toutefois progressé de 1,4 p. 100, alors que la production était en hausse dans le secteur des finances, des assunances et de l'immobilier et celui des services rances et de l'immobilier et celui des services

Le **Nouveau-Brunswick** a enregistré la plus faible croissance du PIB parmi les provinces en 2011, à 0,1 p. 100, après une avancée de 3,0 p. 100 en 2010. La production a chuté dans la plupart des secteurs de biens : la construction, la fabrication, la foresterie et l'abattage et les services publics. La production agricole a reculé de 16,0 p. 100, entraînon agricole a reculé de 16,0 p. 100, entraînon agricole a reculé de 16,0 p. 100, entraînton agricole a recule de 16,0 p. 100, entraînton agricole agric

de santé et des services sociaux.

### Le produit intérieur brut par province

L'augmentation de la production réelle au Canada en 2011 a profité à toutes les régions du pays : toutes les provinces et deux des trois territoires ont enregistré une croissance positive. Toutefois, les gains n'étaient pas répartis uniformément. Le Nunavut, le Yukon, l'Alberta et la Saskatchewan ont enregistré les taux de croissance les plus élevés en 2011, ce qui est attribuable à une augmentation des activités d'exploration et d'extraction minière et les activités d'exploration et d'extraction minière et les activités de construction connexes. Le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse sont les provinces où la croissance a été la plus sont les provinces où la croissance a été la plus lente au pays.

teur des services d'architecture et de génie et assurances et de l'immobilier et du sous-secles gains du sous-secteur des finances, des secteur des services a progressé de 2,4 p. 100; le commerce de gros. La production réelle du deux contribuant aux gains enregistrés dans tion de produits à base de fruits de mer, les a aussi augmenté, comme celle de la fabricatries de la pêche, de la chasse et du piégeage miniers et pétroliers. La production des indusouvrages de génie civil, en lien avec les projets de la construction non résidentielle et des de même que la production accrue du secteur liques sont à l'origine de cette augmentation, la production des mines de minerais métalcette année-là. Les gains significatifs dans la plus forte parmi l'ensemble des provinces après une progression de 5,8 p. 100 en 2010, tion réelle a augmenté de 2,8 p. 100 en 2011, A Terre-Neuve-et-Labrador, la produc-

A l'Ile-du-Prince-Edouard, le PIB réel a crû de 1,1 p. 100 en 2011, ce qui est inférieur au taux de croissance de 2,7 p. 100 enregistré en 2010. Une augmentation de 1,7 p. 100 de la production des services a fait contrepoids au recul de 0,8 p. 100 de la production des biens. La construction résidentielle, les services publics, le commerce de détail, ainsi que les finances, les assurances et l'immobilier ont fourni l'impulsion à l'augmentation de la production des services. À l'opposé, la baisse d'activité dans le secteur des pêches et une d'activité dans le secteur des pêches et une

des services connexes venaient en tête de liste.

pétences et de capital, qui ont un plus haut des domaines à plus forte intensité de commais les augmentations sont survenues dans ont progressé tandis que 9 étaient en recul, total, 12 des 21 sous-secteurs manufacturiers fabrication de produits divers (2,6 p. 100). Au tion de matériel de transport (3,3 p. 100) et la raux non métalliques (1,5 p. 100), la fabrica-(4,6 p. 100), la fabrication de produits minéde produits en plastique et en caoutchouc produits en bois (0,9 p. 100), la fabrication duits connexes (3,5 p. 100), la fabrication de la fabrication de produits en cuir et de provées dans les usines de textiles (4,1 p. 100), la production réelle ont également été obsermétal progressait de 5,7 p. 100. Des hausses de réels, tandis que la fabrication de produits en primaires a avancé de 3,2 p. 100 en termes enregistrés en 2010. La fabrication de métaux des gains qui ont tous été supérieurs à ceux posantes électriques a augmenté de 5,9 p. 100, production de matériel, d'appareils et de comtroniques a crû de 5,5 p. 100, tandis que la fabrication d'ordinateurs et de produits élecet dépassé son niveau d'avant la récession; la teur des machines a progressé de 16,3 p. 100 de métaux. La production réelle dans le secen particulier la fabrication de machines et croissance robuste dans d'autres domaines, Ces pertes ont été compensées par une

déclin, soit 1,2 p. 100, en 2011. le secteur des services à avoir enregistré un tifs sont la seule catégorie importante dans arts, les divertissements et les services récréad'aide sociale ont progressé de 2,1 p. 100. Les 2,2 p. 100, et les services de soins de santé et Les finances et les assurances ont crû de 2,8 p. 100 et de 2,1 p. 100, respectivement. merce de détail ont connu une expansion de En volume, le commerce de gros et le comfiques et techniques ont avancé de 2,7 p. 100. tandis que les services professionnels, scientiet la location-bail ont progressé de 3,0 p. 100, hausse de 3,8 p. 100; l'immobilier, la location vices de transport et d'entreposage étaient en biens, a gagné globalement 2,2 p. 100. Les serditionnellement moins instable que celle des La production des services, qui est tra-

potentiel de valeur ajoutée.

4,4 p. 100 en 2011. tion d'énergie électrique était en hausse de gressé plus lentement (1,2 p. 100). La producd'eau, d'égout et autres systèmes ont prodes services publics, tandis que les systèmes la plus grande contribution à la croissance

en hausse de 15,3 p. 100 en 2011. Les activités de soutien de ce secteur étaient zinc (17,9 p. 100) et de la potasse (13,7 p. 100). traction du cuivre, du nickel, du plomb et du attribuable à l'augmentation des activités d'exrapide de l'extraction minière (5,2 p. 100) est de 3,1 p. 100 sur l'année. La croissance plus sa principale composante, qui a progressé mulée par l'extraction pétrolière et gazière, venait derrière celle des services publics, stition minière, pétrolière et gazière (4,3 p. 100) La croissance du secteur de l'extrac-

régressait de 2,0 p. 100. 9,2 p. 100, tandis que la production animalière de la foresterie et de l'abattage avançant de chasse a crû de 2,0 p. 100 en 2011, le secteur l'agriculture, de la forêt, de la pêche et de la de construction. La production du secteur de d'ingénierie, de réparation et d'autres travaux d'une augmentation de 6,9 p. 100 des activités de 4,1 p. 100 au cours de l'année, sous l'effet Le secteur de la construction a progressé

produits connexes (1,7 p. 100). duits chimiques (1,4 p. 100) et les meubles et du pétrole et du charbon (4,4 p. 100), les prode soutien connexes (3,0 p. 100), les produits papier (2,2 p. 100), l'imprimerie et les activités (3,9 p. 100), les vêtements (3,5 p. 100), le du tabac (1,5 p. 100), les usines de textiles ments (0,4 p. 100), les boissons et les produits sous-secteurs de fabrication, dont les alidiminué en termes réels dans de nombreux qu'il en soit, la production manufacturière a 5,2 p. 100 enregistré l'année précédente. Quoi qui est inférieur au taux de croissance de gressé de 2,4 p. 100 au cours de l'année, ce des industries de production de biens, a proqui représente un peu moins de la moitié Le volume de la production manufacturière, européenne faisait périodiquement irruption. aux États-Unis demeurait faible et que la crise diens a ralenti en 2011, alors que la reprise La demande externe pour les biens cana-

> tion globale de 0,9 milliard de dollars survereprésentant plus de la moitié de l'augmentaimportante dans les exportations de services, services commerciaux ont occupé une place produits énergétiques, dans cet ordre. Les industriels, les produits de l'automobile et les machines et le matériel, les biens et matériaux s'est répartie entre quatre grands secteurs : les l'augmentation des exportations de biens, qui hausse (plus de 96 p. 100) est attribuable à lars en 2011. La plus grande partie de cette -fob sb sbraillim 4,81 sb strangua tro sèt Les volumes de biens et services expor-

nue à ce poste.

le reste à parts presque égales. et les services commerciaux se répartissaient de dollars, tandis que les services de transport cette hausse, avec un apport de 2,3 milliards sentent la catégorie qui a contribué le plus à liards de dollars. Les services de voyage repré-5,7 p. 100 en termes réels, gagnant 5,8 milimportations de services ont augmenté de liards de dollars) ont aussi été notables. Les lars) et des produits de l'automobile (4,7 milet matériaux industriels (5,2 milliards de doltations de biens). Les gains du côté des biens 71,2 p. 100 de l'augmentation totale des impordu matériel (22,3 milliards de dollars, soit concentrés dans le secteur des machines et dans le cas des exportations. Les gains étaient la contribution des biens ait moins dominé que 84,3 p. 100 de l'augmentation totale), bien que (en hausse de 31,3 milliards de dollars, soit à l'augmentation des importations de biens grande partie de la croissance est attribuable en 2011. À l'instar des exportations, la plus tés ont progressé de 37,1 milliards de dollars Les volumes de biens et services impor-

#### Le PIB par activité industrielle

duction de services. (3,5 p. 100) contre 2,2 p. 100 du côté de la proa été enregistrée dans la production des biens 2,6 p. 100 en 2011 et la croissance la plus forte Les activités industrielles ont progressé de

du gaz naturel (6,5 p. 100) est celle qui a fait mentation dans le secteur de la distribution services publics (gain de 4,4 p. 100). L'augétaient en hausse en 2011, avec en tête les Tous les secteurs de production de biens

.(001 .q £,4) récréatifs (1,4 p. 100) et des effets personnels et de divertissement (2,2 p. 100), des services durables (0,4 p. 100), du matériel de lecture (1,2 p. 100), des articles d'ameublement semi-(baisse de 0,4 p. 100), des produits du tabac crées aux véhicules neufs et usagés en 2011 il y a eu diminution des dépenses consadépenses à l'étranger (9,8 p. 100). Par contre, port achetés (5,2 p. 100) et du solde net des et enfants (5,6 p. 100), des services de transrants (5,6 p. 100), des vêtements pour femmes plus forte (6,2 p. 100), suivi des autres carbuc'est dans celui du gaz naturel qu'elle a été la la progression des dépenses par sous-secteur, ment (0,3 milliard de dollars). Si l'on examine principaux secteurs, soit de 0,4 p. 100 seule-

La contribution du gouvernement à la croissance du PIB réel a atteint son niveau le plus bas en cinq ans, à 0,17 p. 100. Le total des dépenses et des investissements gouvernementaux n'a progressé que de 0,5 p. 100 de l'investissement gouvernemental, qui a retrancompensée par une hausse de 1,2 p. 100 des dépenses gouvernementales en PIB, a été dépenses gouvernementales en biens et servompensée par une hausse de 1,2 p. 100 des dépenses gouvernementales en biens et services, qui ont fait un apport de 0,28 point de pourcentage à la croissance du PIB réel.

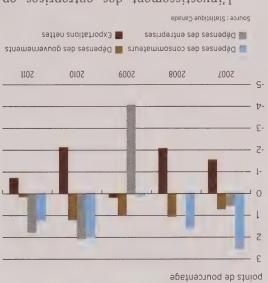
trée en 2010. contribution négative de 2,12 p. 100 enregisreprésentait une amélioration par rapport à la négative (0,72 p. 100) l'an dernier, mais cela contribution nette des exportations a été de trois des quatre années précédentes : la mesure beaucoup plus limitée qu'au cours sur la croissance l'an dernier, mais dans une quence, le commerce a agi comme un frein 2,05 points de pourcentage en 2011. En conséde 3,95 points de pourcentage en 2010 à tions réelles a diminué encore plus, passant dant, la contribution négative des importa-1,83 point de pourcentage en 2010. Cepenà 1,33 point de pourcentage en 2011, contre ramené la contribution de ce poste au PIB La croissance plus lente des exportations a 4,4 p. 100 et de 6,5 p. 100, respectivement. nettes de biens et services ont augmenté de Les exportations et les importations

> Les dépenses personnelles réelles croissance des stocks de grains venant en tête. ont augmenté à 1,5 milliard de dollars, la reculaient de 8,6 p. 100. Les stocks agricoles de biens non durables dans le même secteur progressé de 13,4 p. 100, tandis que les stocks durables dans le secteur manufacturier ont biles au niveau du détail. Les stocks de biens par la baisse des stocks de véhicules automosion considérable, qui a toutefois été atténuée au niveau du gros ont bénéficié d'une expan-Les stocks de biens durables et non-durables commerce de gros, qui a bondi de 92,0 p. 100. augmentation est survenue dans le secteur du liards de dollars; la plus grande partie de cette à l'année précédente, pour atteindre 9,1 mil-

> à 0,81 point de pourcentage en 2010. 0,31 point de pourcentage, comparativement totale provenant des biens n'a atteint que de l'année précédente, et la contribution la croissance du PIB réel inférieure à celle ces éléments ont fait une contribution à 1,7 p. 100 et 1,0 p. 100, respectivement. Tous été plus faible, avec des taux de 1,1 p. 100, semi-durables et des biens non durables a La croissance des biens durables, des biens 1,20 point de pourcentage observée en 2010. qui est aussi inférieur à la contribution de pourcentage à la croissance du PIB réel, ce duite par une contribution de 0,98 point de sion de 3,0 p. 100. Cette croissance s'est tradépenses consacrées aux services, en expandans cette catégorie a été dominée par les tage fourni l'année précédente. La croissance rieur au niveau de 2,01 points de pourcenà la croissance du PIB réel, ce qui est infétraduit par une contribution de 1,29 p. 100 seulement 2,2 p. 100. Cela s'est néanmoins ralenti en 2011, avec une augmentation de en biens et services de consommation ont

> Parmi les principaux secteurs, les dépenses réelles de consommation ont augmenté le plus dans le secteur des vêtements et chaussures en 2011, avec un gain de 4,4 p. 100, représentant 1,9 milliard de dollars. Les dépenses consacrées aux meubles, aux articles d'ameublement, ainsi qu'au matériel et à l'entretien des ménages sont celles qui ont progressé le plus lentement parmi les qui ont progressé le plus lentement parmi les

FIGURE 3-3 Contribution à la croissance du PIB réel, 2007-2011



L'investissement des entreprises en structures non résidentielles (usines de fabrication) a augmenté au même rythme que l'investissement en machines et matériel (13,7 p. 100). L'investissement en ouvrages de génie civil a soutenu cette croissance, avec un gain de 17,2 p. 100, tandis que l'investissement dans les bâtiments progressait plus lentement, à 4,6 p. 100.

L'investissement en structures résidentielles n'a augmenté que de 2,3 p. 100 en 2011, ce qui représente un ralentissement marqué par rapport au taux de croissance de 10,1 p. 100 enregistré en 2010. L'augmentation de la valeur des nouvelles constructions résidentielles (1,6 p. 100) et des rénovations (1,7 p. 100) a été inférieure à la hausse des coûts de transfert de propriété (5,5 p. 100). Les ventes de nouveaux logements (y compris les terrains), étaient en baisse de 5,4 p. 100 l'an dernier, les ventes d'habitations unifamiliales ayant reculé le plus, soit de 7,3 p. 100. Les ventes de bâtiments à logements multiples ont ventes de bâtiments à logements multiples ont par ailleurs subi une contraction de 2,1 p. 100.

La reconstitution des stocks s'est poursuivie avec plus de vigueur que l'année précédente et l'investissement des entreprises à tissement des entreprises dans les stocks non agricoles a progressé de 21,9 p. 100 par rapport agricoles a progressé de 21,9 p. 100 par rapport

### FIGURE 3-2 Croissance du PIB réel canadien, 2007-2011



perspectives se sont éclaircies. La croissance a ralenti à nouveau au quatrième trimestre avec la résurgence de la crise dans la zone euro.

### Contributions à la croissance du PIB réel

L'analyse des composantes du PIB du côté des dépenses (figure 3-3) révèle que la plus grande partie de la croissance du PIB en 2011 est due à une augmentation des dépenses des entreprises, dont l'apport à l'augmentation des dépenses réelles a atteint 1,79 point de pourcentage (près des trois quarts du total). L'investissement des entreprises a progressé à un bon rythme en 2011, atteignant 10,2 p. 100 sur l'année.

L'essentiel de la croissance de l'investissement des entreprises provient de la catégorie de l'investissement en machines et matériel, en hausse de 13,7 p. 100. L'expansion de l'investissement en machines industrielles a été particulièrement robuste, avec un taux de 23,4 p. 100. Il y a eu aussi une progression rapide du côté des ordinateurs et autre matériel de bureau (19,6 p. 100), des camions (19,4 p. 100). En revanche, l'investissement dans les meubles (5,4 p. 100), les logiciels dans les meubles (5,4 p. 100) a crû à (3,5 p. 100) et les voitures (0,7 p. 100) a crû à

un rythme plus modeste.

# du Canada La performance économique

6,45 5,01-OL-5 - 01 .U-. 3¢ sbrailliM

2010-2011 8 2016-2017 Projection du solde budgétaire du Canada, FIGURE 3-1

Données : Ministère des Finances Source : Bureau de l'économiste en chef, MAEC! 2013-14 2014-15 2012-16 2016-17 2012-13 2011-12 2010-11 35-7,55

### Le produit intérieur brut

environs du tiers de la moyenne des pays du

demeurera le plus bas des pays du G-7, aux

d'endettement net total au PIB au Canada

G-7 et, selon les projections du FMI, le ratio

ub nies us estador sulq el estatis au sein du

terme. Le Canada peut se targuer d'avoir la

G-7 en 2016.

dans la seconde moitié de l'année alors que les considérable. Toutefois, la croissance a repris aux Etats-Unis, qui a suscité une incertitude économique difficile en Europe, au Japon et tion au second trimestre dans le contexte sur l'ensemble de l'année. Il y a eu contracmais à un rythme plus lent, gagnant 2,5 p. 100 En 2011, le PIB réel a poursuivi sa remontée, croissance de 3,2 p. 100 (voir la figure 3-2). a rebondi en 2010 pour inscrire un taux de sion mondiale, mais l'activité économique 2,8 p. 100 en 2009 sous l'effet de la réces-Le PIB réel du Canada s'est contracté de

pour atteindre un budget équilibré à moyen des prochaines années, le Canada garde le cap fiscales. En dépit des déficits projetés au cours croissance plus forte que prévue des recettes publiées dans le budget de 2011 - grâce à une milliards de dollars inférieur aux prévisions à 24,9 milliards de dollars - ce qui est 7,4 l'année financière 2011-2012 devrait s'établir get de 2012 récemment publié, le déficit pour situation budgétaire plus saine. Selon le budéconomique du Canada s'est traduite en une La solide performance commerciale et

dettes de consommation au revenu disponible dettement des ménages; en effet, le ratio des d'intérêts au Canada est le niveau record d'en-

xust sed əb əboirəq əugnol al əb əvitegən

cupations inflationnistes. Une conséquence

souple qui n'a pas été gênée par des préoc-

du Canada a pratiqué une politique monétaire

quatre cinquièmes de sa capacité, la Banque

turier ne fonctionne encore qu'à environ les

pré-récession. Alors que le secteur manufacl'emploi à un niveau supérieur au sommet

venus s'ajouter en cours d'année, menant

un grand nombre de nouveaux emplois sont

confiance des entreprises ont augmenté et

facteurs intérieurs. L'investissement et la

lement attribuable à la vitalité de certains croissance au Canada en 2011 est essentiell'escalade de la crise dans la zone euro. La

l'essoufflement de la reprise aux Etats-Unis et

qués par les catastrophes naturelles au Japon, trimestre, reflétant les chocs externes provotrimestre et a été léthargique au quatrième

vité économique s'est contractée au second 1,7 p. 100 et 1,6 p. 100, respectivement. L'acti-

Union européenne n'ayant progressé que de

difficile, la production aux États-Unis et en

adépit d'une conjoncture mondiale plus

a poursuivi sur le sentier de la reprise en

u cours de 2011, l'économie canadienne

dépasse maintenant 150 p. 100.

(milliards \$E.-U. et %) Principaux exportateurs et importateurs de services dans le monde, 2011 TABLE 2-5

							3	MO'l 9b feirat	Source : Secré
9.2	66	Canada	E1	SI	8.1	77	Canada	81	81
6.5	Ell	Irlande	Of	01	3.0	125	Singapour	8	Ol
3.0	SIL	Italie	6	6	1.5	128	Pays-Bas	6	6
1.5	811	Pays-Bas	8	8	٤.٤	lbl	Espagne		8
2.4	130	əpul	L	L	3.4	143	Japon	9	L
3.6	ולו	France	9	9	3.6	148	əpul	01	9
4.3	591	Japon	S	S	9.5	191	France	S	S
4.4	121	Royaume-Uni	<b>ヤ</b>	<b>ヤ</b>	4.4	182	Shine	Þ	Þ
1.9	536	Chine	3	ε	1.9	253	Allemagne	2	3
£.7	782	Allemagne	Z	Z	9.9	PTS	Royaume-Uni	3	Z
1.01	195	États-Unis	L	1	6.EI	878	zinU-statà	ı	1
2.° }16≒	Milliards 14U Valeur	empor tateurs	svawasser <u>)</u>	ManasseiJ	14€±1	10-11-75 - 17-11-1 11-75	Zivalediuqxā	3 na massni3	linemezzeklő
nos	nos		2010	noz	noz	nos		SOIO	5011

total mondial. à 99 milliards de dollars, soit 2,5 p. 100 du une expansion de ses importations de services passant de la 13° à la 12° place en 2011, grâce à respectivement. Le Canada a gravi un échelon, liards de dollars et 113 milliards de dollars, des totaux de 118 milliards de dollars, 115 milla liste des 10 plus grands importateurs, avec Bas, l'Italie et l'Irlande venaient compléter valeur de 130 milliards de dollars. Les Paysjuste derrière avec des importations d'une et 6e positions, tandis que l'Inde arrivait tout (141 milliards de dollars) occupaient les 4°, 5° Japon (165 milliards de dollars) et la France Le Royaume-Uni (171 milliards de dollars), le des importations de 236 milliards de dollars. du total. La Chine arrivait en 3e place, avec vices de 284 milliards de dollar, soit 7,3 p. 100 le second rang avec des importations de serplaces du classement. L'Allemagne occupait vement n'a été observé dans les 10 premières Du côté des importations, aucun mou-

occuper les 4° et 5° places, respectivement. et de 161 milliards de dollars (3,9 p. 100), pour services de 182 milliards de dollars (4,4 p. 100) la France suivaient avec des exportations de dollars et une part de 6,1 p. 100. La Chine et exportations de services de 253 milliards de

total mondial. milliards de dollars, représentant 1,8 p. 100 du rang avec des exportations de services de 74 diales de services. Le Canada arrivait au 18e une part de 3,0 p. 100 des exportations montations totales de 125 milliards de dollars, soit passant de la 8º à la 10º place, avec des exporpour a reculé de deux positions au classement, de services de 128 milliards de dollars. Singapour enlever le 9e rang, avec des exportations Les Pays-Bas sont passés devant Singapour occuper les 7e et 8e positions, respectivement. d'un échelon chacun au classement, pour pagne, à 141 milliards de dollars, ont glissé services de 143 milliards de dollars et l'Esmondial. Le Japon, avec des exportations de de dollars, correspondant à 3,6 p. 100 du total tions de services, qui ont atteint 148 milliards à une expansion de 20 p. 100 de ses exportaau classement pour occuper le 6e rang, grâce Ulnde a fait un bond de quatre places

TABLEAU 2-4 Exportations mondiales de services, 2005-2011 (milliards \$É.-U. et %)

a=n8881612 1105-2005	oros na Oros na (%)	FIOS na (%)	1404 (%)	Exportations en ZOS1 from ("Millintds") ("U-".j\$	
6	Ol	ļļ.	0,001	6 <b>7</b> 1 <b>7</b>	Ensemble des services
L	12	8	9,02	928	Transports
L	6	12	9'SZ	1063	Voyages
01	8	11	7,52	2 2 2 8	Services com.

Source : Secrétariat de l'OMC

de voyage étaient en hausse de 12 p. 100. La lenteur de la croissance des services de transport port pourrait s'expliquer en partie par la croissance léthargique des volumes d'échanges de biens dans le monde et par l'excédent de capacité de transport maritime, qui a entraîné à la baisse les recettes du secteur du transport maritime, comme en témoigne le recul du Baltic Dry Index. Au cours des six dernières années, la croissance des trois principales composantes des services a été plus équilibrée, les services commerciaux bénéficiant de brée, les services commerciaux bénéficiant de reste progressant à un taux de 7 p. 100, le reste progressant à un taux de 7 p. 100.

### Principaux participants au commerce des services en valeur

En 2011, les États-Unis ont été le plus important acteur dans le commerce mondial des services, tant du côté des exportations que du côté des importations. Ce pays a exporté pour une valeur de 578 milliards de dollars de services, soit 13,9 p. 100 du total mondial, tandis que ses importations de services ne représentaient que 391 milliards de dollars, soit 10,1 p. 100 du total. Les exportations de services ayant été supérieures aux importations par une marge de 187 milliards de dollars, les États-Unis ont aussi enregistré le plus important excédent dans le commerce des services dans le monde. Le Royaume-Uni a supplanté l'Allemagne

au second rang des exportateurs de services, avec une valeur exportée de 274 milliards de dollars, soit 6,6 p. 100 du total mondial. L'Allemagne arrivait au 3° rang avec des

globalement de 9 p. 100. Au Moyen-Orient, les importations étaient en hausse de 10 p. 100, à 210 milliards de dollars, tandis qu'en Afrique, elles progressaient de 9 p. 100, pour s'établir à 149 milliards de dollars.

Les États-Unis ont vu leurs importations qu'en l'Italie elles n'ont avancé que de 5 p. 100. gressé de 7 p. 100 dans chaque cas, tandis tations en France et au Royaume-Uni ont proatteindre 284 milliards de dollars. Les imporimportations ont augmenté de 8 p. 100 pour cipal importateur de services en Europe et ces milliards de dollars. L'Allemagne est le prinavancé de 8 p. 100 en 2011, atteignant 1 605 En Europe, les importations de services ont de 47,3 p. 100 et 16,1 p. 100 respectivement. qui se compare à des parts des exportations pectivement, 41,5 p. 100 et 13,4 p. 100, ce leurs parts des importations atteignent, resdemeurent des exportateurs nets de services; L'Europe et l'Amérique du Nord

de services augmenter de seulement 6 p. 100, à 391 milliards de dollars, ce qui a permis à ce pays de renforcer son solde commercial positif au chapitre des échanges de services. Les importations de services au Canada ont crû plus rapidement, soit à un rythme de 10 p. 100, tandis que le Mexique venait au premier rang de la région avec un taux de croissance de 16 p. 100 à ce poste.

Globalement, les services de transport ont été la sous-catégorie où la croissance a été la plus lente en 2011, avec un gain de seulement 8 p. 100. Les services commerciaux ont avancé de 11 p. 100, tandis que les services

menté de 10 p. 100 pour atteindre 111 milliards tions de services du Moyen-Orient ont augmoins de services. Par ailleurs, les exportal'Afrique demeure la région qui exporte le respectivement. À 85 milliards de dollars,

107 milliards de dollars. qu'en Italie, elles ont augmenté de 9 p. 100, à pour atteindre 161 milliards de dollars, tandis tations de services ont progressé de 11 p. 100 croissance de 9 p. 100. En France, les exporéquivaut, dans ce dernier cas, à un taux de 253 milliards de dollars en Allemagne, ce qui 274 milliards de dollars au Royaume-Uni et ciers. Les exportations totales ont atteint des autres services commerciaux et finanposte d'exportation le plus important, celui vices, après les révisions apportées à son second rang des pays exportateurs de serser de 11 p. 100 et a devancé l'Allemagne au Royaume-Uni a vu ses exportations progresl'Amérique du Nord (10 p. 100). En Europe, le La croissance en Europe a égalé celle de

juste le Canada, où le taux de croissance des tions de services de 11 p. 100, devançant tout Les États-Unis ont accru leurs exporta-

liards de dollars. Une augmentation généralide services en hausse de 21 p. 100, à 133 mil-CEI arrivaient en tête avec les importations Du côté des importations, les pays du services au Mexique. n'y a eu aucune croissance des exportations de exportations de services a atteint 10 p. 100. Il

milliards de dollars. 22 p. 100 des importations brésiliennes, à 73 liards de dollars, sous l'effet d'une hausse de vices ont progressé de 18 p. 100, à 163 milen Amérique centrale, les importations de sercette augmentation. En Amérique du Sud et à 90 milliards de dollars, est à l'origine de sée des importations de 24 p. 100 en Russie,

vu leurs importations de services progresser que de 6 p. 100. Les quatre NEI asiatiques ont à 12 p. 100, tandis qu'au Japon, elle n'a été sance des importations en Inde a été plus lente, une part de 236 milliards de dollars. La crois-1 091 milliards de dollars, la Chine accaparant en Chine. Au total, les importations ont atteint l'augmentation de 23 p. 100 des importations crû globalement de 14 p. 100, stimulées par Les importations de services en Asie ont

> dans le commerce total. ponsable de la baisse de la part des services de marchandises et est donc partiellement resà hausser sensiblement la valeur des échanges des prix des produits de base a aussi contribué

> de 21 p. 100, à 37 milliards de dollars. tations de services de la région, avec un gain sil est responsable de plus du quart des exporqui ont atteint 130 milliards de dollars. Le Brél'Amérique du Sud et de l'Amérique centrale, (14 p. 100) des exportations de services de de dollars. Il y a eu aussi une forte croissance vices de la Russie, qui ont atteint 54 milliards ralisée de 22 p. 100 des exportations de serdollars, stimulées par une croissance généde pays du CEI ont avancé à 96 milliards de de 20 p. 100. Les exportations en provenance le plus rapidement l'an dernier, soit à un taux exportations de services commerciaux croître La région du CEI est celle qui a vu ses

> ment des liens fragilisés au sein des réseaux en 2010, alors que se poursuivait le rétablisseété beaucoup plus faibles que ceux observés de services dans l'ensemble des régions ont lars. Les taux de croissance des exportations 12 p. 100, pour s'établir à 386 milliards de doltiques ont vu leurs exportations grimper de importante en valeur. Les quatre NEI asia-182 milliards de dollars, l'augmentation la plus taux plus modéré de 7 p. 100 pour atteindre de services de la Chine ont augmenté à un rement en déclin. Par contre, les exportations particulier les services de voyage, étaient claien 2011. Les services de transport japonais, en lars), qui a inscrit une légère hausse de 3 p. 100 dépassé celle du Japon (143 milliards de dolservices de l'Inde (148 milliards de dollars) a rement robuste. La valeur des exportations de voyage enregistrant une croissance particulièles exportations de services de transport et de mis à ce pays de prendre la tête du peloton, sance de 20 p. 100 enregistré par l'Inde a per-1 096 milliards de dollars. Le taux de croisaugmenté de 12 p. 100 en 2011 pour atteindre Les exportations de services de l'Asie ont

> tions ont diminué de 20 p. 100 et de 19 p. 100, en Tunisie et en Egypte, dont les exportatiellement attribuable à l'agitation civile n'ont pas progressé en 2011, ce qui est essen-Les exportations de services de l'Afrique

commerciaux dans le monde.

TABLEAU 2-3

(milliards \$£.-U. et %) Commerce des services dans le monde par région et pour certains pays

SUOITATROGMI					5	HOITATHO	CXB	
Volent 2011 Variation annuelle Milliards Part (%) 11-35 (1,1)			alleun	no neitaleaV (%)	1105 1104	Valette Milliards EL-U.		
1105	2010	(%)	Ros	1102	SOIO	(%)	nos	
Ol	Ol	0,001	3 865	11	Ol	0,001	4 150	Monde
8	8	4,81	915	OI	6	1,81	899	Amérique du Nord
9	9	1,01	195	11	6	6,51	878	zinU-ztat <u>à</u>
01	SI	9'Z	66	101	SI	8,1	ÞΔ	Canada
91	8	9'0	SZ	0	S	<b>∀</b> '0	SI	Mexique
81	23	Z' <b>Þ</b>	£91	かし	SI	ı'E	130	tə bu2 ub əupinəmA əlentnəə əupinəmA
22	98	6'1	23	12	SI	6'0	ΣΕ	Brésil
8	3	5'17	1605	OL	b d	٤,٢4	796 l	Europe
<sub>フ</sub>	Z	5,85	1480	10	Þ	5,54	2971	UE-27
8	ε	٤,7	782	6	3	1'9	523	ənpsməllA
_	2	9'8	IÞI	11	ļ	6'E	191	France
S	1	0'ε	SII	6	3	9'Z	701	eilefl
_	ļ	<b>セ</b> 'セ	171	11	7	9'9	PTS	Royaume-Uni
ız	61	3'ל	133	SO	El	٤,3	96	CEI
24	22	2,3	06	22	8	1,3	75	Russie
6	01	6'8	671	0	Ш	0,2	58	Afrique
OI	6	<b>b</b> 'S	SIO	OL	9	T,S	ш	Moyen-Orient
ヤし	ız	2,85	1601	21	23	<b>5,65</b>	9601	əisA
23	22	1'9	536	1 1	32	<b>セ</b> 'セ	182	ənidə
9	9	٤,4	991	18	Ol	⊅'ε	143	Japon
IS	97	4,8	130	50	33	9,8	148	əpul
6	61	6'L	305	121	IS	٤'6	988	NEI

Sources: Secrétariat de l'OMC et calculs de l'auteur

tableau 2-3). sion similaire en 2010, soit 10 p. 100 (voir le américains, après avoir bénéficié d'une expan-

sensibles aux cycles économiques. La hausse parce que ces derniers sont généralement plus croissance plus rapide des échanges de biens, buable au fait que la reprise a engendré une faible depuis 1990. Cela est partiellement attrià 18,6 p. 100 en 2011, la proportion la plus la base de la balance des paiements, a reculé les échanges totaux (de biens et services), sur Selon l'OMC, la part des services dans

(2,5 p. 100 du total). importations de 462 milliards de dollars lars (2,8 p. 100), suivi du Canada avec des importations évaluées à 511 milliards de dolla liste des 10 principaux pays, avec des dollars (2,9 p. 100). Hong Kong complète importations totales de 524 milliards de

#### Commerce des services

2011, atteignant 4 150 milliards de dollars ont progressé à un rythme de 11 p. 100 en Les exportations de services dans le monde

2010 à 3,0 p. 100 en 2011. détenue par ce pays a fléchi de 3,1 p. 100 en toutefois, la part des exportations mondiales

exportations mondiales. deux pays détiennent chacun 2,9 p. 100 des pour atteindre 522 milliards de dollars. Ces tations ont bondi de la 12° à la 9° place en 2011, dollars, tenant tête à la Russie, dont les exporrang, avec des exportations de 523 milliards de L'Italie est parvenue à conserver le 8°

milliards de dollars; sa part des exportations tance du 10° rang, avec des exportations de 452 Canada est demeuré en 13º place, à courte disdollars, soit 2,6 p. 100 du total mondial. Le avec des exportations de 476 milliards de La Belgique est descendue au 10e rang,

Du côté des importations, le classement mondiales atteint 2,5 p. 100.

.(001 .q 8,8) tions d'une valeur de 1 254 milliards de dollars l'Allemagne arrive au 3e rang avec des importa-(9,5 p. 100 du total mondial), tandis que importations de 1 743 milliards de dollars Chine demeure au second rang avec des sant de 12,8 p. 100 à 12,3 p. 100 en 2011. La mondiales allant vers ce pays ait reculé, pasde dollars, bien que la part des importations des importations évaluées à 2 265 milliards Unis continuent de dominer le tableau avec est également demeuré stable. Les États-

avec une part des importations mondiales de (3,2 p. 100). L'Italie demeure en 8e position tandis que les Pays-Bas occupent le 7e rang part de 3,5 p. 100 des importations mondiales, Royaume-Uni arrive en 6º place, avec une tations mondiales inchangée à 3,9 p. 100. Le -roqmi seb traq enu te dollars et une part des imporrée en 5e position avec des importations de mondiales à 4,6 p. 100. La France est demeude dollars, haussant sa part des importations chandises pour une valeur de 854 milliards du côté des importations, a importé des mar-Le Japon, qui occupe aussi la 4º place

tant à ce pays d'enlever le 9e rang, avec des ont dépassé celles de Hong Kong, permet-Les importations de la Corée du Sud

> de décembre)⁵. l'année à 0,977 \$É.-U. (moyenne mensuelle été observé et le dollar canadien a terminé par la suite, aucun mouvement important n'a reculé pour atteindre 0,981 \$É.-U. en octobre; Unis, le dollar canadien a progressivement crise sur le plafond d'endettement aux Etats-\$É.-U. en juillet. Après le règlement de la Juin, avant de remonter à nouveau à 1,047 avril; il est ensuite retombé à 1,024 \$É.-U. en

### du commerce Classement des pays selon la valeur

soit 20 p. 100. tions chinoises a égalé la moyenne mondiale, 10,4 p. 100, puisque la croissance des exportatations mondiales est toutefois demeurée à 1 899 milliards de dollars. Sa part des expordans le monde avec des exportations de été le premier exportateur de marchandises Pour la troisième année d'affilée, la Chine a

a fléchi à 8,1 p. 100 en 2011. exportations mondiales de chacun de ces pays de dollars pour ce dernier pays. La part des milliards de dollars, contre 1 474 milliards des exportations totales d'une valeur de 1 481 classement, tout juste devant l'Allemagne, avec Les Etats-Unis occupaient le 2e rang au

Japon de 5,1 p. 100 à 4,5 p. 100. des exportations mondiales détenues par le relativement lente en 2011 a fait fléchir la part exportations de la Chine. Une croissance de dollars, ce qui est moins de la moitié des avec des exportations évaluées à 823 milliards Le Japon arrivait loin derrière, au 4e rang,

à 3,3 p. 100 sur la même période. dis que celle de la France glissait de 3,4 p. 100 de 3,8 p. 100 en 2010 à 3,6 p. 100 en 2011, tanmondiales détenue par les Pays-Bas est passée fléchi sur l'année. La part des exportations bien que leur part individuelle ait également de conserver le 5e et le 6e rang, respectivement, (597 milliards de dollars) ont permis à ces pays Bas (660 milliards de dollars) et de la France Les exportations en provenance des Pays-

tations évaluées à 555 milliards de dollars; rang, qu'elle a acquis en 2010, avec des expor-La Corée du Sud occupe toujours le 7º

.001 .q 0,8

monthly-average-lookup/. 5 Banque du Canada, Statistiques sur les taux de change, à http://www.bankofcanada.ca/rates/exchange/

TABLEAU 2-2 Principaux exportateurs et importateurs dans le commerce mondial des marchandises, 2011 (Milliards \$É.-U. et %)

								,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
2,5	294	Canada	Ħ	11	2,5	452	Canada	13	13
8,5	ITS	Hong Kong	6	01	9,5	974	Belgique	6	Of
6'7	524	Corée du Sud	01	6	6,5	222	Russie	12	6
0,5	<b>LSS</b>	ltalie	8	8	1 6'7	523	. eiletl	8	8
3,2	<b>L69</b>	Pays-Bas	۷	7	3,0	999	Corée du Sud	۷	7
3,5	989	Royaume-Uni	9	9	8,8	<b>L6</b> S	France	9	9
6'8	SIZ	France	S ,	S	19'8	099	Pays-Bas	S	S
9'7	<b>758</b>	nogsL	<b>▽</b>	Þ	S't	823	Japon	<sub>7</sub>	†
8'9	1254	Allemagne	3	3	1,8	4741	Allemagne	3	3
9'6	1743	Chine	Z	2	1,8	1481	zinU-statà	Z	2
12,3	2 265	žtats-Unis	1	Į.	10,01	6681	Chine	ļ	L
130 <u>4</u> 54	sbrailliM U32 Nateur,	2109(p1)2dm)	Jeamered	Justine 13	1464	Valeur.	Exportations	Justinassell	inamasselä
HOE	rios		OIOS	nos	HOZ	SOTI	riji da kalanda kumata kumata ili mata k	Solo	1102

Source : Secrétariat de l'OMC

4,2 p. 100 par rapport au dollar canadien. de 4,7 p. 100 par rapport au yuan chinois et de 3,7 p. 100 par rapport à la livre britannique, de 10,1 p. 100 par rapport au yen japonais, de s'est déprécié de 4,8 p. 100 par rapport à l'euro, mées en dollars nominaux. Le dollar américain valeurs des transactions internationales exprides exportations américaines, mais a gonflé les a non seulement stimulé une forte expansion port à un panier pondéré d'autres monnaies, cain, qui a atteint près de 5 p. 100 par rap-Par ailleurs, la dépréciation du dollar amériles politiques économiques et commerciales. nations commerçantes et eu des effets réels sur déplacement des termes de l'échange pour ces franc suisse et le réal brésilien, ont suscité un observés pour certaines devises clés, comme le

Selon les statistiques mensuelles du taux de change moyen tenues par la Banque du Canada, le dollar canadien a débuté l'année à parité avec le dollar américain (1,006 \$£.-U. en janvier), et a augmenté progressivement pour atteindre un sommet de 1,044 \$É.-U. en

de 100 \$\xi\$.-U. le baril à la fin de juillet, suivi d'une baisse soudaine des prix du pétrole, à 82,86 \$\xi\$.-U. à la mi-août; les prix sont demeurés autour de 80 \$\xi\$. U. jusqu'au début d'octobre. Une hausse soutenue au cours des trois derniers mois de l'année a ramené les prix pétrolièrs autour de 100 \$\xi\$.-U. le baril; le dernier prix enregistré, soit le 30 décembre 2011 petrolièrs autour de 100 \$\xi\$.-U. le baril; le dernier prix enregistré, soit le 30 décembre 2011 prix du pétrole WTI a progressé de 11 p. 100 prix du pétrole WTI a progressé de 11 p. 100 en 2011 selon la U.S. Energy Information Administration<sup>3</sup>.

Les prix de l'or ont atteint en moyenne I 571,97 \$É.-U. l'once troy en 2011, ce qui représente une hausse de 28 p. 100 par rapport au niveau de 1 224,52 \$É.-U. enregistré en 2010. Les prix ont fluctué dans une large bande, allant de 1 319,00 \$É.-U. en janvier 2011 à 1 895,00 \$É.-U. en septembre. L'or valait I 531,00 \$É.-U. l'once troy en fin d'année<sup>4</sup>.

Des fluctuations importantes des taux de change ont influé sur les valeurs du commerce mondial en 2011. Les forts mouvements

<sup>3</sup> Lévolution des prix du pétrole WTI est fondée sur les échanges sur le marché au comptant à Cushing, en Oklahoma, tel que publié par la U.S. Energy Information Administration (EIA) sur le site http://www.eia.gov/dnav/pet/hist/LeafHandler. ashx?n=pet&s=rclct&f=w.

<sup>4</sup> Prix par once troy selon le cours fixé pour l'or à la séance de l'après-midi sur le marché de Londres, tel que publié sur le site http://www.usagold.com/reference/prices/2011.html.

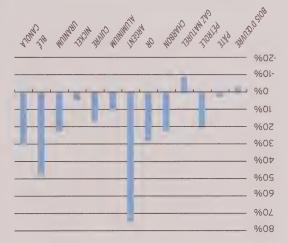
nickel n'a été que de 5,0 p. 100. 10,4 p. 100. En revanche, la hausse du prix du de 17,0 p. 100 et ceux de l'aluminium, de alors que les prix du cuivre ont progressé le plus augmenté en 2011, soit de 22,8 p. 100, et 50 p. 100. C'est le prix de l'uranium qui a qu'en 2010, avec des hausses variant entre 30 poursuivi leur ascension, mais plus lentement Les prix des métaux et des minerais ont

cédait 3,3 p. 1001. gagnait 2,6 p. 100 mais le prix du bois d'œuvre forestier, les prix ont stagné : celui de la pâte lement à destination de l'Asie. Dans le secteur valeur des exportations canadiennes, principade 22,6 p. 100, ce qui a contribué à gonfler la prix du charbon ont progressé au taux robuste naturel battaient en retraite de 9,0 p. 100. Les 19,7 p. 100 au cours de 2011, mais ceux du gaz Les cours du pétrole ont bondi de

au chapitre 4). sur les prix du pétrole WTI et du pétrole Brent, produit au Canada l'an dernier (voir l'encadré par le prix relativement moins élevé du pétrole inhabituelle et peut essentiellement s'expliquer tion globale des prix des produits de base, est énergétiques entraînent à la baisse l'augmenta-Une telle situation, c'est-à-dire lorsque les prix dernier, et de 16,7 p. 100 en excluant l'énergie. que l'indice a augmenté de 12,9 p. 100 l'an tion de la production canadienne, on constate des produits de base sont pondérés en foncbondissaient de 34,8 p. 1002. Lorsque les prix varié, tandis que les prix des produits agricoles 14,7 p. 100, ceux des produits de la forêt ont peu prix des métaux et minéraux ont avancé de diens a progressé de 10,6 p. 100 en 2011. Les diaux, le prix des produits énergétiques canacanadienne et les ventes sur les marchés mon-Banque du Canada fondés sur la production Selon les indices de prix sectoriels de la

par la suite pour descendre à un peu moins Toutefois, les prix se sont lentement détériorés élevé, soit 112,30 \$E.-U. le baril à la fin d'avril. a porté ces prix à un niveau 25 p. 100 plus durant les quatre premiers mois de l'année 89,54 \$E.-U. le baril. Une progression continue Intermediate (WTI) ont entrepris l'année à Les prix du pétrole brut West Texas

> de 2010 à 2011 Evolution des prix des produits de base FIGURE 2-1



Source : TD Economics, Commodity Price Report, 29 février 2012

### Prix et taux de change

plus marqués qu'en 2010 (figure 2-1). écarts de prix entre les produits sont devenus base aient continué à augmenter en 2011, les Bien que les prix de la plupart des produits de et par la reprise économique qui prenait pied. demande des marchés émergents en croissance généralisée des prix a été soutenue par la forte écroulés durant la récession. L'augmentation de manière substantielle en 2010, après s'être Les prix des produits de base ont augmenté

qui a gonflé la valeur des exportations canablé (47,9 p. 100) et le canola (30,4 p. 100), ce sion des prix a été généralisée, avec en tête le rapport. Dans le secteur agricole, la progresdécrit plus en détail aux chapitres 4 et 5 du des importations que des exportations, tel que vements commerciaux en 2011, tant du côté est à l'origine de la plus grande partie des mounée. La hausse des prix des métaux précieux ceux de l'or avançaient de 28,1 p. 100 sur l'anl'argent ont bondi de 74,6 p. 100, tandis que le groupe des métaux précieux : les prix de des produits de base ont été observées pour Les plus fortes augmentations des prix

TD Economics, Commodity Price Report, 29 février 2012.

diennes de ces produits.

<sup>2</sup> Banque du Canada, Indice des prix des produits de base, http://www.bankofcanada.ca/rates/price-indexes/bcpi/.

mondiale (5,0 p. 100), tandis que les exportations des pays de l'UE-27 avançaient un peu plus rapidement, à 5,2 p. 100.

Dans un contexte hors de l'ordinaire, les exportations de l'Afrique ont subi une contraction de 8,3 p. 100, qui s'explique essentiellement par la guerre civile en Libye et la chute de près de 75 p. 100 des exportations pétrolières de ce pays. Les exportations des pays du CEI ont stagné en volume, avec un modeste gain de 1,8 p. 100 sur l'année.

relles qui l'ont frappé. que ce pays se remettait des catastrophes natuavancé de 1,9 p. 100 en volume, alors même tandis que les importations japonaises ont a vu ses importations augmenter de 6,6 p. 100, progression de 9,7 p. 100 en termes réels; l'Inde chinoises ont dominé la liste en Asie avec une la moyenne, soit 6,4 p. 100. Les importations a affiché un taux de croissance supérieur à tions croître de 10,4 p. 100, tandis que l'Asie et l'Amérique centrale ont vu leurs importaressources de cette région. L'Amérique du Sud l'échange pour les exportations d'énergie et de facilitées par une amélioration des termes de 16,7 p. 100, les hausses de volumes ayant été tête, avec une expansion des importations de atteint 5,0 p. 100. Les pays du CEI arrivent en à celle des exportations mondiales réelles, qui à 4,9 p. 100, semble marginalement inférieure croissance des importations mondiales réelles, gences statistiques ont fait en sorte que la Du côté des importations, des diver-

encore plus lente, à 2,0 p. 100. dans l'ensemble de la zone de l'UE-27 a été l'année, alors que l'expansion des importations ont stagné, n'avançant que de 2,4 p. 100 sur commerce. En Europe, les importations réelles intérieure et d'une amélioration des termes du témoignant de la résilience de la demande augmenté plus rapidement, soit de 8,1 p. 100, (3,7 p. 100). Les importations au Canada ont Unis étant celles qui ont crû le plus lentement soit 4,7 p. 100 - les importations aux Etatslégèrement inférieur à la moyenne mondiale, Amérique du Nord ont augmenté à un rythme 5,0 p. 100, respectivement. Les importations en que la moyenne mondiale, soit 5,3 p. 100 et en Afrique ont progressé au même rythme Les importations au Moyen-Orient et

Un outil employé pour évaluer l'expansion du commerce est la comparaison avec le sion du commerce est la comparaison réelles PIB. Historiquement, les exportations réelles ont crû à un rythme environ deux fois plus rapidement au cours des périodes de reprise et chutant plus rapidement lors des récessions. Alors que la production mondiale a augmenté de 2,4 p. 100 en 2011, le ratio de la croissance du commerce à celle de la production a été environ de 2:1. Ainsi, la croissance du commerce en 2011 s'est alignée sur la croissance de metre en 2011 s'est alignée sur la croissance de production en temps normal, mais elle a été plus faible que l'on aurait pu le prévoir durant plus faible que l'on aurait pu le prévoir durant

Les économies développées ont affiché une assez bonne performance, avec une croissance réelle des exportations de marchandises de 4,7 p. 100, ce qui n'est pas loin derrière les économies en développement et les pays du 5,4 p. 100. À l'opposé, les importations des pays développés n'ont augmenté que de 2,8 p. 100, tandis que dans les économies en développement et les pays du CEI, les volumes importés augment et les pays du CEI, les volumes importés augmentaient de 7,9 p. 100.

une période de reprise.

coups de la situation du Japon, dont les expordes exportations asiatiques a subi les contre-9,3 p. 100 dans chaque cas. La performance aussi de bons résultats, avec une croissance de dis que la Chine et la Corée du Sud obtenaient croissance spectaculaire de 16,1 p. 100, tandement (6,6 p. 100), l'Inde enregistrant une exportations de l'Asie a progressé plus rapice pays plus attrayantes. Seul le volume des lar américain qui a rendu les exportations de (7,2 p. 100), profitant de la faiblesse du dolpar la solide performance des Etats-Unis forte, à 6,2 p. 100, en 2011. Cela s'explique sance réelle des exportations a été la plus du Nord a été l'une des régions où la croismoyenne en termes nominaux, l'Amérique échanges commerciaux inférieure à la Contrastant avec une croissance des

Le Moyen-Orient (5,4 p. 100) ainsi que l'Amérique du Sud et l'Amérique centrale (5,3 p. 100) sont les autres régions où les exportations ont crû plus rapidement que la moyenne mondiale. La progression des exportations européennes s'est située à la moyenne

tations ont reculé de 0,5 p. 100 en 2011.

respectivement. inférieure à la moyenne – 14 p. 100 et 13 p. 100, Uni, la croissance des importations a été 17 p. 100, tandis qu'en Italie et au Royaumeont avancé à la moyenne européenne, soit progressé, soit de 19 p. 100; en France, elles Allemagne où les importations ont le plus principales nations commerçantes, c'est en d'importations en Europe. Parmi les a fait fléchir encore davantage la demande plusieurs pays près de la récession - ce qui freinaient la croissance - poussant même

fait que le volet ressources y est plus modeste. tations au Canada est en partie imputable au tandis que la croissance plus lente des impordépresseur sur les importations dans ce pays, américaine a vraisemblablement eu un effet 16 p. 100. La faiblesse continue de l'économie taient un peu plus rapidement au Mexique, à moyenne de la région, tandis qu'elles augmen-15 p. 100 au Canada et aux États-Unis, soit la tations en 2011. Les importations ont crû de enregistré la plus lente croissance des impor-L'Amérique du Nord est la région ayant

#### Le commerce en volume (réel)

commerciaux est prévu en 2012. ralentissement de la croissance des échanges adopter des comportements prudents. Un autre seurs, les entreprises et les consommateurs à à fragiliser la confiance et à inciter les investismais ils ont contribué à perpétuer l'incertitude, n'ont pas touché directement le commerce, les inondations en Thaïlande. Ces événements l'agitation dans de nombreux pays arabes et au Congrès américain, la guerre civile en Libye, succession de catastrophes au Japon, l'impasse tante de la dette souveraine en Europe, une cette situation, principalement la crise persischocs négatifs peuvent être cités pour expliquer a causé une surprise. Un certain nombre de n'ait pas été inattendue, l'ampleur du déclin enregistré en 2010 et, bien que cette tendance par rapport au taux de croissance de 13,8 p. 100 2011. Cela est un ralentissement considérable ont progressé au modeste taux de 5,0 p. 100 en de change, les exportations de marchandises tenir compte des variations des prix et des taux En termes réels, soit après rajustements pour

> pour les principaux pays commerçants. ont été observés dans l'ensemble des régions et Des taux d'augmentation dans les deux chiffres pour atteindre 18,0 billions de dollars en 2011. nale des importations a progressé de 19 p. 100 expansion de 21 p. 100 en 2010, la valeur nomi-

> égalé la moyenne de 24 p. 100 observée pour Au Brésil, la croissance des importations a de 30 p. 100 en 2010 à 24 p. 100 l'an dernier. et en Amérique centrale a décéléré, passant sance des importations en Amérique du Sud exportations pétrolières de la région. La croismentation importante des recettes tirées des dans les pays du CEI, facilitée par une aug-(approchant les 30 p. 100) a été enregistrée Une solide expansion des importations

ce continent.

gressé de 23 p. 100, l'Inde venant en tête, avec La valeur des importations en Asie a pro-

32 p. 100 enregistré en 2010. en 2011, en baisse par rapport au niveau de quatre NEI asiatiques n'a été que de 18 p. 100 23 p. 100. La croissance des importations des ce pays ont crû à la moyenne de la région, soit tés éprouvées par le Japon, les importations de p. 100 enregistré en 2010. En dépit des difficul-98 eb xuat ua tropport au taux de 39 croissance des importations de 25 p. 100, qui La Chine arrivait juste derrière, avec une une expansion des importations de 29 p. 100.

de 13 p. 100 observé en 2010. 16 p. 100 en 2011, soit un peu plus que le taux Moyen-Orient, où les importations ont crû de dente. On observe une situation semblable au le taux de 15 p. 100 enregistré l'année précégressé de 18 p. 100 en 2011, ce qui dépasse Les importations en Afrique ont pro-

courant et que les mesures d'austérité des efforts pour équilibrer leur compte gouvernements européens déployaient les dépenses à l'importation, alors que les a continué de saire sentir ses effets sur crise persistante de l'endettement souverain - la croissance globale a été très faible. La fondamentale des importations européennes des prix des ressources - une composante précédente). Considérant l'augmentation atteindre 17 p. 100 (contre 13 p. 100 l'année Europe s'est accélérée légèrement en 2011 pour La croissance des importations en

LE COMMERCE INTERNATIONAL DU CANADA 2012

Aperçu de l'évolution du mattre mondial

l'Afrique fléchissaient). naux (tandis que les exportations réelles de expansion des exportations en termes nomiexportations du continent, ils ont produit une nante qu'ils occupent dans la composition des dernier, et compte tenu de la place domivu leurs prix augmenter sensiblement l'an reprise mondiale. Ces produits de base ont veau en demande à mesure que progresse la telles que l'Inde et la Chine, et sont à noucroissance rapide des économies asiatiques minerais exportés par l'Afrique ont nourri la tations de pétrole de ce pays. Les métaux et entrainé une réduction importante des expor-La guerre civile qui a fait rage en Libye a 2010, n'ont avancé que de 17 p. 100 en 2011. connu une robuste croissance de 29 p. 100 en Les exportations africaines, qui avaient

Les exportations européennes ont crû à un rythme de 17 p. 100 en 2011 et l'augmentation a été assez également répartie, les exportations de l'UE-27, de l'Allemagne, de l'Italie et du Royaume-Uni avançant de 17 p. 100. La France venait ensuite avec un taux de 14 p. 100, tandis que les exportations de la Grèce bondissaient de 42 p. 100. Dans l'ensemble, la progression des exportations européennes a subi les effets du ralentissement de la croissance économique et de la menace de nouvelles mesures d'austérité, lesquelles ont mené à une autre récession à la fin de 2011.

Les exportations nord-américaines sont celles qui ont augmenté le plus lentement parmi l'ensemble des régions en 2011, soit à un taux de 16 p. 100, avec une performance très similaire dans les trois pays. Le Canada et le Mexique ont vu leurs exportations croître un peu plus rapidement, soit de 17 p. 100, tandis que les exportations des États-Unis ont de l'affaiblissement du dollar américain l'an dernier, lequel s'est déprécié de 4,2 p. 100 par rapport au dollar canadien et de 1,6 p. 100 par rapport au dol

Dans une large mesure, les importations mondiales ont évolué de façon similaire aux exportations l'an dernier. Après une

exportations en dollars américains.

facteurs ont affecté les flux commerciaux à la fois en termes réels et en termes nominaux. Les biens manufacturés affichent habituellement de prix les plus stables et les mouvements similaires en 2011. Fait à noter, les échanges de biens manufacturés ont été plus robustes en début d'année, alors que se poursuivait la reprise amorcée au lendemain de la crise et la reconstitution des stocks; mais elle a ralenti vers la fin de 2011, retraitant même en territoire négatif dans le cas du matériel de territoire négatif dans le cas du matériel de bureau et de télécommunication.

La hausse des prix pétroliers est derrière l'augmentation des exportations nominales du Moyen-Orient (37 p. 100) et des pays du CEI (34 p. 100). Les prix à l'exportation ont crû d'environ 30 p. 100 dans ces deux régions, ce qui les place en tête de liste pour la croissance des exportations en 2011.

Les exportations provenant d'Amérique du Sud et d'Amérique centrale ont aussi connu une forte expansion l'an dernier, soit 27 p. 100. Le Brésil, qui est responsable d'environ le tiers de cette progression, a vu ses exportations augmenter au même rythme. Les exportations de la région, qui sont principalement liées aux ressources, ont aussi profité de la hausse des ressources, ont aussi profité de la hausse des

prix des produits de base en 2011.

le taux d'expansion le plus élevé parmi les de 33 p. 100 en 2010 et de 35 p. 100 en 2011, réussissant à faire grimper ses exportations gistré une performance exceptionnelle, en un taux combiné de 16 p. 100. L'Inde a enretiques ont vu leurs exportations progresser à à la moyenne mondiale. Les quatre NEI asiaseulement 20 p. 100 en 2011, correspondant chinoise s'est traduit par une croissance de ment. Le ralentissement général de l'économie unissent au sein des chaînes d'approvisionnepays de la région en raison des liens qui les touchant indirectement de nombreux autres passée de 33 p. 100 en 2010 à 7 p. 100 en 2011, croissance des exportations de ce pays, qui est qui ont touché le Japon et qui ont freiné la lement en raison des catastrophes naturelles la croissance a décéléré à 18 p. 100 - essentiel-Asie, qui dominait le classement l'an dernier, même rythme, soit entre 16 et 18 p. 100. En Toutes les autres régions ont avancé au

grands pays commerçants.

(milliards \$£.-U. et pourcentage) Commerce mondial de marchandises par région et pour certains pays TABLEAU 2-1

							OMC	Source : Secrétariat de l'
81	32	Z,T	1302	91	30	٤,٢	1590	NEI
62	98	5,5	IST	35	33	<b>L'</b> L	762	əpul
23	97	<b>L</b> ' <b>Þ</b>	<del>7</del> 58	7	33	9'7	823	nogeL
SZ	68	46.	1743	SO	31	7,01	6681	Chine
23	33	6'08	895 5	81	ıε	1,15	2 234	əizA
91	13	L'E	599	75	LZ .	6'9	1228	Moyen-Orient
81	SI	1,5	SSS	21	53	٤,4	<b>L6</b> S	Afrique
30	30	8,1	323	30	32	6'7	SSS	Russie
30	24	0,5	240	34	15	ל'ל	887	CEI
13	91	5'8	989	41	SI	7,2	£74	Royaume-Uni
th.	71	r,E	<b>LSS</b>	1	01	6'Z	523	eiletl
11	6	0,4	SIL	かし	8	₽,ε	269	France
61	bl	0,7	1254	71	SI	٤,8	1474	ənpsməllA
91	13	7,45	1429	11	SI	6,55	620 9	UE-27
ZI.	13	1,85	<b>PS89</b>	21	12	1,75	1099	Europe
72	43	1,3	752	72	32	₽'١	526	lizèra
54	30	0'7	TST	TS	56	Z,4	677	Amérique du Sud et Amérique Sudrale
91	82	0,5	198	<b>LL</b>	30	0,5	320	Aexique
SI	SZ	9'Z	797	<b>LL</b>	23	2,5	757	Spenso
SI	23	9'ZI	2 265	91	IZ	٤,8	1481	ktats-Unis
SI	23	S,TI	3 090	91	53	8,51	2 283	Amérique du Nord
61	IS	0,001	18 000	SO	22	0,001	67771	Monde
elleun 110S	(%)	(%) 1102	Valeur Rillintes U-, 32, ITOS	SOII	ne noiteiteV (%) OIOS	1169 110 <u>5</u> (%)	u-leV ≥±1=IIIIM .Uà¢ ≀tos	
	SNOIT	АТЯОЧМІ			LIONS	FXPORTA		in the second second

### Le commerce en valeur (nominale) Commerce des marchandises

record de 17,8 \$£.-U. billions de dollars (voir de 20 p. 100 en 2011 pour atteindre le niveau de marchandises dans le monde a progressé 22 p. 100 en 2010, la valeur des exportations Après avoir enregistré une croissance de

nominales ont été la norme dans l'ensemble

des exportations et des importations

Des taux de croissance à deux chiffres le tableau 2-1).

a freiné l'expansion des échanges en 2011. Ces croissance du PIB dans l'ensemble du monde sur le commerce, et le ralentissement de la négatifs ayant heurté la production ont influé crû de seulement 5,0 p. 100. Plusieurs chocs commerce mondial, alors que les volumes ont facteur à l'origine de l'expansion nominale du niveau d'avant la récession - a été le principal prix des ressources - certains retrouvant leur une série de catastrophes. La remontée des exportations venant du Japon, frappé par des régions et des pays, à l'exception des

# Aperçu de l'évolution du commerce mondial

nement partout en Asie du Sud-Est. perturbations dans les chaînes d'approvisionrelles survenues au Japon ont provoqué des de ce pays, tandis que les catastrophes natuquences sur la production et les exportations en Thaïlande ont par ailleurs eu des consétations de l'Afrique en 2011. Les inondations lement la contraction de 8,3 p. 100 des exporexpéditions de pétrole et expliquent essentielarabes et la guerre en Libye ont pesé sur les L'agitation qui a sévi dans plusieurs pays été aux prises avec des facteurs défavorables. loppement. Mais ces derniers ont eux-mêmes demande d'exportations des pays en déverépercussions profondes et ont influé sur la Manifestement, ces facteurs ont eu des

de l'Afrique, elles ont progressé de 17 p. 100 gré la contraction des exportations réelles et 27 p. 100, respectivement). De même, malsensiblement augmenté (34 p. 100, 37 p. 100 ressources, c'est leur valeur monétaire qui a de ces régions sont largement constituées de tivement. Cependant, comme les exportations rique du Sud et en Amérique centrale, respec-5,3 p. 100 au Moyen-Orient ainsi qu'en Amémais elle a atteint en moyenne 5,4 p. 100 et par les pays du CEI n'a été que de 1,8 p. 100, 6,0 p. 100. La croissance des volumes exportés Sud - ont vu leurs exportations progresser de Singapour, Hong Kong, Taïwan et la Corée du nomies industrialisées (NEI) asiatiques - soit avec un gain de 9,3 p. 100. Les nouvelles écoen termes réels. La Chine arrive au second rang çants, ajoutant 16,1 p. 100 à ses exportations plus rapide parmi les grands pays commerexportatrice ayant enregistré la croissance la tations dans le monde. L'Inde est la nation encore une fois dominé l'expansion des expor-Les économies en croissance d'Asie ont

> en 2011, contre 22 p. 100 en 2010. nales du commerce ont augmenté de 20 p. 100 sources, a fait en sorte que les valeurs nomila progression des prix, notamment des resde la dette souveraine en Europe. Cependant, les catastrophes survenues au Japon et la crise conp de multiples événements critiques, dont nomique mondiale perdait de son élan sous le à 5,0 p. 100 en 2011, alors que la reprise écocausé une surprise, décélérant brusquement volume du commerce mondial a tout de même économique de l'an dernier, la croissance du plus modestes. Dans le climat de turbulence (13,8 p. 100), les attentes pour 2011 étaient volume du commerce mondial en 2010 u lendemain de l'expansion record du

> La croissance des exportations réelles dans les économies développées a été plus forte que prévu, atteignant 4,7 p. 100 en 2011. Si l'on considère la succession de crises qui ont frappé le monde développé l'an dernier, ces économies ont fait relativement bien à ce niveau. Le reste du monde – y compris les économies en développement et celles du Commonwealth des États indépendants (CEI) – ont enregistré une augmentation de 5,4 p. 100 enregistré une augmentation de 5,4 p. 100 des attentes.

La croissance des exportations réelles des États-Unis, qui a atteint 7,2 p. 100, est le principal facteur expliquant la performance des pays développés et a aidé à contrer la baisse de 0,5 p. 100 des exportations réelles du Japon. La croissance des volumes exportés par l'Union européenne, soit 5,2 p. 100, se situe à la moyenne du monde développé. Ces régions ont toutes été touchées par des événements défavorables : l'incertitude bud-gétaire aux États-Unis, la crise persistante de l'endettement en Europe et le tremblement de terre au Japon, suivi d'un tsunami et de catasterre au Japon, suivi d'un tsunami et de catastrophes nucléaires.

en valeur.

DESTRUCTION

du pétrole. litiques et l'assouplissement connexe du prix zone euro, un apaisement des tensions géopoplus forte que prévue aux Etats-Unis et dans la Parmi les facteurs positifs, il y a une reprise certaines économies de marché émergentes. et le dégonflement des bulles de crédit dans budgétaires élevés aux États-Unis et au Japon, certaines parties de la zone euro, les déficits a les pressions déflationnistes à l'œuvre dans commerciaux. Parmi les autres risques, il y de même que l'Asie, par le biais de ses liens raison de ses liens financiers avec l'Europe, rique du Nord serait également exposée en le CEI et les pays émergents d'Europe; l'Amél'Ouest. Les régions les plus touchées seraient

Globalement, même si l'économie mondiale demeure exceptionnellement fragile, les risques pour la croissance sont aujourd'hui légèrement moins menaçants qu'à la fin de 2011. Cela traduit la dispersion plus limitée des attentes relatives aux cours pétroliers, aux écarts de rendement sur les diverses échéances et de la volatilité en général. Selon le FMI, le risque d'un ralentissement grave de l'économie mondiale en 2012 est maintenant très limité (autour de 1 p. 100).

intéressés devraient consulter les Perspectives de l'économie mondiale pour plus de détails sur ces hypothèses techniques et d'autres.

Pour la plupart, les hypothèses adoptées par les modélisateurs du FMI sont fondées sur les budgets officiels annoncés, avec des rajustements pour tenir compte des différences entre les autorités nationales et le FMI quant aux hypothèses macroéconomiques et aux résultats budgétaires prévus, et sur les projections à moyen terme incorporant les mesures de politiques qui seront vraisemblablement mises en œuvre. De façon similaire, les hypothèses concernant la politique monétaire s'appuient sur le cadre de politique établi dans chaque pays.

aggraver les dommages. marchés financiers, pourraient contribuer à exemple une baisse de la confiance sur les I p. 100 et les conséquences collatérales, par La production mondiale reculerait de plus de pays qui sont des exportateurs nets de pétrole. l'investissement dans le monde, sauf dans les la croissance de la consommation privée et de nario aurait pour effet de freiner la reprise de pour les deux prochaines années. Un tel scéniveau 50 p. 100 plus élevé que celui projeté pétroliers - pour atteindre en moyenne un ferait grimper encore davantage les cours perturbations possibles de l'offre de pétrole 20 à 30 p. 100; l'incertitude accrue au sujet des du pétrole pourrait initialement augmenter de une hausse de la production ailleurs, le prix soudainement et ne seraient pas comblées par de l'Iran vers les pays de l'OCDE cesseraient l'hypothèse où les exportations de pétrole ber les approvisionnements pétroliers. Dans scénario d'un choc externe pouvant perturautour de 110 \$ le baril, le FMI a examiné le retenue est que les prix pétroliers se situeront est le prix du pétrole. Même si l'hypothèse nants de la conjoncture économique mondiale L'un des principaux facteurs détermi-

L'autre facteur de risque est qu'une éventuelle escalade de la crise dans la zone euro ne vienne accentuer les tensions dans le système bancaire et sur le marché des titres souverains, en se répercutant sur d'autres régions en proportion de leurs engagements commerciaux et financiers avec l'Europe de

La croissance au Ghana ralentira un peu pour s'établir à 8,8 p. 100 en 2012 et à 7,4 p. 100 en 2013. Les politiques budgétaires et monétaires plus rigoureuses feront sentir leurs effets sur la croissance du secteur non-pétrolier au Migeria, mais l'augmentation de la production pétrolière devrait faire contrepoids, entraînant une robuste croissance de 7,1 p. 100 en 2012 et de 6,6 p. 100 en 2013. Les nouvelles réserves pétrolières arrivant en exploitation en Angola accéléreront la croissance dans ce pays à 9,7 p. 100 en 2012, laquelle devrait modérer par la suite à 6,8 p. 100 en 2013.

L'Afrique subsaharienne demeure largement isolée de la crise européenne, sauf l'Afrique du Sud qui pourrait relayer les chocs négatifs au reste de la région. Les risques associés à l'inflation et aux déficits budgétaires persistent, et les perspectives à cet égard sont largement tributaires des cours mondiaux des aliments et des produits de base, respective-aliments et des produits de base, respective-

### Hypothèses et risques

marchés financiers mondiaux. Les lecteurs les niveaux des divers taux de dépôt sur les nombre d'hypothèses de travail portant sur Perspectives proposent également un certain inchangé en termes réels à moyen terme. Les et de 110,00 \$US en 2013, et il demeurera Daril de pétrole sera de 114,71 \$US en 2012 nales seront maintenues; 3) le prix moyen du taires mises en place par les autorités natiol'euro; 2) les politiques budgétaires et monéconstantes en termes nominaux par rapport à les hypothèses retenues, devraient demeurer de change européen II (MCE II) qui, selon pour les monnaies participant au mécanisme période du 13 février au 12 mars 2012, sauf ront constants à leurs niveaux moyens de la les taux de change effectifs réels demeuretantes: 1) dans les économies avancées, estimations. Voici certaines des plus impord'hypothèses techniques qui sous-tendent ses tions, le FMI a adopté un certain nombre d'avril 2012, du FMI. En faisant ces projecsur les Perspectives de l'économie mondiale jections présentées dans ce chapitre reposent Tel qu'indiqué précédemment, toutes les pro-

> Les prix élevés des produits de base ont cratique du Congo, en expansion de 6,9 p. 100. atteint 7,5 p. 100, et de la République démoce fut le cas de l'Éthiopie, où la croissance a une croissance de 7,2 p. 100 en 2011, comme aussi enregistré une bonne performance, avec 13,6 p. 100 de l'économie du pays. Le Nigéria a au Ghana s'est traduite par une croissance de La première année de production pétrolière avec une croissance moyenne de 5,8 p. 100. plus pauvres s'en sont tirés relativement bien avec une croissance de 3,1 p. 100); les pays les plus lente, à 3,9 p. 100 (dont l'Afrique du Sud intermédiaire enregistraient la croissance la soit 6,2 p. 100, tandis que les pays à revenu pétrole profitant d'une expansion plus rapide, a atteint 5,1 p. 100, les pays exportateurs de à la fin de 2011. La croissance de cette région l'assombrissement de la conjoncture mondiale

> par ailleurs poursuivie. de l'extraction des ressources naturelles s'est robustesse des investissements dans le secteur tuelle des effets de la crise de la zone euro. La certaine protection contre la propagation évendernières décennies, conférant à la région une avec l'Europe se sont affaiblis au cours des en croissance rapide, les liens commerciaux diversification vers les marchés émergents de la dépréciation du rand. À la faveur d'une système financier a souffert de la volatilité et née – à l'exception de l'Afrique du Sud, dont le ments défavorables survenus en cours d'anla région de la plus grande partie des événeliens financiers limités avec l'Europe ont isolé favorisé une croissance stable en 2011. Les

> La croissance en Afrique du Sud a décéléré rapidement, reflétant les liens financiers et commerciaux étroits entre cette économie relativement avancée et l'Europe. Le taux de la croissance ralentira encore dans la plus grande économie de la région, pour s'établir à L,7 p. 100 en 2012, ce qui sera suivi d'une amélioration en 2013 avec un taux de croissance de 3,4 p. 100. Le ralentissement de la demande mondiale de diamants devrait entraîner la croissance de l'économie du Botswana sur la même trajectoire : selon les projections, la croissance dans ce pays chutera à 3,3 p. 100 en croissance dans ce pays chutera à 3,3 p. 100 en croissance dans ce pays chutera à 3,3 p. 100 en 2012 avant de remonter à 4,6 p. 100 en 2013.

conflit armé surgissait. que connaît la région et, en particulier, si un bés par les tensions géopolitiques continues les approvisionnements pétroliers sont pertureuropéenne, ou encore entraînés à la hausse si baisse par la faiblesse prolongée de l'économie cette région; ils pourraient être poussés à la cipale source d'influence sur les attentes pour terme. Les prix pétroliers demeurent la prinperspectives de croissance de la région à court et aux dépenses de voyage, ce qui limite les commerciaux, ainsi qu'aux rentrées de fonds mie européenne nuit au tourisme et aux flux liers élevés. La faiblesse continue de l'éconoaccru leur dépendance à l'égard de cours pétrodans les pays exportateurs de pétrole, ce qui a

et 3,7 p. 100 en 2013. que la croissance atteindra 4,2 p. 100 en 2012 2013. Pour l'ensemble de la région, il est prévu 100 en 2012 avant de remonter à 3,8 p. 100 en enfin, la croissance en Israël ralentira à 2,7 p. 2,2 p. 100 en 2012 et de 3,5 p. 100 en 2013; tunisienne devrait rebondir pour croître de 100 en 2012 et 3,3 p. 100 en 2013; l'économie en Égypte où la croissance atteindra 1,5 p. p. 100 en 2013. Une lente reprise est prévue de pétrole avec une croissance prévue de 3,6 ront presque à rattraper les pays exportateurs augmenter à 2,2 p. 100 en 2012 et ils réussiimportateurs de pétrole verront leur croissance 1,5 p. 100 en 2013. Dans l'intervalle, les pays que le PIB reculera de 7,3 p. 100 en 2012 et de tante récession sévit au Soudan, où l'on prévoit cours des deux prochaines années. Une imporlérer pour atteindre 3,1 p. 100 et 3,4 p. 100 au tandis que l'Algérie verra sa croissance s'accéde 6,0 p. 100 en 2012 et de 4,1 p. 100 en 2013, bie saoudite devrait profiter d'une croissance en 2012 et croîtra de 1,3 p. 100 en 2013. L'Aranomie de l'Iran ralentira à 0,4 p. 100 seulement 4,8 p. 100 en 2012 et de 3,7 p. 100 en 2013. L'écodevraient enregistrer une croissance de Les économies exportatrices de pétrole

### L'Afrique subsaharienne

L'Afrique, l'une des régions ayant connu la meilleure performance au cours de la récession mondiale, a enregistré une autre année de forte croissance et est demeurée relativement à l'abri des aléas des marchés financiers et de

> russe demeure essentielle pour le reste de la région, parce que ce pays est une importante source de rentrées et d'investissement étranger pour la plupart des pays du CEL.

### Le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord

pour relancer la croissance à long terme. mies nécessiteront des réformes en profondeur qui se posent de longue date dans ces éconovoyages. En outre, les problèmes structurels du commerce, des rentrées de fonds et des liens de la région avec l'Europe au chapitre nomique interne et perturbé les importants une guerre civile, ont freiné la croissance écoet, dans les cas extrêmes (comme en Libye), entraîné la chute de plusieurs gouvernements vue. Les troubles politiques et sociaux qui ont aujourd'hui le théâtre d'une turbulence imprébonne durant la Grande Récession, la région est ce plan. Après une performance relativement un certain nombre de difficultés internes sur du Nord n'a été que 3,5 p. 100 en 2011, reflétant La croissance au Moyen-Orient et en Afrique

sance de 4,7 p. 100 pour l'année. 0,8 p. 100). Israël a enregistré un taux de croisété que de 1,8 p. 100) et en Tunisie (baisse de tion qui a sévi en Égypte (où la croissance n'a sance de 2,0 p. 100, hypothéqués par l'agitade pétrole ont moins bien fait, avec une croisrythme de 3,9 p. 100. Les pays importateurs économique s'est poursuivie au Soudan, à un dans les Emirats arabes unis. La contraction été de 2,5 p. 100 en Algérie et de 4,9 p. 100 Saoudite a atteint 6,8 p. 100, tandis qu'elle a et des subventions. La croissance en Arabie problèmes associés à la réforme des récoltes n'a été que de 2,0 p. 100, ce qui reflète les 4,0 p. 100 l'an dernier. La croissance en Iran ont connu globalement une croissance de économies des pays exportateurs de pétrole Grâce à la vigueur des prix pétroliers, les

Les perspectives des pays exportateurs de pétrole diffèrent sensiblement de celles des pays qui doivent importer cette ressource. Les premiers ont été en mesure de renforcer leurs soldes budgétaires, tandis que les niveaux d'endettement ont poursuivi leur ascension au sein du second groupe. D'un côté, les transferts sociaux ont augmenté considérablement ferts sociaux ont augmenté considérablement

les écarts de rendement sur les CDS, particulièrement en Ukraine, se sont élargis. La contagion s'est transmise par le biais des liens commerciaux avec l'Europe de l'Ouest, alors que les exportations du CEI se sont affaiblies et que la production industrielle a ralenti.

en 2013. croître de 7,0 p. 100 en 2012 et de 6,7 p. 100 Ouzbékistan. Enfin, le Turkménistan devrait à 7,0 p. 100 en 2012 et à 6,5 p. 100 en 2013 en 2013, tandis que la croissance devrait ralentir sance de 5,9 p. 100 en 2012 et de 6,0 p. 100 en au Kazakhstan d'enregistrer un taux de croisments en infrastructure devraient permettre robustesse des prix pétroliers et les investissetront une performance relativement bonne: la de produits énergétiques de la région connaî-3,9 p. 100 en 2013. Les autres exportateurs en Russie reculera à 4,0 p. 100 en 2012 et à en 2012 et 4,1 p. 100 en 2013. La croissance au cours des prochaines années - 4,2 p. 100 ment de la croissance dans la région du CEI perspectives laissent entrevoir un affaiblissedes prix pétroliers relativement élevés, les En dépit des attentes qui misent sur

Les pays importateurs d'énergie du CEI croîtront plus lentement en raison de la faiblesse de la demande pour leurs exportations, des répercussions de la crise financière et d'un contexte monétaire et budgétaire plus rigoureux. La croissance du PIB réel en Ukraine devrait se situer à 3,0 p. 100 en 2012 et atteindre 3,5 p. 100 en 2013. Le Bélarus devrait pour sa part enregistrer un taux devrait pour sa part enregistrer un taux de croissance de 3,0 p. 100 en 2012, puis de 3,3 p. 100 en 2013.

On s'attend à ce que l'inflation demeure modérée dans la plupart des pays de la région en raison du ralentissement de l'activité économique et de l'amélioration de la production agricole, bien que le Bélarus éprouve par la dépréciation de la monnaie, malgré les mesures de resserrement monétaire et budgétaire. Les répercussions possibles des événements qui secouent la zone euro – par le biais des liens financiers et commerciaux – demeure un important facteur de risque dans cette région. La bonne santé de l'économie cette région. La bonne santé de l'économie

la croissance dans cette sous-région devrait reprendre lentement pour atteindre 3,5 p. 100 en 2012 et 3,6 p. 100 en 2013.

l'avenir immédiat. verain dans la zone euro se poursuive dans financières de la crise de l'endettement soude la région par rapport aux répercussions que l'on s'attend à ce que l'immunité relative palement financées par des dépôts locaux et présentes dans la région de l'ALC sont principeut-être parce que les filiales européennes tion aux soubresauts du crédit en Europe, renversement des flux de capitaux en réacl'ALC. Cependant, il n'y a pas eu jusqu'ici de blèmes de l'Europe aux marchés financiers de éventuellement contribuer à propager les propéennes sont aussi développés et pourraient rapports financiers avec les banques eurol'ALC au rythme de la croissance en Asie. Les prix relient les perspectives économiques de et, par le jeu des canaux commerciaux, ces une forte influence sur l'économie régionale pés. Les prix des produits de base exercent blèmes qui surgissent dans les pays dévelopisolée des répercussions des crises et des pronəid səsse əruəməb ƏAA'l əb noigər ad

### Les économies du Commonwealth des États indépendants (CEI)

La croissance a été forte dans la région du CEI tout au long de 2011, se soldant par un taux de croissance de 4,9 p. 100. Plusieurs facteurs se sont conjugués pour soutenir cette solide performance : la remontée du prix du pétrole et des produits de base, le rebond de la production agricole et une forte demande intérrieure. La Russie a enregistré une croissance de 4,3 p. 100, le Kazakhatan, de 7,5 p. 100, l'Ukraine, de 5,2 p. 100, et le Bélarus, de 5,3 p. 100.

Cependant, la crise qui sévit dans la zone euro a eu de profondes répercussions dans cette région. À l'instar des pays émergents d'Europe, le secteur financier de cette région dépend largement des banques d'Europe de l'Ouest. Il y a eu d'importantes sorties de capitaux en Russie en réaction à la dernière escalade de la crise dans la zone euro; le rouble russe s'est déprécié tandis que euro; le rouble russe s'est déprécié tandis que

Les perspectives à court terme de la donc une préoccupation en Amérique du Sud. ne reprennent en 2012. L'inflation demeure mais l'on craignait que les rentrées de capitaux des pressions qui s'exerçaient sur la monnaie, est disparue à la fin de 2011, levant une partie entrées de capitaux au pays. Cette tendance place des mesures de contrôle pour limiter les brésiliens et forcé le gouvernement à mettre en tion a nui aux exportateurs et aux fabricants entrées de capitaux. Cependant, cette situavestissement et il s'en est suivi d'importantes destination relativement attrayante pour l'indans les pays développés ont fait du Brésil une à une politique monétaire extrêmement souple laissent entrevoir d'autres régions, conjuguées l'année. Les perspectives peu reluisantes que janvier 2009 à un certain moment durant dont la valeur était 45 p. 100 plus élevée qu'en siblement, au premier chef le réal brésilien monnaies de la région se sont appréciées senpation dans cette région en 2011. Plusieurs des économies était la principale préoccudes exportations dans le monde, la surchauffe ralentissement généralisé de la production et pays du reste du monde. Dans un contexte de de l'ALC diffèrent de ceux de la plupart des Les impératifs économiques de la région

rentrées de fonds et des recettes du tourisme; endettement public élevé et de la faiblesse des Caraïbes continuent de ressentir les effets d'un 100 au cours des deux années. Les pays des en Amérique centrale devrait atteindre 4,0 p. 2012 et à 4,0 p. 100 en 2013. La croissance voir sa croissance ralentir à 4,2 p. 100 en les risques de surchauffe. L'Argentine devrait à 4,2 p. 100 en 2013 à mesure que s'estompent 2011, devrait remonter à 3,0 p. 100 en 2012 et croissance au Brésil, qui a été de 2,7 p. 100 en performance économique des États-Unis. La ses perspectives sont étroitement liées à la et à 3,7 p. 100 en 2013, étant donné que sa croissance ralentir à 3,6 p. 100 en 2012 prévisions indiquent que le Mexique verra qui devrait passer à 4,1 p. 100 en 2013. Les croissance de 3,7 p. 100 prévue en 2012, région sont modérément positives, avec une

> Europe de l'Est. aurait un effet équivalent sur la croissance en touchant la croissance en Europe de l'Ouest quent, les estimations montrent qu'un choc pour les entreprises allemandes. Par conséest devenue un centre de montage, notamment régions se sont développées et l'Europe de l'Est plus rapide. Les chaînes de production entre européennes qui enregistre la croissance la est la destination des exportations ouestl'Europe de l'Est, tandis que l'Europe de l'Est est le principal marché d'exportation de

> 1,8 p. 100, et la Croatie, de 1,0 p. 100. nie et la Serbie, de 3,0 p. 100, la Hongrie, de Pologne progressant de 3,2 p. 100, la Roumaatteindre 3,9 p. 100 en 2013, la Turquie et la dans la région s'améliorera globalement pour négative de 0,5 p. 100 en 2012. La croissance tandis que la Croatie affichera une croissance La Hongrie devrait voir son économie stagner, de 8,5 p. 100 en 2011 à 2,3 p. 100 en 2012). en Turquie (où le taux de croissance passera la décélération sera particulièrement marquée d'Europe devrait ralentir à 1,9 p. 100 en 2012; conséquent, la croissance des pays émergents retombée en récession à la fin de l'année. Par surviennent dans la zone euro, laquelle était iup stnemenèvè seb seriatudiri tnemetrol pectives des pays émergents d'Europe sont Étant donné ces liens étroits, les pers-

### (ALC) L'Amérique latine et les Caraïbes

a décéléré pour s'établir à 2,7 p. 100. prévisions, tandis que la croissance au Brésil 200, bien que ce taux ait été plus élevé que les Mexique, la croissance a été plus lente, à 4,0 p. Pérou, où la croissance a atteint 6,9 p. 100. Au forte croissance, soit 7,8 p. 100, à l'instar du 8,9 p. 1004. L'Équateur a aussi bénéficié d'une l'Argentine qui a enregistré une croissance de un taux moyen de 4,5 p. 100 avec, en tête, robuste. Les pays de l'ALC ont progressé à esion de l'ALC et favorisé une croissance en 2011 a dynamisé les économies de la La vigueur des prix des produits de base

pourraient surévaluer la croissance du PIB réel du pays. 4 Sur la base des données officielles du PIB et de l'indice des prix à la consommation de l'Argentine. Selon le FMI, ces chiffres

### Les pays émergents d'Europe

Les pays émergents d'Europe ont affiché une robuste croissance du PIB réel en 2011, soit 5,3 p. 100. Cependant, cette performance est avant tout imputable à la Turquie, où le taux de croissance a atteint 8,5 p. 100, et elle n'est pas largement représentative de la région. La Lituanie (5,9 p. 100), la Lettonie (5,5 p. 100) et la Pologne (4,4 p. 100) ont aussi bénéficié d'une robuste croissance, tandis que le PIB réel progressait à un taux inférieur à 2 p. 100 en Hongrie, en Bulgarie et en Serbie, et que la croissance a été nulle en Croatie en 2011.

de financement et de la présence de liquidités davantage tributaire des sources intérieures sources signifient que la croissance devient imposées au financement provenant de ces leurs actifs en Europe de l'Est. Les restrictions qui a entraîné une réduction importante de cer une autre ronde de désendettement, ce d'Europe de l'Ouest les ont incitées à amorqui s'exerçaient sur les principales banques la fin de 2011, les contraintes de financement région se relevait de la Grande Récession. À dit (CDS) sont demeurés stables alors que la rendement sur les swaps de défaillance de créles pays émergents d'Europe, et les écarts de Europe de l'Ouest n'ont pas été ressenti dans du risque lié à l'endettement souverain en de crédit provoqués par chaque augmentation tomne de 2011, les chocs au niveau de l'offre France et en Italie. Cependant, jusqu'à l'ausièges sociaux se trouvent en Autriche, en de l'Est sont des filiales de banques dont les établissements financiers actifs en Europe bancaire de l'Europe de l'Ouest. Plusieurs est aujourd'hui étroitement intégré au réseau secteur financier des pays émergents d'Europe liens établis au niveau de la production. Le pés avec l'Europe, mais aussi par le biais des des liens financiers étroits qu'elle a dévelopsur cette région principalement par le biais autre flambée à la fin de 2011, se répercute La crise de la zone euro, qui a connu une

L'intégration commerciale de l'Europe de l'Est et de l'Europe de l'Ouest a aussi augmenté considérablement. L'Europe de l'Ouest

adéquates dans le secteur bancaire.

en 2012 et en 2013. devraient afficher une croissance de 5,0 p. 100 les autres pays asiatiques en développement l'ensemble des pays du groupe. Globalement, 5,4 p. 100 en 2012 et à 6,2 p. 100 en 2013 dans tion prévue de la croissance économique à intérieure en Indonésie et à une accéléra-Philippines, conjuguée à une forte demande xus te prise tobuste en Thailande et aux toutefois faire exception puisqu'on prévoit en 2013. Les pays de l'ANASE-5 devraient retrouver un rythme de croissance plus rapide Kong, où elle tombera à 2,6 p. 100), avant de devrait ralentir en 2012 (notamment à Hong la croissance dans les quatre NEI asiatiques puis de 7,3 p. 100 en 2013. De façon similaire, un taux de croissance de 6,9 p. 100 en 2012, devraient contribuer à ramener l'économie à ciée à l'Inde, où les taux d'intérêt plus élevés Une incertitude un peu plus grande est assopuis remonter légèrement à 8,8 p. 100 en 2013. rythme plus modéré de 8,2 p. 100 en 2012, extérieure. La croissance devrait atteindre un Chine malgré l'affaiblissement de la demande tions montrent un ralentissement ordonné en que ces facteurs se maintiennent, les projecassouplissement de la politique. En supposant de manœuvre adéquate pour permettre un et bien gérées, et de l'existence d'une marge la demande intérieure, d'institutions robustes de 2011, ce qui témoigne de la résilience de

consommation intérieure accrue. nomique dans la région en s'appuyant sur une raient contribuer à raffermir la croissance écorenforcement de la demande intérieure pourcôté positif du bilan, les efforts axés vers un conséquences négatives pour cette région. Du spirale des cours pétroliers, ce qui aurait des de pétrole pourraient déclencher une autre accrus. Les tensions dans les pays producteurs qui engendrerait des risques et une incertitude des systèmes bancaires est aussi possible, ce émergents d'Asie. Une contagion par le biais de la prévision de croissance pour les pays rait retrancher plus d'un point de pourcentage l'escalade de la crise dans la zone euro pourd'importants risques à la baisse. Tout d'abord, Les pays émergents d'Asie sont exposés à

sance marginale de 0,1 p. 100 pour l'ensemble de pourcentage, ne laissant qu'une croissance du PIB réel en Thaïlande de 2 points tions de 2011 ont entraîné une perte de crois-6,5 p. 100. Selon les estimations, les inondanésie qui a enregistré un taux de croissance de de 4,5 p. 100 l'an dernier, avec en tête l'Indo-Le PIB réel des pays de l'ANASE-53 a progressé port au taux de 10,6 p. 100 observé en 2010). l'Inde (7,2 p. 100, en baisse également par rapinférieur au taux de 10,4 p. 100 de 2010) et dominée par la Chine (9,2 p. 100, ce qui est tout au long de l'année. La croissance a été sement, qui s'est manifesté progressivement externe a aussi joué un rôle dans ce ralentistrimestre. La faiblesse accrue de la demande et aux inondations en Thaïlande au quatrième qui ont frappé le Japon au premier trimestre de la région suite aux catastrophes naturelles venues dans les chaînes d'approvisionnement partie les répercussions des perturbations surlération délibéré de l'économie chinoise, et en 2010, reflétant en partie le processus de décérapport au taux de 9,7 p. 100 enregistré en

capacité de prêt excédentaire suffisante. miné l'année en excellente position et avec une banques asiatiques ont, pour la plupart, terpéenne ont été limitées et contenues. Les répercussions financières de la crise euroscénario d'un « atterrissage en douceur ». Les l'investissement dans ce pays, favorisant le Chine a aidé à stabiliser la consommation et des entreprises et des revenus des ménages en Cependant, la solide performance des bénéfices tique monétaire visant à juguler l'inflation. hausse par suite d'un resserrement de la polide vitesse et où les coûts d'emprunt sont en joué en Inde, où l'investissement est en perte tions asiatiques. Des facteurs internes ont aussi en tempérant la demande pour les exportades liens commerciaux étroits avec l'Europe, la zone euro ont affecté la région, qui a noué Les contrecoups de la crise qui sévit dans

et du tsunami qui ont frappé le Japon au début que prévu des effets du tremblement de terre La région s'est remise plus rapidement

> 0,4 point de pourcentage en 2011. sur la croissance du PIB en 2010 à seulement d'une ponction de 2,5 points de pourcentage ont fléchi beaucoup plus rapidement, passant centage en 2011; par contre, les importations de pourcentage en 2010 et de 1,3 point de pourqui avaient fait une contribution de 2,1 points sance. Il y a eu décélération des exportations, a fourni 1,0 point de pourcentage à la croisest venue du solde net des exportations, qui La seule contribution positive au PIB

> 1,5 p. 100, tandis que les exportations de sersance a été modeste, soit 1,2 p. 100 au total; 3,9 p. 100. Du côté des importations, la croisles exportations de services augmentaient de biens ont progressé de 5,1 p. 100, tandis que de 4,6 p. 100 en 2011. Les exportations de tations totales du Royaume-Uni ont avancé En termes de croissance réelle, les expor-

les problèmes d'endettement souverain qui Le Royaume-Uni n'est pas touché par vices avançaient de 0,2 p. 100. les importations de biens étaient en hausse de

pour atteindre 2,0 p. 100 en 2013. à ce que la croissance s'accélère par la suite est semblable à celui de 2011, mais on s'attend 0,8 p. 100 prévu pour le Royaume-Uni en 2012 de la Crise de 1929. Le taux de croissance de toute récession antérieure - plus lente que lors Royaume-Uni a été plus lente qu'au cours de nuent à peser sur son économie. La reprise au politiques de consolidation budgétaire contià un risque de contagion, alors même que les tissés avec celle-ci exposent le Royaume-Uni euro et les liens commerciaux étroits qu'il a dante. Cependant, la proximité de la zone monétaire, qui est demeurée très accommonaie et le contrôle absolu de sa politique conservé la souveraineté entière sur sa monsévissent dans la zone euro parce qu'il a

### Les économies émergentes

#### Les économies émergentes d'Asie

7,8 p. 100. Cela représente une baisse par le plus élevé de l'ensemble des régions, soit enregistré le taux de croissance du PIB réel En 2011, les économies émergentes d'Asie ont

de l'année.

escalade de la crise dans la zone euro demeure un important risque baissier. C'est également le principal facteur de risque pour la reprise mondiale, étant donné les liens financiers et commerciaux étroits de la zone euro avec les autres régions. L'avènement d'un autre épisode de cette crise pourrait avoir des répercussions sur l'économie mondiale par le biais d'un resserrement du crédit, d'une plus grande incertitude, d'une contraction des échanges commerciaux et d'une baisse des prix des produits de base.

### Le Royaume-Uni

1,6 p. 100. tion des industries de services progressait de de 1,2 p. 100 en 2011, tandis que la produc-Le PIB des industries productives a reculé plus élevé qu'au troisième trimestre de 2010. réel au dernier trimestre de 2011 n'était pas par une contraction de la production. Le PIB premier trimestre de 2012) ont été marqués des six derniers trimestres (se terminant au 0,7 p. 100 pour l'ensemble de l'année. Quatre nique en 2011 et la croissance n'a été que de difficultés attendaient l'économie britantaux de seulement 2,1 p. 100 en 2010. D'autres 4,4 p. 100 en 2009, avant de reprendre à un cédé la récession. La production a reculé de plein fouet par la crise financière qui a préimportante dans l'économie, a été frappé de cier, qui occupe une place traditionnellement Grande Récession, alors que le secteur finan-Le Royaume-Uni a été durement touché par la

La consommation finale des ménages a fléchi de 1,2 p. 100 en 2011, ce qui s'est traduit par une ponction de 0,7 point de pourcentage sur le PIB réel, alors qu'elle avait fait une contribution positive de 0,8 point de pourcentage en 2010. Les dépenses de consommation finale des gouvernements sont demeurées stationnaires sur l'année, ce qui représente une baisse par rapport à la contribution de 0,3 point de pourcentage de ce secteur en 2010. La formation brute de capital fixe a reculé de 1,2 p. 100 en 2011, ce qui a ralenti la croissorme du PIB de 0,2 point de pourcentage, en ance du PIB de 0,2 point de pourcentage observée en 2010.

à ce qu'ils se normalisent davantage, mais ment touchées par la crise - où l'on s'attendait nomies, mais non dans celles qui sont directesouveraines ont diminué dans plusieurs écolité et les écarts de rendement des obligations des marchés et réduit l'incertitude. La volatieuropéenne, lesquelles ont stabilisé l'humeur cement à long terme de la Banque centrale de 2011 en raison des opérations de refinancement se sont atténuées quelque peu à la fin dans le secteur privé. Les contraintes de finanle sillage des restrictions imposées au crédit mer encore davantage ces économies dans au financement, ce qui a contribué à dépriteur bancaire et fait grimper les risques liés pays ont ébranlé la confiance à l'égard du secdoutes ravivés au sujet de la solvabilité de ces et de l'Italie est détenue par les banques, les la dette souveraine du Portugal, de l'Espagne en récession. Alors qu'une grande partie de quatrième trimestre et fait basculer la région raine a fortement pesé sur la croissance au d'une escalade de la crise de la dette souvesion la plus modeste, soit 0,4 p. 100. La crainte tandis que celui de l'Italie affichait la progresde 3,1 p. 100, celui de la France de 1,7 p. 100, Le PIB réel de l'Allemagne a augmenté

sous-jacents de façon décisive, une nouvelle Tant qu'on ne s'attaquera pas aux problèmes rialisés jusqu'à maintenant dans la zone euro. reposent ces projections, ne se sont pas matéde la crise et son règlement, sur lesquels élevé. Des progrès continus dans la gestion rent à ces prévisions est exceptionnellement 2013. Cependant, le degré d'incertitude inhéatteindre 0,6 p. 100 en 2012 et 1,5 p. 100 en tandis qu'en Allemagne, la croissance devrait 0,5 p. 100 en 2012 et de 1,0 p. 100 en 2013, les prévisions montrent une croissance de de 0,3 p. 100 en 2013. Dans le cas de la France, contraction de 1,9 p. 100 en 2012 et une autre chée par le risque souverain, devrait subir une de 0,9 p. 100 en 2013. L'Italie, directement touzone euro en 2012 suivie d'une faible reprise contraction du PIB réel de 0,3 p. 100 dans la devrait être de courte durée, on prévoit une Même si la récession de la fin de 2011

demeurent encore vulnérables aux répercus-

sions de chocs inattendus.

en Europe; ses pertes éventuelles pourraient équivaloir à la croissance réelle projetée de la production dans le scénario défavorable d'une aussi vulnérable à d'éventuels problèmes d'approvisionnement énergétique, par exemple une spirale des prix pétroliers provoquée par des tensions politiques ou un ralentissement de l'activité économique en Chine.

#### La zone euro

et d'autres. le Sud, ou une combinaison de ces solutions l'inflation dans le Nord et de la déflation dans tion complète des déséquilibres par le jeu de monétaire commune, et jusqu'à une disparidémantèlement partiel ou complet de la zone Cela pourrait aller d'une union fiscale à un ter plusieurs années avant d'être complété. pourrait prendre diverses formes et nécesside la dette souveraine dans les pays touchés en est ainsi parce que le règlement de la crise semblablement à court et à moyen terme. Il nationale l'an dernier, et elle persistera vraidominant de la conjoncture économique intermondiale. Cette incertitude a été l'élément l'incertitude dans l'ensemble de l'économie diquement des flambées et nourrissant nué de couver en 2011, déclenchant pério-Les braises de la crise européenne ont conti-

1,0 point de pourcentage à la croissance du tant facteur positif, avec une contribution de Les exportations nettes ont été le plus imporfourni un autre 0,1 point de pourcentage. PIB tandis que les variations des stocks ont 0,2 point de pourcentage à la croissance du formation brute de capital fixe a ajouté cas des dépenses gouvernementales. La de pourcentage, et elle a été nulle dans le tion privée au PIB a été minime, à 0,1 point quence, la contribution de la consommasont demeurées stationnaires. En conséen 2011, alors que celles des gouvernements mateurs n'ont progressé que de 0,2 p. 100 1,4 p. 100 en 2011; les dépenses des consoma décéléré, passant de 1,9 p. 100 en 2010 à incertifude, la croissance dans la zone euro Essentiellement en réaction à cette

PIB réel.

exportations au PIB réel en 2010 a fondu en 2011, tandis que la résistance exercée par les importations a légèrement diminué, passant de 1,4 point de pourcentage à 0,8 point de pourcentage, les importations n'ayant progressé que de 5,8 p. 100 en termes réels. Le solde net des exportations a soustrait 0,8 p. 100 point de pourcentage de la croissance du PIB.

La hausse de la consommation privée s'est élevée à 0,1 p. 100 en 2011 et de façon équivalente, a contribué pour 0,1 p.100 à la croissance du PIB. L'augmentation de 0,4 point de pourcentage de la consommation gouvernementale (2,0 p. 100 en termes réels) a été pourcentage des stocks privés et une baisse de pourcentage des stocks privés et une baisse de pourcentage de stocks privés et une baisse de pourcentage de l'investissement public (qui a fléchi de 3,6 p. 100 en termes réels). L'investissement privé résidentiel et non réels). L'investissement privé résidentiel et non résidentiel est demeuré faible, ces deux postes ne contribuant que 0,1 point de pourcentage à la croissance du PIB réel en 2011.

les producteurs japonais. pourrait engendrer un cycle défavorable pour l'appréciation du yen, une combinaison qui mesures destinées à combattre la déflation et gouvernement japonais garde le cap sur des depuis deux décennies n'ont pas disparu, et le mie japonaise et qui ont limité sa croissance Les problèmes tenaces que connaît l'éconorisques de déflation sont toujours présents. des entreprises demeurent anémiques et les tement, mais les exportations et les bénéfices trielle et l'économie en général ont repris lensont depuis apparus. La production industrophes récentes et des signes d'amélioration l'emploi sont en partie imputables aux catasde 15 à 24 ans. Les difficultés du marché de deux fois plus élevé parmi les personnes âgées élevé pour le Japon. Le taux de chômage était en décembre 2011, un niveau passablement Le taux de chômage a atteint 4,6 p. 100

fluence positive des dépenses de reconstruction; le PIB réel devrait croître de 2,0 p. 100 en 2012 pour ensuite retomber à 1,7 p. 100 complétées. Les risques à la baisse sont très importants et le Japon est vulnérable à une intensification possible de la crise de la dette

Les perspectives du Japon subissent l'in-

cruellement défaut dans ce secteur. tifs tout en relançant la croissance qui fait finance et des prêts hypothécaires improducaider à éponger l'excédent des reprises de favorables aux consommateurs, devraient refinancements hypothécaires, généralement la clé de la reprise, et les mesures visant les Unis. Le secteur du logement détiendra encore l'investissement des entreprises aux Étatspotentiellement négatives sur la confiance et principalement par le biais des retombées est la principale source d'influence étrangère,

TO DESCRIPTION OF THE PROPERTY 
### re Japon

taux sont annualisés). née 2011 sera négative, à 0,7 p. 100 (tous les croissance moyenne pour l'ensemble de l'anpone de l'ordre de 0,1 p. 100, tandis que la des chocs supplémentaires à l'économie nip-Thaïlande au quatrième trimestre ont infligé Par ailleurs, les inondations survenues en trimestre, un niveau plus élevé que prévu. il a ensuite rebondi à 7,6 p. 100 au troisième premier trimestre, de 1,2 p. 100 au second et en 2011. Le PIB réel a reculé de 7,9 p. 100 au trant une contraction de seulement 0,7 p. 100 preuve d'une grande résilience en enregisces catastrophes, l'économie du Japon a fait de dommages. En considérant l'ampleur de tuellement devenir la source la plus sérieuse nucléaire de Fukushima pourraient évende radioactivité de long terme à la centrale dies qui ont suivi, tandis que les problèmes considérablement par le tsunami et les incenlui-même, les dommages ont été aggravés la destruction massive causée par le séisme trophique qui a secoué l'Est du pays. Outre en 2011 par le tremblement de terre catas-Japon s'est trouvée brusquement interrompue génération. Malheureusement, la réussite du et la meilleure performance du pays en une élevé parmi les majeurs pays cette année-là sance de 4,4 p. 100 en 2010, le taux le plus néanmoins réussi à inscrire un taux de crois-L'économie japonaise, durement éprouvée, a

contribution de 3,1 points de pourcentage des ayant influé sur le PIB du Japon en 2011. La Le commerce est le principal facteur

> aux Etats-Unis. croissance des dépenses des consommateurs souligner encore davantage les défis liés à la cours des deux dernières années, ce qui vient croissance des salaires réels a été négative au de croissance démographique. En outre, la xust ub əngiolə sért saq — zuraqqasi traisisi fin de 2011, 1,8 million d'emplois seulement d'emplois ont disparu aux États-Unis; à la observée en décembre 2010, 7,7 millions l'emploi atteint en janvier 2008 et la situation chercher un emploi². Entre le sommet de de travailleurs découragés qui ont cessé de long terme, ce qui témoigne du grand nombre de pourcentage sous la tendance historique à stable autour de 64 p. 100, soit environ 2 points 2011. Le taux de participation est demeuré le taux de chômage à 8,5 p. 100 en décembre création d'emploi qui ont contribué à ramener al el malq el rue stitis que mon el el plan de la

> l'on s'attend à ce que la politique d'assouplisbas niveau dans l'avenir immédiat, tandis que devrait maintenir l'inflation tendancielle à un 2012. L'écart de production persistera, ce qui (8,2 p. 100), un niveau déjà atteint en mars amélioration modeste du taux de chômage mique aux Etats-Unis, on ne prévoit qu'une facteurs intérieurs dans la conjoncture écono-Étant donné le rôle dominant que jouent les devrait confiner la reprise à un bas niveau. conjuguée au processus de désendettement, secteur du logement et du marché du travail, 2,4 p. 100 en 2013. La faiblesse persistante du caine devrait croître de 2,1 p. 100 en 2012 et de Selon les prévisions, l'économie améri-

> le mandat présidentiel précédent, arrivent à dont les réductions d'impôt adoptées durant tants. De nombreuses dispositions fiscales, Les risques à la baisse demeurent imporsement monétaire se poursuive.

> La crise de l'endettement souverain en Europe sions négatives sur la croissance économique. des dépenses pourraient avoir des répercusvigueur automatique des mesures de réduction cier ces mesures parallèlement à l'entrée en jusqu'à ce moment, l'incapacité de renégopolitiques devaient persister aux États-Unis terme en 2013. Si les difficultés et l'impasse

cipation, qui a atteint 63,8 p. 100 durant ce mois, un niveau qui n'a pas été observé depuis 1983.

de 0,71 point de pourcentage à la croissance du PIB réel, représentant une progression de 10,3 p. 100 sur l'année.

L'investissement fixe résidentiel s'est contracté de 1,4 p. 100 en termes réels en 2011, un recul inférieur à celui des années précédentes, ce qui a retranché 0,03 point de pourcentage à la croissance en comparaison d'une ponction de 0,11 point de pourcentage en 2010. La construction de structures unitamiliales a construction de structures unitamiliales a construction de structures multifamiliales diminuait moins rapidement et que celle des «autres » structures augmentait.

« autres » structures augmentait. L'investissement dans les stocks, qui

avait fait l'une des plus importantes contributions à la reprise économique en 2010 (1,64 point de pourcentage), a eu l'effet inverse sur le PIB réel en 2011, soustrayant 0,20 point de pourcentage à la croissance. Les exportations nettes ont ajouté 0,05 point de pourcentage à la croissance du PIB en 2011, après en avoir retiré 0,51 point de pourcentage l'année précédente. La forte baisse de la croissance des importations est à l'origine de ce changement et a compensé le ralentissement observé de la croissance des exportations.

Les dépenses gouvernementales ont reculé de 2,1 p. 100 en termes réels, la contraction la plus importante en 40 ans. La baisse généralisée des dépenses aux niveaux fédéral, des États et des administrations locales s'est répercutée à la fois sur les dépenses dans le secteur de la défense et les autres secteurs, privant la croissance du PIB réel de 0,45 point de pourcentage. La diminution de 2,1 p. 100 des dépenses des gouvernements des États et des administrations locales est la plus importes des depuis la Deuxième guerre mondiale.

La situation du marché du travail aux États-Unis a montré des signes d'amélioration l'an dernier, mais le taux de création d'emploi est demeuré trop faible pour permettre d'effacer dans un délai raisonnable les pertes subies au cours de la récession. Le taux de chômage a atteint 10,0 p. 100 en janvier 2011. Il a langui à ce niveau pendant la plus grande partie de l'année, sans amélioration durable avant le quatrième trimestre, alors qu'a débuté avant le quatrième trimestre, alors qu'a débuté

### Les États-Unis

Les dépenses des consommateurs ont néanmoins ralenti la croissance économique. a susevin sel suot é seupilduq sesnedèb seb solde net des exportations, mais la réduction a levé le frein qu'exerçait sur l'économie le marquée de la croissance des importations dépenses des consommateurs. Une réduction est principalement imputable à la vigueur de taux de 3,0 p. 100 observé en 2010. Le gain l'année, ce qui est néanmoins inférieur au croissance de 1,7 p. 100 pour l'ensemble de de la vigueur et est parvenue à afficher une coup de départ, l'économie a ensuite repris premier trimestre de 2011. Après ce médiocre pour presque disparaître aux États-Unis au des stocks, la croissance a perdu de la vigueur 2010, en partie fondée sur la reconstitution Après une solide performance au début de

n'a été que de 0,28 point de pourcentage. dont la contribution à la croissance du PIB réel qui ont progressé d'un maigre 1,7 p. 100 et des consommateurs en biens non durables, un fléchissement de la croissance des dépenses dans ces domaines a toutefois été atténué par croissance. L'effet de la hausse des dépenses contribution de 0,60 point de pourcentage à la ann fasin de 8,1 p. 100 sur l'année, faisant une biens durables suivaient au second rang avec tage au PIB réel, tandis que les dépenses en de 1,4 p. 100 et ajouté 0,66 point de pourcendans le sous-secteur des services, qui a crû dépenses des consommateurs a été observée 2011, l'augmentation la plus importante des port à 2010 (1,44 point de pourcentage). En représente une légère augmentation par rappourcentage à la croissance du PIB réel. Cela en termes nominaux), ajoutant 1,53 point de progressé de 2,2 p. 100 en 2011 (4,7 p. 100

La cadence de l'investissement fixe non résidentiel s'est accélérée en 2011, ajoutant 0,82 point de pourcentage à la croissance du PIB, soit près du double de sa contribution de l'année précédente. Cela est attribuable au renversement de la tendance négative de l'investissement en structures, qui a pesé sur l'économie jusqu'en 2010. La croissance de l'investissement en attrictures qui a pesé sur l'économie jusqu'en 2010. La croissance de l'investissement en matériels et logiciels a ralenti, mais a fait néanmoins un apport

long de l'an dernier. d'une agitation politique considérable tout au du Nord et le Moyen-Orient ont été le théâtre quatrième trimestre; par ailleurs, l'Afrique ont perturbé les économies de la région au que les inondations survenues en Thaïlande politiques de resserrement délibérées, tandis et de plusieurs pays asiatiques est le fruit de Le ralentissement des économies de la Chine successif amenant des résultats plus faibles. tout au long de l'année, chaque trimestre en 2010. Ce ralentissement s'est poursuivi par rapport au taux de 7,5 p. 100 enregistré en développement a ralenti quelque peu Néanmoins, la croissance dans le monde d'Europe et d'Amérique latine et des Caraïbes.

Les prévisions à court terme laissent

Etats-Unis. et de la confiance des consommateurs aux reprise soutenue de la croissance, de l'emploi à une décélération contrôlée, ainsi qu'une asiatiques en développement qui procèdent bilité sociale et politique dans les économies effet favorable, il y a la préservation de la stales autres facteurs susceptibles d'avoir un la reprise économique dans le monde. Parmi des principaux atouts qui pourraient soutenir économique des pays concernés demeure l'un dans des conditions favorisant la prospérité règlement satisfaisant de la crise européenne état de fragilité plus grand qu'à l'habitude. Un à maintenir la conjoncture mondiale dans un duits de base. Tous ces facteurs contribuent des mouvements brusques des prix des proune plus grande incertitude géopolitique et d'une aggravation de la situation en Europe, ces facteurs, auxquels s'ajoutent la possibilité y a toutefois des risques à la baisse associés à s'accélérer en 2013 pour atteindre 4,1 p. 100. Il difficultés budgétaires, la croissance devrait tion monétaire et un règlement acceptable des financière, le maintien des mesures de stimulanoiteutie el eb noiterollème enu traesoqque développement avanceront de 5,7 p. 100. En de 1,4 p. 100, tandis que les économies en économies développées ne progressant que production réelle en 2012, soit 3,5 p. 100, les entrevoir une croissance plus faible de la

La croissance a ralenti dans les principales économies avancées, passant de 3,2 p. 100 en 2010 à 1,6 p. 100 en 2011. Ce ralentissement a été causé en bonne partie par les événements survenus dans la zone euro. Les tensions budgétaires croissantes et l'incertitude de plus en plus grande au sujet de l'avenir de l'Union monétaire européenne ont provoqué une contraction de la production dans la zone euro au quatrième trimestre. Cependant, des facteurs plus fondamentaux sont à l'origine de la faiblesse de la reprise, tant dans l'Union européenne qu'ailleurs dans le monde développé.

qui s'offraient pour réduire le chômage. supplémentaires, tout en limitant les options ments de prendre des mesures de stimulation développé en 2011 a empêché les gouvernetérité budgétaire qui prévalait dans le monde ont nui à la reprise, tandis que le climat d'ausefforts de réduction des déficits budgétaires prolongé de la croissance en Europe et les dans les pays développés. Le ralentissement sera anémique et le chômage élevé persistera de l'investissement sur le marché intérieur normal, la croissance de la consommation et Jusqu'à ce que ce processus ait suivi son cours logement contribue à aggraver le problème. l'on observe sur les marchés du crédit et du reprise, tandis que le climat de stagnation que et celui des ménages allonge la période de de désendettement dans le secteur financier demain d'une crise financière. Le processus plus faibles et durent plus longtemps au len-Il est bien établi que les reprises sont

La croissance a été beaucoup plus robuste dans le monde en développement, ce qui a contribué à relever la moyenne mondiale et fait en sorte que la reprise globale a été aussi robuste que lors de toutes les reprises récentes. Les économies émergentes et en développement ont progressé de 6,2 p. 100 en 2011, aidées par de solides conditions macroéconomiques, des réformes structurelles et l'expansion de la demande intérieure. Les économies en développement d'Asie ont été le moteur de cette croissance, avec en tête la Chine et l'Inde, suivies par les pays émergents

T-F UA3J8AT

(2008-2011 et prévisions pour 2012-2013) Croissance du PIB réel (%) dans certaines économies

٤'ڃ	<b>b</b> 'S	l'S	٤,3	8,2	9'S	Afrique subsaharienne
	m.t.	212	ate			du Nord
Τ,ε	2,4	3,5	6'7	7,5	<b>L'</b> 7	Anoyen-Orient et Afrique
7,8	9,8	0,4	5,2	٤'9-	S,1	ənpixəM əl İnob
2,4	0,8	7,2	2,7	6,0-	2,8	dont le Brésil
l't	7,5	<b>S</b> ' <b>7</b>	2,8	9'l-	S,A	sediera te enital eupinêmA
6,5	6'1	٤,3	S'7	9,6-	3,5	Pays émergents d'Europe
6,8	0'7	٤,4	€,4	8,7-	2,2	el se la Russie
し'ヤ	S,A	6'7	8,4	b'9-	<b>7'S</b>	CEI
٤'9	9'9	6'5	8'9	٤,3	٤'9	mentəiV
2,7	5,2	1,0	8,7	£,S-	9,5	əbnelïedT
L'7	S,A	7,8	9'L	1,1	2,4	Philippines
L'7	<b>ヤ</b> 'ヤ	ľ,2	Z,T	9'1-	8'7	əisisleM
9'9	1'9	S'9	2,8	9'7	0'9	əisənobul
2'9	<b>7'</b> S	S't	0,7	۲,۱	8,4	dont I'ANASE-5
٤,٢	6'9	S,7	9'01	9'9	2,8	abul'l linde
8,8	2,8	2,6	4,01	2,6	9'6	aniha el finob
6'2	٤,٢	8,7	<b>L</b> '6	1'2	8,7	Asie en développement
0'9	<b>L</b> 'S	Z'9	2,7	8,2	0'9	Économies en développement
L'7	9'8	0,4	7,01	8,1-	Z'0	newïsT
6'8	7,2	6'7	8,41	0'1-	<b>L'</b> L	Juogapour
0'7	3,5	9,5	٤'9	٤,0	2,3	Corée du Sud
2,4	9,5	0,2	0,7	9'Z-	2,3	Hong Kong
Z'7	٤,4	O't	2'8	<b>L</b> '0-	8,1	NEI
٤,0-	6'1-	t'0	8,1	g'g-	2,1-	əileil'ltəlie
9'1	9'0	1,5	9'8	l'S-	8,0	ənpsməllA'l İnob
0,1	S'0	۲٬۱	セ"し	9'7-	2,0-	dont la France
6'0	٤٠٥-	かし	6'1	٤٠,4-	7'0	Zone euro
<b>L'</b> 1	0,5	۷'0-	<b>セ</b> 'セ	S'S-	0'1-	nogeL
2,0	8,0	۲٬0	1,2	<b>b</b> 'b-	L'L-	Royaume-Uni
4,5	1,2	۲'۱	0,ε	G'E-	E,0-	etats-Unis
2,2	1,2	2,5	2,5	8,2-	۲,0	ebeneO
0,2	<b>セ</b> ル	9'l	S,E	9'8-	0'0	Économies avancées
l' <b>ヤ</b>	3'8	6'8	٤,2	9'0-	8,2	Monde

Source : FMI, base de données de Perspectives de l'économie mondiale, avril 2012

et en développement. inégal de la reprise dans les pays développés de la croissance du PIB masque le profil très peu partout dans le monde. Mais la vigueur stimulation macroéconomiques adoptées un été facilitée par les importantes mesures de habituellement, et une partie de la reprise a ayant participé à la reprise que ce n'est le cas sont demeurés plus élevés dans les économies côté négatif du bilan, les niveaux de chômage consommation et de l'investissement. Du dire la même chose des tendances de la

# La performance de l'économie mondiale<sup>1</sup>

La croissance du PIB réel mondial cours du dernier trimestre. prises avec des inondations dévastatrices au trimestre. La Thaïlande a par ailleurs été aux sant la croissance économique au quatrième euro se sont assombries en fin d'année, réduimestre, tandis que les perspectives de la zone fortement sur la production au deuxième trila guerre civile en Libye se sont répercutées née. Les catastrophes survenues au Japon et évolué en dents de scie tout au long de l'anet, en conséquence, la croissance mondiale a sentir au deuxième et au quatrième trimestre de ces événements s'est principalement fait certain point, ailleurs dans le monde. L'impact mondiales en Asie du Sud-Est et, jusqu'à un ont perturbé les réseaux des chaînes de valeur relles et leurs séquelles qui ont frappé le Japon pétroliers. En outre, les catastrophes natula guerre civile en Libye a perturbé les cours accru l'incertitude dans le monde, tandis que dans plusieurs pays d'Afrique du Nord ont l'intervalle, les désordres civils qui ont sévi triple A des États-Unis a été abaissée. Dans les investisseurs au point où la cote de crédit crise du plafond de l'endettement, a inquiété aux Etats-Unis, qui s'est manifestée lors de la mesures adoptées. L'impasse économique dans la zone euro ont persisté face aux demiles problèmes liés à l'endettement souverain la relève tel qu'attendu. Tout au long de 2011, matérialisé, la demande privée n'a pas pris d'autres mesures de stimulation ne s'est pas

a ralenti, passant de 5,3 p. 100 en 2010 à 3,9 p. 100 en 2011, et elle devrait encore décélérer pour s'établir à 3,5 p. 100 en 2012. Le rebond a été plus marqué que lors de plusieurs récessions antérieures; on peut

# Aperçu et perspectives

consommateurs et des mesures d'austérité entreprises, la fragilité de la confiance des climat d'investissement incertain parmi les manifeste encore par un chômage élevé, un minée, la Grande Récession de 2008-2009 se appropriées. Si elle est techniquement ternous n'avons pas encore trouvé de solutions forces qui ont causé la récession et auxquelles d'autres encore ont été causés par les mêmes sont pas viables dans le contexte actuel, et que fils d'activité antérieurs à la récession qui ne relles, tandis que d'autres découlent de proimprévisibles, comme les catastrophes natupement. Certains de ces événements étaient développé que dans le monde en dévelopde la reprise économique tant dans le monde ont constamment retardé et freiné le progrès événements défavorables des dernières années supplémentaire au début de 2010. Mais les des stocks est venue donner une impulsion sance a redémarré en 2009 et la reconstitution n'est pas encore fermement engagée. La croissoutenue permettant d'effacer les pertes subies gure véritablement mondiale – une reprise Grande Récession - la première d'envern 2011, soit trois ans après le début de la

Après un rebond cyclique de la production industrielle et du commerce dans le monde en 2010, on s'attendait déjà à ce que l'activité économique ralentisse en 2011. Cependant, lorsque les mesures de relance économique mises en place par les gouvernements dans les pays développés ont pris nements dans les pays développés ont pris fin et qu'un contexte politique favorable à

budgétaire continues.

base de données de Perspectives de l'économie mondiale, d'avril 2012.

fin et qu'un contexte politique favorable à plusieurs récessions antérieures; on peur les statistiques, les estimations et les projections présentées dans ce chapitre proviennent de Perspectives de l'économie mondiale, Fonds monétaire international, avril 2012, auxquelles s'ajoutent des statistiques du U.S. Bureau of Economic Analysis, de diale, Fonds monétaire international, avril 2012, auxquelles s'ajoutent des statistiques du U.S. Bureau of Economic Analysis, de

Statistique Canada, du Japan Cabinet Office, de la Banque centrale européenne, du U.K. Office for National Statistics et de la

prises non exportatrices. des différences qui existent avec les entrepeut être expliquée, même en tenant compte à leurs employés une prime salariale qui ne De plus, les entreprises exportatrices versent remarquable dans le contexte commercial. rière du Canada de 13,8 p. 100 - un résultat récoltés ont accru la productivité manufactugrande taille. Les éléments d'efficience ainsi usines à un modèle axé sur une seule usine de sant d'un modèle de production à plusieurs réduisant leur gamme de produits ou en pasune autre de spécialisation, par exemple en uo əmroi ənu ensb səzəsənə inos əs sbansO presque tous les secteurs manufacturiers au sion de l'ALE entre le Canada et les Etats-Unis, de l'expansion. Au lendemain de la concluvolume de production augmenter et prennent présente le marché d'exportation voient leur

en laissant plus d'argent dans les poches des qui contribue à réduire l'inflation au pays tout prix, en abaissant les marges bénéficiaires, ce sur les décisions des entreprises en matière de libéralisation du commerce a aussi un impact tés, sur les marchés canadiens et étrangers. La débouchés commerciaux et de nouvelles variéextérieurs. Cela s'accompagne de nouveaux nouveaux produits canadiens sur les marchés disposition des Canadiens et de lancer de d'augmenter la variété des produits mis à la au Canada. L'ouverture au commerce permet internationaux des biens et services produits de notre capacité de vendre sur les marchés pour ne nommer que ceux-là, est le reflet des services de voyage et de divertissement, de technologies de communications, ainsi qu'à grande variété de machines, d'ordinateurs et actuelle. En d'autres termes, notre accès à une produits et services dont il profite à l'heure requis pour produire toute la gamme des du Canada pourrait faire les investissements pas réaliste de penser qu'un pays de la taille absent le commerce international, il ne serait importer le reste. Dans un monde où serait biens et services qu'il consomme; il doit donc taille et il ne produit qu'une fraction des Le Canada est une économie de petite

consommateurs canadiens.

impossible d'en départager les effets ou de mesurer avec précision les avantages et les commodités qu'il apporte. À mesure que le commerce se libéralise, les producteurs ont accès à des marchés de plus en plus vastes, tandis que de nouveaux produits et une concurrence accrue font leur entrée sur les marchés intérieurs. La répartition des ressources qui en résulte, vers les entreprises les plus efficientes, contribue à hausser le biengeure étre économique de la société.

Certains des avantages que procurent les exportations aux Canadiens sont faciles à observer. Au niveau le plus élémentaire, elles nous permettent de vendre nos biens et services et de les échanger pour des biens et services étrangers. Elles aident aussi à soutenir l'emploi au Canada, directement dans les secteurs qui produisent les biens et les services et, indirectement, dans les activités de soutien des producteurs d'exportations canadiennes. En fait, un emploi sur cinq au Canada dépend directement ou indirectement de l'exportation. Cependant, les exportations procu-

qui sont en mesure de relever les défis que verser des salaires plus élèvés. Les entreprises ductivité permet en outre aux entreprises de augmenter la prospérité de la nation. La prola productivité de l'entreprise et contribue à le bien-être économique. Cela hausse aussi répartition internationale du travail et accroît elles possèdent un avantage, ce qui favorise la sur les produits ou les services pour lesquels tendance à se spécialiser et à se concentrer une multitude de produits, les entreprises ont entreprise. Plutôt que de tenter de fabriquer innovateurs dans tous les secteurs de leur d'éléments d'efficience et doivent se montrer aussi que les exportateurs sont à la recherche rence sur les marchés d'exportation signifie moins élevés pour les acheteurs. La concurtion moyens, ce qui se traduit par des prix d'échelle et d'abaisser leurs coûts de productant aux producteurs de profiter d'économies pour desservir le marché intérieur, permetproduction plus élèvé que celui qui est requis des exportations engendrent un niveau de immédiatement évidents. À titre d'exemple, rent aussi d'autres avantages qui ne sont pas

entrées de fond en provenance de l'UE. lement attribuable à une augmentation des en hausse des deux tiers, ce qui est principa-

solde net du Canada au chapitre de l'investisle secteur manufacturier. En conséquence, le partie de l'augmentation étant survenue dans à 607,5 milliards de dollars), la plus grande lentement (gain de 22,4 milliards de dollars, sement étranger au Canada a augmenté plus et celui de la fabrication. Le stock d'investis-- le secteur des finances et des assurances ment l'investissement canadien à l'étranger des secteurs où l'on retrouve traditionnelle-L'investissement a augmenté dans la plupart mouvements dans la valeur des monnaies. de dollars), principalement en raison des (44,6 milliards de dollars, à 684,5 milliards Canada à l'étranger a progressé de 7,0 p. 100 Le stock d'investissement direct du

redressé, passant de 50,9 milliards de dollars année d'affilée, mais celui-ci s'est néanmoins dans son compte courant pour une troisième de dollars. Le Canada a donc inscrit un déficit celui des transferts courants, de 1,3 milliard de placements, de 4,6 milliards de dollars, et de 1,9 milliard de dollars, celui des revenus déficit du commerce des services a augmenté enregistrée dans le commerce des biens. Le n'a pas suffi à effacer la solide performance du compte courant s'est creusé, mais cela gistré dans chacune des autres composantes solde des échanges de biens. Le déficit enresignificative de 10,4 milliards de dollars du de dollars en 2011, grâce à une amélioration courant du Canada a fléchi de 2,6 milliards composantes, le déficit du solde du compte Représentant la somme de toutes ces liards de dollars en 2011. sement a augmenté pour atteindre 77,0 mil-

### avantages pour le Canada international et ses Article spécial: Le commerce

en 2010 à 48,3 milliards de dollars en 2011.

directs et indirects qu'il serait pratiquement façons et par un si grand nombre de canaux enrichissent nos vies de si nombreuses international. Les échanges commerciaux cile d'imaginer un monde sans commerce Pour le Canadien moyen, il serait très diffi-

> 5,4 p. 100. le monde en développement la hausse a été de atteignant 4,7 p. 100 en 2011, alors que dans mies développées a été plus forte que prévue, croissance réelle des exportations des éconola montée rapide des prix des ressources. La étaient en hausse de 20 p. 100 en raison de termes nominaux, les valeurs du commerce

> de 5,8 p. 100. que celle des importations de services a été tations de biens atteignant 10,2 p. 100 tandis hausse de 9,4 p. 100, la croissance des imporimportations de biens et services étaient en de 5,0 p. 100. Du côté des importations, les 13.0 p. 100, tandis que les services avançaient ont dominé la croissance, avec un taux de ont progressé de 11,8 p. 100 en 2011. Les biens de biens et services du Canada vers le monde En dollars canadiens, les exportations

> énergétiques, les biens et les matériaux indusl'expansion a été dominée par les produits depuis trois ans. Du côté des importations, mis un terme à une contraction qui durait de machines et de matériel a officiellement industriels. La hausse des volumes exportés par les exportations de biens et de matériaux tion des exportations totales, suivies de près duits énergétiques ont dominé l'augmentasecteurs de biens. Les exportations de proétaient en expansion dans six des sept grands Au niveau sectoriel, les exportations

> Tant les exportations que les importatriels, ainsi que les machines et le matériel.

> à ce poste pour une seconde année. reconduit l'excédent enregistré par le Canada des exportations de services commerciaux a de services de voyage. La croissance continue étrangers, ce qui a stimulé les importations prendre des vacances ou visiter des pays ture favorable pour les Canadiens souhaitant au cours de l'année a maintenu une conjonc-2011, alors' que la vigueur du dollar canadien services ont connu une expansion rapide en mets. Les exportations et les importations de tions de services ont atteint de nouveau som-

> monde. Les entrées d'IED au Canada étaient ment des autres pays de l'OCDE et du reste du destination des États-Unis et de l'UE, au détri-Les flux financiers ont principalement pris la Canada ont progressé de 13,8 p. 100 en 2011. Les sorties d'investissement direct du

développement, soit 3,5 p. 100. la croissance la plus lente parmi les pays en populaire et les tensions internes, a enregistré de l'Afrique du Nord, affligée par l'agitation

à 7,5 p. 100 en décembre 2011; par contre, la tage - passant de 7,6 p. 100 en décembre 2010 ne s'est amélioré que de 0,1 point de pourcendurant l'année. Cependant, le taux de chômage 200 000 nouveaux emplois nets ont été créés dans presque toutes les régions et près de 2010. La situation de l'emploi s'est améliorée ron 4 points de pourcentage plus élevée qu'en moyenne au cours de l'année ait été d'enviet le 31 décembre 2011, quoi que sa valeur au dollar américain entre le 1er janvier 2011 lar canadien a fléchi légèrement par rapport base n'a été que de 1,9 p. 100 en 2011. Le dolprix qui fluctuent le plus, le taux d'inflation de enregistré en 2010, mais lorsqu'on exclut les qui est plus élèvé que le taux de 1,8 p. 100 gressé à un rythme de 2,9 p. 100 en 2011, ce des échanges commerciaux. L'inflation a proavance sur l'année, à l'exception du solde net les grandes catégories de dépenses étaient en croissance économique réelle en 2011. Toutes et deux des trois territoires ont enregistré une crise dans la zone euro. Toutes les provinces trimestre en raison de la résurgence de la La croissance a ralenti à nouveau au dernier exportations en réaction aux chocs externes. mestre reflétait principalement une baisse des tion du PIB réel survenue au deuxième tril'investissement des entreprises; la contracsystème financier stable et une hausse de intérieurs : une solide demande privée, un été principalement soutenue par des facteurs l'année précédente. En 2011, la croissance a p. 100 en 2011, après un gain de 3,2 p. 100 nomique réelle au Canada a progressé de 2,5 - bien que de façon inégale -, l'activité écoéconomique et commerciale dans le monde Alors que se poursuivait la reprise

dial a progressé de 5,0 p. 100 en 2011. En rattrapés. En termes réels, le commerce monles niveaux d'avant la récession ont déjà été rythme beaucoup plus lent qu'en 2010, puisque mondiaux s'est poursuivi en 2011, mais à un L'expansion du volume des échanges 7,5 p. 100 en 2011.

sensiblement, passant de 8,0 p. 100 en 2010 à

moyenne pour l'ensemble de l'année a reculé

d'une progression de 7,5 p. 100 en 2010. avec un gain de 6,2 p. 100, dans la foulée développement est demeurée robuste en 2011,

retombé en récession, son PIB réel se contracd'une croissance de 4,4 p. 100 en 2010, est 2010 (1,4 p. 100). Le Japon, qui avait affiché crû plus rapidement en 2011 (1,7 p. 100) qu'en est la seule grande économie avancée a avoir glissé en récession en fin d'année. La France 100 en 2010; une partie de la région a toutefois en 2011, après avoir affiché un taux de 1,9 p. sance dans la zone euro a atteint 1,4 p. 100 l'emploi ont amorcé une remontée. La croisalors que les dépenses de consommation et nomie américaine a été meilleure que prévue, historique, la croissance de 1,7 p. 100 de l'éco-Bien que modeste par rapport à la tendance plus rapidement, soit à un taux de 3,1 p. 100. 2010. L'Allemagne est l'économie qui a crû le rieur à la hausse de 8,5 p. 100 survenue en 100 en 2011, ce qui est néanmoins bien inféla croissance réelle, avec une hausse de 4,0 p. d'Asie ont continué à dominer le palmarès de économies nouvellement industrialisées Parmi les économies développées, les

tant de 0,7 p. 100.

affiché en 2010. La région du Moyen-Orient et est nettement inférieur au taux de 7,5 p. 100 progressé que de 2,7 p. 100 en 2011, ce qui 4,5 p. 100. Cependant, l'économie du Brésil n'a venait ensuite, avec un taux de croissance de région de l'Amérique latine et des Caraïbes sance de 4,3 p. 100, le même qu'en 2010. La 2011, la Russie enregistrant un taux de croisindépendants ont progressé de 4,9 p. 100 en Les économies du Commonwealth des États sa croissance ralentir à 3,1 p. 100 en 2011. plus grande économie de cette région, a vu saharienne, à 5,1 p. 100. L'Afrique du Sud, la rapide, soit 5,3 p. 100, suivi de l'Afrique subxième région ayant connu la croissance la plus pays émergents d'Europe constituent la deuune expansion de 10,6 p. 100 en 2010. Les d'une croissance de 7,2 p. 100 en 2011, après sance de 10,4 p. 100 en 2010. L'Inde a bénéficié gression de 9,2 p. 100, après un taux de crois-2011. La Chine venait en tête avec une prod'Asie étaient en expansion de 7,8 p. 100 en croissance. Les économies en développement économies asiatiques ont connu la plus forte Dans le monde en développement, les

## Sommaire

de la plupart des pays avancés ont délaissé les mesures de stimulation pour s'engager sur la voie de la consolidation budgétaire, tandis que les particuliers et les entreprises aux prises avec des dettes ont poursuivi leur effort de désendettement. En conséquence, la demande privée et l'investissement des entreprises n'ont par une croissance lente. De nombreux gouvernements sont soums à des pressions budgétaires et peuvent difficilement se permettre gétaires et peuvent difficilement se permettre de lutter contre le chômage élevé qui sévit dans la plupart des pays développés.

mique efficace. d'autant plus difficile une gouvernance éconocote de crédit du pays, s'est prolongée, rendant cependant, l'impasse politique, qui menace la mieux fait que prévu vers la fin de l'année; Unis ne se sont pas matérialisées et le pays a ailleurs, les craintes d'une récession aux Étatsl'incertitude au sujet des prix pétroliers. Par tés économiques dans cette région et accru en Libye ont perturbé de nombreuses activicivile en Afrique du Nord et la guerre civile dans la région de l'Asie du Sud-Est. L'agitation un effet similaire, ralentissant la croissance en Thaïlande au quatrième trimestre ont eu second trimestre. Les inondations survenues sérieusement sur l'économie mondiale au d'approvisionnement dans le monde et pesant reprise dans ce pays, perturbant les chaînes venu dans l'Est du Japon a coupé court à la imprévus. Le grave tremblement de terre surde catastrophes naturelles et d'événements Lannée 2011 a également connu sa part

Sur l'ensemble de l'année 2011, le PIB mondial a progressé de 3,9 p. 100, ce qui est inférieur au taux de 5,3 p. 100 enregistré en 2010. Le rythme de croissance observé dans les économies avancées a ralenti à 1,6 p. 100 en 2011, après avoir touché 3,2 p. 100 en 2010. En revanche, la croissance dans le monde en

n 2011, la reprise économique mondiale a dû affronter de nombreux défis. Après une forte remontée de la production et du commerce, en 2010, favorisée par la reconstitution des stocks, les mesures de stimulation des gouvernements et une politique monétaire souple, on s'attendait à un ralentissement de la croissance en 2011. Cependant, de nombreux chocs défavorables ont aggravé le ralentissement et assombri les perspectives pour 2012 dans plusieurs régions.

région et le reste du monde. et commerciaux étroits qui existent entre cette sont propagées en raison des liens financiers conséquences de la situation européenne se euro entraient en récession à la fin de 2011, les mondiale. Alors que plusieurs pays de la zone ment plus élevé d'incertitude dans l'économie baisse de la confiance et un niveau généraleresserrement des conditions de crédit, une risque dans le système financier et mené à un aussi augmenté. Cela a accentué le niveau de des obligations souveraines de ces pays ont et les risques perçus associés à la détention ments sur les titres souverains ont augmenté bilité de leur stratégie budgétaire, les rendeles marchés remettaient en question la viaquier mondial - l'Espagne et l'Italie. Alors que vers des acteurs plus importants sur l'échil'économie relativement modeste de la Grèce trimestre. Le foyer de la crise s'est déplacé de production dans la zone euro au quatrième péenne ont provoqué une contraction de la quant à l'avenir de l'Union monétaire eurobudgétaires montantes et l'incertitude accrue l'économie mondiale en 2011. Les tensions été le principal facteur d'incertitude dans La crise qui sévit dans la zone euro a

De façon générale, les reprises qui font suite aux crises financières sont plus faibles et durent plus longtemps, et celle-ci ne fait pas exception à la règle. Les gouvernements

geusement sur chacun de ces marchés. Canada les moyens de se positionner avantaprioritaires en forte expansion, et donnera au merce et d'investissement et certains marchés les objectifs du Canada en matière de comprises. La Stratégie actualisée fera le lien entre très important des petites et moyennes entredu Canada, dont des représentants du milieu vastes consultations avec des gens d'affaires Stratégie commerciale mondiale en tenant de mique de 2012 propose de mettre à jour la pour les Canadiens. Le Plan d'action éconocroissance économique et de la prospérité merce ouvert, de la création d'emplois, de la ainsi fait le champion international du comrité durable. Depuis cinq ans, le Canada s'est et mettre le Canada sur la voie d'une prospérépondre à l'évolution de l'économie mondiale lancé la Stratégie commerciale mondiale pour vernement du Canada. En 2007, ce dernier a canadiens fait partie de la stratégie du gou-Ouvrir les marchés aux exportateurs

qu'ils ont à offrir. que de la qualité des produits et des services entreprises et des travailleurs canadiens ainsi la vigueur et de la capacité d'adaptation des économique difficile. Le rapport témoigne de connu une forte reprise, malgré le climat que le commerce extérieur du Canada a Le point sur le commerce en 2012 montre

rêt commercial stratégique. reste une destination privilégiée pour son intéson économie forte, adaptable et compétitive, tous les Canadiens pour que le Canada, avec borer avec les entreprises, les investisseurs et Notre gouvernement continuera de colla-

et les entreprises canadiennes. augmentera les débouchés pour les Canadiens merce dans la région de l'Asie-Pacifique et sur le PTP. L'accord du PTP accroîtra le compermettre de prendre part aux négociations du Partenariat transpacifique (PTP) pour lui l'appui recueilli auprès de tous les membres grée. En juin 2012, le Canada s'est félicité de l'intérieur de l'économie nord-américaine intéles courants d'échanges et d'investissements à matière de réglementation, lesquels faciliteront Conseil Canada États-Unis de coopération en vité économique ainsi que du Plan d'action du sur la sécurité du périmètre et la compétitila mise en œuvre conjointe du Plan d'action est également renforcé, notamment par important du Canada — avec les États-Unis et l'Inde. Le partenariat commercial le plus des économies dominantes, comme le Japon bloc commercial du monde, et d'autres avec accord avec l'Union européenne, le plus grand sont en cours de négociation, notamment un 11. D'autres accords commerciaux d'envergure protection des investissements étrangers avec avec 9 pays et des accords de promotion et de Canada a conclu des accords de libre-échange économies à forte croissance. Depuis 2006, le commerciales, en particulier avec les grandes nouvelles et solides relations économiques et toire du pays. Ce plan permettra d'établir de sion des affaires le plus ambitieux de l'hismet actuellement en œuvre le plan d'expan-

d'une prospérité durable, notre gouvernement

Afin d'orienter le Canada sur la voie

9upifisaq-9isAsl et ministre de la porte d'entrée de Ministre du Commerce international L'honorable Ed Fast

### Phonorable Ed Fast aupilias4-sisAl ab sanna'b amog al ab susinim du Commerce international et Message du ministre

donner son Plan d'action économique. de l'impulsion énergique et opportune qu'a su taires et financiers du Canada, de même que solidité des fondements économiques, budgél'année prochaine. Ce succès témoigne de la grandes économies mondiales cette année et le Canada restera dans le peloton de tête des développement économiques prévoient que nal que l'Organisation de coopération et de De plus, tant le Fonds monétaire internatioretour à l'équilibre budgétaire à moyen terme. maintenir cette avance en mettant le cap sur le du G-7 et le gouvernement a l'intention de budgétaire du Canada demeure la plus solide pendant la récession mondiale. La situation avoir récupéré la totalité des emplois perdus de notre pays l'un des deux seuls du G-7, à emplois nets ont été créés au Canada, faisant fait, entre juillet 2009 et juillet 2012, 735 500 que les autres économies industrialisées. De

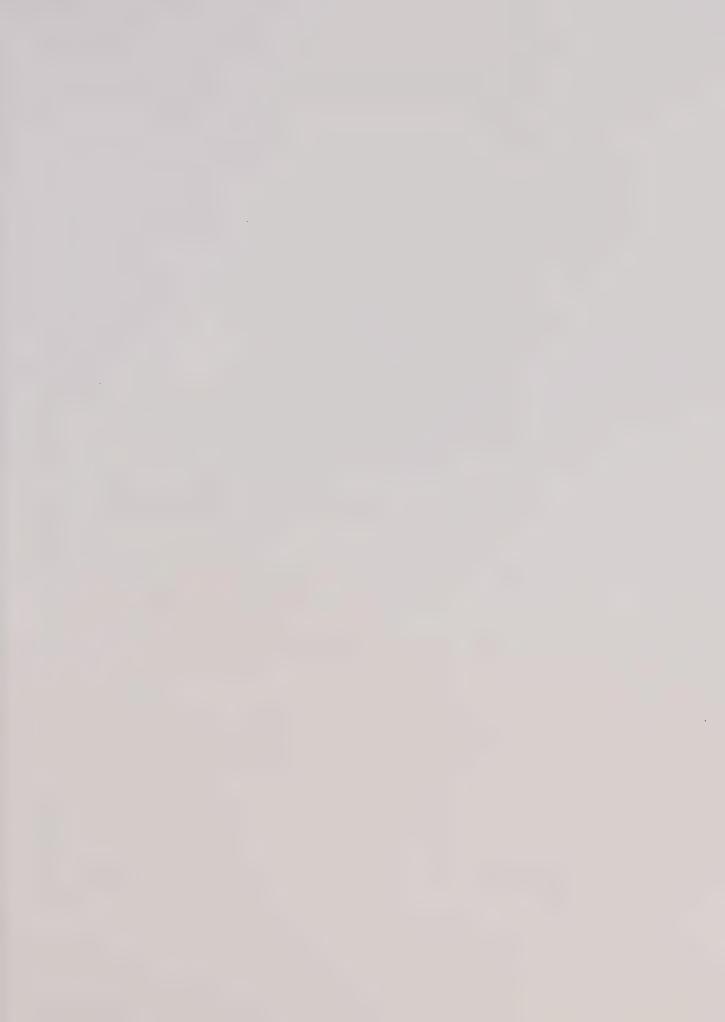
qui suscitera l'envie du monde entier. Canadiens un niveau de vie toujours meilleur, d'emplois de qualité, le Canada assurera aux tion des finances publiques et de la création autour de la croissance économique, de la gescontinuant d'articuler clairement ses efforts seurs en quête de réussite économique. En de choix pour les entreprises et les investislera à ce que le pays demeure une destination imposition, le gouvernement du Canada veilnotre économie. Avec sa politique de faible importantes difficultés auxquelles se heurte du Canada et s'attaquer à long terme aux programme exhaustif pour renforcer les atouts d'action économique de 2012 propose-t-il un des possibilités intéressantes. Aussi le Plan pour le Canada, non sans ouvrir en parallèle quent des obstacles et des risques de taille demeurera incertaine et posera par consé-L'expansion économique mondiale



ministre de la porte d'entrée de l'Asie-Pacifique Ministre du Commerce international et L'honorable Ed Fast,

dernière année. el les investissements dans le monde la ayant marqué les échanges commerciaux des faits saillants et des grandes tendances canadien, il attire l'attention sur certains du récent rendement du commerce extérieur En plus de faire une évaluation générale 2012 du rapport Le point sur le commerce. e suis heureux de vous présenter l'édition

même réussi à s'en sortir généralement mieux essets de cette conjoncture, mais a tout de que pays commerçant, le Canada a senti les et une crise des finances publiques. En tant faible croissance, un taux de chômage élevé dominantes sont toujours aux prises avec une la récession, un grand nombre des économies en 2011. Plusieurs années après le début de de freiner la reprise économique mondiale De nombreuses difficultés ont continué



#### Acronymes

Amérique latine et Caraïbes ALC

Accord de libre-échange **YFE** 

Accord de libre-échange Canada-États-Unis **VLECEU** 

Accord de libre-échange nord-américain **VEENA** 

Banque du Canada **BDC** 

Balance des paiements BDb

Communauté des États indépendants CEI

Classification type pour le commerce international CLCI Conférence des Nations-Unies pour le commerce et le développement CNNCED

É.-U. Etats-Unis

Entrée/Sortie E/S

Fonds monétaire international **EWI** 

Groupe des Sept C-5

Investissement direct canadien à l'étranger **IDCA** 

Indice des prix à la consommation DdI Investissement IED

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international **WAECI** 

Modèle informatisé d'équilibre général WIEC

Moyen-Orient et Afrique du Nord MOAF

Nouvelles économies industrielles NEI

Organisation de coopération et de développement économique OCDE

Organisation mondiale du commerce OWC

Produit intérieur brut **bib** 

MAA Mémoire vive

Reste du monde RAM

Royaume-Uni RU

Système harmonisé HS

Union européenne NE

### **Tableaux**

offet de l'ALE sur la productivité manufacturière canadienne 130	Tableau 1 : Le
t du marché intérieur canadien allant aux importations la certaines industries manufacturières	nab 100 : 2 əruşi4
ecial	Supplément sp
Stock d'investissement direct du Canada à l'étranger par grand secteur	: 7-8 usəldsT
701	t o o project
secteur	
par région	: 4-0 usəldaT
Flux d'IED entrant au Canada par région 103 Stock d'investissement étranger direct au Canada par pays et	
Flux mondiaux d'IED par région et pour certains pays	
Commerce des marchandises par province et territoire	
Commerce des marchandises du Canada par principaux produits 76	: I-2 usəldaT
Commerce des services du Canada par secteur	
Commerce des biens et services du Canada par région	: I-4 usəldsT
Principaux exportateurs et importateurs de services dans le monde	י כ-7 האבומאו
certains pays	
mondial des marchandises	Tableau 2-3:
certains pays	: 2-2 usəldsT
Commerce mondial des marchandises par région et pour	: I-2 usəldsT
Croissance du PIB réel dans certaines économies	: I-I usəldeT

							9	Ji	έi	11	91	u		u	9	9	p	9	) (	11	6	C	1	1	)	9	0	L	31	21	L	1	oj	J E	d	9	1	əp	r	າວິ	L	эd	A	•	1/	1
26.	٠	٠	٠		٠			0	٠										٠	۰		٠		٠	٠		٠				٠	. 4	ļu	ə	w	99	S	11	sə	Λ	u	ļ, p	)			
26.																																														
103																																										e-	[			
103																																								ui	Γ					
E01 .																																														
10d																																														
901																																								uı	П					
901																																														
801																																														
III '												٠						٠		٠			٠,	28	711	נמ	122	97	n	Sã	อน	เนล	91T	ומי	כמו	sə	ומו	114	: 2	IL	e:	our				
SII '			v		٠	٠		٠	٠	۰	٠	٠		٠			٠			٠	•	,	٠	٠	٠		٠			•	1	<b>6</b> i	3	èd	S	11	ua	u	ıè	IC	dd	n	S	•1	1/	1
																																										Se	11.	n£	)į_	-
07.		٠	4			٠	٠	4	٠	٠		٠					99	se	q	Э	p	S	iit	ıp	OJ	ıd	S	je	2 2	ΧĮ.	ıd	l s	әр	uc	iti	ılo	ĘΛ	:	I-7	ŗ ə	ın	8i <sup>-</sup>	[			
72		•		٠	٠	٠	٠	٠	٠		٠	٠		٠	E	ą	ıg	ar	C	) [	ηp	) a	İT	19	ièg	gp	n	q	91	pĮ	os	s n	р	uo	[]3	əļo	$^{ m I}^{ m I}$		I-8	9	ın	giF	[			
82																																														
82																																														
28			٠	۰	٠	٠		٠	۰	٠	٠	٠	٠	٠	٠				ə:	C	ΙĹ	ΛC	)L(	L	191	d	Ιe	ρĢ.	I 8	IE	d	nį	o ə	ou	ess	Sio	CI	:	p-8	9	ın	gif				
₽£																																														
۲٤		•	٠			٠						٠	٠				•	٠					(	J	Ę.	\$-	N	ÍΑ	C	\$	36	Bu	рч	o e	p :	xn:	БΤ	:	9-8	; ə	ın	giA	[			
٤4																																														
ξ₽																																														
ę́ρ																																														
₽2																																														
82		٠						٠				٠		1	ep	ıg	ge	: :	Г	ıp	1	UE	51.	nc	CC	9:	1d	łu	10:	2	nį	pι	UO.	nis.	od	ш	2	:	S-t	<sub>7</sub> Ə	ın	giA				
99		•	•	٠	•	٠	• 1	ep	PI	91	Э	n	p s	su	Oİ	16	ŢŢ	00	dy	xə	S	į6:	p :	su	[0]	ijΈ	et	ij	SE	эp	S	9Į	ed	iou	iii	I x	D!	:	I-S	9	ın	gi٦				
٤٢																																														
87		٠	۰			٠			٠,	٠	ą	ge	Uŧ	<b>S</b> O	n	p	SI	uc	)į:	je	ŢŢ	00	Ιx	; ; G	p	S]	ļΪΙ	np	0.	ıd	[ x	m	ed	ıou	ilc	[ x	D!	:	£-2	Ĝ	ın	giA				
02																											je	21.1	00	dχ	ζƏ	Sa	эp	uo	itu	[0]	Ęί	: :	₽-S	Э	ın	giA				
64		•	•	•	•	•	•	Ċ		·	Ť	·								-	-												11	191	Jas	5 11	zu									

76.	Le commerce au niveau des provinces et des territoires	
16.	Autre matériel de transport	
06.	Biens de consommation et produits manufacturés divers	
06.	Textiles, vêtements et cuir	
68.	Bois, pâte et papier	
88.	Produits chimiques, plastiques et caoutchouc	
78.	Minéraux et métaux	
98.	Produits agricoles et agroalimentaires	
28.		
₽8.		
٤8.	Machines et appareils mécaniques	
28.	Véhicules et pièces	
62.	Produits énergétiques	
62.	Le commerce des marchandises par grands groupes de produits	
22.	Les principaux déterminants du commerce des marchandises	
٤٢.	Les importations de marchandises	
99.	entire 2002 et 2011.	
	Encadré : La diversification des exportations canadiennes de marchandises	
59.		
59.	Le commerce avec les dix principaux partenaires commerciaux	
٤٥.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Encadré : Toujours en tête : le commerce canado-américain, premier en	
19	marchandises du Canada en 2011	
	Points saillants de l'évolution du commerce des	۸
	20h ogrammo uh maitulavà'i ah atmallica atmiad	
82.	Le compte courant	
ZS.	Le commerce des services Le	
IS.		
	Encadré : Profil des entreprises de technologies propres au Canada –	
6₽.	Performance sectorielle du commerce des biens	
84.	Le commerce des biens	
	Encadré: Commerce, production et emploi au Canada	
ΙÞ.	Les biens et services	
14.	Aperçu de la performance commerciale du Canada	l
86.	Les timplications pour la balance commerciale du Canada.	
	Encadré : Prix divergents du pétrole brut en Amérique du Nord	
78.	Le dollar canadien	
25.	L'inflation	
15.	L'emploi	
18.	Le Tra par activité madantene	
	Le PIB par activité industrielle	
82.	Contributions à la croissance du PIB réel	
	Le produit intérieur brut	
12.	l. La performance économique du Canada	11

## Table des matières

57	•	۰	٠	۰	0		٠																																	
						Se	əəi	ΛJ	əs	S	əp	9	IC	ЭŢ	Ш	Ц	00	r	18	S	ļU	9	ed	ļi	)İ:	ľ	191	ď:	ΧŊ	190	ļic	U	ΪŢ	d						
23	٠	•	٠	•		٠	٠	٠	٠		٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠			•	٠	S	9:	Ņί	Λ	19	S	Sə	p	90	)Lc	u	IU	10	C				
77	٠		٠	٠	٠	Э	SIC	эu	IU	IO	0 1	np	J	na	ale	Α	9	Į	IC	e](	S	S	λ	g	đ	Si	əţ	) ]	U6	u	199	SS	eľ,	C						
70																																								
31	٠	۰	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠	۰	٠	•	٠	۰	(1	[ə;	Įį	) ;	əu	uı	η	[0	Λ	u	[9	а	) J	ıəı	ш	Щ	CC	9'	Т						
31																																								
31							٠																												10	Э				
SI																																		-		-	A		٠,	
۵ (																																					•		•	•
ΙЗ							٠																												łλ	Н				
7 I							•																																	
15	٠	٠	٠	۰	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	. Ŀ	)L(	N	Įr	ıp	9	n	þi	IJ	A	Ţ	1	Э	Įζ	Ιć	эį.	IC	)-T	[9]	0	M	9	Γ						
II	٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	•		•			•	٠	٠	٠			•	٠	۰	(	[13	CE	))	S	ijÜ	ıyı	pu	90	ξŀ	pι	Ιİ						
									S:	161	ĘĮ	Sã	p	Ч	Ή	9	Μ	U(	ot	ш	Ш	O,	Э	1	np	) 9	sə	in	uo	U(	00	è	sə	Γ						
OT		٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	•	٠	. (	$\mathcal{C}$	ΙV	7)	Sê	pq	ĬБ	JE.	50	) S	9.	[ ]	19	9 ;	əτ	ij	je	13	ən	pi	Ιè	ш	A	Γ						
6 .																																								
8 .																																								
8 .		٠	٠	٠						٠		•		٠	٠		•				Si	91	ļU	ιə	8.	19	u	Ιè	Si	ijί	ЦC	u	00	è	Sã	Γ				
Ζ.	٠	٠	٠	٠		٠		٠	٠	٠	۰	۰	٠	۰	٠	۰	•			•	٠	٠			۰		۰	įι	ΙŊ	-ə	w	nı	λ	0)	I 6	Γ				
9.							٠		٠									•			٠	٠			٠				٠	O.J	n	€ €	∍u	02	Z E	r:				
ς.		٠	۰	٠	٠	٠		٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	۰	۰		•		٠	۰		•	•		•	٠	٠	٠	٠	u	oć	le	( =	Γ				
Ъ.	٠	٠	٠		٠	•	٠	٠			٠	٠	٠		٠	۰	٠		•	٠	•			۰	•		٠	٠	S	įυ	U.	·S:	[9]	Ę	Se	Γ				
I.																																								
																																					D'	7		
Ι.						J	اح	!  -	u	IU	u	u	O		u	U	u	U		9	П	j	C	7	۲		J.	<i>-</i>	J C			-4	9	a apilli	0	u	-	1		1
IΙΛ																																	2		ıF	11	JU	H	0	2
11/																																		- spell	: "		-	-		
Λ.	e													٠										5			6		1 1 1	1 1		n	n	4	1	\p	S	2:	21	AL
17																								6	1	+	P	1	u į	u	4	1 1	۲	-	<i>y</i> %.	, 5	-	3	- 1	1

### À PROPOS DE CE DOCUMENT

sur les ébauches des textes. nomiste en chef, a soumis des commentaires Downs, économiste en chef, Bureau de l'éco-Aaron Sydor et Mykyta Vesselovsky. André jie Chen, Bjorn Johannson, Motria Savaryn, avec la collaboration de David Boileau, Shenment spécial a été rédigé par Rick Cameron fourni une assistance technique. Le Supplé-Savaryn et Raphaëlle Gauvin-Coulombe ont Nancy Blanchet, Maureen Francoeur, Motria Savaryn (Filiales canadiennes à l'étranger). balance commerciale du Canada) et de Motria Amérique du Nord - Les implications pour la Coulombe (Prix divergents du pétrole brut en et emploi au Canada), de Raphaëlle Gauvinde Rick Cameron (Commerce, production au Canada - centrées sur leurs créneaux), (Profil des entreprises de technologies propres mier en importance au monde), de Celine Bak en tête : le commerce canado-américain, prede marchandises de 2002 à 2011 et Toujours diversification des exportations canadiennes avec la collaboration de Crystal Arnburg (La rapport a été rédigé par Mykyta Vesselovsky étrangères et du Commerce international. Le nomiste en chef du ministère des Affaires Mykyta Vesselovsky, du Bureau de l'éco-2012 a été produit sous la direction de e commerce international du Canada -

Vos commentaires sur le rapport de cette année seraient appréciés. Veuillez les transmettre à Mykyta Vesselovsky à :

<> Mykyta.Vesselovsky@international.gc.ca >>.

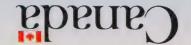
© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le Ministre des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada, 2012

Catalogue no. FR2-8/2012 ISSN 1914-9956

Le commerce international du Canada Le point sur le commerce et l'investissement – 2012









# LE COMMERCE INTERNATIONE DU CANADA

Le point sur le commerce et l'investissement - 2012



Avec un supplément special

Le commerce international et ses avantages pour le Canada



